

°ÀjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ªÀÄÆ®

1

°ÀjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ªÀÄÆ®

2

‡ ²æÃªÀÄZÀÍfÀÄªÀÄ©üÃªÀÄªÀZsÁéAvÀUÀðvÀ ²æÃgÁªÀÄPÀÈµÀÚ ºÉÄZÀªÀªÀAiÀÄ£ÀªÀ  
²æÃUÀÄgÀÄgÁWÀªÉÄZÀæ UÀÄgÀÄ, ²æÃªÁgÁZÉÄZÀæ UÀÄgÀÄ·sÉÆªÄ£ÀªÀÄB  
‡ ²æÃdUÀ£ÁßxÀgÁAiÀÄUÀÄgÀÄ·sÉÆªÄ£ÀªÀÄB ‡  
‡ ²æÃ¥ÁæuÉÄ ± ÁZÁ,ÁgÁAiÀÄUÀÄgÀÄ·sÉÆªÄ£ÀªÀÄB ‡  
‡ ¢«ðdOªÀÄÄÜ ²æÃgÁ,ÄÄÜ ‡

[ªÀÄAUÀ¼ÁZÀgÀt ,ÀAçü]

,ÀAçü : 01

·sÁ«Ä¢µÀlàç

°ÀjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀ UÀÄgÀÄUÀ¼Á

PÀgÀÄtçAzÁ¥Á¢vÁÄ ¥ÉÄ¼ÁÄªÉ

¥ÀgÀªÀÄ ¨ÀUÀªÀZÀãPÀÜjzÀ£ÁZÀgÀç PÉÄ¼ÁÄªÀZÀÆ

|| ¥Á ||

²æÃgÁªÀÄÄtÀ PÀgÀPÀªÀÄ® ¥ÀCfvÀ

ZÁgÀÄZÀgÀt,ÁgÉÆÄd §æªÄä ,Ä

«ÄÁgÀªÀÄtÀ ¥ÀtÀÄAzÀæ «ÄAzÀæ ¨ÀªÉÄZÀæªÀÄÄR«£ÀÄvÁ

¢ÁgAd¨ªÀÄÁqÉÆÄZÀAiÀÄ ¹Üw

PÁgÀt£É PÉÊªÀ® ÷ åZÁAiÀÄPÀ

£ÁgÀ¹ªªÉ£É £À«Ä¥É PÀgÀÄtÀ¥ÀÄZÉªÀÄUÉªÀÄAUÀ¼ÁÄªÁ || 1 ||

dUÄZÀÄZÀgÀ£Àw «ªÀÄ® UÀÄtgÀÆ -

¥ÀUÀ¼Á£ÀÉÆÄZÀ£Àç ¨ÁgÁvÁ

¢UÀªÀÄvÁwUÀ¼ÁÄwPÀİç«Á¹ QæAiÀiÁ « ± ÉÄµÀUÀ¼ÁÄ

§UÉ§UÉAiÀÄ £ÀÆvÀ£ÀªÀ PÁtÁvÁ

«ÄUÉ ºÀgÀÄµÀçA ¥ÉÇUÀ½ »UÀÄÎªÀ

wæUÀÄtªÀÄÄ¢ ¨ÀÄªªÀ®PÀÄ«Ä ,ÀAvÉÊ,À®£ÀÄç£ÀªÀç || 2 ||

°ÀjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ªÀÄÆ®

3

¢gÀÄ¥ÁªÀÄÁ£ÀAzÁvÀä¨ªÀ ¨

dðgÀ,Äª ,Äª,ÉªªÀ İÄdAUÄt

zÀgÀ,Ä ,ÄvÀé¥ÀàçZÀÄgÀªÀÄtÀªªÀÄÄÄR,ÀgÉÆÄd E£Á

UÀÄgÀÄqÀ ± ÉÄµÀ ± À ± ÁPÀ zÀ¼Á ± ÉÄ

RgÁgÀ d£ÀPÀ dUÀZÀÄÎgÀÄªÉ vÁé

ZÀNgÀtUÀ½UÀ©ªÀÄç,ÄªªÉ ¥Áº¥ÀZÀÄ ,£ÀÄwAiÀiÁ

|| 3 ||

DgÀªªÀªÀÄÆgÉgÀqÉÆAzÀÄ ,Á«gÀ

<sup>a</sup>ÄÄÆgÉgÀqÄÄ ± ÄvÄ ± ÁéÄ d¥ÄUÄ¼ÄÄ  
<sup>a</sup>ÄÄÆgÄÄ«zÄ fÄ<sup>a</sup>ÄgÉÆ¼ÄUÄ§Ód PÄ®à¥ÄjAiÄÄAvÄ  
vÄ gÄa<sup>1</sup> ,ÄvÄéjUÉ ÄÄR ÄÄ  
ÄgÄ «Ä ± ÄæjUÄzÄ<sup>a</sup>ÄÄd£ÄjUÄ  
¥ÄgÄ zÄÄBRUÄ½Ä<sup>a</sup>Ä UÄÄgÄÄ¥Ä<sup>a</sup>ÄÄÄÄÄ£Ä ,Ä®°ÉÄÄiÄä  
|| 4 ||  
ZÄvÄÄgÄÄÄzÄ£Ä£Ä gÄtÄ CwgÉÆÄ  
»vÄ «<sup>a</sup>ÄÄ®«eÖÄ¤ ¤UÄ<sup>a</sup>ÄÄ  
¥ÄäçvÄwUÄ½UÄ©<sup>a</sup>ÄÄÄ¤ «ÄuÄ¥ÄtÄ §æ°ÄätÄÄ  
£Äw<sup>1</sup> ÄÄqÄÄÄÉ d£Ä¤ ®Që äÄ  
¥ÄwAiÄÄ UÄÄtUÄ¼Ä vÄÄw¥ÄÄzÄPÉ Ä  
£ÄäwAiÄÄ ¥Ä°¹ £ÉÉÄÄ ¤Ä <sup>a</sup>ÄÄzÄézÄ£Ä ,ÄzÄ£ÄzÄ°Ä || 5 ||  
PÄEwgÄÄÄt ¥ÄæzÄÄÄÄÄÄ£ÄÄzÄ£É  
ZÄvÄÄgÄÄ«Ä ± Äw vÄvÄé¥Äw zÉÄ  
<sup>a</sup>ÄvÉUÄ½UÉ UÄÄgÄÄÄÉ¤ÄÄw°Ä <sup>a</sup>ÄÄÄgÄÄvÄ£Ä ¤d¥ÄwßÄ  
ÄvÄvÄ °ÄjAiÄÄ° UÄÄgÄÄUÄ¼Ä° ,Ä  
zÄæwAiÄÄ ¥Ä°¹ ÄUÄ<sup>a</sup>ÄvÄ ÄÄ  
gÄvÄ ¥ÄÄgÄt gÄ°ÄÄÄ vÄvÄéUÄ¼ÄgÄÄ¥ÄÄ PÄgÄÄtzÄ°Ä || 6 ||  
°ÄjPÄxÄÄÄEvÄÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

4

<sup>a</sup>ÉÄzÄ|ÄoÄ «jAa ÄÄÄ ± Ä  
PÄÍç¤ ÄÄgÄ «eÖÄ£ÄzÄÄiÄÄPÄ  
<sup>a</sup>ÉÆÄzÄ a£ÄäAiÄÄUÄvÄæ ÄÆÄPÄ¥Ä«vÄæ ,ÄÄZÄjvÄæ  
bÉÄzÄ ÄÄzÄ «µÄzÄ PÄÄnÄÄ  
vÄ¤ <sup>a</sup>ÄÄzÄÄ «zÄÆgÄ DzÄ  
£Ä¤ PÄgÄt ÄÄÄgÄÄiÄÄt ¥Ä» ,ÄvÄæuÄ  
|| 7 ||  
QëwÄÄÉÆ¼ÄUÉ <sup>a</sup>ÄÄtÄÄÄAvÄ <sup>a</sup>ÉÆzÄÄÄ  
zÄw zÄÄgÄvÄägÄÄ MAzÄ¤PÄ «Ä  
± Äw PÄÄÄµÄÄÄÄ gÄaÄ£ £ÄqÄÄÄÄÄ£ÉAiÉÄÄÄÉÄ Äæ°Äät£Ä  
ÄwAiÄÄ doÄgÄzÄ®ÄvÄj<sup>1</sup> ÄÄ  
gÄwggÄÄÄt <sup>a</sup>ÄÄzÄé©zÄ£Ä¤  
ZÄvÄÄgÄzÄ ± Ä ÄÆÄPÄzÉÆ¼ÄÄ <sup>a</sup>ÉÄgÄzÄ¥Ääçw<sup>a</sup>ÄÄUÉÆA¤ÄÄÄÉÄ  
¥ÄAZÄÄÄÄvÄäPÄ ¥Äæ¥ÄAZÄPÉ  
¥ÄAZÄgÄÆ¥ÄvÄäPÄ£É zÉÉÄÄPÄ  
¥ÄÄAZÄ <sup>a</sup>ÄÄÄR ± ÄPÄÍç¤UÄ¼ÄÄ QAPÄgÄgÄÄ °ÄjUÉAzÄÆ  
¥ÄAZÄ«Ä ± Äw vÄvÄé vÄgÄvÄÄÄÄ  
°ÄÄaQUÄ¼Ä£ÄÄ ¥ÉÄ¼ÄY ÄÄ «  
jAaAiÉÄ¤¥Ä£ÄÄzÄwÄxÄðgÄ £Ää£ÄÄ£Ä£ÄÄ£ÄÄÄÇ || 9 ||  
<sup>a</sup>ÄÄÄzÉÄÄ «jAavÄ£ÄÄiÄÄ G

<sup>a</sup>ÀÁ<sup>a</sup>ÀÄÉÆ<sup>°</sup>ÀgÀ GUÀÎç zÀÆdðn  
<sup>Á</sup>ÀÄeÁfÉÀ<sup>a</sup>ÀÉÀ “ÀÆ<sub>μ</sub>Àt <sup>Ä</sup>ÀÄÉÀ<sub>ÉÆv</sub>ÀÛA<sub>Á</sub>  
 PÁ<sup>a</sup>À<sup>°</sup>ÀgÀ PÉÉ<sup>-</sup>Á<sub>À</sub> <sup>a</sup>ÀAAçgÀ  
<sup>ÉÆ</sup>À<sup>a</sup>ÀÄ <sup>ÀÆ</sup>AiÀÄÄðÉÀ<sup>¼</sup>À «<sup>-</sup>ÉÆÄZÀÉÀ  
 PÁ«ÄvÀ¥ÀàçzÀ PÀgÀÄtÄ<sub>É</sub>ÀÄÜÉ <sub>Àz</sub>Á <sup>Ä</sup>ÀÄÀAUÀ<sup>¼</sup>À<sup>a</sup>Á || 10 ||  
<sup>°</sup>ÀjPÀxÁÀÄÈvÀ<sub>Ág</sub>À <sup>a</sup>ÀÄÆ®

5

PÀÈwÛ<sup>a</sup>Á<sub>À</sub>ÉÉ »AzÉ ¤<sup>~</sup>Á ÉÁ  
 ®évÀÄÛ PÀ®à <sub>Ä</sub>«ÄÄgÀÉÀ<sup>°</sup> 2  
<sub>μ</sub>ÀävÀé <sup>a</sup>À»<sub>ÄT</sub><sup>¼</sup>ÁUÀ<sup>a</sup>ÀÄxÀðUÀ<sup>¼</sup>ÉÆÄç d®çAÄÉÆ<sup>¼</sup>ÀÆ  
<sup>°</sup>ÀvÀÄÛPÀ®àç vÀ¥À<sup>a</sup>ÀUÉÊZÁ  
 çvÀägÉÆ<sup>¼</sup>ÀUÀÄvÀÛ<sup>a</sup>ÀÄÉÉ¤<sup>1</sup> ¥ÀÄgÀÄ  
<sub>μ</sub>ÉÆÄvÀÄÛ<sup>a</sup>ÀÄÉÀ ¥ÀjAiÀÄAPÀ ¥ÀzÀAiÀÄÊçzÉAÄÉÆ <sup>a</sup>ÀÄ<sup>°</sup>ÀzÉÄ<sup>a</sup>Á |  
 ¥ÁPÀ± Á<sub>À</sub>ÉÀ <sup>a</sup>ÀÄÄRä <sub>ÄP</sub>À® ç  
<sup>a</sup>ÈPÀ<sub>Äj</sub>UÀ©ÉÀ«Ä¥É IÄ<sup>¶</sup>UÀ<sup>½</sup>  
 UÉÄPÀ avÀÛç |vÀÈUÀ<sup>½</sup>UÉ UÀAzÀ<sup>a</sup>Àð Qëw¥ÀjUÉÄ  
 D PÀ<sup>a</sup>ÀÄ®ÉÁ<sup>-</sup>Áç AiÀÄwUÀ<sup>¼</sup>À  
 ¤ÄPÀPÁÉÀ«Ä<sub>ÄÄ</sub>ÉÉÄÄ ©qÀzÉ gÀ  
<sup>a</sup>ÀÄÁPÀ<sup>¼</sup>ÀvÀæÉÀ zÁ<sub>Ä</sub>À<sup>a</sup>ÀUÀðPÉ ÉÀ«Ä¥ÉÉÀÉÀÄçÉÀ<sup>a</sup>ÀÇ || 12 ||  
 ¥Äj<sup>a</sup>ÀÄ<sup>¼</sup>À<sup>a</sup>ÀÄ <sub>ÄÄ</sub><sup>a</sup>ÀÄÉÀzÉÆ<sup>¼</sup>ÀUÀÉÀ<sup>¼</sup>ÀÉÄÄ  
 CgÀtÀÄÄÉÆ<sup>¼</sup>Àv¥ÀàAvÉ zÁ<sup>a</sup>ÉÆÄ  
 zÁgÀÉÄÄ §æ<sup>°</sup>ÀäçUÀ<sup>¼</sup>À <sup>a</sup>ÀÄÉÀzÉÆ<sup>¼</sup>ÀÄ vÉÆÄj vÉÆÄgÀzÀ<sup>-</sup>ÉÄ  
 EgÀÄw<sup>°</sup>À dUÀÉÁßxÀ«oÀ®ÉÀ  
 PÀgÀÄt ¥ÀqÉ<sup>a</sup>À <sup>a</sup>ÀÄÄ<sup>a</sup>ÀÄÁPÄÄë fÄ<sup>a</sup>ÀgÀÄ  
 ¥ÀgÀ<sup>a</sup>ÀÄ<sup>-</sup>ÁUÀ<sup>a</sup>ÀvÀgÀÉÀ PÉÆAqÁqÀ<sup>a</sup>ÀzÀÄ ¥ÀæwçÉÀ<sup>a</sup>ÀÇ || 13 ||  
 CAvÀÄ<sub>ÄA</sub>çs 1 ¥ÀzÀä 13PÉÏ <sup>°</sup>ÀÄAUÀ<sup>¼</sup>À<sup>a</sup>À ÄiÁ<sup>°</sup>À .....  
 || <sup>2</sup>æÄ<sup>a</sup>ÀÄzsÉÉÄ ± Á¥Àðt<sup>a</sup>ÀÄ<sub>ÄÄ</sub>Û ||  
<sup>°</sup>ÀjPÀxÁÀÄÈvÀ<sub>Ág</sub>À <sup>a</sup>ÀÄÆ®

6

[PÀgÀÄuÁ<sub>ÄA</sub>çü]  
<sub>ÄA</sub>çü : 02.  
<sup>-</sup>sÁ«Ä<sub>μ</sub>Àlàç  
<sup>°</sup>ÀjPÀxÁÀÄÈvÀ<sub>Ág</sub>À UÄÄgÀÄUÀ<sup>¼</sup>À  
 PÀgÀÄtçAzÁ¥À<sub>μ</sub>vÀÄ ¥ÉÄ<sup>¼</sup>ÀÄ<sup>a</sup>É  
 ¥ÀgÀ<sup>a</sup>ÀÄ<sup>-</sup>ÁUÀ<sup>a</sup>ÀzÀÄãPÄÛjzÀÉÁzÀgÀç PÉÄ<sup>¼</sup>ÀÄ<sup>a</sup>ÀzÀÆ  
 || ¥Ä ||  
 ± Äæ<sup>a</sup>Ät <sup>a</sup>ÀÄÉÀPÁÉÀAzÀ«Ä<sup>a</sup>ÀzÀÄ  
<sup>-</sup>Ä<sup>a</sup>Äð<sub>μ</sub>vÀ zÄÄBRUÀ<sup>¼</sup>À PÄ<sup>¼</sup>É<sup>a</sup>ÀzÀÄ  
 ««zÀ<sup>-</sup>ÉÆÄUÀUÀ<sup>½</sup>À¥ÀgÀAUÀUÀ<sup>½</sup>vÀÄÛ <sub>Ä</sub>®<sup>°</sup>ÀÄ<sup>a</sup>ÀzÀÆ

± ÄÄæwvÄwUÄ¼Ä©ªÄiÄ¼ ®QëöäÃ  
ÄÄÜwUÄ½UÉ UÉÆÄZÄj,ÄzÄ¥Äàçw  
ºÄvÄ ªÄÄºÉÊ ± ÄéAiÄiÄðzÄªT¼Ä ÄzÄÄÎtUÄuÄÄ·ÉÆÄçÄ  
¥ÄæwçªÄÄ vÄÉÄßAXæ ÉÄªÄ  
gÄvÄ ªÄÄºÄvÄägÄÄ ªÄiÄqÄÄwºÄª ÄÄ  
ÄÄÜwUÉ ªÄ ± Ä£ÄUÄÄªªÄªÄ£Ä PÄgÄÄtÄPÉÄ£ÄÄ·ÉÄ  
|| 3 ||  
ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄÄgÄ ªÄÄÆ®

7  
 ʘÄÄ£ÄʘÄZÄ£ÄPÄwzÄÆgÄ ££££ʘÄgÄ  
 £Ä£ÄÄ,Äj¹ wgÄUÄÄʘÄ£ÄÄ eÄ£Äí«  
 d£ÄPÄ dUÄz£Ä¹¼ÄVzÄÄÝ dʘÄÄʘÄ dUÄzÄÄzÄgÄ vÄ£ÄÆ  
 WÄ£ÄʘÄÄ»ʘÄÄ UÄAU£ÄÄiÄÄ£ÄÄvÄ UÄ  
 AiÄÄ£ÄʘÄ P£Ä¹¼ÄÄvÄ UÄUÄ£ÄZÄgÄ ʘÄ  
 ʘÄ£Ä ¢ʘÄPÄÄg£ÄEqÄ££ wgÄUÄÄʘÄ ʘÄÄ££ ʘÄÄ££UÄ¹¼ÄÄ ʘÄ || 4 ||  
 ʘÄÄ®V ¥ÄgÄʘÄiÄzÄgÄ¢ ¥ÄqÄ®Ä  
 PÄÄ¹²vÄÄ P£Ä¹¼ÄÄʘÄ PÄÄ¹²vÄÄ ¥ÄqÄ®Ä  
 ¢®ÄʘÄ ¢ÄvÄg££ £ÄʘÄ £Ä°zÄg££ ʘÄʘÄ££ÄU£ÄÄ  
 ÄÄ®Ä£££Ä ʘÄj vÄ£ÄßʘÄgÄ£ÄgÄ  
 WÄ¹²U£ ©lÖUÄ®£ÄÄ gÄʘÄiÄzÄʘÄ  
 £££°Ä®jAiÄÄzÄ ¥ÄʘÄÄgÄgÄÄ §¹¼Ä®ʘÄʘÄÄ ÄÄz££¹¼ÄU£Ä || 5  
 ʘÄÄ££z££¹¼ÄU£ vÄʘÄ¥ÄÄ ʘÄÄ£ÄÄ£Ä  
 z£ʘ¹P££££ÄÄ ʘÄÄ£ÄzÄ ʘÄ£wÜUÄ  
 ¹¼Ä£ÄÄÄj¹ ££ÄUÄAUÄ¹²ÄʘÄ£ÄÄ wæ«zÄ Z£ÄvÄ£ÄP£Ä  
 ʘÄÄ£ÄʘÄvÄÜgÄ vÄ£ÄßʘÄʘÄ£ÄÄ  
 vÄ£ÄÄʘÄ zÄAr¹ ¢£Ä¢£Ä¢,Ä  
 zÄ£ÄʘÄ ʘÄiÄ¹¼ÄÄjVvÄÜ¥Ä,Ä£UÄð¢ ££ÄUÄUÄ¹¼Ä  
 || 6 ||  
 ¥ÄgÄʘÄÄ ÄvÄÄägÄÄµÄxÄðgÄÆ¥Ä£ÄÄ  
 ʘÄjAi£Ä ££ÄPÄP£ÄiÄÄzÄÄ ¥ÄgÄʘÄiÄ

EnÖPÀ®£è ÀÄ ¨ÀPÀÄw-ÄAzÀ°  
PÉÆIÖ ¨ÀPÀvÀUÉ ºÉÄaÑ vÀ£Àß£ÀÄ  
PÉÆIÖ §qÀ ¨ÄæºÀät£À M|ärAiÄÄºÀ°UÀT¼ÁxAð  
PÉIÖ ºÄiÁvÀÄUÀ¼££ÀzÉ ZÉÊzÀâ£À  
¥ÉÆEmÉÖAiÉÆ¼ÀVA©IÖ ¨ÁtzÀ  
ºIÖ ©ÄµÄä£À CºÀUÄÄtUÀ¼ÉtÄ¹zÀ£É PÀgÀÄuÁ¼ÀÆ  
|| 12 ||

zÀÈÀ<sup>a</sup>À ÀAgÀQëÀÄ<sup>a</sup>À ¥ÀtÂ vÁ  
 ÈÀÄtzÉ<sup>a</sup>ÄvÉÆÛ§âjUÉ PÉÆqÀzÀÈÀÄ  
 çÈÄç ÈÉÆÄqÀÄvÀ ÄÄT,ÄÄ<sup>a</sup>ÄAzÀç ®Që ÷ ä<sup>a</sup>À®èÀÈÄÆ  
 ¥ÄætvÄgÀÈÄ PÄç<sup>o</sup>ÄÈÄÄ ðµÄÌ  
<sup>a</sup>ÄÈÄÄç ðvÄâÈÄAzÀ<sup>a</sup>ÄÄAiÄÄ zÄÄ  
 dðÈÀgÀ ÈÄ<sup>a</sup>ÉAiÄÄÈÉÆ®èÈÄ¥Äàçw<sup>a</sup>ÄÄ®è dUÀPÉ´Äè  
 || 13 ||  
 ´Ä®PÄÈÀ PÄ®´ÄµÉ dÈÄðÃ  
 PÉÄ½ ÄÄR§qÄÄ<sup>a</sup>ÄAvÉ ®QëöäÃ  
 ´ÉÆÄ® ´ÄPÄvÀÈÄÄ<sup>a</sup>ÄiÄqÄÄw<sup>o</sup>Ä ÄÄ,ÄÄÛwUÉ »UÄÄî<sup>a</sup>ÄÈÄÆ  
 vÄ¼Ä vÀÈÄß<sup>a</sup>ÄgÀ<sup>o</sup>è<sup>a</sup>ÄiÄqÄÄ<sup>a</sup>Ä  
<sup>o</sup>ÉÄ¼ÄÈÄ<sup>a</sup>Ä<sup>o</sup>ÉâzÉÈ<sup>a</sup>Ä «zÄÄgÀÈÄ  
 D®AiÄÄç ¥Ä®ÄÄqÄ PÄÄgÄÄ¥ÄÈÄ<sup>a</sup>ÄiÄÈÄ<sup>a</sup>ÄÈÉ PÉÆAqÄ|| 14 ||  
 Äâj,ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄgÄ¥ÄgÄzÄUÄ¼Ä vÄ  
 Äâj,Ä ÄPÄ´ÉÄµÄ × ¥ÄàçzÄAiÄÄPÄ  
<sup>a</sup>ÄÄgÄ½ vÄÈÄUÄ|ðÄ®Ä PÉÆlÖzÄÈÄAvÄ<sup>a</sup>ÄÄR<sup>a</sup>ÄiÄrÄ  
 ¥Äj¥ÄjAiÄÄ<sup>a</sup>ÄzÄÄtÄ¹ ÄÄR Ä  
 UÄgÄç ´ÉÆÄ´ÄrÄÄÄ<sup>a</sup>Ä ÄÄAUÄ¼Ä  
 ZÄjvÄ aÈÄÄAiÄÄUÄvÄæ ÄdÓÈÄ «ÄvÄæ ÄÄðvÄæ  
 || 15 ||  
<sup>o</sup>ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄÄgÄ ÄÄÄÆ®

10

KÈÄÄ PÄgÄÄuÄ<sup>o</sup>çAiÉÆ<sup>o</sup>Äj ÄÄÄ  
 vÉÜÄÈÄÄ ´ÄPÄÛçÄÈÄÈÉÆÄ E  
 ÈÈßÄÈÉÆÄ FvÀÈÄ<sup>o</sup>Ä´É EZÄÖ<sup>a</sup>ÄiÄvÄæzÄ<sup>o</sup> dUÄ<sup>a</sup>Ä  
 vÄÈÉ ÄÈfÄÄ<sup>a</sup>Ä ¥Ä<sup>o</sup>ÄÄ<sup>a</sup>Ä ð  
<sup>a</sup>Äðt<sup>a</sup>ÈÆzÄ´ÄzÄT¼Ä ´ÉÆÄPÄ  
 ÄÜÈÄzÄ<sup>o</sup> ÄÄvÄÛ<sup>a</sup>ÄgÄðmÄÖÈÄAzÄ §rÄÄÄÈÄÈÆ  
 || 16 ||  
 dÈÄ¥Ä ÄÄÄaÑzÄjÄ<sup>a</sup>Ä zÀÈÄ ÄÄ  
<sup>o</sup>ÄÈÄ «ÄÆµÄt ÄÄÄÈÄ ÄÆ«ÄAiÄÄ  
 vÀÈÄÄÄÄÈÉUÄ½vÄÛzÄj¥ÄgÄÄÄmÉÄÈÉÆ ´ÉÆÄPÄzÄ<sup>o</sup>Ä  
 ÇÈÄÄÄgÄvÄ ÈÈÈÄÄÄÄgÄÈÄAvÄ  
 ÄÈÄ<sup>a</sup>È ÄÄÆzÄ´ÄzÄ®AiÄÄzÉÆ½  
 lÖÈÄAUÄÈÄAzÄÄ®ÄgÄ ÄÄ ± ÄÄÄUÄÄÄÈÄÄ ÄÄÄ<sup>o</sup>ÄÄÄ»ÄiÄ || 17 ||  
 ÄÄÄÄÈÄÄ¥ÄÄÈÄ ZÄjvÄ ¥ÄÄtÄ  
 ± ÄæÄÄt QÄvÄðÈÄ ¥Ä¥ÄÈÄ ± ÄÈÄ  
 PÄ«©jÄrvÄ PÉÊgÄÄÄzÄ¼Ä ± ÄÄÄÄÄ ð¹ÄÄÄÄiÄ  
 AiÄÄÄÄÄw ÄÄÄµÄç »AzÉ UËjÄ  
 zÄÄÈÄ ÄÄÆÄ»¹ PÉr¹ G½¹zÄ

19

0ÄjPÀxÁ<sup>a</sup>ÄÄÈvÀ,ÁgÀ<sup>a</sup>ÄÄÆ®

ªÄÄUÀ¼Ä¥ÀçzÀ £ÁªÄ ¥ÁªÄ£À ªÄiÁ¼ÄÄàzÉÃ£ÀjzÀÆ || 20 ||

$$\mathbb{Y}^{\mathfrak{A}}\mathfrak{A}^{\mathfrak{A}}\mathfrak{g}^{\mathfrak{A}}\mathfrak{g}^{\mathfrak{A}}\mathfrak{A}\mathfrak{Y}\mathfrak{A}^{\mathfrak{A}}\mathfrak{r}^{\mathfrak{v}}\mathfrak{A}^{\mathfrak{g}}\mathfrak{E}^{\mathfrak{Q}^1}\mathfrak{Y}\mathfrak{A}^{\mathfrak{A}}\mathfrak{g}^{\mathfrak{A}}\mathfrak{A}^{\mathfrak{A}}\mathfrak{A}^{\mathfrak{A}}\mathfrak{x}^{\mathfrak{A}}\mathfrak{A}^{\mathfrak{A}}\mathfrak{O}\mathfrak{P}\mathfrak{E}\mathfrak{A}\mathfrak{E}\mathfrak{q}^{\mathfrak{A}}\mathfrak{A}^{\mathfrak{A}}\mathfrak{w}^{\mathfrak{o}}\mathfrak{A}^{\mathfrak{z}}\mathfrak{A}^{\mathfrak{A}}\mathfrak{E}||21||$$

zÄÄt<sup>a</sup>Ä PÄzÄY<sup>a</sup>ÄgÄWÄ<sup>a</sup>Ä PÄzÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ CÄÄWÄÄÉÄzÉ<sup>1</sup>Ä || 22 ||

$$\begin{array}{c} \text{||} \\ \text{23} \\ \text{||} \end{array}$$

0ÄjPÀxÁ<sup>11</sup>ÄÄÈvÀ,ÁgÀ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

$$\overset{a}{\text{Ä}}\text{A}\text{çg}\text{Ä}\text{ç} \cdot \overset{y}{\text{É}}\overset{y}{\text{Ä}}\overset{y}{\text{r}}\overset{y}{\text{z}}\overset{y}{\text{Ä}}\overset{y}{\text{z}}\overset{y}{\text{Ä}}\overset{y}{\text{v}}\overset{y}{\text{Ä}}\overset{y}{\text{Ü}}\overset{y}{\text{z}}\overset{y}{\text{Ä}}\overset{y}{\text{j}}\text{,}\overset{a}{\text{Ä}}\overset{a}{\text{Ä}}\overset{a}{\text{z}}\overset{a}{\text{Ä}}\overset{a}{\text{z}}\overset{a}{\text{Ä}}\overset{a}{\text{°}}\overset{a}{\text{Ä}}$$

»AzÉ ªÄÄÄAzÄäqÀ§® ªÄ¼ÀºÉÆgÀ  
VAçgĒÄ ± ÄĒÄÄ vÄĒÄßªÄgÄĒÄ  
zĒAzÄÄ ,Ä®ºÄªÄ DUAÄzÄªÄĒÄÉÇÄĒÉvÄÛ ĒÉÆÄrzÄgÄÄ || 24 ||  
MqÄ® ĒÉ¼Ä®AzÄzÄº Äj ĒÄ  
ªÉÆäqÄĒÉ wgÄÄUAÄªÄĒÉÆAzÄgĒPÄët  
©qÄzÉ ªÄ§®ĒÄV ªÄPÄÛ ªÄĒÄĒÄĒÄĒÄĒÄĒÄ  
vÄqĒªÄ zÄÄjvĒWÄUA¼Ä PÄªÄzÄ  
PÉÆqÄÄªÄ ªÄPÄĒÄµÄÖUA¼Ä ªÄvÄvÄ  
ĒÄqĒªÄ ĒÄªÄÄÄAzÄzÄº ĒÄªÄ ªÄªÄ« ± ĒÄµÄ ,ÄĒÄªÄªÄªÄÄiÄ || 25 ||  
©IOªÄgÄ ªÄªÄªÄ ± ÄçAzÄº  
PÄLÄÖªÄĒÄ §ºÄÄ PÄptªÄº ²  
µÖÖµÄÖĒÄzÄjvÄĒÄªÄgÄvÄ ÄzÄäQÛ ªÄ ± ÄzÄº  
PÄLÄÖªÄgÄ ªÄªÄPÄLÄÖ ©r ÄÄªÄ  
¹nÖĒªÄªÄªÄĒÄ®è PÄªÄzÄ  
PÉÆLÄÖPÄªÄĒÄ ªÄPÄ® ,ĒÄªÄ EºÄªÄgÄAUÄ¼ÄªÄ || 26 ||  
PÄtÄÛUÉªÄEÄiÄÄAzÄzÄº PÉĒªÄĒÄ  
wtÄÛUÉÆzÄUAÄªÄ vĒgÄ ªÄ®Ē¼ÄÄ  
ªÄtÄÛ ªÄ®UA¼ÄĒÄvzÄÄ ªÄÉUÉ gÄ,ÄªÄªÄªÄvĒÄ  
ªÄÄtªÄ ªÄ®ªÄªÄAzÄzÄº ĒÄr  
ªÄĒÄÛĒÄuÄÄAqÄzÉÆ¼Ä ®PÄè ät  
ĒÄtÜĒÆzÄUAÄªÄ ªÄPÄvÄgÄªÄ,ÄgÄPÄªÄÄgÄUAÄt ,ÄªÄvÄ || 27 ||  
ºÄjPÄxÄªÄÄEvÄgÄªÄªÄÆ®



zÁ£ÀªÀgÀ ,ÀÀºÀj¹ zÀªÀÄðç PÁ¬ÄzÀ ,ÀÄd£ÀgÀ£Á|| 30 ||  
 ²æÃªÀÀ£ÉÆÃºÀgÀ ±ÀªÀÄ®ªÀfðvÀ  
 PÁ«ÄvÀ¥ÀàçzÀ PÉÊgÀªÀzÀ¼À  
 ±ÀªÀÄ ±À§® ±ÀgÀtǎ ±À²évÀ ±ÀPÀðgÁPÀë,ÀSÁ  
 ,ÀªÀÄ,À£ÀÄßvÀ ,ÀPÀ® UÀÄtUÀt  
 ºÀjPÀxÀªÀÄÈvÀ,ÀgÀªÀÄÆ®

14

zÁªÀÄ ²æÃdUÀ£ÁßxÀ«l×®  
 FªÀÄ»ÀÄÉÆ¼ÀªÀvÀj¹ ,À®»zÀ ,ÀªÀð ,ÀÄd£ÀgÀ£Á || 31 ||  
 CAvÀÀ ,ÀÀçs 2PÉÌ ¥zÀ À 44PÉÌªÀÄAUÀ¼ÀªÀÄªÀ .....  
 || ²æÃªÀÄzsÉÉÃ ±ÀÁ¥ÀðtªÀÄ,ÀÄÛ ||  
 ºÀjPÀxÀªÀÄÈvÀ,ÀgÀªÀÄÆ®

15

[ªÀÁª|ÛÀÀçü]  
 ,ÀÀçü : 03  
 ..sÁ«ÄªµÀlàç  
 ºÀjPÀxÀªÀÄÈvÀ,ÀgÀ UÀÄgÀÄUÀ¼À  
 PÀgÀÄtçAzÁ¥ÀªvÀÄ ¥ÉÃ¼ÀÄªÉ  
 ¥ÀgÀªÀÄ ¨ÀUÀªÀzÀãPÀÛjzÀ£ÁzÀgÀç PÉÃ¼ÀÄªÀzÀÆ  
 || ¥À ||  
 ¥ÀÄgÀÄµÀ gÀÆ¥ÀvÀæAiÀÄ ¥ÀÄgÀvÀ£Á  
 ¥ÀÄgÀÄµÀ ¥ÀÄgÀÄµÉÆvÀÄÛªÀÄ PÀëgÁPÀëgÀ  
 ¥ÀÄgÀÄµÀ ¥ÀÇfvÀ ¥ÀzÀ ¥ÀÇuÁð£ÀAzÀ eÓÁ£ÁªÀÄAiÀiÁ  
 ¥ÀÄgÀÄµÀ,ÀEPÀÛ ,ÀªÉÄªAiÀÄ vÁ vÀ  
 vÀÄàgÀÄµÀ ºÀÈvÀÄªµÀÌgÀª®AiÀÄªªºÀ  
 ¥ÀÄgÀÄµÀeÁAqÁAvÀgÀç §»gÀçªÀª¥ÀÛ ºº¥ÀÛ || 1 ||  
 ¹ÛæÀ £À¥ÀªÀ,ÀPÀ ¥ÀÄgÀÄµÀ ¨ÀÆ,Àº  
 ¬Á£À¼Àª® UÀUÀ£ÁªÀ£Á ±À²  
 ¨Á£À PÁ® UÀÄt¥ÀàçPÀÈwAÄÉÆ¼ÀUÉÆAzÀÄ vÁ£À¬Áè  
 K£ÉÆ EªÀ£ÁªÀªªÀ»ÉÄ PÀqÉ  
 UÀtgÀd ¨Àª ±ÀPÀæªÀÄRgÀÄª  
 zÀª®,ÀªªÀª£ÁªÀjUÀ¼ÀªÀqÀªÀzÉ «ZÁj¹gÉÆÃ  
 || 2 ||  
 UÀAzÀ gÀ,ÀgÀÆ¥À ,Ààj±À ±À  
 ¨ÉÉYAzÀÄ vÁ£À®èzÀgÀzÀgÀ ¥É,À  
 jAzÀ PÀj,ÀvÀ fªÀjUE vÀ¥ÀðPÀ£ÀÄ vÁ£ÁVÃ  
 ¥ÉÇAçPÉÆArºÀ ¥ÀgÀªÀ PÀgÀÄuÀ -  
 ¹AzÀÄ ±À²évÀªÀ£ÁªÉªÉÆzÀ¬Á  
 çAçæAiÀÄUÀ¼ÉÆ¼ÀvÀÄÝ ¨ÉÆvÀ,ÀÄwºÀ£ÀÄ «µÀAiÀÄUÀ¼À || 3 ||  
 ºÀjPÀxÀªÀÄÈvÀ,ÀgÀªÀÄÆ®

±ÄæªÄt £ÄAiÄÄ£Ä WÄæt vÄÉUÄæ,Ä  
 ¢ÄÄUÄ¼ÉÆ¼ÄÄ ªÄPÄàtÄ ¥ÄzÄ  
 zÄªÄÄAiÄÄªÄUÄ¼ÉÆ¼ÄÄ vÄzÄÄÎtUÄ¼ÉÆ¼ÄÄ vÄvÄàwUÄ¼ÉÆ¼ÄÄ  
 ¥Äæ«vÄvÄ£ÄÄ vÄ£ÄÁV PÄÈw¥Äw  
 ««zÄ PÄªÄÄðªÄ ªÄÄÄr ªÄÄÄr¹  
 ¨ÄªÄPÉ PÄgÄt£ÄÁV wgÄV,ÄÄwªÄª£ÄÄ w¹/²,ÄzÄ-ÉÄ  
 || 4 ||  
 UÄÄtÄUÄÄtUÄ¼ÉÆ¼ÄÄvzÄÄÝ UÄÄtÄUÄÄt  
 £É¢ÄªÄª£ÄÄ UÄÄt§zÄb£ÄUÄzÉ  
 UÄÄtd ¥ÄÄuÄª¥ÄÄtª ¥Ä® §æªÄä¢ ZÉÄvÄ£ÄPÉÄ  
 GtÄ,ÄÄvÄªÄgÉÆ¼ÄÄvzÄÄÝ ªÄÈf£Ä  
 zÄð£Ä azÄ£ÄAzÉÈPÄ zÉªªÄª£ÄÄ  
 PÉÆ¢UÉ ,ÄZÄgÄZÄgÄ dUÄzÄÄãPÄÄ AiÉÄ¢¥Ä£ÄªÄªAiÄÄ£ÄÆ || 5 ||  
 «zÉª vÄ£ÉÄzÉ¢¹PÉÆA§¢  
 gÄÄzÄb£Äªª£ÄÄ ,ÄªðfÄªÄgÄ  
 §Ä¢pAiÉÆ¼ÄÄ £É-É¹zÄÄÝ PÄÈw¥Äw §Ä¢pÄÄÉÄ¢,Äªª£ÄÆ  
 ¹¢ÝÄÄÉÄ¢,Äªª ,ÄAPÄgÄµÄt ¥Äæ  
 ¹zÄb£ÄªªPÄª ªÄ,ÄÄzÉÄª£ÄÄ  
 ªÄzÄª gÄÆ¥ÄZÄvÄÄµÄÖAiÄÄUÄ¼ÄjvÄª£É ¥ÄÄrvÄ£ÄÆ  
 || 6 ||  
 vÄ£ÄÄ ZÄvÄÄµÄÖAiÄÄUÄ¼ÉÆ¼ÄÄ £ÄgÄ  
 AiÄÄt£ÄÄ ªÄÈvÄÄªÄ-ÄRª ¹Aª  
 ,£ÄzÉÆ¼ÄÄ¢gÄÄzÄb¢ gÄÆ¥ÄUÄ½AzÄ ±ÉÆÄ©,ÄÄvÄ  
 vÄ£ÄUÉ vÄ£ÉÄ ,ÉÄªª ,ÉÄªPÄ  
 £É¢¹ ,ÉÄª,ÄPÄÜ ,ÄgÄgÉÆ¼ÄÄ -  
 UÄ£ÄªÄgÄvÄ £É-É¹zÄÄÝ ,ÉÄªÉAiÄÄPÉÆA§£ÄªÄgÄAvÉÄ  
 || 7 ||  
 ªÄjPÄxÄªÄÄÈvÄÄgÄª ªÄÄÆ®

eÁUÀgÀ Àé¥ÀßAUÀ¼À° ºÀgÀ  
 ·ÉÆAV ± ÀAiÀÄ£À£ÀÄ §ºÀÄ ¥ÆPÁgÀ «  
 ·ÁUÀUEÊ¹ ¤gÀ ± À fÄªÁgÀ a ± ÀêjÁgÀªÀ£ÀÆ  
 ·ÉÆÁUÀ«vÀÄÛ ÄÄµÄÄ!Û PÁ®¢  
 ÁUÀgÀªÀ £À¢ PÀÆqÀªªÀªAvÉ «  
 ÄÄÉÆÁUÀ gÀ»vÀ£ÀÄ CA ± ÀUÀ¼À KPÀvÀæ L¢,ÄÄªÁ  
 || 8 ||  
 ·ÄAiÄÄðjAzÉÆqÀUÀÆr PÁgÀt  
 PÄAiÄÄðªÄ,ÄÄÛUÀ¼À°è ¥ÆæÁgÀPÀ  
 ¥ÆæÄAiÄÄð gÀÆ¥ÁUÀ½AzÀ ¥AlvÀAvÄÄUÀ¼ÀªÉÇªºÀÆÝ

„ÀÆAiÀÄðQgÀtUÀ¼ÀAvÉ vÀ£ÀßAiÀÄ  
 «ÃAiÀÄðçAzÀ° PÉÆqÀÄvÀ PÉÆ¼ÀÄw°À  
 £ÁgÀájUÉ -ÄÄvÀ£À «°ÁgÀªÀÄ UÉÆÄZÄj¥ÀzÉÄ£ÉÆÄ || 9 ||  
 d£ÁPÀ vÀ£ÁßvÀäduÀªÁgÀ¨ÀÆ  
 µÀt zÀÄPÀÆ®ªÀ vÉÆr¹ vÀªÀÄ  
 zÀ£ÉAiÀÄ PÉÊPÉÆ¼ÀÄvÀªÀ£À °ÁgÀ,ÄÄvÀ °ÁgÀÄµÀ§qÀÄªÀAvÉÄ  
 ªÀ£ÀgÀÄ°ÉÄPÀèt ¥ÀÇdª ¥ÀÇdPÀ  
 £É²¹ ¥ÀÇeÁ ÁzÀ£À ¥ÀzÁ  
 xÀð£ÄÄ vÀ£ÄUÉ vÀ£ÁV ¥À®UÀ¼ÀÄ²ªÀ¨ÀdPÀjUÉÄ || 10 ||  
 vÀAzÉ §ªÀÄ,ÄÄ¨ÀæªÀÄç vÀ£ÀßAiÀÄ  
 §AzÀÄ §¼ÀÄUÀªÀ£ÉgÀ»ªÀÄzÀÄªÉAiÀÄ  
 £ÀAzÀ£ÄUÉ vÀªÀÄÄrªÀÄ£ÉÄÄÆ¼ÀÄVqÀÄªÀ vÉgÀzÀAvÉÄ  
 EAçgÁzÀªÀ vÀ£Áß EaÒAiÀÄ  
 °AzÀ UÄÄtUÀ¼ÀÄ ZÉAvÀ£ÄPÉ ÄÄ  
 §AzÀUÉÊ¹ ÄÄSÄÄÄSÄvÄäPÀ,ÄÄ,ÄÈwAÄÉÆ½qÀÄªÀ || 11 ||  
 °ÄjPÀxÄªÀÄÈvÄ,ÁgÀªÀÄÆ®

18

vÀÈtPÀÈvÄ®AiÀÄzÉÆ¼ÀÄUÉ ¥ÉÇUÉ ÄÄ  
 zÄtÄ¹ ¥Äæw czÄæzÄ° ¥ÉÇgÄªÄÄ  
 lÖ£Ä¼ÀÄ²gÄªÀ£ÄÄ vÉÆÄj vÉÆÄgÀzÄ°zÄÝ vÉgÀzÀAvÉÄ  
 ªÀ£ÀdeÄÄqÀzÉÆ¼ÀÄT¼ÀÄ fÄªÀgÀ  
 vÀ£ÄÄ«£ÉÆ¼ÀÄ °ÉÆgÀVzÄÄÝ PÄtÄ,Ä  
 zÄ²«ÄµiÉÄ ± À£ÄÄ, PÀ® PÀªÀÄðªÀªÀÄ¼ÀÄÀ£ÄªÀgÀAvÉÄ || 12 ||  
 ¥ÄzÀ¥ÄUÄ¼ÀÄrUÉjAÄÉÄ Ä°®ªÄÄ  
 vÉÆÄzÄÄ vÉÆA¨EUÄ¼ÀÄÄ©â ¥ÄÄµÄÄ  
 ÁézÄÄ ¥Ä®«ÄªÀzÄÄ° ÄªÉðÄ ± ÄégÀ£ÄÄ d£ÄgÄ  
 gÄzÀ£ÉAiÀÄ PÉÊPÉÆÄqÄÄ §æªÄ¨Ä  
 ªÄçUÄ¼ÀÄ £ÄªÄÄzÄ° ¥Ä®«  
 vÄÛzÄj,ÄªÀ£ÄÄ vÀ£ÁßªÄÄ»«ÄAiÀÄ vÉÆÄgÀUÉÆqÀ duÀPÉÄ|| 13 ||  
 ± ÄÈw vÄwUÄ½UÉ UÉÆÄZÄj,ÄzÄ  
 ¥ÄªçwªÄÄeÁ£ÄÄzÄvÄä£ÄZÄÄävÀ  
 «vÄvÀ «± ÁézÁgÀ «zÄªçÄ ± À «çd£ÄPÀ  
 ¥ÄæwçªÄÄ ZÉAvÀ£ÄgÉÆ¼ÀÄUÄ ¥Äæ  
 PÀÈvÀ ¥ÄÄgÄÄµÀ£ÄÄzÄÄ° ÄÄZÄj  
 ÄÄvÄ²AiÄÄªÄÄ²²AiÄÄªÄÄPÀ£ÄÄ vÁ£ÁV,ÄAvÉÊ¥Ä || 14 ||  
 ªÄÄ£Ä «µÄAiÄÄzÉÆ¼ÀÄVgÄ¹ «µÄAiÄÄªÄ  
 ªÄÄ£ÄzÉÆ¼ÀÄUÉ £ÉÉUÉÆ½¹ §®Ä £ÄÆ  
 vÀ£Ä«zÄÄ,Ä«ÄÄªÄ£Ä«zÄÄ¥ÄzÉÄAiÄÄªÉAzÀgÄÄ|Ä  
 PÀ£Ä¹-ÄzÄgÄÄ vÀ£Áß ¥ÄzÄzÄ  
 £É£ÉªÄ²AiÄÄzÉ,ÄªÄðgÉÆ¼ÀÄV

zÀÝ£ÀÄ`À« ÀÄªÀ£ÀÄ ÀÆÜ® «µÀAiÀÄªÀ « ± Àé£ÉAzÉ²¹Ã || 15 ||  
ºÀjPÀxÀªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÄÆ®

19

vÉÆÃzÀPÀ£ÀÄ vÁ£ÁVªÀÄ£ÀªÉÆzÀ  
-ÁzÀ PÀgÀtzÉÆ½zÀÄÝ «µÀAiÀÄªÀª -  
£ÉÈzÀÄªÀ£ÀÄ ²d¥ÀÇtð ÀÄRªÀÄAiÀÄ UÁæºÀª UÁæºÀPÀ£ÀÆ  
ªÉÃzÀªÉÃzÀª£ÀÄ w½AiÀÄzÀªÀ£ÉÆÃ  
¥Á¢ `ÀÄAf,ÀÄvÉ®ègÉÆ¼ÀUÁ  
-ÁízÀ§qÀÄªÀ£ÀÄ `ÀPÀÜªÀvÀi® `ÁUÀ ÷ ºÀÄA¥À£Áß  
|| 16 ||

²vÀª ²UÀªÀÄÁwÃvÀ ²UÀÄðt  
`ÀÈvÀªªÀvÀi® `ÀAiÀÄ «£Á ± À£À  
ÀvÀªPÀªÀ ± ÀgÀtª ± ÁªªÀ® PÉÆÃªÀÄ-ÁAUÀ ÀÄTÃ  
ªÀÄvÀÜ£ÀAzÀ¢ªÀÄvÀðªgÉÆ¼ÀªºÉÆgÀ  
UÉvÀÜ£ÉÆqÀ®À ÀÄvÀÄÜw¥ÀªÀ£ÀÄ  
CvÀª¢PÀ ÀAvÀÈ¥ÀÜ wædUÀzÁéª¥ÀÜ ¥ÀgÀªÀÄÁ¥ÀÜ  
|| 17 ||

¥À«ºÀj£ÀätÂ «zÀÄæªÀÄzÀ À  
ZÀÖ«UÀ¼ÀAzÀ¢gÁf,ÀÄvÀªÀÄ  
zÀª ²gÀAvÀgÀ zÉªªªÀiÁ£ÀªÀ zÁ£ÀªÀgÉÆ½zÀÆÝ  
wæ«zÀUÀÄt PÀªÀÄð,ÀéªªªÀ  
¥ÀªÀ£ÀªÀÄÄR zÉÃªAvÀgÀvÀäPÀ  
¢ªÀ,À ¢ªÀ,À¢ªÀªQÜªÀÄÁqÀÄvÀ CªÀgÉÆ½zÀÄÝtÁ¥Á || 18 ||  
CtÀªÀªºAwÜ£ÉÆ½¥Àª WÁ£À ¥ÀgÀ  
ªÀÄtÀ«£ÉÆ¼ÀqÀv,ÀªªÀ ÀÆPÀèªªÀ  
ªÀÄÄtÁv,ÀªªÀ vÉÃªÀªÀ ÀÆÜ®UÀ½ªÀ£ÀªÀÄÁAiÀÄ«zÀÆ  
zÀ£ÀÄd gÁPÀè ÀgÉ®èjªÀ£ÉÆ¼ÀÄ  
ªÀÄÄ²zÀªªÀÄÄqÀÄªÀÄzÉÃ£ÀÄ®ÆR®  
ªÀ²PÉUÀ¼ÀÄ zÁ£ÀªUÀ¼ÀªÀtÀªÀAzÀzÀª,ÀAºÀj¥Á || 19 ||  
ºÀjPÀxÀªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÄÆ®

20

zÉÃªªÀªÀÄÁ£ÀªÀ zÁ£ÀªÀgÀÄ AiÀÄA  
¢À «zÀzÀ-ÁªAUÀ¥ÀªgÀÄ  
ªÀÄÆªÀgÉÆ¼ÀvÀªvÀ®è,ÉßªºÉÆÃzÁ¹£À zÉéµÁ  
fªÀgÀ¢PÀgÁ£ÀÄ,ÁgÀzÀ  
ºªÀ ÀÄR ÀA,ÁgÀ zÀÄBRªÀ  
vÁ GtzÀ®ªÀgÀªÀjUÀÄtÀ,ÀªªÀ ²UÀðvÀ ± À£À£ÀÆ || 20 ||  
Jºè PÉÃ½zÀgÉºè £ÉÆÄrzÀ  
gÉºè `ÉÄrzÀgÉºè ²ÄrzÀ  
gÉºè NrzÀgÉºè DrzÀgÀ-Éè EgÀÄwºÀ£ÀÆ

§°èzÀjUÀw §°èzÀ£ÄÄ ,Äj  
-Ä®è EªÀUÄªÀ°è £ÉÆÃqÄ®Ä  
RÄ®è ªÄÄÄ£ÄªÄgÉÆ®è£Ä¥ÄàçwªÄÄ®è dUÀPÉ-Äè

	21	
	22	
	23	

vÀ¥ÄÛ ÉÆÃ°ÀªÄÅ £ÉÆÃ¼ÄÀ d£ÀjUÉ  
¥ÄÛ°Àé£Ä vÉgÄç vÉÆÄ¥ÄÅðzÄÄ  
®Ä¥ÄÛ¥ÄªÄPÄ ÉÆÃ°À PÄA§zÄÄ ¥ÄÇªÄðzÉÆÃ¥ÄçÄ  
¥ÄÛªÄª°À£Ä ¤T¼Ä d£ÀgÉÆ¼ÄÄ  
ªÄª¥ÄÛ£ÄzÄzÄjAzÄ ,ÄªðgÄÄ  
D¥ÄÛgÄV°ÀgÉ®è PÄ®ç »vÄª PÉÊPÉÆAqÄÆ  
ªÄjzÀ£ÄÄ ªÄ¼ÉUÄgÉÄÄÉÄ ´É¼Éç°Ä  
¨ÄÆgÄÄªAUÄ¼Ä avÄæ¥Ä® gÄÄ  
¨ÉÄgÉ ¨ÉÄj¥ÄàAvÉ §°ÄÄ«zÄ fÄªÄgÉÆ¼ÄVzÄÆÝ  
ªÄÄÄgÄªÄÄt£ÄªÄgÄªÄgÄ AÄÉÆAUÄävÉ  
«ÄÄgÄzÉ UÄÄtPÄªÄÄðUÄ¼Ä C£ÄÄ  
ÄgÄ £ÄqÉÄÄªÄ zÉÄªÄªUÉ ªÉÊµÄªÄªªÉ°Àè iÄÄzÉÆÄ  
ªÄjPÄxÄªÄÄEvÄÄgÄ ªÄÄÆ®

21

ªÄjeÄ¥ÄÛ£Ä QgÄt ªÄÄtÄUÄ¼Ä  
ÉÄj vÄvÄÛzÄétðUÄ¼Ä£ÄÄ «  
PÄgÄUÉÊÄzÉ £ÉÆÃ¼ÄàjUÉ PÄAUÉÆ½ÄÄªÄAzÄzÄª  
ªÄÄÄgÄªÄÄt ÉÆÄPÄvÄæAiÄÄzÉÆ½°Äª  
ªÄÄÆgÄÄ«zÄ fÄªÄgÉÆ¼ÄVzÄÄÝ «  
°ÄgÄªÄÄ¼ÄÀ£ÄÄ CªÄgÄ AÄÉÆÄUÄävÉ PÄªÄÄðªÄ£ÄÄÄj¹Ä || 24 ||  
d®ÄÀ£Ä¥ÄªÄjÄÄªÄ WÄ½UÉ §  
lÖ®£ÄÄ½zÄÄ dAiÄÄWÄAmÉ PÉÊ|r  
zÉ¼ÉzÄÄ °ÉÆ-ÄªÄAzÄzÄ° ÄAvÄvÄ PÄvÄÈð vÄ£ÄVÄ  
°Ä®zÄgÄ£ÄÄd ¥ÄÄtª ¥Ä¥ÄzÄ  
¥Ä®UÄ¼Ä£ÄÄ zÉÄªÄÄÄgÄgÄ UÄt  
zÉÆ¼ÄÄ «ÄUÄªÄªÄÄÄr GtÄÄÄvÄ ÄQëAiÄÄÄV¥Äà || 25 ||  
¥ÉÇAçPÉÆAr°Ä ÄªððgÉÆ¼ÄÄ ÄÄ  
§AzÄ«®èzÉ ÄPÄ¼Ä PÄªÄÄðªÄ  
gÄAzÄzÄ° vÄ ªÄÄÄrªÄÄÄr¥Ä vÄvÄ®UÄ¼ÄÄtzÉÄ  
PÄÄAzÄzÄtÄ ªÄiÄªÄvÉÛ ÷ ª¤¥Ä WÄl  
ªÄÄAçgÄç ÄªððvÄæ vÄÄAçzÄ  
¨ÄAzÄ¼ÄzÄ vÉgÄzÄAvÉ EgÄÄw¥Äà£ÄÄ gÄªÄÄÄgÄªÄÄuÄ || 26 ||  
PÄzÄ PÄ©ât »rzÄÄ §qÉAiÄÄ®Ä  
ªÉÄzÀ£ÄªÄÄ ÉÆÃ°AUÄ½UÄ®zè É

DzÀÄZÉǼÉÊ ÇÈÀ¼ÀUÁ ºÀǻxÉ KÈÀÄ ºÀÄÁrzÀgÀÆ  
DçZÉǼºÀÈÄÄ ¸ÀÀðfǻÀgÀ  
PÁZÀĀPÉÆArºÀ M¼ÄºEÆgÀUÉ zÀÄB  
SÁçUÀ¼ÄÄ ¸À§AzÀºAUÄÄºÀÉǼÉÆ aÈÄäAiÀÄUÉǼ  
|| 27 ||  
ºÄjPÀxÁºÄÄÈvÀÁgÀ ºÄÄÆ®

22

ºÄÄ¼Ä®ºÄǼÉUÀ¼Ä ºÄÄÁr ºÄÄPÀÌ¼ÄÄ  
PÄǻ®ºÄ PÁ®zÀ⁻Ár ºÉÆÄzÀç  
vÄÄ½zÄÄ PÉr¸ÄÄ vÄǻgÀç ®Që äǻgÀºÄÄt ´ÉÆÄPÀUÀ¼ÄÄ  
ºÄ®ºÄÄ §VAiÄÄº º«Äð¸ÄÄº º  
± ÄÑ®ÈÄÄ vÁÈÁVzÄÄÝ ¸Ä®ºÄºÄ  
AiÄÄ®gÄÄtÄAiÄÄºÉÇǻ®ÄßAUÄÄºÀUÉººè ÄǻzÉÆ ¸ÄRzÄÄBSÁ ||  
ºÉÄµÄ ¸ÄµÉUÀ½AzÄ dÈÄgÀ ¥ǻæºÉÆÄ  
µÄUÉÊÄÄºÄ ÈÄI ¥ÄÄgÄÄµÄÈÉÆ¼ÄÄ  
zÉÆÄµÄzÄÆgÄÈÄÄ ´ÉÆÄPÀUÀ¼ÄÄ §ºÄÄgÄÆ¥Ä ºÄÄÁwÈÄºÄ  
vÉÆÄ¶ÄÄºÄÈÄºÄgÄºÄgÄ ºÄÄÈÄzÄ©  
⁻ÄµÉUÀ¼Ä ¥ÄÇgÈÈÄÄvÀÈÄÄçÈÄ  
¥ÉÇǻ¶ÄÄºÄ ¥ÄÇvÄvÄÄ ¥ÄÇuÄðÈÄAzÄ eÕÁÈÄºÄÄAiÄiÁ || 29 ||  
CzÄºÄÄ ºÄÄÁÈÄºÄÈÉÆÄºÄð ºÄÄAvÈæ  
µÄzÄUÀ¼Ä vÁÈÄjvÄÄ ¥ÄºÄPÄ  
GzÀPÀUÀ¼Ä ¸À§AzÀºAUÄzÄº¥ÄÀÈÄzÀgÉÆ¼ÄUÉǼ  
¥ÄzÄºÄºÄÄeÁAqÉÆÄzÀgÀÈÄÄ fǻºÄgÀ  
ºÄÈzÄAiÄÄzÉÆ¼ÄÄVgÉ PÁ®UÄÄt PÄ  
ºÄÄðzÄ PÄ®ÄµÄ ¸À§AzÀºAUÄÄºÄzÉ ºgÄAdÈÄUÉǼ || 30 ||  
MAzÄÄ UÄÄtzÉÆ¼ÄÈÄAvÄ UÄÄtUÀ¼ÄÄ  
MAzÉ gÄÆ¥ÄzÉÆ½ºÄºÄ ´ÉÆÄPÀUÄ  
¼ÉÆAzÉ gÄÆ¥Äç zÄj¹ vÄzÄì¥ÄzÄxÀðzÉÆ¼ÄºEÆgÀUÉǼ  
⁻ÄAzÄ¼ÄzÄÄ ºÉÇºzÄÄÝ §ºÄÄ ¥ÉÄ -  
jAzÄ PÄgÉÄÄvÄ ¥ÄÇtðeÕÁÈÄ  
ÈÄAzÄºÄÄAiÄÄ ¥Äj¥Äj «ºÄgÀºÄ ºÄÄÁr ºÄÄÁr¸ÄÄºÄ || 31 ||  
ºÄjPÀxÁºÄÄÈvÀÁgÀ ºÄÄÆ®

23

J®ègÉÆ¼ÄÄ vÁº¥ÄÀ vÀÈÉÆß¼ÄÄ -  
UÉ®gè ÁÈÄÄ zÄj¹ºÄÈÄ¥Äàçw  
ºÄÄ®è ºÄÄÈÄǻxAdÈÄPÄ dUÄzÄzÄǻAvÄ ºÄÄzÄǻUÀ¼ÄÄ  
§®è §ºÄÄUÄÄt ¸ÄjvÄ zÁÈÄºÄ  
zÄ®èt dUÄÈÁßxÄ«l × ®  
¸ÉÆ®è ⁻Áº¹ ¸ÜÄ⁻ÄçAzÄº §AzÄ ⁻ÄPÀvÄºUÉǼ  
|| 32 ||

CAvÄÄ ,ÄAçs 3PEÌ ¥ÄzÄ 76PEÌ ºÄÄAUÄ¼ÄÄºÄ°Ä .....  
|| ²æÃªÄÄzsÉéÃ ± Á¥ÄðtªÄÄ ,ÄÄÛ ||

ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ ªÄÄÆ®

24

[ˈsÉÆÃd£Ä ,ÄAçü]

,ÄAçü : 04

ˈsÄ«Ä¸µÄlàç

ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ UÄÄgÄÄUÄ¼ÄÄ

PÄgÄÄtçAzÁ¥Ä¸vÄÄ ¥ÉÃ¼ÄÄªÉ

¥ÄgÄªÄÄ ˈÄUÄªÄÄãPÄÛjzÄ£ÄzÄgÄç PEÃ¼ÄÄªÄzÄÆ || ¥Ä ||

ªÄ£ÄdeÄÄqÄzÉÆ¼ÄÄ¼ÄÎT¼ÄÄ ZÉÄ

vÄ£ÄgÄÄ ˈÄÄAf¥Ä ZÄvÄÄgÄ«zÄ ˈÉÆÄ

d£Ä ¥ÄzÄxÄðç ZÄvÄÄgÄ«zÄ gÄ,ÄgÄÆ¥Ä vÄ£ÄvÄ

ªÄ£ÄPE §AzÄAvÄÄqÄÄtÄ¹ ,ÄÄ

ºÄ£Ä£ÄPÄÄ¥ÄZÄAiÄÄ PÄgÄtPÄ£ÄÄ

zÄ¸«ÄµÄjUÄvÄä ¥ÄæzÄ ± Äð£Ä ,ÄÄRªÄ¸ªÄ ºÄjÄ

|| 1 ||

¸ÄqÄzÄÄzÄº¥ÄÄ ºÄUÄPE

µÉÆÄqÄ ± ÁvÄäPÄ gÄ,Ä «ˈÄUÄªÄ

ªÄÄÄR µÉÆÄqÄ ± Ä PÄ¼ÄÉUÄ½ÜÉ G¥ÄZÄAiÄÄUÄ¼ÄÄ PEÆqÄÄvÄ

PEÆæÄqÄ J¥ÄävÉÛgÄqÄÄ,Ä«gÄ

£ÄrUÄvÄ zÉÄªÄvÉUÄ¼ÄÉÆ¼ÄÄV

zÄÝqÄÄvÄ£ÄÄzÄvÄä ZÄjÄÄªÄ ÉÆÄPÄzÉÆ¼ÄÄ vÄ£ÄÆ || 2 ||

ªÄjªÄZÄä£ÄÄªÄjAÄÉÆ¼ÄÄV

zÄÝgÄÄ gÄ,ÄªÄEÄzÉ¸¹ªÄÄÆªÄ

vÄÛgÄÄ,Ä«gÄ ¹ÛæÃ¥ÄÄgÄÄµÄ £ÄrAiÄÄº vÄzÄÆæ¥Ä

zÄgÄPÄ£ÄÄ vÄ£ÄV ÄÄð ± Ä

jÄgÄUÄ¼ÄÄº CºÄ ± ÄNgÄwæ «

ºÄgÄ ªÄÄÄ¼ÄÄ£ÄÄ §EºÄw JA§ ,ÄÄ£ÄªÄÄçA PÄj¹Ä || 3 ||

ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ ªÄÄÆ®

25

DgÄÄ gÄÄ ÄvÄéç ˈÉÄzÄç

DgÄÄªÄÄÆgÄVºÄÄÄ ,ÄgÄ

,ÄgÄ¸vÄ ¥ÄæZÄÄgÄ RAqÄRAqÄ avÄàçZÄÄgÄ

FgÄçPÄ J¥ÄävÄÄÛ Ä«gÄ

ªÄÄÄgÄªÄÄt£Ä gÄ,ÄRÄgÄÆ¥Ä ± Ä

jÄgÄzÉÆ¼ÄÄ ˈÉÆÄdä ,ÄÄ¥ÄzÄxÄðç w½zÄÄ ˈÄÄAf¥ÄÄzÄÆ || 4 ||

QëÄgÄUÄvÄ gÄ,ÄgÄÆ¥ÄUÄ¼ÄÄªÄÄ

£ÄÆßgÄÄªÄiÄäEÄªÄvÄÄÛ£Ä®ÄÏ

ZÁgÄÄ WÄÈvÀUÀvÀ gÄÆÏÀUÀ¼ÄÄ EÏÄàvÀÛgÉÆA˚ÀvÀÆÛ  
ÁgÄ UÄÄqÀzÉÆ¼ÄUÉÊzÄÄ Á«gÄ  
fÄÆgÄÄªEÇAzÄÄ ÄÄgÄÆÏÄ ¢éÄºÄ  
ÁægÉgÄqÄÄ ±ÀvÄ ÏÄAZÄ«A±Àw gÄÆÏÄ ÏÄ®UÄ¼Ä°Ä  
|| 5 ||

«²zÄ ¹ÜgÄ wÄPÄë ÷ ÚªÄÄ ÄÄººÀðgÄ  
gÄÀUÄ¼ÉÆ¼ÄÄ ªÄÄÆgÉÊzÄÄ Á«gÄ  
wæ±ÀvÄfÄªÄgÄÆÏÀUÄ¼ÄÄ aAw¹˚ÄÄfÏÄzÄÄ «µÄAiÄiÄ  
±ÀéÄfÄ vÄvÉéÄ ±ÀgÉÆ¼Äv¢ÝÄ  
ÏÉÄjºAzÄ° PÄgÉÄÄªfÄÄ zÉÄ  
º¹zÄjÄ ÏÄj ªÄÄfÄPÉ ÏÉÇ¼ÉªfÄÄ §®è «§ÄzÄjUÉÄ || 6 ||  
PÄ|® fÄgÄºÄj ˚ÄUÄðªÄ vÄæAiÄÄ  
ªÄÏÄÄµÄ fÉÄvÄÄæ¢ fÄ¹PÄÄ¢  
±ÀÏÄgÄfÄªÄÄPÄ fºÉéAiÄÄ° zÄAvÄzÄ° ºÄÄÁSÄä  
wæÏÄ¢ÏÄzÄÄ ºÄAiÄÄÄÄª ªÄPÄäzÉÆ  
¼ÄÏÄj«ÄvÄ ÄÄRÏÄÇtð ÄAvÄvÄ  
PÄÈÏÄtgÉÆ¼ÄvzÄÝªÄgÄªÄgÄÄ gÄÄ ¹éÄPÄj¹ PÉÆqÄÄªÄ || 7 ||  
ºÄjPÄxÄªÄÈvÄÄgÄ ªÄÄ®

26

ºgÄÄÏÄªÄÄÄfÄÄzÄvÄä ºÄj ÄÄ  
PÄgÄµÄt ÏÄæzÄÄªªÄÄßgÄÆÏÄ¢  
EgÄÄwºfÄÄ ˚ÆÄPÄÛ EUÄ¼ÉÆ¼ÄUÀvÄ ±ÀQÛzÄfÄÄ AiÉÄº¹Ä  
PÄgÉÄÄªfÄÄ fÄgÄAiÄÄtºgÄÄ  
zÉð ÷ gÄqÄÄ fÄªÄÄ¢ ˚ÆÄdª ªÄÄÄUÄ  
ºgÄÄvÄ vÄÏÄðPÄfÄv vÄÈ|ÛAiÄÄºªªÄ zÉÄvÄfÄPÉÄ  
|| 8 ||

ªÄÄÄzÉÄªfÄÄ M¼ÄºÉÆgÄUÉ CªÄ  
PÄ±ÀPÉÆqÄÄªÄ fÄ˚ÄÄÛ ÷ fÄv gÄ  
ªÄÄÄ ÄÄÉÄÄvÄ «ªÄgÄªÄÄ¼ÄÄfÄÄ ÏÄAZÄgÄÆÏÄzÄ°Ä  
D ÄgÉÆÄgÄÄºÄÄÄ˚ÄÄ ˚ÄÄ  
ªÄÄÄzÄªªÄªÄgÄ¢ zÉÄvÄfÄÄ  
gÄ²AÄÉÆ¼ÄvºfÉÄzÄÄ CjzÄªfÄªfÉ PÉÆÄ«zÄfÄÆ || 9 ||  
ªÄÄÄzÉÄªfÄÄ CfÄßzÉÆ¼ÄÄ fÄ  
fÄ ÄÄ˚ÄPÄë¢ ÄAPÄgÄÄµÄt PÄÈ  
wÄ±À ÏÄgÄªÄÄÄfÄßzÉÆ¼ÄÄ WÄÈvÄzÉÆ¼ÄvÏÄªfÄºgÄÄzÄð  
D ÄÄÏÄuÄðÄÄUÄfÄÄ ÄÆÏÄ¢  
ªÄÄªfÄÄd ±ÀPÄzÉÆ¼ÄÄ ªÄÄÆ  
˚ÉÄ ±ÀfÄgÄAiÄÄtÄÄ ÄÄðvÄæzÄ° vÄÄÄ©ºfÄÄÆ  
|| 10 ||

CUÄtÄvÄvÄä ÄÄ˚ÆÄdÄ ÏÄzÄ



xÀðUÀ¼À M¼ÀÙÉ CRAqÀªÀAzÉÆA  
 zÀUÀ½fÉÆ¼ÀfÈÀAvÁA ± ÀçAzÀ° RAqÀfÉAzÉ¼¹Ã  
 dUÀç fÀªAgÀ vÀÊ|ÚŖr,ÀªÀ  
 ,ÁéUAvÀ´ÉAzÀ «ÀfðvÀfÀ F  
 ªÀðUEAiÀÀ gÀÆ¥ÀªÀfÀjvÀÀ ¨ÀÄAf¹ C|ð,ÀªÀfÀrUEÃ || 11 ||  
 ºÀjPÀxAªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ªÀÄÆ®

27

F ¥ÀjAiÀÄ®jvÀÄA¨ÉÆÃ fÀgÀ ¼  
 vÉÆªÀ¥ÀªÀ¹ ¼gÀªÀÄAiÀÄfÀÄ ¼  
 µÀÀ| ¼vÀª ªÀÄ°À ,ÀÄAiÀÄdÕUÀ¼ÁZÀj¹zÀªÀfÀÆ  
 ¥ÉÇÀ¥ÀÀç¥ÀàzÀÀ §¥ÀàzÀÀ®è gÀ  
 ªÀÄÁ¥ÀwUÀçµÀ × fÀªÉfÀÄß PÀÈ  
 ¥Á ¥ÀÄÄÉÆÃ¼ç ªÀÄÁvÀfÀ°,ÀªªÀfÀÄ dÈÀ¼AiÀÄAvÉÃ || 12 ||  
 DgÉgÀqÀÄ,Á«gÀzÀ ªÀiÀª°  
 fÀÆßgÀÄ LªAvÉÆÛAzÀÄ gÀÆ¥Àç  
 ,ÁgÀ´ÉÆÃPÀÛÖÈ¼gÀÄzÀßzÉÃªÀfÀÄ ÇfÀßªÀÄAiÀÄfÉ¼¥Á  
 ªÀÄÆgÉgÀqÀÄªÀgE ,Á«gÀzÀ ªÀiÀª  
 ®ÆägÀçPÀ fÀ®évÀÄÛ gÀÆ¥Àç  
 vÉÆAgÀÄwªÀ ¥ÀæzÀÄªªÀß dUÀZÉÆ¼ÄÀ ¥ÁætªÀÄAiÀÄfÁVÃ || 13 ||  
 JgÀqÀAPÉÆÃ ± ÀUÀ¼ÉÆ¼À°ÉÆgÀUÉ ,ÀA  
 PÀgÀµÀuÉÊzÀÄ ,À®PÀèzÀgÀÄªÀ  
 vÉÛgÀqÀÄ ,Á«gÀzÉÃ¼ÀçPÀ ± ÀvÀgÀÆ¥ÀUÀ¼À zÀj¹Ã  
 PÀgE¹PÉÆA§ ªÀÄfÉÆÃªÀÄAiÀÄfÀÄ JA  
 zÀgÀ«zÀÆgÀfÀÄ FgÉgÀqÀÄ ,Á  
 «gÀzÀ ªÀÄÄfÀÆßgÀzÀ ªÀiÀª´Áß®ìçPÀ J¥ÀàvÀÆÛ  
 || 14 ||  
 gÀÆ¥ÀçA «eÕÁfÀªÀÄAiÀÄfÉA  
 çÃ ¥É Àj¼AzÁé ÀÄzÉÃªÀfÀÄ  
 ªÀª¹¹ºÀ ªÀÄ°AzÀç vÀvÀéªÀ vÀvÀàwUÀ¼ÉÆ¼ÀUÉÃ  
 F ¥ÀÄgÀÄµÀfÀªÀÄPÀfÀ ± ÀÄª ± ÉéA  
 zÀ¥À¼É¼¹ gÀªÀÄÄA§ vÀ §æ  
 ºÀÄ¥ÀgÉÆAQèUÀ¼ÁZÀªÀgÀ °AUÁAUÀ PÉr,ÀªªÀ¼ÀÆ || 15 ||  
 ºÀjPÀxAªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ªÀÄÆ®

28

LzÀÄ,Á«gÀ fÀÆgÀÄ E¥Àà  
 vÉÛ ÊzÀÄ fÀgÀAiÀÄtÈ gÀÆ¥ÀªÀ  
 vÀ zÀj¹PÉÆAqÀfÀÄçfÀç DfÀAzÀªÀÄAiÀÄfÉ¼¥Á  
 LzÀÄ®PÀèzÀ ªÀiÀª´É JA¨À  
 vÉÛ ÊzÀÄ,Á«gÀ fÀ®Äì ± ÀvÀUÀ¼À  
 LzÀÄ PÉÆÃ ± ÁvÀäPÀ «jAZÁAqÀZÉÆ¼ÄÀ vÀÄA©ªÀfÀÆ || 16 ||

£ÀÆgÀÄªÀAzÄÄ ,ÄÄgÀÆ¥À¢A ±ÁA  
 wgÀªÄÄt vÁ C£Àß£É²¥ÉÊ  
 £ÀÆgÀÄªÄiÄª®ÆägÀ¢PÀ zÄ ±À ¥ÁæuÁRå ¥ÀæzÄÄªªÄiÁß  
 vÉÆAgÀÄwª£ÉÊªAvÄÄÛ LzÄÄ «  
 PÁgÀªÄ£ÄzÉÆ¼ÄÄ ,ÀPÀgÀÄµÀuÉÊ  
 £ÀÆgÀÄ ZÄvÄÄgÁ²Äw «eÕÁ£ÁvÄä «±ÁéSÁä  
 || 17 ||

ªÄÄÆgÀÄ,Á«gÄzÄzÄð ±AvÄªÄiÄª  
 °ÄgÀ¢PÀ gÀÆ¥ÁUÄ¼Ä zÄj¹ ±Ä  
 jÄgÄzÉÆ¼ÄUÄ£ÄAzÄªÄÄAiÄÄ £ÁgÁAiÄÄuÄª°ÄéAiÄÄ£ÄÆ  
 FgÉgÀqÄÄ ,Á«gÄzÄªÄiÄª®Ää  
 £ÄÆßgÄÄ LzÄÄ ,ÄÄgÀÆ¥À¢AzÄ°  
 °ÄgÄwÄ ±Á£ÉÆ½¥Äà £ÄªÄ²AvÄ,ÄÛ WÄÈvÄzÄAvÉÄ  
 || 18 ||

ªÄÄÆgÀ¢PÀ LªAvÄÄÛ ¥Áæt ±Ä  
 jÄgÄzÉÆ¼ÄUÄ²gÄÄzÄÝ²¥Éà Ê  
 £ÀÆgÀÄª°£ÉÆßAzÄ¢PÀ¥Á£Ä£ÉÆ½¥Äà ¥ÀæzÄÄªªÄiÁß  
 ªÄÄÆgÀ£ÉÊªÄª£Ä£ÉÆ¼ÄUÉÊzÄ¥ÉÇ  
 £ÀÆgÄÄ gÀÆ¥À¢ ,ÀPÀgÀÄµÀuÉÊ  
 £ÀÆgÄÄªÄÆªAvÉÛöÊzÄÄ zÄ£Ä£ÉÆ½¥ÄàªÄÄÄÄÉÄÄ ±Á || 19 ||  
 °ÄjPÀxÄªÄÈvÄ,ÄgÄªÄÆ®

29

ªÄÄÆ® £ÁgÁAiÄÄt£ÄÄ LªÄ  
 vÉÛÄ¼Ä¢PÀ L£ÀÆgÄÄ gÀÆ¥ªªÄ  
 vÄ½ ,ÄªÄðvÄæ¢ ,ÄªÄÄ£Ä£ÉÆ½¥Äà ,ÄªÄðeÁÕ  
 °ÄÉUÉÊªÄ£ÄÄ ,Á«gÄzÄªÄiÄª  
 ÉÄ¼Ä £ÀÆgÉÊªAvÄÄÛ DgÄ£ÄÄ  
 vÄ½ ¥ÄAZÄ¥ÁætÉÆ¼ÄÄ ÉÆÄPÀUÄ¼Ä ,Ä®ªªª£ÄÆ || 20 ||  
 wæ£ÄªAw ,ÄÄgÀÆ¥AvÄäPÀ²gÄÄ  
 zÄP£ÄÄ ,ÄzÄ AiÄÄdªÄÄ£Ä£Äv  
 zÄÝ£Ä¼Ä AiÄªªÄ ,ÉÆªªÄÄ¢ |vÄÈ zÉÄªAvÉUÄ½UÉ C£Áß  
 £É²¥Á£Á ¥ÀæzÄÄªªÄß ,ÀPÀgÄÄ  
 µÄt «ÁUÄªªÄªÄÄÁrPÉÆIÄÖA  
 qÄÄtÄ¥Ä²vÄª£ÄAzÄ ÉÆÄd£ÄzÄ-Ä vÄÄjAiÄiÄ°Äé || 21 ||  
 µÄtÜªAw £ÄªÄPÀ£ÄÄªÄ ,ÄªªÄÆ  
 UÄtÜªÄÄgÄgÉÆ¼ÄUÉ²AvÄÄ ¥Áæ  
 ¥Ä£ÄßgÄ£ÄÄ¢£Ä²µÄì¥Äì ÄzÄäQÜAiÄª°ÄªÄÄ¼ÄÄ  
 ¥ÄÄtå PÄªÄÄðª¹éAPÄj¹ PÄ  
 gÄÄtå ÁUÄgÄ£Ä |vÄÈUÄ½UÄ  
 UÄtå ,ÄÄR«vÄÛªÄgÄ ¥ÉÇgÉª£ÄÄ J®è PÄ®zÄª

PÁ¼ÀPÀÆIªÀ£ÄÄAqÄÄ ¯ÉÆÃPÀªÀ

¥Á<sup>°1</sup>zÀ vÀzÁÝÀÉÆÃÀðÉÄ C<sup>ª</sup>ÀÄÈvÀÉÉ<sup>°1</sup>zÀÉÀÆ  
 ²æÃ®PÄÄ«Ä<sup>ª</sup>Ä®è`À ±ÄÄ`Á±ÄÄ`À  
 eÁ® PÄ<sup>ª</sup>ÄÄðUÀ¼ÄÄA§ÉÄÄ¥ÄZÄAiÄÄ  
 zÉÄ½UÉUÄ¼Ä<sup>ª</sup>ÄV®<sup>ª</sup>e ÉAçUÄÄ ,ÄégÄ,ÀUÄ¼Ä ©1ÆÖ  
 || 28 ||  
 F ¥ÄjAiÄÄ®ZÄÄåvÀÉÀ vÀvÀÛ  
 zÀÆæ¥À vÀÉÁß<sup>ª</sup>ÄÄUÄ¼Ä ,ÀÉ ÉÁ  
 ÉÁ ¥ÄzÁxÀðç ÉÉÉÉ ÉÉÉÉzÄÄ `ÄÄAf,ÄÄvÀ°gÄÄ «µÄAiÄiÄ  
 ¥Äæ¥ÄPÄ ,ÄÜ¥ÄPÄ ¤AiÄÄÄ<sup>ª</sup>ÄÄPÄ  
<sup>ª</sup>ÄÄ¥ÄPÄÉÄÄ JAzÄjzÄÄ ¤Ä ¤  
 ÉðÄ¥ÄÉÁVgÄÄ ¥ÄÄtâ ¥Ä¥ÄUÄ¼Ä|ð,Ä<sup>ª</sup>ÄÉÀrUÉÄ  
 || 29 ||  
 LzÄÄ ®PÄë ÷ äA`ÀvÀÛgÉÆA`À  
 vÀÛzÄ ,Ä«gÄzÉÄ¼ÄÉÄÆgÄgÄ  
 LzÄÄgÄÆ¥Ä<sup>ª</sup>Ä zÄj¹ `ÉÆÄPÄÛø `ÉÆÄdåÉÉAzÉ<sup>°1</sup>Ä  
 ²æÄzÄgÄ zÄÄUÄðgÄ<sup>ª</sup>ÄÄt ¥Ä  
 zÁç ²gÄ¥ÄjAiÄÄAvÀ <sup>ª</sup>ÄÄ<sup>°1</sup>  
 PÄzÄÄPÉÆAr<sup>°</sup>Ää ,ÄAvÀvÀ dUÄÉÁßxÄ«l × ®ÉÄÆ  
 || 30 ||  
 CAvÄÄ ,ÄAçs 4PÉÌ ¥ÄzÄä 106PÉÌ <sup>ª</sup>ÄÄAUÄ¼ÄÄÄ <sup>ª</sup>ÄÄ<sup>°</sup>Ä .....  
 ‡ ²æÄ<sup>ª</sup>ÄÄzsÉÉÄ ±Ä¥Äðt<sup>ª</sup>ÄÄ,ÄÄÛ ‡  
<sup>°</sup>ÄjPÄxÄ<sup>ª</sup>ÄÄÈvÄ,ÄgÄ <sup>ª</sup>ÄÄÆ®

32

«`ÀÆs w,ÄAçü

,ÄAçü : 05

`sÄ«Ä¤

<sup>°</sup>ÄjPÄxÄ<sup>ª</sup>ÄÄÈvÄ,ÄgÄ UÄÄgÄÄUÄ¼ÄÄ  
 PÄgÄÄtçAzÄ¥Ä¤vÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÄ<sup>ª</sup>É  
 ¥ÄgÄÄÄÄ`ÀUÄ<sup>ª</sup>ÄzÄÄãPÄÛjzÀÉÁzÄgÄç PÉÄ¼ÄÄ<sup>ª</sup>ÄzÄÆ  
 || ¥Ä ||  
 ²æÄvÄgÄÄtÄ<sup>ª</sup>Ä®è`ÀÉÀ ¥ÄgÄ<sup>ª</sup>ÄÄ «  
 `ÄÆw gÄÆ¥Ä<sup>ª</sup>Ä PÄAqÄPÄAqÄ  
 °èÄ vÉgÄç aAw,ÄÄvÄ <sup>ª</sup>ÄÄÉÄzÄ° ÉÉÆÄqÄÄ ,ÄÄ`Äæ<sup>ª</sup>ÄÄçÄ  
 ¤ÄvÄ ,ÄzÄgÄt «±ÉµÄ ,Ä  
 eÁw ÉÉÊeÄ»vÄ<sup>ª</sup>ÄÄ ,Ä<sup>°</sup>Äd «  
 eÁw RAqÁRAqÄ §UÉUÄ¼ÄÉÄjvÄÄ §ÄzÄjAzÄ

	1	
	2	
	3	

d®zÀgÁUÀ,ÀzÉÆ¼ÀUÉ ZÀj,ÀÄªÀ  
ºÀ®ªÀÄ fÃªÀgÀ «Äð¹ºÀÈÀzÀ  
gÉÆ¼ÀÄ,ÀeÁw «eÁw,ÀzÁgÀt «±ÉÃµÀUÀ¼Á  
w¹²zÀÄ vÁvÀÛ,ÀÛÈÀzÉÆ¼ÀÄªÉ  
UÀÎ¹²¹ºÀ©âzÀªÀÄÈÀ¢ ¥ÀÇf,ÀÄ  
vÀ¼ÀªÀªÀÄ¥ÀÛÈÀ gÀÆ¥ÀUÀ¼À ÈÉÆÃqÀÄvÀº »UÀÄÎwgÀÆ  
¥ÀæwªÉÄ ±Á®UÀÎçªÀÄ UÉÆÄªÀ  
UÄvÀ Cwy ²æÄvÀÄ®² |¥Àà®  
AiÄAwªÀÈÀ,ÀÛ UÀÈºÀ,ÀÛªÀÄ AiÄAdªÀÄÁÈÀ,Àé¥ÀgÀdÈÁ  
¥ÀÈÿ« d®²T ¥ÀªÀÈÀ vÁgÁ  
¥ÀxÀ ÈªÀUÀæºÀ ÄÉÆÁUÀ PÀgÀt ªÀ  
wy ²vÁ²vÀ ¥ÀPÀè,ÀAPÀæªÀÄ CªÀÈÀ¢µÁ × ÈÁ  
ºÀjPÀxªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÄÆ®

33

PÁZÀPÁAZÀÈÀzÉÆ¼ÀUÉ ±ÉÆÃ©¥À  
D¢vÉÄAiÀÄªÀ,ÀªÈÀ vÉgÀ¢ ®  
Qè äÄzÀªÀÈÀÄ ¥Àæw¢ÈÀ¢ ±Á®UÀæªÀÄzÉÆ¼Àv¥ÀªÀ  
LzÀÄ Á«gÀªÀiÀªÀÉªÀÆªÀ  
vÉÛ ÈzÀ¢PÀ LÈÀÆgÀÄ gÀÆ¥À¢  
ªÀÆzÀgÀUÀ¼À©ªÀÄªÀ¢ «dgÉÆ½¥ÀàÈÀÈªÀgÀvÀ  
|| 4 ||  
²æÁgÀªÀÄt ¥Àæw«ÄUÀ¼ÉÆ¼ÀUÉºÀ¢  
ªÀÄÆgÀ¢PÀªÀV¥ÀàªÀiÀªÀÉÈ  
ÈÀÆgÀÄ gÀÆ¥ÀªÀ zÀj¹ E¥ÀàÈÀÄ D»vÁZÀ®¢Ã  
zÁgÀÄªÀAxÀÈÀªUÉÉAÄÉªÀ ¥ÀªPÀ  
vÉÆÁgÀÄªÀAvÉ ¥ÀæwÃPÀ,ÀÁgÀgÉÆ¼ÀÄ  
vÉÆÁgÀÄw¥ÀàÈÀ vÀvÀÛzÁPÁgÀzÀº ÈÉÆÄ¼ÀàjUÉÄ  
|| 5 ||  
PÁgÀt «ÄAiÀÄªªÀPÀÈÀÄ vÁ G¥À  
PÁgÀtzÉÆ¼ÀUÉÉªÀvÉÛgÀqÀÄ,À  
«gÀzÀºÀ¢ÈÀ®ì¢PÀ ±ÀvÀgÀÆ¥ÀAUÀ¼ÀÈÉ zÀj¹Ã  
ÈgÀÄwºÀÈÀÄ vÀzÀÆæ¥À ÈªÀÄUÀ  
¼ÁjvÀÄ ¥ÀÇf,ÀÄwºÀgÀ ¥ÀÇeÉAiÀÄ  
«gÀÄvÀ PÉÉPÉÆA§ÈÀ vÀÈµÁvÀðÈÀÄ d®ÀPÉÆA§AvÉÄ || 6 ||  
©A§gÀÆ¥ÀÈÀÄ F vÉgÀ¢ dqÀ  
¥ÉÇA§,ÀÁgÀªÉzÀªÀ,ÀÁgÀgÉÆ¼ÀÄ  
VÀ§ÄUÉÆArºÀÈÉAzÀjzÀÄ zÀªÀÄÁðxÀð PÁªÀÄUÀ¼Á  
ºÀA§º,ÀzÀÈÀÄ¢ÈÀ¢ «±Àé PÀÄ  
lÀA© PÉÆlÖ PÀtÈÀß PÀÄaÒvÀ  
PÀA§½AÄÉÄ,ÈªUÀªªÉAzÀªÀÈAXæUÀ¼À ªÀf,ÀÆ

|| 7 ||

°ÀjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÄÆ®

34

ªÀjªÀ¼ÀV¥ÀàvÀÄÛ £Á®PÀÄ

ªÀÄÆgÉgÀqÀÄ,Á«gÀzÀªÀiÁª®Ää

£ÀÆßgÀÄ °À¢£ÉÁ¼É±¥À gÀÆ¥ªªÀ²æÃvÀÄ®² zÀ¼À¢Ã

£ÀÆgÀÄ CgªÀvÉÆÛAzÀÄ ¥ÀÄµÀà¢

ªÀÄÆgÀ¢PÀ zÀ±À ¢Ã¥ÀzÉÆ¼ÄÄ £Á

£ÀÆgÀÄªÀÆgÀÄ,ÄªªÀÆwðUÀ¼ÄÄ UÀAzÀzÉÆ¼ÀVgÀÄwªªÀ

CµÀÖzÀ¼Ä®.ÄzÁí ÈzÀAiÀÄ PÀªÀÄ-Á

¢¶×vÀ£ÄÄ vÀ£ÁV,ÄÉÇÃð

vÀìöÈµÀÖªª»ªª£ÄÄ zÀ¼ÀUÀ¼À°,ÄAZÀj,ÄÄvÉÆ¼ÀVzÀÆÝ

zÀÄµÀÖjUÉ zÀÄ§Äð¢Ý PÀªÀÄð «

²µÀ×jUÉ,ÄÄeÖÁ£Ä zÀªÀÄð,ÄÄ

¥ÀÄ¶OUÉÈ,ÄÄvÀ,ÄAvÀ-Ä¥À ¢zÀÄðµÀÖ,ÄÄR¥ÀCuÀð

|| 9 ||

«vÀÛ zÉªªÁUÁgÀ zÁgÁ

¥ÀvÀª «ÄvÁæ¢UÀ¼ÉÆ¼ÀUÉ UÄÄt

avÀÛ §ÄzÁP ¢¢A¢æAiÀÄUÀ¼ÉÆ¼ÄÄ eÖÁ£Ä PÀªÀÄðzÉÆ¼ÀÆ

vÀvÀÛzÀªÉAiÀÄ£ÁV PÀgÉ,ÄÄvÀ

,ÄvÀª,ÄAPÀ-Áà£ÄÄ,ÁgÀ¢

±vÀªzÀ° vÁªªÄÁrªªÄÁr¥À£ÉAzÀÄ,Ääj,ÄÄwgÀÆ || 10 ||

ªª zÀªªª QæAiÀÄUÀ¼É±ªª

F«zÁzÉéÈvÀ vÄæAiÀÄAUÀ¼Ä

ªª,ÄÄvÀ,ÄzÀªQÛAiÀÄ,ªªðvÀæªªgÉAiÀÄzÀ-ÉÄ

vÁªPÀ£ÄÄ vÁ£ÉAzÀÄ ¥Àæw¢£Ä

,ÉÄªªªªªPÀÛjUÉ vÀ£Àß£ÄÄ

FªPÁªPÀÈ¥Á¼ÄÄ PÀjªÀgÀUÉÆ°zÀ vÉgÀzÀAvÉÄ || 11 ||

°ÀjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÄÆ®

35

ªªAzÀ¼ÄªªªÉÆÆzÀ-ÁzÀzÀgÉÆ¼ÉÆA

zÉÆAzÀgÀ° ¥ÀÇeÁ,ÄÆ,ÁzÀ£Ä

ªÉAzÉ±ªªª ¥ÀzÁxÀðUÀ¼ÄÄ §UÉ§UÉAiÀÄ £ÀÆvÀ£À¢Ã

,ÄAzÀt¹ PÉÆArªªª zÁª£ÀPÉ

vÀA¢±vÀª aAw¹,ÄzÁ UÉÆÄ

«AzÀ£Äªð¹ £ÉÆÄqÀÄ £À° £À°zÁqÀÄ PÉÆAqÁqÀÆ|| 12 ||

d®d£Äª£ÄªªªÆwðªª£ÄzÀ°

£ÉÉUÉÆ½¹ ±ÀÑ®ªªªwAiÀÄ°

bÀ½ ©¹®ªªª½UÁ½UÀ¼À ¢A¢,ÄzÉ ±vÀªzÀªª

d®zÀªªUÀAzªª£Ä,ÄÄUÀAzªªª

¥À®ÉÃ gÀ,À gÀÆ¥ÀªÉ ,ÄÄÇÃ¥ÀªÄÄ  
 AiÄÄ®gÄÄ ZÁªÄÄgÀ ± Á§Ý ªÄzÀâUÀ¼À|ð,À®Ä ªÀªÁ || 13 ||  
 UÉÆÄ¼ÄPÀUÀ¼É gÀªÄÄgÀªÄÄt£Ä ¤  
 eÄ®AiÄÄUÀ¼Ä£ÄÄÇ£ÄÇ ,ÄÄ¥Äæ  
 PÁÉ®£ÉÄÄÉÄ ,ªÄAiÄäð£ÄªÄÄ PÀgÀtUÀ¼É ÇÃ¥ÀUÀ¼ÄÆ  
 ,Á®Ä vÀÇéµÄAiÄÄUÀ¼É ,ÄÄ  
 ªÉÄäÄ¼Ä£ÄªÉ ¥ÄjAiÄÄAPÄ vÀvÄÄiR  
 zÉÄ½UÉÄÄÉÄ ,ÄÄ¥ÄävÛUÄvÄä ¤ªÉÄzÀ£ÄªÉ ªÄ,À£Ä  
 || 14 ||

¥Á¥Ä PÄªÄÄðªÉ ¥ÄzÄÄPÉUÀ¼Ä£ÄÄ  
 ¯ÉÃ¥Ä£ÄªÉ ,ÄvÄÄàtª ± Á,ÁÛæ  
 ¯Á¥ÄªÉ ²æ vÄÄ®¹ ,ÄÄ ªÄÄ£ÉÆÄªÄÈwÛUÀ¼É ,ÄÄªÄ£Ä  
 PÉÆÄ¥ ÄzÀÆ¥ÄªÄÄ ¯ÄQÛ ¯ÄÆµÄt  
 ªÄÄ|¹zÄ ,ÄzÄÄâÇP bÄvÄæªÄÄ  
 ÇÃ¥ÄªÉÄ ,ÄÄeÖÄ£Ä DgÄwðUÀ¼É UÄÄt PÄxÄ£Ä  
 || 15 ||  
 ªÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÁgÀ ªÄÄÆ®

36

ªÄ£ÄªÄZÄ£Ä PÄAiÄÄ¥ÄàÇzÀPÄëUÉ  
 Ç£ÄÇÇ£ÄÇ ,ÄÄðvÄæ ªÄÄ¥ÄPÄ  
 ªÄ£ÄgÄÄªÉÄPÄtUÄ|ð,ÄÄvÄ ªÉÆÄÇ,ÄÄvÄªÄÄ ,ÄvÄvÄ  
 Ç£ÄÄªÄªÉ vÄÄzÄÄPÉÆ ,ÄPÄ® ,Á  
 zÄ£ÄUÀ¼ÉÆ¹¼ÄVzÄÄ ªÄÄÄRª ¥ÄªÄÄgÄ  
 ªÄÄ£ÄÄdjUÉ ¥ÉÄ½zÄgÉ w½AiÄÄzÄÄ §ÄzÄjUÄ®èzÄ¯ÉÄ || 16 ||  
 ZÄvÄÄgÄªÄ ¥ÄÄgÄÄµÄxÄð ¥ÄqÄªÄgÉ  
 ZÄvÄÄgÄzÄ ± Ä¯ÉÆÄPÄUÀ¼Ä ªÄÄzÄäzÉÆ  
 ½vÄgÄÄ¥ÄAiÄÄUÀ½®è £ÉÆÄqÄ®Ä ,ÄPÄ® ± Á,ÄÛæzÄª  
 ,ÄvÄvÄ «µÄAiÉÄÈÆÇæAiÄÄUÀ¼Äª ªÄæ«  
 vÄvÄ£ÉÇ¹ gÄfÄÄªÄ®Qè ÷ äÄ  
 ¥ÄwUÉ ,ÄÄð,ÄªÄ¥ÄðuÉÄÄÉÄ ªÄªªÄ¥ÄÇf ,ÄzÄÄ¥ÄAiÄiÄ || 17 ||  
 UÉÆÄ¼ÄPÄªÉ PÄÄAqÄVß PÀgÀtªÄÄ  
 ªÉÄÄ¯ÉÆzÄV§ª «µÄAiÄÄ ,ÄÄÇAiÄÄÄ  
 UÄ½ AiÄÄvÄßªÄÄ PÄªÄÄ zÄÆªÄªªÄ ,ÄªßzÄ£ÄÄäð  
 ªÉÄÄ¼Ä£ÄªÉ ¥ÄæeÁÉª QrUÀ¼ÄÄ  
 vÄÆ¼ÄzÄ£ÄÄzÄUÀ¼ÄÄ vÄvÄÛ  
 vÄì® ªÄÄAvÄÄUÀ¼É®è ªÄÄAvÄæzÄävÄÄ AiÄÄðÖªÄÆ  
 || 18 ||

ªÄÄzÄÄªÄgÉÆÄÇAiÄÄ ¥ÄlÖtPÉ ¥ÄÇ  
 ªÄðzÄ PÄªÄUÀ¼ÄQè £Ä¹PÄ  
 ªÄzÄ£Ä ± ÉÆæÄvÄæUÀ¼ÉgÄqÄÄ zÄQèt GvÄÛgÄ zÄégÄ

UÄÄzÀ G¥À,ÀÛUÀ¼ÉgÀqÀÄ ¥À²ÑªÄÄ  
 PÀzÀUÀ¼É²¥ÀªÄÄ µÄligÉÆÄdªÉ  
 ,ÄzÀ£Ä °ÄÈzÀªÉ ªÄÄAI¥À wæUÄÄtAUÀ¼É PÀ® ± Ä  
 || 19 ||  
 °ÄjPÄxÄªÄÄÈvÀ,ÁgÀ ªÄÄÆ®

37

zÁvÀÄUÀ¼É ,À¥ÁÛªÄgÀt G¥À  
 «ÄyUÀ¼ÄÄ £ÄrUÀ¼ÄÄ ªÄÄzÀUÀ¼ÄÄ  
 AiÄÄExÀ¥ÄUÀ¼ÄÄ ,ÄÄµÄÄªÄiÄß£ÄrÄÄÉÄ gÁd ¥ÄAxÁ£Ä  
 F vÄ£ÄÆgÄÄ°ÄUÀ¼É ªÄ£ÄAUÀ¼ÄÄ  
 ªÄÄÁvÄj ± Ä£ÄÄ ¥ÄAZÄgÄÆ¥Äç  
 ¥ÁvÀQUÀ¼ÉÄSjUÀ¼Ä£ÄÄ ,ÄÄ°Äj¥À vÀ¼ÄªÄgÄ  
 || 20 ||

£ÄÄ ± Ä ± ÁAPÁçUÀ¼ÄÄ ®Që äÄ  
 ªÄ²vÉAiÄÄgÄ,Ä£Ä zÄ£Ä¥Ä®PÄ  
 gÉ²,ÄÄw¥ÄàgÄÄ ªÄÄ£ÄzÄ ªÄÈwÛUÀ¼ÉÄ ¥ÄzÁwUÀ¼ÄÆ  
 C£ÄÄªÄ«¥Ä «µÄAiÄÄAUÀ¼É ¥Ä  
 lÖtPÉ §¥ÄÄ ¥Ä,ÁgÀUÀ¼ÄÄ fÄ  
 ªÄ£É ,ÄÄªvÄðPÄ PÄ¥ÄàUÀ¼Ä PÉÊPÉÆAS °Äj vÄ£ÄÆ || 21 ||  
 GgÄÄ¥ÄgÁPÄæªÄÄ£ÄgÄªÄÄ£ÉUÉ zÄ ± Ä  
 PAgÀtUÀ¼ÄÄ PÄ£ÄßrAiÄÄ ,Ä®ÄUÀ  
 ¼ÄgÄ«zÄÆgÄ£Ä ,Äçé°ÄgÀPÉ avÄÛ ªÄÄAI¥ÄªÄÇ  
 ªÄÄgÄ½ ©Ä,ÄÄªÄ ± Ä£Ä,ÄUÀ¼É ZÄ  
 ªÄÄgÄ «ª¹² §ÄçP zÄªÉÆÄ  
 zÄgAUÉ ,ÄµÄÓAUÄ ¥ÄæuÄªÄÄUÀ¼ÉÄ ,ÄÄ ± ÄÊ£ÄUÀ¼ÄÆ  
 || 22 ||

ªÄÄÄgÄªÄÄt£ÄgÄªÄÄ£ÉUÉ ,ÄÄªÄªÄªÄ  
 zÄ£ÄªÄªÉ²,ÄÄªÄ ªÄzÄ£ÄPÉÆ¥ÄÄªÄªÄ  
 vÉÆÄgÀt ,ÄÄ ± ÄÄæUÀ¼ÄÄ PÉÄ ± ÄUÀ¼É ¥ÄzÁwUÀ¼ÄÆ  
 Hj £ÄqÉªÄAXæUÀ¼ÄÄ dAwÉUÄ  
 ¼ÄÄÆgÄÄ ªÄÄzÉÆÄzÄgÄ ²gÄUÀ¼ÄÄ  
 UÄgÄzÄÄ¥ÄàjUÉUÀ¼ÄÄ PÉÆÄ ± ÄUÀ¼ÉÊzÄÄ PÉÆÄuÉUÀ¼ÄÆ  
 || 23 ||  
 °ÄjPÄxÄªÄÄÈvÀ,ÁgÀ ªÄÄÆ®

38

F ± ÄjÄgÄªÉ gÄxÀ¥ÄvÁPÉ ,ÄÄ  
 ªÄ,ÄUÀ¼ÄÄ ¥ÄÄÄqÄæUÀ¼ÄÄ zÄéd ¹Ä  
 °Ä,Ä£ÄªÉ avÄÛªÄÄ ,ÄÄ§ÄçPÄiÉÄ PÀ® ± Ä ,Ä£Ää£ÄªÄÇ  
 ¥Ä ± Ä UÄÄt zÄÄqÄvÄæAiÄÄUÀ¼ÄÄ ± ÄÄ  
 ªÄ ± ÄÄªÄ zÄ£ÄAiÄÄ PÄªÄð ZÄPÄæ ªÄÄ



°Á ¸ÀªÄxÁð ± ÀéUÀ¼ÄÄ zÀ ± ÀPÀgÀtAUÀ¼É¼ÄªÄªÄÀÇ  
 || 24 ||  
 ªÄÄÄvÄj ± ÀéÉÄÄ zÉÃ°À gÄxÄzÉÆ¼ÄÄ  
 ÄÆvÄÉÄV°Ä ÄªÄðPÄ®¼  
 ²æÃ vÄgÄÄtÄªÄ®è°Ä gÄyPÀÉÉAzÀjzÄÄ ¼vÄåzÀ°Ã  
 |æÄw¬ÄAzÀ° ¥ÉÇÄ¶,ÄÄvÄªÄ  
 vÄvÄ¥Ä¼UÀ½AzÄ®«gÄvÄ  
 F vÄÉÄÄ«ÉÉÆ¼ÄÄ ªÄªÄÄÄvÉ ©nÖ°ÀÉÄªÄÉÉ ªÄ°ÄÄÄÉÆÄVÃ || 25  
 °ÄªÄªÄ¼¥Ä ªÄÉÄ¼ÄÄÉÆ¼ÄÄ PÄªÄÄð  
 ¥ÄàçªÄ°ÄzÉÆ¼ÄÄ ÄAZÄj,ÄÄw°Äå zÉÃ  
 °ÄªÄÉ, ÄÄÉÄ«AiÄÄ ªÄÄÄr vÄÉÄßªÄjAzÄ MqÀUÄÆrÃ  
 ¼ªÄÄ ¼ªÄÄÄUÀ¼Ä°è ®Qè äÃ  
 zÄªÄÉÄÄ QæÄr¥ÄÉÉAzÄÄ aAw,É  
 ¥ÄªÄÉÄÉÄÄAiÄÄªÄ °ÄªÄ©P zÄn¹ ¥ÄgÄªÄÄ, ÄÄR«ÄªÄ || 26 ||  
 D¥ÄuÄ®AiÄÄUÄvÄ ¥ÄzÄxÄðªÄÄ  
 ¹ÛæÄ ¥ÄÄgÄÄµÄgÄÄUÄ½A¼æAiÄÄUÄ¼Ä°  
 ¼Ã¥Ä ¥ÄªÄPÀgÉÆ¼ÄVqÄÄªÄ vÉÊ°Ä¼ ¼zÄªÄªÄUÄ¼Ä  
 D ¥ÄgÄªÄÄUÄªÄzÄÉÄªÄÄÄ ¥Ä  
 zÉÃ ¥ÄzÉ ªÄÄjAiÄÄzÄ°Ä Ääj,ÄÄvÄ  
 °ÄÆ¥ÄÉÄAzÄ¼, ÄAZÄj,ÄÄ ¼°ÄðAiÄÄ¼, ÄªÄðvÄæ  
 || 27 ||  
 °ÄjPÀxÄªÄÄÄEvÄ,ÄgÄ ªÄÄÆ®  
 39  
 ªÄjd°ÄªÄAqÄªÉ, ÄÄªÄÄÄI¥Ä  
 ªÉÄÄgÄÄVj ¹A°Ä,ÄÉÄªÄªÄ °Ä  
 VÄgÄyÄÄÉÄ ªÄÄdÓÉÄªÄ¼ ¼UÄé,ÄÛæUÄ¼ÄÄ ÉÄÄrªÄÄÄvÄæ  
 °ÄÆgÄÄ°Äd ¥Ä®¥ÄÄµÄÄ UÄAzÄ, Ä  
 «ÄÄgÄ ± Ä² gÄ« ¼Ã¥Ä °ÄÆµÄt  
 vÄgÄPÉUÄ¼ÉAzÄ|ð,Ä®Ä PÉÊPÉÆAqÄÄ ªÄª¼ß,ÄÄªÄ  
 || 28 ||  
 °ÄÆ,ÄÄgÄgÉÆ½¥ÄÄ§Ó°ÄªÄÉÉÆ¼ÄÄ  
 ªÄ,ÄÄzÉÄªÄÉÄÄ ªÄAiÄÄÄ RUÄ¥Ä Ä  
 zÄ²ªÄ»¥ÉÄAzÄæÉÄÄ «ªÄ,ÄéÉÄßªÄÄPÄ, ÄÆAiÄiÄð  
 °ÉÄ ± Ä PÄªÄªÄªÄgÄ,Äª ªÄgÄÄuÄ  
 ¼, ÄÄgÄgÄÄ PÄëwæAiÄÄgÉÆ½¥ÄägÄÄ  
 ªÄ,ÄªÄV°Ä, ÄAPÀgÄµÄtÉÄ ÉÉÆÄr ªÄª¼ß¥ÄzÄÆ || 29 ||  
 «ÄÄÉÄPÉÄvÄÉÄ vÄÉÄAiÄÄ ¥ÄæuÄ  
 ¥ÄÉÄ ªÄªÉÉÆÄzÄÉÄ ªÄÄÄRª K  
 PÉÆÄÉÄ ¥ÄAZÄ ± ÄÉÄägÄÄzÄÏt gÄÄzÄæ ªÄ,ÄÄUÄtgÄÆ  
 ªÉÄÄÉÄPÄvÄäD PÄÄªÄgÄ «µÄé

PEiÃ£À zÀ£À¥ÁzÀã«ÄµÀgÀ£À À  
 zÁ£ÀÄgÁUÀç zÉÃ¥¥ÀzÀÄ ºÉÊ ± ÀãgÉÆ¼ÀÄ ¥ÀæzÀÄãÀiÁß || 30 ||  
 EgÀÄwºÀ£ÀÄ £À ÄvÀã zÀ ÄægÀÄ  
 çgÀwAiÀÄÆ AiÀÄªÀzÀªÀð AiÀÄªÀQA  
 PÀgÀgÀÄ ºÉÄÄç PÀ®ªÀÄÈvÀÄã ± À£ÉÊ ± ÀÑgÁçUÀ¼ÀÆ  
 PÀgÉ¹PÉÆA§gÀÄ ± ÀÆzÀægÉAzÀ£À  
 ºÀgÀvÀ ± ÀÆzÀægÉÆ¹²¥ÀàjªÀgÉÆ¹¼À  
 UÀgÀ«zÀÆgÀçgÀÄzÀpçºÀã£ÉÆAzÀjzÀÄ ºÉÆÄç¥ÀzÀÆ  
 || 31 ||  
 ºÀjPÀxAªÀÄÈvÀÄgÀ ºÀÄÆ®

40

«ÄvÀ¨ÀAiÀÄ £ÁgÁAiÀÄt zÀvÀÄ  
 µÀävÀÄ vÁ£ÉAzÉç¹ vÀvÀÜ  
 eÀãw zÀªÀÄð ÄAPªÀÄðUÀ¼À vÀ ºÀÄÁr ºÀÄÁr,ÀÄªÀ  
 ZÉÄvÀ£ÀgÀ M¼ÀºÉÆgÀUÉ NvÀ  
 ¥ÉÇæÄvÀÄ£ÁVzÉ ÷ à®jè UÉ ÄA  
 |æÄwAiÀÄº zÀªÀÄÄðxÀð PÀªÀÄÄçUÀ¼À PÉÆqÀÄwºÀ£ÀÆ || 32 ||  
 çzÀ£À zÀ£ÀzÀ «zÀvÀ «UÀvÀ  
 ¨ÀãçPÀ ÄªÀÄ ÄªÀÄªÄwð ÄªÀÄUÀ  
 wæzÀ ± ÄUÀt ÄA¥ÀÇdã wæPÀPÀÄzÀpªÀÄ ± ÀÄ¨À£ÁªÀiÀ  
 ºÀÄzÀÄªÀÄxÀ£À ¨ÀÈUÀÄgÀªÀÄ WÉÆÄlPÀ  
 ºÀzÀ£À ÄªÀð ¥ÀzÀxÀðzÉÆ¹¼ÀÄ vÀÄç  
 ºÉÆzÀ® vÀÄAÇºÀã£ÉAzÀÄ aAw ÄA ÇA§gÀÆ¥ÀzÀÄ¨ || 33 ||  
 PÀ£ÀßrAiÀÄ PÉÊ«rzÀÄ £ÉÆÄqÀ®À  
 vÀçßgÀªÀÄ ÄªÀã¥ÀÄªÀãç  
 PÀtÄUUEÆ¥ÀÄªªÀ vÉgÀç CçgÀÄzÀpçUÉ F dUÀªÀÇ  
 Ç£ÀßÇ£ÀßªÉ vÉÆÄgÀÄw¥ÀÄzÀÄ  
 d£ÀªªÀzÀzÀjzÀ ¥ÀæwÇA  
 §£ÀßªÀÄAiÀÄUÀ£ÉAzÀjzÀÄ ¥ÀÇç,À®À PÉÊPÉÆA¨À  
 || 34 ||

ÇA§gÉç¥ÀgÀÄ ÉÆÄvÀÜªÀÄgÀÄ ¥Àæw  
 ÇA§gÉç¥ÀgÀÄ ÁéªÀgÀgÀÄ ¥Àæw  
 ÇA§ ÇA§UÀ¼ÉÆ¹¼ÀUÉ PÉÄªÀ® ÇA§ ºÀjAÄÈÄAzÀÆ  
 ÄA¨æªÀÄç ¥ÀqÀÄvÀº £ÉÆÄqÀÄvÀ  
 GA§ÄqÀÄªÀçqÀÄªÀzÀÄ PÉÆqÀÄªÀzÀã  
 ®Aè §AeÀA§PÀ£ÀAXæ ¥ÀÇeÉUÀ¼ÉAzÀÄ £ÀºzÀqÀÆ || 35 ||  
 ºÀjPÀxAªÀÄÈvÀÄgÀ ºÀÄÆ®

41

£ÀçAiÀÄ d® £ÀçUÉgÉªÀ vÉgÀzÀÄ  
 zÀzÀ¨ ¨ÀUÀªÀÄÝvÀÜ zÀªÀÄðUÀ

$\frac{1}{4}\text{ÄÄzÄ}\text{ç} \pm \text{ÉÊÉÄ}\text{⊞}\text{UÄ}|\text{ð}\text{,ÄÄvÄ}^{\text{a}}\text{Ä}^{\text{a}}\text{ÄvÄð} \text{⊞}\text{ÄÉÄVÄ}$   
 $\llcorner\text{ç} \text{⊞}\text{μÉÄzÄ}\text{ç}\text{UÄ}\frac{1}{2}\text{UÉÆ}\frac{1}{4}\text{ÄUÄ}$   
 $\text{UÄzÄ}\text{´É}^{\text{a}}\text{ÄÄÄqÄÄvÄ} \text{zÄ}\llcorner\text{ðAiÄÄAzÄ}\text{ç}$   
 $\text{¥ÄzÄÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄÉÄ}\text{´ÄÉÄ} \text{,ÄPÄ}\text{´É} \text{PÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄðUÄ}\frac{1}{4}\text{Ä}^{\text{o}}\text{è} \text{ÉÉÉÉ}^{\text{a}}\text{ÄÄwgÄÆ} || 36 ||$   
 $\text{CjAiÄÄçzÄÝgÄÄ} \text{AiÄÄ}^{\text{a}}\text{ÉÆÄ}\frac{1}{2}\text{zÄÝÉÄ}$   
 $^{\text{a}}\text{ÄgÄvÄ} \llcorner\text{μÄAiÄÄUÄ}\frac{1}{4}\text{ÄÄÄ§} \text{eÖÄÉÉÆÄ}$   
 $\text{vÄÛgÄ}\text{ç} \text{vÄÉÄUÄ}|\text{ð}\text{,Ä}^{\text{®}}\text{Ä} \text{avÄÄiR}\llcorner\text{vÄÄÛ} \text{,ÄAvÉÉ¥Ä}$   
 $\text{,ÄjvÄi}^{\text{®}}\text{¥ÄÄç}^{\text{a}}\text{Ä}^{\text{o}}\text{ÄUÄ}\frac{1}{4}\text{ÄÄ} \text{PÄÄ}$   
 $\text{qÄjAiÄÄÄ} \text{,Äj} \text{PÄtçgÉ} \text{¥Äj}^{\text{a}}\text{Ä}^{\text{a}}\text{ÄÄ}$   
 $^{\text{a}}\text{ÄÄgÄ}\frac{1}{2} \text{ } ^{\text{a}}\text{ÄÄdÓÉÄ} \text{ ¥ÄÉÄ} \text{PÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄðUÄ}\frac{1}{2}\text{ÄzÄ} \text{,ÄÄR}\llcorner\text{Ä}^{\text{o}}\text{Ä}^{\text{a}}\text{ÄÇ} || 37 ||$   
 $\text{KÉÄÄ} \text{ } ^{\text{a}}\text{ÄÄÄrzÄ} \text{PÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄðUÄ}\frac{1}{4}\text{ÄÄ} \text{®}$   
 $\text{Qè} \text{äÄ}\text{⊞}^{\text{a}}\text{Ä}\text{,Ä}\text{⊞}\text{UÄ}|\text{ð}\text{,ÄÉÄÄ} \text{,ÄÄ}$   
 $\text{zÄÉÄ¥ÄÇ}^{\text{a}}\text{ÄðPÄ}\text{çAzÄ} \text{,ÄAzÉÄ}\text{,ÄzÉ} \text{çÉÄ}\text{çÄ}$   
 $^{\text{a}}\text{ÄÄÄÉÄ}\text{⊞}\text{ç} \text{PÉÊPÉÆAqÄÄ} \text{,ÄÄR}\llcorner$   
 $\text{vÄÛÉÄvÄgÄ} \text{,ÄAvÉÉ¥Ä} \text{vÄÛt} \text{d}^{\text{®}}$   
 $\text{zÉÄÉÄÄ} \text{vÄÉÄÄqÄÉÄ}^{\text{a}}\text{ÄgÄvÄ} \text{¥Ä}^{\text{®}}\text{ÍgÉ}^{\text{a}}\text{Ä} \text{vÉgÄzÄAvÉÄ}$   
 $|| 38 ||$

$\text{¥ÄÇ}^{\text{a}}\text{Äð} \text{zÄQè} \text{¥Ä}^2\text{N}^{\text{a}}\text{ÉÆÄvÄÛÛgÄ}$   
 $\text{¥Ä}^{\text{a}}\text{ÄðwÄ¥Äw} \text{CVß} \text{ } ^{\text{a}}\text{ÄAiÄÄÄ} \text{,ÄÄ}$   
 $\pm \text{Ä}^{\text{a}}\text{ÄðjÄzÄgÄ} \text{çUÄé}^{\text{®}}\text{AiÄÄzÉÆ}\frac{1}{4}\text{ÄÄ} \text{ } ^{\text{o}}\text{ÄÄ} \text{,ÄÉÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄPÄÉÄÆ}$   
 $\text{,Ä}^{\text{a}}\text{ÄðPÄ}^{\text{®}}\text{ç} \text{,Ä}^{\text{a}}\text{ÄðgÉÆ}\frac{1}{4}\text{ÄÄ} \text{,ÄÄgÄ}$   
 $\text{,Ä}^{\text{a}}\text{Äð}\text{´ÉÄÄÉÄÄ} \text{,ÉéÄzÉÖAiÉÄ}^{\text{o}} \text{ } ^{\text{a}}\text{ÄÄ}$   
 $\text{vÉÆÛÄ}^{\text{a}}\text{ÄðjUÉ} \text{UÉÆÄzÄj} \text{,ÄzÄ}^{\text{a}}\text{ÄðPÄÛvÄäÉÉAzÉ}\text{⊞}¥Ä$   
 $|| 39 ||$   
 $^{\text{o}}\text{ÄjPÄxÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄÈvÄ} \text{,ÄgÄ} \text{ } ^{\text{a}}\text{ÄÄÆ}^{\text{®}}$

42

$\text{¥Äj}\text{--}\text{ÄqÄ}^{\text{a}}\text{ÄvÄìgÄ} \text{,ÄÄ} \text{,ÄÄ}^{\text{a}}\text{Ä}$   
 $\text{vÄìgÄzÉÆ}\frac{1}{4}\text{Ä}\text{⊞}\text{gÄÄzÄPç} \text{gÄÆ¥Ä}^{\text{a}}\text{Ä}$   
 $\text{zÄj}^1 \text{´Ä}^{\text{o}}\text{ÄÄð} \text{,ÄävÄä} \text{,ÉgÄ}\text{´Ä} \text{zÄAzÄæ}^{\text{a}}\text{ÄÄÉÄÄ} \text{J}^{\text{⊞}1}\text{Ä}$   
 $\text{EgÄÄw}^{\text{o}}\text{Ä} \text{dUÄÉÄßxÄ}\llcorner\text{l} \times \text{®}$   
 $\text{,Ääj} \text{,ÄÄ}^{\text{a}}\text{Ä}^{\text{a}}\text{ÄgÄÉÄ} \text{,ÄAvÄ}\text{--}\text{Ä¥ÄÉÉÄ}$   
 $\text{zÄÄgÄÄ¥ÄgÄPÄæ}^{\text{a}}\text{ÄÄ} \text{GavÄ} \text{,ÄzÄÉÄ} \text{AÄÉÆÄUÄävÉAiÄÄÉÄjvÄÆ} || 40 ||$   
 $\text{CAvÄÄ} \text{,ÄAçü} \text{5PÉÌ} \text{¥ÄzÄUÄ}\frac{1}{4}\text{ÄÄ} \text{146PÉÌ} \text{ } ^{\text{a}}\text{ÄÄUÄ}\frac{1}{4}\text{Ä}^{\text{a}}\text{Ä} \text{ÄÄ}^{\text{o}}\text{Ä} \text{.....}$   
 $|| \text{ } ^2\text{æÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄzsÉéÄ} \pm \text{Ä¥Äðt}^{\text{a}}\text{ÄÄ} \text{,ÄÄÛ} ||$   
 $^{\text{o}}\text{ÄjPÄxÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄÈvÄ} \text{,ÄgÄ} \text{ } ^{\text{a}}\text{ÄÄÆ}^{\text{®}}$

43

$\text{[¥ÄjÄ} \text{zÄVß}^{\text{o}}\text{ÆÉ} \text{ÄvæÄ} \text{,ÄÄ} \text{ç]ü}$   
 $\text{´sÄ}\llcorner\text{Ä}\text{⊞}\text{μAlàç}$   
 $^{\text{o}}\text{ÄjPÄxÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄÈvÄ} \text{,ÄgÄUÄÄgÄÄUÄ}\frac{1}{4}\text{ÄÄ}$   
 $\text{PÄgÄÄtçAzÄ¥Ä}\text{⊞}\text{vÄÄ} \text{¥ÉÄ}\frac{1}{4}\text{ÄÄ}^{\text{a}}\text{É}$

¥ÀgÀªÄÄ ¨ÀUÀªÄzÀãPÀÛjzÀ£ÁzÀgÀ¢ PÉÃ¼ÄªªÄzÀ£  
 || ¥À ||  
 ±ÀæªAtªÄ£ÀPÁ£ÀAzÀ«ªªÄÄ  
 ¨ªªÄdªvÀ zÀÄBRUÀ¼Ä PÀ¼ÉªªÄÄ  
 ««zÀ ¨£ÆÃUÀUÀ½ºÀ ¥ÀgÀAUÀUÀ½vÀÄÛ ,À®ºªªªÄzÀ£  
 ¨ªªª£À¥Àªª£Àª£ªªªÀ ®Që ÷ äÃ  
 zÀª£ÀªÄAUÀ¼Ä PÀx£AiÀÄ ¥ÀgÀª££Æ  
 vÀiª¢ Q«U£ÆmÁÔº¥ÀÃzÀÄ ¨À£,ÀÃgÀgÀÄ ¢£À¢£À¢Ã || 1 ||  
 d£ªª |vÀ ¨À£ªªjzÀA§gÀ  
 ª£ª¥À ¥ÀAZÁVßAiÀª° £ÁgÁ  
 AiÀÄt£À wªA ±ÀwªÄÄÆwðUÀ¼Äªªª¥ÀgÀªªª|ÛUÀ¼Ä  
 ££££zÀÄ ¢ªÀ,ÀUÀ¼£A§,À«ª¢UÀ  
 ¼Ä£ÄªªªgÀAvÀgÀº£Æª«ªÄvÀ¥À  
 ª££ÀPÉ ¥Àª££££ª¥À ¥ÀgÀª££À ¨£ÃqÀÄ ¥ÀgÀªÄÄ ,ÀÄSÁ|| 2 ||  
 UÀUÀ£À ¥ÀªPÀ ,À«ª¢ gÀ« gÀ  
 ²äUÀ¼É zÀ£ªªªªªª CaðAi£ªª¥ÀzÀÄ  
 ºÀUÀ®Ä £ÀPÀëvÀæUÀ¼ÄÄ QrUÀ¼ÄÄ ZÀAzÀæªÄAUÁgÁ  
 ªÄÄEUªªg£ÆÃzÀgÀ££Æ¼ÀU£ LgÀ£  
 ¥ÀUÀ¼ÄªªAw¹ ¨AQÛgÀªªªª  
 vÀÄUÀ¼ÄªªAvÀæªªªªªrº£Æª«ª,ÀªªgÀgÀÄ «¥À²NvÀgÀ£ || 3 ||  
 ºÀjPÀxªªÄÄëvÀ,ÀgÀªªª®

44

¥ÀªPÀ£ÄÄ ¥Àdð£Àª ,À«ª¢AiÀÄÄ  
 ¥Àæªªªª¥w zÀ£ªªÄUÀ¼Äªªªªª  
 WÁªª½UÀ¼Äªªð PÀët ¥Àæªª UÀdð£Àª£ QrAiÀÄ£  
 ¨ªª,ÀªªzÀAUÁgÀ¹r-£A  
 ¢Ã «zÁVßAÄ£Æ¼Ä©PªAvÀ£À  
 P£Æª«zÀgÀÄº£Æª«ª,ÀªªgÀ££Ä¢£À ¥ÀgÀªÄÄ ¨ÀPÀwAiÀªªª || 4 ||  
 zÀgÀtÀAiÀA§Äz£ CVß ,Àªª  
 vÀigÀª£ ,À«ª¢ «ªAiÀÄªªª£ ¥£ÇU£  
 EgÀ¼ÄÄj ¢ ±ÀAUÁgÀªªAvÀgÀ ¢Uª£®AiÀÄ QrAiÀÄ£  
 ªgÀÄµªª£ªªªªwUÀ½AzÀº  
 ºÀjAiÀÄª£ÄªN¹ ,ÀPÀ®g£Æ¼ÄUÀ  
 zÀëjAiÀÄ£ÁVgÀÄªªð gÀ£¥ÁvÀäPÀ£ªªAw,ÀÄvÁ || 5 ||  
 ¥ÀgÀÄµªª²TªPÀi«ª¢ zÀ£ªªªªª  
 ¥ÀgAt CaðAiÀÄªªfªª£ª ±£ÆæAvÀæUÀ  
 ¼Ä£gÀqÀÄ QrUÀ¼ÄÄ ¨£ÆÃZÀ£ÀUÀ¼ÄAUÁgÀª£ªªªªªªªª  
 ¢gÀÄvÀ ¨ªªf,Àªª£À£ß AiÀÄzÀÄPÀÄ®  
 ªgÀªªUÀªª££ÀUÀ¼ÄÄ AiÀÄªªª  
 ¥Àj ,Àªª¥ÀðU£U£Ai£ªªª P£ÊP£EAqÀ££Ä¢£ªª£ ¥£Çg£ªª || 6 ||

45

¥ÀAZ

[illegible]

46

avÄÛ-ÄÄÄªÄzÄÄ JAlçPÀ E  
 ¥ÄàvÄÄÛ Ä«gÄ £Ä®ÄÏ ±ÄvÄ L  
 ªÄvÄÄÛ ªÄÄÆgÄÄ ÄªÄÄÆwðUÄ¼ÄÄ CºÄªÄºè ¥ÄjAiÄÄAvÄ



<sup>a</sup>ÀÄßÈÀÆ JqÀ¢ §®·ÁUÀzÀ° aA  
vÀÉÉAiÀÄ <sup>a</sup>ÄÄÁ¼ÀàjUÀÄÄmÉ <sup>a</sup>ÉÄÊ°UÉ «¢ ðµÉÄzÀUÀ¼ÀÆ || 18 ||  
¥ÄzÀÄ<sup>a</sup>ÄÄÉÄ·ÀÉÄÄ ¥ÄtÀÄÄÉÆ¼ÀV°Äâ  
<sup>a</sup>ÄzÀÉÄzÀ° °ÄÊ¶PÉÄ ± Ä ÉÁ¹PÄ  
,ÄzÀÉÄzÉÆ¼ÀÄÄ <sup>2</sup>æÄzÀgÀÉÄÄ <sup>°</sup>ÉÉÄÄÉÆ½¥Äà <sup>a</sup>ÄÄÄÉÄÈÀÆ  
«¢vÀ wæ«PÄæ<sup>a</sup>ÄÄÉÄÄ ÉÉÄvÀæ¢  
<sup>a</sup>ÄÄzÀÄ°À vÀÉUÉÝÄ ± ÄzÉÆ¼ÀV°Äâ PÄ  
tðzÀ°-Ä¥ÄàÉÄÄ «µÄÄÚÉÄ<sup>a</sup>ÄÄPÄ ± Äæ<sup>a</sup>ÄtÉÄAzÀ¼¹  
|| 19 ||  
<sup>°</sup>ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÀ,ÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

48

<sup>a</sup>ÄÄÉÄzÉÆ½°Äâ UÉÆÄ«AzÀ <sup>a</sup>ÄÄÄzÀÄ<sup>a</sup>  
zÀÉÄ¥ÄÄÄR vÀvÀézÉÆ¼ÀÄÄ ÉÄgÄ  
AiÄÄt <sup>a</sup>ÄÄ°ÄvÄÛvÀézÉÆ¼ÀÄÄ C<sup>a</sup>ÄâPÄÛzÉÆ¼ÀÄÄ PÉÄ ± Ä<sup>a</sup>ÄÉÀÆ  
E¼vÄÄ gÄÆ¥Ä<sup>a</sup>Ä zÉÄ°ÄâzÉÆ¼ÀÄÄ aA  
vÀÉÉAiÄÄ <sup>a</sup>ÄiÄ¼Äà <sup>a</sup>ÄÄ°ÄvÄäj½AÄÉÆ¼ÀÄÄ  
<sup>a</sup>ÄÄÉÄÄdgÄ®è<sup>a</sup>ÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄgÄgÉÄ ,Äj <sup>°</sup>Äj PÄÈ¥Ä§®¢Ä || 20 ||  
ÉÉ®zÉÆ½¥ÄàÉÄÄ PÄÈµÄÛgÄÆ¥Ä¢  
d®zÉÆ½¥ÄàÉÄÄ <sup>°</sup>ÄjAÄÉÄ¼¹ <sup>2</sup>T  
AÄÉÆ¼ÀÄUÉ E¥ÄàÉÄÄ ¥ÄgÄ ± ÄÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄ G¥ÉÄAzÀæÉÉAzÉ¼¹Ä  
AiÄÄ®gÉÆ½¥Äà dÉÄzÀðÉÄÉÄÄ ·ÄÄ  
zÀ¼ÄzÉÆ¼ÀÄZÄÄâvÀ UÄAzÀ ÈÄgÄ°Äj  
¥ÉÇ¼É<sup>a</sup>ÄzÉÆÄPÄèd gÄÄUÄ¼ÉÆ¼ÀÄÄ gÄÄgÄÆ¥Ä vÁÉÁVÄ || 21 ||  
gÄÆ¥Ä ¥ÄÄgÄÄµÉÆvÄÄÛ<sup>a</sup>ÄÄÉÄÄ ,ÄàgÄ ± Ä  
¥Äæ¥ÄPÄÉÄÄ C¼gÄÄzÄb¢ ± Ä§b¢  
<sup>a</sup>Äâ|<sup>1°</sup>Äâ ¥ÄæzÄÄâ<sup>a</sup>ÉÆß¥ÄÄÜ¢ <sup>a</sup>ÄÄÄzÉÄ<sup>a</sup>Ä¼°Äâ  
vÁ ¥ÉÇ¼É<sup>a</sup>Ä ¥ÄAiÄÄÄÄÜÉÁV d  
AiÄÄÄ¥Äw ,ÄAPÄgÄµÄtÉÄÄ ,ÄÄ  
,ÄÛ¥ÄPÄÉÉ¼¹ ¥ÄzÄzÉÆ¼ÀÄÄ zÄ<sup>a</sup>ÉÆÄzÀgÄÉÄÄ ¥ÉÇ¼É<sup>a</sup>Ä || 22 ||  
ZÄvÄÄgÄ«A ± Äw vÄvÄézÉÆ¼ÀÄÄ <sup>2</sup>æÄ  
¥ÄwAiÉÄ C¼gÄÄzÄb¢ gÄÆ¥Ä¢  
«vÄvÀÉÁVzÄÝT¼Ä fÄ<sup>a</sup>ÄgÄ ,ÄA°ÄÉÄÉÄzÉÆ¼ÀÄUÉÄ  
¥ÄævÄwAiÄÄAzÄ¢ ,ÄÄvÄÛ ,ÄÄvÄÄÛvÄ  
|vÄÈUÄ½UÉ vÄ¥ÄðPÄÉÉ¼¹ PÉÆA  
qÄvÄÄ¼Ä<sup>a</sup>ÄÄ»<sup>a</sup>ÄÄÉÄÄ µÄtÜ<sup>a</sup>Äw ÉÄ<sup>a</sup>ÄÄzÀ° ÉÉ®¹°ÄÉÀÆ || 23 ||  
<sup>°</sup>ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÀ,ÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

49

ZÄvÄÄgÄ«A ± Äw vÄvÄézÉÆ¼ÀÄÄ vÄ  
vÄâwUÄ¼É¼ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ §æ°Äâ<sup>a</sup>ÄÄÄÄR zÉÄ  
<sup>a</sup>ÄvÉUÄ¼ÉÆ¼ÀÄÄ °ÄÉÉÆßAzÄÄ ÉÄÆgÉÉ<sup>a</sup>ÄvÉÛgÄqÄÄ gÄÆ¥Ä

«vÀvÀfÁVzÉÝ®è fÃªÀgÀ  
dvÀfÀªÀÀqÀÀªÀ UÉÆÃÀÄUÀ dUÀ  
vÀàwUÉ KfÁzÀgÀÀ ¥ÀæAÀÉÆAdfÀ«®è EzÀjAzÁ  
|| 24 ||  
EAçgÁzÀªÀ ±ÀQÛªÉÆzÀ⁻Á  
zÉÆAzÀçPÀ zÀ ±À gÀÆ¥ÀçAzÀ°  
¥ÉÇAçªÀfÀÄ ÀPÀÉÃAçæAiÀÄUÀ¼À° ¥ÀÀgÀÄµÀfÁªÀÄPÀfÀÆ  
ÀÄAzÀgÀ¥ÀàçzÀ ¥ÀÇtðªAiÁfÁ  
fÀAzÀªÀAiÀÄ azÉÝAªÀázÉÆ¼ÀÄ vÁ  
ªÀAzÀgÉPÀèªÀUÀ®zÀ⁻É ¥ÀgÀªÀÄ¥ÀÛÉfV¥Àà

|| 25 ||  
DgÀçPÀ zÀ ±ÀgÀÆ¥ÀçAzÀ°  
vÉÆAgÀÄw¥ÀàfÀÄ « ±ÀÉ °AUÀ ±À  
jÀgÀzÉÆ¼ÀÄ vÉÉdÀfÀÄ ¥ÀædÕfÀÄ vÀÄjAiÀÄ fÁªÀÄPÀfÀÆ  
ªÀÄÆgÀ⁻AzÀÄ gÀÆ¥ÀAUÀ½AzÀ°  
FgÀ⁻AzÀÄ PÀgÀtzÉÆ¼ÀÄªÀÄvÀæç  
SEÃgÀ²T d®ªÆ«ÀÄÉÆ¼ÀÄVªÀ DvÀàfÁªÀÄzÀ⁻Ã || 26 ||  
ªÀÄfÀzÉÆ¼ÀÄªÀPÀgÀzÉÆ¼ÀÄ aA  
vÀfÉAiÀÄªÀÄ¼ÀàzÀÄ CAvÀgÁvÀàfÀ  
WÀfÀÄ vÀvÀéç ¥ÀgÀªÀÄfÀªÀPÀÛzÀ° eÕÁfÁvÁä  
EªvÀÄ ¥ÀAZÀ ±ÀzÀégÀtªÉÃ  
zÀàfÀ CeÁzÉäöªÀvÀÄÛªÀÄÆwðUÀ  
¼ÀfÀÄ ÀzÀ ÀªÀðvÀæ zÉÃªUÀ¼À° ¥ÀÇf¥ÀÀzÀÆ

|| 27 ||  
ªÀjPÀxªÀÄÈvÀÁgÀªÀÄÆ®

50

ZÀvÀÄgÀ«A ±Àw vÀvÀézÉÆ¼ÀÄ vÀ -  
vÀàwUÀ¼ÉªÀªÀ §æªÀªÀÄÄR zÉÃ -  
ªÀwUÀ¼ÉÆ¼ÀÄªÀçªÀÄÆgÀÄÁ«gÀ JAlÀfÀÆgÀçPÁ  
ZÀvÀÄgÀ«A ±Àw gÀÆ¥ÀçAzÀ°  
«vÀvÀfÁVzÀªÀ®ègÉÆ¼ÀÄ ¥Àæ  
PÀÈvÀ ¥ÀÀgÀÄµÀfÀAzÀzÀ° ¥ÀAZÁvÀäPÀfÀÄ gÀ«ÀÄªÀfÀÆ || 28 ||  
PÉÃ ±ÀªÀçÀªÀÄÆwð zÁézÀ ±À  
ªÀÄÄÀ ¥ÀÀAqÀæUÀ¼À°èªÉzÉ  
ªÀÄÀ CªgÀAzÀpçªÀÄÆwðUÀ¼ÀgÀÄ wyUÀ¼À⁻Ã  
ªÀÄªÀVªÀÉAzÀÄ wæA ±Àw  
ªÀÄgÀçÀvÀªÀÄð zÀªÀÄðª  
gÀ ±ÀÉ⁻ÄAzÀªÀÄAqÀÄ PÀgÀÄtªÀÉÃqÀÄ PÉÆAqÁqÀÆ || 29 ||  
ÉÆÃµÀ × PÁAZÀfÀÉÆÃª ±ÀÉÉ®d  
PÁµÀ ×ªÉÆzÀ⁻AzÀT¼À dqÀ ¥ÀgÀ



${}^a\acute{E}\ddot{A}\ddot{A}\P\times{}^a\acute{E}\acute{\varepsilon}z\grave{A}-\acute{A}z\grave{A}T\frac{1}{4}\grave{A}Z\acute{E}\acute{v}\grave{A}\acute{E}\grave{A}g\acute{E}\acute{\varepsilon}\acute{\varepsilon}\frac{1}{4}\grave{A}U\acute{E}C\acute{E}\grave{A}\grave{A}\P\acute{E}\grave{A}\grave{A}\P$   
 $Z\acute{E}\ddot{A}\P\times U\grave{A}\frac{1}{4}\grave{A}{}^a\ddot{A}\ddot{A}r\grave{A}\ddot{A}v\grave{A}w\frac{1}{2}\grave{A}z\acute{E}$   
 $\P\acute{E}\acute{\varepsilon}\acute{\mu}\grave{A}\times\acute{E}\acute{A}Vz\acute{E}\acute{a}\P\grave{e}jU\acute{E}\grave{A}$   
 ${}^a\acute{E}\acute{A}\acute{\delta}\mu\grave{A}\ddot{O}z\acute{A}Ai\grave{A}\ddot{A}P\grave{A}\grave{A}Av\acute{A}-\acute{A}\grave{A}{}^a\acute{E}\acute{A}\grave{A}\grave{A}\acute{A}\acute{\delta}f\ddot{A}{}^a\acute{E}\acute{A}g\acute{A}||30||$   
 ${}^a\acute{A}\grave{A}\ddot{A}z\acute{E}\acute{A}{}^a\acute{A}\P g\grave{A}\ddot{A}z\grave{A}\P g\grave{A}\acute{\varepsilon}\P$   
 $\P\acute{A}\acute{A}\pm\grave{A}j\ddot{A}g\grave{A}z\acute{E}\acute{\varepsilon}\frac{1}{2}{}^o\acute{E}\acute{A}\grave{A}\grave{A}\acute{A}\acute{\delta}z\grave{A}$   
 ${}^1\hat{U}\acute{a}\ddot{A}\pm\grave{A}j\ddot{A}g\grave{A}z\acute{E}\acute{\varepsilon}\frac{1}{2}{}^o\acute{E}\acute{A}\grave{A}\grave{A}AP\grave{A}\mu\grave{A}\acute{\delta}t\acute{E}\acute{A}\P\P\acute{a}ez\grave{A}\ddot{A}{}^a\grave{A}i\acute{A}\beta$   
 $z\acute{A}\acute{e}\grave{A}\ddot{A}\P\acute{A}t\acute{\delta}\pm\ddot{A}\ddot{A}w\langle\acute{E}\acute{A}\ddot{A}v\grave{A}\grave{A}$   
 ${}^a\acute{A}\acute{\delta}\ddot{A}\P\circ\grave{A}i\acute{A}\acute{A}\acute{E}\acute{A}g\acute{A}Ai\acute{A}\acute{A}t\acute{E}\acute{A}\grave{A}z\acute{A}\acute{A}$   
 $\P\acute{A}\grave{A}\P\circ\grave{A}i\acute{A}\acute{A}U\acute{E}\acute{E}{}^a\acute{A}\acute{A}g\acute{A}\acute{A}f\ddot{A}{}^a\acute{E}\acute{A}\acute{A}\ddot{A}P\grave{A}\hat{U}g\acute{E}\P\grave{A}\ddot{A}{}^a\acute{A}g\acute{A}\acute{\varepsilon}$   
 $||31||$   
 ${}^o\grave{A}jP\grave{A}x\acute{A}{}^a\acute{A}\ddot{E}v\grave{A}\acute{A}g\grave{A}{}^a\acute{A}\ddot{A}\P\circ$

51

$v\acute{A}\acute{E}\grave{A}\beta\acute{E}\acute{A}Av\acute{A}\acute{E}\acute{A}Av\grave{A}g\grave{A}\acute{\varepsilon}\P\acute{A}\gg$   
 $g\acute{A}t\grave{a}U\grave{A}\acute{A}\acute{\delta}\P U\grave{A}\frac{1}{4}\acute{E}\acute{\varepsilon}\frac{1}{4}\grave{A}U\acute{E}P\acute{A}$   
 $g\acute{A}\acute{A}t\grave{a}\acute{A}U\grave{A}g\grave{A}{}^o\acute{A}g\grave{A}\rangle C\acute{A}\grave{A}g\acute{A}{}^a\acute{A}g\grave{A}T\frac{1}{4}\grave{A}{}^a\acute{A}\P\acute{A}g\acute{A}$   
 $\S\acute{E}\acute{A}\beta\S q\grave{A}z\grave{A}\acute{E}{}^a\ddot{A}\ddot{A}r\grave{A}\ddot{A}\ddot{A}r\frac{1}{2}$   
 $z\grave{A}\acute{E}\acute{A}\acute{a}\acute{E}\acute{E}\P\grave{A}\ddot{A}\ddot{A}\grave{A}\hat{U}\P\langle dg\grave{A}$   
 $\P\acute{A}\acute{A}t\grave{a}P\grave{A}\ddot{A}\acute{\delta}{}^a\acute{A}{}^1\acute{e}\acute{A}P\grave{A}j\frac{1}{2}\ddot{A}\ddot{A}R\langle v\grave{A}\hat{U}\P\acute{A}{}^o\ddot{A}\ddot{A}{}^a\acute{A}$   
 $||32||$   
 $\acute{A}U\grave{A}g\grave{A}z\acute{E}\acute{\varepsilon}\frac{1}{2}{}^o\acute{A}\acute{A}\acute{E}\acute{A}\circ\grave{A}i\acute{A}\ddot{A}d\circ\acute{E}\acute{A}$   
 $z\acute{A}U\grave{A}\grave{A}z\acute{E}\acute{\varepsilon}\frac{1}{2}\P\acute{A}\acute{a}\S\acute{Y}\S\circ\grave{e}{}^a\ddot{A}\ddot{A}$   
 $P\acute{A}U\acute{E}U\grave{A}\circ\hat{a}U\grave{A}\frac{1}{4}\grave{A}jAi\acute{A}\ddot{A}\S\circ\grave{e}{}^a\acute{E}\acute{E}\acute{A}\circ U\grave{A}\frac{1}{4}\grave{A}{}^1\ddot{U}wAi\acute{A}i\acute{A}$   
 $\acute{E}\acute{\varepsilon}\acute{A}V\acute{A}g\grave{A}\P\acute{A}jAi\acute{A}\ddot{A}AP\grave{A}\pm\acute{A}Ai\acute{A}\ddot{A}\acute{E}\acute{A}\acute{E}\acute{E}\acute{\varepsilon}\acute{\varepsilon}$   
 $\frac{1}{2}\acute{A}U\acute{A}\acute{A}tv\grave{A}\acute{a}Ai\acute{A}\ddot{A}\S z\acute{A}\P dU\acute{A}\langle{}^o\acute{A}\acute{A}$   
 $z\acute{A}U\grave{A}{}^a\acute{A}\ddot{A}dg\acute{O}\acute{A}\ddot{A}w\frac{1}{2}{}^a\acute{A}g\grave{A}\acute{e}\acute{A}\acute{O}\P U\grave{A}\frac{1}{2}U\grave{A}\frac{1}{4}\grave{A}{}^a\acute{A}q\grave{A}z\grave{A}\acute{\varepsilon}$   
 $||33||$   
 $P\acute{A}g\grave{A}tU\grave{A}\acute{A}t\acute{A}\acute{\varepsilon}v\grave{A}U\grave{A}\frac{1}{4}\acute{E}\acute{\varepsilon}\frac{1}{4}\grave{A}U\acute{E}v\grave{A}$   
 $z\acute{A}\acute{e}g\grave{A}g\acute{E}\P\acute{A}\S\acute{a}{}^o\acute{A}\acute{a}\P f\ddot{A}{}^a\acute{A}g\acute{E}\acute{\varepsilon}$   
 $\frac{1}{4}\acute{A}jv\acute{A}\acute{A}g\grave{A}\acute{\varepsilon}\P\acute{A}Z\acute{A}v\acute{A}\ddot{A}\mu\acute{A}\acute{O}Ai\acute{A}\ddot{A}U\grave{A}\frac{1}{4}\acute{E}\acute{A}\ddot{A}\P\acute{E}\acute{A}\circ\grave{A}\ddot{A}\ddot{A}v\acute{A}\acute{a}$   
 $\acute{A}\ddot{A}j\ddot{A}\ddot{A}v\acute{A}\acute{E}\acute{A}\acute{A}{}^a\acute{E}\acute{\varepsilon}\acute{A}\P\acute{A}v\grave{A}\gg U\grave{A}\acute{A}\acute{I}v\grave{A}$   
 $\P\acute{A}g\acute{A}{}^a\acute{A}\pm\acute{A}\P\P\acute{A}q\acute{A}\ddot{A}{}^a\acute{A}\acute{A}jU\acute{E}v\grave{A}$   
 $\P\beta g\acute{A}{}^a\acute{A}v\acute{E}\acute{A}\ddot{A}j\frac{1}{2}\acute{A}{}^a\acute{A}\langle{}^a\ddot{A}\ddot{A}\ddot{A}P\grave{A}\hat{U}g\acute{A}{}^a\ddot{A}\ddot{A}r\P\acute{E}\acute{C}\acute{A}\P\ddot{A}\ddot{A}{}^a\acute{A}||33||$   
 ${}^a\ddot{A}\ddot{A}\P\circ g\grave{A}\acute{\varepsilon}\P\acute{A}\acute{E}\acute{A}\ddot{A}{}^a\ddot{A}\acute{E}\acute{A}z\acute{E}\acute{\varepsilon}\frac{1}{2}{}^o\acute{A}\pm\acute{A}\acute{a}{}^a\acute{A}$   
 $u\acute{A}\acute{E}\acute{A}\acute{A}\acute{E}\acute{\varepsilon}\frac{1}{4}\acute{A}V{}^o\acute{A}{}^a\ddot{A}v\grave{A}i\acute{A}P\acute{A}\acute{\varepsilon}{}^a\ddot{A}\acute{\delta}\acute{E}\acute{A}\acute{A}$   
 $P\acute{E}\acute{\varepsilon}\acute{A}\circ g\grave{A}\acute{\varepsilon}\P\acute{A}\acute{E}\acute{A}\ddot{A}v\acute{A}\acute{e}U\grave{A}\acute{a}g\grave{A}\grave{A}z\acute{E}\acute{\varepsilon}\frac{1}{4}\acute{A}V\P\acute{A}\acute{A}\acute{E}\acute{A}\acute{A}{}^1\acute{A}{}^o\acute{A}$   
 $\acute{A}\circ\acute{A}\circ\acute{A}\acute{I}\acute{A}{}^a\acute{A}{}^a\ddot{A}\ddot{A}\acute{E}\acute{A}\acute{E}\acute{A}\acute{A}\acute{E}\acute{A}{}^2P\acute{A}$   
 $\acute{E}\acute{A}\frac{1}{4}\acute{A}z\acute{E}\acute{\varepsilon}\frac{1}{4}\acute{A}\ddot{A}{}^a\acute{A}z\acute{A}\acute{E}\acute{A}z\grave{A}\acute{A}\acute{A}\acute{A}\hat{U}\acute{A}\acute{\delta}{}^a\acute{A}$   
 ${}^a\acute{A}{}^o\acute{A}\acute{A}d\acute{E}\acute{A}{}^o\acute{A}\grave{A}\hat{U}z\acute{E}\acute{\varepsilon}\frac{1}{4}\acute{A}\ddot{A}\P\acute{A}z\grave{A}z\grave{A}{}^2\acute{a}\acute{A}P\acute{A}\acute{E}\mu\acute{A}\acute{U}$   
 $||35||$

°AjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ªÄÄÆ®

52

f£À «ªÉÆÃ°ÀPÀ §ÄzÀP ¥ÁAiÀÄÄUÀ  
zÀ£ÄÄd ¨ÀAd£À PÀ°Ì ªÉÄÄAqÄæç  
E²vÄÄ zÀ ± ÀgÀÆ¥ÀUÀ¼Ä zÀ ± ÀPÀgÀtAUÀ¼Ä° w¹²zÀÆ  
C£ÄÄ¨À«¥À «µÄAiÀÄÄUÀ¼Ä PÀÈµÁÚ  
¥ÀØtªÉ£À®Ä PÉÊPÉÆA§ ªÀÈf  
£ÁzÀð£À ªÁgÀ dUÀ£ÁßxÀ«l × ® « ± ÀéªÁª¥ÀPÀ£ÀÆ

|| 36 ||

CAvÄÄ ªÄçs 6PÉÌ ¥ÀzÀ 182PÉÌ ªÄÄAUÀ¼ÄªÀ ÄÄ°Á .....

‡ ²ªÄªªÄÄzsÉéÄ ± Á¥ðÀ tªÄÄ,ÄÄÛ ‡

°AjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ªÄÄÆ®

53

[¥ÄÄÄZÄvÀ£ÁävÀæ, ÄÄçü]

ªÄ«Ä²µÄlÀç

°AjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀ UÄÄgÄÄUÀ¼ÄÄ

PÄgÄÄtçAzÄ¥Ä²vÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÄªÉ

¥ÄgÄªÄÄ ¨ÀUÄªÄzÄÄPÄÛjzÀ£ÁzÀgÄç PÉÄ¼ÄÄªÄzÀÆ

|| ¥Ä ||

|| 1 ||

|| 2 ||

¨ÀÆ ª°® ²T ¥ÄªÀ£À ¨ÀÆvÁ

PÁ ± ÄzÉÆ¼ÄUÉÊzÉÊzÄÄ vÀ£Ää

vÁæ ª»vÀ MAzÀçPÀ ¥ÄAZÄ ± ÄzÀégÀt ªÉÄzÁª

F ± ÄjÄgÄç ªÄª¹¹zÄÄÝ ªÄ

gÄ,ÄÄgÄjUÉ ²gÄAvÄgÄzÄ°,ÄÄ

SÄ,ÄÄR¥ÄæzÀ£ÁV DqÄÄªÄ zÉéÄ¶¥ÄgÄ §rªÄ

¥ÄætªÄ ¥Äæw¥ÄzÄª wæ£ÄªÄÄç

vÀ£ÄÄ«£ÉÆ¼ÄÄ wæ,ÁÜ£ÄUÄ²gÄÄ

zÀP£ÄÄ wæ¥ÄAZÀPÀ KPÀ «A ± Äw ZÄvÄÄgÄ«A ± ÄwUÄ

£É²¹ J¥ÄävÉÜgÄqÄÄ,Ä«gÄ

E²vÄÄ £ÄrUÄ¼Ä£Æ¼ÄÄ ²AiÄÄÄ«ÄÄÄ

w£ÄUÄ¨¹¹UÄ ¨ÉÆPÄzÉÆ¼ÄÄ ªªÄðvÄæ ¨É¼ÄUÄªªÀ£ÄÆ

fÄªÄ °AUÄ²gÄÄzÀP ªÆÜ® PÄ

¼ÄÉªªÄgÄUÄ¼Ä° « ± Àé vÄÄgÄUÄ

VæÄªÄ ªÄÄÆÉÄ ± ÁZÄÄªvÄ vÄæAiÄÄ °ÄA,ÄªÄÄÆwðUÄ¼ÄÆ

F «ZÄ ZÄvÄÄ,ÄÜ£ÄzÄ° ± ÄA

wÄªÄgÄ£Ä FgÉgÄqÄÄ gÄÆ¥ÄªÄ

¨Ä«ÄªªÄzÉÄPÉÆÄ£À «A ± Äw ªÄÄÆwð ªªÄðvÄæ

|| 3 ||

°AjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ªÀÄÆ®

54

PÀ®ÄµÀ«®èzÀ zÀ¥Àðt¢ ¥Àæw  
¥À°¹ ÁªÀð ¥ÀzÁxÀðUÀ¼ÄÄ PÀA  
UÉÆ½ÄªªÀzÀ¢ ©A§ dqÀ ZÉÄvÀ£ÀUÀ¼ÉÆ¼ÀVzÀÆÝ  
¥ÉÇ¼ÉªÀ §ªÀÄgÀÆ¥ÀzÀ° ÀdÓ£À  
gÉÆ¼ÀUÉ ªÀÄ£À zÀ¥Àðt¢ vÁ ¢  
± ÄÑ® ¢gÁªÀÄAiÀÄ ¢«ðPÁgÀ ¢gÁ ± ÀæAiÀÄÄ£ÀAvÁ  
|| 4 ||  
F ± ÄjÄgÀ ZÀvÀÄµÀÖAiÀÄUÀ¼ÉÆ¼ÀÄ  
PÉÆÄ ± ÀzÁvÀÄUÀ ªÄgÀw¥À ¥Àæ  
uÉÄ ± Á E¥ÀàvÉÆÛAzÄÄ Á«gÀzÁgÀÄ £ÀÆgÉª¥À  
± ÁéÀ gÀÆ¥ÀPÀ °ÄA,Ä ªÄÄIgÀ  
ªÉÄ ± ÄgÉÆ¼ÀVzÀÝªÄgÀ PÉÉ«r  
¢Ä ÄgÉÆÄd ªªÀÄAqÄzÉÆ¼ÄÄ ÄªÀæðvÀæ vÄÄA©ªÀ£ÀÆ || 5 ||  
²gÀUÀ¼ÉÊzÉÊzÉgÀqÄÄ ªªÀÄUÀ  
¼ÉgÀqÄÄ ¥ÁzÀUÀ¼ÉÆAzÄÄ ªÄÄzÉÆÄª  
zÀgÀ¢ ± ÉÆÄ©¥À ªÄAUÀä£ÉÆªªÀÄAiÀÄ£É£É¹ ¢vÀåzÀª  
PÄgÄt zÄvÄÄUÀ¼Äªè J¥Äà  
vÉÜgÄqÄÄ,Ä«gÀ £ÄrUÀ¼Äª  
¥ÀàgÀ«zÀÆgÀ£ÄÄ ªÄgÀvÀ¥Ààçw¥ÁzÀå£ÉAzÉª¹Ä  
|| 6 ||  
FgÉgÄqÄÄ zÉÄªÉÆÄ«ÄðªÀÆvÀUÀ  
DgÄ¢PÄ zÀ ± ÄgÀ£ÄÄUÀvÄ ®  
Qè äÄgÀªÄÄt «µÁÜ éRägÀÆ¥À¢ ZÀvÄÄBµÄ¶ × PÀ¼Ä  
zÄgÀPÄ£ÄÄ vÄ£ÁV §æªÄ ¥ÄÄ  
gÄj ªÄÄÄRägÉÆ½zÄÄÝ ÀvÀvÀ «  
ªÄgÀªÄÄ¼ÄÄ£ÄÄ ZÀvÄÄµÄzÄªªÀéAiÀÄ¢ ªÉÆÄPÄzÉÆ¼ÄÆ || 7 ||

°AjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ªÀÄÆ®

55

vÀÈt ªÉÆzÀ®Ä §æªÄAvÀ fªªÄgÀ  
vÄ£ÄÄUÀ¼AvÀæAiÀÄUÀ¼Äª £ÄgÄ  
AiÄÄt£Ä Á«gÀzÉÊzÄÄ £ÀÆj¥ÀàvÄÄÛ ªÉÄÄªÄgÀÆ  
UÀtuÉªAiÄ¼ÄzÄÄ §ÄzÄgÄÄ gÀÆ¥ÀªÀ  
WÀÈTÄ ÀÆAiÀiÄð¢vÀå£ÄªÄÄUÀ  
¼Ä£ÄÄ ¢£Ä¢ d,ÄªÄjVªªÄgÉÆÄUÀª ÀA¥ÀzÄªÄ  
|| 8 ||  
LzÄÄ £ÀÆgÀª¥ÉàvÄÄÛ £Ä®PÄÄ  
D¢ ªÆwPÄzÄª w½ÄzÄÄ

LzÉgÉqÀÄ ± ÀvÀ KPÀ «A ± Àw gÀÆ¥ÀªÀzÁävÁä  
·ÉÄzÀUÀ¼À° £ÀÆßgÀÄªÄÄÆªÁé  
vÁÛzÀzÀçPÀªÄÄÆwðUÀ¼ÁzÀ  
gÀzÀ®ç zÉÉªÀzÉÆ¼ÄÄ aAw¥ÄÄzÄÄ ·ÀÆ,ÀÄgÀgÀÆ

|| 9 ||  
ÄÄgÀa ± ÁªÀðjPÀgÀ£É¹,ÀA  
PÀgÀµÀt ¥ÀæzÄÄªªÄÄß ± Ä²·Á  
ÄÄgÀgÀÆ¼ÀUÉ CgÀªAvÀÛçPÀªÄÄ£ÀÆßgÀÄ gÀÆ¥ÀzÀ°Ä  
PÀgÀ¹PÉÆA§£ÄÄ CºÄ,ÄAªÄ  
vÀìgÀªÉ²¥Ä ·ÄÄ«²µÄÖ £ÄªÄÄç  
CjvÀªÄjUÀgÉÆÄUÄª ·ÁUÄªªÀ²ªªÀ£ÀAzÀªÄÄAiÀiÁ

|| 10 ||  
KPÀ ¥ÄAZÁ ± ÀzÀégÀtUÀvÀ  
ªÄiÁPÀ¼AvÀæ£ÄÄ,ÄªðgÉÆ¼ÀUÉ  
ªÄªPÀÈvPÀ ± ÁAvÀªÄª¹¹ µUÀªÄÄ vÀwUÀ¼À£ÀÆ  
ªÄªPÀgÀt ·ÁgAvÀªÄÄSÁzÀª  
£ÉÄPÀ ± Á,ÄÛç ¥ÄÄgÀt ·ÁµÄª  
²ÄPÀUÀ¼Ä PÀª¹ªÄÄ£ÉÆªªÁAUÄªAiÀÄ£É¹PÉÆA·Á || 11 ||  
ºÄjPÀxÄªÄÈvÀ,ÁgÀªÄÆ®

56

·ÁgÀ ·ÀÈ£ÁßªÄPÀ£ÄÄ,Ä«gÀ  
zÁgÀÄ £ÀÆj¥ÀàvÄÄÛ £Ä®PÄÄ  
ªÄÄÆgÀÄwUÀ¼ÄÄ ZÁgÀZÁgÀç,ÄªðvÀæ vÄÄA©ºªÄÇ  
DgÀÄ £Ä®PÄÄ dqÀUÀ¼ÄººÄç  
£ÁgÀÄ ZÉAvÀ£ÄUÀ¼Äº aAw,É  
vÉÆÄjPÉÆA§£ÄÄ vÀ£ÀßgÀÆ¥ªªÀ,ÀPÀ® oÁ«£Àº || 12 ||  
«Ä,ÄÄtÄªÄiÄªºªªÄÄÄtÄAiÄÄªÉÇÄ®Æ gÁ  
f,ÄªªÀ §æºªÄçUÀ¼ÄªÄÄ£ÄzÀº

©¹deÁAqÁzÁgÀPÀ£ÄÄ DzÉÄAiÀÄ£ÉAzÉ¹Ä  
çé ± ÀvÀ £Ä®évÉÛgÀqÄÄ gÀÆ¥Äç  
± Ä²AiÉÆ½¥Äà£ÄÄ ± Ä ± AzÉÆ¼ÀUÉ ± ÉÆÄ  
©,ÄªªÀ £Ä®évÉägÀqÀçPÀ ± ÀvÀgÀÆ¥ªzÀº ©qÀzÉ  
|| 13 ||

JgÀqÄÄ,Ä«gÀzÉAlÄ gÀÆ¥ªªÀ  
£ÄjvÄÄ,Äªð ¥ÄzÁxÄðzÀ²æÄ  
ªÄgÀ£Ä ¥ÀÆeÉAiÄÄªÄiÁqÄÄªÄgÀUÀ¼Ä ·ÉÄqÄÄ PÉÆAqÁqÀÆ  
§jzÉ d®zÉÆ¼ÄÄªÄÄ¼ÄÄV ©¹ÉÆ¼ÄÄ  
·ÉgÀ¼À£ÉtÄ¹zÁgÉÄ£ÄÄ,ÄzÄÄIgÄÄ  
»jAiÄÄgÀ£ÄÄÄj,ÄzÀÉªÄªªÄðªÀ£ÄjAiÄÄçºÀ £ÀgÀ£ÀÆ || 14 ||  
ªÄAvÄÄÛ azÉYÄºÄzÀªÄ¼ÀUÉ JA

"ÀvÀÄÛ Á«gÀzÉÃ¼ÄÄ £ÀÆj  
 ¥ÀàvÀÛ-ÄzÄÄ £ÀgÀ¹AºÀ gÀÆ¥ÀzÀ°zÀÄÝ fÃªÀjUÉÃ  
 ¼vÀåzÀ° ºÀUÀ°gÀÄ¼ÄÄ §¥Àà¥À  
 ªÄÄÈvÀÄå«UÉ vÄ ªÄÄÈvÀÄåªÉ¼ ÄÄªÀ  
 "ÄÈvÀÄªÀvÀì® "ÄiÄÄ «£Á ± À£Ä "ÄUÀªÀÄA¥À£Áß  
 || 15 ||  
 ºÄjPÀxªÄÄÈvÀÄgÀ ªÄÄÆ®

57

dégÀ£ÉÆ½¥ÀàvÉÛÃ¼ÄÄ ºÀgÀ£ÉÆ¼ÄÄ  
 VgÄÄªÀ¼¥ÀàvÉÛÄÄ gÀÆ¥À¢  
 JgÀqÄÄ Á«gÀzÉÄÄ £ÀÆj¥ÀàvÀÛgÉÃ¼É¼¥À  
 dégÀºÀgÀºÀÉÄÄÄ £ÁgÀ¹AºÀ  
 ÄägÀuE ªÄiÄvÀæ¢ zÄÄjvÀgÀ²UÄ  
 ½gÀzÉ ¥ÉÇÄ¥ÄªÄÄ vÄgÀtÄ ©A§ªÀ PÀAqÀ »ÄÄzÀAvÉÃ || 16 ||  
 ªÄiÄÄ ¥ÄjÄiÄÄAvÄgÄªÄÄ ©qÄzÉ £ÄÈ  
 PÉÃÄjÄiÄÄ ± ÄÄ"Ä£ÄªÄÄ ªÄÄAvÀæ f  
 vÄÄ£ÄzÀ-ÉÄPÄUÄæ avÄÛ¢ ¼µÄ¥ÄÄÄzÄÄ  
 "ÉÄÄgÀzÉ d| Ä®Ä ªÄÈd£ÄUÄ¼ÄÄ  
 £Ä ± ÄUÉÉ¹ ªÄÄ£ÉÆÄgÄxÄUÄ¼ÄÄ ¥Ä  
 gÉÄ ± Ä ¥ÄÆwðÄiÄÄ ªÄiÄr PÉÆqÄÄªÄ£ÄÄ PÄqÉUÉ ¥ÄgÄUÄwÄiÄiÄ  
 ZÄvÄÄgÄ ªÄÄÆvÄÄðvÄäPÄ ºÄjÄiÄÄÄ wæA  
 ± Äw ÄÄgÄÆ¥Ä¢ §æºÄä£ÉÆ¼ÄÄ ªÄiÄ  
 gÄÄvÄ£ÉÆ½¥ÀàvÉÛÃ¼ÄÄ gÄÆ¥ÀzÉÆ½¥ÀÀ ¥ÄæzÄÄªÄÄiÄß  
 ÄÄvÄgÉÆ½¥ÀàvÉÛöÉzÄÄ ºÄ¢£ÉÄ  
 lvÄÄ¼ÄÄ gÄÆ¥ÄUÄ¼ÄÄjvÄÄ ªÄvÄìgÄ  
 ± ÄvÄUÄ¼ÄÄ ¥ÄÆfÄÄvÄºÄÄ ZÄvÄÄgÄvÄäPÄ£Ä ¥ÄzÄªÄÄ || 18 ||  
 £ÄÆgÄÄ ªÄgÄÄµÄPÉ ¢ªÄÄ ªÄÄÆªÄ  
 vÄÛgÄÄ Á«gÄªºÄªÄÄ £Är ± Ä  
 jÄgÄzÉÆ¼ÄÄv¼wºÄªÄÄ ¹ÜæÄ ¥ÄÄÄ "ÉÄzÄzÀ° ºÄjÄiÄiÄ  
 FgÄ¢PÄ J¥ÄàvÄÄÛ Á«gÄ  
 ªÄÄÆgÄÄwUÄ¼ÄÄ£É £É£ÉzÄÄ ÄªÄð  
 zÄgÄPÄ£Ä ÄªÄðvÄæ ¥ÄÇfÄÄ ¥ÄÇtð£ÉÄzÄjzÄÆ  
 || 19 ||  
 ºÄjPÀxªÄÄÈvÀÄgÀ ªÄÄÆ®

58

PÄ® PÄªÄÄð UÄÄt Äé"ÄªÄUÄ  
 ¼ÄÄ®ÄiÄÄ£ÄÄ vÄ£ÄV ®Që äÄ  
 ÉÆÄ® vÄvÄÛzÄÆæ¥Ä£ÄªÄÄ¢ PÄgÉÄÄvÉÆ¼ÄÄvzÄÆÝ  
 ºÄÉ-ÄAzÀ° ÄªÄðfÄªÄgÄ  
 ¥ÄºÄÄÄ ÄAºÄj¹ ÄÉ"O¥Ä

<sup>a</sup>ÄÄÆ®PÁgÀt ¥ÀæPÀÈw UÄÄt PÁAiÄÄðUÀ¼Ä <sup>a</sup>ÉÆÉÉ<sup>a</sup>ÄÄÁrÃ || 20 |  
w®d<sup>a</sup>ÄwðUÀ¼Ä£ÄÄÄj<sup>1</sup> ¥Àæ  
dé<sup>°1</sup> ¢Ä¥ÄUÀ¼ÄÄ®AiÄÄzÄ PÄ  
vÄÛÉAiÄÄ ¨ÄAf<sup>1</sup> vÄzÄÎvÄxÄð<sup>a</sup>Ä vÉÆÄgÄÄ<sup>a</sup>ÄAzÄzÄ°Ä  
d®gÄÄ°ÉÄPÄèt vÄ£Äß<sup>a</sup>ÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄ£Ä  
zÉÆ¼ÄUÉ ¨ÄQÛ eÖÁ£Ä PÄ<sup>a</sup>ÄÄðPÉ  
M°zÄÄ ¥ÉÇ¼É<sup>a</sup>ÄÄvÄ vÉÆÄgÄÄ<sup>a</sup>Ä£ÄÄ UÄÄtgÄÆ¥Ä QæÄAiÄÄUÀ¼ÄÄ  
D<sup>a</sup>Ä zÉÄ°ÄÄ PÉÆqÄ° Äj <sup>a</sup>ÄÄ  
vÄÛ<sup>a</sup>Ä zÉÄ ± ÄzÉÆ¼qÄ° vÄ <sup>a</sup>ÄÄ  
vÄÛ<sup>a</sup>Ä ¨ÉÆÄPÄzÉÆ½gÄ° D<sup>a</sup>Ä<sup>a</sup>Ä¹ÛUÀ¼ÄÄ §gÄ°Ä  
F «zÄ¢ dqÄ ZÉÄvÄ£ÄzÉÆ¼ÄÄ ¥Ä  
gÄ<sup>a</sup>ÄgÉÄ ± Ä£Ä gÄÆ¥ÄUÄÄtUÀ¼ÄÄ  
¨Ä«ÄAvÄ ÄÄeÖÁ£Ä ¨ÄPÄÄwAiÄÄ ¨ÉÄqÄÄ PÉÆAqÄqÄÆ || 22 ||  
MAZÄgÉÆ¼ÄUÉÆAzÉÆAzÄÄ ¨ÉgÉ¢°Ä  
«A¢gÉÄ ± Ä£Ä gÄÆ¥ÄUÀ¼ÄÄ <sup>a</sup>ÄÄ£Ä  
§AzÄ vÉgÄzÄ° aAw<sup>1</sup>zÄPÄ£ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ£Ä«<sup>°w</sup>Äé  
¹AzÄÄgÄd£ÉÆ¼ÄÄ§gÄ®AiÄÄ  
§A¢Ä®Ä ¥Àæw vÄAvÄÄUÀ¼ÄÉÆ¼ÄÄzÄ  
©AzÄÄ <sup>a</sup>ÄÄ|<sup>1</sup>zÄAvÉ EgÄÄw¥Äà£ÄÄ ZÄgÄZÄgÄ¢Ä  
|| 23 ||  
<sup>°</sup>AjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

59

MAZÄÄ gÄÆ¥ÄzÉÆ¼ÉÆAzÄ<sup>a</sup>ÄAiÄÄ<sup>a</sup>ÄzÉÆ  
¼ÉÆAzÄÄ gÉÆÄ<sup>a</sup>ÄÄzÉÆ¼ÉÆAzÄÄ zÉÄ ± Ä¢  
¥ÉÇA¢ E¥Ää<sup>a</sup>ÄeÄAqÄ£ÄAvÄ£ÄAvÄ PÉÆÄnUÀ¼ÄÄÆ  
»AzÉ <sup>a</sup>ÄÄÄPÄðAqÉÄAiÄÄ PÄt£É  
MAZÄÄ gÄÆ¥Ä¢ ÄÈ¶Ö ¥Äæ¼ÄÄAiÄÄ<sup>a</sup>Ä  
EA¢gÉÄ ± Ä£ÉÆ¼ÉÄÉ<sup>°</sup>zÄZÄÑgÄ C¥Äàç<sup>a</sup>ÉÄÄAiÄÄ ÄzÄ  
|| 24 ||  
MAZÄ£ÄAvÄ£ÄAvÄgÄÆ¥ÄUÄ  
¼ÉÆAzÉ gÄÆ¥ÄzÉÆ½°Ää<sup>a</sup>ÄÄ ¨ÉÆÄPÄUÄ  
¼ÉÆAzÉ gÄÆ¥Ä¢ ÄÈ¶Ö <sup>1</sup>Üw <sup>a</sup>ÉÆzÄÄzÄÄ <sup>a</sup>ÄÄ¥ÄgÄ  
MAZÉ PÄ®¢ <sup>a</sup>ÄÄÁr w½ÄzÉ  
ÄAzÄtÄ¹PÉÆAr¥Äà dUÄzÉÆ¼ÄÄ  
£ÄAzÄ£ÄAzÄ£Ä gÄtzÉÆ½AzÄævÄäduÉ vÉÆÄjÄ£É || 25 ||  
²æÄgÄ<sup>a</sup>ÉÄÄ ± Ä£Ä <sup>a</sup>ÄÄÆwðUÀ¼ÄÄ £Ä<sup>a</sup>Ä  
£Äj PÄÄAdgÄzÄAvÉ KPÄ  
PÄgÄ vÉÆÄ¥Äð<sup>a</sup>ÄÄ C<sup>a</sup>ÄAiÄÄ<sup>a</sup>Ä°ÄAiÄÄ C<sup>a</sup>ÄAiÄÄÄUÀ¼ÄÄ°èÄ  
¨ÄägÉ ¨ÄägÉ PÄAUÉÆ½ÄÄ<sup>a</sup>Ä ± Ä  
jÄgÄzÉÆ¼ÄÄ £Ä£Ä ¥ÄæPÄgÄ «

PÁgÀ ± ÀÆÉÀâ «gÁÉÉ¼,ÄÄªÀ ¥ÀzÀæÁAqÀzÉÆ¼ÀÆ || 26 ||  
ªÁjd ¨ÀªÁAqÀzÉÆ¼ÀÄ ®Që äÃ  
£ÁgÀ¹AºÀ£Á gÀÆ¥ÀUÀÄtUÀ¼ÄÄ  
ªÁj¢AÄÉÆ¼ºA vÉgÉUÀ¼ÄAzÀ¢ ,ÄAzÀtÂ¹ EºÀªªÀÇ  
PÁgÀuÁA ± ÁªÉÁ ± À ªÁª¥ÀÛª  
vÁgÀ PÁAiÀÄð ªÁªPÁÛªªPÀÛªª  
FgÀ-ÄzÀÄ «¨ÀÆw CAvÀAiÀÄÄð«Ä gÀÆ¥ÀUÀ¼ÀÆ || 27 ||  
ºÁjPÀxªªÄEvÀ,ÁgÀ ªÄÄÆ®

60

ªÄÄtÂUÀ¼ÉÆ¼ÀVºÀª ,ÄEvÀæzÀAzÀ¢  
¥Àætª¥ÁzÀª£ÄÄ ZÉAvÀ£ÁZÉÄ  
vÀ£À dUÀwÛÉÆ¼À£ÄÄ¢£ÄzÀ-ÁqÀÄªÀ£ÄÄ ,ÄÄR¥ÀÇuÀð  
zÀtÂ«PÉAiÀÄÄ EªÀV®è §ºÄÄ PÁ  
gÀÄtÂPÀ£ÄAvÁ£ÄAvÀ fªªÁgÀ  
UÀtzÉÆ¼ÉÄPÁA ± ÁA ± À gÀÆ¥À¢ ºAvÀÄ £ÉÄ«Ä,ÄÄªÁ || 28 ||  
fªªÀ fªªÀgÀÄ ¨ÉÄzÀ dqÀ dqÀ  
fªªÀ dqÀ dqÀfªªÀjAzÀº  
²æªªÀgÀ£ÄÄ CvÀªAvÀ ©£Äß «®PÀët£ÄÄ ®Qëªª  
ªÄÄÆªÁjAzÀº ¥ÁzÀæÁAqÀ¢  
vÁ «®PÀët¼É¼,ÄÄw¥Àª¼ÄÄ  
,ªªÀ¢PÀ ,ªªÄ ± ÀÆ£Äª¼ÉAzÀjwªªÄðgÀ£À ¨Àf,ÀÆ || 29 ||  
D¢vÉÄAiÀÄgÀÄ w½AiÀÄ¢ºÀ UÄÄt  
ªÉÄzÀªÄÄª¼UÀ¼ÉAzÉ¼¥À ªÁ  
uÁª¢UÀ¼ÄÄ §®ègªªÁgÀjAiÀÄzÀ UÄÄtUÀtAUÀ¼À£ÀÆ  
ªÉÄzÀ §®è£ÄÄ ¨ÉÆªªÄä£ÁjAiÀÄzÀ  
UÁzÀ UÄÄtUÀ¼ÄÄ ®PÄÄ«Ä §®è¼ÄÄ  
²æÄzÀgÉÆ§â£ÄÄ¥Á,ªª ,ÄzÀÄÎt¥ÀÇtð ºÁjAiÀÄ£ÀÆß  
|| 30 ||

EAvÀ£ÄAvÁ£ÄAvÀ UÄÄtUÀ¼ÄÄ  
¥ÁæAvÀUÄtzÉ ªÄÄºÀ®PÄÄ«Ä ¨ÀUÄ  
ªÄAvÀ£Ä¨ÀgÀuÁAiÀÄÄzÁA§gÀ D®AiÀÄUÀ¼ÁVÄ  
,ÁéAvÀzÀº £ÉÉUÉÆ¼½¹ ¥ÁgªªÄ zÄÄ  
gÀAvÀªÄÄªªÄ£À zÉvÀªPÄªÄÄð º  
gÀAvÀgÀ¢ ªÄÄÁqÀÄvÀº vÄzÀzÀ¢Ä£ÄvÀé AiÉÄÊ¢ºÀª¼ÀÆ || 31 ||  
ºÁjPÀxªªÄEvÀ,ÁgÀ ªÄÄÆ®

61

¥Àæ¼ÄAiÀÄ d®¢AÄÉÆ¼ÄÄ¼ÄÎ £ÁªÉAiÀÄÄ  
ºÉÆ®§Ä PÁtzÉ ,ÄÄvÄÄÛªÄAzÀ¢  
d®gÄÄºÉÄPÀët£ÄªÄÄ®UÄÄt gÀÆ¥ÀUÀ¼À aAw,ÄÄvÁ  
£ÉÉAiÀÄUÄtzÉ ªÄÄºÀ®PÄÄ«Ä ZÄÄ

62

0AjPÀxÁaÀÄÈvÀ,ÁgÀ aÀÄÆ®



£Á©AiÄÄ° µÀmÉÆIÃtªÄÄAqÄ®  
 ¢Ã ¨Ä«µÄåzÀÂç°Ää£ÉÆ¼ÄÄªÄÄÄ  
 PÁÛ¨À²æÃ ¥ÀæzÄÄâªÄÄß¤¥Äà£ÄÄ «§ÄzÀUÀt ,ÉÄªÄâ  
 ±ÉÆÃ©,ÄÄvÀ PÄÄ,ÄÄÛ¨ÀªÉªÉÆzÀ-Á  
 zÄ¨ÄgÄt DaiÄÄÄzÄUÄ½AzÄªÄÄ  
 °Ä¨ÄAiÄÄAPÄgÄ ¥Ä¥Ä ¥ÄÄgÄÄµÄ£Ä ±ÉÆÃ¶,ÄÄvÀ ¤vÄâ || 4 ||  
 zÄézÄ±ÁPÄðgÄªÄÄAqÄ®ªÄÄªÄÄ  
 zÉÆâÄzÄgÄzÉÆ¼ÄÄ,ÄÄµÄÄªÄiÄßzÉÆ¼ÄV°Ä  
 zÉÊzÄÄ gÄÆ¥ÁvÄäPÄ£ÄÄ CgÄÄªÄvÄÛ¢PÄªÄÄ£ÄÆßgÄÆ  
 F ¢ªÄgÄwæUÄ¼ÄªÄÄÄ¤UÄ  
 ¼ÄzÄ ¢«dgÄ,ÄAvÄ-Ä,ÄAvÄ¤  
 µÄzÄ gÄÆ¥ÄPÄ zÉÊvÄågÄ£Ä,ÄA°Äj¥Ä ¤vÄåzÄ°Ä  
 || 5 ||

°ÄÈzÄAiÄÄzÉÆ¼ÄV°ÄzÄµÄÖzÄ¼ÄPÄªÄÄ  
 ®zÄgÉÆ¼ÄUÉ ¥ÄæzÉÄ±Ä£ÄªÄPÄ  
 G¢vÄ¨Ä,ÄIgÄ£ÄAvÉ vÉÆÄ¥Äð£ÄÄ ©A§£ÉAzÉ¤¹Ä  
 ¥ÄzÄÄªÄÄ ZÄPÄIç,ÄÄ±ÄAR,ÄÄUÄzÄ  
 UÄzÄ PÄIPÄªÄÄPÄÄmÄAUÄÄ°ÄAiÄÄPÄ  
 ¥ÄzÄPÄ PÄÄ,ÄÄÛ¨À°ÄgÄUÉæöÊªÉÄiÄÄÁ¢¨ÄÆ¶vÄ£ÄÆ  
 || 6 ||

¢ézÄ¼Ä ¥ÄzÄªÄªÄ ±ÉÆÃ©¥ÄzÄÄ PÄÄ  
 oÄzÄªÄÄÄÄRâ¥ÄàçtvÄ£ÄßAiÄÄ  
 ,ÄÄzÄw-ÄÄzÉÆqÄUÄÆr °ÄÄ,ÉÆÄ¥Ä,Ä£ÉAiÄÄªÄÄ¼ÄÄ  
 GzÄPÄ C£Äß¢UÄ½UÄªÄPÄ  
 ±ÄzÄ£ÄÄ vÄ£ÄVzÄÄÝ zÄ£Ä  
 ©zÄ£ÄÄ ±Ä§ÝªÄ£ÄÄrzÄÄ£ÄÄr,ÄÄªÄ,ÄªÄðfÄªÄgÉÆ¼ÄÄÆ || 7 ||  
 °ÄjPÄxÄÄÄÈvÄ,ÄgÄªÄÄÆ®

£Ä¹PÄ¢£ÄAvÄâ zÄ,ÄægÄÄ  
 ±ÄéÄªÄÄÄ¤¥Äæt¨ÄgÄw  
 °ÄÄ,Ä zÄ£ÄéAwæUÄ¼ÄÄ C®°è ¥è ÀägÄªÄgÉÆ¼ÄUÉÄ  
 ¨ÉÄ±Ä¨Ä,ÄIgÄgÄQè AiÄÄÄUÄ¼ÄPÄ  
 ¢Ã±ÄgÉ¤¥ÄgÄÄ CªÄgÉÆ¼ÄUÉ®  
 Qè äÄ±Ä zÄ¢ªÄªÄ£ÄgÄÄ ¤ÄAiÄÄÄ«Ä,ÄÄvÄ EgÄÄw°ÄgÄÆ || 8 ||  
 ,ÄÜÄ¨Ä gÄÆ¥ÄzÄ°è¥Äà zÄQèt  
 CA§PÄ¢ ¥ÄæzÄÄªÄªÄß UÄÄtgÄÆ  
 ¥ÄÄ¨ÄætÄAiÄÄÄ vÄ£ÄV E¥Äà¼ÄÄªÄvÄi gÄÆ¥ÄzÄ°Ä  
 ¥ÉÇA§,ÄÄgÄ ¥ÄzÄÄÄÉÆÄUÄâ ¥ÄªÄ£Ä wæ  
 AiÄÄA§PÄ¢,ÄªÄ,ÄÛ ¢«d PÄ

zÀA§ ÉÃ«vÀÉÁV ÀªÀð ¥ÀzÁxÀðUÀ¼À vÉÆÃ¥Áð || 9 ||  
 ÉÉÃvÀæUÀ¼À° ªÃ¹µÀ × «± Áé  
 «ÃvÀæ ªÁgÀzÁééd UÉvÀªÃ  
 Cwæ D dªÃÁzÁVß ÉÁªÃUÀ½AzÀ PÀgÉ,ÀÄvÀ°Ã  
 ¥ÀvÀævÁ¥ÀPÀ ± ÀPÀæ ÀÆAiÀÄð zÀ  
 jwæ ¥ÀdðÉÁâ¢ ÀÄgÀgÀÀ d  
 UÀvÀæAÄÉÃ ± ÀÉÀ ªÆ¥ÀgÀÉÁÄ¢ÉÀ ¥ÀgÀªÃ ªÀPÀÄwAiÀÄ°Ã || 1  
 eÉÆâAwAÄÉÆ¼ÀV¥ÀàÉÃÀ PÀ¹® ¥ÀÃgÀÃ  
 ªÀÆvÀªÃÃR ¢PÀàwUÀ½AzÀ À  
 ªÉÃÃvÀÉÁVÀ zÀQëuÀQëAiÀª ªÃÃÄRzÉÆ½°À «± Áé  
 ± ÉéÃvÀªÀtð ZÀvÀÃ ªÀÄðdÉÃ ÀÀ  
 |æÃw¬ÀAzÀ° ÀÆÜ® «µÀAiÀªªÀ  
 ZÉÃvÀÉÁjUÀÃAqÀÄtÁ¥À eÁUÀæw¬ÀvÀÄÛ ÉÀÈUÀeÁ,Áâ || 11 ||  
 ªÀjPÀxªÀÃÉvÀ,ÁgÀ ªÃÆ®

65

ÉÉ®¹ªÀgÀÄ ¢UÉÝÃªÀwUÀ½  
 PÀâ®¢ PÀtðAUÀ¼À° wÃxÀðA  
 UÀ½UÉ ªÃÃÁªUÀ¼AzÀ ÀÄgÀÉÀ¢ ªÃÃÄRâ ¢ððgÀgÀÆ  
 §®zÀ Q«AiÀÄ° EgÀÃwªÀgÀÃ ªÃ  
 ªÉÆ¼ÉAiÀÄ dÉÀPÀ wæ«PÀæªÀÉÃÀ ¢  
 ªÃÄð®ÉÀgÀÉÀ ªÃÃÁqÀªªÀÉÃÀ F ¥Àj aAw,ÀªªÀ ÉÀgÀgÀ || 12 ||  
 avÀÛÉÉÃAzÀægÀª ªÃÃÉÀzÉÆ½¥ÀàgÀÃ  
 PÀÈwÛªÀÉÃÀ CªÀPÀgÀ¢  
 avÀÛ ZÉÃvÀÉÀ ªÃÃªUÀ¼Àª «ªUÉÃAzÀæ ¥ÀtÁ¥ÀgÉÆ¼ÀÆ  
 ¢vÀâzÀ° ÉÉÉUÉÆAqÀª ªÀvÉÆÛA  
 ªÀvÀÄÛ ªÉÆUÀ vÉÊd,ÀÉÃÀ Àé¥Áß  
 ªÀ¹ÛAÄÉÃÊ¢¹ fÃªÀgÀ ¥Àæ««PÀÛ ªÀPÀÄ AiÉÃª¥Á  
 || 13 ||  
 eÓÁÉÀªÀÄAiÀÄ vÉÊd,ÀÉÃÀ ªÀÈzÀAiÀÄ  
 ÀÛÉÀªÉÊ¢¹ ¥ÀædÓÉÉA§©  
 zÀÉÀ¢A PÀgÉ,ÀÄvÀÛ avÀÄiR ªÀâQÛAiÀÄÉÉ PÉÆqÀÄvÀ  
 DÉÀvÉÃµÀÓ¥ÀàçzÀÉÃÀ CÉÃÀ,ÀÀ  
 zÀÉÀ«ÃAiÀÄzÉ ÀÄ¹ÛAÄÉÃÊ¢¹  
 vÁÉÉ ¥ÀÃÉÀgÀ¹ Àé¥Áß eÁUÀævÉ FªÀ ZÉÃvÀÉÀPÉÃ  
 || 14 ||  
 ÉÁ°VAAÉÆ½°À ªÀgÀÄt ªÀÄvÀiàtÀ  
 ÉÁ°UÉAÄÉÆ¼ÀÄ G¥ÉÃAzÀæ EAzÀæÉÃÀ  
 vÁ¼Àª ¥ÀdðÉÁâRÀ ÀÆAiÀÄðÉÃÀ CzÀðUÀ ªðªª  
 DÉAÄÉÆ¼Àª ªªªÀÉÀ ÀÄªªÀÉÀ  
 ¥À®zÉÆ¼Àª ²ªÀ PÉÃ ± ÀªÉÃÀ ÀPÀ

ŸÉÇÃ®zÉÆ¼ÀUÉ gÀwÃ ± À PÁªÀÀ£ÀÀ C°è ¥ÀæzÀÄªÀiÁß || 15 ||  
°ÀjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÄÆ®

66

gÉÆÃªÀÄUÀ¼À°ªÀ,ÀAvÀ wæPÀPÀÄ  
zÁPªÀÄªÀÄÄRzÉÆ¼ÀUÀVß ¨ÁUÀðªÀ  
vÁªÀÄgÀ,À ¨ªÀªÀ,ÀÄzÉÄªÀ£ÀÄªÀªÀ,ÀÛPÀzÉÆ½°À£ÀÆ  
FªÀÄ£ÄzÉÆ½°À «uÀÄÜ ²RzÉÆ¼ÀÄ  
ªÀÄªÀªÀ°ÉÃ ± ÀégÀ £ÁgÀ¹A°À  
,Áé«À vÀ£Àß£ÀÄç£Àç £É£ÉªÀgÀªÀÄÈvÀÄªÀ ¥Àj°Àj¥Á || 16 ||  
ªÀÄÈ½AiÄªÀ°èªÀªÀ,ÀÄzÉÄªÀ£ÀÄ  
K¼ÀÄçPÀ £ÀªÀ£Àç gÀÆ¥ÀªÀ  
vÁ½ªÀÄÄRzÉÆ¼ÀÄ ± ÀæªÀt £ÀAiÄ£ÁzÀªÀÄAiÄªÀUÀ¼ÉÆ¼ÀU  
D¼ÀgÀÄªÀ vÁ£ÁV,ÀvÀvÀ À  
°ÃÉUÉªÀÄvÀ°¥ÀÀ,ÀÄRªÀÄAiÄ  
PÉÃ½ PÉÃ½¹ £ÉÆÄr £ÉÆÄr¹ £ÄÄrzÄ £ÄÄr,ÄªÀ£ÀÆ || 17 ||  
JgÀqÀçPÀ J¥ÀävÉªÀ¥À,À  
«gÀzÀ £ÁrUÉªÀÄÄRÀ KPÉÆÃ  
vÁÛgÀ ± ÀvÀUÀ¼À°èªÀªÀ £ÀÆgÁ MAzÄªÀªÀÆwðUÀ¼ÀÆ  
CjzÄ zÉªÀç PÀ® ± À£ÁªÀPÀ  
°ÀjUÉ PÀ¼ÉUÀ½ªÉAzÄªÀ ¸gÀ  
vÁgÀç ¥ÀÇf,ÀÄwªÀgÀ ¥ÀgÀªÀÄzÁgÀç ¨ÀÆ,ÀÄgÀgÀÆ || 18 ||  
EzÁPÉ PÁgÀtªÉ¸,ÄªÀªÀªÀ JgÀ  
qÀçPÀ zÀ ± À£ÁrUÀ¼ÉÆ¼ÀUÉ,ÀÄgÀ  
£ÀçAÄÉÄªÉÆzÀÄzªÀÄ® wÃxÄðUÀ½°ÀªÀ PÀgÀtzÀ°Ã  
¥ÀzÄªÀÄ£ÄªÀ£ÄªÀ PÉÃ ± ÀªÀç  
çézÀ ± À gÀÆ¥ÀzÀ°¥ÀÀ£ÀÉèw  
ªÀÄÈzÄ¼ÀªÁzÀ,ÀµÄªÀÄÄßzÉÆ¼ÀUÉÃPÁvÀä£É¸,ÄªÀ£ÀÆ || 19 ||  
°ÀjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÄÆ®

67

DªÀÄßAiÄ ¥Àæw¥ÁzÀª²æÃ¥Àæ  
zÀÄªÀÄÄßzÉÄªÀ£ÀÄ zÉªÀzÉÆ¼ÀUÉ,ÀÄ  
µÄªÀiÁßçqÁ |AUÀ¼Áç « ± Áéç gÀÆ¥ÀzÀ°Ã  
¸ªÀð-ÁvÀä£ÄªÀªÀtªÀÄAiÄÄ zÀ  
vÄªÀÄÄÄðRgÉÆ½zÁÝT¼À fÃªÀgÀ  
PÄªÀð UÄtªÀ£ÄªÀj¹ £ÀqÉªÀ£ÄªÀ « ± ÀéªÀªÀPÀ£ÀÆ || 20 ||  
CŞÝAiÄ£À iÄvÄªÀªÀ,À ¥ÀPÀë,ÀÄ  
± ÀŞÝçAzÀ° PÀgÉ,ÀÄvÀ° ¸Ã  
¨ÁŞÝªÀtð¸gÀÄzÀP£ÉªÉÆzÀÉÉzÄ gÀÆ¥ÀzÀ°Ã  
°À©âzÀ£ÄªÀ,ÀªÀðvÀæzÀ° PÀgÄÄ  
uÁçP £Á®évÉÜöÉzÄ gÀÆ¥Àç

®§pÉÁUÀÄªÀ¼Ã ¥Àj zÉÃ¼ÄÄªÀ ¨ÀPÀvÀjUÉÃ

|| 21 ||

LzÄÄ gÄÆ¥ÁvÀäPÀ£ÄÄ E¥Äà

vÉÛöÊzÄÄ gÄÆ¥ÄzÄª¥Äà ªÄÄvÄí ÷ ºç

£ÉÊzÄÄ wy E¥ÄàvÀÄÛ £Á®PÀjAzÀ ¥ÉaÑ,À®Æ

AiÉÄÊzÄÄªÄzÄÄ CgÄªAvÀÛçPÁ D

gÉÊzÄÄ çªÄ,ÁAºÀéAiÄÄ£ÉÆ¼ÀUÉ ªÄÄ£Ä

vÉÆÄzÄªÄAUÉ vÁ¥ÁvÀæAiÄÄ ªÄÄºÁ zÉÆÄµªªÉºèºÀzÉÆÄ || 22 ||

çªÄ,Ä AiÄÄªªÄÄ ªÄÄºÁÆvÀð WÄnPÁ

zÄªªAiÄÄªÄzÄ¼ÉÆ¼ÀVzÄÄÝ UÄAUÁ

¥ÄæªºÄzÄAzÄç PÄ®Ä ± Ä £ÄªÄPÄ ¥ÄæªÄ»,ÄÄvÀª¥Äà

Eª£ÄÄ UÄÄtgÄÆ¥ÄQÌçAiÄÄAUÄ¼Ä

¼ªÄºÄzÉÆ¼ÄÄ ªÄÄÄ¼ÄÄUÄâqÄÄvÀº ¨Á

UÄð« ÄzÄ£ÄÄAzÄvÄä¼ÄVºÄ¼É®è PÄ®zÄªºÄ

|| 23 ||

ºÄjPÄxÄªÄÄÆvÀ,ÁgÄ ªÄÄÆ®

68

ªÉÄzÄ vÄwUÄ¼ÄªÄÄÄ¼ ®Qè äÄzÄ

gÄzÄgÄ£Ä UÄÄtgÄÆ¥Ä QæÄAiÄÄUÄ

¼Äç ªÄÄzÄâAvÀª£ÄÄ PÄtzÉ ªÄÄ£Äç AÄÉÆÄa,ÄÄvÄ

DzÄ|£É ¬ÄÄvÀ¼UÉ ¥Äwß PÄÈ

¥ÉÇAzÄçAiÄÄÄ ¹éAPÄj¹zÄ£ÄÄ ¯ÉÆÄ

PÁç¥Ä£ÄÄ ©PÄÄèPÄ£Ä ªÄÄ£É OvÄ£Äª PÉÆAŞAvÉÄ || 24 ||

PÉÆÄ«zÄgÄÄ avÉÛöÊ,ÄÄªÄzÄÄ ²æÄ

zÉÄ«AÄÉÆ¼ÄVºÄ ¼T¼ÄUÄÄt vÄÈt

fªª£Äº PÄº¹ AiÄÄAPÄÄwAiÄÄª ªÄÄvÄÄÛ PÄæªÄÄçAzÄ

zÉÄªÄ zÉÄªAQ E¥Äà¼ÉAzÄj

zÁ «jAZÄ£Ä d£Ä¼ FvÄ£Ä

DªÄ PÄ®zÄ¼ÄjAiÄÄ¼ÄAvÀªÄ £ÄgÄgÄ ¥ÁqÉÄ£ÄÆ

|| 25 ||

QèÄgÄ zÄç £ÄªÀ¼AvÀ WÄÈvÀzÉÆ¼ÄÄ

ËgÄª gÄ,ÁAºÀéAiÄÄ£É¼¹ ± ÁA

wgÄªÄÄt eÓÁ£Ä QæÄÄÄÉÄÄZÁÒ ± ÄQÛAiÄÄAzÉA¯ÉÆÄ

FgÉgÄqÄÄ £ÄªÄÄzÄº PÄgÉ,ÄÄªÄ

¨ÄgÄwÄ ªÄUÉÝÄ« ªÄAiÄÄÄ,Ä

gÉÆÄgÄªºÄ,Ä£ÄgÄºè £É¯É¹ºÄgÉ®è PÄ®zÄªºÄ

|| 26 ||

ªÄÄÄUÄ¼ÉÄÄ £ÄªÄ ¥ÄæeÉÄ ± ÄgÄÄ

± ÄéÄ£ÄUÄt LªAvÀÄÛ AiÉÄÄPÄ

zÄ ± Ä çªÄPÄgÄgÄ¼vÉ gÄÄzÄægÄÄ C²éUÄ¼ÉÆAzÄÆ

zÀ ± À«»ÃŁÀ ± ÀvÁRå F ÄÄªÄÄ  
 ŁÀ ÄĖÉÆ¼ÀUÉ ZÀvÀÄġÄvÄä ¢AiÄÄÄ  
 «ÄÄÄªÄ §æªÄä Ä«ÄÄġÄ RUÄ¥Ä ¥ÀtÄÄÄzÄæġÉÆ¼ÀVzÄÆÝ || 27 ||  
 ºÄjPÄxÄÄÄÈvÄÄġÄ ÄÄÆ®

69

vÉÆÄġÄÄw¥ÄàŁÄÄ ZÀPÀìczÀ° »A  
 PÁġÀŁÄªÄÄPÀ ± ÀARzÀ° ¥Äæw  
 ºÄġÄ UÄzÉAiÄÄ° ¢zÀŁÄ ¥ÄzÄäzÀ°¥Äà ¥Äæ,ÁÜªÄ  
 PÁġÄÄtÁPÀ ĢĹÄxÄ ŁÄªÄÄ¢  
 ªÄÄÄġÄªÄÄtŁÉÉġÄÆ¥ÄUÄ¼Ä ± ÄÄ  
 SÁj ªÉÆzÀ-ÄzÁAiÄÄÄzÀUÄ¼ÉÆ¼ÄÄ Ääj¹ zÄj,ÄÄwgÄÆ || 28 ||  
 vÀŁÄÄÉĖ ġÄxÄ ªÁUÄ©ÄÄÄÄ¢AiÄÄ  
 UÄÄtªÉ¢,ÄÄªÄ¼ÄÄ ± ÉÆæÄvÄæzÉÆ¼ÄÄ ġÉÆÄ  
 »tÄ ± Ä ± ÄPÄŁÄÄ ¥Ä ± Ä ¥ÄtÄUÄ¼Ä ± ÄéÉÄzÉ¢¹Ä  
 EŁÄ ÄÄeÖÄzÉÄ«AiÄÄġÄÄ EªÄ  
 ġÄŁÄ¼Ä-ÉÆÄZÄŁÄ ÄÆvÀŁÉ¢,ÄÄªÄ  
 ¥Äætª¥ÄzÄª ¥ÄætŁÄªÄÄPÀ ġÄyPÄŁÉ¢,ÄÄªÄŁÄÆ

	29	
	30	
	31	

C«ÄvÄªÄÄ»ªÄÄŁÄ¥ÄġÄ UÄÄtUÄ¼Ä  
 Ä«ÄvÄ ªÄġÄuÄvÄäPÄ ± ÄÄæw Ää Èw  
 UÄ«ÄÄ-Ä¥ÄªÉ vÄzÀ©ÄÄÄÄ¢UÄ¼ÉÄzÉ¢¹PÉÆÄÄ  
 PÄªÄÄ® ÄÄÄªÄ ÄÄÄ ÄġÉÄzÄæ  
 zÄªÄÄġÄġÄŁÄÄ¢ŁÄ w½AiÄÄ®jAiÄÄġÄÄ  
 ÄéªÄÄ»ªÉÄUÄ¼ÄzÄªÄvÄ ªÄÄzÄªUÄ¼ÄjªÄ ÄªÄðeÁÖ  
 «vÄÛ zÉÄªÁUÄġÄ zÁġÄ  
 ¥ÄvÄª «ÄvÄæ¢UÄ¼ÉÆ¼ÄUÉ ºÄj  
 ¥ÄævÄªUÄvÄäŁÄÄ JAzÉ¢¹ ŁÉª¹¥ÄàŁÉÄzÄjzÄÆ  
 ¢vÄªzÀ° ÄÄvÄÈ|Û§rÄÄvÄ  
 ĢvÄÛªÄÄÄzÄªÄ ªÄÄzÄªªÄÄġÄ PÄÈvÄ  
 PÄÈvÄªŁÁUÄÄŁÄävÀÛŁÁUÄzÉ ÄÈvÄª ŁÄŁÉÄzÄÆ  
 ºÄjPÄxÄÄÄÈvÄÄġÄ ÄÄÆ®

70

zÉÄªÄ zÉÄªÉÄ ± ÄŁÄ ÄÄªÄÄÆwð PÄ  
 ¼ÉÄªÄġÄUÄ¼ÉÆ¼ÄUÄŁÄªÄġÄvÄ ÄÄ  
 Ä«ÄÄvÄ ¥Ä¢fÄÄvÄ ŁÉÆÄqÄÄvÄ ÄÄTÄÄwgÄÄ ©qÄzÉÄ  
 ²æÄªÄġÄ dUÄŁÄßxÄl × ®  
 vÄªÄzÄÄ PÁġÄÄtåzÀ° ÄªÄ  
 ŁÉÆÄªÄ ¥ÄjªÄj,ÄÄªÄŁÄÄ ¥Äæ«vÄvÄ ¥ÄwvÄ ¥ÄªÄŁÄŁÄÆ || 32 ||

CAvÀÄ ÄAÇ 8PEÌ ¥ÀzÀ 248PEÌ ºÄÄAUÀ¼ÄÄÄºÁ .....

‡ ²æÄºÄÄzÉéÄ ± Á¥ÀðtºÄÄÄÄÛ ‡

¥ÀwvÀ£À PÀ¥Á®zÉÆ¼ÄÄ ¨ÁVÄ

gÀyAiÀÄ d®«gÉ ¥ÉÄAiÀÄºÉ¥ÀÄzÉ

EvÁgÀ PÀ« ¨«ÄðvÀ PÄÄPÀºÄº ± ÁæºÄº §ÄzÀjAzÁ

PÄÈw¥Àw PÄxÁºÄÄÈvÀºÉ¥À ¥Áæ

PÄÈvÀºÉ¥À vÁ ÄÄÄÄöÈvÀºÉ¥¹ Ä

zÄÏwAiÀÄ¥ÄºÄÄ ¨ÄQÛ¥ÀÇºÄðPÀ ºÉÄ½ PÉÄ¼ÄéjUÉ

|| 33 ||

²æÄºÄjPÄxÁºÄÄÈvÀ ÁgÀ ÄºÄiÁ¥ÄÛ - ²æÄ ºÄÄzsÉéÄ ± Á¥ÀðtºÄÄÄÄÛ

ºÄjPÄxÁºÄÄÈvÀ ÁgÀ ºÄÄÆ®

71

[GzÁvÀÛ£ÄÄzÁvÀÛ ÄAÇü]

ÄAÇü : 09

¨sÄ«Ä¥µÄlàÇ

ºÄjPÄxÁºÄÄÈvÀ ÁgÀ UÄÄgÀÄUÀ¼ÄÄ

PÄgÄÄtÇAzÁ¥Ä¥vÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÄºÉ

¥ÄgÄºÄÄ ¨ÄUÄºÄÄÄPÄÛjzÄ£ÄzÄgÀÇ PÉÄ¼ÄÄºÄzÄÆ

|| ¥Ä ||

ºÄjAÄÈÄ ¥ÄAZÁ ± ÄzÄégÀt ÄÄ

ÄégÀ GzÁvÀÛ£ÄÄzÁvÀÛ ¥ÄæZÄAiÀÄÄ

ÄéjvÀ ÄAÇ « ÄUÄð ©AzÄÄUÀ¼ÉÆ¼ÄÄUÉ vÄzÁéZÁº

ÈgÄÄºÄÄ vÄvÀÛ£ÄÄºÄÄ gÄÆ¥ÄUÄ

¼ÄÄjvÄÄ¥ÄÄÄ£ÉUÉÈºÄj¼ÉÄÄÉÆ¼ÄÄÄ

ÄÄgÀgÉ Äj £ÄgÀgÀ®È CºÄgÁqÄÄºÄzÉÄ ºÉÄzÁxÁð || 1 ||

F ± Ä£Äº «eÓÄ£Ä ÄUÄºÄÄ

zÄÝ ÄgÄº ÄzÄÄQÛ «µÄAiÀÄ ¥

gÄ ± É «ÄxÄººÄÇAiÀÄºÄÄ zÉéÄµÄ ¥vÄÄzÄºÄÄ

F ÄÄÄÄÛ ¥ÄætÄUÀ¼ÄÄºÄÄ gÄ

ºÉÄÄ ± Ä¥ºÄ£ÉÄzÄjzÄÄ CºÄgÀ©

ÄµÉUÀ¼ÄÄ ¥ÀÇgÉÈÄÄºÄzÉ ºÄÄºÄAiÀÄdÕ ºÄj¥ÀÇeÉÄ

|| 2 ||

wæzÄ ± Ä KPÁvÀäPÄ£É¥¹ ¨ÄÆ

GzÁPÀ ²SÉÄÄÉÆ¼ÄÄ ºÄvÄÄÛPÄgÀtÇ

CÇ¥Ä£É¥ÄÄºÄÄ ¥Äæt ºÄÄÄSÄºÇvÄÄgÉÆ¼ÄÄ £É®¹Ä

«ÇvÄ£ÁvzÄÝ£ÄÄÄgÀvÀ ¥gÀ

ºÄÇPÀ ºÄÄ»ºÄÄ£ÄÄ ÄPÀ® «µÄAiÀÄºÄÄ

¥zÄ£Ä £ÄºÄÄPÄ ÄAPÄgÄÄµÄuÄÄºÄÄAiÀÄ£ÄÄ ¹éÄPÄj¥Ä || 3 ||

ºÄjPÄxÁºÄÄÈvÀ ÁgÀ ºÄÄÆ®

72

zÀ»PÀ zÉÊ²PÀ PÁ°PÀ vÀæAiÀÄ  
 UÀ°À£À PÀªÄÄðUÀ¼ÄÄÄIÄ EzÀgÉÆ¹¼ÄÄ  
 «»vÀ PÀªÄÄðUÀ¼ÄÄjvÄÄ ¼µÄ¹ªÄÄPÀ£ÄÄ ¼ÆÁVÄ  
 §Ê°Äw £ÄªÄÄPÀ ¨ÄgÄwÄ ± Ä£Ä  
 ªÄÄ»vÀ gÄÆ¥ªÄÄ £É£ÉzÄÄ ªÄÄ£ÄzÄ°  
 C°ÄgÄ°Ä ¨ÄUÄªÄÄvÄUÄ¼ðÄÄ ¥ÄgÄªÄÄ ¨ÄPÄÄwAiÄÄ°Ä || 4 ||  
 ªÄÄÆgÄÄ «zÀ PÀªÄÄðUÀ¼ÉÆ¹¼ÄUÉ PÄÄ  
 ,Äj ¨ÄUÄðªÄ ªÄAiÄÄªÄzÄ£Ä ,ÄÄ  
 ¥ÉæÄgÄPÀ£ÄÄ vÄ£ÄV £ÄªÄ gÄÆ¥ÄAUÄ¼Ä£É zÄj¹Ä  
 ,ÄÆj ªÄÄÄ£ÄªÄ zÄ£ÄªÄgÉÆ¹¼ÄÄ «  
 PÄgÄ ± ÄÆ£Äâ£ÄÄ ªÄÄÄr ªÄÄÄr¹  
 ,ÄgÄ´ÉÆÄPÄÛ£ÄÄ ¹éÄPÄj¹ PÉÆqÄÄw¥Äà fÄªÄjUÉÄ  
 || 5 ||  
 C£Ä¹¼Ä ¥ÄPÄéªÄUÉÊ¹z£ÄÄßªÄ C£Ä¹¼Ä  
 £ÉÆ¹¼ÄÄ °ÉÆÄ«ÄÄªÄ vÉgÄçÄ  
 C¼«Ä ± ÉÄµÄ£ÄÄ ªÄÄÄr ªÄÄÄr¹zÄT¹¼Ä PÄªÄÄðUÀ¼ÄÄ  
 ªÄÄ£Ä ªÄzÄ£Ä PÄAiÄÄzÄ° w¹/²z£ÄÄÄ  
 ç£Äç PÉÆqÄÄ ± ÄAQ,ÄzÉ ªÄÈ£Ä  
 zÄð£Ä ,ÄzÄ PÉÊPÉÆAQÄÄ ,ÄAvÉÊ,ÄªÄ£ÄÄ vÄ£ÄßªÄgÄ || 6 ||  
 PÄÄzÄÄgÉ ¨Ä®zÄ PÉÆ£ÉAiÄÄ PÄÆzÄ®Ä  
 vÄÄç «¨ÄUÄªÄ ªÄÄÄr zÄ ± Ä«zÄ  
 CzÄgÉÆ¹¼ÉÆAz£ÄÄ £ÄÆgÄÄ ¨ÄUÄªÄ ªÄÄÄqÄ´ÉAvÄ°ÄzÉÆÄ  
 «ç ¨ÄªÄç ,ÄªÄÄÄÛ ç«dgÄ  
 ªÉÆzÄ®Ä ªÄÄÄr vÄÈuÄAvÄ fÄªÄgÉÆ  
 ¼ÄçPÄ £ÄÆâ£ÄävÉ-Ä®èªÄEAçUÄÄ zÉÄ°Ä ¥ÄjªÄÄÄuÄ  
 || 7 ||  
 °ÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ ªÄÄÆ®

73

fÄªÄ£ÄÄÄUÄÄµÄ × UÄæ ªÄÄÆgÄÄw  
 fÄªÄ£ÄÄÄUÄÄ¹ ªÄÄÄvÄæ ªÄÄÆgÄÄw  
 fÄªÄ£Ä ¥ÄæzÉÄ ± Ä fÄªÄPÄgÄ ªÄÄÆwðUÄ¼ÄÆ  
 KªÄªÄÄç C£ÄAvÄ gÄÆ¥Äç  
 AiÄÄªÄªÄzÄªÄAiÄªÄUÄ¼Ä° ªÄÄ¹¹¹  
 PÄªÄ PÄgÄÄuÄ¹¼ÄÄUÄ¼Ä zÉÄªÄ£ÄÄ F dUÄvÄæAiÄÄªÄ || 8 ||  
 ©AS fÄªÄAUÄÄµÄÖ ªÄÄÄvÄæç  
 EA§ÄUÉÆAr°Ä ,ÄªÄðgÉÆ¹¼ÄÄ ,ÄÆ  
 PÄé äASgÄç °ÄÈvÄ¹ªÄ® ªÄÄzÄâ ¼ªÄ¹ JAzÉ¼¹Ä  
 JA§ jÄwUÉ PÉÆÄ«zÄgÄÄ «  
 ± ÉÄªÄgÄvÄä ¥ÄædÖ ¨ÄPÄÛ PÄÄ  
 lÄA© ,ÄAvÉÊ,ÄªÄ£ÄÄ F ¥Äj §®è ¨ÄdPÄgÄ£Ä

¥ÀÅgÀÄµÀ £ÁªÀÄPÀ ÀªÀðfÃªÀgÉÆ

PÀgÀt ϣAiÀÄÁªÀÄPÀ °ÀÈ¶ÃPÀ¥À EAçæAiÀÄAUÀ¼À°Ã

£ÉßgÀqÀÄ ¨ÉgÀ½zÀÄÝvÀÛªÀÄÁAUÀ¢

 $||10||$ 
$$g \Delta \mathcal{E} \Delta z \tilde{E}^{\circ} \Delta z \Delta M^{1/4} \Delta^{\circ} \mathcal{E} \Delta g \Delta U \Delta \propto$$
$$^2\text{æ}\tilde{\text{A}}\text{¥}\grave{\text{A}}\text{Ä}\acute{\text{É}}\text{Æ}\tilde{\text{d}}\ddot{\text{À}}^{\text{a}}\acute{\text{É}}\tilde{\text{g}}\grave{\text{À}}\text{j}\text{Az}\grave{\text{À}}\ \text{¥}\grave{\text{À}}\text{æ}$$
$$v \in C^{1/4}(\mathbb{R}^n) \ll \pm \text{Á} \in C^{\infty}(\mathbb{R}^n) \ll \text{Á} \in C^{1/4}(\mathbb{R}^n)$$

|| 11 ||

74

$$z\tilde{A}j^1\neq\tilde{A}^a\tilde{A}^f\tilde{A}\tilde{A}^g\tilde{A}^h\neq z\tilde{E}\tilde{A}^o\tilde{A}^c$$
$$\text{Ag}^+ + \text{e}^- \rightarrow \text{Ag} \quad \text{At} \rightarrow \text{Ag} + \text{w}$$
$$\text{Ag} \rightarrow \text{Ag}^+ + e^- \quad \text{Zn} \rightarrow \text{Zn}^{2+} + 2e^-$$

EgÄÄw<sup>o</sup>ÄgÄÄ «ÄPÄÏçvÉÄAiÄÄjV®è<sup>a</sup>Á,ÁÜ£Á

$$||12||$$

fÃ<sup>a</sup>À£ÀPÉ vÀÄµÀzÀAvÉ °AUÀ<sup>a</sup>ÀÅ

 $\hat{A}^a \hat{A}^P_A \pm \hat{A}_C \mp \hat{E}_C A_C \quad \hat{A}\ddot{v} \hat{A}\hat{U}^{\textcircled{R}}\ddot{A}$ 

¥ÁæªÀgÀt gÀE¥ÀzÀ° E¥ÀzÀÄ ¨ÀUÀªÀçZÉÒAiÀÄ°Ã

PÉÃ<sup>a</sup>À® dqÀ¥ÀàçPÀÈw EzÀPÀç

zÉÃ<sup>a</sup>ÀwAiÉÄ<sup>a</sup>ÀÄ<sup>o</sup>À®Që J⊙¥À<sup>1/4</sup>ÄÄ

D «gÀeÉAiÀÄ ÁßÈÀ ¥ÁjAiÀÄAvÀgÀç °ÀwÛ°ÀzÀÆ || 13 ||

$$Dg\mathcal{A}cP\mathcal{A} \ z\mathcal{A} \pm \mathcal{A} \ P\mathcal{A}^{1/4}\acute{E}U\mathcal{A}^{1/4}\mathring{A}\mathring{A}^{1/4}\mathring{A}\hat{\imath} \ \pm \mathcal{A}$$

jÃgÀ CœgÀÄzÀpUÀ¼À ªÀÄzÀœç

±Êãj E¥ÀàÀÀ fÃÀ ¥ÀgÀÀÄÁZÁÒçPÀ zÀéAiÀÄàÀÇ

“ÁgÀzÀAzÀç zÁ£À<sup>a</sup>ÀgÀ£Àw

$$z \wedge \mathcal{E}g \wedge U\hat{E}\hat{E}, \hat{A}\hat{A}v \wedge {}^2\mathfrak{x}\hat{A}d\mathcal{F}\hat{A}z \wedge \mathfrak{d}\mathcal{F}\hat{A}$$
$$^a\ddot{A}\ddot{A}\ddot{E}g\ddot{A}\ddot{A}U\ddot{A}\ddot{A}t\ddot{z}\ddot{E}\ddot{E}\frac{1}{4}\ddot{A}\ddot{V}\ddot{Y}\ddot{A}\ddot{a}\ddot{f}\ddot{E}\ddot{A}\ddot{c}U\ddot{A}\ddot{A}w\ddot{a}^a\ddot{A}w\ddot{o}A\ddot{i}\ddot{A}\ddot{A}z\ddot{E}\ddot{A}^1\ddot{A}\ddot{A} \quad || 14 ||$$

gÀÄzÄæ ªÉÆzÀ-ÁzÀªÀÄgÀjUÉ Cα

gÀÄzÀp zÉÃ<sup>o</sup>À<sup>a</sup>É <sup>a</sup>ÀÄ<sup>o</sup>AAÉÄ<sup>o</sup>ÀÄ<sup>a</sup>ÀzÀÄ

EzÀÄÝ PÉ®.ÀªÀ ªÀÄÁqÀgÀ°èAçvÀÛ ÀÆÜ®zÀ°Ã

PÄÄæzÄP R<sup>1</sup>/<sub>4</sub>Ä ¢«dgÄÄ ¥ÄgÄ,ÄàgÄ



Ááçð¬ÄAzÀ° zÀéAzÀé PÀªÄÄð ,À  
ªÄÄÈçPUÀ¼ÀÈÁZÀj,ÄÄªÀgÄÄ ¥ÁæuÉÃ ± ÀÈÁeÉÕAiÄÄ°Ã  
|| 15 ||  
ªÄjPÀxªªÄÄÈvÀ,ÁgÀªÄÄÆ®

75

ªÄÄ»AÄÉÆ¼ÀUÉ ,ÄÄPÉëÃvÀæ wÃxÀðªÄÄ  
vÀÄ»FÀªÀµÀðªÄÄAvÀPÁ®ç  
zÀ»PÀ zÉÉ²PÀ PÁ°PÀ vÀæAiÄÄ zÀªÄÄð PÀªÄÄðUÀ¼Á  
zÄÄæ»tªÉÆzÄ¬ÁzÉ®è CªÄÄgÄgÄÄ  
ªÄ»¹ UÄÄtUÀ¼ÀÈÁÈÄÄ,Äj¹ ,À  
ðß»vÀgÄÁVzÉ®ègÉÆ¼ÄÄªÄÄqÄÄªÀgÄÄ ¯ÀðAiÄÄçÃ  
|| 16 ||

PÉÃ ± Ä ,Á¹gÀ «zÀ «ÁUÀªÄ  
UÉÊ,Ä¬ÉðvÀðvÀ°Ä ,ÄÄµÄÄªÄÄßªÄÄ  
D²gÄAvÀgÄªÄÄ|¹°ÄçÄ zÉÄ°ÄªªÄÄzÄªÄ°Ã  
D ,ÄÄµÄªÄÄßPÉªÄÄæPÁAiÄÄð ¥Äæ  
PÁ ± ÄðÄªÉÊzÄÄåwUÀ½°ÄªÄÄ ¥Äæ  
zÉÃ ± ÀzÀ° ¥Ä²ÑªÄÄPÀ GvÀÛgÀ ¥ÄÇªÄð zÀQëtPÉ  
|| 17 ||

D ÈÄ½ÈÄ¬ªÄ ÈÁrAÄÉÆ¼ÀUÉ wæ  
PÉÆÄt ZÀPÀæªÄÄ E¥ÄàzÀ°è PÀÈ  
± ÁÈÄÄªÄÄqÄ®ªÄÄzÄUÀÈÄÄ ,ÄAPÀµÀðuÁ°éAiÄÄÈÄÆ  
»ÃÈÄ ¥Á¥ÁvÀäPÀ ¥ÄÄgÄÄµÀÈÄzÄ  
ªÄðUÉÊ ,ÄÄvÀ çÈÄçÈÄç «  
eÕÄÈÄªÄÄAiÄÄ²æªÄÄ,ÄÄzÉÃªÄÈÄ AiÉÄÊç,ÄÄªÄ PÀgÄÄtÄ || 18 ||  
ªÄÄzÄªÄÈÁrAiÄÄªÄÄzÄªÄ°ªÄÈ  
vÀàzÄªªÄÄÆ®ªÄÄÆ®¥Äw ¥ÄzÄ  
¥ÄzÄªªÄÄÆ®zÄ°¥Äà ¥ÄªÄÈÄÈÄ ¥ÁzÄªÄÄÆ®zÄ°Ã  
ªÉÆAçPÉÆArªÄ fÄªÄ°AUÄð  
gÄÄzÄðzÉÄ°Ä«²µÄ×ÈÁV PÀ  
¥ÄçðªÉÆzÄ¬ÁzÄªÄÄgÄgÉ®ègÄÄ PÁzÄÄ PÉÆArªÄgÄÆ || 19 ||

ªÄjPÀxªªÄÄÈvÀ,ÁgÀªÄÄÆ®

76

ÈÁ¼ÄªÄÄzÄªÄ°¥ÄàªÄÈwÃ  
¬Á®dzÉÆ½¥ÄàµÀÖzÄ¼Äç PÄÄ  
¬Á® ZÀPÀæzÄ vÉgÄç ZÄj,ÄÄvÀªÄÄ,À ÈÁªÄÄPÀÈÄÆ  
PÁ®PÁ®UÀ¼Ä°è JuÉÝ,É  
¥Á®PÄgÄ PÉÊ ,ÉªÉUÉÆ¼ÄÄvÀ PÀÈ  
¥Á¼ÄÄ CªÄgÄ©¬Á¶UÀ¼Ä ¥ÄÇgÉÊ¹ PÉÆqÄÄw¥Áà

<sup>a</sup>Ä, Ä<sup>a</sup>ÄÄÄd gÉÄtÄPÄvÄäd  
zÄ± ÄgÄy <sup>a</sup>ÄEdfÄzÄöfÄ<sup>a</sup>ÄÄ® d  
-Ä± ÄAiÄÄÄ®AiÄÄ °ÄAiÄÄ<sup>a</sup>ÄzÄfÄ ²æÄ PÄ|® fÄgÄ¹A°Ä  
F,ÄÄgÄÆ¥Ä¢ C<sup>a</sup>ÄgÄ<sup>a</sup>ÄgÄ ÄÄ  
vÉÆÄµÄ§r,ÄÄvÄ ∂vÄä ,ÄÄR<sup>a</sup>ÄÄAiÄÄ  
<sup>a</sup>Ä,ÄÄÄV°Ä °ÄÉvÄÄÄÄ®zÉÆ¹¼ÄÄ ©Ä§fÉÄzÉ∂¹Ä

ÄÄgÄÿÄÉÄ®AiÄÄPÉEÇzÄgÉ ªÄÄfÄ  
 ªÉgAUÄÄªÄzÄÄ ÄvÄÄatÄ ªÄÄAUÄðÇ  
 §gÄ®Ä ªÄ¼iAiÄÄ ªÄÄfÉUÉ ¼zÄæ®,Äª ºÄ,ÄÄ vÄÈµÉAiÄÄÆ  
 vÄgÄtÄvÄfÄÄAiÄÄ ¼PÉÄvÄfÄÄÇ ÄÄ  
 ªÄjvÄ PÉÆÄÿÄmÉÆÄÿÄ vÉÆÄgÄÄªÄ  
 zÄgÄ«zÄÆgÄfÄÄ ¼gÄgÄwAiÄÄºgÉ ÿÄÿÄUÄ¼ÄÄ ªÄÄÄ¼ÄÄ || 22 ||  
 ªÄgÄÄtÄªÄºè «fÉÆÄzÄ ºÄÄÄªÄªÄ  
 ªÄÄgÄÄvÄfÉÉÆ¼ÄÄ UÄªÄÄfÄUÄªÄÄfÄ »ªÄÄ  
 PÄgÄ zÄfÄÄÇÿÄfÄÄºè zÄªÄÄÄðzÄ §ÄÇP d¼,ÄÄªÄzÄÄÆ  
 ºÄgÄfÄÄ ªÄÄÄÇgÄzÄºè UÉÆÄzÄfÄÄ  
 zÄgÄtÄ PÄfÄÄªzÄfÄUÄ¼ÄÄ ªÄÄ  
 zÄgÄWÄ½V vÄqÉAiÄÄzÄÉ PÉÆqÄÄwºÄ avÄÛ ÿÄÄÄÄºÄzÄÄÆ || 23 ||  
 ºÄjPÄxÄªÄÄÄEvÄ ÄgÄ ªÄÄÆ®

°ÀĖZÀAiÀÄZÉÆ¼AUÀ «gÀQÛ PÉÃÀgÀ  
 PÉÆZÀUÉ Àé¥Àß ÀÄµÄÀ|Û °AUÀç  
 ºÄÄZÀÄºÀ PÀgÀÄtÀQAiÀÄºè §gÉ eÀUÀæwAiÀÄÄ AiÉÄÊZÀÄºÄZÀÆ  
 ÀÄZÀgÀÄ±À£À ºÉÆZÀ-ÁZÀ CµÁÖ  
 AiÀÄÄZÀºÀ |rzÀ±ÀÁç¥ÀwUÀ¼Ä  
 ÀZÀ£ÄZÀº ÀAZÄj ÀÄwÄ¥Äj ºÄÈçPUÀ¼Ä PÉÆqÀÄºÀ || 24 ||  
 ÀÄZÀgÀÄ±À£À ºÄÄÄSÄå CµÁÖ  
 AiÀÄÄZÀºÀ |rzÀÄ ZÀ±ÀÁç¥ÀwUÀ¼Ä  
 ÀZÀ£ÄZÀº ÀAZÄj ÀÄwÄ ¥Äj ºÄÈçPUÀ¼Ä PÉÆqÀÄºÀ  
 °ÄÈZÀAiÀÄZÉÆ¼AUÉ «gÀQÛ PÉÃÀgÀ  
 PÉÆZÀV Àé¥Àß ÀÄµÄÀ|Û °AUÀç  
 ºÄÄZÀÄºÀ PÀgÀtÀQAiÀÄºè §gÉ eÀUÀæwAiÀÄ ¥ÄÄlÄÖºÄZÀÆ || 24 ||  
 ÀÆvÀæfÀºÀPÀ ¥Äæt¥Äw UÀ  
 AiÀÄwæ ÀAYÀæw¥ÄZÀåfÁVÀ  
 UÀvÀæzÉÆ¼ÄÄ fÉ®¹gÀ®Ä w½AiÀÄZÉ PÀAqÀ PÀAqÀºèÃ  
 zÀwæAÄÉÆ¼ÄÄ ÀAZÄj¹ ¥ÄÄvÀæ PÀ  
 ¼ÄvÀæ À»vÀ£ÄÄçfÀç wÄxÄð  
 PÉëÄvÀæ AiÀÄÄvÉæAiÀÄ ºÄÄÄrZÉºÀ JAZÉ£ÄÄvÀ »UÄÄîºÀgÀÆ || 24 ||

fÁgÀ²A°À ÌégÀÆ¥ÀzÉÆ¼ÀUÉ ±À  
 jÃgÀfÁªÀÄÇ PÀgÉ,ÀÄªÀfÀÄ ºÀÇ  
 fÁgÀÄ PÀ¼ÉUÀ¼ÄÄ G¼ÄÎ °AUÀÇ ¥ÀÄgÀÄµÀfÁªÀÄPÀfÀÆ  
 vÉÆgÀÄªÀfÀÄ CºgÀÄzÀbZÉÆ¼ÄÄ ±ÄÄ  
 wÃgÀªÀÄt CºgÀÄzÀb gÀÆ¥ÀÇ  
 ¥ÉæAj,ÀÄªÀ ¥ÀæzÀÄªªÀÄß ,ÀÆÜ® PÀ¼ÉÄªÀgÀzÉÆ½zÀÆÝ  
 || 26 ||  
 °AjPÀxÀªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÄÆ®

78

ªÉÆzÀ®Ä vÀéPÀÑªÀÄðUÀ¼ÄÄªÀÄÄÄ,ÀªÄÄ  
 gÀÄÇgÀ ªÉÄÄzÉÆªªªÀÄdÓ C¹ÜUÀ  
 ½zÀgÉÆ¼ÀUÉ AiÉÄÄPÉÆfÀfÀ ¥ÀAZÁ ±ÀvÀÄgÀÄzÀÎªÀÇ  
 ºzÀfÀ »APÁgÀÇ ÁªÄÄUÀ  
 CzÄgÀ fÁªÄÄÇ PÀgÉ,ÀÄvÉÆAªÀ  
 vÀÜÇPÀ fÁ®évÉÜº¥À gÀÆ¥ÀÇ zÁvÀÄUÀ¼ÉÆ½¥Àª  
 || 27 ||  
 ,À¥AUzÁvÀÄUÀ¼ÉÆ¼À ºÉÆgÀUÉ ,ÀA  
 vÀ¥ÀÛ ÉÆªºAUÀvÁVßAiÄÄAzÀÇ  
 ,À¥ÀÛ ,ÁªÄÄUÀº¥Àª CfÀßªÄÄAiÄÄÄÇ PÉÆª ±ÀzÉÆ¼ÀÆ  
 °¥ÀÛfAUÄzÉ vÀvÀÛzÁºÁéAiÄÄ  
 PÀè¥ÀÛ ÉÆªUÀªÀ PÉÆqÀÄvÀ ,Àé¥Àß ,ÄÄ  
 µÄÄ|Û eAUÀævÉ FªÀ vÉÊd,À ¥ÁædÕ «±ÁéSÁª  
 || 28 ||

wÃ«PÉÆArºÀªºèªÀÄdÓ PÀ  
 ¼ÉÄªÀgÀÇ CAUÄÄªÀÄ ¥ÀªÀðzÀ  
 oÁ«fÀºªÄÄfÀÆßgÀÄ CgÀÄªÀvÉÜº¥À wæ ,ÀÜ¼ÀÇÃ  
 ,Á«gÀzÀ JAªÀvÀÄÛ gÀÆ¥ÀªÀ  
 PÉÆª«zÀgÀÄ ¥ÉÄ¼ÄÄªÀgÀÄ zÉÄºÀÇ  
 zÉÄªÀvÉUÀ¼ÉÆqÀUÀÆr QæÄr,ÀªªÀfÀÄ gÀªÄÄgÀªÀÄuÀ || 29 ||  
 QÄI¥ÉÄ ±À,ÄIj fÉfÀ«º  
 QÄI ªªªÀ vÉÆgÉzÄÄ vÀzÀévÄÄ  
 SÉÄI gÀÆ¥ÀªÀfÉÊÇ DqÄªªÀ vÉgÀÇ ªPÀÄwAiÄÄºÄ  
 PÉÊIªAiÄÄ zÄªfÀÇAzÀª  
 ªÄ«AiÄÄfÀw ²ÄWÀæÇAzÀº  
 zÄn ,ÁgÉÆª¥ÀªªÀfÀÄ AiÉÄÊzÄªªÀgÀ®à fÃ«UÀ¼ÀÆ  
 || 30 ||  
 °AjPÀxÀªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÄÆ®

79

F ¥ÀjÃ zÉÄºzÉÆ¼ÄÄ ªÀUÀªÀ  
 zÀÆæ¥AUÀ¼ÄªÄgÉAiÄÄzÀÉªÄfÀÇ ¥À

zÉÃ ¥ÀzÉÃ ¨ÀPÀÄwAiÀÄ° ,Ääj,ÄÄvÀ°¥Àà ¨ÀPÀÄvÀgÀ£Á  
 UÉÆÃ¥Àw dUÀ£ÁßxÀ«l × ® ,Ä  
 «ÄÃ¥ÀUÀ£ÄÄ vÁ£ÁV ,ÄAvÀvÄ  
 ,Ä¥ÁgÉÆÄQëAiÀÄªÄÄÄr ¥ÉÇgÉªÀ£ÄÄ J®èPÁ®zÀ°Ã || 31 ||  
 CAvÄÄ ,ÄAçs 9PÉi ¥ÀzÀ 279PÉiªÄÄAUÀ¼ÄªÄÄ°Á .....  
 ‡²æÃªÄÄzsÉ£Ä± Á¥ÄðªÄÄ,ÄÄÛ ‡  
 \*~\*~\*~\*~\*

ºÄjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÄgÀªÄÄÆ®

80

[,ÄªÄð¥ÄæwÃPÀ ,ÄAçü]

,ÄAçü : 10

¨sÁ«Ä¼ µÄlàç

ºÄjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÄgÀ UÄÄgÄÄUÀ¼ÄÄ

PÄgÄÄtçAzÁ¥Ä¼vÄÄ ¥ÉÃ¼ÄÄªÉ

¥ÄgÄªÄÄ ¨ÄUÄªÄÄãPÄÛjzÀ£ÄzÄgÄç PÉÃ¼ÄÄªÄzÄÆ

|| ¥Ä ||

DªÄ ¥ÄgÄ´ÉÆªÄÄä£Äw «ªÄÄ-ÁA

UÄªÄ §zÄÞgÄÄ JAzÉ¼¥Ä gÁ

fªÄªÄ ¨ªÄªÄªÆzÄ-ÁzÄªÄÄgÄgÄ£ÄÄç£Äç ºÄj¥ÄzÄªÄ

,ÉÃ«¥ÄjUÀ£ÄÄPÄÆ®gÄ®zè É

vÄªÄÄ EªÄgÄ£Ä PÉr,Ä§®ègÉ

²æÃ«-Á,Ä,ÄàzÀ£Ä zÁ,ÄjUÄÄAmÉ C¥ÄdAiÄªÄªÄÇ

|| 1 ||

|| 2 ||

|| 3 ||

²æÄzÀ£ÄAXæ ,ÄgÉÆÄdAiÄÄÄUÀ¼ÄÉÃ

PÁzÄ± Ä,ÄÛ£ÄvÄäzÉÆ¼ÄV

zÁÝzÄgÄç ,ÄAvÄÄw¹ »UÄÄÎªÄVÄ £ÄªÄUÄæºÄ

DçvÉÄAiÄÄgÄÄ ,ÄAvÄvÄç

ªÄÄçUÀ¼Ä ¥ÄjºÄj,ÄÄvÄªÄgÄ£ÄÄ

PÁzÄÄPÉÆArºÄgÉ®gè ÉÆAzÁVÄ± Ä£ÄéEÄÖ iÄÄºÄ

ªÉÄÄç¼AiÄªÄªÄÄªÄªÄªÄ¼ÄªÄ UÉÆµÄª

zÉÆÄzÄPÄUÀ¼ÄÉ®ªè ÄÄ®wÄxÄðªÄÄ

¥ÄzÄ¥Äçæ zÄgÄvÄ¼ÄªÉ ,ÄÄPÉëÄvÄæ fªªÄUÄuÄ

²æÄzÀ£Ä¥Ääçw«ÄUÀ¼ÄÄ CªÄgÄÄA

¨ÉÆÄzÄ£ÄªÉ £ÉÉªÉÄzÄª¼vÄªç

ºÄç £ÄqÉªÄÄzÉ £ÄvÄð£ÄUÀ¼ÄÄzÄjvÄªÄ£É AÄÉÆÄV

ºÄjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÄgÀªÄÄÆ®

81

,ÄªÄð zÉÃ± ÄªÄÄ ¥ÄÄtázÉÃ± ÄªÄÄ

£ÄzÀ£Ä¢UÀ½¼¼ÉAÄÉÆ¼¼ÄUÉ ¥ÄjªªÀÀÄ  
GzÄ¢ ¥ÄjAiÄÄAvÄgÄ¢ vÄgÄªªÄ  
AiÄÄzÀ° gÄ«ÄÄªªÄÄÈè vÄ£ÄäAiÄÄªªÄV vÉÆÄgÄzÀÈÄ  
«¢ ¤ÄµÉÄzÄUÄ¼¼ÄZÄjÄÄªªÄÄ  
§ÄzÄgÄÄ ¨ÄUÄªÄzÄÆæ¥Ä Äªªð  
vÄæzÄ° aAvÄ£É §gÄ®Ä vÄä£ÄªªÄgÄT¼¼Ä PÄªªÄðUÄ¼¼Ä || 8 ||  
PÄ°AÄÉÄ ªÉÆzÄÄzÄT¼¼ÄzÄ£ÄªªÄ  
gÉÆ¼¼ÄUÉ §æªªÄ ¨Äªª¢ zÉÄªªÄ  
PÄð¼¼Ä ¤AiÄÄªªÄÄPÄgÄV °ÄjAiÄÄÄdÖzÀ° CªÄgÄªÄgÄ  
PÄ®ÄµÄ PÄªªÄðªªÄ ªªÄÄr ªªÄÄr¹  
d®gÄªªªÄÄPÄëtUÄ|ðÄÄvÄ ¤  
±ÄÑ® ÄÄ¨ÄQÛ eÖÄ£Ä¥Ä¢tðgÄÄ ÄÄT¥ÄgÄªÄgÉÆ¼¼ÄUÉÄ

|| 9 ||

D<sup>a</sup>À fÃ<sup>a</sup>ÀgÉÆ<sup>1/2</sup>zÀÝgÉÃ<sup>⌘</sup>  
£Áß<sup>a</sup>À PÁ<sup>a</sup>ÀÀð<sup>a</sup>À <sup>a</sup>ÀÀÁqÀ<sup>-</sup>ÉÃ<sup>⌘</sup>  
£Áß<sup>a</sup>À UÃt gÀÆ¥ÀUÀ<sup>1/4</sup>ÀÃ¥Á<sup>-</sup>À£À <sup>a</sup>ÀÀÁqÀ<sup>-</sup>ÉÃ£À<sup>a</sup>ÀgÀÆ  
PÁ<sup>a</sup>À£ÀÀiÀÀã£À ¥ÀgÀ<sup>a</sup>ÀÀ PÁgÀÃ  
uÁã<sup>a</sup>À<sup>-</sup>ÉÆÄPÀ£À §® Ç ZÀj ÀÃ<sup>a</sup>À  
zÉÃ<sup>a</sup>ÀvÉUÀ<sup>1/4</sup>À£ÀÀ <sup>a</sup>ÀÀÄIÖ<sup>-</sup>Á¥À<sup>a</sup>É ¥À¥À PÀ<sup>a</sup>ÀÄðUÀ<sup>1/4</sup>ÀÆ || 10 ||  
¥ÀwAÄÉÆqÀ£É <sup>a</sup>ÀÀ£À§AzÀ vÉgÀzÀ<sup>°</sup>  
¥ÀæwÇ<sup>a</sup>À<sup>-</sup>ÀzÀ<sup>°</sup> gÀ«Á<sup>1</sup> <sup>a</sup>ÉÆÄÇ<sup>1</sup>  
ÀvÀgÀ ¥ÀqÀÇ<sup>1/4</sup>ÉAÄÉÆ<sup>1/4</sup>ÀÀ fvÉÄAÇæAiÀÄ<sup>1/4</sup>ÉAzÀÀ PÀgÉ<sup>-</sup>ÀÃ<sup>a</sup>À<sup>1/4</sup>À  
PÀÈw¥Àw PÀxÁ<sup>a</sup>ÀÄÈvÀ À<sup>-</sup>ÉÆÄd£À  
gÀvÀ <sup>a</sup>ÀÄ<sup>°</sup>ÀvÀÄjVvÀgÀ zÉÆÄuÀ  
¥ÀäÇvÀwUÀ<sup>1/4</sup>ÀÀ ÀA§AÇ<sup>-</sup>ÀÃ<sup>a</sup>À<sup>a</sup>ÉÄZÀÄÑvÀ£À zÁ<sup>-</sup>ÀjUÉÃ || 11 ||  
<sup>°</sup>ÀjPÀxÁ<sup>a</sup>ÀÄÈvÀ<sup>-</sup>ÀgÀ <sup>a</sup>ÀÄÆ®

83

ÀÆ<sup>1</sup> §<sup>°</sup>À £ÀÇAÄÉÆ<sup>1/4</sup>ÀUÉ vÀ£Àß À  
<sup>°</sup>ÁÀ vÉÆÄgÀÄ<sup>a</sup>É£ÉAzÀÄ d®PÉÇ  
jÃ<sup>1</sup>zÀgÉ PÉÉ<sup>-</sup>ÉÆÄvÀÄ <sup>a</sup>ÀÄÄ<sup>1/4</sup>ÀÄUÀÄ<sup>a</sup>À <sup>°</sup>ÀjAiÀÄ ©IÖ<sup>a</sup>À£ÀÆ  
PÉÀè ±À<sup>a</sup>ÉÉzÀÄ<sup>a</sup>À£ÁÇAiÀÄ<sup>°</sup> À  
<sup>a</sup>ÉÄð ±À Qè|ÚAiÀÄ <sup>a</sup>ÀÄÁrzÀÄ ©  
mÁÖ<sup>1-</sup>ÀAzÀ<sup>°</sup> Ç£ÀãgÁgÁÇ<sup>-</sup>ÀÃ<sup>a</sup>À <sup>a</sup>ÀÄÁ£À<sup>a</sup>À£ÀÆ

|| 12 ||

£Á£ÀÀ £À£ÀßzÀÄ JA§ dqÀ<sup>a</sup>ÀÄw  
<sup>a</sup>ÀÄÁ£À<sup>a</sup>ÀgÀÄ Ç£ÀÇ£ÀÇ <sup>a</sup>ÀÄÁqÀÄ<sup>a</sup>À  
Àß£À d¥À zÉÃ<sup>a</sup>ÀÁZÀð£ÉAÄÉÄ <sup>a</sup>ÉÆzÀ<sup>-</sup>ÁzÀ PÀ<sup>a</sup>ÀÄðUÀ<sup>1/4</sup>ÀÆ  
zÁ£À<sup>a</sup>ÀgÀÄ É<sup>1/4</sup>ÉzÉÆAiÀÄégÀ®zè É  
<sup>2</sup>æÃ<sup>⌘</sup><sup>a</sup>À£ÀÄ <sup>1</sup>éÃPÀjÀ <sup>a</sup>ÀÄ  
zÁÝ£É ¥ÀPÀè PÀ|vÀÛ ¥À® ÀQè<sup>1</sup>zÀ<sup>a</sup>ÉÇÃ®<sup>°</sup>ÀzÀÆ

|| 13 ||

zÁwæAÄÉÆ<sup>1/4</sup>ÀUÀÄ<sup>1/4</sup>ÀÎT<sup>1/4</sup>À wÃxÀð  
PÉèÄvÀæ ZÀj<sup>1</sup>zÀgÉÄ£ÀÄ ¥ÀvÀæ  
¥ÀvÀæ<sup>a</sup>ÀjzÀ£ÁßÇ zÁ£À<sup>a</sup>À<sup>a</sup>ÀÄÁr ¥À®<sup>a</sup>ÉÄ£ÀÆ  
UÁvÀæ <sup>⌘</sup>ÀÄð®£ÁV <sup>a</sup>ÀÄAvÀæ  
ÉÆÛÄvÀæ ¥Àp<sup>1</sup>zÀgÉÄ£ÀÄ <sup>°</sup>Àj À  
<sup>a</sup>ÀðvÀæUÀvÀ£ÉAzÀjAiÀÄzÉÄ vÀ PÀvÀÈðAÄÉÄA§<sup>a</sup>ÀgÀÆ || 14 ||  
PÀAqÀ <sup>⌘</sup>ÀgÉÆ<sup>1/4</sup>ÀÄ <sup>a</sup>ÀÄÄ<sup>1/4</sup>ÀÄV zÉÄ<sup>°</sup>À<sup>a</sup>À  
zÀAr<sup>1</sup>zÀ ¥À®<sup>a</sup>ÉÄ£ÀÄ zÀAqÀ PÀ  
<sup>a</sup>ÀÄAqÀ®UÀ<sup>1/4</sup>À£É zÀj<sup>1</sup> <sup>a</sup>ÀÈwAÄÉÄAzÉ<sup>⌘1</sup> ¥À®<sup>a</sup>ÉÄ£ÀÆ  
CAqÀèAÇ¥À£ÀÀ ÀUÀ£À ¥ÀzÀ  
¥ÀAAqÀjÀPÀÇ <sup>a</sup>ÀÄ£À<sup>a</sup>À<sup>°</sup>À<sup>⌘2</sup>

§AqÀÄtÂAiÄÄ ºÉÇÃ°j¹ ,ÄÄR§qÀÇ¥Àà ºÄÄÁ£ÄªÀ£ÄÆ || 15 ||  
ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÁgÄ ºÄÄÆ®

84

ªÉÄzÄ ± Á,ÀÛæ ¥ÄÄgÄt PÄxÉUÄ¼ÄÄ  
ªÉÇÃÇ ¥ÉÄ½zÀgÉÄ£ÄÄ ,ÀPÄ® ¤  
µÉÄzÄ PÄªÄÄðªÄ vÉÆgÉzÄÄ ,ÀvÄªÄªÄðUÄ¼ÄÄ ºÄÄÁqÉÄ£ÄÆ  
NzÀ£ÄUÄ¼Ä£ÄÄ djzÄÄ ± Áé,À ¤  
gÉÆÄzÀUÉÊ¹zÀgÉÄ£ÄÄ PÄªÄÄ  
PÉÆæÄzÄªÄ½AiÄÄzÉ £Ä£ÄÄ £Ä£ÄßzÄÄ JA§ ºÄÄÁ£ÄªÀ£ÄÆ || 16 ||  
K£ÄÄ PÉÄ½zÀgÉÄ£ÄÄ £ÉÆÄrzÄ  
gÉÄ£ÄÄ NÇzÀgÉÄ£ÄÄ ¥ÉÄ½zÄ  
gÉÄ£ÄÄ ¥ÁrzÄgÉÄ£ÄÄ ºÉÄ½zÀgÉÄ£ÄÄ Ç£ÄÇ£ÄÇÃ  
²æÃ¤ªÄ,À£Ä d£ÄäPÄªÄÄð,À  
zÁ£ÄÄgÄUÄÇ £É£ÉzÄÄ vÄvÄÛ  
,ÄÛ£ÄzÄ° vÄzÄÆæ¥Ä vÄ£ÄßªÄÄPÄ£Ä ,Ääj,ÄzÄªÄ  
|| 17 ||

§ÄÇP «zÄå§®Ç ¥ÉÄ½zÄ  
± ÄÄzÄP PÄªÄÄ«zÄ®è vÄvÄé,ÄÄ  
¥ÄzÄPwUÄ¼Ä£ÄÄ w½zÄ ºÄÄÁ£ÄªÀ£Ä®è §ÄzÄjAzÄ  
ªÄÄzÄéªÄ®è·Ä vÁ£É ºÄÈzÄAiÄÄzÉÆ  
½zÄÄÝ £ÄÄrzÄAzÄzÄ° £ÄÄrzÉ£Ä  
¥ÄzÄPwUÄ¼Ä £ÉÆÄqÄzÄÉ Q«UÉÆmÁÖ°¥ÄÄzÄÄ §ÄzÄgÄÆ || 18 ||  
PÄ©â£ÉÆ¼ÄvºÄ gÄ,Ä«zÄAvÄ¤  
UÄ§â§®èzÉ ¸ÄUÄå AiÄiÉªÄé£Ä  
ªÄÄ©â£Ä° ºÉÄÊªÄÄgÉzÄªÄUÉ F ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄªÄÇ  
®ªÄªÄÁUÄzÄÄ ºÄj¥ÄzÄ§ÓÇ  
ºÄ©âzÄw ,ÄzÄãQÛgÄ,Ä GA  
qÄÄÇâ PÉÆ©â ,ÄÄSÄ©PÄÄÉÆ¼ÄUÄqÄÄªÄªÄUÄ®èzÄÉÄ  
|| 19 ||

ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÁgÄ ºÄÄÆ®

85

RUÄªÄgÄzÄéd£ÄAXæ ¸ÄPÄÄwAiÄÄ  
§UEAiÄÄ£ÄjAiÄÄzÄ ºÄÄÁ£ÄªÀjVzÄÄ  
MUÄn£ÄAzÄÇ vÉÆÄgÄÄw¥ÄÄzÄÄ J®Pè Á®zÄ°  
wæUÄÄt ºÄfðvÄ£ÄªÄÄ® UÄÄtUÄ¼ÄÄ  
¥ÉÇUÄ½ »UÄÄîªÄ ¸ÄUÄªÄvÄjUÉ  
«ÄUÉ ¸ÄPÄÄw «eÖÁ£Ä ,ÄÄR«vÄÛªÄgÄ gÄQè¥ÄÄzÄÆ  
|| 20 ||  
¥ÄgÄªÄÄ vÄvÄé gÄºÄ,Äå«zÄÄ ¸ÄÆ  
,ÄÄgÄgÄÄ PÉÄ¼ÄézÄÄ ,ÄzÄgÄÇ ¤

AAçü : 11



˘sÁ«Ä⌘

°ÀjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÁgÀ UÄÄgÄÄUÄ¼Ä

PÄgÄÄt¢AzÄÝÄ⌘vÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÄªÉ

¥ÄgÄªÄÄ ¨ÄUÄªÄzÄãPÄÛjzÄ£ÄzÄgÄ¢ PÉÄ¼ÄÄªÄzÄÆ

|| ¥Ä ||

¥ÄzÄÄPÉAiÄÄ PÄAlPÄ ²QvÄªÉÆzÄ

¨ÄzÄª£ÄÄ¢£Ä ¨Ä¢¥ÄªÉ K

PÄzÄ±ÉÄA¢æAiÄÄUÄ¼Ä° ©qÄzÉ °ÀÈªAPÄ¥Ä£ÄªÄÄÆwÄð

,ÄzÄgÄ¢ £££ªÄª£ÄÄ K£Ä¥Ä

gÄzÄUÄ¼ÄªÄÄÄrzÄgÄÄ ,ÄjAÄÉÄ⌘

gÉÆÄzÄUÉÉ,ÄªÄªªÉÆPÄ¢ªÄÄÁUÄðPÉ zÄÄjvÄgÄ²UÄ¼ÄÆ || 1 ||

°ÄUÄ®Ä £ÄAzÄ¢Ä¥ÄzÄAzÄ¢

⌘UÄªÄÄªÉÄzÄª£Ä ¥Ä¢f,ÄÄvÄ PÉÈ

ªÄÄÄvzÄÄ £Ä®ìgÉÆ¼ÉÆAzÄÄ ¥ÄÄgÄÄµÄxÄðª£ÄÄ ¨ÉÄqÄzÄ-ÉÄ

dUÄzÄÄzÄgÄ PÉÆlÖzÄ£ÄÄ ¨ÄÄAfÄÄ

ªÄÄUÄªÄÄqÄ¢ ¥ÄæuÉÄA¢æAiÄÄÄvÄª

¢UÄ¼ÄÄ ¨ÄUÄªÄzÄ¢Ä£ÄªÄAzÄrUÄrUÉ £££ªÄªwgÄÆ

|| 2 ||

C,ÄévÄAvÄæ£ÄÄ fÄª°Äj,Ä

ªÄð ,ÄévÄAvÄæ£ÄÄ⌘vÄª ,ÄÄRªÄÄAiÄÄ

⌘Äè§zÄb®àdÕ ±ÄQÛ ÄzÄÄBT ⌘«ðuÄª

°Äæ,ÄézÉÄ» ,Ä£ÄxÄ fÄª£ÄÄ

«±ÄéªÄª¥ÄPÄ PÄvÄÈð§æªÄä ,Ä

gÄ,ÄévÄ±ÄzÄªªÄÄgÄ£ÄÄvÄ °ÄjAiÉÄAzÄÄ PÉÆAqÄqÄÆ

|| 3 ||

°ÀjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÁgÄªÄÄÆ®

88

ªÄÄvÄÛ ÷ª «±ÄézÉªAlÄ gÄÆ¥ÉÇA

¨ÄvÄÄÛjAzÄ° ¥ÉÄN,Ä®Ä J

¥ÄävÉÛgÄqÄÄ gÄÆ¥ÄUÄ½°ªª MAzÉÆAzÉ ,Äª,Äæ

¥ÄÈxÄÄxÄÄPÄÄ £ÄrUÄ¼ÉÆ¼ÄUÉ ,Ä

ªÉÇÄðvÄÄÛªÄ£Ä w¼AiÄÄAzÄÄ ©ÄµÄä£ÄÄ

©vÄÛj¹zÄ£ÄÄ zÄªÄÄðvÄ£ÄAiÄÄUÉ ©ÄµÄä ¥ÄªðzÄª

|| 4 ||

JAlÄ ¥ÄæPÄÈwUÄ¼ÉÆ¼ÄUÉ «±Äé

zÄªAlÄ gÄÆ¥ÄzÄ°zÄÄÝ ¨ÄPÛÄgÄ

PÄAlPÄª ¥Äj°Äj,ÄÄvÄ° ¥Ä°,ÄÄª ¥Äæw¢£Ä¢Ä

£ÉAl£ÄAzÄ¢ JqÄ©qÄzÉªÉÈ

PÄÄAoÄgÄªÄÄt£ÄÄ vÄ£ÄßªÄgÄ⌘

µÄlAlPÄ ,ÄªªÄÄUÄðzÄ° £ÄqÉ,Äªª zÄÄdð£ÄgÄ ©qÄÄªÄ || 5 ||

,ÁégÀªÄÄt£ÄÄ ±ÀPÁÛ ¢ gÄÆ¥Ä¢  
 PÀgÀtªÄÄÄ±UÀ¼ÉÆ¼ÀUE £É®¹  
 zÄYgÄ«zÄÆgÄ£ÄÄ ,ÄËÛ® «µÄÄiÄÄUÀ¼ÄÄAqÄÄtÂ¥Ä ±vÄä  
 CjAiÄÄzÄ-É vÄ£ÄÄÄ-É£ÉÄ§ÄªÄ  
 ±gÄÄiÄÄUÀ¼Ä£ÄÄÄ§ÄªÄ£ÄÄ ±ÄÄNaiÄÄ  
 ªÄÄgÄ½ ªÄÄgÄ½ ¨ÄÄÁ«ÄiÄÄ ,ÄAZÄj¹ §¼Ä®ÄªÄ£ÄÆ || 6 ||  
 ,ÄÄgÄÄa gÄÄagÄ ,ÄÄUÄAzÄ ±ÄÄJA  
 ¢gÄÄwªÄ£ÄÄ µÄqÄæ ,ÄUÀ¼ÉÆ¼ÄÄ °Ä  
 £ÉßgÄqÉgÄqÄÄ gÄÆ¥ÄzÄ° ²æÄ ¨ÄÆ zÄÄUEðÄiÄÄgÄ ,Ä»vÄ  
 ,ÁégÄªÄÄt£ÄÄ J¥ÄävÉÛgÄqÄÄ ,Ä  
 «gÄ ,Ä«ÄÄgÄ£ÄÄ gÄÆ¥ÄzÉÆ¼ÄV  
 zÄÄYgÄÄ ¥ÄgÄPÄì¢ªÄÄ PÄvÄÈðÄÄÉÄ±,ÄÄªÄ £ÄrUÀ¼ÉÆ¼ÄVzÄÆÝ  
 °ÄjPÄxÄªÄÄEvÄ,ÄgÄ ªÄÄÆ®

89

±£Äß ,ÄªÄðvÄæzÄ° £É£ÉªÄªÄ  
 gÄ£ÄäPÄªÄÄðªÄ ªÄÄÄrzÄgÄÄ ,Äj  
 ¥ÄÄtâPÄªÄÄðUÀ¼É±,ÄÄªÄªÄÄ ,ÄAzÉÄ°Ää E±w-Äé  
 ±£Äß ,Ääj ,ÄzÉ Áß£Ä d¥Ä °ÉÆÄ  
 ªÄÄÄ£Äß ªÄ ,ÄÛæ UÄeÄ ±Äé ¨ÄÆ zÄ£Ä  
 zÄ£Ää ªÉÆzÄ-ÄzÄT¹¼Ä zÄªÄÄðªÄ ªÄÄÄr ¥Ä®ªÉÄ£ÄÆ || 8 ||  
 EµÄÖ ¨ÆÆÄUÄä ¥ÄzÄxÄðzÉÆ¼ÄÄ ²¥Ä  
 «µÄÖ£ÄªÄÄ¢ ,ÄªÄðfÄªÄgÄ  
 vÄÄ¶Ö§r ,ÄªÄ ¢£Ä¢£Ä¢ ,ÄAvÄÄµÄÖ vÄ£ÄVÄ  
 PÉÆÄµÄÖzÉÆ¼ÄÄ £É®¹zÄÄY gÄ,ÄªÄÄÄiÄÄ  
 ¥ÄÄ¶ÖÄÄÉÄ¢ ,ÄÄwA¢æAiÄÄUÀ¼ÉÆ¼ÄÄ  
 ¥ÉæÄµÄÖ£ÄVzÉÝ®è «µÄÄiÄÄUÀ¼ÄÄÄ§ w½,ÄzÄ-ÉÄ  
 || 9 ||  
 PÄgÄuÄªÄéÄiÄÄ eÖÄ£Ä PÄgÄÄt  
 ¥ÉäçÄgÄPÄ£ÄÄ vÄ£ÄV QæAiÄÄUÀ¼ÄÄ  
 vÉÆÄgÄÄªÄ£ÄÄ PÄªÉÄÄðA¢æAiÄÄÄ¢¥ÄgÉÆ¼ÄUÉ £ÉÉ-É¹zÄÆÝ  
 ªÄÄÆgÄÄ UÄÄªÄÄÄiÄÄ zÄæªÄÄUÄvÄ ¥Äæ  
 PÄgÄ vÄ£ÄßªÄÄzÄ° PÄgÉ,ÄªÄ  
 vÉÆÄjPÉÆ¼ÄÄizÉ d£ÄgÄ ªÉÆÄ»¥Ä ªÉÆÄ°Ä PÄ®àPÄ£ÄÆ || 10 ||  
 zÄæªÄÄ£É±,ÄÄªÄ ¨ÄEvÄ ªÄÄÄvÄæzÉÆ  
 ¼ÄªÄÄÄiÄÄ£ÄÄ PÄªÉÄðÄA¢æAiÄÄUÀ¼ÉÆ¼ÄÄ  
 ¨ÄªÄ ,ÄwìçÄiÄÄ£É±¥Ä eÖÄ£ÉÄA¢æAiÄÄUÀ¼ÉÆ¼ÄVzÄÆÝ  
 ,ÄÛªÄäPÄgÄPÄ£É±¹ ,ÄÄRªÄÄÄiÄÄ  
 ,Ä£ÄªÄ ,ÄÄÄPÄ£É±¹ dUÄzÉÆ¼ÄÄ  
 °ÄªÄªÄªÄ°£Ä CgÄtÄÄÄÉÆ¼ÄV¥ÄÄAvÉ EgÄÄw¥ÄÄ  
 || 11 ||

°AjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÁgÀ ªÄÄÆ®

90

ªÄÄ£ÄªÉ ªÉÆzÄ-ÁçAçæAiÄÄUÀ¼ÉÆ¼Ä  
UÄ¼®zÉÄª£ÄÄ ±ÄÄaAAÉÄ¼¹ PÉÆA  
qÄ£ÄªÄgÀvÀ £É-É¹¥Äà ±ÄÄµÄvÄÄ °ÉÆÄvÀ£ÉAzÉ¼¹Ä  
vÀ£ÄÄ«£ÉÆ¼ÄV¥Äà£ÄÄ ,ÄzÄªÄ  
ªÄÄ£Ä °ÄÈ¶PÉÄ ±ÄRå gÄÆ¥ÄzÄ  
®£ÄÄ-ÄªPÄ vÄAçÄªÄ «µÄAiÄÄd ,ÄÄRªÄ fÄªÄjUÉÄ || 12 ||  
¥ÉæÄgÄPÄ ¥ÉæÄAiÄÄðgÉÆ¼ÄÄ ¥ÉæÄAiÄÄð  
¥ÉæÄgÄPÄ£ÄÄ vÄ£ÄV °Aj¼  
ªÉÉðgÄçzÄ ¥ÄæªÄwð,Äªª vÄ£ÄßªÄÄ gÄÆ¥ÄzÄªÄ  
vÉÆAjPÉÆ¼ÄÄzÉ ,ÄªÄðgÉÆ¼ÄÄ ªÄ  
VÄgÄy d£ÄPÄ£ÄÄ ,ÄPÄ®ªÄ  
¥ÄgÄUÄ¼Ä vÄªÄÄRªÄªÄÄR¹ £ÉÆÄR £ÄUÄÄw¥Äà || 13 ||  
°AjAAÉÄªÄÄRªÄ¼AiÄÄªªÄPÄ£ÄÄ JA  
zÄjzÄÄ ¥ÄÄuÄª¥ÄÄtª °ÄµÄð  
ªÄÄgÄµÄ -ªÄª-ªÄª ,ÄÄRzÄÄBSÄç zÄ£ÄzÄ£UÄ¼Ä  
¼gÄÄvÄ CªÄ£ÄAXæUÉ ,ÄªÄÄ|ð¹  
£ÄgÄPÄÄ ªÄÆ ,Ä£UÄð¥ÄªÄUÄðzÄ  
PÄgÄt¼AiÄÄªªÄPÄ£Ä ,ÄªÄðvÄæzÄ° £É£ÉªÄÄwgÄÆ  
|| 14 ||

ªÄÄÄtªPÄ vÄvÄª®UÄ¼Ä£ÄÄ ,ÄA  
zÄ£Ä«®èzÉ PÄªÄÄðUÄ¼Ä ,É£Ä  
ZÄO£ÄÄ,ÁgÄçªÄÄÄRªÄÆÄç,ÄªªÄAvÉ ¥Äæwç£ÄçÄ  
eÄO £Ä¥ÄçªÄðPÄ «ç¼µÉÄzÄUÄ  
¼Ä£Ä£ÄÄ £ÉÆÄqÄzÉªÄÄqÄÄ PÄªÄÄð ¥Äæ  
zÄ£Ä ¥ÄÄgÄÄµÉÄ ±Ä£Ä° ªPÄÄwAiÄÄªÄiÄqÄÄ PÉÆAqÄqÄÄÆ || 15 ||  
°AjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÁgÀ ªÄÄÆ®

91

ªÄ¼ªÄÈçP dAiÄÄª¥ÄdAiÄÄUÄ¼ÄÄ  
K£ÄÄ PÉÆIÖzÄ ªÄÄf,ÄÄvÄ®  
Qè äÄ¼ªÄ£Ä PÄgÄÄtª£É ,Ä¥Äç,Ä£ÄÄç£ÄçÄ  
eÖÄ£Ä ,ÄÄRªÄÄAiÄÄ vÄ£ÄßªÄgÄ ¥ÄgÄ  
ªÄÄ£Ä£ÄgÄUÄç ,ÄAvÉÊ¥Ä zÉÄ  
ªÄ£ÄÄßAçUÄ¼ÄAvÉ M¼Ä °ÉÆgÄVzÄÄÝ PÄgÄÄuÄ¼ÄÄÆ || 16 ||  
D ¥ÄgÄªÄÄ ,ÄPÄ-ÉÄAçæAiÄÄUÄ¼ÄÉÆ¼ÄÄ  
ªÄª¥ÄPÄ£ÄÄ vÄ£ÄV «µÄAiÄÄªÄ  
vÄ ¥ÄjUÄæ»,Äªª£ÄÄ w¼,ÄzÉ ,ÄªÄð fÄªÄgÉÆ¼ÄÄÆ  
¥Ä¥Ä gÄ»vÄ ¥ÄÄgÄt ¥ÄÄgÄÄµÄ ,Ä  
«ÄÄ¥ÄzÄ° £É-É¹zÄÄÝ £Ä£Ä

gÀÆYÀ zÁgÀPÀ vÉÆjPÉÆ¼ÀîzÉ PÀªÀÄðUÀ¼ÀªÀÄ¼ÀÀ || 17 ||  
 SÉÄZÀgÀgÀÄ ¨ÀÆZÀgÀgÀÆªj ¤  
 ± ÁZÀgÀgÉÆ½zÁYªgÀ PÀªÀÄðUÀ  
 ¼ÁZÀj,ÀªªÆÀÀ WÀÆAªÄªªª ¥ÀgÀªÀÄÁ®àfÉÆÄ¥Á¢Ã  
 UÉÆÄZÀj,ÀªÆÀÄ §ªª ¥ÀæPÁgÀ  
 ¨ÉÆÄZÀÆÉAiÀªªªÁrzÀgÉªÀÆÀ¹UÉ  
 QÄZÀPÁj|àçÃAiÀÄª PÀ«dÆÀUÉÄAiÀªªªªªÀgÁAiÀiÁ  
 || 18 ||

MAZÉ UÉÆÄvÀæ¥ÀàçªgÀ,ÀAzÁª  
 ªÀAzÀÆÉUÀ¼ÀÆÀªªªÁr ¥ÁæAvÁPÉ  
vÀAzÉ vÀÆÀAiÀÄgÀÄ ¨ÉgÉ vÀªÀÄªAiÀÄ ¥É,ÀgÀÄUÉÆAŞAvÉÄ  
MAZÉ zÉªªªzÉÆ½zÀÄÝ ¤AzÁª  
¤AzÁª PÀªÀÄðªªªªÁrªªªr¹  
EA¢gÉÁ ± ÀÆÀª,Àªð fÃªgÉÆ½ª ± ÀÆÉ¤,ÀªªÆÀÆ  
|| 19 ||  
ªjPÀxªªÀÆÈvÀ,ÀgÀªªÆ®

92

QlÖUÀnÖzÀ ¨ÉÆªª ¥ÁªPÀ  
,ÀÄIÄÖ EAUÀqÀªªÄqÀªªAvÉ WÀ  
gÄlÖ «æÄ»UÀ¼ÉÆ½¥À vÀAqÀªª® PÀrUÉ vÉUÉªAvÉÄ  
«oÀ× ¨Á JAzÉÆªÉÄ ÷ªÉÄªªgÉ  
zÄlÖª,À¢ PÀgÉAÄÉÄ zÄÄjvÀUA  
¼ÄlÄÖ½AiÀªª®rÉªÆÀ vÀÆÉÆß¼ÄVlÄÖ,ÀªªªÆÀÆ || 20 ||  
d®¢AÄÉÆ¼ÄÄ,ÉÉÄZÄÖÆÄÄ,ÀgÀ¢  
d®ZÀgÀ ¥ÁàçtÄUÀ¼ÄÄ vÄvÄÜ  
,ÄÜ¼ÄUÀ¼Äª,ÀAvÉÆÄµÀ§qÄÄvÄª,ÀAZÀj,ÀªªAvÉÄ  
ÆÀ½ÆÀÆªªÆÆÆ¼Ä§Ó ¨ªªªªª  
¥ÉÇà¼À®ÄjUÀªÉÄÊUÀtÜªÉÆzÀª  
zÄ®ªª fÃªgÀUÀtªªªªªwð,ÀªwªAzÄªªvÀªzÀª || 21 ||  
ªÄ,ÀªzÉÄªÆÀª M¼ÄªªÆgÀUÉ D  
¨Á,ÀPÀÆÄª vÀÆÁV ©AŞ ¥Áæ  
PÁ²ªªª vÀzÀÆæ¥À vÀÆÁßªªzÀª,ÀªðvÁæ  
¨ªª,ÀªªÆÀÆAiÀªªªÉAzÉ¥À,ÀzÀª  
¥Á,ÀªAiÀÄUÉªªªªÆÀªªÉÆÄPÁè  
fÉÉÄ¶UÀ¼ÉÆ¼ÄÄvÄÄÜªªÆÀª fÃªÆÀÄªPÀÛÆªªªªÆ¼ÄÆ ||  
¨ÉÆÄUÄÎ ÷ªª,ÀªÜUÀ¼ÉÆ¼ÄUÉ AÄÉÆÄUÄª  
AÄÉÆÄUÄª gÄ,ÀUÀ¼ÆÀjvÄÄ AÄÉÆÄUÄª  
AÄÉÆÄUÄªgÄª fÉª¹¥ÀªªªjUÉ,ÀªÄÄ|ð,ÀÆÀ¢ÆÀ¢Ã  
¨ÁUÄª §qÄvÀÆÀ §gÀ®Ä »UÄîzÉ  
PÄÄVÎ,ÉÆgÀUÄzÉ,ÀzÄªPÄªwªÉÉ

gÁUÀåUÀ¼À ðÃ ºÀiÁqÀÄ º·ÁðUÀågÀ£ÀÄ,Àj,ÀzÀ-É

|| 23 ||

ºÀjPÀxÀªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ºÀÄÆ®

93

,ÀÛ¼À d-ÁçæUÀ¼À°è dð,ÀÄªÀ

¥À® ,ÀÄ¥ÀÄµÀàd UÀAzÀ gÀ,À ²æÃ

vÀÄ®¹ ºÉÆzÀ-ÁzÀT¼À ¥ÀÇeÁ ,ÁzÀ£À ¥ÀzÁxÁð

ºÀ®ªÀÀ §UÉ-ÄAzÀ|ð,ÀÄvÀ º·ÁA

·ÉÆ¼ÉAiÀÄ d£ÀPÀUÉ ºvÀªºvÀªç

w½ªÀçªÀª ºÀåwgÉÁPÀ ¥ÀÇeÉUÀ¼ÉAzÀÄ PÉÆÃ«zÀgÀÆ || 24 ||

²æÁPàgÀ£À ,ÀªðvÀæzÀ° CªÀ

·ÉÆÃQ,ÀÄvÀ UÀÄt gÀÆ¥À QæAiÀÄ ºÀåw

gÉÁPÀ w½AiÀÄzÉ C£Àé-Ä,ÀÄ ©A§£À° ºÀÄjAiÀÄzÀ-ÉÃ

¹éÁPÀj,Àªª£ÀÄ PÀgÀÄtçAzÀ ð

gÁPÀj,ÁzÉ PÀÈ¥Á¼ÀÄ º·ÁPÀÛgÀ

±ÉÆÁPÀUÀ¼À ¥ÀjºÀj¹ ,ÀÄR«vÀÛ£ÀÄç£ÀªÉ ¥ÉÇgÉªÀ || 25 ||

EºvÀÄ ºÀåwgÉÁPÀ£ÀéAiÀÄUÀ¼ÉA

zÉº¥À ¥ÀÇeÁ «çUÀ¼À£É w½

zÀº«ÀµÉÀ ±Á£À vÀÈ|Û§r,ÀÄvÀ°gÀÄ ºgÀAvÀgÀçÃ

WÀ£Àªª»ªÀ PÉÊPÉÆAqÀÄ ¹Ûw ºÀÄEw

d£ÀªªÀUÀ¼À ¥ÀjºÀj¹ ,ÉªªPÀ

d£ÀgÉÆ½mÁÖ£ÀAzÀ §r,Àªª º·ÁPÀÛªvÀi®£ÀÆ

|| 26 ||

d®d£À·ÀUÉ JgÀqÀÄ ¥Àæw«ÄUÀ

½¼ÉAÄÆ¼ÀUÉ dqÀZÉAvÀ£ÁvÀäPÀ

ZÀ®zÉÆ½ªªªðUÉ ¹ÛªÃ¥ÀÄgÀÄµÀ ,ÉÄzÀzÀ° dUÀzÉÆ¼ÀUÉ

w½ªªAzÀ»vÀ «ÄUÉ ,Àªd dqÀ

ZÀ®UÀ¼ÉAçÃ §UÉ ¥ÀæwÁPÀç

®ºvÀ ¥ÀAZAvÀæAiÀÄ ,ÀÄUÉÆÃ¼ÁPÀªÀjvÀÄ º·Àf,ÀÄwgÀÆ || 27 ||

ºÀjPÀxÀªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ºÀÄÆ®

94

ªÁjeÁ,£Àª ºÀAiÀÄÄ «ÃAzÀæ G

ªÀÁÁgÀªÀÄt £ÁPÉÃ ±À ,ÀägÀºÀA

PÁjPÀ¥ÀÄçuÁçUÀ¼ÀÄ ¥ÀÁgÀÄµÀgÀ PÀ¼ÉÃªÀgÀçÃ

vÉÆÄjPÉÆ¼AzÀºgÀÄzÀð zÉÆÄµÀ «

zÀÆgÀ £ÁgÀAiÀÄt£À gÀÆ¥À ±À

jÃgÀ ºÀÄªºUÀ¼AvÀ º·Àf,ÀÄvÀ ,ÀÄRªÀ PÉÆqÀÄwºÀgÀÆ|| 28 ||

¹j ,ÁgÀ,Áew º·ÁgÀwÃ ,É

¥ÁgÀtÀª ºÁgÀÄtÀ ¥ÀªÄðwÃªÀÄÄR

jgÀÄwºÀgÀÄ ¹ÛªªAiÀÄgÉÆ¼ÀUÀ©ªÀÄªºUÀ¼ÀÄ vÁªÉº¹Ã

CgÀÄt ºÀtð ºÁAUÀ ºæÃÀA  
 PÀgÀµÀt ¥ÀæzÀÄâÀÄß gÀÆ¥ÀUA  
 ½gÀÄ¼ÀÄ ºÀUA®À G¥ÀÄÆÉAiÀÄUÊÊÀÄvÀº ºÉÆÃ¢¥ÀgÀÄ || 29 ||  
 PÀÈvÀ ¥ÀæwÀPÀ¢ IAQ ºÀUAðªÀ  
 ºÀÄvÀªÀºÀ¢® ºÀÄÄRÀ ¢«dgÀÄ  
 vÀÄw¹ PÉÆ¼ÀÄvÀ©ªÀÄÄ¢UA¼ÀÄ vÀªÁV ÉÉÉ¹zÀÆY  
 ¥Àæw ¢ªÀÄ ºæÃvÀÄ¼À¹ UÀAzÁ  
 PÀëw PÀÄÄÄªÀ ¥À® ¢Ã¥À ¥AAZÁ  
 ºÀÄÈvÀ¢ ¥ÀÇf¥À ºÀPÀvÀjUÉ PÉÆqÀÄwºÀgÀÄ ¥ÀÄgÀÄµÁxÁð || 30  
 £ÀUAUA¼ÀÄ©ªÀÄÄ¢UA¼ÀÉ¢¥À ÄÄgÀ  
 gÀÄUA¼ÀÄ ººÀeÁZÀ®UA½UÊ ºÀÄÄ  
 ºUA¼ÀÉ¢¹ ºæªªÀÄzÉÃªÀ£À ¥ÀÇfªÀÄvÀºÀgÀÆ  
 ºÀeUAvÀ ºÉÄzÀ «ªÀfðvÀ£À £Á  
 ®éUE ¥ÀæwÀPÀ¢ w½zÀÄ ¥ÀÇfÉ  
 EUÀqÀ ºÀÄgÀ©P zÁn¹ ºÀÄPÀÛgÀ£ÀÄ ºÀÄÁ¼ÀÄ || 31 ||  
 ºÀjPÀxªÀÄÄÈvÀÄgÀ ºÀÄÆ®

95

DªÀPÉëÃvÀæPÉ ¥ÉÇÃzÀgÉÃ¢  
 £ÁßªÀ wÁxÁð¢ ºÀÄÄ¼ÀÄUAÉÃ¢  
 £ÁßªÀ d¥ÀvÀ¥À ºÉÆªªÀ zÁ£ªªÀ ºÀÄÄr ¥À®ªÉÃ£ÀÆ  
 ºæÃªgÀ dUÀ£ÁßxÀ«oÀ®£À  
 F «zÀ¢ dAUÀªÀÄ ºÜªgÀ  
 fªªgÉÆ¼ÀÄ ¥Àj¥ÀÇtð£ÉAzÀjAiÀÄ¢ºÀ ºÀÄÁ£ÀªÀ£ÀÆ || 32 ||  
 CAvÀÆ ºÀÇs 11PÉI ¥ÀzÀ 336PÉI ºÀÄAUÀ¼ÀÄ ºÀÄºÀ .....  
 \* ~ ºæª ºÀÄzÉÉÃ ± À ºæPÀÈµÁÚ¥ÀðtªÀÄÄÛ ~\*  
 ºÀjPÀxªÀÄÄÈvÀÄgÀ ºÀÄÆ®

96

[£Ár¥ÀæPÀgÀt ºÀÇü]  
 ºÀÇü : 12  
 ºsÀ«À¢µÀlà¢  
 ºÀjPÀxªÀÄÄÈvÀÄgÀ UAÄgÀÄUA¼ÀÄ  
 PÀgÀÄt¢AzÁ¥À¢vÀÄ ¥ÉÃ¼ÀÄªÉ  
 ¥ÀgÀªÀ ºÀUAªÀzÀãPÀÛjzÁ£ÁzÀgÀ¢ PÉÃ¼ÀÄªÀzÀÆ  
 || ¥À ||  
 ºÀÄÄzÉÃªÀ¥Àà¢ªÀÄÄR vÀ  
 vÉÉª ± ÀjAzÀº ºÉªÉ PÉÊPÉÆ¼ÀÄ  
 wÃ ± ÀjgÀzÉÆ½¥Àª ºÀÄÆªÀvÀÛgÀÄ ºÀÄªæ  
 F ºÀ £ÁrUA¼ÀÉÆ¼ÀUÉ ºæª ºÀÆ  
 «ÀÄ ºªÉÃvÀ «ºgÀUÊÊ¥À ¥À  
 gÉª ± À£ÀªÀ® ºÀªÀÆwðUA¼ÀÄ aAwªÀvÀ »UAÄÎwgÀÆ || 1 ||

ZÀgÀtUÀ¼ÉÆ½°À ÉÁrUÀ¼ÄÄ °À  
ÉÉßgÀqÄÄ Á«gÀ ºÄÄzÀº zÉÃºÀázÉÆ  
½gÄÄwºÄÄÄ °ÀçÉÁ®ÄÌ ¨ÁºÄÄUÀ¼ÉÆ¼ÀUÉ FgÉgÀqÀÆ  
²gÄzÉÆ¼ÄgÄÄ ,ÀºÄ,Àæ aAw¹  
EgÄÄ¼ÄÄ ºÄUÀ®©ºÄÄÄ º ç«dgÀ  
ÉÄjvÄÄ¥Á,ÀÉÉUÉÊºÄj¼ÉÄÄÉÆ¼ÄÄ ,ÀéUÀðºÁ¹UÀ¼ÄÆ

|| 2 ||  
§ÊºÀwÉÁºÄÄPÀ ºÁ,ÀÄzÉÃºÄÉÄÄ  
ºÄ»¹ ÜæÄgÄÆ¥ÄUÀ¼ÄÄ zÉÆÄµÄ «  
gÄ»vÀ J¥ÄÀvÉÛgÀqÄÄ ,Á«gÀ ÉÁrUÀ¼ÉÆ½zÄÆÝ  
zÄÄæ»t ºÉÆzÄ-ÄzÄºÄÄgÄUÄt ,À  
ÉÄß»vÀ ,ÀºÄð¥ÁÄçtÄUÀ¼ÄÄ ºÄÄºÄ  
ºÄÄ»ºÄÄ ,ÄAvÉÉ,ÄÄºÄÉÄÄ ,ÄAvÄvÀ ¥ÄgÄºÄÄ PÄgÄÄuÄ¼ÄÄÆ || 3 ||  
ºÄjPÄxÄºÄÄÉvÀ,ÄgÄ ºÄÄÆ®

97

ÉÄÆgÄÄ ºÄgÄÄµÄPÉ çºÄ,À ºÄÄÆºÄÄ  
vÄÛgÄÄ ,Á«gÀ CºÄºÄÄ ÉÁr ±Ä  
jÃgÄzÉÆ¼ÄVºwºÄºÄÄ JÄzÄjvÉÆAzÄÄ çºÄ,ÀzÄºÄ  
,ÄÆjUÄ¼ÄÄ ,ÄvÄÌj¹zÄºÄ ¥Äæw  
ºÄgÄzÄºÄ zÄÄ¥ÄwUÄ¼ÄÄzÄðÉÉ  
vÄ gÄa¹zÄºÄ ,ÄvÄºÄ ,ÄÄ±ÄÄiÄÄ«®èºÄÉAzÉAzÄÆ

|| 4 ||  
ZÄvÄÄgÄ «Ä±Äw vÄvÄéUÄ¼ÄÄ vÄ  
vÄÄwUÄ¼ÉºÄÄºÄ §æºÄºÄÄÄÄR zÉÄ  
ºÄvÉUÄ¼ÄÉÄÄçÉÄ ¥Äæw¥ÄÄçw ÉÁrUÄ¼ÉÆ½gÄÄwzÄÆÝð  
ZÄvÄÄgÄ zÄ±ÄÉÆÄPÄzÉÆ¼ÄÄ fÄºÄ  
¥ÄÄçvÄwUÄ¼ÄÄ ,ÄAgÄQë,ÄÄºÄ ±Ä  
²évÄÉÄ vÄvÄÛ,ÄÛÉzÄºÄ ÉÉÆÄqÄÄvÄºÄ ºÄÉÆÄç¥ÄgÄÆ

	5	
	6	
	7	

,ÄvÄºÄÄÄPÄ®àÉÄÄ ,ÄzÄ J  
¥ÄÀvÉÛgÀqÄÄ ,ÁºÄ,ÀæzÉÆ¼ÄÄ ºÄÄÆ  
ºÄvÄÄÛ ÉÁ®PÄÄ ®PÄèzÉÊºÄvÄÛgÄÄ ,ÁºÄ,Àæ  
avÄÄçPÄÊw MqÄUÄÆr ¥ÄgÄºÄÄÉÄÄ  
ºvÄºÄ ºÄÄÄUÄ¼ÄÄºÄÄÆwð ¨ÄPÄÛgÄ  
vÉwÛUÄÉÄÄ vÄÉÁV ,ÀºÄðvÄæzÄºÄ ,ÄAvÉÉ¥Á  
ºÄÄtÄUÄ¼ÉÆ¼ÄVºÄ ,ÄÆvÄæzÄÄzÄç  
¥ÄætºÄ¥ÄzÄºÄÉÄÄ ,ÀÄðZÉÃvÄÉÄ  
UÄtzÉÆ½zÄÝÉÄºÄgÄvÄ ,ÄAvÉÉ,ÄÄºÄÉÄÄ vÄÉÄßºÄgÄ

¥ÀætvÀ PÁ<sup>a</sup>ÄÄzÀ ``ÀPÀÛ aAvÁ  
<sup>a</sup>ÄÄtÀ azÁ£ÀAzÉÊPÀ zÉÃ<sup>o</sup>À£ÄÄ  
 CtÁ<sup>a</sup>ÄÄ<sup>o</sup>ÄzÄÍvÀ C®àgÉÆÄ¥ÁzÉ<sup>o</sup> £É®<sup>1</sup>¥Áà  
<sup>o</sup>ÄjPÀxÁ<sup>a</sup>ÄÄÈvÀ,ÁgÀ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

98

F ,ÄÄµÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÁßzÀâT<sup>1/4</sup>À £Ár  
 PÉÆÄ± ± £Á©Ã<sup>a</sup>ÄÄÆ®zÀ<sup>o</sup> <sup>a</sup>ÄÈµÄ  
 uÁ,À£ÄzÀ <sup>a</sup>ÄÄzÀâzÀ<sup>o</sup> E¥ÄÄàzÄÄ vÄÄA¢£Á<sup>a</sup>ÄÄzÀ<sup>o</sup>Ã  
 D ,ÁgÉÆÄeÄ,À£Ä<sup>a</sup>ÄÄÄRgÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ  
 ¯ÉÄ ± Á£Á£ÄAzÁ¢ ,ÄÄUÄÄuÉÆÄ  
 ¥Á,À£ÉAiÄÄUÉÊÄ<sup>a</sup>ÄÄvÀ<sup>o</sup> zÉÃ<sup>o</sup>ÄUÄ<sup>1/4</sup>ÉÆ<sup>1/4</sup>ÄUÉ EgÄÄw<sup>o</sup>ÄgÄÆ  
 || 8 ||  
 ,ÄÆjUÄ<sup>1/4</sup>ÄÄ avÉÛöÊ,ÄÄ<sup>a</sup>ÄzÄÄ ``Á  
 VÄgÄy <sup>a</sup>ÉÆzÄ¯ÄzÄ wÄxÄðUÄ  
<sup>1/2</sup>ÄgÄ¢PÄ J¥ÄävÄÄÛ,Ä«gÄ £ÁrUÄ<sup>1/4</sup>ÉÆ<sup>1/2</sup><sup>o</sup>Ä<sup>a</sup>Ä¢  
 F gÄ<sup>o</sup>Ä,Äâ<sup>a</sup>Ä C®àd£ÄjUÉ  
 vÉÆÄj ¥ÉÄ<sup>1/4</sup>ÄzÉ £Ár £Ä¢AÄÉÆ<sup>1/4</sup>ÄÄ  
 ¢ÃgÄgÄ£ÄÄ¢£Ä <sup>a</sup>ÄÄdÓ£Ä<sup>a</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄÁqÄÄvÀ<sup>o</sup> ,ÄÄT,ÄÄ<sup>a</sup>ÄgÄÆ || 9 ||  
 w<sup>1/2</sup><sup>a</sup>Ä¢Ä zÉÃ<sup>o</sup>ÄzÉÆ<sup>1/4</sup>ÄV<sup>o</sup>Ä JqÄ  
 §®zÄ £ÁrUÄ<sup>1/4</sup>ÉÆ<sup>1/4</sup>ÄUÉ ¢«dgÄÄ  
 d®d,ÄÄ``Ä<sup>a</sup>Ä <sup>a</sup>ÄAiÄÄÄ <sup>a</sup>ÄuÄâ¢UÄ<sup>1/4</sup>ÄÄ §®zÄ<sup>o</sup>eÃ  
 AiÄÄ®gÄÄtÄUÄ «<sup>o</sup>ÄUÉÄÄzÄæ ZÄ<sup>1/2</sup><sup>a</sup>Äâ  
 lÖ<sup>1/2</sup>AiÄÄ µÄtä»¶AiÄÄgÄÄ <sup>a</sup>ÄgÄÄtÄ  
 PÄÄ<sup>o</sup> ± ÄzÄgÄ PÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ¢UÄ<sup>1/4</sup>ÄÄ AiÄÄqÄ``ÄUÄzÉÆ<sup>1/4</sup>ÄV<sup>o</sup>ÄgÄÆ || 10 ||  
 EPÉÌ®zÉÆ<sup>1/2</sup><sup>o</sup>Ä £ÁrAÄÉÆ<sup>1/4</sup>ÄÄ zÉÃ  
<sup>a</sup>ÄPÄð<sup>1/2</sup>ÄzÉÆqÄ£ÁqÄÄvÀ<sup>o</sup> ¥ÉÇA  
 §QìzÉÄgÄ£ÄÄ fÃ<sup>a</sup>ÄgÄ¢PÁgÄ£ÄÄ,ÁgÄzÄ<sup>o</sup>Ã  
 vÄPÄÌ ,ÄzÄ£Ä <sup>a</sup>ÄÄÄr<sup>a</sup>ÄÄÄr,ÄÄ  
 vÄPÄÌgÄ¢ ,ÄAvÉÉ¥Ä ``ÄPÄÛgÄ  
 zÄPÄÌUÉÆqÄ£Ä,ÄÄgÄUÉð ,ÄvÄÄàtäUÄ<sup>1/4</sup>Ä£Ä¥Ä<sup>o</sup>Äj¥Ä  
 || 11 ||  
<sup>o</sup>ÄjPÀxÁ<sup>a</sup>ÄÄÈvÀ,ÁgÀ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

99

vÄÄA¢«rzÄ <sup>2</sup>gÄzÄ ¥ÄjAiÄÄÄ  
 vÉÆAzÉ <sup>a</sup>ÄÄ<sup>1</sup> E<sup>o</sup>ÄzÄÄ vÄ<sup>a</sup>ÄgÉ  
 UÄAzÄ<sup>o</sup>Ä CzÄgÉÆ<sup>1/4</sup>ÄUÉ CzÄQÄgÉÊzÄÄ ± ÁRUÄ<sup>1/4</sup>ÄÆ  
<sup>a</sup>ÄAzÄ¢PÄ zÄ ± ÄPÄgÄtzÉÆ<sup>1/4</sup>ÄÄ ,ÄÄ  
 §AzÄUÉÊ¢<sup>o</sup>Ä<sup>a</sup>Ä<sup>o</sup>e gÄ« ± Ä<sup>2</sup>  
<sup>1</sup>ÄzÄÄ £ÄÄvÄÄâ¢UÄ<sup>1/4</sup>ÄÄ £ÄâÉUÉÆAqÄÄ EgÄÄw<sup>o</sup>ÄgÄÆ || 12 ||  
 ¥ÉÇPÄÌ<sup>1/4</sup>Är«rzÉÆAzÉ £ÁrAiÄÄÄ



ÄÄPÄİzÄÉ zÁgÄ¼Ä gÄÆ¥Ä¢  
¹QÌºÄzÄÄ F zÉÄºÄzÉÆ¼ÄUÉ ÄÄµÄÄªÄÄßÉÄªÄÄzÄºÄ  
gÄPÄİÄgÄÆÉÆ¼Ä ¥ÉÇÄUÄUÉÆqÄzÉ zÄ±Ä  
¢QİfÉÆ¼ÄUÉ Ä«ÄÄgÄzÉÄªÄÆÄÄ  
ÉQİÄzÉªÄÄvÉÆÛŞâgÄ£ÄÄÄAZÄj¥Ä zÉÄºÄzÉÆ¼ÄÄÆ  
|| 13 ||

E²vÄÄÆÄrÄ ±ÄRUÄ¼ÄÄ vÄ£ÄÄ  
«ÉÉÆ¼ÄÄVºÄªÄAzÄjzÄÄ KPÄ  
vÄä£ÄÄ ¢é Ä¥ÄÜw Ä«gÄvÄäPÄ£ÄV £ÄrÄÄÉÆ¼ÄÄÆ  
ªÄ²vÉ-ÄÄzÉÆqÄUÄÆr £ÄgÄ  
AiÄÄt ¢ªÄgÄAwæUÄ¼ÄÄºÄ¥Äj  
ªÄ£ÄdeÄÄqÄzÉÆ¼ÄÄT¹¼Ä fÄªÄgÉÆ½zÄÄÝªÉÆÄ»ÄÄªÄ || 14 ||  
¢£Ä¢£Ä¢ªÄ¢ÄÄPÄÄªÄÄzÄ  
¥ÄÜ£ÄªÄÄAiÄÄÆrzÄÆ§UÄÄUÄvÄÉÆÄ  
ZÄ£Ä«ÉÆÄQ¹ªÉÆÄzÄ§qÄ§®è£É²gÄAvÄgÄ¢Ä  
PÄÄ£ÄgÄVÄÄPÄxÄªÄÄEvÄzÄÉÆÄ  
d£ÄzÄÄÄR zÉÆgÄPÄÄªÄzÉ®QèäÄ  
ªÄÄ£ÉÆÄºÄgÄ£ÄÄzÄÄİtªÄQÄwð¥ÄÄPÄÄvÄUÄ®èzÄÉÄ || 15 ||  
ºÄjPÄxÄªÄÄEvÄÄgÄªÄÄÆ®

100

F vÄ£ÄÄ«ÉÉÆ¼ÄÄVºÄªÄÄªÄªÄªÉÇÄvÄ  
¥ÉÇªÄvÄ gÄÆ¥Ä¢ £ÄrUÄ¼ÄÄ ¥ÄªgÄÄ  
ºÄÆvÄªÄÄÄRgÄººÄgÄÄ vÄ«ÄÄAzÄ¢PÄgÉÆqÄUÄÆrÄ  
©ÄwUÉÆ½ÄÄvÄ zÄ£ÄªÄgÄÄÄ  
WÄvÄ£ÄªÄÄPÄºÄjAiÄÄUÄÄtÄÄ  
|æÄwAiÄÄºÄÄÄ¥ÄÄ£ÉAiÄÄUÉÊªÄÄvÄªÉÆÄ¢¥ÄgÄÆ || 16 ||  
d®l PÄÄPÄÄİl SÉÄl fÄªÄgÄ  
PÄ¼ÉÄªÄgÄUÄ¼ÉÆ½zÄÄÝ PÄtÄ¹  
PÉÆ¼ÄÄzÉ vÄvÄÜzÄÆæ¥Ä£ÄªÄÄUÄ½AzÄPÄgÉÄÄvÄºÄ  
d®gÄÄºÉÄPÄèt ««zÄ PÄªÄÄð  
UÄ¼Ä£ÄÄ¢£Ä vÄªÄÄÄr vÄvÄÜ  
vÄÄ®UÄ¼ÄÄÄtÜzÉÄAZÄjÄÄªÄ£ÄÄ²vÄÄÄÄR¥ÄÇuÄð || 17 ||  
w½zÄÄ¥ÄÄ£ÉUÉÊªÄÄÄwÄ¥Äj  
ªÄÄº£Ä£ÄAwgÄÄzÄÄð£ÄgÄPÄÄ  
UÄ½UÉUÉÆÄZÄjÄzÉ«¥Ä²NvÄgÉÆqÄ£ÉUÄ«ðÄzÉÄ  
ªÄÄ¼É©Ä®ÄºÄÄÄvÄÈµÉdAiÄÄÄ¥ÄdAiÄÄ  
R¼ÄgÄ²AzÄ²AzÄÄÄiÄÄUÄ½  
UÄ¼ÄÄPÄzÄÉªÄÄzÄÝ£ÉAiÄÄAzÄ¢ZÄjÄÄzÄgÉÄÄÉÆ¼ÄÄUÉÄ || 18 ||  
PÄ£Ä£ÄUÄæªÄÄÄÜÄªÄð  
¥ÄætÄUÄ¼ÄÄ¥Äæw¢ªÄÄzÄºÄK

fÉÃfÀÄ ªÄÄÁqÄÄªÀ PÀªÄÄðUÀ¼ÄÄ °Àj¥ÀÇeÉAiÄÄAzÀjzÀÆ  
 zÉÃ¼ÄÄvÀ ÄzÀÄQÛAiÄÄ° ¥ÀªÀ  
 ªÄÄÁfÄªÄÄÄR zÉÄªÄÄvÄgÄvÄäPÀ  
 ²æÃ¼ÄÄUÀ¼ÄÄvÀ ªÉÆÄÇ,ÄÄvÀ fÄªÄÄwgÄÆ || 19 ||  
 °ÀjPÀxÄªÄÄEvÄÄgÄªÄÄÆ®

101

fÉÆÄPÀ¼ÄÄAiÄÄfÄÄ ´ÉÆÄPÀzÉÆ¼ÄÄ ± ÄÄ¼  
 ,ÄÆPÀgÁÇUÀ¼ÉÆ¼ÄUÉ fÉ®¹  
 zÉÝÄPÀªÉÄªÄÄÇewÄAiÄÄ §ªÄÄgÄÆ¥ÁªÉAiÄÄUÀ½AzÄ  
 vÄ PÄgÉÄÄvÉÆ¼ÄÄVzÄÄÝ w¹/₂ÄzÉ  
 ²æÃ PÄªÄÄ®ªÄªÄªÄÄRªÄ PÄªÄ® Ç  
 ªEPÀ,ÄUÀuÄgÄzÄª PÉÊPÉÆAqÄfÄªÄgÄvÀ ¥ÉÇgÉªÄ  
 || 20 ||  
 EªvÄÄ¥ÄÄfÉUÉÊªÄÄwªÄ ,Ä  
 dÓfÄgÄÄ ,ÄÄÄgÄzÄª ¥Äæw¥Äæw  
 ÇfÄUÀ¼ÄÄ° KfÉÄfÄÄ ªÄÄÁqÄÄªÄÄzÉ®è °Àj¥ÀÇeÉÄ  
 J¼¹PÉÆA§zÄÄ ÄvÄª FªÄÄÄ  
 wfÄªÄÄ ± ÄAiÄÄ§qÄÄªÄ fÄgÄ C  
 ®ªÄÄÄ ,ÄÄª ± ÄNÄiÄÄ ªÄÄªPÄªÄÄªªÄªªÄÄÄr ¥ÄªÄÄfÄÄÆ|| 21 ||  
 ªÉÆÄUÄ ÷ ª ªÉÆÄPÄÛUø Ä¼ÉÆ¼ÄUÉ °Àj vÄ  
 ªÉÆÄUÄ ÷ ª ªÉÆÄPÄÛÖÉfÄÄ J¼¹ AÄÉÆÄUÄª  
 AÄÉÆÄUÄª gÄÄUÀ¼ÄÄ zÉÄªÄzÄfÄªÄÄ UÄtPÉ GtÄ,ÄÄªÄfÄÄÆ  
 ªÄUÄª¼Ç ªÄPÄÛjUÉ ÄzÉÉÊ  
 gÄUÄÎ ÷ ª ªQÛ eÖÄfÄÄªÄªÄ  
 AÄÉÆÄUÄÎ ÷ ªjUÉ zÉÉÄµÄÇUÄ¼ÄÄ vÄfÄßªè PÉÆqÄÄw¥ÄÄ  
 || 22 ||  
 F ZÄvÄÄzÄð ± Ä ªÄªÄfÄÄzÉÆ¼ÄUÉ ZÄ  
 gÄZÄgÄvÄäPÄ fÄªÄgÄªè «  
 gÉÆÄZÄfÄvÄäd ªÄAZÄPÄfÄÄ fÉ®¹zÄÄÝ ÇfÄÇfÄÇÄ  
 AiÄÄAZÄPÄfÄÄ JAzÉ¼¹PÉÆA§ªÄÄ  
 jÄazÄªÄÄfÄÄ ,ÄÄªÄÄgÄÆ¥Ä¼ |  
 µÉÄZÄPÄªÄªÉAiÄÄfÄv dÉÄgÄÇªµÉ ¥ÄÇgÉÊ¥Ä || 23 ||  
 °ÀjPÀxÄªÄÄEvÄÄgÄªÄÄÆ®

102

CfÄßzÄfÄßzÄfÄßªÄÄAiÄÄ ,ÄéAiÄÄ  
 ªÄÄfÄß §ªªÄÄzÄªT¼ÄÄ zÉÄvÄfÄÄ  
 PÄfÄß PÄ®àPÄfÄªÄfÄÄªgÄÄzÄPÇgÄÆ¥ÄzÄª  
 CfÄªgÄfÄ¥ÉÄQèÄzÉ UÄÄt PÄ  
 gÄÄtªÄÄUÄgÄÄ ,ÄÈÖÄÄªÄfÄÄ »  
 gÄtªUÄªðfÉÆ¼zÄÄÝ ¥ÄªÄªÄfÄÄ dUÄvÄæAiÄÄªÄ

|| 24 ||

wæ¥ÀzÀ wæzÀ ± ÁzÀâPÀë wæÀÜ  
wæ¥ÀxÀ UÁ«À⌘|vÀ wæ«PÀæªÀÀ  
PÀË¥ÀtªÀvÀì® PÀªªÀ®AiÀÄzÀ¼À ± ÁªªÀÀ ⌘¹iÀªAiÁ  
C¥Àj«ÄvÀ avÀÄiR UÀÄuAvÀäPÀ  
ªÀ¥ÀÀµÀ ªÉËPÀÄAoÁ¢ ÉÆÃPÀ  
¢¥À vÀæAiÀiÁªÀÄAiÀÄ vÀÉÀßªÀgÀ ⌘µÀì¥Àì¢A ¥ÉÇgÉªÁ || 25 ||

®ªÀt«À²ævÀ d®ªÀÄ vÉÆÃ¥ÀðzÀA  
®ªÀtZÉÆÃ¥Á¢AiÀÄ° fªÉéUÉ  
«ªÀgÀUÉÊÀ®À ± ÀPÀªªÀÁUÀªªÀzÉÃÉÆ ÉÆÆ¼ÀÀjUÉÃ  
ªÉªÀ ± ÀªªÀ|ÀÄÉÄ⌘¹ ®Qè äÄ  
zÀªÀ ZÀgÁZÀgÀzÉÆ¼ÀUÉ vÀÄA©ªÀ  
C«¢vÀÉÁ ÀPÀ® ÷ å §®èªÀgÀgÉÆ ÀgÀgÉÆ¼ÀUÉÃ

|| 26 ||

ªÀª¥ÀªÀÄzÀ¢ ÀªÀðfªªÀgÉÆ  
½¥Àª aÉÀäAiÀÄ WÉÆÃgÀ ªªÀ ÀA  
vÀ¥ÀªªÀÄÁÉÀgÀ ªÁÉ ªPÀÄwAiÀÄªAzÀ EªÀ ¥ÀgÀ¢Ã  
¥Áæ¥ÀªÀÉÁUÀªªÀÉÀªgÀÀUÀÄtUÀ  
¼ÉÆ¥ÀªÀUÉÆA§ÉÄ ªPÀÜªvÀì®  
vÀ|ªªªÀ dÉÀä¢ zÉÆÃµÀUÀ¼ªªUÀÉÀªgÀvÀ

|| 27 ||

ªÀjPÀxªªÀÄÈvÀÁgÀªªÆ®

103

ªÀ®ªÀ §UÉAiÀÄ°ªÀjAiÀÄªÀÄÉÀzÀ°  
Mª¹ ⌘ª¹ KÉÀªªÀªqÀªªªÀ  
PÉ®,ÀUÀ¼ÀÀ CªÀÉAAXæ ¥ÀÇeÉUÀ¼ÉAzÀÄ ÉÉÉªªÀwgÀÆ  
ªÀ®zÀgÁÉÀÄd vÁÉÉ ÀªÀð  
ÀÜ¼ÀUÀ¼À° ÉÉÉ¹zÀÄY ⌘ ± ÀÑA  
ZÀ® ªPÀÄw ÀÆeÕÁÉ ªUÀªªÀ PÉÆlÄÖ ÀAvÉÊ¥Á || 28 ||  
zÉÆÃµÀUÀAzÀ «zÀÆgÀ ÉÁÉÁ  
ªÉÃµÀzÀgÀPÀ F dUÀvÀæAiÀÄ  
¥ÉÇÃµÀPÀ ¥ÀgÀvÀÉÀ ¥ÀgÀÄµÀ ¥ÀgÀÄªvÀªÄÄR «ÉÀvÀ  
± ÉÃµªªgÀ ¥ÀjAiÀÄAPÀ ± ÀAiÀÄÉÀ «  
©ÃµÀt|æAiÀÄ «dAiÀÄÀR ÀA  
vÉÆÃµÀ§rªªªÀ ÀdÉÀgÀT¼ÁxÀðUÀ¼À ¥ÀÇgÉÊ¹Ã || 29 ||  
²æªªÀ» ÉÁ«vÀ ¥ÀzÀA§Ad  
ªÆªÀ ÀzÀãPÉÛ ÊPÀ®ªª |  
vªªªªªªªªªÀ ÀgÀªªvÀ¥ÁzÀ ¥ÀAPÉãÉ  
ªªªªªªªªªÀ gªªªªªªªªªÀ  
gªªªªªªªªªÀªªªªªªªªªÀ®

$$\begin{aligned} & \mu \dot{E} \dot{A} \ddot{q} \dot{A} \pm \dot{E} \dot{A} \ddot{v} \dot{A} \ddot{U} \dot{g} \dot{A} \pm \dot{A} \dot{v} \dot{A} \dot{A} \dot{g} \dot{A} \ddot{\mu} \dot{A} \dot{z} \dot{A} \dot{\circ} \\ & \mu \dot{E} \dot{A} \ddot{q} \dot{A} \pm \dot{E} \dot{A} \ddot{v} \dot{A} \ddot{U} \dot{g} \dot{A} \pm \dot{A} \dot{v} \dot{A} \dot{A} \dot{g} \dot{A} \dot{E} \dot{y} \dot{A} \dot{c} \\ & Q \dot{x} \dot{A} \dot{r} \dot{A} \dot{A} \dot{a} \dot{A} \dot{A} \dot{A} \dot{g} \dot{A} \dot{z} \dot{A} \dot{x} \dot{D} \dot{c} \dot{v} \dot{A} \dot{a} \dot{g} \dot{E} \dot{E} \frac{1}{4} \dot{A} \dot{A} \dot{A} \dot{w} \dot{A} \dot{v} \dot{A} \end{aligned}$$

FqÀ«®èzÉ ¨Àf¥À ¨ÀPAÛgÀ  
 |Ãr,ÀÄªÀ zÄÄjvEWÀUÀ¼À zÄÆ  
 gÉÆÄr,ÀÄvÀ §½AiÄÄ° ©qÄzÉ fÉÉ¹¥À ¨ÀAiÄÄ°ÄjÃ || 36 ||  
 ªÄÄÆgÄÇPÀ J¥àÄvÄÄÛ, Ä°Ä,ÉæöÊ  
 fÄÆgÄÄ E¥ÄàvÉÛ¹¥À gÄÆ¥ÄÇ  
 vÉÆAgÄÄw¥Äà ÇªÄ± ÄÇ¥ÄgÉÆ¼ÄUÉ ²vÄåzÀ°Ã  
 ¨ÄgÄw ¥Äæt gÉÆ¼ÄVzÄÄÝ ²  
 ªÄj,ÄÄvÄ ¨ÀPAÛgÀ zÄÄjvÄ »A  
 PÄgÄ ²zÄfÄ¥ÄàÇxÄªÄ gÄÆ¥ÄÇ |vÄÈUÀ¼ÄfÉ ¥ÉÇgÉªÄ || 37 ||  
 §ÄÇP¥ÄÇªÄðPÀ GvÄÛªÉÆÄvÄÛªÄÄ  
 ± ÄÄzÄÐ HuÄðA§gÄªÄ ¥ÄAPÄzÉÆ  
 ¼ÄÇÝ vÉUÉAiÄÄ®Ä ¨Ä¥ÄªÄÁUÄÄªzÉÄ ¥ÄjÃQë,Ä®Æ  
 ¥ÄzÄäfÄ¨ÄfÄÄ, ÄªÄðfÄªÄgÉÆ  
 ½zÄÝgÉÄfÄÄ UÄÄtvÄæAiÄÄUÄ½A  
 §zÄÐfÄUÄÄªÄfÉÄfÉÆ ²vÄå, ÄÄSÄvÄä afÄäAiÄÄfÄÆ  
 || 38 ||  
 ÄPÄ® zÉÆÄµÄ«zÄÆgÄ ± Ä² ¥Ä  
 ªÄPÄ, Ä°Ä,ÄæfÄÄvÄ, ÄÆAiÄÄð  
 ¥ÄæPÄgÄ, Ä²ß¨ÄUÄvÄæ ®PÄÄ«ÄPÄ¼ÄvÄæ, ÄÄgÄ«ÄvÄæ  
 «RfÄ,ÄÄqÄzÉÆ½¥Äà §æ°Ää  
 zÄÄT¼Ä ZÉÄvÄfÄ UÄtPÉ vÄfÉÄ  
 ÄRfÉ²¹PÉÆAqÄPÄÄn-ÄvÄäPÄ²¥ÄàfÄªÄgÄÄvÉÄ  
 || 39 ||  
 °ÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ ªÄÄÆ®

106

zÉÄ± Ä ¨ÄzÄUÀ¼Ä°è E¥Äà  
 PÄ± ÄzÉÆÄ¥ÄÇAiÄÄ° ZÉÄvÄfÄ  
 gÄ²AÄÉÆ¼ÄÄ fÉÉ¹¥Äà CªÄåªÄzÄfÄzÄ° ²gÄÄvÄ  
 ²æÄ, Ä»vÄ, ÄªÄðvÄæÇ ²gÄªÄ  
 PÄ± ÄPÉÆqÄªÄªÄzÄzÄ° PÉÆqÄÄvÄ ²  
 gÄ± ÉAiÄÄ°, ÄªÄðAvÄgÄvÄäPÄ ± ÉÄÄ©,ÄÄªÄ, ÄÄRzÄ || 40 ||  
 ²æÄ«gÄAZÄåzÄªÄÄgÄUÄt, ÄÄ  
 ÄÄ«vÄAXæ,ÄgÉÆÄd F dqÄ  
 fÄªÄgÄ²UÄ¼ÄÆ¼ÄÄ °ÉÆgÄUÉ fÉÉ¹zÄÄÝ ²vÄåzÀ°Ã  
 ÄªÄPÄ± ÄfÄÄ J²¹ vÄfÄÄß PÄ  
 ¼ÄÉÄªÄgÄzÉÆ½A©lÄÖ, Ä®ªÄªÄªÄ  
 zÉÄªÄ zÉÄªÄQgÄªÄÄt zÄfÄªÄªÄgÄt fvÄªÄÄgÄuÄ || 41 ||  
 ªÄÄÄ, ÄªÉÇAzÄPÉ ¥Äæw ÇªÄ,ÄzÄ°  
 ± ÁéÄUÄ¼ÄÄ CªÄªÄµÄÖZÄvÄé  
 jA± Äw, Ä°Ä,ÄæÇPÄgÄÄ, ÄÄ®PÄä, ÄASÉªAiÄÄ°Ã

°ÀÀ,ÀÉÁªÀÄPÀ °ÀjAiÀÄ µÉÆÃqÀ ± À  
 F ± ÀvÁ§Ýç ¨ÀfÉªÀªÀ zÀ  
 AiÀÄÄ,ÀªÀÄÄzÀæ PÄÄZÉÊ®UÉÆ°AzAzÀ° çÉÀçÉÀçÃ  
 || 42 ||  
 ,ÀÆÜ® zÉÃ°ÀåzÉÆ½zÀÄÝªÀgÀÄµÀPÉ  
 K¼ÀçPÀ J¥ÀàvÀÄÛ®PÀëzÀ  
 ªÀiÀÄ-É J¥ÀàvÁÛgÀÄ,Á«gÀ ± Áé,Àd¥ÀUÀ¼ÀÉÀÆ  
 UÀ½zÉÃªÀÉÀÄ PÄgÀÄtzÀ° F  
 gÉÃ¼ÀÄ -ÉÆAPÄzÉÆ¼ÀÄ¼Àî zÉÃvÀÉÀ  
 eÀ®zÉÆ¼ÀÄªÀÄÄqÀÄªÀÉÀÄ wædUÀzÁéå¥ÀÛ ¥ÀgÀªÀÄÄ¥ÀÛ || 43  
 °ÀjPÄxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÄÆ®

107

FgÉgÀqÀÄ zÉÃ°ÀåUÀ¼ÉÆ½zÀÄÝ,À  
 «ÀAgAzÉÄªÀÉÀÄ ± Áé,À d¥À ÉÀ  
 ÉÀÆgÀçPÀªÀÁV¥ÀÀ JA¨ÀvÁÛgÀÄ,ÁªÀ,Àæ  
 vÀ gÀa,ÀªÀÉÀÄ çªÀ,ÀªÀAzAPÉ  
 ªÀÄÆgÀÄ«zÀ fÃªÀgÉÆ¼ÀvzÀÄÝ R  
 gÁj PÄgÀÄt §®ÀzÉAvÀÄAmÉÆ ¥ÀªÀÉÀgÁAiÀÄÉÉÆ¼ÀÆ || 44 ||  
 ²æAzÀgÀ dUÀÉÀßxÀ«l × ®  
 vÀ zÀAiÀÄçªÀzÀÉÀzÀ° ÉÄÄrzÉÆÃ  
 ¥ÁçAiÀÄ° ÉÀ ÉÄÄrzÉÆÀ®èzÉ PÉÃ½ §ÄzÀdÉÀgÀÆ  
 ,ÁzÀÄ °AUÀ¥ÀàczÀ ± ÀðPÄgÀÄ ¼  
 µÉÃç¹zÀgÉÉÉÀ°ÀzÀÄ JÉÀß¥À  
 gÀzÀÉÄ¼zÀgÉÆ¼ÀÛUÉ ¥ÉÄ¼ÉAzÀÄ w½zÀÄ PÉÆÃ«zÀgÀÆ || 45 ||  
 ..... CAvÀÄ,ÀAçs 12PÉî ¥ÀzÀ 381PÉîªÀAUÀ¼ÀªÀªÀªÀ  
 \* ~ ²æªÀÄzsÉÉªÀ ± Á¥ÀðtªÀ,ÀÄÛ ~\*  
 °ÀjPÄxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÄÆ®

108

[ÉÀªÀÄ,ÀägÀt,ÀAçü]  
 ,ÀAçü : 13  
 ¨sÁ«Ä¼  
 °ÀjPÄxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀ UÄAgÀÄUÀ¼À  
 PÄgÀÄtçAzÁ¥À¼vÀÄ ¥ÉÄ¼ÀÄªÉ  
 ¥ÀgÀªÀÄ ¨ÀUÀªÀzÀãPÄÛjzÀÉAzÀgÀç PÉÃ¼ÀÄªÀzÀÆ  
 || ¥À ||  
 ªÀÄPÄ¼Ár,ÀªÀÁUÀªÀqÀçAÄÉÆ  
 ¼ÀPÄîgÀç ÉÀUÀªÀÁUÀªÀAiÀÄ ¥À  
 ®èQî UAdªÉÆzÀ-ÁzÀªÀªÀÉÀUÀ¼ÉÄjªÉÄgÉªÁUÀ |  
 ©PÄÄªÁUÁPÀ½,ÀÄvÀ° zÉÃ  
 ªÀQî vÀÉÀAiÀÄÉÀ,Àäj,ÀÄwªÀ ÉÀgÀ

1PÀi AiÄÄÄÄZÀÆvÀjUÉ D<sup>a</sup>ÄÄ°è £ÉÆÄrzÀgÀÆ  
 || 1 ||  
 ,ÄjvÄàç<sup>a</sup>Ä°ÀUÄ¼Ä°è ç<sup>a</sup>ÄÄA  
 §gÄç ¥ÄvÄæçAiÄÄ° °ÄμÄð  
<sup>a</sup>ÄÄgÄÄμÄ «Ää Èw-ÄÄZÄ-ÄUÄ° M<sup>a</sup>ÉÄä ¨Ä-ÄzÉägÉzÀÆ  
 °Äj °ÄjÄ °ÄjAÄÉÄÄ§ JgÄqÄ  
 PÄëgÄ £ÄÄrzÄ <sup>a</sup>ÄÄÄvÄæzÄ° zÄÄjvÄ UÄ  
 ½gÄzÉ ¥ÉÇÄ¥Ä<sup>a</sup>ÄÄ vÄÆ®gÄ<sup>2</sup>AÄÉÆ¼Ä£Ä¼Ä ¥ÉÇPÄìAvÉÄ

|| 2 ||  
<sup>a</sup>ÄÄ®UÄÄ<sup>a</sup>ÄUÄ° K¼ÄÄ<sup>a</sup>ÄUÄ°  
 PÄÄ¼vÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄvÄqÄÄvÄ° <sup>a</sup>ÄÄ£ÉÄÄÉÆ¼ÄÄ  
 PÉ® ÄUÄ¼Ä <sup>a</sup>ÄÄÄqÄÄvÄ° <sup>a</sup>ÉÄÊzÉÆ¼ÄÉ<sup>a</sup>ÄUÄ <sup>a</sup>ÉÄ®Ä<sup>a</sup>ÄUÄ  
 PÄ®ÄμÄzÄÆgÄ£Ä ÄPÄ®oÄ«°  
 w¼ÄÄÉÄ vÄvÄÜ£Äß<sup>a</sup>ÄÄgÄÆ¥Ä<sup>a</sup>Ä  
 §½ÄiÄÄ°¥ÄÄ£ÄÄ <sup>a</sup>ÄÄzÄgÄPÄët ©lÖUÄ®£Ä<sup>a</sup>ÄgÄ

|| 3 ||  
 °ÄjPÄxÄÄÄÄÈvÄÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

109

D<sup>a</sup>Ä PÄÄ®zÄ<sup>a</sup>Ä£ÄzÄqÉ✕  
 £Äß<sup>a</sup>Ä zÉÄ ± ÄzÉÆ½zÄÝqÉÄ✕  
 £Äß<sup>a</sup>Ä PÄ<sup>a</sup>ÄÄð<sup>a</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄÄqÄ-É✕£Äß<sup>a</sup>Ä PÄ®zÄ°Ä  
<sup>2</sup>æÄ<sup>a</sup>ÄgÄ£Ä ÄÄÄðvÄæzÄ° ÄÄ  
 ¨Ä«ÄÄvÄ ¥ÄÇfÄÄvÄ <sup>a</sup>ÉÆÄç¥Ä  
 PÉÆÄ«zÄjUÄÄAmÉÄ£ÉÆ ¨ÄÄiÄÄ zÄÄBSÄç zÉÆÄμÄUÄ¼ÄÄÆ || 4 ||  
<sup>a</sup>Ä ÄÄzÉÄ<sup>a</sup>Ä£Ä UÄÄt ÄÄÄÄzÄæzÉÆ  
 ½ÄÄ§®è<sup>a</sup>Ä ¨Ä<sup>a</sup>Ä ÄÄÄÄzÄæ  
 ÄiÄÄÄÄ«®èzÉ dUÄzÉÆ¼ÄÜÉ zÄlÄ<sup>a</sup>Ä£ÄÄ <sup>2</sup>ÄWÄæzÄ°Ä  
 ¨ÄÄÄgÄzÉ zÄÄ«ðμÄÄiÄÄUÄ¼ÄÄ C©  
 ¨ÄμÉÄiÄÄ° §¼Ä®Ä<sup>a</sup>ÄÄ £Ä£Ä  
 PÉèÄ ± ÄUÄ¼Ä£Ä£ÄÄ ¨Ä«¥Ä ¨ÄQÜ ÄÄÄÄÄUÄð PÄtzÄ-É

|| 5 ||  
 ,Äß£Ä d¥Ä zÉÄ<sup>a</sup>ÄzÄð£É <sup>a</sup>ÄÄ  
 SÄ£Ä ¨ÄÄÄvÄÄÄÄÄR <sup>a</sup>ÄÄ°ÉÆÄ¥Ä ¥ÄÄ  
 gÄt PÄxÉUÄ¼Ä ¥ÉÄ½ PÉÄ½zÄgÉÄ£ÄÄ ç£Äç£ÄçÄ  
 eÄÖ £Ä PÄ<sup>a</sup>ÉÄðÄÄçæAiÄÄUÄ½ÄzÉÄ  
 £ÉÄ£ÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄqÄÄ<sup>a</sup>Ä PÄ<sup>a</sup>ÄÄðUÄ¼ÄÄ ®  
 Qè äÄ✕ÄÄ£Ä ¥ÄÇeÉÄiÄÄÄzÄ|ðÄzÄ <sup>a</sup>ÄÄÄ£ÄÄ£ÄÆ

|| 6 ||  
 zÉÄ<sup>a</sup>Ä UÄAUÉÄÄÉÆ¼ÄÄ¼Ä¼ÄÄÜÉ zÄÄj  
 vÄ<sup>a</sup>Ä¼UÄ¼ÄÄÄmÉÄ «ZÄj,É

¥ÁªÀÄUÀ¼À ¨ÀAiÄªÀÄAmÉ «ºÀUÁ¢¥À£ÀªÀÄA¢gÀ¢Ã  
 fÃÀPÀvÀÈðvÀéªÀ£ÄªÀÄgÉzÄÄ¥À  
 gÄªÄgÉÄ±£É PÄvÀÈðªÉAzÄj  
 zÄª PÄªÄðªªÄªÄÄrzÄgÄÄ´ÉÃ|,ÀªÄ PÄªÄðUÀ¼ÀÄÆ || 7 ||  
 ºÄjPÄxÄªÄÈvÀ,ÄgÄªÄÆ®

110

K£ÄÄªÄÄqÄÄªÀ ¥Á¥À¥ÄÄtâUÀ  
 ¼Ä£ÉªÄÄqÄÄªÉ£ÉASªAzªÄª  
 »Ä£À PÄªÄðPÉ¥ÄvÀæ£Ä¥ÄÄtâPÉÌºÄjAÄÉÄA¨Ä  
 ªÄÄÄ£ÄªÄ£ÄªªÄÄzÄªªÄ£ÄÄzÄéAzÄéPÉ  
 ²æÄªªÄ,Ä£É PÄvÀÈðAiÉÄAzÄÄ,Ä  
 zÄ£ÄÄgÁUÀ¢£É£ÉzÄÄ,ÄÄT,ÄªªÄgÉ£ÄgÉÆÄvÀÛªÄÄgÄÄÆ || 8 ||  
 F G¥Ä,Ä£ÉUÉÉªÄj¼ÉAÄÆÆ¼ÄÄ  
 zÉÄªÄvÉUÀ¼Ä®zèÄ´£ÄgÄgÄ  
 ¨ÄªèÄ§UÉ-ÄAzÄzÄgÄªÄgÄZAð£ÉAÄÉÄºÄj¥ÄÇeÄ  
 PÉÄª®¥Ääçw«ÄUÀ¼Éª¥ÄgÄgÄgÄ  
 ªÄÄÄ«£ÉÆÄ¢UÉFªÄgÄ£ÄÄUÀ¢ºÄ  
 ªÉªÄgÄ£ÄÄUÀÎçºÄªÉ,ÄÄªzÄÄªÄÄQÛAÄÉÆÄUÀªjUÉÄ  
 || 9 ||

vÄ£ÄÄªÉ£Ä£ÉASªªÄ£ÄÄ,Äw,ÄÄvÄ  
 ªÄÄ£ÉzÄ£Ä¢UÀ¼É£ÄÄßzÉASªªªÄ  
 zÄÄª£Ä¢ªÉÆzÄ-ÄzÄÄzÄPÄUÀ¼É,ÄwÛÄxÄðªÉAzªªÄ£ÄÆ  
 C£Ä¼Ä´ÉÆÄºÄ¢¥ÄæwÄPÄ  
 ZÄð£ÄªÉzÉªªÄgÄ¥ÄÇeÉ,ÄÄd£ÄgÄ  
 ªÄÄ£ÄÄdgÄºÄÄzÉASªª£ÉUÉÆÄrgÄ£Éª¥Ä§ÄzÄjAzÄ || 10 ||  
 C£Ä¼Ä,ÉÆÄªÄÄÁPÉÄðAzÄÄvÄgÄ  
 ªÄª,ÄÄgÄ¥ÄUÀªÄÄÄRª wÄxÄðUÀ  
 ¼Äªª®UÄUÄ£ÄªÄÄ£Ä¢EA¢æAiÄÄUÀ½UÉC®ªÄÄªªÄ  
 Jª¥Ä,ÄÄgÄgÄÄ«¥Ä²NvÄgÄ,Ä  
 £Ää£Ä¢¨Äf,ÄzÉE¥ÄÄgÄ£Ä¥Ä  
 ªÄ£ÄªªÄªÄÄqÄgÄÄvÄªÄª¥ÄÇeÉAiÄªªÄÄrzÄgÄÄ,ÄjAiÉÄÄ || 11 ||  
 ºÄjPÄxÄªÄÈvÀ,ÄgÄªÄÆ®

111

PÉAqÄPÄtzÉªÄÄÄnÖzÄgÄÄ,Äj  
 PÄÄqÄÄªÄÄÄIÖ®ÄzÄ»,Ä¢¥ÄÄäzÉ  
 ¥ÄÄÄqÄjÄPÄzÄ¼ÄAiÄÄvÄPÄë£Ä«ªÄ®¥ÄzÄ¥ÄzÄª  
 §AqÄÄtÄUÀ¼ÉAzÉª¥Ä¨ÄPÄÛgÄ  
 »AqÄÄ£ÉÆÄrzÄªÄÄÄvÄæzÄºvÄ£ÄÄ  
 ¢AqÄÄUÉqÄ»zÄ£ÄgÄ£Ä¥ÄªÄ£ÄªÄÄ¼ÄÄgÄPÄët¢Ã || 12 ||  
 Fª«ÄvÄÛ¥ÄÄ£ÄB¥ÄÄ£ÄB,ÄÄ



eŌÁϣUÀ¼À À°ÀÁÀ ÀÀÁqÄÄ PÄÄ  
 ªÄÄ£ÄªÄgÀ PÄÆqÁqÄçgÄÄ ÊQPÀPÉ ªÄÄgÄÄ¼ÁVÃ  
 ªÉÉ£ÄvÉÄAiÄÄÄÄ ÄUÄ£Ä ÀªÄð  
 ÁÜ£ÄzÀ° vÄ£ÄßªÄÄ gÄÆ¥ÄªÄ  
 zÉÄϣÄÄvÄ ÄAZÄjÄ ÄvÄgÄÉÆÄZÄ£ÄªÄ ©lÆÖ || 13 ||  
 F £Ä½£ÄÈÄÄqÄzÉÆ¼ÄÄ ÄªÄð  
 ¥ÄætÄUÄ¼ÉÆ½zÄ£ÄªÄgÄvÄ «  
 eŌÄ£ÄªÄÄAiÄÄ ªÄ¥ÄgÄUÄ¼Ä ªÄÄqÄÄªÄ£ÄÄ w½ÄzÄÉÄ  
 K£ÄÄ PÄtzÉ ÄPÄ® PÄªÄÄðUÄ  
 ¼Ä£É ªÄÄqÄÄªÄ£ÉÄ§ £ÄgÄ£ÄÄ PÄÄ  
 ÄÄÉÆÄϣÄÄÉÄÊzÄªÄ PÄvÄÈð °ÄjAiÄÄAzÄªÄ£É ªÄÄPÄÛ£Ä°Ä || 14 ||  
 PÄªÄÄ-Ä¥Ä°Ä¼ÉϣÄÄw°Ä ªÄÄ  
 ªÉÆ¼ÉÄÄÆ¼ÄUÉ ÄAZÄj¹ §zÄÄPÄÄªÄ  
 d®ZÄgÄ ¥ÄætÄUÄ¼ÄÄ §®èªÉ wÄxÄð ªÄÄªÄÄAiÄÄ£ÄÆ  
 °Ä®ªÄÄ §UÉAiÄÄ °ÄjAiÄÄ PÄgÄÄuÄ  
 §®ç §°èzÄgÄzÄ §æ°Ää  
 ϣ® «¥ÉÄ + ÄzÄªªÄÄgÄgÄjAiÄÄgÄ£ÄÄvÄ£ÄªÄ® UÄÄuÄ || 15 ||  
 °ÄjPÄxÄªÄÈvÄÄgÄ ªÄÄÆ®

112

²æÄ®PÄÄ«ÄªÄ®èªÄÄ °ÄÈwÄÄ  
 ªÄdzÉÆ½zÄÝT¼Ä ZÉÄvÄ£Ä  
 eÄ®ªÄ£ÄÄ ªÉÆÄ»ÄªÄ wæUÄÄtç §zÄPgÄ£ÄÄ ªÄÄÄrÄ  
 ÄÆÜ® PÄªÄÄðç gÄvÄgÄªÄÄÄrÄ Ä  
 °ÄÉUÄ¼Ä w½ÄzÄÉ ªÄÄç PÄÄ  
 ªÄ® ZÄPÄæzÄ vÉgÄç wgÄÄVÄÄw°Ä£ÄÄ ªÄÄ£ÄªÄgÄ || 16 ||  
 ªÉÄzÄ ± ÄÄÛæ «ZÄgÄUÉÉzÄÄ ϣ  
 µÉÄzÄ PÄªÄÄðªÄ vÉÆgÉzÄÄ ϣvÄªç  
 ÄzÄÄ PÄªÄÄðªÄ ªÄÄ¼ÄÄjUÉ ÄéUÄðç ÄÄR«ÄªÄ  
 AiÉÄÊç ÄªÄ ¥Ä¼UÄ¼Ä ϣgÄAiÄÄªÄ  
 SÉÄzÄ ªÉÆÄzÄ ªÄ£ÄÄµÄÄjUÉ zÄÄ  
 ªÄðçUÄ½UÄAzÄÄvÄªÄç ªÄÄ°Ä zÄÄBRUÄ¼Ä£ÄÄÄtÄ¥Ä || 17 ||  
 ϣUÄÄðuÉÆÄ¥ÄÄPÄUÉ UÄÄt ÄÄ  
 ÄUÄð zÉÆÄµÄUÄ½ÄAiÄÄÄzÄÉ D¥Ä  
 ªÄUÄðzÄ ÄÄR«vÄÄÛ ¥ÄªÄªÄ£ÄÄ PÄÈ¥ÄÄzÄæ  
 zÄÄUÄðªÄªÄ£ÄÄ JÄZÉϣ¥Ä vÉæÈ«  
 zÄÄUÉð wæUÄÄuÄwÄvÄ ÄÄvÄvÄ  
 ÄéUÄð ªÄ£ÄgÄPÄzÄ ÄAZÄgÄ ªÄÄÄrÄÄªÄ  
 || 18 ||  
 ªÄÄÆªÄgÉÆ¼ÄvÄzÄÝgÄÄ ÄjÄÄÉÄ ÄÄR  
 £ÉÆÄªÄUÄ¼ÄÄ ÄÄ§AzÄªÄUÄªÄ

¥ÁªÀÈÀPÉ ¥ÁªÀÈÀ ¥ÀgÁvÀàgÀ ¥ÀÇtð ,ÀÄRªÀÈÀÇÃ  
 FªÀÈÀgÀÄªÀ ªªÀÁAqÀzÉÆ¹¼ÄÄ ,ÀÉPÀ  
 ¼ÉªÀgÀ vÀzÁPÁgÀªÀÄÄr ¥Ä  
 gÁªÀgÉÄ±À ZÀgÁZÀgÁvÀäPÀ ªÆÄPÀUÀ¹¼À ¥ÉÇgÉªÀ  
 || 19 ||  
 °AjPÀxÀªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÄÆ®

113

Fª«ÄvÀÛ ªgÀAvÀgÀ ,Áé  
 ÇÃÈÀ PÀvÀÈÈðvÀéªÀÈÄªªÀªÀgÀzÉÄ  
 ÈÈÄÈÄªªÀªÀÁqÀªªÀÄzÉ®è °Aj M¹¼À °ÉÆgÀUÉ ÈÉ-É¹zÀÆÝ  
 vÁÈÈªªÀªÀÁqÀªªÀÈÈÄzÀjzÀªªÀªªÀ  
 zÁÝÈÈAiÀÄzÀÇ ,ÀAZÀj,Äª ¥ªªÀ  
 ªªÀÄÈÀªªÀÇvÀ MAzÀgÉPÀèt ©IÖUÀ®ªÈÁß  
 || 20 ||

°A®ªªÀ PÀªªÀðªªÀªªÀÄr zÉÄªªÀªªÀ  
 §¹¼ÀªªÀzÉ ÇÈÀÇÈÀÇ °ÀÈzÀAiÀÄ PÀ  
 ªªÀ®ªªÀzÀÈÀÇ «gÁf,ÄªªÀ °AjªªÀÆwðAiÀÄÈÈ ªf,ÀÆ  
 w¹½AiÀÄÇÃ ¥ÀÇÈÀ ¥ÀæPÀgÀtªªÀ  
 ¥Ä®ªªÀ¥ÄµÀàUÉÆæÄzÁPÀ²æÄ  
 vÄÄ®¹UÀ¹¼ÀÈÀ|ð,À®À M¥ÀàÈÄªªÀªªÀÄzÉÄªªÀ ,ÀzÁ || 21 ||  
 zÀgÀtÀ ÈÁgÁAiÀÄtÈÄÄ GzÁPÀÇ  
 vÄÄjAiÀÄÈÄªªÀPÀ CVBAÄÈÆ¹¼ÄÄ ,ÀA  
 PÀgÀÄµÀuÀªªÀAiÀÄªªÀAiÀÄÄUÀÈÄÄ ¥ÀæzÀÄªªÀÄÄß CªgÀÄzÁP  
 ÈgÀÄwªªÀÈÄÄ DPÀ±ÀzÉÆ¹¼ÄÄªªÀÆ  
 gÈgÀqÀÄ gÀÆ¥ÄªªÀ zÀj¹ ªÆvÀUÀ  
 PÀgÉ,ÄªªÀÈÄÄ vÀÈÁßªªÀ gÀÆ¥ÀÇ ¥ÀædgÀ ,ÀAvÉÈ¥Á || 22 ||  
 WÀÈÀUÀvÀÈÄÄ vÁÈÁV ÈÁgÁ  
 AiÀÄtÈÄÄ vÀÈÁßªªÀzÀªªÀ PÀgÉ,ÄªªÀªªÀ  
 ªªÀÈzÀ UÀªªÀÄðzÁPÀÇ ÈÉ-É¹ªªÀªªÀÄzÉÄªªÀªªÀ  
 zÀéªªÀr®Ä ,ÀAPÀµÀðtÈÄÄªªÀªªÀ  
 æÈÈÆ¹¼ÄÄ²æÄ ¥ÀæzÀÄªªÀÄÄßªªÀªªÀ× AiÀÄ  
 °ÀªªÀ¹¼ÉÆ¹¼ÀUÀªªÀzÀPªªÀ¥ÀàÈÄªªÀªªÀµÀÈÈÄzÉªªÀ¹Ä  
 || 23 ||  
 °AjPÀxÀªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÄÆ®

114

UÀæªÀ PÀÄIÄA§ zÀÈÁÇUÀ¹¼À ,À  
 ÈÁßªªÀUÀ¹¼ÄÄ¹¼ÄÄªªÀgÁV «»vÁ  
 «»vÀ zÀªªÀð ,ÀPÀªªÀðUÀ¹¼À w¹½AiÀÄzÀ-ÉªªÀzÀªªÀ  
 CªgÀªªÀÈÄÈxÀÄÈÀªªÀzÈUÉÆ¹¼ÀUÀ  
 VªgÀÄ ,ÀªªÀ ¥ÀætÀUÀ¹¼ÄÄªªÀªªÀ

zÀÄî°À ¢ª¹¹AiÀÄ£ÀjAiÀÄzÀ´É´´ÀªAzÉÆ¼ÀUÉ §¼À®ÄªAgÀÆ || 24 |  
 dqÀd ÀA´ÀªÀ RUÀ ¥ÀtÂ¥À PÉA  
 eÉrAiÄÄjAzÉÆqÀUÄÆr gÄf,ÄÄ  
 vÄqÀ«AAÉÆ¼ÀÄV¥Àà£ÄÄ ÄzÄ UÉÆÄeÄ¢æd£ÄÄ Jª¹Ä  
 GqÄÄ¥ÀªAzÀ©ªÀÈ¢pUÄ¼Ä vÄ  
 PÉÆqÄÄvÀ ¥ÀQëªÀÄÈUÄ»UÄ¼Ä PÄ  
 gÉÆqÄ®PÄªÀ£ÄÄ vÄvÄÛzÄAªÀÉAiÀÄ£ÄV fÄªÀgÀ£Ä || 25 ||  
 C¥Äj«ÄvÄ Ä£Ää»ªÄ £ÄgÄªÄj  
 «|£ÄzÉÆ¼ÄÄ ÄAvÉÉÄªÀ£ÄÄ PÄ  
 ±Äª|AiÀÄ£Ä¼ÄYªÄ ÄÛ¼ÄUÄ¼Äª° ÄªÀðvÀæ PÉÄ ±ÄªÀ£ÄÆ  
 R¥Äw UÄUÀ£Ä¢ d®UÄ¼Äª°ªÀÄª°Ä  
 ±Ä¥ÀgÀ£ÄªÄÄPÄ´´ÀPÄÛgÀ£Ä ¢  
 µÄI¥ÄI¢AzÄª° Ä®ªÄªÀ£ÄÄ PÄgÄÄuÄ¼ÄÄ ¢£Ä¢£Ä¢Ä || 26 ||  
 PÄgÄuÄAvÄAiÀÄÄð«Ä ÄÆÛ®ªÄ  
 vÄgÄªÄª¥ÄÛÄ ±Ä¢ gÄÆ¥ÄPÉ  
 ÄgÄ ±ÄÄ´À ¥Àæ««PAÛ£ÄÄzÄ ÄÆÛ® ¢ÄìgÄ  
 DgÄÄ gÄÀUÄ¼Ä£Ä|ðÄ®àj  
 VÄ gÄªÄÄªªÄ ¥ÉÄ¼ÄzÉ ÄzÄ  
 ¥ÄgÄªÄÄªªÄ£Ä gÄÆ¥Ä UÄÄtUÄ¼Ä £É£ÉzÄÄ ÄÄTÄÄwgÀÆ || 27 |  
 °ÄjPAxÄªÄÄÈvÄÄgÄªÄÄÆ®

115

d®UÄvÉÆÄqÄ¥À£ÄªÄÄ® ©A§ªÄ  
 ªÉÄ®ªÉªÉÄ£w °ÀgÄÄµÀ¢AzÄª°  
 d®ZÄgÄ ¥ÄætÂUÄ¼ÄÄ ¢vÄª¢ AiÄÄvÄßUÉÊªÄAvÉÄ  
 °À®zÄgÄ£ÄÄd´´ÉÆÄUÄI ÷ ägÄÄUÄ¼Ä  
 £Äª´ÉAiÀÄ£ÀjAiÀÄzÉ ¥Ä¢fÄÄvÄª°ÄA  
 §ª°ÄªªAgÄÄ ¥ÄÄgÄÄµÄxÀðUÄ¼Ä ÄvÄÄI®dgÄªÉAzÄÆ || 28 ||  
 zÉÄªÄ IÄ¶ UÄAzÄªð |vÄÈ £ÄgÄ  
 zÉÄªÄªÄªÄ£ÄªÄ zÄ£ÄÄd UÉÆÄd R  
 gÄ«ªÉÆzÄ´ÄzÄT¼Ä zÉÄvÄ£Ä´´ÉÆÄUÄI ÷ ägÄÄUÄ¼Ä£ÄÆ  
 AiÄÄªªÄzÄªÄAiÄªªÄUÄ¼ÄÉÆ¼ÄÄVzÄÄY gÄ  
 ªÄÄªªªAgÀ£ÄÄ¹ÉÄPÄj¥Ä AiÄÄªªªÄ  
 fÓªªÄUÄtPÉ ÄÉAÄÉÆÄUÄI ÷ ägÄÄUÄ¼ÄªªAiÄÄ£ÉAzÉAzÄÆ  
 || 29 ||  
 MgÄIÄ §Ä¢pAiÄÄ ©IÄÖ´EQPÄ  
 °ÄgÄmÉUÄ¼ÄªÄqÄr PÄAZÄ£Ä  
 ¥ÄgÄn´´ÉÆÄµÄ × UÄ¼ÄÄ ÄªªªªÉAzÄjzÄÄ ¢vÄªªªª  
 ¥ÄÄgÄÄI UÄ´ÄðAqÉÆÄzÄgÄ£ÄÄ Ä  
 vÄägÄÄµÀ£ÉAzÉªÉ®ègÉÆ¼ÄÄV  
 zÄÄYgÄÄI PÄªÄÄðªÄªÄª¼ÄÄ£ÉAzÄrUÄrUÉ £É£ÄªÄÄwgÀÆ || 30 |

"ÀÆvÀ¼ÀÇ dFÀgÀÄUÀ¼ÄÄ ºÄÄºÄÄðPÀ  
 ºÄÄÁvÀÄUÀ¼À£ÁrzÀgÉ À»ÀzÉ  
 WÁw,ÄÄºÄgÁw PÉÆÄÝÀÇAzÀ° JZÄÑjÝÀ vÉgÀÇÃ  
 ºÄÄÁvÀÄ¼ÄAvÀPÀ eÁgÀ ºÉÄ £ÄºÄ  
 ÇÄvÀZÉÆÄgÀ£É J£À®Ä vÀ£Äß Ç  
 PÉÄvÀ£ÄzÉÆ½lÖºÄgÀ ÄAvÉEÄÄºÄ£ÄÄ PÀgÀÄuÀ¼ÀÆ  
 || 31 ||  
 ºÄjPÀxÄºÄÄÈvÀ,ÁgÀ ºÄÄÆ®

116

ºÄjPÀxÄºÄÄÈvÀ,ÁgÀ«zÄÄ ÄÄ  
 vÁgÄÄ ÄzÁ avÉÜöÊÄÄºÄzÄÄ Ç  
 µÄÄ × jUÀ½UÉ | ± ÄÄtjUÀÄÄÉÆÄUÀÎ ÷ äjVzÀ£ÄÄ ¥ÉÄ¼ÄzÀ-ÉÄ  
 ÇgÄÄvÀ ÄzÄãQÛAiÄÄ° ÄUÄºÄ  
 ZÄÑjvÉUÀ¼Ä PÉÆAqÁr »UÄÄÎºÄ  
 ¥ÄgÄºÄÄ ÄUÄºÄzÄÝÄjUÉ w½,ÄÄºÄzÄÄ F gÄºÄ,Äå || 32 ||  
 ÄÄvÄåÄÄPÀ®à£ÄÄ ÄzÁ K  
 ÇvÄÛzÉ ¥ÄÄgÄÄµÄxÄðºÄ£ÄzÄj  
 zÄvÄåÇPÀ ÄAvÉÆÄµÀÇ £É£ÉºÄÄvÄÛ ÄÄAf¥ÄzÄÆ  
 ÇvÄåÄ ÄÄR ÄÄ¥ÄÇtð ¥ÄgÄºÄÄ ÄÄ  
 ºÄÈvÄÛºÄÄ dUÀ£ÄßxÄ«l × ®  
 §wÛ¹ ÄºÄÄSÄÇAiÄÄ avÄÄìR ºÄåQÛ PÉÆqÄÄw¥ÄÄ || 33 ||  
 ..... CAvÄÄ ÄÄÇs 13PÉì ¥ÄzÄ 414PÉì ºÄÄAUÀ¼ÄºÄºÄºÄ  
 \* ~ ²æÄºÄzÉÉÄ ± Á¥ÄðtºÄÄÄÛ ~\*  
 ºÄjPÀxÄºÄÄÈvÀ,ÁgÀ ºÄÄÆ®

117

[ | vÄÈUÀt ÄÄÇü ]  
 ÄÄ Çü : 14  
 "sÄ«ÄÇ  
 ºÄjPÀxÄºÄÄÈvÀ,ÁgÀ UÄÄgÄÄUÀ¼ÄÄ  
 PÄgÄÄtÇAzÄÝÄÇvÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÄºÄÉ  
 ¥ÄgÄºÄÄ ÄUÄºÄzÄãPÄÛjzÀ£ÄzÄgÄÇ PÉÄ¼ÄÄºÄzÄÆ  
 || ¥Ä ||  
 PÄÈwgÄºÄÄt ¥ÄæzÄÄåºÄÄß ºÄÄzÉÄ  
 ºÄwUÀ¼ÄºÄÄPÄgÄvÄæAiÄÄzÉÆ¼ÄÄ  
 ZÄvÄÄgÄ«A ± Äw gÄÆ¥ÄÇAzÀ° ÉÆÄð£ÉÇÄÄºÄ£ÄÆ  
 ºÄÄvÄºÄºÄPÄëAvÄUÄðvÄ dAiÄÄÄ  
 ¥ÄwAiÄÄÄ vÁ£ÉÄ ºÄÄÆgÄÇPÄ wæA  
 ± Äw ÄÄgÄÆ¥ÄÇ ÉÆÄPÄÛöÈAiÄÄÇÄÄºÄ ÄÄºÄ ÄÄÄPÄÛöÈUÀ¼ÄÉÆ½z  
 DgÄÇPÄ ºÄÄÆºÄvÄÛgÄÄ gÄÆ¥ÄÇ

<sup>a</sup>ÁjéÁÛÊÉÆ½gÄÄw<sup>o</sup>ÀÉÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄ  
 AiÄÄÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄt <sup>2</sup>æÄ<sup>a</sup>ÄÄÄzÉÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ PÁ® ÉÄ<sup>a</sup>ÄÄzÄ°Ä  
<sup>a</sup>ÄÄÆgÄÄ«zÄ |vÄËUÄ¼ÉÆ¼ÄÄ <sup>a</sup>Ä,ÄÄ wæ  
 ¥ÄÄgÄj DçvÄÄUÄ¼gÄÄzÄÄÄÄÄ  
 vÉÆÄjPÉÆ¼ÄÄzÉ PÄvÄËð PÄ<sup>a</sup>ÄÄð QæAiÄÄÉÉ¼¹PÉÆÄÄÄ || 2 ||  
 ,ÉéÄÄ ± Ä ÉÄgÄAiÄÄtÉÄÄ vÄ µÄ  
 tÚ<sup>a</sup>ÄwÉÄÄÄç PÄgÄ,ÄÄvÄ° <sup>a</sup>Ä,ÄÄ  
<sup>2a</sup>Ä ç<sup>a</sup>ÄPÄgÄ PÄvÄËð PÄ<sup>a</sup>ÄÄð QæÄÄÉÄUÄ¼ÉÆ¼ÄÄvzÄÆÝ  
 ÉÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ«®èzÉ ¼vÄÄzÄ° vÄ  
 ÉÄßÄÄgÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄqÄÄ<sup>a</sup>Ä ,ÉÄ<sup>a</sup>É PÉÊPÉÆÄ  
 qÄ<sup>a</sup>ÄgÄ |vÄËUÄ½VÄ<sup>a</sup>ÄÄÄvÄÄÄvÄ ,ÄÄRUÄ¼ÄÄÄÄ  
 || 3 ||  
<sup>o</sup>ÄjPÄxÄÄÄÄÄvÄ,ÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

118

vÄÄvÄÄ¥ÄlÄÄzÄÄÄ° ®Që ÷ äÄ  
 PÄÄvÄ ¥ÄÄZÄvÄÄPÄÉÉ¼¹ <sup>a</sup>Ä,ÄÄ  
 PÄÄvÄÄ°ÄgÄ gÄ« PÄvÄËðUÄ¼ÉÆ¼ÄÄvzÄÝÉÄ<sup>a</sup>ÄgÄvÄ vÄÉÄß  
 aÄw,ÄÄ<sup>a</sup>Ä ,ÄÄvÄgÄÉÄÄ UÄÄgÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ  
 zÄÉÄvÄgÄvÄÄPÄ ,ÄÄvÄ-Ä,ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÄÄ  
 ,ÄÄvÄvÄT¼ÄxÄðUÄ¼Ä ¥Ä<sup>o1</sup> E<sup>o</sup>Ä¥ÄgÄAUÄ¼Ä°Ä  
 || 4 ||  
 vÄÄzÉ vÄ-ÄUÄ¼Ä |æÄwUÉÆÄ,ÄÄUÄ  
 ¼ÄzÄÄ PÄ<sup>a</sup>ÄÄð<sup>a</sup>Ä vÉÆgÉzÄÄ «»vÄ UÄ  
 ¼ÄÉÆÄzÄÄ «ÄÄgÄzÉ ,ÄAUÄ PÄ<sup>a</sup>ÄÄðUÄ¼ÄZÄj¹zÄ<sup>a</sup>ÄgÄÄÆ  
<sup>a</sup>ÄÄzÄ¼ÄAiÄÄgÄV½ÄÄÉÆ¼ÄUÉ zÉÉ  
 ÉÄÄçÉÄç zÉÉ²PÄ zÄ»PÄ ,ÄÄR  
 çÄzÄ Ä¼ÄÄégÄÄ §°ÄÄ ç<sup>a</sup>Ä,ÄzÄ° QÄwðÄiÄÄÄvÄgÄVÄ || 5 ||  
 CA² CA ± ÄÄvÄUÄðvÄ vÄæÄiÄÄ  
<sup>o</sup>ÄÄ,ÄÄ<sup>a</sup>Ä°ÄÉÄ <sup>a</sup>ÄÄÄRÄ ç«dgÄ  
 ,ÄÄ ± ÄAiÄÄç w½zÄÄvÄgÄvÄÄPÄ <sup>2</sup>æÄdÉÄzÄðÉÄÉÄ  
 ,ÄÄ,ÄägÄuÉ ¥ÄÇ<sup>a</sup>ÄðPÄç µÄqÄçPÄ  
 wæÄ ± Äw vÄæÄiÄÄÄgÄÆ¥Ä<sup>a</sup>ÄjvÄÄ «  
 ¥ÄÄ,ÄUÄÉÄ ¥ÄÇf,ÄÄ<sup>a</sup>ÄgÄ<sup>a</sup>ÄgÉ PÄÄvÄxÄðgÉ¼,ÄÄ<sup>a</sup>ÄgÄÄÆ || 6 ||  
<sup>a</sup>ÄÄÆgÄÄ<sup>a</sup>ÄgÉ,Ä«gÄzÄ <sup>a</sup>ÄiÄÄ®gÉ  
 ÉÄÆgÄ-ÄzÄÄ gÄÆ¥Äç dÉÄzÄðÉÄ  
 ,ÄÆjUÄ¼ÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄqÄÄ<sup>a</sup>Ä ,ÄÄÄÄgÄzÄ¼UÉ «WÄßUÄ¼ÄÄÆ  
 ÄÄgÄzÄÄvÉ §°ÄÄ ¥ÄæPÄgÄ R  
 gÄj PÄ¥ÄqÄÄÄÄÉÄÄ Ä<sup>a</sup>Äð ± Ä  
 jÄgÄUÄ¼ÄÉÆ¼ÄÄvzÄÝ<sup>a</sup>ÄgÄ<sup>a</sup>ÄgÄ ¥É,ÄjÄzÄ PÄgÄ,ÄÄvÄ°Ä

|| 7 ||

°ÀjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ªÀÄÆ®

119

dAiÄÄ dAiÄÄ dAiÄÄÁPÁAvÀ zÀvÁÛ  
vÀæAiÄÄ PÄ|® ªÀÄ»zÁ,Ä ¨ÀPÀÛ  
|æAiÄÄ ¥ÀÄgÁvÀ£Ä ¥ÀÄgÄÄµÀ ¥ÀÇuÁð£ÄAzÀ eÖÁ£Ä WÀ£Ä  
°ÀAiÄÄªAzÀ£Ä °Àj °ÀÄÀ Ä ¨ÆÄPÄ  
vÀæAiÄÄ «®PÄët ¼T¼Ä dUÄzÄ  
± ÀæAiÄÄ ¼gÁªÀÄAiÄÄ zÀAiÄÄ¢, ÀAvÉÊ,ÉAzÄÄ ¥Áæyð¥ÄzÄÆ || 8  
µÄtÜªAwÄÄÉÄSPÄëgÉÄqÄä£ÄÄ  
µÄtÜªAw £ÄªÄÄzÄ° PÄgÉ,ÄÄvÄ  
vÀ£ÄßªÄgÄÄ, ÄzÄÄQÛ¥ÄÇªÄðPÄ¢AzÄ ªÄÄÄqÄÄwªÄ  
¥ÄÄtª PÄªÄÄðªÄ ªÉÄPÄj¹ PÄ  
gÄÄtª,ÁUÄgÄ, Ä®ªÄªÄ£ÄÄ §æ  
ªÄätªzÉªªÄ ¨ªÄÄ©P¥ÉÇÄvÄ §ªÄÄ ¥ÄæPÁgÄzÄªÄ  
|| 9 ||

zÉªªAUÄ¼Ä PÉÆqÄÄªªÄ£ÄÄ CªÄgÄªÄ  
gÄªÄgÄUÄ¼Ä PÉÆqÄ¢ªÄ£É, ÄªªÄªÄ£ÄÄ  
ªÄÄ»vÄ ªÄÄAUÄ¼Ä ZÄjvÄ, ÄzÄÄÏtªÄjvÄ C£ÄªÄgÄvÄ  
C»PÄ ¥ÁgÄwæPÄ, ÄÄR¥ÄäçzÄ  
ªÄ»¹ ¨É£Äß° ¨ÉlÖªªÄÄÈvÄªÄ  
zÄÄæ»t ªÉÆzÄ-ÁzÄªÄjUÄÄtÄ¹zÄ ªÄÄÄjzÄ£ÄÄ»vÄgÄ£Ä || 10 ||  
zÄÄæ»t ªÉÆzÄ-ÁzÄªÄÄgÄjUÉ, Ä  
£Ää»vÄ ªÄÄÄAiÄÄÄgÄªÄÄt vÁ£É  
ªÉªª£É¼¹, ÄAvÄÈ|Ü§r, ÄªªÄ, ÄªÄðPÄ®zÄªÄ  
¥Äæ»vÄ, ÄAPÄµÄðt£ÄÄ |vÄÈUÄ¼½  
UÄªÄgÄ£É¼¥Ä, ÄézÄRägÄÆ¥Ä¢  
ªÄÄ»d ¥Ä® vÄÈt ¥É,Äj£Ä° ¥ÄæzÄÄªªÄÄß C¼gÄÄzÄP || 11 ||  
°ÀjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ªÀÄÆ®

120

C£Äß£É¼,ÄªªÄ £ÄÈ ¥Ä ± ÄÄUÄ¼½UÉ »  
gÄtªUÄ¨ÄðAqÄzÉÆ¼ÄÄ, ÄAvÄvÄ  
vÀ£Äß¼¹ ¥Äj-ÄAzÄÄ¥Ä,Ä£ÉUÉÊªÄ ¨ÀPÄÄvÄgÄ£Ä  
§£Äß§r ÄzÉ ¨ªªÄ, ÄªÄÄÄzÄæªÄÄ  
ªÉÆÄ£ÄßwAiÄÄ zÄn¹ ZÄvÄÄ«ðzÄ  
C£ÄßªÄÄAiÄÄ DvÄä ¥ÄæzÄ ± Äð£Ä, ÄÄRªÄ¼¹ªÄ °ÀjÄ  
|| 12 ||  
ªÄÄ£ÄªÄZÄ£Ä PÁAiÄÄUÄ¼Ä zÉ ± É-ÄÄ  
zÄ£ÄÄ¢£Ä¢ ©qÄzÄZÄj,ÄÄw  
¥ÄÄ£ÄÄAvÉÆÄAvÄ PÄªÄÄðUÄ¼Ä, ÄzÄÄQÛ ¥ÄÇªÄðPÄ¢Ä  
C¼¼ÄzÉªªÄ£ÉÆ¼½¥ÄÄ £ÄgÄ

AiÄÄtVzÀ£ÀßªÄÄ AiÄÄAzÄÄ PÀÈµÁÚ  
 ¥ÀØtªÉ£ÄÄvÀ PÉÆqÄÄ ¹ÉÃPÄj¹ ,ÄAvÉÊ¥À PÀgÄÄuÁ¼ÄÆ || 13 ||  
 K¼ÄÄ «zÄ C£Äß ¥ÄæPÄgÄtªÄ  
 PÉÄ½ PÉÆÄ«zÄ gÄºÄ,Äâ¢AzÄº  
 D®ÄªªªÄÄÄqÄzÄÉ CªgÄÄzÄp¢ gÄÆ¥ÄUÄ¼ÄÄ  
 PÄ®PÄ®¢ £É£ÉzÄÄ ¥Ä¢fÄÄ  
 ,ÄÈÜ®ªÄÄwUÄ½VzÀ£ÄÄ ¥ÉÄ¼ÄzÉ  
 ²æÄ ®PÄÄ«Äª®è¨À£É C£Äß£ÁßzÄ C£ÄßzÀ£ÄÆ  
 || 14 ||

JAzÄjvÄÄ ,Ä¥ÄÛ£ÄßUÄ¼ÄÄ zÉÉ  
 £ÄÄ¢£Ä¢ªÄÄgÉAiÄÄzÉ ,ÄzÄ UÉÆÄ  
 «AzÄUÄ|ØÄÄ ¨ÄÄðAiÄÄ¢ªÄÄºÄ AiÄÄdÕ«zÄÄ JAzÄÆ  
 EA¢gÉÄ±Ä£ÄÄ ¹ÉÃPÄj¹ zÄAiÄÄ  
 ¢AzÄ ¨ÉÄr¹PÉÆ¼ÄzÉ vÄªÄPÄ¢  
 vÄAzÄÄ PÉÆqÄÄªÄ£ÄÄ ¥ÄgÄªÄÄ ,ÄÄRUÄ¼ÄÄ vÄ£Äß zÄÄjUÉÄ || 15 ||  
 ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄªÄÄÆ®

121

,ÄÆf PÀgÄzÄº |rzÄÄ ,ÄªÄÄgÄªÄ  
 £Ä d¬ÄÄªÉ£ÄÄ JA§ £ÄgÄ£ÄÄ  
 wÄ dUÄwÛ£ÉÆ¼ÄÄ¼ÄÄ CeÖÄªUÄ¼ÄÄª vÄªÄzÄºÄ  
 ²æÄ dUÄvÄàw ZÄgÄtAiÄÄÄUÄ¼ÄÄ ,Ä  
 gÉÆÄd¨ÄQÛ eÖÁ£Ä¥Ä¢ªÄðPÄ  
 ¥Ä¢fÄzÉ zÄªÄÄÄðxÄð PÄªÄÄªÄ §AiÄÄ¹ §¼Ä®ÄªÄgÄÆ || 16 ||  
 ±ÄPÄl¨ÄAd£Ä ,ÄPÄ® fÄªÄgÄ  
 ¨PÄlUÄ£ÄÄ vÄ£ÄV ¨ÉÆÄPÄPÉ  
 ¥ÄæPÄl£ÄUÄzÉ ,ÄPÄ® PÄªÄÄðªÄªÄÄÄrªÄÄÄr,ÄÄvÄ  
 CPÄÄn¬ÄvÄäPÄ¨ÄPÄÛ d£ÄjUÉ  
 ,ÄÄRzÀ£ÉªÄÄªÄ ,ÄªÄðPÄ®¢  
 CPÄlPÄl FvÄ£ÄªÄÄºÄªÄÄ«ÄUÄ½UÉÄ£ÉÄ¨ÉÄ

	17	
	18	
	19	

²æÄ ®PÄÄ«Äª®è¨À£ÄÄªÉÊPÄÄÄ  
 oÁ®AiÄÄ¢ ¥ÄætªÄ ¥ÄæPÄÈw QÄ  
 ¬Ä®eÄ,Ä£ÄªÄÄÄRª ZÉÄvÄ£ÄgÉÆ¼ÄÄUÉ £É®¹zÄÆÝ  
 ªÄÄÆ® PÄgÄt CA² £ÄªÄÄ¢  
 ºÄÉUÉÊªÄÄvÄ vÉÆÄjPÉÆ¼ÄÄîzÉ  
 ¥Äº£ÉÆ¼ÄÄ WÄÈvÄ«zÄÝ vÉgÄzÄAw¥Äà wæ,ÄÛ¼Ä¢  
 ªÄÄÆgÄÄAiÄÄÄUÄzÄºªÄÄÆ®gÄÆ¥Ä£ÄÄ  
 ,ÄÆjUÄ¼ÄÄ ,ÄAvÉÉ¹ zÉÉvÄâ PÄÄ

<sup>a</sup>ÀÄÄgÀPÀgÀ À°Àj<sup>1</sup> zÀ<sup>a</sup>ÄÄð<sup>a</sup>À£ÄÄ¼Ä°À´ÉÃPÉAzÀÆ  
 PÁgÀÄtÂPÀ ¨ÄÆ«ÄÄÄÉÆ¼ÄÄ ðd ¥Àj  
<sup>a</sup>ÁgÀ Ä»vÀ<sup>a</sup>ÄvÄj<sup>1</sup> §°ÄÄ «zÄ  
 vÉÆÄjzÀ£ÄÄ £ÁgÀ ¥Äæ<sup>a</sup>ÄÈwÛAiÄÄ ,PÀ®ZÉÄvÀ£ÀPÉÄ  
<sup>o</sup>ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄ,ÁgÀ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

122

PÁgÀuÄ°ÀéAiÄÄ ¥ÄæPÀÈwAÄÉÆ¼ÄV  
 zÁYgÀçPÀ °Àç£ÉÄÄÄ vÄvÀé<sup>a</sup>Ä  
 vÄ gÄa<sup>1</sup> vÄzÄÆæ¥Ä vÄ£Äß<sup>a</sup>ÄÄUÄ¼Ä£É zÄj<sup>1</sup>Ã  
 ðÄgÄd¨Ä<sup>a</sup>ÄÄqÄ<sup>a</sup>À£ÄÄ ð«Äð<sup>1</sup>  
 PÁgÀÄtÂPÀ PÄAiÄÄÄÄðRä gÄÆ¥Äç  
 vÉÆÄgÀÄ<sup>a</sup>À£ÄÄ À°ÀéÄ»vÄZÄ®UÄ¼Ä° ¥Äæwç£ÄçÄ || 20 ||  
 fÄ<sup>a</sup>ÄgÄAvÄAiÄÄÄð«Ä CA<sup>2</sup> PÄ  
 ¼ÄÉÄ<sup>a</sup>ÄgÄUÄ¼ÄÉÆ¼ÄÄVAçæAiÄÄUÄ¼Ä°  
 vÄ «°ÄgÄ<sup>a</sup>ÄUÉÉÄÄÄvÀ£ÄÄç£Ä CA±Ä£Ä<sup>a</sup>ÄÄzÄ°Ä  
 F «µÄAiÄÄUÄ¼Ä£ÄÄÄqÄÄ ,ÄÄR<sup>a</sup>ÄÄAiÄÄ  
 FÄÄ ,ÄÄR ,ÄÄ ÁgÀ zÄÄBR<sup>a</sup>Ä  
 zÉÄ<sup>a</sup>ÄÄÄÄÄ£Ä<sup>a</sup>Ä zÄ£Ä<sup>a</sup>ÄjUÄ«gÄvÄ ,ÄÄzÄ<sup>a</sup>ÄÄ ,ÄSÄ || 21 ||  
 zÉÄ±ÄzÉÄ±Ä<sup>a</sup>Ä ,ÄÄwÛ zÉÄ°Ä  
 AiÄÄÄÄÄUÉÆ½ÄzÉ PÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ PÄ<sup>a</sup>ÄÄð zÄÄ  
 gÄ±ÄÉUÉÆ¼ÄÄUÄUÄzÄÉ §æ°ÄÄzÄÄt¼ÄÄ ZÉÄvÀ£ÄgÄÆ  
 ¨ÄÆ À°® ¥Ä<sup>a</sup>ÄPÄ ,Ä«ÄÄgÄÄ  
 PÄ±ÄÄ <sup>a</sup>ÉÆzÄÄzÄt¼ÄÄ vÄvÀé ¥Ä  
 gÉÄ±ÄvÄ<sup>a</sup>ÄçµÄ×£Ä<sup>a</sup>ÉÄzÄjzÄað,Ä£Ä<sup>a</sup>ÄgÄvÄ  
 || 22 ||  
 JgÄqÄÄÄ «zÄzÄ°Ä´ÉÆÄPÄzÉÆ¼ÄÄÄ fÄ  
<sup>a</sup>ÄgÄÄUÄ½Ä¥ÄàgÄÄ ,ÄAvÄvÄ PÄëgÄ  
 PÄëgÄ «°ÄUÄÄ°ÄUÄÄÈÉÄÄÄÈdÄ´ÉÄzÄzÄ°Ä  
 PÄgÉÄÄÄÄzÄÄÄdqÄ ¥ÄæPÄÈw ¥Äæt<sup>a</sup>Ä  
 PÄëgÄ <sup>a</sup>ÄÄ°ÄzÄtÂPÄ® £Ä<sup>a</sup>ÄÄç  
<sup>o</sup>Äj Ä»vÄ´ÉÄzÄUÄ¼ÄÄ ¥ÄÄZÄPÄ ,Ääj,ÄÄ ,Ä<sup>a</sup>ÄðvÄæ || 23 ||  
<sup>o</sup>ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄ,ÁgÀ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

123

fÄÄÄ fÄ<sup>a</sup>ÄgÄÄ´ÉÄzÄÄdqÄdqÄ  
 fÄÄÄdqÄUÄ¼ÄÄ´ÉÄzÄ ¥ÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄ£ÄÄ  
 fÄÄÄdqÄ ,ÄÄ«®PÄët£ÄÄ JÄzÄjzÄÄ ðvÄÄzÄ°Ä  
 F «jÄZÄÄqÄÄzÉÆ¼ÄÄÄ JÄé  
 oÄ«£Ä°Ä w½ÄzÉÉzÄÄ´ÉÄzÄ PÄ  
 ¼ÄÉÄ<sup>a</sup>ÄgÄzÉÆ¼ÄÄjvÄZÄÄÄÄvÀ£ÄÄ ¥ÄzÄ<sup>a</sup>ÄÉÉzÄÄ ²ÄWÄæzÄ°ÄÄ  
 || 24 ||



DcAiÄÄ°è PÄëgÁPÄëgÁRâ  
 zÉÉÄZÀ CPÄëgÁzÉÆ¼ÄÄ gÄªÄÄÄª ÄÄZzÄÄ  
 ,ÄÆzÄÉÄgÄÄ PÄëgÁUÄ¼ÉÆ¼ÄÄ ¥ÄæPÄËw ¥ÄætªÄ PÄ®UÄ¼ÄÆ  
 ªÉÄzÄ ªÄÄÄRâ vÄEuÄAvÄ fÄªÄgÄ  
 ¨ÉÄzÄUÄ¼ÄÉÄjwÄ gÄ°ÄÄªªÄ  
 ¨ÉÄÆçÄzÉ ªÄÄÄzÄjUÉ ,ÄªÄðvÄæzÄ° aAw¥ÄÄzÄÆ || 25 ||  
 çÄ¥ÄçÄ çÄ¥ÄUÄ¼ÄÄ ¥ÉÇgÄªÄÄ  
 mAÖ¥ÄuÄ®AiÄÄUÄvÄ w«ÄgÄUÄ¼ÄÄ  
 vÄ ¥Äj°ÄgÄUÉÊ¹ vÄzÄÎvÄ ¥ÄzÄxÄð vÉÆÄ¥ÄðAvÉÄ  
 ,Ë¥ÄgÄtÄªÄgÄ ªÄ°ÄÉÄ vÄ §°ÄÄ  
 gÄÆ¥Ä ÉÄªÄÄç J®è PÄqÉAiÄÄ°  
 ªÄÄ¹¹zÄÄY AiÄÄxÉÄµÄ × ªÄÄ»ªÉÄÄAiÄÄ vÉÆÄ¥Äð w½ÄzÄÉÄ || 26 ||  
 ÉÄ½ÉÄ «ÄvÄæUÉ EÄzÄæ zÄÉÄÄ ¥Äæw  
 ¥Ä°ÄÄªAvÉ dUÄvÄæAiÄÄªÄÄ PÄÄ  
 UÉÆ½¥ÄzÄÉÄÄ¥ÄçAiÄÄ° ¥Äæw©Äª°ÄéAiÄÄç °ÄjUÉÄ  
 w½ÄÄÉÄ wæPÄPÄÄzÄbªÄÄÉÄw ªÄÄÄ  
 UÄ¼ÄÄ ,ÄÄgÄÆ¥ÄªÄ ,ÄªÄð oÄ°  
 ¥ÉÇ¼ÄÉªÄ °ÄÈzÄAiÄÄPÉ ¥ÄæwçªÄÄ ¥Äæ¹ÍzÄ ¥ÉÇÄµÄPÄÉÄÆ || 27 ||  
 °ÄjPÄxÄªÄÈvÄÄgÄ ªÄÄÆ®

124

gÄÄ « ±ÉÄµÄzÉÆ¼ÄÄw «ªÄÄ®²vÄ  
 ªÄÄÉÄ vÉÆÄ-Ä¹ CVßÄÄÉÆ¼ÄÄVqÉ  
 ¥ÄÄjÄÄªÄÄ ¥ÄæPÄ±Ä ÉÄÄUÄÄÄzÄÄÉ ,ÄªÄðvÄæ  
 wæ²gÄzÄÆµÄt ªÉÉj ¨ÄQÜ ,ÄÄ  
 gÄÄç vÉÆ-ÄzÄ ªÄª°ÄvÄägÄÉÄ ¨Ä  
 çÄªÄª ¨ÄªÄzÉÆ¼ÄÄVzÄYjAiÄÄÄ ,Äj zÄÄjvÄ gÄ²UÄ¼ÄÄÆ || 28 ||  
 ªÄjççÄÄÉÆ¼ÄÄUÄT¼ÄÄ ÉÄçUÄ¼ÄÄ  
 ¨ÉÄgÉ ¨ÉÄgÉ çgÄAvÄgÄzÄ° «  
 °ÄgÄUÉÊªÄAvÄ ¥ÄgÄªÄÄ ªÉÆÄzÄzÄ°¥ÄÄ vÉgÄzÄAvÉÄ  
 ªÄÄÆgÄÄ UÄÄtUÄ¼ÄÄ ªÄÄçÄÄÉÄçÄªÄª  
 ²æÄ gÄªÄÄgÄÆ¥ÄUÄ¼ÄÄ °ÄjAiÄÄ°  
 vÉÆÄgÄÄw¥ÄªªÄÄ ,ÄªÄðPÄ®ç ,ÄªÄÄgÄ»vÄªÉç¹Ä  
 || 29 ||  
 PÉÆÄPÄÉÄzÄ ,ÄRÉÄÄzÄÄAiÄÄ WÉÆÄPÄ  
 ¨ÉÆÄPÄÉÄPÉ ,ÉÆUÄÄçgÉ ¨ÄÄgÄ  
 vÄ PÄ¼ÄÄÄPÄÉÉ F PÄËw¥Äw dUÄÉÄßxÄçgÉ  
 ¹éÄPÄj¹ ,ÄÄR§qÄ®jAiÄÄzÄ «  
 ªÉÄQUÄ¼ÄÄ çÄç¹zÄgÉÄÉÄ°Ä  
 çÄ PÄ«vÄéªÄ PÉÄ½ ,ÄÄR§qÄç°ÄgÉ PÉÆÄ«zÄgÄÄ  
 || 30 ||

ZÉÃvÀ£ÁZÉÃvÀ£ÀUÀ¼À° UÀÄgÀÄ  
 ºÄÄÁvÀjÃ ± ÁéAvÀUÀðvÀ dUÀ  
 £ÁßxÀ«oÀ® ºgÀAvÀgÀç ºÁÄ¼¹ w¹/²PÉÆ¹/₄AzÉÃ  
 PÁvÀgÀºÄ ¥ÄAnÖ¹ «µÄAiÀÄzÀ°  
 ºÄjPÀxÀºÄÄÈvÀ,ÁgÀ ºÄÄÆ®

125

AiÀÄÁvÀÄzÁ£ÀgÀ ºÉÆÃ» ÄÄºÄ º  
 ©ÃðvÀ ºvÁâ£ÄAzÀºÄÄAiÄÄ ºzÉÆÃðµÄ ºgÀºzÁâ || 31 ||  
 CAvÄÄ ,ÄAçs 14 PÉÌ ¥ÄzÀ 445PÉÌ ºÄÄAUÀ¼ºÄ ÄÄºÄ .....  
 ‡ ²æÄºÄÄzsÉÉÃ ± Á¥ÀðtÀÄÄ,ÄÄÛ ‡  
 ºÄjPÀxÀºÄÄÈvÀ,ÁgÀ ºÄÄÆ®

126

[± ÁéÄ ,ÄAçü]  
 ,ÄAçü : 15

..sÄ«Äº  
 ºÄjPÀxÀºÄÄÈvÀ,ÁgÀ UÀÄgÀÄUÀ¼Ä  
 PÁgÀÄtçAzÁ¥ÄºvÄÄ ¥ÉÄ¹/₄ÄÄºÄÉ  
 ¥ÁgÀºÄÄ ºÄUÀºÄÄãPÀÛjzÀ£ÁzÁgÀç PÉÄ¹/₄ÄÄºÄzÀÆ  
	¥Ä	
	1	
	2	
 ºÄgÄwÄ ± À£ÄÄ WÄ¹/₂UÉÄÄÉÆ¹/₄ÄÄ ºÄÄÄ  
 £ÄÆßgÄÄ CgÄºAvÄÄÛ ,ÄÄgÄ d¥ÄUÀ¼Ä  
 vÁ gÄa,ÄÄºÄ£ÄÄ ,ÄÄð fÄºÄgÉÆ¹/₂zÄÄÝ ºÄ,ÁgÄzÉÄ  
 PÁgÄÄtÄPÄ CºÄgÄºÄgÄ ,ÄzÁ£Ä  
 ¥ÄÇgÉÊ¹ ºÄÆ ,ÄÉUÀð £ÄgÄPÄºÄ  
 ,ÉÄj,ÄÄºÄ ,ÄÄðdÖ ÄPÄ ºÄµÄÖ ¥ÄæzÄAiÄÄPÄ£ÄÆ  
 vÄ¹UÉÆÄ ºÉÊ£ÄÆgÄÄ ± Áé,ÉÆÄ  
 ZÄÒ éÄUÀ¼Ä £ÄqÉ,ÄÄvÀ° ZÉÃvÀ£Ä  
 gÄ²AÄÉÆ¹/₄ÄÄ ºÄUÄgÄ¹/₄ÄÄ eÄUÄævÀ£ÄV ºvÄâzÄ°Ä  
 F ,ÄÄºÄÄ£Ä,ÉÆÄvÄÛÄÄ ºÄ ± Á  
 AiÄÄÄÄÄ«®èzÉ ¥ÉÇÄ¶ÄÄvÀ ºÄÄÆ  
 ºÄ ± Á£ÄAXæ ,ÄgÉÆÄd ºÄÄÆ®zÄº¥è ÄÄ PÁtÄ,ÄzÉÄ  
 CjºÄÄzÉÆAzÄºÄÄzÉÆ¹/₄ÄÄ ± ÁéÄUÄ  
 ¹/₄ÉgÄqÄÄ ,Ä«gÄzÉÄ¹/₄ÄÄ £ÄÆgÄ£ÄÄ  
 ± ÄgÄ ,ÄºÄÄæzÄ ºÄAiÄºÄÉ £Ä£ÄÆgÄºÄºÄÄ çéwAiÄÄPÉÌÄ  
 ºÄÄgÄ¹/₂ AiÄÄÄºÄÄ vÄæAiÄÄPÉ ºÄ,ÄÄ ,Ä  
 «gÄzÄ ºÄAiÄºÄ®ÆßgÉtÄQÄAiÄÄºÄÄ  
 £ÉßgÄqÄÄ vÄ¹UÉ ºÄvÄÄÛ ,Ä«gÄ JÄlÄ £ÄÆgÄºÄºÄÄÇ || 3 ||  
 ºÄjPÀxÀºÄÄÈvÀ,ÁgÀ ºÄÄÆ®

MAzÄÄ ¢£ÄzÉÆ¼ÄUÀ⊠® E¥Äà  
 vÉÆÛAzÄÄ Á«gÀzÁgÄÄfÄÆgÄÄ ºÄÄÄ  
 PÄÄAzÄfÄdÖ¢ ºÄÄÄr ºÄÄÄr¹ ÉÆÄPÄUÄ¼Ä ¥ÉÇgÉªÄ  
 fÉAzÄÄ ¥ªºÄfÄfÄ ¥ÉÇUÄ¼ÄÄwgÄÄ JA  
 zÉAzÄÄ ºÄÄgÉAiÄÄzÉ F ºÄÄ»ªÉÄ ÄÄ  
 PÄæAzÄfÄzÄÄjUÄÄAmÉ fÉÆÄqÄ®Ä ÄºÄðPÄ®zÄ°Ä  
 || 4 ||  
 ºÄÄÆgÄÄ®PÄëzÄ ºÄiÄªÉ «A±Äw  
 FgÉgÄqÄÄ Á«gÄªÄÄ ¥ÄPÄëPÉÄ  
 DgÄÄ®PÄëzÄ ºÉÄÄÉ fÄÄ®évÉÛAlÄ Á«gÄªÄÇ  
 ºÄÄÁgÄÄvÄfÄÄ ºÄÄÄÄPÉ d|¹ ÄÄ  
 ÁgÄ ÄUÄgÄ¢AzÄ ÄÄdfÄgÄ

¥ÁgÄÄUÄtÄ¹ Ä®ºÄªÄfÄÄ §ºÄÄ ´ÉÆÄUÄUÄ¼ÄºvÄÆÛ || 5 ||  
 JgÄqÄÄ wAUÄ½UÄºÄÄ IÄvÄÄ ¸ÄÆ  
 ÄÄgÄgÄÄ w½ªÄÄzÄÄ ±ÁéÄ d¥Ä ºÄ  
 fÉßgÄqÄÄ ®PÄëzÄ ºÄiÄªÉ vÉÆÄÄvÄÛgÄÄ ÁºÄÄæ  
 PÄgÉÄªÄzÄÄ CAiÄÄfÄÄºÄéAiÄÄ¢ CgÉ  
 ºÄgÄÄµÄ ºÄÄÆªÄvÉÛAlÄ ®PÉÆëÄ  
 ¥Äj w½ªÄÄzÉÄÄvÄÄÛ JAlÄ ÁºÄÄæ PÉÆÄ«zÄgÄÆ || 6 ||  
 ºÄgÄÄµÄQzÄªÄÄärAiÄÄ d¥ÄUÄ¼ÄÄ  
 UÄÄgÄÄªÄjAiÄÄ vÄ ºÄÄÄr ºÄÄÄr¹  
 zÄÄjvÄUÄ¼Ä ¥ÄªÄjÄÄÄfÄÄ aAwÄÄªÄ ÄdÓfÄgÄ  
 ÄÄgÄ «gÉÆÄ¢UÄ¼ÄÉÆ¼ÄUÄ fÉ®¹  
 zÄYgÄ«zÄÆgÄ vÄªÉÆÄ¢PÄjUÄ  
 ½gÄªÄjvÄÄ ÉÆÄºÄªÄÄÄ¥ÄÄfÉ ºÄÄÄ¼ÄÄfÄÄÄgÄÄvÉÄ  
 || 7 ||  
 ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄÄgÄ ºÄÄÆ®

EºvÄÄ¥ÄÄfÉ ÄªÄðfÄªÄgÉÆ  
 ¼Ä⊠®zÉÄªÄfÄÄ ºÄÄÄqÄÄwgÉ aA  
 vÄfÉAiÄÄ ºÄÄÄqÄzÉ PÄÄqÄ ºÄgÉÆ¼ÄÄ ºÄÄ¼ÄÄV ºvÄªzÄ°Ä  
 ºÄÄfÉÄÄÆÆ¼ÄUÉ PÄÈµÄÚfÄfÄzÄªÄ  
 ÄfÄÄ¢ PÄÄ½vÄÄ «²µÄÖ §ºÄÄ Ä  
 dÓfÄfÉ⊠¹ d¥ÄªÄÄtÄUÄ¼ÄÉtÄ¹zÄgÉÄfÄÄ ´ÉÄÄgÄzÉÄ  
 || 8 ||  
 NzÄfÉÆÄzÄPÄªÉgÄqÄÄ vÉÄdzÉÆ  
 ¼ÄÉÈzÄÄªÄÄ®AiÄÄ vÄzÄ©ªÄÄÄUÄ  
 ¼ÄzÄ ²ªÄ ¥ªªÄfÄgÄÄ gÄªÄÄÄ¢ÄfÄvÄé ºÉÈzÄÄªÄgÄÆ



£ÀA¢£À¢ vÄÄw,ÄÄvÀ£ÄÄªÉÆÃ¢,ÄÄ  
vÄAzÀ §¢gÀ, ÄÄªÄÄÆPÀ£ÄAwgÄÄªÄÄAzÀd£ÄgÉÆqÀ£ÉÃ || 15 ||  
ªÄjPÄxÄªÄÄEvÄ,ÄgÄªÄÄÆ®

130

²æÄgÄªÄÄt£ÄgÄªÄÄ£ÉAiÄÄ ¥ÄÇªÄð  
zÁégÄzÀ°èªÄ,ÄAdÕ,ÄÆAiÄÄðUÄ  
“ÄgÄw ¥Äæt£ÉÆ¼ÄVªÄ®Që÷ äÄ£ÄgÄAiÄÄt£Ä  
£ÄjªÄÄ£ÄÄeÉÆÄvÄÄÛªÄÄgÄÄ,ÄªÄð ±Ä  
jÄgÄUÄvÄ £ÄgÄAiÄÄt£Ä CªÄ  
vÄgÄ UÄÄtUÄ¼Ä vÄÄw,ÄÄvÄªÉÆÃ¢¥ÄgÄÄªÄÄQÛAiÄÄ°Ä || 16 ||  
¥ÄætªÄ ¥Äæw¥ÄzÄâ£Ä ¥ÄÄgÄzÄ zÄ  
Qët PÄªÄÁlzÀ°¥Äª ±Ä²gÉÆÃ  
»tÄUÄvËªÄâ£Ä,ÄÜ PÄEw ¥ÄæzÄÄªÄÄß gÄÆ¥ÄªÄ£ÄÆ  
UÄÄtUÄ¼Ä£ÄÄ,ÄÄ,ÄÄÛw,ÄÄvÄªÄÄ  
UÄt UÄzÄzÄgÄ£Äw «ªÄÄ® ¥Ä  
lÖtzÉÆ¼ÄUÄ £ÉÄZÄO£ÄÄ,ÄgÄ¢,ÄAZÄj,ÄÄwªÄgÄÆ || 17 ||  
C«ÄvÄ«PÄì¢ªÄÄ£Ä®AiÄÄzÄ ¥Ä  
±ÄÑªÄÄ PÄªÄl¢,Äw,Ä»vÄ,ÄÄ  
“ÆªÄÄ¢ “ÄUÄªÄÄÏtUÄ¼Ä£É ¥ÉÇUÄ¼ÄÄvÄªÉÆÃ¢,ÄÄªÄ  
,ÄÄªÄ£Ä,Ä,Äâ£ÉÆ½¥Äª ¥Ä£ÄUÄ  
zÄªÄ£Ä,ÄAPÄµÄðt£Ä ¤dªÄÈ  
vÄìªÄÄ®zÉÆ¼ÄÄ zÉÄª,ÄÄªÄ IÄ¶UÄtªÉÊ¢,ÄÄT,ÄÄªÄgÄÆ || 18 ||  
,ÄégÄªÄÄt£Ä UÄÄtgÄÆ¥Ä,Ä¥ÄÛ  
,ÄégÄUÄ½AzÀª ¥ÄqÄÄwªÄª vÄÄÄ  
§gÄ£ÉªÉzÄ-ÄzÄT¼Ä UÄAzÄªÄðgÄÄ gÄªÄÄ¥ÄwAiÄiÄ  
¥ÄÄgÄzÄ GvÄÛgÄ “ÄV-Ä¢¥Ä  
,ÄÄgÄ¥Ä ±ÄÄaUE,ÄªÄÄÄ£ÄªÄAiÄÄÄUÄ  
ªÄj£ÄÄtÄ ¤ªÄ ±ÄÄw¥Äw CªgÄÄzÄp£ÉÊzÄªÄgÄÆ  
|| 19 ||  
ªÄjPÄxÄªÄÄEvÄ,ÄgÄªÄÄÆ®

131

UÄgÄÄqÄ ±ÉÄµÄªÄÄgÉÄÄzÄæªÄÄÄR ¥ÄÄ  
µÄìgÄ£É PÄqÉAiÄÄÄV¥ÄÄT¼Ä ¤  
dðgÄgÄÄ HzÄéð zÁégÄUÄvÄ “ÄgÄw GzÄ£Ä£ÉÆ¼ÄÆ  
ªÉÄgÉªÄªÄÄAiÄÄªÄ,ÄÄzÉÄªÄ£Ä  
¥ÄgÄªÄªÄªÄÄUÄ¼ÄªÄAiÄÄÄUÄ¼ÄªÄÄÄ  
¢gÄªÄ£ÉÊ¢,ÄzÄªÄÄÄPÄÄAzÄ£Ä £ÉÆÄr,ÄÄT,ÄÄªÄgÄÆ || 20 ||  
zÁégÄ¥ÄÄZÄPÄ ¥Ä®PÄgÉÆ½ªÄ  
“ÄgÄwÄ ¥ÄæuÄAvÄgÄvÄÄPÄ  
ªÄÄÄgÄªÄÄt£ÉÊgÄÆ¥Ä vÄvÄÛzÁégÄzÀª §¥ÄÄ



0-ÄjPÄxÁªÄÄÈvÄ,ÁgÄªÄÄÆ®

gÉÃ±À£ÁgÁAiÀÄtUÀ,ÀªÀðzÀªÄÁ£ÀªªÄÄzÀªÀ£ÀÆ || 28 ||

0-ÄjPÄxÁÄÄÈvÄ,ÁgÄ ÄÄÆ®

ÄAcü : 16

aÉÃzÀ£ÀAzĂ¢ PÀ° CºÀAPÁ

gÁ¢¥ÁzÀ£À ºÄÄzÀÄPÄÄ PÉÊÌ"À  
PÉÆæÃ¢ ±ÀÀ§gÀºÄÄÄRgÄÄ ºÄ£À¹UÉ ,Áé«ÄAiÉÄ¼ÄÄºÄgÀÆ || 2 ||  
ºÄjPÄxÄºÄÄÈvÄ,ÁgÄ ºÄÄÆ®

135

zÉÄºÄvÉUÄ¼ÉÆÃ¥Á¢ ¼vÄå¢  
KºÄºÄÄÁ¢ £ÁºÄÄ¢AzÀ°  
AiÄÄÄºÄ¢A¢æAiÄÄUÄ¼ÄºÄºÄ¥ÁgÀUÄ¼Ä ºÄÄqÄÄºÄgÀÆ  
,ÉÄºÄPÄgÄ ,ÉÄºÄ£ÄÄUÄÄt ¥Ä®  
«ÄºÄ £ÄÆ¥Á£ÄAzÀzÀ° vÄ£Äß ,Áé  
"ÁºÄ ,ÁévÄAwæAiÄÄºÄ "ÁUÄºÄ ºÄÄÄrPÉÆlÖ ºÄjÄ  
|| 3 ||  
CUÄtÄvÄ ,ÁévÄAwæAiÄÄºÄ £Á  
®éUÉ «"ÁUÄºÄ ºÄÄÄr ºÄAzÀ£ÄÄ  
vÉUÄzÄÄ zÄ ±Ä«zÄUÉÊ¹¥ÁzÄgÉ ¥ÄAZÄ¥Áæt£ÄºÄ  
ºÉÆUÄ ZÄvÄÄ¼ × UÄ£ÉÆ¼ÄÄ ,Áé¥ÁzÉÊ  
zÄÄ UÄÄt«gÄ¹zÄ ºÄÄvÉÛ zÄ ±Ä«zÄ  
AiÄÄÄUÄ¼Ä UÄÄtºÄ£É ºÄÄÄr JgÄqÄÄ ,ÄzÄ²Ä£ÉÆ¹²mÁÖ || 4 ||  
¥ÁPÄ ±Ä ºÄ£Ä PÄºÄÄgÉÆ¼ÄÄ ,Ä  
zÉÊØPÄ«lÖ zÄ ±ÄÉÄ¢æAiÄÄgÄ,Ä ¢  
ºÉPÄ,ÄgÄ M¼ÄUÉÆAzÄÄ AiÄÄÄºÄfÖºÄgÉÆ¼ÄUÉÆAzÄÆ  
£ÁPÄÄºÄgÉ PÄ-Äè å¢ zÉÊvÄå  
¼ÄPÄQvÄÛ£ÄÄ JgÄqÄÄ wæ«zÄ «  
ºÉÄPÄUÉÊ¹A¢gÉUÉ ºÄAzÉgÄqÄvÄä vÄ£ÉÆß¼ÄUÉÄ

|| 5 ||  
F «zÄ¢ ,ÁévÄAwæAiÄÄvÄéºÄ  
zÉÄºÄºÄÄ£ÄºÄ zÄ£ÄºÄgÉÆ¼ÄÄ gÄ  
ºÄÄÄ «£ÉÆÃ¢ «"ÁUÄºÄ ºÄÄÄr lÖºè gÄ«Ä,ÄÄºÄ£ÄÆ  
ºÄÄÆºÄgÉÆ¼ÄvÄzÄÝºÄgÄ PÄºÄÄØºÄ  
vÄ «PÄgÄºÄUÉÊ,ÄzÄÉ PÄ  
-ÄºÄ,Ä£ÄPÉ PÉÆqÄºÄ£ÄÄ C£ÁAiÄÄÄ,ÄºÄgÀUÄwAiÄiÄ || 6 ||  
ºÄjPÄxÄºÄÄÈvÄ,ÁgÄ ºÄÄÆ®

136

D®AiÄÄUÄ¼ÉÆ¼Äv¥Äà ¢Ä¥Ä  
eÁéÉºÄwØUÄ¼Ä£ÄÄ,Äj¹ d£Ä  
gÄÉUÄ½UÉÆ¥ÄÄºÄ vÉgÄ¢ ºÄj vÉÆÄ¥ÄØ ,ÄºÄØvÄæ  
PÄ® PÄ®¢ ²æÄzÄgÄ zÄÄ  
UÄØ ®®£ÉAiÄÄgÄ PÄÆqÄ ,ÄÄRºÄÄAiÄÄ  
ºÄÉUÉÊAiÄÄ®Ä wæUÄÄt PÄAiÄÄØUÄ¼ÄºÄºÄ fÄºÄjUÉÄ  
|| 7 ||  
EA¢æAiÄÄUÄ½Ä ºÄÄÄ¼ÄÄ PÄºÄÄØ



zÀéAzÀéUÀ¼À vÀÈÀUÀ|ð,À®Ä UÉÆÄ  
 «AzÀ ¥ÀÄtâà PÉÆAqÀÄ ¥Á¥Àà ¨À,ÀãàÈÉ àÄÄ¼Äà  
 EAçgÉÄ ± ÄÈÄÄ ¨ÀPÀÜdÈÄgÄÈÄ  
 ðAç,ÄÄªÄgÉÆ¼ÄV¥Àà ¥ÀÄtâà  
 vÀAzÀÄ vÀÈÀßÀVÄªÀ ¥Á¥Àà CªÄjUÀÄtÄ,ÄªÀÈÄÈÆ  
 || 8 ||  
 °ÉÆvÀÄÛ °ÉÆwÛUÉ ¥Á¥ÀPÀªÄÄð ¥Àæ  
 ªÄvÀðPÀgÀ ðAç,ÄzÉ vÀÈÀVA  
 zÀÄvÀÄÛªÄÄgÀ UÄÄt PÀªÄÄðUÀ¼Ä PÉÆAqÀqÀzÀÉ-Ä¥Àà  
 ªÄÄvÀÄðjUÉ UÉÆÄ ¨Àæ°Äät ¹ÛæÄ  
 °ÄvÀÄ ªÉÆzÀ-ÄzÀT¼ÄzÉÆÄµÀUÀ  
 ½vÀÛ¥ÈÄÄ,ÀAzÉÄ°ÄðqÀ,À®èT¼Ä ± Ä,ÄÛæªÄÄvÄ  
 || 10 ||  
 vÀÈÀß,ÄévÀAwæAiÄ UÄÄtUÀ¼Ä »  
 gÄtâ UÄ ¨ÀðzÀðjUÉ PÀªÄÄÄR  
 zÀÈÀßªÄgÀ,ÄAvÀwUÉ CªÄgÀçPÁgÀªÈÄÄ,Äj¹Ä  
 ¥ÀÄtâ ¥Á¥ÀUÀ½ÄªÀ §°ÄÄ PÁ  
 gÄÄtâ ÄUÀgÀ C®à ± ÄQÛUÀ  
 ¼ÄÄtÛ®jAiÄÄzÉ EgÀ®Ä GtPÀ°,ÄªÀÈÄÄ,ÄªÄðjUÉÄ || 11 ||  
 °ÄjPÀxªÄÄÈvÀ,ÄgÀ ªÄÄÆ®

137

ÄvÀÄ «PÀæªÄÄ ¥ÀÄtâ ¥Á¥À,Ä  
 ªÄÄ,ÄÛjUÉ PÉÆqÀÉÆÄ,ÄÄUÀç ÈÄ  
 ®ävÀÄÛ ¨ÀUÀªªÄÄÄr ÉÄ ± ÄÄ ± ÄªÈÄÄ dÈÄQÄªÄ  
 CvÀÄ®Ä¥À ¥ÄgÀªÄÄÄtÄ«UÉ,Ä  
 ªÄÄxÉðAiÄÄÈÄÄ vÄ PÉÆlÄÖ,ÄÆÛ® ¥À  
 zÄxÀðUÀ¼ÄÈÄÄAqÀÄÄtÄ¥À,ÄªÄðzÀ,ÄªÄð fÄªÄjUÉÄ || 12 ||  
 w«ÄgÀ vÄgÀtÄUÀ¼ÄÉÄPÀzÉÄ ± Äç  
 ,ÄªÄÄª¹¥ÀªÈÄ AiÄÄAçUÄzÄgÀÄ  
 ¨ÀæªÄÄt bÄ½ ©,Ä®ÄfQUÀ¼ÄÄÄmÉÄÈÉÆ ¥ÀªÄðvÀPÉÄ  
 C«ÄvÀ fÄªÄgÉÆ½zÄÄY ®Që äÄ  
 gÄªÄÄt ªÄª¥ÁgÀUÀ¼Ä ªÄÄÄqÄªªÄ  
 PÀªÄÄ®¥ÄvÀæ,ÄgÉÆÄªÄgÀUÀ¼ÄÈÆ¼ÄV¥Àà vÉgÀzÀAvÉÄ  
 || 13 ||  
 CA§ÄeÉÆÄzÀãªÀ ªÄÄÄRÄ,ÄÄgÀ PÀ°  
 ± ÄÄ§gÄç,ÄªÄÄ,ÄÛ zÉÈvÀÄ PÄ  
 zÀÄ§PÄÈÄÄçÈÄ ¥ÀÄtâ¥Á¥ÀªÀ ¨ÀUÀªÄÄ ªÄÄÄrÄ  
 CA§ÄçAiÄÄ d®ÄÄtÄ ªÄÄ°ÄzÄl  
 çA§ªvÀÄ vÀÄÄ§ÄªÀ vÉgÀç ¥Àæw  
 ©A§ÈÈÆ¼ÄÄ vÄªzÄÄY ÄÄÈÆÄUÀÄvÉAiÄÄAvÉ ¥À®«ÄªÄ || 14 ||

$E^{\varpi}v\grave{A}\ddot{A}$  « $\mu\grave{A}\ddot{A}\acute{U}g\grave{A}^{\circ}\grave{A}\grave{A}\grave{z}\acute{E}\acute{A}^{\frac{1}{4}}\grave{A}\ddot{A}$  “ $\grave{A}\grave{E}U\grave{A}\ddot{A}$   
 $^a\grave{A}\ddot{A}\ddot{A}^{\varpi}\P\grave{A}$   $E\grave{A}z\grave{A}\grave{a}z\grave{A}\ddot{A}^a\grave{A}\ddot{A}\beta U\grave{A}g\grave{A}\ddot{A}|z\grave{A}$   
 $z\grave{A}\acute{E}\grave{A}\ddot{A}$   $\S\grave{A}z\grave{A}g\grave{A}\ddot{A}$   $P\acute{E}\grave{A}^{\frac{1}{4}}\grave{A}\ddot{A}^a\grave{A}z\grave{A}\ddot{A}$   $\varpi v\grave{A}\grave{a}\P$   $^a\grave{A}\ddot{A}v\grave{A}ig\grave{A}^a\grave{A}$   $\textcircled{L}\acute{E}\ddot{O}$   
 $C\acute{E}\grave{A}\ddot{A}v\acute{E}\acute{A}EQ\acute{U}U\grave{A}^{\frac{1}{2}}z\grave{A}\acute{Y}j\grave{A}i\grave{A}\ddot{A}\ddot{A}$   $\grave{A}j$   
 $U\grave{A}t\acute{f}\acute{E}$   $^a\grave{A}\ddot{A}q\grave{A}\P g\acute{E}A\grave{z}\ddot{A}$  « $z\grave{A}\acute{e}$   
 $d\acute{O}\acute{L}\grave{A}P\acute{E}$  « $e\acute{O}\grave{A}\P\grave{A}\acute{f}\grave{A}^a\grave{A}$   $^a\grave{A}\ddot{A}q\grave{A}\ddot{A}^a\acute{E}$  « $\acute{E}\grave{A}i\grave{A}\ddot{A}$   $\P\grave{A}\P^a\grave{A}\delta P\grave{A}\P\grave{A}\check{A}$  || 15 ||  
 $^{\circ}\grave{A}jP\grave{A}x\grave{A}^a\grave{A}\ddot{E}v\grave{A}\grave{A}g\grave{A}$   $^a\grave{A}\ddot{A}\acute{E}\textcircled{R}$

138

$\grave{A}v\grave{A}\ddot{A}i\grave{A}\ddot{A}$  « $\pm\acute{E}\acute{e}\ddot{A}\pm\grave{A}$  « $\P|v\grave{A}$   
 $^a\grave{A}\ddot{A}v\grave{A}\ddot{A}^{\frac{1}{4}}\grave{A}v\grave{A}P\grave{A}$   $^a\grave{A}\ddot{A}z\grave{A}\acute{e}^a\grave{A}\textcircled{R}\grave{e}\ddot{A}$   
 $\ddot{A}\acute{E}v\grave{A}$  “ $\acute{A}^a\acute{E}\acute{f}\acute{E}\acute{A}v\grave{A}$  “ $\acute{A}\grave{A}ig\grave{A}v\acute{E}\acute{A}d$   $^a\grave{A}\ddot{A}^{\circ}\grave{A}g\acute{A}e\acute{A}$   
 $U\acute{E}v\grave{A}\ddot{A}^a\grave{A}\acute{f}\grave{A}$   $^a\grave{A}\ddot{A}q\grave{A}\P\grave{A}i\grave{A}\ddot{A}\acute{E}\grave{A}\ddot{A}$   $P\acute{A}-\grave{A}z\grave{A}$   
 $\acute{E}\acute{A}x\grave{A}g\grave{A}P\grave{A}\grave{e}P\grave{A}$   $U\grave{A}\ddot{A}g\grave{A}\ddot{A}v\grave{A}^a\grave{A}\ddot{A}$   $dU\grave{A}$   
 $\acute{E}\acute{A}\beta x\grave{A}\langle l\times\textcircled{R}$   $v\grave{A}\acute{E}\grave{A}\beta$   $\acute{E}\grave{A}\textcircled{C}z\grave{A}$  “ $\grave{A}P\grave{A}\acute{U}g\grave{A}\acute{E}\acute{E}$   $\P\acute{E}\P g\acute{E}^a\acute{A}$  || 16 ||  
 $C\grave{A}v\grave{A}\ddot{A}$   $\grave{A}A\P$  16PÉI  $\P\grave{A}z\grave{A}$  489PÉI  $^a\grave{A}\ddot{A}U\grave{A}^{\frac{1}{4}}\grave{A}^a\grave{A}\ddot{A}^{\circ}\acute{A}$  .....  
 $\ddot{A}^2\grave{a}\ddot{A}^a\grave{A}z\acute{E}\acute{e}\ddot{A}\pm\acute{A}\P\grave{A}\delta t^a\grave{A}\ddot{A}\grave{A}\ddot{U}$   $\ddot{A}$   
 $^{\circ}\grave{A}jP\grave{A}x\grave{A}^a\grave{A}\ddot{E}v\grave{A}\grave{A}g\grave{A}$   $^a\grave{A}\ddot{A}\acute{E}\textcircled{R}$

139

$[\grave{A}\acute{e}U\grave{A}v\grave{A}\grave{A}\acute{e}v\grave{A}Av\grave{A}\grave{a}\grave{A}A\P\ddot{u}]$   
 $\grave{A}A\P\ddot{u} : 17$   
 $\ddot{A}s\grave{A}\langle\grave{A}^{\varpi}$   
 $^{\circ}\grave{A}jP\grave{A}x\grave{A}^a\grave{A}\ddot{E}v\grave{A}\grave{A}g\grave{A}$   $U\grave{A}\ddot{A}g\grave{A}\ddot{A}U\grave{A}^{\frac{1}{4}}\grave{A}$   
 $P\grave{A}g\grave{A}\ddot{A}t\P\grave{A}z\grave{A}\P\grave{A}^{\varpi}v\grave{A}\ddot{A}$   $\P\acute{E}\grave{A}^{\frac{1}{4}}\grave{A}\ddot{A}^a\acute{E}$   
 $\P\grave{A}g\grave{A}^a\grave{A}\ddot{A}$  “ $\grave{A}U\grave{A}^a\grave{A}z\grave{A}\grave{a}P\grave{A}\acute{U}jz\grave{A}\acute{E}\acute{A}z\grave{A}g\grave{A}\P$   $P\acute{E}\grave{A}^{\frac{1}{4}}\grave{A}\ddot{A}^a\grave{A}z\grave{A}\acute{E}$   
 $||\P\grave{A}||$   
 $||1||$   
 $||2||$   
 $P\grave{A}g\grave{A}\ddot{A}t\grave{A}P\grave{A}$   $^{\circ}\grave{A}j$   $v\grave{A}\acute{E}\acute{E}\acute{A}\beta^{\frac{1}{2}}\P\grave{A}$   
 $\P\grave{A}g\grave{A}$   $\acute{A}\acute{e}v\grave{A}Aw\grave{a}i\grave{A}\ddot{A}$   $U\grave{A}\ddot{A}t^a\grave{A}$   $\acute{E}\acute{A}$   
 $\acute{E}\grave{A}\acute{E}g\grave{A}\ddot{A}$   $v\acute{E}U\acute{E}z\grave{A}\ddot{A}$   $\grave{A}\P\grave{A}z\grave{A}$   $Dg\acute{E}\acute{A}z\grave{A}\P\grave{A}$   $Cg\grave{A}\ddot{A}^a\grave{A}v\grave{A}\acute{E}\acute{U}$   
 $\acute{E}\acute{A}jVv\grave{A}\ddot{U}$   $\P\acute{e}\mu\acute{E}\acute{A}q\grave{A}\pm\acute{A}\P\grave{A}$   
 $\acute{E}\grave{A}\acute{E}g\grave{A}\ddot{A}$   $\P\grave{A}z\grave{A}v\grave{A}\grave{a}i\grave{A}\ddot{A}^a\grave{A}$   $v\grave{A}\acute{E}\grave{A}\beta$   $\pm\grave{A}$   
 $j\grave{A}g\grave{A}z\acute{E}\acute{A}^{\frac{1}{4}}\grave{A}v\grave{A}$   $\P\grave{A}j$  « $\acute{A}U\grave{A}^a\grave{A}$   $^a\grave{A}\ddot{A}q\grave{A}\acute{Y}$   $w\grave{a}\P\grave{A}z\grave{A}^{\circ}\acute{A}\acute{e}$   
 $\grave{A}v\grave{A}\grave{a}$   $\acute{E}\acute{A}\grave{A}P\acute{A}\P\grave{A}\acute{f}\acute{E}\acute{A}^{\frac{1}{4}}\grave{A}U\acute{E}$   $L$   
 $^a\grave{A}v\acute{E}\acute{U}g\grave{A}q\grave{A}\ddot{A}$   $\P\grave{A}^a\grave{A}^a\grave{A}\acute{A}\acute{E}\acute{A}\acute{E}\acute{A}^{\frac{1}{4}}\grave{A}\ddot{A}$   $\acute{E}\acute{A}$   
 $\textcircled{R}\acute{e}v\grave{A}\ddot{U}^a\grave{A}i\grave{A}\grave{A}-\acute{E}A\P\grave{A}$   $^2\grave{A}\acute{E}\acute{E}\acute{A}^{\frac{1}{4}}\grave{A}v\grave{A}^{\circ}\P\grave{A}\grave{A}v\grave{A}\acute{E}\acute{U}$   
 $av\grave{A}\ddot{U}e\acute{E}\acute{A}z\grave{A}\grave{a}g\acute{E}\acute{A}^{\frac{1}{4}}\acute{E}\acute{E}z\grave{A}\P\grave{A}$   $z\grave{A}\pm\grave{A}$   
 $v\grave{A}v\grave{A}\acute{e}^a\grave{A}\acute{A}\varpi U\grave{A}^{\frac{1}{4}}\acute{E}^{\varpi}\P\grave{A}$   $\grave{A}\ddot{A}g\grave{A}g\acute{E}\acute{A}^{\frac{1}{4}}\grave{A}\ddot{A}$   
 $^{\circ}\grave{A}v\grave{A}\ddot{U}$   $Fg\acute{E}\acute{E}z\grave{A}T^{\frac{1}{4}}\grave{A}$   $f\check{A}^a\grave{A}\acute{E}\acute{E}\acute{A}^{\frac{1}{2}}l\ddot{O}$   $\varpi g\grave{A}^a\grave{A}z\grave{A}\grave{a}$   
 $P\grave{A}^{\circ}$   $^a\acute{E}\acute{A}z\grave{A}\textcircled{R}\acute{A}U\acute{E}\acute{A}q\grave{A}T^{\frac{1}{4}}\grave{A}$   $z\grave{A}\acute{E}\grave{A}^a\grave{A}$

gÉÆ¹⁄₄ÀUÉ ŁÁ®évÉÛöÊzÄÄ F ¥Àj  
w¹⁄₂zÄÄ¥Á,ÀÉÉ ºÄÄÁqÄÄ ºÄÄgÉAiÄÄzÉ ¥ÀgÀºÄÄ ¸ÀPÄÄwAiÄÄ°Ã  
E¹⁄₄ÉÄÄÉÆ¹⁄₄ÀUÉ ,ÄAZÄj,ÄÄ ®Që äÄ  
⊠®AiÄÄŁÁ¹⁄₄ÁŁÉAzÄÄ ,ÄÄð  
,ÄÛ¹⁄₄ÀUÄ¹⁄₄Ä° ,ÄAvÉÊ,ÄÄw¥ÀàŁÄÄ UÉ¹⁄₄ÉAiÄÄŁÄÄzÄÄ°Ã  
|| 3 ||  
ºÄjPÄxÄºÄÄÈvÄ,ÄgÀ ºÄÄÆ®

140

CºÄÄ⊠¥ÄB ,Áé«ÄvÁé zÄºÄÄðºÄÄ  
,ÁéºÄÄ ± ÄºÄÄAvÄÄjVvÄÄÛ vÄ ºÄÄ  
vÄÛºÄÄgÀ ºÄÄÄRzÄ° gÁdPÁAiÄÄðºÄÄ ºÄÄÄR,ÄÄºÄÄ vÉgÀçÃ  
PÄ«©jArvÄ vÄŁÄß PÄ¹⁄₄ÉUÄ¹⁄₄Ä  
ç«d zÁŁÄºÄÄ ºÄÄÄŁÄºÄÄgÉÆ¹⁄₂  
lÖ«gÄvÄ UÄÄtvÄæAiÄÄd PÄºÄÄðºÄÄ ºÄÄÄR ºÄÄÄR,ÄÄºÄÄ || 4 ||  
¥ÄÄtå ¥Ä¥ÄUÄ¹⁄₂Ä vÉgÀç PÄ  
gÄÄtå,ÄUÄgÀ zÉÄºÄÄzÁŁÄºÄÄ  
ºÄÄÄŁÄºÄÄgÉÆ¹⁄₂lÖºÄÄgÀ ¥Ä® ºÄÄvÄÄ,ÄÄÄÉ ºÄÄÄRÄ  
§ŁÄßsr,ÄÄºÄÄ ¸ÄQÛ»ÄŁÄgÀ  
,ÄŁÄÄßvÄ ,ÄÄPÄºÄÄð ¥Ä® vÉUÉzÄÄ ¥Äæ  
¥ÄŁÄßjUÉ PÉÆlÖºÄÄgÀ ,ÄÄRsr,ÄÄºÄÄÄ ,ÄÄºÄÄeÄÄ°Áé || 5 ||  
ºÄÄÄÄÄPÄºÄÄ PÉÆAqÄÄUÄÄÄÆ¹⁄₄Äf  
ºÄÄŁÄ PÉÆmÄÖ ¥ÄÄgÄÄµÄŁÄ ,ÄÄÄÄÄ  
zÁŁÄ ºÄÄÄqÄÄºÄÄ vÉgÀç zÉÊvÄÄgÄÄ ºÄÄÄzÄ° ºÄÄÄ¹⁄₄ÄÄ  
zÁŁÄ AiÄÄeÖÄçUÄ¹⁄₄Ä ¥Ä® ¥ÄºÄÄ  
ºÄÄÄŁÄ|vÄŁÄ¥ÄºÄÄ¹ CÄ«ÄÄ  
aÄŁÄ ,ÄÄRUÄ¹⁄₄ÄPÉÆlÄÖ CÄÄgÄgÀ ºÄÄvÄÄÛgÄŁÄ ºÄÄÄ¹⁄₄ÄÄ || 6 ||  
KtÄÄbÄŁÄŁÄºÄÄ® QgÄt PÄæ  
ºÄÄÄÄt ºÄÄÈçPAiÄÄŁÉÊç ÉÆÄUÄgÄ  
PÄtUÉÆqÄçºÄÄ PÄvÄÛÉAiÄÄ ¸ÄAv,ÄÄºÄÄ vÉgÄzÄÄvÉÄ  
ºÄÄÉŁÄvÉÄAiÄÄÄÄ,ÄUÄŁÄ ºÄÄÆwð  
zÄÄŁÄºÄÄ¹⁄₄ÄÄ ºÄÄºÄÄvÄÄjUÉ ,ÄÄ  
eÖÄŁÄ ¸ÄPÄÛ äçUÄ¹⁄₄ÄÄ ºÄÄð¹ ,ÄÄRºÄÄ PÉÆqÄÄwºÄÄÄç || 7 ||  
ºÄjPÄxÄºÄÄÈvÄ,ÄgÀ ºÄÄÆ®

141

dŁÄ¥ÄŁÄjQAiÄÄ ZÉÆÄgÀ ¥ÉÇ¹⁄₄ÄÉÆ¹⁄₄ÄÄ  
zÄŁÄºÄÄ PÄzÉÆÝ-ÄçÄÄÄÉÄ CÄÄŁÄºÄÄ  
UÄÄtUÄ¹⁄₄ÄÉÄ,ÄzÉ ¥ÉÇgÉºÄÄ PÉÆqÄÄçgÉ ²Që,ÄÄºÄÄ vÉgÀçÃ  
CŁÄÄAvÉÆÄvÄ PÄºÄÄð PÄÈµÄÛ  
¥ÄðtºÄÄŁÄ®Ä PÉÊPÉÆAqÄÄ vÄŁÄßgÄ  
ºÄÄŁÄÄÉÆ¹⁄₂mÄÖŁÄÄzÄßr,ÄÄºÄÄ ºÄÄÄzÄºÄÄvÄgÄ || 8 ||

Å°® ©AzÄÄ ¥ÄÄÄÊÆÃ©PÄÄÊÆ¼ÄÄ ©Ã  
 ¼ÄÄ®Ä «PÄgÄªÄ£ÊÊZÄ§®èzÊ  
 d®ªÄÄ vÄzÄÆæ¥ÄªÄ£ÊÄiÊÊªÄzÄÄ J®è PÄ®zÄªÄ  
 PÄªÄÄ-Ä¥ÄªÄ£ÄäÄªÄªÄ Ä  
 vÄÄÎ®dgÄ PÄÄPÄªÄÄðUÄ¼ÄÄ vÄ ∅  
 µÄÎ®ÄµÄ PÄªÄÄðUÄ¼ÄÄv ¥ÄÄgÄÄµÄxÄðUÄ¼ÄÄ PÉ  
 ªÊÆUÄzÊÆ¼ÄÄUÉ ªÊÆUÄ«lÄÖ ªÄÄÄ¢Ý¹  
 ªÄÄUÄÄ«£ÄÄ ©VzÄ|à £ÊªªÄ¢  
 vÉUÉzÄÄ vÄ£ÄßÄiÄÄ ÄÜ£ÄUÄ¼ÄÄtÄÄªÄ d£Ä∅  
 CUÄtÄvÄvÄä£ÄÄ vÄ£Äß ¥ÄzÄ  
 §ÓUÄ¼ÄÄ zÊªª¥Ä ªÄPÄÜd£ÄjUÉ  
 ¥ÄæWÄlPÄ£ÄÄ vÄ£ÄV ÄRÄUÄ½ÄªÄ ÄªÄðvÄæ  
 || 11 ||

142  
vĒÆÃnUÀ£ÄÄ ``ÀÆ«AAÄÉÆ¼ÄÄ ©ÃdªÀÄ  
£ÁÍ'ÉÁPÉAzÉ£ÄÄvÀ »vÀzÀ°  
ªÉÆÃn¬ÄÄ ∅ÄgÉwÛ Ä¹UÄ¼ÄÄ ,ÄAvÄ¬ÄÄªÄAvÉÃ  
¥ÁÍÄ§qÄzÀ-É dUÄ¢ fÄªÄgÄ  
WÉÆÄIPÁÄª£ÄÄ ÄÈf¹ AÄÉÆÄUÄªvÉ  
zÁIUÉÆqÄzÀ-É Ä®ªÄÄw¥Äª£ÄÄ ÄªÄðPÁ®zÀ°Ã  
|| 12 ||

"ÄÆ«ÄÄÄÉÆ¼ÄÄ d®«gÉ vÄÈuÄvÄð£ÄÄ  
 vÄªÄÄgÉzÄÄªÉÆUÄªEwÛAiÄÄuÉÝÉ  
 ªÉÇªÄªÄªÄÄqÄ®zÉÆ¼ÄUÉ PÄtzÉ «ÄqÄÄPÄÄªÄAzÄzÄª  
 ²ªÄªÄÄfÉÆÄgÄªÄªÄªÄðgÄAvÄ  
 AiÄÄÄð«ÄAiÄÄÄVgÉ w½AiÄÄ®jAiÄÄzÉ  
 ªÄæªÄÄPÄgÄÄªÄfÄÄªÄgÄÄªÄPÄÄwAiÄÄ®£Äª zÉªªÄvÉAiÄiÄ || 13  
 ªÄÄÄRÄªÄ®ªÉÊPÄÄÄoÄªÄÄSÄª  
 ªÄÄÄRÄªÄ®ªÄÄªÄgÄÇÉÆÄPÄ  
 ªÄÄÄRÄªÄ®ªÉÉ¶PÄªÄJAzÄjzÄwªÄPÄÄw-ÄAzÄ  
 gÄPÄiÄjAiÄÄªÄfÄÄvÄª  
 zÄÄðBRÉÄUÄÄªgÄAvÄgÄÇªÉÆgÉ

°ÉÆPÀìªÀgÀ ©qÀ ¨ÀPÀÛªÀvÀì® ¨ÁgÀwÃ±À |vÁ  
 || 14 ||  
 ªÁÁ¢¬ÀÀ |ÃrvÀ ²±ÀÄ«UÉ UÀÄ  
 qÉÆÄzÀPÀªÀ ÉÉgÉzÀzÀPÉ OµÀÄzÀ  
 vÉÄzÀÀ PÀAr,ÀªªÀ vÁ¬ÀÄÄÉÆÄ¥Á¢AiÀÄ° ,ÀªÀðeÁÖ  
 ¨ÄzÀgÁAiÀÄt ¨ÀPÀÛdÈÀPÉ ¥Àæ  
 ,ÁzÀ gÀÆ¥ÀPÀFÁV ¨ÁUÀªÀ  
 vÁ¢AiÀÄ° ¥ÉÄ½zÀFÀÄ zÀªÀÄÄð¢UÀ¼É ¥À®ªÉAzÀÆ || 15 ||  
 °ÀjPÀxªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ªÀÄÆ®

143

zÀÆgÀzÀ°è°À ¥ÀªÀðvÀ WÀFÁ  
 PÁgÀ vÉÆÄ¥ÀÄðzÀÄ FÉÆÄ¼ÀdÈÀjUÉ  
 ,ÁgÉUÉÊAiÀÄª®Ä ,À¥ÀðªÁÄWÀæUÀ½AzÀ ¨ÀAiÀÄ«°AzÀÆ  
 WÉÆÄgÀvÀgÀ ,ÀÄ,ÁgÀ ,ÈSÁå  
 ,ÁgÀvÀgÀªÉAzÀjzÀÄ ¯vÀå gÀ  
 ªÀÄÁgÀªÀÄtFÁgÁ¢,ÀªªÀgÀzÀjAzÀ §®èªÀgÀÆ  
 || 16 ||

PÉ,ÁgÀ WÀlUÀ¼ÀªÀÄÄr ¨Áª¹V  
 ©,Á,ÈÆ½mÉÆÖtV¹zÀgÀzÀÄ WÀFÁ  
 gÀ,ÀªÀ vÀÄA§®À §°AzÉ ,Àªð,ÀévÀAvÀæ FÁFÉA¨Á  
 ¥À±ÀÄ¥À FÀgÀFÉÄFÉÄFÀª ªÀÄ¼ÀÄ  
 FÀ±ÀFÀ zÁFÀ ,ÁßFÀPÀªÀÄðUÀ  
 ¼ÉÆ,Àj ¥ÉÇÄ¥ÀªÀ §jzÉ zÉÄ°ÁAiÀÄÄ,ÀªFÉ PÉÆlÆÖ || 17 ||  
 JgÀqÀÄ ¢ÄQèUÀ½°ÀªÀ ¨Á°ÁªA  
 vÀgÀªÉ¯¥À FÁªÀÄzÀ° §ÄzÀjA  
 zÀjzÀÄ ¢ÄQèvÀFÁUÀÄ ¢ÄWÀðzÉÉÄµÀUÀ¼À ©lÆÖ  
 °ÀjAÄÉÄ ,ÀÉÇÄðvÀÛªÀ PÀègÁPÀègÀ  
 ¥ÀªgÀÄµÀ ¥ÀÇfvÀ¥ÁzÀ dFÁä  
 zÀªgÀ«zÀÆgÀ ,ÀSÁvÀä ,ÀªðUÀFÉAzÀÄ ,Àäj,ÀÄwgÀÆ || 18 ||  
 °ÉÁAiÀÄ ªÀ,ÀÄÛUÀ½®èªÉÇ G¥Á  
 zÉÁAiÀÄ ªÀ,ÀÄÛUÀ½®è FÁªAiÀÄÄ  
 FÁªAiÀÄ zÀªÀÄðUÀ½®è zÉÉÄµÀ,ÀÆAiÉÄ ªÉÆzÀ°-Áè  
 vÁ¬À vÀAzÉUÀ½®è PÀªÀÄ®zÀ  
 ¼ÁAiÀÄvÁPÀèUÉ JFÀ®À FÉÆÄ  
 PÀ¬ÀAiÀÄAzÀ¢ ªÀÄ¼ÀÄÛUÀUÉÆqÀzÉ ¨ÀªÁ©p zÁn,ÀÄªÀ || 19 ||  
 °ÀjPÀxªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ªÀÄÆ®

144

ªÀÄAzÀFÁzÀgÀÄ ,ÀjAÄÉÄ UÉÆÄ|Ã  
 ZÀAzÀFÀ ²æÁ ªÀÄÄzÉæUÀ¼À FÀ®Ä  
 «AzÀ zÀj,ÀÄvÀ ²æÁ vÀÄ®¹ ¥ÄzÀªÀÄÄQè ,ÁgÀUÀ¼ÀFÀÆ

ϣvÀǎ ŁǺÆvǺŁǺ ϣ«ǾPǻǻǺ ǺǺ  
 °ǺÈvǺŨ°ǺǺŸǺàçt°ǺǺŨ °ǺǻǺuÉǺǺ  
 vǺàwŨ Pǻǻt ǺǺAUǺǻÉÉǺǺ°ǺǺAiǺǺ ǺǺǺUǺŁǺǺǺÈvǺ  
 zǺvǺŨ PǺ|® °ǺAiǺǺǺǺǺǻǻǺǺÆŸǺç  
 ŸǺÈxǺǺǾÈxǺVÓǺǺǻǻǺǺ¼ǺVzǺǺŸ ŸǺǺ  
 °ǺwǾǺǺǺŁǺǺǻǻǺǺǺǺǺǺǺǺǺŨ ÷ ǻvÉ PǺǺǺǺǾǺŁǺǺǺǺj<sup>1</sup> || 24 ||  
 ± ǺÈwUǺ¼ǺvǺŁǺǺ ǺǺǺǺvǺǺ «ǺǺǺ®  
 ǺǺ ÈwUǺ¼ǺvǺŁǺǺ ²PÉë fǺǺǺ  
 ŸǺǺvǺw ŸǺǺPǺÈwUǺ¼ǺÉǻǺqǺǺ ŸǺǺw°ÉǺUǺ¼ǺǺ¹PÉǺ¼ǺǺw°ǺǺǺç  
 EvǺǺ PǺǺǺǾUǺ¼ǺÉ®è ®Që ǺǺ  
 ŸǺwUÉ ŸǺçeÉUǺ¼ǺÉǺzǺǺ ǺǺjǺǺvǺ  
 ZǺvǺǺǻǺ«zǺ ŸǺǺǻǺǺǺǺǺǺǺǺ¼Ǻ ǺǺǺǺǺǺçǺǺ ǺéŸǺßzǺ°Ǻ || 25 ||  
 ǺǺEvǺ¼ǺǺŸǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺ  
 zǺǺEvǺjUÉ ǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺç  
 °ÉǺvǺŁǺǺǺ PÉǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺvÉǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺǺ vÉǻǺzǺǺvÉ

¢Ã¥À ¢ªAzÀ° PÀAqÀgÁzÀqÉ  
 ÉÆ¥ÀUÉEªÀªAgÁPÀètªAj À  
 «Ã¥AzÀ°ègÉ £ÀAzÀ£ÁªÀª ÀÀ£ÀAzÀªÉª, ÀªªÀªÀÇ  
 O¥ÀZÀjAiÀÁPÀªÀ®è ÀÀd£ÁgÀ  
 ¥Á¥ÀPÀªÀÄªªÀª ¥ÀªtªªÉª¥ªªÀª  
 ¥À|UÀ¼À ÀvÀÀªtª PÀªÀªªªÀª ¥Á¥ªªÉª ÀªªÀªÀC

146

147

$$^2\mathfrak{æ}\tilde{\mathfrak{A}}^{\mathfrak{a}}\acute{A}\grave{\text{À}}\text{£}\grave{\text{À}}\grave{\text{À}}\text{U}\grave{\text{À}}\ddot{\text{t}}^{\mathfrak{a}}\grave{\text{À}}\ddot{\text{t}}\hat{\text{A}}\text{U}\grave{\text{À}}^{1/4}\grave{\text{À}}$$

¥ÄwvÀ£À PÀ¥Á®ZÉÆ¼ÄÄ ¨ÁVÄ  
 gÄyAiÄÄ d®«gÉ ¥ÉÄAiÄÄªÉ²¥ÄÄZÉ  
 EvÄGÄ PÄ« ¤«ÄðvÄ PÄÄPÄªÄª ±ÄªªÄª §ÄzÄjAzÄ  
 PÄÈw¥Äw PÄxÄ²évÄªÉ²¥Ä ¥Äæ  
 PÄÈvÄªÉ vÄ ¨ÄÄÄlðÈvÄªÉ²¹ Ä  
 zÄlwiAiÄÄ²ÄªÄzÄÄ ¨ÄQÛ¥ÄÇªÄðPÄªÉÄ½ PÉÄ¼ÄéjUÉÄ  
 ªÉÄzÄ ±Ä ÄÜæ ÄAiÄÄÄQÛ UÄæAxÄUÄ  
 ¼ÉÆÄÇPÉÄ¼ÄYªÄ£Ä®è ÄAvÄvÄ  
 ÄzÄÄUÄ¼Ä ÄªªÄÄ Ä-Äè¥ÄUÄ¼ÄÄªÉÆzÄª-Äè  
 ªÉÆÄzÄwÄxÄðAiÄÄðgÄªÄÄvÄ£ÄÄUÄ  
 gÄzÄªÄgÄ PÄgÄÄtzÄª ¥ÉÄ¼ÄÉY gÄ



ŸÁzÀPÀªÄÄ®£ÄªÀgÀvÀ aAwÀÄ F ŸÀjAiÀÄ°AzÁ

|| 4 ||

<sup>a</sup>ÉÃzÄ<sup>a</sup>ÄÄÁ<sup>ð</sup> gÄ<sup>a</sup>ÄÄÁ£ÄÄ¥Á<sup>À</sup>Ä<sup>å</sup> UÄÄ  
uÉÆÄzÄ<sup>ç</sup> UÄÄtvÄæAiÄÄ «<sup>a</sup>ÄfðvÄ  
ÉÆÄzÄgÄ<sup>1</sup>ÜvÄ£ÄT<sup>¼</sup>Ä §æ<sup>o</sup>ÄäAqÄ<sup>ç</sup>é®PÄët£ÄÆ  
ÄzÄÄ Ä<sup>a</sup>ÄÄävÄ<sup>a</sup>É<sup>ð</sup>ÄÄw<sup>o</sup>Ä<sup>ð</sup>µÄ  
<sup>1</sup>ÄzÄ UÄt¥ÄvÉ JA§ ±ÄÄæw ¥Äæw  
¥Ä<sup>ç</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄzÄ£Ä<sup>a</sup>ÄgÄvÄ<sup>a</sup>Ä£ÄUÄÄt ¥ÄæAvÄUÄtzÄ<sup>É</sup>

|| 5 ||

PÄgÉÄÄ<sup>a</sup>Ä£ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÄAiÄÄÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄt vÄ  
¥ÄÄgÄÄµÄgÄÆ¥Ä<sup>ç</sup> wæÄÜ<sup>¼</sup>ÄUÄ<sup>¼</sup>ÄÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ  
¥ÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄ ÄvÄÄägÄÄµÄxÄðzÄ<sup>a</sup>ÄÄ<sup>o</sup>ÄvÄÜvÄézÉÆ<sup>¼</sup>ÄVzÄÆÝ  
ÄgÄ<sup>1</sup>d<sup>˚</sup>Ä<sup>a</sup>ÄÄqÄ<sup>1</sup>ÜvÄ<sup>1</sup>ÜæÄ  
¥ÄÄgÄÄµÄ vÄ£ÄävÄæUÄ<sup>¼</sup>Ä KPÉÆÄ  
vÄÜgÄ zÄ±ÉÄÄ<sup>ç</sup>æAiÄÄUÄ<sup>¼</sup>Ä<sup>a</sup>ÄÄ<sup>o</sup>ÄÄÆvÄUÄ<sup>¼</sup>Ä<sup>ð</sup>«Äð<sup>1</sup>zÄ || 6 ||  
-ÄÄ ±ÄjÄgÄUÄ ¥ÄÄgÄÄµÄ wæUÄÄt<sup>ç</sup>  
<sup>2</sup>æÄÄ»vÄ vÄ<sup>ð</sup>zÄÄÝ fÄ<sup>a</sup>Äj  
UÄÉ<sup>É</sup>ÆÄÄ<sup>Á</sup>éOÄ£Ä<sup>a</sup>ÄÄzÄ<sup>a</sup>ÄÄvÄìgÄ PÄÄ<sup>a</sup>ÉÆÄ<sup>o</sup>Ä PÄÄézÄ  
<sup>o</sup>ÄÄ<sup>o</sup>ÄµÄð ÄÄµÄÄ|Ü<sup>˚</sup> |  
¥ÄÄ eÄUÄæw d£ÄÄ<sup>1</sup>Üw<sup>a</sup>ÄÄÈw  
zÉÆÄµÄ ¥ÄÄtÄ dÄiÄÄÄ¥ÄdÄiÄÄ zÄéAzÄéUÄ<sup>¼</sup>Ä PÄ<sup>a</sup>Ä<sup>1</sup>zÄ || 7 ||  
<sup>o</sup>ÄjPÄxÄÄÄÈvÄÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄÆ®

151

wæ«zÄ UÄÄt<sup>a</sup>ÄÄAiÄÄ zÉÄ<sup>o</sup>Ä fÄ<sup>a</sup>ÄPÉ  
PÄ<sup>a</sup>ÄZÄzÄÄzÄ<sup>ç</sup> vÉÆr<sup>1</sup> PÄ<sup>a</sup>ÄÄð  
¥ÄÄ<sup>ç</sup>Ä<sup>a</sup>ÄÄzÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ ÄAZÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄÄrÄÄw¥ÄÄ fÄ<sup>a</sup>ÄgÄ£Ä  
PÄ«<sup>1</sup>ÄÄÄÄAiÄÄÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄt<sup>a</sup>ÉÆÄ<sup>o</sup>ÄÄÄ  
ÄÄÄPÉ PÄgÄt£ÄUÄÄ<sup>a</sup>Ä£ÄÄ ÄÄ  
±ÄæÄt<sup>a</sup>ÄÄ£Ä£ÄÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ<sup>¼</sup>ÄÄjUE<sup>a</sup>ÉÆÄZÄPÄ£É<sup>ð</sup>ÄÄw¥ÄÄ || 8 ||  
Ä±Ä£Ä<sup>o</sup>ÄéAiÄÄ<sup>1</sup>ÜæÄ ¥ÄÄgÄÄµÄgÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ  
<sup>a</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄvÄ<sup>o</sup>Ä£ÉAzÄjzÄÄ «  
±ÄéÄ¥Ä<sup>ç</sup>ÄÄðPÄ Äf<sup>1</sup> vÉÆÄ<sup>¶</sup>ÄÄ ÄéÄÄgÉÆÄvÄÜÄÄgÄ  
PÉèÄ±Ä£Ä±Ä£Ä CZÄ®UÄ<sup>¼</sup>ÄÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ ¥Äæ  
PÄ<sup>2</sup>ÄÄvÄ<sup>o</sup>Ä£Ä±Ä£Ä gÄÆ¥ÉÇÄ  
¥ÄÄ£ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ<sup>¼</sup>ÄÄjUE vÉÆÄ¥Äð£ÄÄ vÄ£Äß<sup>ð</sup>dgÄÆ¥Ä || 9 ||  
¥ÄæPÄgÄAvÄgÄ aAwÄÄÄÄ<sup>ç</sup>Ä  
¥ÄæPÄEwAÄÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ «±Äé<sup>ç</sup> gÄÆ¥ÄÄÄ  
¥ÄæPÄjÄÄÄÄ<sup>¼</sup>ÄÄ£ÄÄ AiÄÄxÄÄÄwAÄÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ UÄÄgÄÄ PÄÈ¥Ä§®<sup>ç</sup>Ä  
<sup>a</sup>ÄÄPÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄ«ÄðvÄ ÄzÄ£ÄzÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ ¥ÉÇUE  
ÄéQÄAiÄÄgÄÆ¥ÄÄÄ PÄÄ§ vÉgÄ<sup>ç</sup>ÄÄ  
zÄPÄÄn-ÄvÄÄ ZÄgÄZÄgÄ<sup>ç</sup>Ä ÄÄðvÄæ vÉÆÄgÄÄÄÄ£ÄÆ || 10 ||

ÀäĴÄä ªÄÄÄÜ ÀÄRŸÀäçzÁAiÄÄPÀ FvÀÈÀºÄÄzÉAzÀÆ || 11 ||

$$|| \overset{5}{13} ||$$
$$||, 14 ||$$

1éAPAJAA<sup>a</sup>AEAvAgAAPEAELO<sub>5</sub>AA<sup>a</sup>AAU PA<sup>a</sup>AAδUA<sup>1</sup>/<sub>4</sub>A || 15 ||

£ÉÃ°ÀzÀ° ¥ÀgÀªÀÄÁvÀä J£ÀV

wÛ°ÀÈÉAzÀjzÀÈÀÄÇÈÀÇ ÿÀ  
 ¢ÉÈÄÄ°ÀÈÉÆ¹¼ÀUÁUÀzÀ°É ¥ÀÇfÿÀÄ ÿÀÀð ÈÁÀÄPÀÈÉÁ || 16 ||  
 ²æÄ vÀgÀÄtÄªÀ®è°ÀUÉ fÄªÀgÀÄ  
 ZÉÄvÀÈÄ¥ÀÀçw«ÀUÀ¹¼ÄÄ ¢ÉÇÄvÀ  
 ¥ÉÇàçÄvÀÈÄVzÉ®ègÈÆ¹¼ÄÄ ¢ÀÄ¥ÁgÀ ¢ÀÄÄQÀÄw°Á  
 °ÉÈÄvÀ ÿÀÈÄðAÇæAiÀÄUÀ¹¼ÈÆ¹¼ÄÄ ÿÀA  
 |æÄw¬ÄAzÀÄAqÀÄtÄ¹ «µÀAiÀÄ ¢  
 ¢ÄvÀ zÉÄ ± ÀUÉ ÇÄ¥ÄzÀÄzÀ°¥Àà ¢°ÀðAiÀÄÇÄ  
 || 17 ||

°ÀÆvÀ ÿÈÄQzÀ ¢ÀÄÄÈÄÀÄgÀÄ §°ÀÄ  
 ¢ÀÄÄvÀÈÄÁqÀÄªÀ vÉgÀÇ ¢ÀÄÄÁ°Á  
 °ÀÆvÀ «µÀÚ éÈÄ ± ÀÇAzÀ° ¢Àwð¥ÀÄzÀÄ dUÀªÀÇ  
 PÉÈvÀªÉÇÄQÛUÀ¹¼Ä®è ± ÈÄµÀ ¥Á  
 uÁvÀ ¥ÄvÀæUÉ fÄªÀ ¥ÄAZÀPÀ  
 ¢ÀævÀªÈAÇUÀÄ ©ÈÀß¥ÁzÀ°ÀéAiÀÄÇ PÀgÈÿÀÄªÀÈÆ  
 || 18 ||

Ç«ÀÄÈÆ¹²¥ÀÀªÀ ¢ÀÄÆgÀÄ ¥ÁzÀUÀ  
 ¹¼ÄªÀ¢ÀÄÈÆ¹¼ÄV°ÀzÈÆAzÀÄ F «zÀ  
 PÄ«©jÀrvÀ PÀgÈÿÀÄZÄvÀÄµÀävÀÄ vÁÈÉAzÀÆ  
 ÈªÈÄ ¥ÁzÀ ZÄvÀÄµÀÖAiÀÄUÀ¹¼ÄÈÄÄ  
 °ÀÀÈÈ vÀAzÀÄ ¢gÀAvÀgÀÇ  
 GzÀPªÈÄÈ ÀR ÀªÀðAvÀgÁvÀÄPÀÈÉAzÀÄ ÿÄjÿÄwgÀÆ || 19 ||  
 °ÀjPÀxÀªÀÄÈvÀÿgÀ ¢ÀÄÆ®

154

ªÀÄ ± À °ÀUÀ®À °ÉÈAiÀÄ PÀAqÀÄ ÈÄ  
 gÁÄzÀ° ± ÈÈÄ©¥ÄzÀÄ °ÀUÀzÀ  
 ¢ÀÄ ± À¥Á ± ÀÇ PÀnÖ KgÀÄªÀ qÈÆA§ ¢ÀÄÀÛPÀÈÉÄ  
 PÀÄªÀÄzÀðÈÄ zÁÄjUÉ ¢B  
 ÿÀ ± ÀAiÀÄÇ ¢ÀÄÇzÉ ÈÁ «  
 zÁÈÄÈÈAzÀ°ÀPÄjÈ °ÀÀUÀÄtÇ §AÇÿÀªÁ || 20 ||  
 eÈÈÄÄwgÀÆ¥ÀUÉ ¥ÄæwªÈÄUÀ¹¼ÄÄ ÿÀA  
 PÉÄwPÀgÈÈÄ|vÀ ÿÀ¥ÈgÀÄµÀ  
 zÁvÀÄ ÿ¥ÀÛPÀ zÈÈAiÀÄð ± ÈAiÈÄðzÁAiÀÄð ZÄvÀÄAiÀÄð  
 ¢ÀÄÄvÀÄ ¢ÀÄÄÈÄ ¢ÀÄ°AvÀÈ ÿÀÈÈÄ ÿÀ  
 ¢Äw ¢ªÀÄð® zÉÄ ± À °Àæ°Ät  
 °ÀÆvÀ ¥ÄAZÀPÀ §ÄÇP ¢ÈÆzÀ°ÇAÇæAiÀÄ ÿÜÈÄ || 21 ||  
 fÄªÀgÁ²ÀÄÈÆ¹¼ÄªÀÄÈvÀ ± Á²évÀ  
 ÿÜªÀgÀUÀ¹¼ÈÆ¹¼Ä ÿÜtÄ ÈÁÀÄPÀ  
 DªPÀ®zÀ°¥Àà ÇfvÁÈÄvÀÈÈAzÉ¹¹Ä  
 UÈÈÄ«zÀÄ¥Äw UÄAiÀÄÈÄ|æAiÀÄ

155

|| 24 ||

$$z \dot{A} \dot{\mathcal{E}} \dot{A} z \dot{A}$$

|| 27 ||

156

vÀgÀtÂ Â<sup>a</sup>ÀðvÀæzÀ° QgÀt<sup>a</sup>À  
 °ÀgÀ» vÀvÀÛzÀé,ÀÄÛUÀ¼À£À£ÀÄ  
 ,Aj<sup>1</sup> CzÀgÀzÀgÀAvÉ bÀAiÀÄ<sup>a</sup>ÄÄ PÀAUÉÆ½¥À vÉgÀçÃ  
 CjzÀgÈAeÁ£EÄd dUÀZÉÆ¼À  
 VgÀÄ<sup>a</sup>À bÀAiÀÄÄvÀ¥À£É<sup>1</sup> ÀA  
 PÀgÀÄµÀuÁ°ÀéAiÀÄ C<sup>a</sup>ÀgÀ<sup>a</sup>ÀgÀ AÄÉÆÄVävÉUÀ¼ÀAw¥Áà || 28 ||  
 F «zÀç,À<sup>a</sup>ÀðvÀæ ®Që äÃ  
 °ÀÆ<sup>a</sup>Ä<sup>a</sup>ðvÉAiÀÄgÀ PÀÆr vÀ£Àß PÀ  
 ¼ÀÄ «±ÉÄµÀUÀ¼ÀÉ®è PÀqÉAiÀÄ° vÀÄA© ,ÉÄ<sup>a</sup>À vÀ<sup>a</sup>ÀiÁ  
 ,ÉÄ<sup>a</sup>ÀPÀ£ÄÄ vÀ£É<sup>1</sup> ÄÄÄAiÀÄÄ  
 zÉÄ«gÀ<sup>a</sup>Ät ¥Àæ«µÀÖgÀÆ¥À<sup>a</sup>À  
 ,ÉÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ¼Àà ±ÀgÀtâ ±Á<sup>2</sup>évÀ PÀgÀÄtÂ PÀ<sup>a</sup>ÄÄ-ÁPÄë || 29 ||  
 ¥Àæt<sup>a</sup>À PÀgÀtPÀgÀ ¥Àæw¥Á  
 zÀâ£ÄÄ ¥ÀgÀvÀàgÀ ZÉÄvÀ£ÁZÉÄ  
 vÀ£Ä «®PÀët£ÄAvÀ ,AvÀÌ-Àè ÷ ät UÀÄt¥ÀÇuÁð  
 Ç£ÄÄ¥À<sup>a</sup>ÄÄ£ÄÄ¥Á<sup>1</sup>vÀ UÀÄuÉÆÄzÀç  
 Ç£ÄWÀ ÇfvÁ£ÄAvÀ ¼¶IA  
 ZÀ£Ä d£Ä|æÄAiÀÄ ¼«ðPÀgÀ ¼gÀ ±ÀæAiÀÄÄ<sup>a</sup>ÀpÁÛ  
 || 30 ||  
 UÉÆÄ¥À©ÄAiÀÄ °À<sup>a</sup>ÁAzÀPÀgÀPÉ  
 çÄ¥À<sup>a</sup>ÄnÖUÉ ,ÀPÀ® ,ÄÄR,ÀzÀ  
 £ÉÆÄ¥ÀjUÀæ°ÀÉ<sup>2</sup>¼,ÄÄw¥ÀàzÀÄ °ÀjPÀxÁ<sup>a</sup>ÄÄÈvÀ<sup>a</sup>ÀÇ  
 UÉÆÄ¥Àw dUÀ£ÁßxÀ«l × ® ,À  
 °ÀjPÀxÁ<sup>a</sup>ÄÄÈvÀ,ÁgÀ<sup>a</sup>ÄÄÆ®

157

«ÄÄ¥ÀzÀ° £É-É<sup>1</sup>zÀÄÝ °ÀPÀÛgÀ  
 D¥À<sup>a</sup>ÀUÀðgÀ<sup>a</sup>ÄÄÄqÀÄ<sup>a</sup>À£ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ°À zÀÄBR °ÀAiÀÄçAzÁ || 31 ||  
 CAvÀÄ ,ÀAç 18 PÉÌ ¥ÀzÀ 557 PÉÌ<sup>a</sup>ÄÄAUÀ¼À<sup>a</sup>ÄÄ°Á .....  
 ||<sup>2</sup>æÄ<sup>a</sup>ÄÄzÉÉ ±À¥Àðt<sup>a</sup>ÄÄ,ÄÄÛ ||  
 °ÀjPÀxÁ<sup>a</sup>ÄÄÈvÀ,ÁgÀ<sup>a</sup>ÄÄÆ®

158

[UÀÄt vÁgÀvÀ<sup>a</sup>ÄÄä ,ÀAçü]

,ÀAçü : 19

°sÄ«Ä¼ µÀlàç

°ÀjPÀxÁ<sup>a</sup>ÄÄÈvÀ,ÁgÀ UÀÄgÀÄUÀ¼À  
 PÀgÀÄtçAzÁ¥À¼vÀÄ ¥ÉÄ¼ÄÄ<sup>a</sup>É  
 ¥ÀgÀ<sup>a</sup>ÄÄ °ÀUÀ<sup>a</sup>ÄzÀÄãPÀÛjzÀ£ÁzÀgÀç PÉÄ¼ÄÄ<sup>a</sup>ÄzÀÆ || ¥À ||  
<sup>2</sup>æÄzÀgÀ zÀÄUÁð<sup>a</sup>ÄÄ£ÉÆÄgÀ<sup>a</sup>ÄÄ  
<sup>a</sup>ÉÄzÀ<sup>a</sup>ÄÄÄR ,ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ£Ä,À UÀt ,ÄÄÄÄ  
 gÀçvÀ ¥ÄzÁÄ-ÉÆÄd dUÀzÀAvÀ§ð»ÄÄð¥ÁÛ

UÉÆÃzÀgÀ ¥ÀtÂªÀgÁvÀ ¥ÀvÀæ ¤  
 µÉÃzÀ ±ÉÃµÀÀ «avÀæ PÀªÀÃð ÀÃ  
 ´ÉÆAzÀ, ÄRªÀÄAiÀ UÁvÀæ ¥ÁgÀªÀ¥À«vÀæ, ÄZÀjvÁæ || 1 ||  
 ¤vÀª ¤ªÀÃð® ¤UÀªÀªÉÃzÉÆªÀ  
 vÀàwÛ ¹Üw ®AiÀÀ zÀÆgÀªÀfðvÀ  
 ,ÄÛvÀª¥ÁÇdª ¥Àæ¹zÀbª ÄÄÄPÁÛªÄÄÄPÁÛUÀt, ÉÃªÁª  
 ,ÀvÀªPªªÀ ±ÀgÀtª ±Á²évÀ  
 ´ÄÈvÀªªAvÀì® ´ÄAiÀ ¤ªÁgÀt  
 CvÀªÇPÀ, ÄA|æAiÀAvÀªÄ dUÀÉÁßxÀªÄÄÁA¥Á»Ã  
 || 2 ||  
 ¥ÁgÀªÄÄ¥ÀªgÀÄµÀÉÀ gÀÆ¥ÀUÀÄtªÀÉÀÄ  
 ,ÀgÀ¹PÁA§¼ÄÄ ¥ÀæªÀªAzÀAzÀÇ  
 ¤gÀÄ¥ÀªÄ¼ÄÄ ¤zÀÄðµÀÕ, ÄR, ÄA¥ÀÇtð¼É¤, Äª¼ÄÆ  
 ºAjUÉ zÀªAvÀæAiÀªÉ¤¹ D  
 ´ÁgÀtªÄ, ÄÉÁAiÀÄZÀUÀ¼ÁV  
 zÀÝjUÀ¼ÁÉÀ, ÄAª, Äª¼ÄÄ CPÀègÀ¼É¤¹PÉÆAqÀÆ  
 || 3 ||  
 ºAjPÀxÀªÄÈvÀ, ÁgÀªÄÆ®

159

FvÀVAvÁÉÀAvÀ UÀÄtzÀ°  
 ²æÀ vÀgÀÄtÂ vÀ PÀr«ÄAÄÉÄ¤¥À¼ÄÄ  
 ¤ÄvÀªÄÄPÁÛ¼ÄÄ ¤«ðPÁj wæUÀÄtªÀfðvÀ¼ÄÆ  
 zÈvÀ ¥Á¥À «jAa ¥ÀªÀÉÁgÀ  
 ªÄÄAvÉAÄÉÄ¤¥Àª ÄÄª®PÄÄ«Ä «  
 SÁAvÀ¼ÁVª¼É®è PÁ®Ç ±ÄÄæw ¥ÀgÀtZÉÆ¼ÄÆ  
 || 4 ||  
 PÀªÄ® ÄA´ªª ¥ÀªÀÉÁjªÀðgÀÄ  
 ,ªªÄgÀÄ, ªªªªwðUÀ¼ÄÄ gÀÄzÁæ  
 zÀªªÄgÀUÀt, ÉÃ«vÀgÀÄ D ¥ÁgÀ §ªªÀäÉªªÄPÀgÀÆ  
 AiÀªª¼ÄAjUÉªªª®Që ä vÁÉÀÄ  
 vÀÛªª¼ÄÄ PÉÆAn, ÄæwUÀÄtÇA  
 C«AvÀ, Ä«eÁvÀªªªªÄgÉ¤¥ÁgÀÄ §ªªÀäªAiÀÄUÀ¼ÄÆ || 5 ||  
 ¥ÀwUÀ½AzÀ, ÀgÀ, ÀéwÁ´Á  
 gÀwUÀ¼ÄzÀªÄgÀÄ ÉÀÆgÀÄUÀÄt ¥Áj  
 «AvÀ «eÁvÀªªÄgÀgÀÄ §® eÕÁÉÇ UÀÄtÇAzÀ  
 Cw ±ÄAiÀª¼ÄÄªAUEÝÃ« ²æÄ´Á  
 gÀwUÉ ¥ÀzÀzÀ ¥ÀæAiÀÄÄPÁÛ «ÇªÄÄ  
 gÀAvÀgÀ NªªAw¥ÀzÀÄ, ÀzÀªQÛAiÀÄ° PÉÆÃ«zÀgÀÆ  
 || 6 ||  
 RUÀ ¥ÀtÂ¥ÀwªÄÄÈqÀgÀÄ, ªªªªª

tÂUÉ ± ÀvÀ UÀÄuÁ<sup>a</sup>À<sup>a</sup>ÀgÀgÀÄ<sup>a</sup>ÄÄÆ<sup>a</sup>ÀgÀÄ  
 «ÄVÉ<sup>□</sup>ÄÄ<sup>a</sup>À£ÄÄ ± ÉÄ<sup>μ</sup>Ä<sup>μ</sup>ÄzÀ<sup>□</sup>ÄzÀ<sup>°</sup> wæAiÀÄÄ\$PÀUÉÄ  
 £ÄUÄzÄgÄ£Ä<sup>μ</sup>Ätä»¶AiÄÄgÄÄ<sup>¥</sup>Ä  
 £ÄßUÄ «Ä<sup>Æ</sup>Ä<sup>μ</sup>ÄtUÉÉzÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ£ÄPÉ  
<sup>a</sup>ÄÄUÄ<sup>1/4</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄgÄÄtÄ<sup>Ä</sup>Ä<sup>¥</sup>ÄgÄtÄUÄ<sup>1/2</sup>UÄ<sup>□</sup>PÄ<sup>a</sup>ÉgÄqÄÄ UÄÄuÄ || 7 ||  
<sup>°</sup>ÄjPÄxÄÄÄÄÄvÄÄgÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÆ<sup>®</sup>

160

UÄgÄÄqÄ ± ÉÄ<sup>μ</sup>Ä<sup>a</sup>Ä<sup>°</sup>ÉÄ ± ÄjUÉ<sup>Ä</sup>Ä<sup>Ä</sup>  
<sup>¥</sup>ÄgÄtÄ<sup>a</sup>ÄgÄÄtÄ<sup>¥</sup>Ä<sup>a</sup>Ä<sup>°</sup>ÄwÄ<sup>a</sup>ÄÄÆ<sup>Ä</sup>  
<sup>a</sup>ÄgÄÄ zÄ ± ÄzÄ<sup>a</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄgÄÄtÄUÉ PÄr<sup>a</sup>ÄÄ<sup>□</sup>ÄÄ<sup>a</sup>Ä<sup>1/4</sup>ÄÄ UÉjÄ<sup>Ä</sup>  
<sup>°</sup>ÄgÄ£Ä<sup>a</sup>ÄÄqÄ<sup>□</sup>UÉ<sup>°</sup>ÄvÄÄÄUÄÄtzÄ<sup>°</sup>  
<sup>Ä</sup>ÄgÄ<sup>¥</sup>Ä PÄ<sup>a</sup>ÄÄgÄÄ PÄr<sup>a</sup>ÄÄ EAzÄÄUÉ  
 PÉÆgÄvÉAiÉÄ<sup>□</sup>ÄÄ<sup>a</sup>Ä<sup>a</sup>Ä£ÄÄxÄ£ÄÄ<sup>¥</sup>ÄzÄ<sup>□</sup>ÄzÄ<sup>-</sup>Ä<sup>a</sup>ÄUÄ || 8 ||  
 FgÄ<sup>-</sup>ÄzÄÄ UÄÄt PÄr<sup>a</sup>ÄÄ C<sup>°</sup>ÄÄ  
 PÄjPÄ<sup>¥</sup>Äæt£ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ£ÉÆÄd £Ä  
 UÄjUÄ<sup>1/2</sup>UÄ<sup>□</sup>gÄÄzÄ<sup>Ä</sup>Ä<sup>g</sup>Äw<sup>a</sup>ÄÄ£ÄÄ zÄPÄ<sup>Ä</sup>Ä UÄÄgÄÄ ± ÄaAiÄÄÆ<sup>Ä</sup>  
 DgÄÄd£Ä<sup>Ä</sup>ÄÄ<sup>¥</sup>Äæt<sup>□</sup>ÄzÄ<sup>°</sup>  
<sup>°</sup>ÉgÄUÉ<sup>□</sup>ÄgÄÄ<sup>°</sup>ÄvÄÄÄUÄÄtzÄ<sup>°</sup>  
<sup>a</sup>ÄiÄ£ÄeÄzÄÄjUÉÉzÄÄ UÄÄt<sup>□</sup>ÄzÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ<sup>¥</sup>Äæ<sup>a</sup>Ä<sup>°</sup>ÄSÄÄ  
 || 9 ||

UÄÄtzÄéAiÄÄ<sup>□</sup>Ä PÄr<sup>a</sup>ÄÄ<sup>¥</sup>Äæ<sup>a</sup>Ä<sup>°</sup>ÄUÄ<sup>Ä</sup>  
 E£Ä ± Ä ± ÄAPÄ AiÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ<sup>Ä</sup>ÄéAiÄÄÄÄÄ<sup>a</sup>Ä<sup>Ä</sup>  
<sup>a</sup>ÄÄ£ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄqÄ<sup>□</sup> ± ÄvÄgÄÄÆ<sup>¥</sup>Ä £Ä<sup>®</sup>égÄÄ<sup>¥</sup>ÄzÄ<sup>¥</sup>ÄzÄÄ<sup>Ä</sup>  
<sup>a</sup>Ä£Ä<sup>□</sup>ÄÄzÄ<sup>¥</sup>ÄzÄÄ<sup>Ä</sup>£ÄgÄzÄ<sup>Ä</sup>  
<sup>a</sup>ÄÄÄ<sup>□</sup>UÉ<sup>Ä</sup>ÄÄUÄéVß<sup>¥</sup>Äæ<sup>Ä</sup>ÄÆwUÄ<sup>Ä</sup>  
<sup>1/4</sup>É<sup>□</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄgÄÄ<sup>¥</sup>ÄzÄzÄÄ<sup>Ä</sup>UÄÄt<sup>□</sup>ÄzÄzÄ<sup>a</sup>ÄÄgÄ<sup>°</sup>ÄÄzÉÄzÄÄ<sup>Ä</sup> || 10 ||  
<sup>°</sup>ÄÄvÄÄÄ<sup>°</sup>ÄUÄ<sup>□</sup>ÄÄÄuÄzÄÄ<sup>a</sup>ÄÄgÄÄ «<sup>□</sup>  
<sup>Ä</sup>ÄvÄÄ<sup>a</sup>ÄÄjÄzÄ<sup>□</sup>UÄ<sup>1/4</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÉÄÄ<sup>Ä</sup>  
<sup>Ä</sup>ÄvÄ£ÄÄ « ± Äé«ÄvÄæjUÉ QAazÄÄÎuÄzÄÄ<sup>a</sup>ÄÄgÄÄ<sup>Ä</sup>  
<sup>a</sup>ÄÆw<sup>a</sup>ÄgÄdUÄ «ÄvÄæ<sup>a</sup>ÄgÄÄ<sup>□</sup>gÄ<sup>Ä</sup>  
 IÄw<sup>¥</sup>Äæ<sup>a</sup>Ä» vÄgÄjUÉ QA  
 avÄÄUÄÄuÄzÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ zÄ£Ä<sup>¥</sup>Ä « ± ÄéPÉiÄ£ÄgÉ<sup>□</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄgÄÄ<sup>Ä</sup>  
 || 11 ||  
<sup>°</sup>ÄjPÄxÄÄÄÄÄÄvÄÄgÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÆ<sup>®</sup>

161

zÄ£Ä<sup>¥</sup>Ä « ± ÄéPÉiÄ£Ä UÉjÄ<sup>Ä</sup>  
 vÄ£ÄÄAiÄÄjUÉ<sup>Ä</sup>ÄÄPÉÜÄvÄgÄgÄÄ<sup>Ä</sup>ÄÄÄ<sup>Ä</sup>  
 gÉ<sup>□</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄgÄÄ JAÄÄvÄÄ<sup>Ä</sup>ÄÄÄ d£Ä ± ÉÄ<sup>μ</sup>Ä ± ÄvÄgÉÄzÄÄ<sup>Ä</sup>  
<sup>□</sup>£Ä<sup>¥</sup>ÄgÄgÉÄ<sup>1/4</sup>Ä<sup>□</sup>PÄ £Ä<sup>®</sup>é  
 vÄÜ<sup>□</sup>Ä<sup>®</sup>gÉÄ<sup>1/4</sup>ÄéÄÄ gÄÄzÄæÄjÄgÉÉ



vÀàwÛ "ÀÆ ,ÀéUÀðzÉÆ¼ÀÄ £ÀgÀPÀ¢

¥ÀÈyéAÄÉÆ¼ÄÄ ,ÀAZÀj,ÄÄw¥ÀàgÀÄ gÀd,ÁÛªÄÄ,ÀgÀÆ || 18 ||  
 vÀªÄÄ ,ÁiwéPÀgÉ¼¹PÉÆA§gÀÄ  
 C«ÄvÀ £ÄSÄävÄ,ÄÄgÀgÀUAt  
 vÀªÉÆÄ gÀd,ÀgÉ¼¹PÉÆA§gÀÄ zÉÈvÀª ,ÀªÄÄÄzÄAiÄiÄ  
 vÀªÉÆ vÀªÄÄ¼ÄÄ PÀ°AiÄÄ ¥ÄÄgÀAçæAiÄÄÄ  
 C«ÄvÀ zÄÄUÄÄðt ¥ÄÇtð ,ÀªÁð  
 zÀªÄÄgÉÆ¼ÄzÀªÄÄÄzÀªÄÄ zÄÄgÀvÀäPÀ PÀ°AiÉÄ¼¹PÉÆA´Ä || 19 ||  
 °ÄjPÀxÄªÄÄÈvÀ,ÁgÀªÄÄÆ®

163

EªÄ£Ä ¥ÉÇÄ®ÄªÄ ¥Á| fÄªÀgÀÄ  
 ¨ÄªÄ£ÄªÄªÄÆgÀgÉÆ½®è fÉÆÄqÀ®Ä  
 £ÄªÄ«zÀ zÉÉ¶UA½UÁPÀgÀ£É¼¹PÉÆ¼ÄÄw¥ÄÀ  
 §ªÄgÀzÉÆ¼ÄÄ ¨ÄAUÁgÀzÉÆ¼ÄÄ £Äl  
 AiÄÄÄªÄw zÄÆävÄ¥ÉÄAiÄÄªÄÈµÄzÉÆ¼ÄÄ  
 PÀ«¹ªÉÆÄ°ªÄ PÉR,ÄÄªÄ£ÄÄ JAzÀjzÄÄ vÄáf,ÄÄªÄzÄÄÆ || 20 ||  
 wæ«zÀ fÄªÀgÀ¥ÄàçvÀwUÄ¼ÄÄ ,À  
 UÄÎªÄ¼ÉAiÄÄÁuÄÄ®AiÄÄ£ÄÄ¼«Äð¹  
 AiÄÄÄªÄwAiÄÄgÀ MqÀUÄÆr QæÄr,ÄÄªÄ£ÄÄ PÄÈ¥Ä,ÁAzÄæ  
 ç«dzÄ£ÄÄ vÁgÀvÄªÄäzÄ  
 «ªÄgÀw½ªÄªÄª°ÄvÄäjUÉ¨Ä

£Äß«ÄgÀ,ÄR vÁ£ÉÆ°zÄÄ GzÄBj,ÄÄªÄ£ÄÄ zÄAiÄÄçAzÄ || 21 ||  
 zÉÄªÄzÉÈvÀªgÀ vÁgÀvÄªÄªªÄª  
 ¥ÄªªÄªÄÄ¼ªÄªvÁ£ÄÄUÄjVzÄÄ  
 PÉÄªÄ-ÄªÄ±ÄªPÄªÄ w½ªÄgÉ ,ÀªÄðPÄ®zÀ°Ä  
 zÄªÄ²T ¥Ä¥Äl«UÉ £ÄªÄ  
 £ÄªÉAiÉÄ¼¥ÄªÄzÄÄ¨Äª ,ÀªÄÄzÄæPÉ  
 ¥ÄªÄnUÉªÉÈPÄÄAoÄ ´ÉÆÄPÄQzÉAzÄÄ PÄj,ÄÄªÄzÄÄÆ || 22 ||  
 vÁgÀvÄªÄª eÖÄ£ÄªªÄÄQÛ  
 zÄégÀªÉ¼¥ÄzÄÄ¨ÄPÄÜd£ÄjUÉ  
 vÉÆÄj ¥ÉÄ½ÄÄSÄ©PÄÄÉÆ¼ÄÄ ´ÉÆÄ-ÄªqÄÄªÄÄ §ÄzÀgÀÆ  
 PÄÆægÀªÄÄ£ÄªÄjVzÄÄ PÄtð PÄ  
 oÉÆÄgÀªÉ¼¥ÄªÄzÄÄ¼vÄäzÄ°Cç  
 PÄjUÄ½VzÄÄ CgÀÄ¥ÄªªÄzÄÄ zÄÄ,ÄÛQðUÄ¼Ä ©lÆÖ  
 || 23 ||  
 °ÄjPÀxÄªÄÄÈvÀ,ÁgÀªÄÄÆ®

164

°Äj¹j «gÀAZÉÄgÀ¨ÄgÀw  
 UÄgÀÄqÄ ¥ÄtÄ¥Äw µÄtä¶AiÄÄgÀÄ  
 Vjd £ÁPÉÄ±Ä ,ÄägÀ ¥Äæt¼gÀÄzÄP ±ÄaAiÄÄÆ  
 UÄÄgÄÄ gÄwÄªÄ£ÄÄ zÄPÄè ¥ÄæªÄª°Ä

$\text{a}^{\text{À}}\text{g}\text{À}\text{v}\text{À} \text{a}^{\text{À}}\text{Á}\text{f}\text{À}\text{«} \text{Ai}\text{À}\text{a}^{\text{À}} \pm \text{À}^2 \text{ç}^{\text{a}}\text{Á}$   
 $\text{P}\text{À}\text{g}\text{À} \text{a}^{\text{À}}\text{g}\text{À}\text{t} \text{f}\text{Á}\text{g}\text{À}\text{z}\text{À} \text{À}\text{g}\text{À}\text{À}\text{a}^{\text{À}} \text{¥}\text{æ}\text{À}\text{w} \text{À}\text{È}\text{U}\text{À}\text{a}^{\text{À}}\text{À}\text{a}^{\text{À}}\text{¥}\text{Á} \parallel 24 \parallel$   
 $\text{a}^{\text{À}}\text{È}\text{v}\text{À}\text{w}\text{e}\text{À}\text{f}\text{À} \text{¥}\text{Á}\text{v}\text{À}\text{æ}\text{g}\text{È}\text{À}\text{a}^{\text{À}}\text{À}$   
 $\text{a}^{\text{À}}\text{æ}\text{w}^{\text{a}}\text{g}\text{À} \text{a}^{\text{À}}\text{j}\text{À}\text{Z}\text{Á}\text{w}\text{æ} \text{a}^{\text{È}}\text{a}^{\text{À}}$   
 $\text{À}\text{é}\text{v}\text{À}\text{f}\text{À}\text{v}\text{Á}\text{g}\text{À} \text{«}\text{v}\text{À}\text{æ} \text{g}\text{À}\text{g}\text{À}\text{w} \text{¥}\text{æ}\text{À}^{\text{a}}\text{À}^{\text{a}} \text{a}^{\text{À}}\text{Á}\text{g}\text{À}\text{v}\text{À}\text{f}\text{À}$   
 $\text{À}\text{w} \text{z}\text{À}\text{f}\text{É}\text{À} \pm \text{À}^2 \text{é}\text{U}\text{À}\text{½}\text{À}\text{U}\text{À}\text{ð}\text{t}$   
 $\text{¥}\text{Á}\text{w}\text{Ai}\text{À}\text{À}\text{À} \text{«}\text{µ}\text{À}\text{é}\text{P}\text{É}\text{é}\text{f}\text{À} \pm \text{É}\text{À}\text{µ}\text{À} \text{À}\text{À}$   
 $\pm \text{À}\text{v}\text{À}\text{g}\text{À}\text{À} \text{a}^{\text{À}}\text{f}\text{À}\text{À}\text{U}\text{À}\text{¼}\text{À}\text{À}\text{ax}\text{À}\text{a}^{\text{À}} \text{Z}\text{Á}\text{f}\text{À} \text{a}^{\text{À}}\text{À}\text{À}\text{U}\text{À}\text{½}\text{U}\text{É} \text{f}\text{À}\text{«}\text{Á}\text{¥}\text{É} \parallel 25 \parallel$   
 $\pm \text{À}\text{v}\text{À} \text{À}\text{¥}\text{Á}\text{À}\text{t}\text{a} \pm \text{É}\text{À}\text{È} \text{P}\text{À}\text{g}\text{È}\text{À}\text{a}^{\text{À}}\text{À}$   
 $\text{Q}\text{è}\text{w}\text{¥}\text{Á}\text{j}\text{U}\text{É} \text{f}\text{À}\text{«}\text{À}\text{À}\text{a}^{\text{È}}\text{f}\text{À}\text{À} \text{À}\text{v}\text{À}$   
 $\text{g}\text{Á}\text{¥} \text{«}\text{g}\text{À}\text{à}\text{ð}\text{f}\text{À}\text{a}^{\text{À}} \text{g}\text{É}\text{À}\text{t}\text{À} \pm \text{Á}\text{a}^{\text{À}}\text{À}\text{À} \text{À}\text{Ae}\text{O}\text{Á}$   
 $^{\text{a}}\text{À}\text{v}\text{À}\text{a}^{\text{a}}\text{À}\text{f}\text{À} \text{a}^{\text{À}}\text{À}\text{À}\text{»}\text{¼}\text{Á} \text{§}\text{Á}\text{z}\text{É}\text{À}\text{µ}\text{Á}$   
 $\text{Q}\text{è}\text{w} \pm \text{Á}\text{f}\text{É}\text{É} \pm \text{À}\text{Ñ}\text{g}\text{À} \text{¥}\text{Á}\text{À}\text{µ}\text{À}\text{g}\text{Á}\text{j}\text{U}\text{Á}$   
 $\text{f}\text{À}\text{w}^1 \text{©}\text{f}\text{À}\text{ß}\text{«}\text{À}\text{a}^{\text{À}}\text{É}\text{f}\text{À}\text{À} \text{À}\text{Q}\text{Ü} \text{e}\text{O}\text{Á}\text{f}\text{À}\text{«}\text{À}\text{Ai}\text{À}\text{À}\text{É}\text{Az}\text{À}\text{Æ}$   
 $\parallel 26 \parallel$   
 $\text{f}\text{À}\text{Æ}\text{g}\text{À}\text{ç}\text{P}\text{À}\text{a}^{\text{À}}\text{v}\text{¥}\text{À}\text{a}^{\text{À}}\text{v}\text{À}\text{Ü} \div \text{í}\text{ç}$   
 $\text{f}\text{Á}\text{g}\text{À}\text{À}\text{À}\text{«}\text{g}\text{À} \text{f}\text{À}\text{Az}\text{À}\text{U}\text{É}\text{À}\text{¥}\text{À} \text{P}\text{À}\text{À}$   
 $\text{a}^{\text{À}}\text{Á}\text{g}\text{À}\text{f}\text{Á}\text{z}\text{À}\text{ð}\text{A}\text{v}\text{Ai}\text{À}\text{g}\text{À}\text{U}\text{À}\text{Á}\text{Ü} \text{a}^{\text{À}}\text{ç} \text{a}^{\text{À}}\text{À}\text{À}\text{À}\text{À} \pm \text{À}\text{é}\text{g}\text{À}\text{g}\text{À}\text{Æ}$   
 $\text{H}\text{À}\text{ð}^2 \text{a}^{\text{È}}\text{E}\text{z}\text{À}\text{À}\text{z}\text{À} \text{ç}\text{¥}\text{À}\text{ig}\text{À}$   
 $\text{f}\text{Á}\text{j}\text{Ai}\text{À}\text{g}\text{À}\text{À} \pm \text{À}\text{v}\text{À} \text{v}\text{À}\text{A}\text{A}\text{§}\text{g}\text{À}\text{g}\text{À}\text{À} \text{P}\text{À}\text{A}$   
 $\text{Á}\text{j} \text{U}\text{À}\text{À}\text{t}\text{U}\text{À}\text{¼}\text{À} \text{Q}\text{Á}\text{v}\text{À}\text{ð}\text{f}\text{É}\text{Ai}\text{À}\text{À} \text{a}^{\text{À}}\text{À}\text{Á}\text{r}\text{À}^{\text{a}} \text{J}\text{ß}\text{Az}\text{Á} \parallel 27 \parallel$   
 $^{\text{a}}\text{Á}\text{j}\text{P}\text{À}\text{x}\text{Á}\text{À}\text{À}\text{È}\text{v}\text{À}\text{Á}\text{g}\text{À} \text{a}^{\text{À}}\text{À}\text{Æ}\text{®}$

165

$\text{¥}\text{Á}\text{a}^{\text{À}}\text{f}\text{Á}\text{g}\text{À}\text{À} \pm \text{À}\text{À}\text{a} \pm \text{À}\text{Ä}\text{z}\text{À}\text{b}\text{f}\text{Á}\text{a}^{\text{À}}\text{P}\text{À}$   
 $\text{z}\text{É}\text{À}\text{a}^{\text{À}}\text{v}\text{È}\text{U}\text{À}\text{¼}\text{À}\text{e}\text{Á}\text{f}\text{À} \text{ag}\text{À}\text{v}\text{À}\text{È}$   
 $\text{z}\text{É}\text{À}\text{a}^{\text{À}} \text{f}\text{Á}\text{g}\text{À} \text{U}\text{À}\text{Az}\text{À}\text{À}\text{ð}\text{g}\text{À}\text{a}^{\text{À}}\text{¥}\text{À} \text{a}^{\text{À}}\text{f}\text{À}\text{À}\text{µ}\text{É}\text{À}\text{v}\text{À}\text{Ü}\text{a}^{\text{À}}\text{g}\text{À}\text{Æ}$   
 $\text{F} \text{a}^{\text{À}} \text{À}\text{À}\text{a}^{\text{À}}\text{w}\text{A}\text{Ä}\text{É}\text{Æ}\text{¼}\text{À}\text{À}\text{¼}\text{À}\text{À} \text{a}^{\text{È}}\text{É}\text{µ}\text{À}\text{Ü}\text{a}^{\text{À}}$   
 $\text{g}\text{Á}\text{a}^{\text{À}}\text{½}\text{A}\text{Ä}\text{É}\text{Æ}\text{½}\text{À}\text{g}\text{É}\text{Az}\text{À}\text{À} \text{¥}\text{v}\text{À}\text{a}^{\text{À}}\text{ç}$   
 $\text{É}\text{À}\text{«}\text{¥}\text{Az}\text{À}\text{À} \text{À}\text{v}\text{É}\text{À}\text{µ}\text{À}\text{ç}\text{A} \text{À}\text{a}^{\text{À}}\text{ð} \text{¥}\text{À}\text{æ}\text{P}\text{Á}\text{g}\text{À}\text{z}\text{À}\text{À}\text{À}$   
 $\parallel 28 \parallel$   
 $\text{a}^{\text{À}}\text{Á}\text{f}\text{À}\text{À}\text{µ}\text{É}\text{À}\text{v}\text{À}\text{Ü}\text{a}^{\text{À}}\text{g}\text{À}\text{f}\text{À}\text{«}\text{rz}\text{À}\text{À} \text{Z}\text{À}\text{v}\text{À}\text{À}$   
 $\text{g}\text{Á}\text{f}\text{À}\text{f}\text{Á}\text{v}\text{À} \pm \text{À}\text{v}\text{É}\text{À}\text{v}\text{À}\text{Ü}\text{a}^{\text{À}}\text{v}\text{À}\text{é} \text{P}\text{À}\text{æ}$   
 $\text{a}^{\text{È}}\text{À}\text{t} \text{a}\text{w}\text{¥}\text{À} \text{À}\text{P}\text{À}\text{Ü}\text{j}\text{U}\text{É} \text{Z}\text{À}\text{v}\text{À}\text{g}\text{À}\text{«}\text{z}\text{À} \text{¥}\text{Á}\text{g}\text{À}\text{À}\text{µ}\text{Á}\text{x}\text{Á}\text{ð}$   
 $^2\text{æ}\text{À} \text{ç}\text{ç} \text{d}\text{U}\text{À}\text{f}\text{Á}\text{ß}\text{x}\text{À}\text{«}\text{d} \times \text{®}$   
 $\text{v}\text{Á}\text{f}\text{É} \text{M}^{\text{a}}\text{ç}\text{À}\text{f}\text{À}\text{À} \text{g}\text{À}\text{v}\text{À}\text{g}\text{À}$   
 $\text{f}\text{Á}\text{f}\text{À}\text{g}\text{À}\text{U}\text{À}\text{ç} \text{¥}\text{Á}\text{p}\text{À}\text{a}^{\text{À}}\text{z}\text{À}\text{À} \text{À}\text{v}\text{À}\text{j}\text{z}\text{À} \text{a}^{\text{À}}\text{j}\text{Ai}\text{À}\text{z}\text{À}\text{É} \parallel 29 \parallel$   
 $\text{C}\text{A}\text{v}\text{À}\text{Æ} \text{À}\text{A}\text{ç} \text{19PÉI} \text{¥}\text{Á}\text{z}\text{À} \text{586PÉI} \text{a}^{\text{À}}\text{A}\text{U}\text{À}\text{¼}\text{À}\text{a}^{\text{À}}\text{Á} \text{.....}$   
 $\parallel ^2\text{æ}\text{À}\text{a}^{\text{À}}\text{z}\text{É}\text{É}\text{µ}\text{Á}\text{¥}\text{À}\text{ð}\text{t}\text{a}^{\text{À}}\text{À}\text{À}\text{Ü} \parallel$   
 $^{\text{a}}\text{Á}\text{j}\text{P}\text{À}\text{x}\text{Á}\text{À}\text{À}\text{È}\text{v}\text{À}\text{Á}\text{g}\text{À} \text{a}^{\text{À}}\text{À}\text{Æ}\text{®}$

[DgÉÆÃºÀt vÁgÀvÀªÀÄå ,ÀAçü]

ÄAçü : 20

..sÁ«Ä☉

$$^{\circ}\text{ÀjP}\text{Àx}\text{Á}^{\text{a}}\text{Ä}\text{Èv}\text{À}\text{Ág}\text{À}\text{U}\text{Äg}\text{Ä}\text{U}\text{Ä}^{1/4}\text{Ä}$$

PǎgÄÄtçAzÁ¥ÀϣvÄÄ ¥ÉÃ¼ÄÄ<sup>a</sup>É

ŸÀĞÀªÄ ¨ÀUÀªÀzÀãPÀÛjzÀ£ÁzÀgÀç PÉÃ¼ÄªªÀzÀÆ

$$|| \text{¥} \hat{A} ||$$
$$\left[ \begin{array}{c} \text{¥} \end{array} \right]$$

..ÀPÀÛgÉϣ,ÄÄªÀ ¢ªÀå¥ÀÅgÄÄµÀgÀ

GOÛ-Á<sup>o</sup><sub>1</sub> ¥ÉÃ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÀÝ aÄÄPÁÛ

$$\frac{a}{a} \ddot{A} \ddot{A} \ddot{P} \ddot{A} \ddot{U} \ddot{f} \ddot{A} \ddot{a} \ddot{g} \ddot{A} \text{ } v \ddot{A} \ddot{g} \ddot{A} v \ddot{A} \ddot{A} \ddot{a} \ddot{a} \ddot{A} \text{ } \frac{a}{a} \ddot{A} \ddot{A} \ddot{A} \ddot{\alpha} \ddot{\gamma} \ddot{A} \text{ } \pm \ddot{A} \ddot{A} \ddot{r} \ddot{A} \ddot{e} \div \ddot{a}$$

ÁÜ<sup>a</sup>ÀgÀ<sup>a</sup>À £ÉÆÃqÀ<sup>o</sup>ÈÌ wæt Qæ«Ä

$$f\tilde{A}^a\dot{A}g\ddot{A}\dot{v}\ddot{A}\ddot{U}^a\ddot{A}\dot{Q}\mathfrak{x}\ll\ddot{A}U\dot{A}^{1/2}Az\dot{A}^\circ$$
$$D \ll U \tilde{E} \tilde{A} U \tilde{A} d \approx \tilde{A} \tilde{a} W \tilde{A} \tilde{a} \approx 1 A \tilde{a} U \tilde{A}^{1/2} A z \tilde{A} \pm \tilde{A} \tilde{E} z \tilde{A} \tilde{a} \tilde{A}$$

<sup>a</sup>ÀÄÆ<sup>a</sup>ÀgÀÄvÀÄÛ<sup>a</sup>ÀÄ PÀ«ÄŒPÀgÀ "ÀÆ

zÉÃ<sup>a</sup>À GvÀÄÛ<sup>a</sup>ÄÄ PÀ«Äđ £ÉÆÃqÀ®Ä

PÉÆÃ«zÀÄvÄÄÛªÄÄ PÀ«UÀ¹/₂AzÀ° Qëw¥ÀgÄÄvÄÄÛªÄÄgÄÆ

|| 1 ||

zÀgÀtÀ¥ÀgÀ £ÉÆÃqÀ-ÉÌ £ÀgÀUÀA

$$z\tilde{A}g\tilde{A}\tilde{A}^a\tilde{A}g\tilde{A}\tilde{A}v\tilde{A}\tilde{A}\tilde{U}^a\tilde{A}\tilde{A} \quad z\tilde{E}\tilde{A}^a\tilde{A}\tilde{U}\tilde{A}Az\tilde{A}$$
$${}^a\dot{A}\dot{O}g\dot{A}U\dot{A}t\dot{A}v\dot{A}\dot{A}\dot{U}^a\dot{A}\dot{A}E^a\dot{A}jV\dot{A}z\dot{A}\pm\dot{A}v\dot{A}\dot{E}\dot{A}\dot{E}\dot{A}\dot{A}\dot{A}\dot{A}\pm\dot{A}v\dot{A}\dot{A}\dot{P}\dot{A}\dot{E}\dot{A}\dot{A}\dot{A}\dot{A}$$
$$\frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_{-\infty}^{\infty} f(x) e^{-x^2} dx = \frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_{-\infty}^{\infty} f(x) e^{-x^2} dx$$
$$A_i \ddot{A} g \ddot{A} \ddot{A}, \quad A^{\underline{a}} \ddot{A} \ddot{A} \dot{A} \ddot{A} g \ddot{A} \ddot{A} \quad E^{\underline{a}} \ddot{A} j V A z \ddot{A}^{\circ}$$
$$\text{ag}\hat{A} \left| v\hat{A}\hat{E}U^{\frac{1}{4}}\hat{A}\hat{v}\hat{A}\hat{U}^a\hat{A}\hat{g}\hat{A} \right| \text{ag}\hat{A}\hat{E}\hat{A}^a\hat{A}\hat{P}\hat{A} \left| v\hat{A}\hat{E}U^{\frac{1}{2}}\hat{A}z\hat{A} \right| \left| 2 \right|$$

0-ÄjPÄxÁaÄÄÈvÄ,ÁgÄ aÄÄÆ®

167

JgÀqÀ¬ÄzÄÄ JA¨ÀvÄÄÛ IÄ¶ vÄÄA

$$\xi g_A \pm \Delta v E \tilde{A}^a \Delta \delta^2 C \forall \Delta i g_A^{-1} \hat{U} \tilde{A}$$
$$A_i \ddot{A} g \ddot{A} \pm \dot{A} v \acute{A} e \acute{A} \acute{A} \ddot{A} d g \ddot{A} \ddot{A} \ G v \ddot{A} \ddot{A} \hat{U}^a \ddot{A} \ ag \acute{A} | v \acute{A} \ddot{A} U \acute{A}^{1/2} A z \acute{A}$$
[illegible]

£ÀgÀ£À ,ÀÄvÀjÃgÉAlÄ ,Á«gÀ

[illegible]

3

ÀjAÄÉÄø¥ÀgÀÄ ºÀæeËPÀÀ ¹ÛæÃ

ÀiÄgÄÄ ÄÄgÁ,ÁåvÄädjVÄ ¥ÄÄ

$$\mu\grave{\text{A}}\grave{\text{I}}\text{g}\grave{\text{A}}\text{f}\grave{\text{A}}\ddot{\text{A}}\text{P}\grave{\text{A}}^{\text{a}}\grave{\text{A}}\ddot{\text{A}}\text{d}\Psi\grave{\text{A}}\text{ }\Psi\grave{\text{A}}\grave{\text{A}}\mu\grave{\text{A}}\grave{\text{I}}\text{g}\grave{\text{A}}\text{q}\text{U}\acute{\text{E}}\pm\grave{\text{A}}\text{f}\acute{\text{E}}\acute{\text{E}}\pm\grave{\text{A}}\tilde{\text{N}}\text{g}\acute{\text{E}}\text{A}\tilde{\text{v}}\grave{\text{A}}\hat{\text{U}}^{\text{a}}\grave{\text{A}}\ddot{\text{A}}\text{f}\grave{\text{A}}\text{A}$$
$$\nu_{Ag} \approx U_{Av} \hat{U}_a^{1/4} \mu_A^2 e$$

ÀÄgÀgÀgÀ¹UÄÄvÄÄÛªÄÄ d®¥À §ÄzÀ

$$\pm \text{Àg}\text{À}\text{çe}\text{À}\text{v}\text{À}\text{ä}\text{d}\text{U}\text{À}\text{Ä}\text{v}\text{À}\text{Ä}\text{Ü}^{\text{a}}\text{À}\text{Ä} \text{ , } \text{À}\text{é}^{\text{o}}\text{Ä}\text{z}\text{É}\text{Ä}\text{«}\text{Ä}\text{Ä}\text{É}\text{Ä}\text{»} \text{ , } \text{Ä}\text{Ä}^{\text{a}}\text{À}\text{¼}\text{Ä}\text{Æ}$$

4

CĤÀ® ¨ÁAiÀÄð½VAvÀĤÁŚÁâ  
 vÀ¤«ÄµÀgÀĤÁŚÁâvÀjAzÀ°  
 zĤĤÀŸÁ ŸÄðĤÁâ¤gÀÄzÀpĤÀ ¹ÛæÃ GµÁzĤÃ«Ã  
 zÀÄâĤÀç ĤAeÕÁ ± ÁâªÄÄ-Á gĤĤÄ  
 »tĤUÀ¼ÁgÀÄ ĤªAiĤÁŚÁâ  
 vÀ¤«ÄµĤĤAvÀÄÛªÄĤ FªAjVazÀ° ĤÀĤgÀÄ PÀªÄÄðdgÀĤ || 5 ||  
 ŸÀĤxÀÄ ĤÀ°ÄÄµÀ ± Á²©AzÄĤ ĤAiÄÄ  
 ªÄævÀ ŸAjÃQëvÀ ĤÄĤŸgÀÄ ¨ÁVÄ  
 gÄyAiÄÄ ĤĤĤÄqÀ®ĤçPÀ §-ÁâçAzÄæ ĤŸÄÛPàgÀĤ  
 ĤvÄĤUÀ¼Ĥ¼ĤĤĤçPÀ CŸÄìgÀ  
 ĤwAiÄÄjgĤĤzĤĤAzÄÄ ªÄĤĤÄUÀ¼ÄÄ  
 çwd UÄÄgÀÄ ZÁªĤĤÀ GaxÀâgÀÄ PÀªÄÄðdgÀÄ ĤªÄÄgÀĤ || 6 ||  
 ºÄjPÀxªÄÄĤvÀ,ÁgÀ ªÄÄĤ®

168

zĤĤÀŸÁ « ± ÁéPĤiÃĤĤ UÄtŸÁ  
 ²é¤UÀ¼ĤÄ ¨AvĤÛ ĤzÄÄ ± ĤÃµÄj  
 UĤUĤÄĤ¤ ¤ÄªÀgÀÄ «ÄvÀæ vÁgÁ ¤gÀw ŸÁæªÁ»Ã  
 UÄÄtUÀ½AzĤĤzÀçPÀ AiÄÄÄ ¨Ä  
 vĤª¤ŸÁ ± ĤÄµÄjUÄÄvÀÄÛªÄÄ Ĥ  
 ĤÄÄ¤ ªÄÄjAa ŸÄÄ®,ÄÛ â ŸÄÄ®ª PÄĤvÀª²µÄÖ ªÄÄÄŚÁ || 7 ||  
 Cwæ CAVgÄgĤ¼ÄÄ §ªºÄäĤÄ  
 ŸÄÄvÀæjªÄjUĤ ĤªÄÄgÀÄ « ± Áé  
 «ÄvÀæ ªĤĤÄÄĤvÀgÀÄ F ± ÁªĤÄ ± À §®çAzÁ  
 «ÄvÀæVAzÄÄvÀÄÛªÄÄgÀÄ Ĥéª  
 ¨AvÄĤð ¨ÄĤUÄÄªÄ ŸÄæ,ÄĤw « ± Áé  
 «ÄvÀæ ªĤĤzÄ-ÄzÄªjVazÀ° ªÄÄĤªÄÄvÀÄÛªÄÄgÀĤ  
 || 8 ||  
 ĤÁgÄzĤĤvÀÄÛªÄÄ CVBVAzÀ°  
 ªÄj¤ç ŸÄzĤĤvÀÄÛªÄÄĤÄÄ AiÄÄªÄÄ  
 vÁgÀPĤÄ ± Ä çªÁPÀgÀĤĤ ± ÄvÀgÀĤŸgÀÄvÀÄÛªÄÄgÀĤ  
 ªÄjéÄŸÄÛ¤VAzÀ ŸÄæªªÁ  
 ªÄÄÁgÀÄvĤĤvÀÄÛªÄÄ ŸÄæªªºÄºÄVAzÀ°  
 ªÄÄÁgÀŸÄÄvÀæ¤gÀÄzÀp UÄÄgÀÄ ªÄĤĤÄ zÀPÄë ± Äa gÀwAiÄÄĤ  
 DgÀÄ dĤÄgÀÄUÀ½AzÄ-ÁºÄÄ  
 PÄjPÀ ŸÄæUĤĤvÀÄÛªÄÄT¼Ä ± Ä  
 jÁgÀªÄÄ¤ ŸÄætVAzÀ° PÁªÄÄ EAzÄæjUĤÄ  
 UEj ªÁgÀÄtÄ RUÄŸÄ gÄtÄUĤ  
 ± Ej ªÄÄ»¶AiÄÄgĤĤ¼ÄUÄ eÁÄ§ªÄ  
 wÃ gªÄÄÄAiÄÄÄvÀ¼ÄzÀ PÁgÄt CçPÀ¼Ĥ¤,ÄÄª¼ÄÄĤ || 10 ||  
 ºÄjPÀxªÄÄĤvÀ,ÁgÀ ªÄÄĤ®

<sup>o</sup>ÀgÀ ¥ÀtÂ¥À «<sup>o</sup>ÀUÉÃAzÀæ <sup>a</sup>ÄÄÆ<sup>a</sup>ÀgÄÄ  
<sup>o</sup>Àj <sup>a</sup>ÄÄqÀçAiÄÄjUÄÄvÀÛ<sup>a</sup>ÄÄgÄÄ ,É  
 ¥ÀgÀtÂ¥ÀwUÄÄvÀÛ<sup>a</sup>ÄÄgÄÄ `ÀgÀw <sup>a</sup>ÀtÂ F<sup>a</sup>ÀðjUEÃ  
<sup>a</sup>ÄÄgÄÄvÀ §æ<sup>o</sup>ÀägÄÄ GvÀÛ<sup>a</sup>ÄÄgÄÄ EA  
 çgÉAiÄÄÄ ¥ÀgÄ<sup>a</sup>EÆÄvÀÛ<sup>a</sup>ÄÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÄÄ ®Që äUE  
 ,AjAÄÉÄ◻ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄj®è JAçUÄÄ zÉÄ ± ÀPÁ®zÉÆ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÄÆ || 11 ||  
<sup>2</sup>æÄ <sup>a</sup>ÄÄÄPÄÄAzÀ£ÄÄ <sup>a</sup>ÄÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>É ®Që ÷ äÄ <sup>a</sup>ÄÄ  
<sup>o</sup>Á <sup>a</sup>ÄÄ»<sup>a</sup>EÄUEÃ£ÄÄ´É §æ<sup>o</sup>EäÄ  
 ± Á<sup>a</sup>ÄÄgÉÄAzÀægÄ ,ÄÈ¶<sup>o</sup>1Üw ®AiÄÄUEÊ<sup>1</sup> C<sup>a</sup>ÀgÄ<sup>a</sup>ÀgÄ  
 zÄ<sup>a</sup>ÄÄUÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>Ä PÄ<sup>o</sup>ä<sup>1</sup> PÉÆqÄÄ<sup>a</sup>Ä<sup>1</sup>/<sub>4</sub>Äd  
 gÄ<sup>a</sup>ÄÄgÄt<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÄVzÄÄÝ ,ÄÄð  
 ,Áé«Ä <sup>a</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ UÄÄgÄÄ<sup>a</sup>EÄzÄÄ¥ÄÄ£ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÄÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÄZÄÄävÀ£ÄÄ || 12 ||  
 FÄÄ <sup>a</sup>ÄÄ»<sup>a</sup>EÄUÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÄÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÄÎ ®Që ÷ äÄ ¥Ä  
 gÉÄ ± Ä£Ä£ÄÄvÄÄ ± Ä UÄÄtzÉÆ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÄÄ  
 ´ÉÄ ± Ä ´ÉÄ ± ÀPÉ ,AjAÄÉÄ◻ÄÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ PÁ®zÄ°Ä  
 zÉÄ ± Ä PÄ´ÄwÄvÄ ®Që äUE  
 PÉÄ ± ÄÄ£ÄÄ <sup>a</sup>ÄPÄë ,ÄÛ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÄÄ<sup>a</sup>E C<sup>a</sup>Ä  
 PÄ ± ÄÄÄ´ÄÄvÄÄ EÄ£ÄÄ <sup>a</sup>ÄÄ»<sup>a</sup>EÄUE <sup>a</sup>ÄÄ|ÛUEüEÄiÄÄÄAmÉÄ || 13 ||  
 MAzÄÄ gÄÆ¥ÄzÉÆ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÉÆAzÄÄ<sup>a</sup>ÄiÄÄ<sup>a</sup>ÄzÉÆ  
<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÉÆAzÄÄ gÉÆÄ<sup>a</sup>ÄÄzÉÆ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÉÆAzÄÄ zÉÄ ± Äç  
 ¥ÉÇAçPÉÆAr<sup>o</sup>Ä gÄd `ÄÄÄç ,ÄÄÄÄÛ fÄ<sup>a</sup>ÄUÄuÄ  
<sup>1</sup>AzÄÄ ,Ä¥ÄÛçÉÄ¥ÄÄ <sup>a</sup>EÄÄgÄÄ ,ÄÄ  
<sup>a</sup>ÄÄAzÄgÄzÄÄçæUÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÄÄ §æ<sup>o</sup>Ää ¥ÄÄ  
 gÄAzÄgÄç ,ÄÄÄÄÛ ´ÉÆÄPÄ ¥ÀgÄ®AiÄÄUÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>É´Äè  
 || 14 ||  
<sup>o</sup>ÄjPÄxÄÄÄÈvÄÄgÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

<sup>a</sup>ÄÄð zÉÄ<sup>a</sup>EÇÄvÀÛ<sup>a</sup>ÄÄ£ÄÄ ,ÄÄðUÄ  
<sup>a</sup>ÄÄðUÄÄt ,ÄÄ¥ÄÇtð ,ÄÄðzÄ  
<sup>a</sup>ÄÄðvÄAvÄæ ,ÄévÄAvÄæ ,ÄÄðzÄgÄ ,ÄÄðvÄä  
<sup>a</sup>ÄÄðvÉÆÄ<sup>a</sup>ÄÄÄR ,ÄÄð£ÄÄÄPÄ  
<sup>a</sup>ÄÄðd£Ä ,ÄÄ¥ÄÇdä ± Á<sup>2</sup>évÄ  
<sup>a</sup>ÄÄð PÄ<sup>a</sup>ÄÄzÄ ,ÄÄð ,ÁQëUÄ ,ÄÄðfvÄì<sup>a</sup>Äð  
 || 15 ||  
 vÄgÄvÄÄÄÄÄgÉÆÄ<sup>o</sup>ÄtÄÄ §gÄ  
 zÄgÄÄ ¥ÄpÄÄÄÄgÄÄÄgÄ®Që äÄ  
 £ÄgÄ<sup>1</sup>A<sup>o</sup>Ä ,ÄÄÄÄÛ zÉÄ<sup>a</sup>ÄUÄuÄÄvÄgÄvÄÄPÄ£ÄÆ  
 ¥ÄÇgÄÄÄÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ£ÉÆÄgÄxÄAUÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>Ä  
 PÄgÄÄtÄPÄ PÉÊÄÄ®äzÄÄiÄÄPÄ

zÀÆgÀUÉÊ¥ÀÀ ,ÀªÄÄ,ÂÛ zÄÄjvÀªÀ «ÃvÀ±ÉÆÃPÀ ,ÀR  
 || 16 ||  
 ¥ÄætvÄPÁªÄÄzÀ£ÀAXæ ,ÀAzÀgÄÄ  
 ±À£ÄzÀ¥ÉÄPÉëAiÄÄÄ G¼ÄÎªAUÉ ¤  
 ZÄÑtÄQ J¤¥ÄÄzÄÄ dqÀ ªÉÆzÀ®Ä §æªÄÄAvÀ vÄgÄvÀªÄÄªÄÇ  
 ªÄÄ£ÄªÄZÄ£ÄÇÄ ,Ääj,ÄÄªÄgÄ ªÄªÄ  
 ªÄ£ÄÇ ±ÉÆÃ¶¹ ¥ÉÇAUÄªÄAzÄÄ PÁ  
 gÄtªÉ¤,ÄÄªÄzÄÄ eÖÄ£Ä ªÄQÛ «gÄQÛ ,ÀA¥ÄzÀPÉ

|| 17 ||  
 C£Ä¼Ä£ÉÆ¼ÄÄ ªÉÆÃ«Ä¹zÀ ªÄjZÄA  
 zÀ£ÄªÉ ªÉÆzÀªÄzÄzÄgÄ ,ÄªÄé  
 ,À£ÉAiÄÄÄ ¥ÄævÀàçvÉäÄPÀ vÉÆÄ¥ÄÄðzÄÄ J®è PÁ®zÀª  
 zÀ£ÄÄd ªÄÄÄ£ÄªÄ Ç«dgÄªÄgÄªÄ  
 gÄ£ÄÄavÉÆÄavÀ PÄªÄÄð ªÄ£Äf£Ä  
 zÄð£Ä£ÄÄ ªÄäQÛAiÄÄ ªÄÄÄ¼ÄÄ wæUÄÄuÄwÄvÀ «SÄävÀ || 18 ||  
 ªÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ ªÄÄÆ®

171

ªÄPÄÛªÄvÄi® ªÄUÄÎ÷ ä¥ÄÄgÄÄµÄ «  
 «PÄÛ «±ÁézÄgÄ ,ÄªÉÇÄð  
 ÇæPÄÛ zÄÈµÄÖzÄÈµÄÖ zÄÄUÄðªÄÄ zÄÄ«ðªÄªÄ ,Äé»Ã  
 ±ÄPÄÛ ±Ä±ÄévÀ ,ÄPÄ® ªÉÄzÉÉ  
 PÉÆÄPÄÛ ªÄÄÄ£ÄzÄ ªÄÄÄ£ÄªÄ ªÄÄÄzÄªÄ  
 ,ÀÆPÄÛ ,ÀÆPÄè ä ,ÄÆÛ® wædUÄ£ÄßxÄ«l×® £ÄªÉÆÃ || 19 ||  
 CÄvÄÄ ,ÄAÇ 20PÉÎ ¥ÄzÄ 605PÉÎ ªÄÄAUÄ¼ÄªÄªÄªÄ .....  
 ‡²æÄªÄÄzÉéÄ ±Ä¥ÄðtªÄÄ,ÄÄÛ ‡  
 ªÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ ªÄÄÆ®

172

[PÄªÄÄð«ªÉÆÃZÄ£Ä ,ÄAÇü]  
 ,ÄAÇü : 21  
 ªÄSÄ«Ä¤  
 ªÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ UÄÄgÄÄUÄ¼ÄÄ  
 PÄgÄÄtÇAzÄ¥ÄªÄvÄÄ ¥ÉÄ¼ÄªÄªÉ  
 ¥ÄgÄªÄÄ ªÄUÄªÄzÄÄPÄÛjzÄ£ÄzÄgÄÇ PÉÄ¼ÄªÄªÄzÄÆ  
 || ¥Ä ||  
 ªÄÄÆ® £ÄgÄAiÄÄt£ÄÄ ªÄÄÄAiÄÄÄ  
 ªÉÆÃ®£ÄÄvÄªÄvÄgÄ £ÄªÄPÄ  
 ªÄª¼ÄgÄÆ¥Ä dAiÄÄÄgÄªÄÄt DªÉÄ ±Ä£É¤,ÄªÄ£ÄÄÆ  
 ªÄªÉUEªÄ£ÄÄAvÀ ZÉÄvÄ£Ä  
 eÄ®ZÉÆ¼ÄÄ ¥ÄæzÄÄªÄªÄß §æªÄÄ  
 qÄ®AiÄÄzÄ M¼ÄªÉÆgÀUÉ £Éª¹ªÄ ±ÄAw C¤gÄÄzÄP || 1 ||

LzÄÄ PÁgÀtgÀÆ¥À E¥Àà  
 vÉÛ ÊzÄÄ PAAiÄÄðUÀ¼É¼ÄÄªÄªÄ D  
 gÉÊzÄÄ gÀÆ¥Àç gÀ«ÄÄw¥Àà£ÄÄ F ZÀgÁZÀgÀçÃ  
 ¨ÉAzÄªÄfðvÄªÄÄÆdUÄdÓ  
 £ÁÄç PÁgÀtªÄÄÄQÛzÁAiÄÄPÀ  
 ,ÉÆéÃzÀgÀzÉÆ½lÖ J®ègÀ£ÄÄ ,ÀAvÉÊ¥À ,ÀªÄðeÁÖ  
 || 2 ||  
 PAAiÄÄðPÁgÀt PÀvÀÈðUÀ¼ÉÆ¼ÄÄ ,Àé  
 ¨ÁAiÄÄðjAzÉÆqÀUÀÆr PÀ|´Á  
 ZÁAiÄÄð QæÄrÄÄw¥Àà vÀ£ÉÆß¼ÄÄ vÁ£É ,ÉéÃZÉÒAiÄÄ°Ã  
 ¥ÉæªAiÄÄð£Ä®è gÀªÄÄÄ§Ó ¨ªÄ ¨ªÄª  
 £ÁAiÄÄð gÀQè¹ ²Qè,ÄÄªÄ£ÄÄ ,Àé  
 «ÁAiÄÄðçAzÄ° ç«d zÁ£ÄªÄ vÄwAiÄÄ ç£Äç£ÄçÃ || 3 ||  
 °ÄjPÀxÄªÄÄEvÄ,ÁgÄªÄÄÆ®

173

F ,ÀªÄÄÀÛ dUÀwÛ£ÉÆ¼ÄUÁ  
 PÁ± ÀzÉÆÄ°gÄÄw¥ÀàªÄª¥ÁÛ  
 ªÉÃ± À CªAvÁgÀAvÁgÁvÄäPÀ£ÁV ¥ÀgÄªÄÄAvÁä  
 £Á± ÁgÄ»vÄ dUÀwÛ£ÉÆ¼ÄUÄªÄ  
 PÁ± ÀzÁ£ÄÄ vÁ£ÁV AÄÉÆÄVÄ  
 ± Á± ÀAiÄÄ¹ÛvÀ vÀ£ÉÆß¼É®ègÀ¼lÄÖ ,À®ªÄªÄ£ÄÆ  
 || 4 ||  
 zÁgÄÄ ¥ÁµÁtUÀvÀ ¥ÁªÀPÀ  
 ¨ÉÁgÉ ¨ÉÁj¥ÀàAvÉ PÁgÀt  
 PAAiÄÄðUÀ¼Ä M¼ÄVzÄÄÝ PÁgÀt PAAiÄÄð£ÉAzÉ¼¹Ã  
 vÉÆÄjPÉÆ¼ÄÄîzé J®ègÉÆ¼ÄÄªÄª  
 ¥ÁgÄªÄÄÄqÄÄªÄ AÄÉÆÄUÄªvÉUÄ¼Ä£ÄÄ  
 ,ÁgÄ ¥Ä®UÄ¼Ä£ÄÄtÄ¹ ,ÀAvÉÊ,ÄÄªÄ PÀÈ¥Á,ÁAzÁæ || 5 ||  
 H«ÄðUÄ¼ÄÄÉÇÄ°¥ÄÀ PÄªÄð «  
 PÄªÄð d£Äª ¥Ä´Á¥Ä®AUÄ¼Ä  
 ¼ªÄÄð´AvÄä£ÄÄªÄÄÄr¹ GAqÄÄtÄ,ÄÄw¥Àà  
 ¼ªÄÄðªÄÄ ¼gÄªÄÄAiÄÄ ¼gÄ± ÀæAiÄÄ  
 zÄªÄð«vÄÄ zÄªÄÄÄðvÄä zÄªÄÄðUÄ  
 zÄªÄÄðwÄ d£ÄgÉÆ®è£Ä¥ÄàçwªÄÄ®è²æÃ £Ä´Àè  
 || 6 ||  
 d®zÄªÄqÄªÄ£Ä¼ÄUÄ¼ÄÄÄ§Äç  
 d®ªÄ£ÄÄÄ§ªÄÄ C§ÝªÄÄ¼ÉUÄgÄ  
 ç½UÉ ± ÁAwAiÄÄ¼ªÄzÄ£Ä¼Ä£ÄÄ vÁ£É ¨ÄÄf¥ÄªÄzÄÆ  
 w½ªÄçÃ ¥ÄjAiÄÄ°è ®Qè÷ äÃ  
 ¼®AiÄÄ AiÄÄÄUÄ PÄEvÄ PÄªÄðd ¥Ä´Á



0-ÄjPÀxÁÀÄÈvÀ,ÁgÀ ÄÄÆ®

[illegible]

ªÄÊçPÜÀ¼ÄÄ zÄÄBRªÄÉ PÉÆqÄÄwªÄªÄzÄªÄ fÃªÄjUEÃ || 9 ||

“ÀQÛ ¥ÀÇ<sup>a</sup>ÀǾPÀ<sup>a</sup>ÁV <sup>a</sup>ÀÄÄPÁÛ

$$\text{a} \text{ÄÄPÄŮ} \propto \text{AiÄÄÄ} \text{a} \text{ÄPÄ£Ä} \text{Ä} \text{a} \text{ÉÇÃ} \text{ø}$$

zÀÈPÀÛ àÄÄ»«ÄUÀ¼À£ÀàÀgÀvÀ PÉÆAqÁqÄÄ àÄÄgÉAiàÄZà-ÉÃ

ÀPÀÛ£ÁUÀzÉ -ÉÆÃPÀ<sup>a</sup>ÁvÉö ¥Àæ

$$\mathbb{Q} \cup \mathbb{A}^{1/4} \mathbb{A}^{\infty} \mathbb{A}^q \mathbb{A}^r \pm \mathbb{A}^E w \mathbb{A}^{\infty} \mathbb{A}^E$$

vÄÄâPÄÛ PÄªÄÄðªÄªÄÄÁqÄÄwgÄÄªÄªÄ DeÁÕªÄÉAzÀizÀÆ || 10 ||

-ÉÆÃ¥À<sup>a</sup>ÁzÀgÀÄ ÀjAÄÉÄ PÀ<sup>a</sup>ÄÄød

¥Á¥À ¥ÀÅtåUÀ¼ÉgÀqÀÄ ☒£Àß£ÀÄ

$$\overline{E\tilde{A}}|\tilde{A}^a\tilde{A}^{\tilde{a}}\propto_{\mu}\tilde{A}\tilde{I}^a\tilde{A}\tilde{P}\tilde{A}\tilde{E}\tilde{A}\propto\tilde{A}\tilde{E}\tilde{A}\tilde{V}^a\tilde{A}\tilde{A}\tilde{A}q\tilde{A}\tilde{w}g\tilde{E}\tilde{A}$$

Ë¥ÀgÀtÂ<sup>a</sup>ÀgÀ <sup>a</sup>À<sup>o</sup>À£À ∅£Àß <sup>a</sup>ÀÄ

$$\frac{9}{10} \text{Á} \text{¥} \text{À} \text{g} \text{Á} \text{z} \text{À} \text{U} \text{Å}^{1/4} \text{É} \text{u} \text{É} \text{À} \text{z} \text{À}^{-\text{É}} \text{À} \text{é}$$

UÁðŸÀªÀUÀðzEÆ½lÄÖ À®ºÄªÀ ÀvÀvÀ ÀÄRÁAzÁæ || 11 ||

0-ÀjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÄÆ®

PÀgÄÄtÂ PÄAdzÄ¼ÁPÄë PÁAiÉÄÉÉ PÀAUÉÆ½¥À ²ÃWÁæ || 12 ||

Ɱ<sup>a</sup>ÄÄð<sup>a</sup>ÄÄ£ÄÄ ⱮÄ£ÁV PÄ<sup>a</sup>ÄÄð«

PÀ<sup>a</sup>ÀÄđUÀ¼À£ÀÄ ǾgÀAvÀgÀzÀ° ÀÄ

zÀªÀÄð£ÁªÀÄPÀUÀ|ðÀÄvÀ ðµÀÌ®ÄµÀ ðÃ£ÁUÀÆ

“À<sup>a</sup>ÄœUÀ”Àœ£À d£ÀPÀ zÀAiÀÄzÀ°

zÄäªÄöwUÄ¼Ä£ÄÄ PÉÆqÄzÉ vÄ£ÄßAiÄÄ

°ÀªÀÀðzÉÆ¼ÀVlÖ ÷ ¢®è PÁ®¢ PÁªÀ PÀÈ¥É-ÄAzÀ

	13	
	14	
	15	

PÁ®à PÁ®à¢ ± ÀgÀtdfÀªÀgÀ

PÁ®àªÀÈPÀëfÀÀ vÀfÀß ¢d ÀA

PÁ®àzÀfÀÀ ÁgÀzÀ° PÉÆqÀÄw¥ÀàfÀÀ ¥À-Á¥À®ªÀ

C®à ÀÄRzÀ¥EÁPÉë-ÄAzÀ»

vÁ®àfÀgÀ¢ À¢gÉA¢UÀÆ

²®àPÀfÀ PÉÊ ¹PÀì ²-ÉAiÀÄAzÀzÀ° ÀAvÉÊ¥Á

zÉË ± À ÊÄzÁPÁ ± ÀzÀAzÀ¢

ªÀ ÀÄzÉËªÀfÀÀ ÀªÀð-ÀÆvÀ ¢

ªÀ¹AÄÉÀ ¢¹ ZÁgÀZÁgÀvÀäPÀfÉAzÀÀ PÀgÉ,ÀªÀªÀfÀÆ

zÉÉÀµÀ ÉßÀ°EÆªÀzÀ¹fÀUÀ½

°èÀ ± ÀjÁgÀUÀ¼ÉÆ¼ÀUÉ CªÀgÉÆÃ

¥ÁÀfÉUÀ¼ÀAzÀzÀ° ¥À®«ÀªÀfÀÀ ¥ÀgÀ §æªÀä

ªÀjPÀxªÀÄÈvÀ ÁgÀªÀÄÆ®

176

ÀAvÀUÀ«ÀUÀ¼À PÀªÀÄð «

jAa dFÀPÀfÀ ÊfÉ PÉqÀªÀªÀªÀ

«ÀAafÀAzÀ¢ ¥ÉÇ¼ÉªÀ ¥ÀÁgÀÄµÉÆvÀÄÛªÀªÀ °ÀÈzÁA§gÀ¢Ã

ªÀAa,ÀªÀ dFÀgÉÆ®è ²æªÀÄ

vÁiAvÀ ÀÄÀzÀÉPÀë vÁ ¢

¶IAZÀfÀ dFÀ|æAiÀÄ ÀÄgÀªÀÄÄ ¢UÉÄAiÀÄ ± ÄÄ-ÀPÁAiÀiÁ || 16 |

ÀAvÀUÀ«À PÀªÀÄð «

jAZÀª dFÀPÀfÀ ©qÀzÉ Êf,À®À

ªÀÄÄAafÀAzÀ° gÀªÀÄ PÀæªÀÄ¢AzÀ fÀ ± ÀªÉÊzÀªªÀÀ¢

ZÀAZÀ ÀzÀÉ ÀÄfÀzÉÆ¼ÀUÉ ¢

¶IAZÀfÀ |æAiÀÄfÀ ¢®¹PÉÆ

«ÀAafÀAzÀ¢ ¥ÉÇ¼ÉªÀ °ÀÈzÀAiÀiÁA§gÀ¢ ¥ÀÁgÀÄµÉË ± Á || 16 ||

PÁ® zÀæªÀÀ ÀÄPÀªÀÄð ± À¢¢PÁiÀÄ

¥É¼ÀªªÀgÀÀ C®àjUÉ CªÀÄ ¢

ªÀÄÆð®UEÊ ÀªªÀªE®è ¥Á¥ÀUÀ¼É®èPÁ®zÀª

vÉÊ®zÁgÉAiÀÄAvÀªÀfÀ ¥ÀzÀ

ªÀ®-À¹ vÀÄw,ÀzÀÉ ¢vÀª¢

ªÀ ± ÀgÀÀ PÀªÀÄÄð¢UÀ¼ÀÄ vÁgÀPÀªÉfÀÄvÀ°ÀgÀÆ || 17 ||

PÀªÀÄ®ÀªªÀª ± Àªð ± ÀPÁæ

zÀªªÀgÀgÉ®ègÀÀ EªÀfÀ zÀÄgÀw

PÀæªÀªªÀª»ªUÀ¼ÀªªfÀªZÀfÀ¢A ¥ÁæAvÀUÀtzÀÉÃ

± Àæ«AvÁgÁV ¥ÀzÁ§Ó PÁ®à

ÀjPÀxÁÀÄÈvÀÁgÄÀÄÆ®

0AjPÀxÁàÄËvÀ,ÁgÀ àÄÆ®

[illegible]

ɁAzÀajAzÀ° §AzÀ zÀæªÀªÀÀ  
 PÀuÉYgÉzÀÀ ÉÉÆqÀzÀÉ ²æÃªÀzÁ  
 ÉÀAzÀwÀxÀðAvÀUÀðvÀÉÀ ,ÀªÀðvÀæ ¸Àf,ÀÄwGÀÆ  
 || 24 ||  
 ²æÃªÀÀÉÆÉÆgÀªÀÀªÉÄgÀÄwæPÀPÀÀ  
 zÁPªÀÀ ,ÀvÀÌÀÀtUÀÄt Ɂ  
 ¹iÀªÀÀ ¥ÁªÀÉÀ ÉÁªÀÀ Ɂ«ÉÆÄzÁPªÀÀ gÀWÀÄgÁªÀiÁ  
 ¥ÉæªªÀÀ¥ÁÇªÀðPÀ ɁvÀª vÀÉÀªªÀÀ  
 ºÁªÀÀ»ªÉAUÀ¼À vÀÄw,ÀªªÀjUÉ ,ÀÀ  
 zªÀÀUÉÆ°zÀAzÀ° CT¼¼ÀxÀðUÀ¼¼À PÉÆqÀÄw¥ÁÀ || 25 ||  
 vÀAzÉ vÀ-ÀUÀ¼¼À PÀÄgÀÀºÀÉÀjAiÀÄzÀ  
 PÀAzÀ zÉÄ ±ÀAvÀgÀzÉÆ¼ÀUÉ vÀ  
 ÉÀßAzÀzÀ° E¥ÁªªÀgÀ dÉÀɁÀ dÉÀPÀgÀÉÀ PÀAqÀÆ  
 »AzÉ JÉÀßAiÀÀ ¥ÁqÉzÀªÀgÀÀ F  
 JAzÀzÀ°-À¥ÀàgÀ® ÉÁÉÀªÀ  
 gÉAzÀÀ PÁtÀªÉÉÉÀÄvÀ ¥ÀÀqÀÄPÀªÀÀ vÉgÀɁ PÉÆÄ«zÀgÀÆ || 26 ||  
 ºAjPÀxÀªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÀÆ®

179

±ÀÄæw ¥ÀÀgÁt ,ÀªÀÄÆºÀzÉÆ¼ÀÄ ¸À  
 gAvÀ ¥Äæw¥Äæw ¥ÄzÀUÀ¼ÉÆ¼ÀÄ Ɂ  
 fðvÀÉÀ UÀÄtgÀÆ¥AUÀ¼¼À ¥ÀÀqÀÄPÀÄvÀ ¥ÀgÀªÀÀ ºÀgÀÄµÀzÀ°Ä  
 ªÀÄwªÀÄvÀgÀÄ ¥ÄæwɁªÀ ,ÁgÀ  
 ,ÉvÀ ,ÀªÀÄzÀæɁ ±À¥ÀjAiÀÄAzÀɁ  
 ,AvÀvÀ ,ÀAZÀj ,ÀªÀgÀÀ PÁtÀªÀ®ªÀ®«PÉ-ÄAzÁ || 27 ||  
 ªÀÄvÀi ºPÉÄvÀÉÀ dÉÀPÀ ºAj ²æÃ  
 ªÀvÀi-ÀAbÀÉÀ Ɂd ±ÀgÀtdÉÀ  
 ªÀvÀi®ªÀgÁgÉÆªºÀªÉÉPÀÄAoÁ®AiÀÄ Ɂª¹Ä  
 avÀÄiR¥ÀÀçzÀ ,À®ºÉÉÀ®Ä UÉÆÄ  
 ªÀvÀi zÀéɁUÉÆzÀUÀªªÀvÀªgÀɁ ¥ÀgÀ  
 ªÉÆÄvÀiºÀɁ §AzÉÆzÀUÀªªÀÉÀªªÀªªÀðvÀigÀgÀ §½UÉÄ || 28 ||  
 ,ÆjUÀ½UÉ ,À«Ä¥ÀUÉ zÀÄgÁ  
 ZÁjUÀ½UÉAzÉAzÀ zÀÆgÁ  
 zÀÆYgÀvÀgÀ zÀÄ®ð-ÀÆEɁ ,ÀªªÀÉÀ zÉÈvÀª ,ÀAvÀwUÉÄ  
 ,Áj,ÁjUÉ ÉÉÉªÀjUÉ ,ÀÀ  
 ,ÁgªªÉA§ªÀªºÉÆgÀUÀPÉ ,À  
 ¥ÀðjAÄÉÄɁ¹ ,AzÀ ,ÀÄÈRªªÀªªÀ ,ÀdÉÀjUÉÄ || 29 ||  
 ZÀPÀæ±ÀAR UÀzÀ§ÓzÀgÀ zÀÄgÁ  
 wPÀæªÀÀ zÀÄgÁªÀ ,À«Ɂ²ªÀ  
 ±ÀPÀæ ,ÀÆAiÀÄÄðzÀªªÀgÀ ¥ÀÇdª ¥ÀzÁ§Ó Ɂ®ðeÁª  
 ±ÀÄPÀæ ²µÀªÉÀ C±ÀÉªÉÄzÀ

¥ÀàçQæAiÀÄ<sup>a</sup>À PÉr Àå§ÓeÁAqÀ<sup>a</sup>À  
wPÀæ«Ä<sup>1</sup> eÄ<sup>o</sup>Àß«AiÀÄ ¥ÀqÉzÀ wæ«PÀæ<sup>a</sup>ÀÄÁ<sup>o</sup>ÀéAiÀÄ£ÀÆ || 30 ||  
<sup>o</sup>ÀjPÀxA<sup>a</sup>ÄÄEvÀ,ÁgÀ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

180

± ÀPÀÛgÉ¤,ÄÄ<sup>a</sup>Àj®è <sup>o</sup>Àj <sup>a</sup>ÄÄw  
jPÀÛ ÄÄgÀUÀtzÉÆ<sup>1/4</sup>ÀUÉ ÄÄÉÇÄð  
zÀEPÀÛfÉ¤,ÄÄ<sup>a</sup>À ÄÄÀðjAzÀ<sup>o</sup> ÄÄÀðPÁ®zÀ<sup>o</sup>Ä  
“ÀQÛ¥ÀÇ<sup>a</sup>ÀðPÀ<sup>a</sup>ÁV C£ÄÄ ¥Àæ  
ÄÄQÛUÄ<sup>1/4</sup>ÄÄ¤ÄqÄÄr ¥ÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ  
ÄÄPÀÛfÁVgÄÄ <sup>o</sup>ÀjPÀxA<sup>a</sup>ÄÄEvÀ¥Á£À «µÄAiÀÄzÀ<sup>o</sup>Ä  
|| 31 ||

¥ÄætVÀPÁ<sup>a</sup>ÄÄzÀ “ÀPÀÛ aAvÁ  
<sup>a</sup>ÄÄtÄ <sup>a</sup>ÄÄtÄ<sup>a</sup>ÄÄAiÄÄÄ“ÀgÄt “ÀÆ¶vÀ  
UÄÄtÄ UÄÄtvÀæAiÄÄzÀÆgÄ<sup>a</sup>ÄfðvÀ UÄ<sup>o</sup>À£À Ä£ÄÄ<sup>a</sup>ÄiÄ  
JtÄÄ “ÀPÀÛgÄ zÉÆÄµÄUÄ<sup>1/4</sup>Ä PÄÄÄ

©tÄdAiÄÄÄtÄ ± ÀgÄtÄ gÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ  
¥Äðt<sup>a</sup>££Ä®Æ PÉÊUÉÆAqÀ ± À§jAiÄÄ ¥Ä®ÄÄ ¥ÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄÄvÄÄ || 32 ||

§Éè££Ä§ÄÄj®è «ÄvÀ£Ä  
<sup>a</sup>ÄÉè££Ä§ÄÄj®è ÉÆÄPÄzÉÆ  
<sup>1/2</sup>®è¢<sup>o</sup>Ä ÄÜ<sup>1/4</sup>Ä«®è CeÖÄvÀ d£ÄjÄvÄÄè

“É®zè ÄÄÑ£Ä ÉÆÄ“ÉAiÄÄÄzÄ¢  
J®ègÉÆ<sup>1/4</sup>ÄVgÄÄw¥ÄÄ <sup>2</sup>æÄ “ÀÆ  
£Ä®è EÄÄUÉuÉÄÄ®è C¥Äæw<sup>a</sup>ÄÄ®è dUÄPÉÄè

|| 33 ||

± À§Ý UÉÆÄZÄgÄ ± ÄÄÄðjÄPÄgÄ  
C§Ý<sup>a</sup>Ä<sup>o</sup>À££Ä£ÄÄÄd AiÄÄzÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ

± Ä©PZÄAzÄæ<sup>a</sup>ÄÄ ¤gÄÄ¥ÄÄÄÄ ÄÄ¤B<sup>1</sup>ÄÄÄÄ ÄÄÄvÄ ± ÄÄÄiÄ

®§P£ÄUÄÄÄÄ vÄ£ÄÄÄUÄ ¥Äæ  
gÄ§PÄÄÄÄðUÄ<sup>1/4</sup>ÄÄtÄ<sup>1</sup> wÄÄÄæ¢  
PÄÄè§Ý ¥ÄÄÄPÄ£ÄÄvÉ ©qÄ¢¥ÄÄ£ÄÄ zÄAiÄÄÄÄÄzÄæ || 34 ||  
<sup>o</sup>ÀjPÀxA<sup>a</sup>ÄÄEvÀ,ÁgÀ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

181

<sup>2</sup>æÄ«jAZÄzÄÄÄÄÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÄ¢vÄ  
F <sup>a</sup>ÄÄÄÄzÄgÉÄÄÆÆ<sup>1/4</sup>ÀUÉ zÉÄÄÄQ  
zÉÄ« doÄgÄzÉÆ<sup>1/4</sup>ÄÄÄvÄj<sup>1</sup>zÄ£ÄÄ Cd£ÄÄ £ÄgÄgÄAvÉÄ  
gÉÄ<sup>a</sup>ÄwÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄuÄ£ÄÄd£ÄÄ Äé¥Ä  
zÄÄÄ®Ä©UÄ<sup>1/4</sup>Ä£ÄÄ Ä®» zÉÉ  
vÄÄÄÄÄ<sup>1/2</sup>ÄiÄÄ ÄÄ<sup>o</sup>Äj<sup>1</sup>zÄ dUÄ£ÄßxÄÄl × ®£ÄÆ

|| 35 ||

CAvÄÄ ÄÄ¢ 21 PÉÌ ¥ÄzÄ 640PÉÌ ÄÄÄUÄ<sup>1/4</sup>ÄÄÄÄ<sup>o</sup>ÄÄ .....

‡ ²æÃªÄÄzÉéÃ ± Á¥ÀðtªÄÄ,ÄÄÛ ‡  
 °ÄjPÀxªÄÄÈvÀ,ÁgÀªÄÄÆ®

182

[,ÁPÀ® zÄÄjvÀ ƆªÁgÀt ,ÄAçü]

,ÄAçü : 22

“sÁ«ÄƆ

°ÄjPÀxªÄÄÈvÀ,ÁgÀ UÄÄgÄÄUÄ¼ÄÄ

PÄgÄÄtçAzÁ¥ÀƆvÄÄ ¥ÉÃ¼ÄÄªÉ

¥ÄgÄªÄÄ “ÄUÄªÄzÄãPÄÛjzÄ£ÄzÄgÄç PÉÃ¼ÄÄªÄzÄÆ

|| ¥Ä ||

|| 1 ||

|| 2 ||

²æÃ®PÄÄ«Äª®è“ÄUÉ ,ÄªÄÄ PÄgÄÄ

uÄ¼ÄÄUÄ¼ÄÄ £Á PÄuÉ£É°è PÄÄ

“ÉÃ®£Äªª°UÉªÉÄaÑ PÉÆIÖ£ÄÄ ,ÁPÀ®,ÄA¥ÄzÄªÄ

PÉÃ½zÁPÄètªÄ,ÄÛæUÄ¼ÄÄ ¥ÄÄ

ZÁ°VvÄÛ£ÄÄ zÉÈvÄª£ÄÄzÄgÄªÄ

¹Ä½ÄÄvÉÉ¹zÄ£ÄÄ ¥ÄæªÍzÄ£Ä PÄÈ¥Ä,ÄAzÄæ

zÉÃªÄ ± ÄªÄÄÄðªÉAiÄÄ PÄÄIÄÄ\$PÉ

fÄª£ÉÆ¥ÄAiÄªÄ£ÄÄ PÄtzÉ

zÉÄªÄzÉÄªÄ ± ÄgÄtª gÄQë,ÄÄ gÄQë,É£É PÉÃ½Ä

vÄªªzÄÄ ¥Äª¹zÄ ,ERª PÄE

¥ÄªªÉÆÄPÄ£ÄçAzÄ FvÄ£Ä

,ÉÃ«ÄzÉ ,ERªUÄ¼ÄÄ §AiÄÄ,ÄªÄgÄ®ªªÄÄ£ÄªÄgÄÆ

²æÃƆªÄ,Ä£Ä ¥ÉÇÃ®é PÄgÄÄtÄUÄ

½ÄÄ£Ä½Ä£ÄªÄqÄzÉÆ¼ÄÄ PÄuÉ ¥Äæ -

«ÄtgÄzÄªÄgÄgÄ¹£ÉÆÄ¼ÄÄzÄÄ ± ÄÄæw ¥ÄÄgÄtzÉÆ¼ÄÄÆ

zÉÆæÄt ©ÄµÄÄ PÄÈ¥ÄçUÄ¼ÄÄ PÄÄgÄÄ

,É££ÄÄÉÆ¼ÄÄvGÉ CªÄgÄªÄUÄÄtUÄ

¼Ä£Ä£ÄÄ £ÉÆÄqÄzÉ ¥Äª¹zÄ ¥ÄgÄªÄÄvÄÄ ¥ÄgÄUÄwAiÄiÄ || 3 ||

°ÄjPÀxªÄÄÈvÀ,ÁgÀªÄÄÆ®

183

ZÄÄqÄ«PÄìªÄÄ ZÄPÄæ ± ÄARªÄ

vÉÆÄÄqÄªÄÄ£ÄÄ £ÄÈ¥Ä®VvÄÛ£ÄÄ

“ÄÄqÄªÄgÄPÄ ©ÄªÄÄ£ÄªÄÈzÄªÄgÄtUÄ½UÉÆªÄ

ªÄÄqÉªÄqÄzÁPÄ ± ÄgÄAiÄÄ£ÄÄ

ªÄÄÄÄqÄwAiÄÄ £ÄÄrUÉÄ½ªÄÄUÄ½UÉ

UÄÄqÄ£Éª¹zÄ UÄªÄ£ÄªÄª»ªÄÄ UÄzÄ\$ÓzÄgÄ¥ÄtÄÄ

|| 4 ||

5	6	7
---	---	---

UÉÆÃPÄÄ®zÀ UÉÆ®wè AiÄÄgÉÆ<sup>01</sup>zÀ

|| 8 ||

9

2æÄ «jAZÁzÄâÄÄgÄ£ÄÄvÄ £Ä

$\mathbb{L}A^{\underline{a}}AvAgA^{\underline{a}}A^{\underline{a}}AAAr,A(\mathbb{R})\gg ZA$

$$zEA^aAvEUA^{1/4}A\bar{E}AA\quad I\bar{A}^a|UA^{1/4}A\quad Qew\pm AgA\bar{E}A^aAAA\bar{E}A^aAgA$$

É<sup>a</sup>ÉUÀ¼À PÉÊPÉÆAqÀÄ ¥À®UÀ¼À  
 F<sup>a</sup>À ¤vÁâ£ÀAz<sup>a</sup>ÀÄAiÀÄ ¸Ä  
 Væ<sup>a</sup>À zÄÉ<sup>a</sup>À <sup>a</sup>ÉÆzÄ-ÄzÄ ¸ÀPÀÛjVvÀÛ ¥ÀÅgÀÄµÁxÁð || 10 ||  
 zÄÄµÀÖzÁ£À<sup>a</sup>À °ÄgÀt Ä<sup>a</sup>ÉÇÄð  
 vÀì öÈµÀÖ ÀzÀÄÎt-ÄjvÀ ¸ÀPÁÛ  
 ©ÄµÀÖzÁAiÀÄPÀ ¸ÀAiÀÄ «£Á ± ÀPÀ «UÀvÀ ¸ÀAiÀÄ ± ÉÆÄPÁ  
 £ÀµÀÖ vÀÄ¶ÖUÀ½®è ÄÈµÀÖâ  
 zÄâµÀÖ PÀvÀÈðUÀ D<sup>a</sup>ÄPÁ®¢  
 °ÄÈµÀÖ£ÁUÀÄ<sup>a</sup>Ä ÄägÀt <sup>a</sup>ÄÄÄvÀæ¢ °ÄÈzÀÄÎ°À ¤<sup>a</sup>Á<sup>1</sup>Ä || 11 ||  
 °ÄjPÀxÁÄÄÈvÀÄgÀ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

185

»AzÉ ¥Àæ¼ÀÄÄÄÉÆÄzÀPÀ¢ vÁ<sup>a</sup>ÄgÉ  
 UÀAzÀ£ÀAf<sup>1</sup> PÁ-ÄzÀ vÀ-ÉAiÀÄ°  
 ¸ÀAzÉÆgÉAiÀÄ ¥ÉÇvÀÛ<sup>a</sup>ÄUÉÆ°zÄ ¥ÀjAiÀÄÄPÀ ¥ÀzÀ«vÁÛ  
<sup>a</sup>ÄÄ¢<sup>1</sup>zÄ <sup>a</sup>ÄÈAzÁgÀPÀgÀ Ä  
 zÀÉ ÈAzÀ PÄÄtÄ<sup>1</sup>zÄ ÄÄzÉAiÀÄ PÀgÄÄuÁ  
<sup>1</sup>AzÄÄ PÀ<sup>a</sup>ÄÄ-ÄPÁAvÀ §°ÄÄ ¤<sup>2</sup>ÑAvÀ dAiÀÄ<sup>a</sup>ÄAvÁ || 12 ||  
 ÀvÀâ ÄAPÀ-Äà£ÄÄÄgÀ ¥Àæ  
<sup>a</sup>ÄwðÄÄ<sup>a</sup>Ä ¥Àæ-ÄÄ vÀ£ÄUÉ vÁ£É  
 ¸ÀÈvÀâ£É¤ÄÄ<sup>a</sup>Ä ¸ÆÄPÀÛöÈ ¸ÆÄUÀâ ¥ÀzÁxÀðzÉÆ¼ÀvZÀÆÝ  
 vÀvÀÛzÁ°ÄéAiÀÄ£Áv vÀ¥ÀðPÀ  
 vÀÈ|Û§rÄÄ<sup>a</sup>Ä vÀvÀé¥ÀwUÀ¼À  
<sup>a</sup>ÄÄvÀÛgÁzÄ ÄÄgÀUÉð CÄ«ÄÄÄ£Ä ¥À®«Ä<sup>a</sup>Ä  
 || 13 ||

©nÖUÀ¼À £É<sup>a</sup>À¢AzÀ-ÁUÀ°  
 ¥ÉÇmÉÖUÉÆÄÄÄUÀ<sup>a</sup>ÄzÀqÁUÀ°  
 PÉÌÖgÉÆÄUÀ ¥ÀæAiÀÄÄPÀÛ<sup>a</sup>ÄUÀ° CtPÀ¢AzÉÆ<sup>a</sup>ÉÄÄ  
 ¤ÌÄÖÄÄj°A ¸Ä-ÄzÉgÉzÄ °Äj  
 «oÄ × -Ä Ä®°ÉAzÉ£Ä®Ä PÉÉ  
 UÉÆÌÄÖ PÁAiÀÄé PÄÈ¥Á¼ÄÄ ÄAvÀvÀ vÀ£Àß ¸ÀPÀÛgÀ£Á || 14 ||  
 F<sup>a</sup>ÄÄÄAzÀgÉÄÄÉÆ¼ÄUÉ <sup>2</sup>æÄ ¸Æ  
 zÉÄ«AiÀÄgÀÄ£Ä ÄÄUÄÄt PÀ<sup>a</sup>ÄÄðUÀ  
 ¼ÄÄ<sup>a</sup>Ä §UÉ-ÄAzÁzÀqÁUÀ° QÄwð<sup>1</sup>zÄ £ÄgÀ£Á  
 PÁ<sup>a</sup>Ä PÀ<sup>a</sup>ÄÄ®zÄ¼ÄAiÀÄÄvÀPÀè PÀÈ  
 ¥Á<sup>a</sup>Ä-ÉÆÄPÀ£Ä¢AzÀ PÄ ÄÄ  
 VæÄ<sup>a</sup>ÄUÉÆ°zÄAzÀzÄ° M°zÄ©-ÁµÉ ¥ÀÇgÉÈ¥Á  
 || 15 ||

°ÄjPÀxÁÄÄÈvÀÄgÀ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

186

ZÉÄvÀ£ÁAvÀAiÀÄÄÄð«Ä ®Që äÄ



fÁxÀ PÀ<sup>a</sup>ÄÄðUÀ¼ÀfÄÄ Äj<sup>1</sup> d<sup>□</sup>  
 vÉÆÄvÀ«µÉÆÚÃ JA§ ±ÄËw ¥Äæw¥ÄzÀå J<sup>a</sup>ÉÆäqÀfÉÃ  
 eÄvÀfÄUÄÄ<sup>a</sup>Ä dÉÄägÄ»vÄ  
 PÄÆw fÄAzÄfÄ ¨ÄPAÛjAzÄ  
 °ÄÆvÀfÄV <sup>a</sup>ÄÄfÉÆÄgÄxÄ<sup>a</sup>Ä ¨ÉÄr<sup>1</sup>PÉÆ¼ÄzÉ F<sup>a</sup>Ä || 16 ||  
 fÄÈµÄvÄÄ AiÉÄ<sup>□</sup>ÄÄ<sup>a</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄfÄÄdgÉÆ¼ÄÄ  
 ÄÄgÄ IÄµÄ¨Ä EAçæAiÄÄUÀ¼ÉÆ¼ÄÄ vÄvÄÛ  
 çÉµÄAiÄÄUÄ¼Ä ¨ÄÄAfÄÄ<sup>a</sup>Ä °ÉÆÄvÄ°ÄéAiÄÄfÄÄ vÄfÄvÄ  
<sup>a</sup>ÄÄÈµÄgÄ»vÄ <sup>a</sup>ÉÄzÄzÉÆ¼ÄÄ <sup>a</sup>ÄÈvÄ ÄvÄÄ  
 ¥ÉÄj<sup>□</sup>AzÄ° PÄgÉÄÄvÄ dUÄ  
 vÄàçÄ«vÄ <sup>□</sup>gÄAvÄgÄç ÄAvÉEÄÄ<sup>a</sup>ÄfÄÄ ¨ÄPÄÛgÄfÄ  
 || 17 ||  
 CŞÓ¨Ä<sup>a</sup>Ä ÄvÄ d®zÄgÄçæAÄÉÆ  
 ¼ÄÄŞÓ UÉÆÄeÄçædfÉ<sup>□1</sup> d®  
 zÄÄŞâ½Ä ÄAiÄÄÆµÄzÄ<sup>a</sup>ÄgÉ <sup>2</sup>æÄ ±Ä±ÄAPÄgÉÆ¼ÄÄÆ  
 PÄŞÄ PÄzÄ½®vÄ vÄÈt zÄÄæ<sup>a</sup>ÄÄ  
 °ÉŞâUÉAiÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄqÄÄw°Ä UÉÆÄdfÄÄ  
 EŞâUÉ ¥ÄæwÄPÄ <sup>a</sup>ÄÄtÄ <sup>a</sup>ÄÄÈUÄUÄ¼ÄÄ ÄÈf¥Ä CçædfÄÄÆ || 18 ||  
 ±ÄÈw «fÄÄvÄ ÄÄðvÄæzÄ°¨Ä  
 gÄwÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄtfÉÆ¼ÄÄvzÄÄÝ vÄ ±ÄÄa  
 µÄvÄÄAiÄÄ<sup>□1</sup> dqÄ ZÉÄvÄfÄgÄfÄ ¥Ä«vÄæ <sup>a</sup>ÄÄÄqÄÄw°Ä  
 CvÄÄ¼ÄÄ <sup>a</sup>ÄÄ»<sup>a</sup>ÄÄ CfÄAvÄgÄÆ¥Ä  
 ZÄÄävÄfÉ<sup>□1</sup> azÉÄÝ°ÄzÉÆ¼ÄÄ ¥Äæ  
 PÄÈvÄ ¥ÄÄgÄÄµÄfÄAzÄzÄ° fÄfÄ ZÉÄ¶ÖUÄ¼ÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄ¼ÄÄ || 19 ||  
 °ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄÄgÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

187

CwyAiÉÄ<sup>□</sup>ÄÄ<sup>a</sup>Ä CfÄÄ<sup>a</sup>ÄÄAiÄÄ ¨Ä  
 gÄwgÄ<sup>a</sup>ÄÄtfÉÆ¼ÄÄ ¥Äæt<sup>a</sup>ÄÄAiÄÄ ¥Äæ  
 PÄÈvÄ «µÄAiÄÄ aAvÄfÉÄAiÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄrÄÄ<sup>a</sup>ÄfÄÄ <sup>a</sup>ÄÄfÉÆÄ<sup>a</sup>ÄÄAiÄÄfÄÄ  
 AiÄÄvÄfÄ «eÖÄfÄ<sup>a</sup>ÄÄAiÄÄ §gÄ®zÄ  
 dvÄfÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄr<sup>1</sup> DvÄä eÄAiÄiÄ  
 ÄÄvÄgÄÄAUÄç ÄÄR<sup>a</sup>Ä<sup>□</sup>Ä<sup>a</sup>ÄfÄÄzÄ<sup>a</sup>ÄÄAiÄÄfÉ<sup>□1</sup>Ä  
 || 20 ||  
 E<sup>□</sup>vÄÄ gÄÆ¥ÄvÄä<sup>□</sup>UÉ zÉÆÄµÄUÄ  
 ¼ÄÉ<sup>□</sup>vÄÄ §¥Ää<sup>a</sup>ÄÄ ¥ÉÄ½gÉÈ ¨Äæ  
 °ÄÄt PÄÄÉÆÄvÄÛÄÄgÄzÄ<sup>a</sup>ÄgÄÄ <sup>□</sup>µÄi¥Äi §ÄçpAiÄÄ°Ä  
 UÄÄt <sup>□</sup>AiÄÄÄ<sup>a</sup>ÄÄPÄ vÄvÄÛzÄ°ÄéAiÄÄ  
 fÉ<sup>□1</sup> PÄAiÄÄðÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ¼ÄÄ zÉÄ<sup>a</sup>ÄfÄ  
 fÉfÉzÄ <sup>a</sup>ÄÄÄvÄæç zÉÆÄµÄ gÄ<sup>2</sup>UÄ¼ÄÉ®è PÉqÄÄw°ÄÄÄç || 21 ||  
 PÄÄÄÛfÉ<sup>□</sup>ÄÄ<sup>a</sup>Ä ¨ÄÆ«ÄÄÄÉÆ¼ÄÄ D

± ÀÀÜÉÉ<sup>ϣ</sup> ÄÄ<sup>a</sup>À ¢UÀé®AiÄÄZÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ  
 RÀÜÉÉ<sup>ϣ</sup>¥ÁPÁ ± ÀZÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ M´ÉÆâ\$âgÉÆ<sup>¼</sup>ÄVzÀÆÝ  
<sup>a</sup>ÄâÀÜÉÉ<sup>ϣ</sup> ÄÄ<sup>a</sup>Ä Ä<sup>a</sup>ÄðgÉÆ<sup>¼</sup>ÄÜÉ Ä  
<sup>a</sup>ÄÄÀÜÉÉ<sup>ϣ</sup> ÄÄ<sup>a</sup>Ä §<sup>½</sup>AiÄÄ°zÄÄÝ G  
 ¥ÄÀÜÉÉ<sup>ϣ</sup>¥Ä « ± ÉÆÄzÀÈÄ « ± ÄÄzÁbvÄä ´ÉÆÄPÀZÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ || 22 ||  
 eÕÁÈÄzÀÈÄÄ JAzÉ<sup>ϣ</sup>¥Ä ± ÁÄÜæ¢  
<sup>a</sup>ÄÄÄÈÄzÀÈÄÄ JAzÉ<sup>ϣ</sup>¥Ä <sup>a</sup>ÄÄÈÄ¢  
 zÁÈÄ<sup>2</sup>Ä® ÄÄ\$Ä¢PÄÄÉÆ<sup>¼</sup>ÄÜÉ <sup>a</sup>ÄÄÈÄâÉÉ<sup>ϣ</sup> ÄÄ<sup>a</sup>ÄÈÄÆ  
<sup>a</sup>ÉÉÈÄvÉÄAiÄÄ <sup>a</sup>ÄgÄÆxÄ vÄvÄÜ  
 ÄÜÈÄzÀ° vÄvÄÜÄÉ´ÄÄÜÄ  
<sup>¼</sup>ÄÈÄÄÄ ÄgÄ ZÄjvÉæUÄ<sup>¼</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄÄqÄÄvÄ ¢vÄâ ÉÉ®<sup>1</sup>¥Äâ || 23 ||  
<sup>º</sup>ÄjPÄxÄÄÄÄÈvÄÄgÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

188

UÄæ<sup>a</sup>ÄÄ¥ÄÈÉÆ<sup>¼</sup>ÄUÄætÄ J<sup>ϣ</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄÈÄÄ  
 UÄæ«ÄtÄÄ J<sup>ϣ</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄÈÄÄ dÈÄgÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ  
 UÄæ<sup>a</sup>ÄÄ¥ÄUÄæ«ÄUÄ<sup>¼</sup>ÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ <sup>2</sup>æÄÄÄÄÄÉÉâ<sup>ϣ</sup>ÄÄw¥Äâ  
<sup>2</sup>æÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÈÉÆÄgÄÄÄÄ vÁÉÉ ÄÄÉÆÄUÄ  
 PÉËÄ<sup>a</sup>ÄÄ ÈÄÄÄPÄÈÁV Ä®<sup>º</sup>ÄÄ<sup>a</sup>Ä  
 F <sup>a</sup>ÄÄ»ÄÉÄ «ÄPÄÏzÄ zÉÄ<sup>a</sup>ÄjUÄÄÄMÉ ´ÉÆÄPÀZÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ || 24 ||  
 «dAiÄÄÄgÄyAiÄÄÄzÄÄ UÄgÄÄqÄ  
 zÄédÈÄ <sup>a</sup>ÄÄÆwðAiÄÄ ÄQÜ ¥ÄÇ<sup>a</sup>ÄðPÄ  
 ÄfÄÄw¥Äâ <sup>a</sup>ÄÄ°ÄvÄÄjUÉ ÄÄÄðvÄæzÄ° Ä°zÄÆ  
 «dAiÄÄzÀÈÄÄ vÁÈÁV Ä®<sup>º</sup>ÄÄ<sup>a</sup>Ä  
 ÄÄdUÄÄÆµÄt ¥ÄÇdâ ZÄgÄuÄÄ  
 \$Äd «ÄÆwzÄ ÄÄÄÄÈÄÄÉÆÄ°ÄÈÄ gÄÆ¥Ä ¢ÉÄð¥Ä|| 25 ||  
 ÇÈÄ©<sup>a</sup>ÄÄvÄ PÄÄÄð ¥Äàç<sup>a</sup>Ä°ÄzÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ  
 UÄ<sup>ϣ</sup>«ÄµÄ¢ ÄÄÄÄÄÜ ZÉÄvÄÈÄ  
 UÄt«<sup>º</sup>ÄzÄÄ vÄvÄÄ®UÄ<sup>¼</sup>ÄÄtÜzÉ ÄÈ¶× ÄzÄ <sup>a</sup>ÄÄÄÈÄß  
<sup>a</sup>Ä<sup>ϣ</sup>vÉÄÄzÉÆqÄUÄÆr PÄgÄÄuÄÄ  
<sup>a</sup>ÄÈÄ¢ ¢«ÄðÉ vÄÄÄÄÄ vÄÄÄÄÄAiÄÄ  
 ÇÈÄÄävÉÆÄävÄ PÄÄÄð¥Ä®UÄ<sup>¼</sup>Ä GtÄvÄ ZÄjÄÄÄÈÄÄÄ || 26 ||  
 gÄhÄ®èrAiÄÄ ÈÉgÄ<sup>¼</sup>ÄÄvÉ vÉÆÄ¥ÄðzÄÄ  
 J®è PÄ®¢ ÄÄÄzÄÄ ÈRâÄÄÄ  
 J°è ¥ÉÇPÄÏgÄÄ ©qÄzÉ ÄÄ\$wÜ°ÄzÄÄ fÄÄÄjUÉÄ  
 M´ÉèÈÉÄzÄgÉ ©qÄzÄÄ °Äj ¢  
<sup>a</sup>ÄiÄð®â ÈÉÉÉzÄâÄÈÉ ÄÄÄf<sup>1</sup>  
 \$®èÄgÄ PÄÆqÄqÄÄ ÄÄÄ zÄÄBRUÄ<sup>¼</sup>ÄÄÄqÄâqÄÄÆ  
 || 27 ||  
<sup>º</sup>ÄjPÄxÄÄÄÄÈvÄÄgÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

189

PÄÄnÖ PÉÆ-ÄzÄzÀ£ÀlÄÖ ElÖzÀ  
 ,ÄÄlÄÖ PÉÆlÖzÀ ªÄÄÄlÖ®WÀ »  
 nIlÄÖ ªÄÄÄ¼ÄzÄÄ «l × ®ÄÄqÄÄaÖµÄÖ ,ÀdÓ£ÄgÁ  
 ©lÄÖ vÄ£ÄßAiÄÄ ¥ÉÇmÉÖUÉÆÄ,ÄAUÄ  
 xÄlÖ£ÄÄtÄwºÀ PÉlÖ ªÄÄ£ÄÄdgÄ  
 PÄnÖ ªÉÉzÉªÄÄ ¥ÄlÖtzÉÆ¼ÉÆvÄÛnÖºqÄÄwºÀ£ÄÆ  
 || 28 ||

eÄUÄÄ ªÄÄÄqÄzÉ "ÉÆÄUÄzÄ,ÉAiÄÄ  
 ¤ÄV ¥ÄgÄªÄÄ£ÄÄgÄUÄ¢AzÄº  
 "ÉÆÄV ± ÄAiÄÄ£Ä£Ä ªÄÄÄ¢gÄzÄ ºÉ"ÄÄV®º ¤AzÄÆ  
 PÄÆUÄÄvÄº²gÄ"ÄV PÄgÄÄuÄ  
 ,ÄUÄgÄ£É "ÄªÄgÉÆÄUÄ "ÉÄµÄd  
 PÉÉUÉÆqÉÄzÉ£É "ÉÄUÄ£ÉÆzÄUÄÄªÄ "ÄUÄªÄvÄgÄgÄ,Ä || 29 ||

K£ÄÄ PÄgÄÄtÄÉÇÄ vÄ£ÄßªÄgÄº zÄ  
 AiÄÄÄ¤¢UÉ ,ÄzÄÄPÄÛ d£ÄgÄw  
 »Ä£Ä PÄªÄÄðªÄ ªÄÄÄrzÄgÄÄ ,Äj¹éÄPÄj¹ ¥ÉÇgÉªÄ  
 ¥Äæt »AÄPÄ ®Ä§bPÄUÉ ÄÄ  
 eÖÄ£Ä "ÄQÛUÄ½vÄÄÛ zÄ ± ÄgÄxÄ  
 ,Ä£ÄÄÄ ªÄºÄÄQ lÄ¶AiÄÄ ªÄiÄrzÄ ¥ÄgÄªÄÄ PÄgÄÄuÄ¼ÄÆ|| 30 ||

ªÄÄÆqÄªÄÄ£ÄªÄ J®è PÄ®¢  
 "ÉÄrPÉÆA©¤vÉAzÄÄ zÉÉ£ÄÄ¢  
 "ÉÄqÄzÄAzÄ¢ ªÄÄÄqÄÄ ¥ÄÄgÄÄµÄxÄðUÄ¼ÄÄ ,Äé¥ÄßzÄº  
 ¤ÄqÄÄªÄgÉ ¤£ÄßªÄÄ®UÄÄt PÉÆA  
 qÄr »UÄÄlªÄ "ÄUÄªÄvÄgÉÆqÄ  
 £Är,É£Äß£ÄÄ d£Ää d£ÄäUÄ¼ÄÄºè zÄAiÄÄ¢AzÄ

|| 31 ||  
 ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ ªÄÄÆ®

190

ZÄvÄÄgÄ«zÄ ¥ÄÄgÄÄµÄxÄðgÄÆ¥Ä£ÄÄ  
 ZÄvÄÄgÄ ªÄÄÆvÄÄðvÄÄPÄ¤gÄ®Ä ªÄÄ  
 wÛvÄgÄ ¥ÄÄgÄÄµÄxÄðUÄ¼ÄÄ §AiÄÄ,ÄÄªÄgÉÄ£ÉÆ §®èªÄgÄÆ  
 ªÄÄw «»Ä£ÄgÄÄ C»PÄ ,ÄÄR ± Ä  
 ± ÄévÄ«zÉAzÄjzÄ£ÄÄ¢£Ä¢ UÄt  
 ¥ÄwÄÄÉÄ ªÉÆzÄ-ÄzÄ£Ä ÷ ä zÉÄªÄvÉUÄ¼Ä£É "Äf,ÄÄªÄgÄÆ || 32 ||

MªÉÄäUÄzÄgÄÄ fÄªÄgÉÆ¼ÄÄ ªÉÉ  
 µÄªÄÄ zÉÉÄµÄ,ÄÆAiÄÄ«®è ÄÄ  
 zÄªÄÄð£ÄªÄPÄ ,ÄAvÄ-ÄÄªªÄ£ÄÄ ,ÄªÄðgÄ£ÄÄ ¤vÄÄ  
 §æºÄä PÄ-ÄÄAvÄzÄº ªÉÄzÄ  
 UÄªÄÄª²æÄdUÄ£ÄßxÄ«l × ®  
 ,ÄÄªÄÄª¤Äª£ÄÄ wæ«zÄjUÉ CªÄgÄªÄgÄ ¤dUÄwAiÄÄÆ || 35 ||

CAvÄÄ ÄAç 22 PÉÌ ¥ÄzÀ 65PÉÌ ªÄÄAUÀ¼À ªÄÄ°Á .....  
 || ²æÃªÄzÉéÃ ± Á¥ÀðtªÄÄÄÄÛ ||  
 °ÄjPÄxªÄÄÄEvÄÄgÄ ªÄÄÆ®

191

[§È°vÀ ÁÛgÀvÀªÄÄª]

ÄAçü : 23

ªsÄ«Ä»

°ÄjPÄxªÄÄÄEvÄÄgÄ UÄÄgÄÄUÀ¼Ä

PÄgÄÄtçAzÁ¥Ä»vÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÄªÉ

¥ÄgÄªÄÄ ªÄUÄªÄzÄãPÄÛjzÄ£ÄzÄgÄç PÉÄ¼ÄÄªÄzÄÆ || ¥Ä ||

°Äj ¹j «jAaÄgÄ ªÄÄÄR »

dðgÄgÄ DªEA ± ÁªAvÄUÄð¼Ä

Ääj ÄÄ UÄÄtUÀ¼Ä ÄªÄðPÄ®ç ªÄQÛ¥ÄÇªÄðPÄçÄ

|| ¥Ä ||

|| 1 ||

|| 2 ||

«ÄÄ£Ä PÄÆªÄÄð PÉÆæÄqÄ £ÄgÄ°Äj

ªÄÄÄtªÄPÄ ªÈUÄÄgÄªÄÄ zÄ ± ÄgÄxÄ

ÄÆ£ÄÄ AiÄÄÁzªªÄ §ÄzÄð PÄ¹ PÄ¹® ªÉÊPÄÄAoÁ

²æÃ»ªÄª ªÄª Ä IÄµÄª ªÄ

AiÄÄ£Ä£Ä £ÄgÄAiÄÄt °ÄÄ

ª»gÄÄzÄð wæ«PÄæªÄÄB ²æÄzÄgÄ °ÄÈªÄPÉÄ ± Ä

°ÄjAiÄÄÄ £ÄgÄAiÄÄt£ÄÄ PÄÈµÄÛ

ÄÄgÄPÄÄªAvÄPÄ ÄÆAiÄÄð Ä¥Äàçª

PÄgÉÄªª£ÄÄ »zÄÄðµÄÖ ÄÄR ¥Äj¥ÄÇtð vÄ£ÉAzÄÆ

ÄgÄªªÄ zÉÄªÇÄvÄÛªÄ£ÄÄ ÄªÄðUÄ

¥ÄgÄªÄÄ¥ÄÄgÄÄµÄ ¥ÄÄgÄvÄ£Ä dgÄ

ªÄÄgÄtªÄfðvÄªÄÄÄzÉÄªÄzÄª«ÄvÄ gÄÆ¥ÄvÄä

°ÄjPÄxªÄÄÄEvÄÄgÄ ªÄÄÆ®

192

F £Ä½£ÄªÄÄ d£Ä» ®Që äÄ

eÖÄ£Ä §® §PÄÛ ÷ äç UÄÄt ÄÄ

¥ÄÇtð¼É°¥Ä¼ÄÄ ÄªÄðPÄ®ç °Äj PÄÈ¥Ä§®çÄ

»Ä£Ä¼É»¥Ä¼Ä£ÄAvÄ UÄÄtç ¥ÄÄ

gÄt¥ÄÄgÄÄµÄUÉ ¥ÄæPÄÈwV£ÄÄß Ä

ªÄÄÄ£ÄgÉªÄªÄj®èªÄÄPÄÛªÄÄPÄÛ ÄÄgÄgÉÆ¼ÄUÉÄ

|| 3 ||

UÄÄtUÀ¼ÄAvÄæAiÄÄªÄÄªÄª ²æÄ PÄÄÄ

©tÄªÄªª zÄÄUÄðAªÄætÄÄ gÄÄ



FgÄ-ÄzÄÄ UÄÄt PÄr<sup>a</sup>ÉÄ ¥Ä<sup>a</sup>Äðw  
<sup>a</sup>ÄgÄÄtÄÄAiÄÄjVazÄæ PÄ<sup>a</sup>ÄÄ ±Ä  
jÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ<sup>□</sup> ¥Äæt zÄ± ÄUÄÄt C<sup>a</sup>ÄgÄ ±ÄPÄæ<sup>□</sup>UEÄ  
<sup>a</sup>ÄÄÄgÄeÄ gÄw zÄPÄë UÄÄgÄÄ <sup>a</sup>ÄÈ

vÁæjeÁAiÀÄÄ ± Äa ÄéAiÀÄÄÄÄÄ<sup>a</sup>  
 gÁgÄÄd£Ä Ä<sup>a</sup>ÄÄ ¥ÁætUÀ<sup>a</sup>ÄgÄgÄÄ °ÄvÄÄÛUÄÄt¢AzÁ || 15 ||  
 PÁ<sup>a</sup>ÄÄ¥ÄÄvÄæ<sup>²</sup>gÄÄzÄp<sup>1</sup>ÄvÄ  
 gÄ<sup>a</sup>ÄÄ£Ä£ÄÄd ± ÄvÄÈ<sup>°</sup>Ä£Ä §®  
 gÄ<sup>a</sup>ÄÄ£Ä£ÄÄd¥ÈvÄæ C<sup>²</sup>gÄÄzÄp£ÉÆ¼ÄUÄ<sup>²</sup>gÄÄzÄp  
 PÁ<sup>a</sup>ÄÄÄÄAiÄÄÄð gÄÄUÄÄ<sup>a</sup>Äw Ä  
 £Áß<sup>a</sup>ÄÄ ®PÄët¼É<sup>²</sup>ÄÄ<sup>a</sup>Ä¼ÄÄ ¥È  
 ¯ÉÆÄ«Ä avÄæAUÄzÄ¼ÄÄ vÁgÄ JgÄqÄÄ gÄÆ¥ÄUÄ¼ÄÆ || 16 ||  
 vÁgÄ£Ä<sup>a</sup>ÄÄPÄ vÉæÄvÉÄÄÉÆ¼ÄÄ<sup>1</sup>Ä  
 vÁgÄ<sup>a</sup>ÄÄt£ÄgÄ¢<sup>1</sup>zÄ£ÄÄ Ä  
 «ÄÄgÄÄiÄÄÄPÉÆÛÄzÄp<sup>a</sup>Ä£ÄÄ PÄÈµÄÚUÉ |æAiÄÄ£É<sup>²</sup>1PÉÆÄÄÄ  
<sup>a</sup>ÄjeÄÄ£ÄÄAiÄÄÄPÄÛ zÉÆæÄt£ÄÄ  
<sup>a</sup>ÄÄÆgÄÄ E¼ÉÄÄÉÆ¼ÄÄ §È<sup>°</sup>ÄÄÄwUÄ<sup>a</sup>Ä  
 vÁgÄ<sup>a</sup>ÄÄEÄ§gÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ<sup>°</sup>ÄÄÄvÄvÄvÄÄjAiÄÄzÉÆ¼ÄUÉÄ || 17 ||  
<sup>a</sup>ÄÄ£ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÄSÄzÄÄjVÄzÄ ¥Äæ<sup>a</sup>Ä<sup>°</sup>Ä  
 UÄÄtUÄ¼ÄzÄÄéAiÄÄ ÄÄzÄ£É<sup>²</sup>ÄÄ<sup>a</sup>Ä  
 E£Ä ± Ä ± ÄAPÄgÄÄ zÄ<sup>a</sup>ÄÄð<sup>a</sup>ÄÄÄ£Ä« JgÄqÄÄ UÄÄt¢AzÁ  
 PÄÄAiÄÄgÉ<sup>²</sup>¥ÄgÄÄ ¥Äæ<sup>a</sup>Ä<sup>°</sup>ÄVÄzÄ<sup>°</sup>  
 ¢£Ä¥Ä ± Ä<sup>2</sup> AiÄÄ<sup>a</sup>ÄÄzÄ<sup>a</sup>ÄÄð gÄÆ¥ÄUÄ  
 ¼Ä£ÄÄ¢£Ä¢ ÄÄw¥ÄzÄÄ ÄÄvÄgÄÄ ÄÄðPÄ®zÄ<sup>°</sup>Ä || 18 ||  
<sup>°</sup>ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄÄgÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÆ®

196

<sup>a</sup>ÄÄgÄÄvÄ£Ä<sup>a</sup>ÉÄ ± ÄAiÄÄÄvÄ zÄ<sup>a</sup>ÄÄðd  
 PÄgÄr «zÄÄgÄ£ÄÄ ÄvÄÄfvÄÄ F  
 gÉgÄqÄÄ zÄ<sup>a</sup>ÄÄð£Ä gÄÆ¥Ä §æ<sup>°</sup>ÄÄ«µÄÖ ÄÄVæÄ<sup>a</sup>Ä  
<sup>°</sup>ÄjAiÄÄ gÄÆ¥Ä«µÄÖ PÄtð£ÄÄ  
 vÄgÄtÄUÉgÄqÄ<sup>a</sup>ÄvÄgÄ ZÄÄzÄæ<sup>a</sup>ÄÄ  
 ÄÄgÄ¥Ä£Ä<sup>a</sup>ÉÄ ± ÄAiÄÄÄvÄ CAUÄzÄ£É<sup>²</sup>1PÉÆ¼ÄÄw¥ÄÄ  
 || 19 ||  
 vÄgÄtÄVÄzÄ<sup>°</sup> ¥ÄzÄ¥ÄzÄgÉ  
<sup>a</sup>ÄgÄÄt ÄÄzÄ£ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ<sup>°</sup>ÄÄ©µÄPÄÄ zÄ  
 zÄÄðgÄ ÄÄµÉÄt£ÄÄ ± ÄÄvÄ£ÄÄ£Ä£Ä®égÄÄ<sup>a</sup>ÄgÄÄtgÄÆ¥Ä  
 ÄÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ<sup>²</sup> £ÄgÄzÄ£ÄÄ QÄÄ  
 vÉÆIgÄvÉ<sup>a</sup>ÄgÄÄtUÉ CVß ÄÈUÄÄ Cd  
 UÉÆgÄ¼Ä¥Äwß ¥ÄæÄÆw<sup>a</sup>ÄÄÆ<sup>a</sup>ÄgÄÄ £ÄgÄzÄÄUÄzÄÄAiÄ || 20 ||  
 ÄÄ® zÄÈµÄÖzÄÄÄ<sup>a</sup>ÄÄß ®<sup>a</sup>Ä F  
 ¯ÉÄ<sup>°</sup>Ä£Ä£ÄÄ gÄÆ¥ÄUÄ¼ÄÄ ÄÈUÄÄ  
 PÄ<sup>°</sup>ÉÆzÄÄjAzÄ<sup>°</sup>ÄjAiÄÄ<sup>a</sup>ÄÄzÄ£É<sup>²</sup>1zÄ£ÄÄ  
 K¼ÄÄ IÄ¶UÄ½UÄÄvÄÛÄÄÄgÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ<sup>²</sup>  
<sup>a</sup>ÄÄÉ½ £ÄgÄzÄUÄzÄÄÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÆ<sup>a</sup>ÄgÄÄ

UÁ½AiÀÄÄvÀ ¥Æ¯ÁizÀ ¨Á»Ãè PÀgÁAiÀÄ£É¹zÀ£ÀÆ

|| 21 ||

d£Ä¥À PÀªÄÄðdgÉÆ¼ÀUÉ £ÁgÀzÀ

ªÄÄÄ² C£ÄÄUÀæºÀ §®¢ ¥Æ¯Áí

zÀ£À¼À ¨ÄEUÄÄ zÁPÁëAiÄÄtÄAiÄÄjUÉ ,ÀªÄ£É¹PÉÆA¨Á

ªÄÄ£ÄÄ «ªÄÁé£Á¢eÉªÄðgÄÄ

C£À¼ÀVÄzÄ° QAvÁzÄªÄÄ

JuÉÄÄÉÄ²,ÄÄªÄgÄÄ ,Ä¥ÀÛIÄ¶UÀ½UÉ®è PÁ®zÀ°Ã

|| 22 ||

ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÀ,ÁgÄªÄÄÆ®

197

PÀªÄÄ®,ÄA¨Äª¨ÄªÄgÉ²¥À ,ÄA

AiÄÄ«ÄªÄjÄa Cwæ CAVÄgÄ

,ÄÄªÄÄw ¥ÄÄ®ºÁ PÄÄævÄÄªÄ²µÄÖ ¥ÄÄ®,ÄÛªÄÄÄ²,ÁéºÁ

gÄªÄÄtUÄzÄªÄgÄÄ «ÄvÄæ£ÄªÄPÄ

zÄÄªªÄÄtÄ gÄºÄÄAiÄÄPÄÛ ©ÄµÄäPÄ

AiÄÄªÄ¼ÄgÄÆ¥Ä£ÄÄ vÁgÁ£ÄªÄPÄ£É²¥À vÉæÄvÉÄÄÉÆ¼ÄÆ ||

²gÄwUÉgÄqÄªÄvÁgÄ zÄÄªÄÄðR

ºÄgÄAiÄÄÄvÄ WÄmÉÆÄvÄÏZÄ£ÄÄ ¥ÄæªÄ»

UÄÄgÄªÄªÄqÄ¢ vÁgÄ ,ÄªÄgÄÄ ¥Äðð£ÄªUÄÄvÄÛÄªÄgÄÆ

PÄjUÉÆgÄ¼ÄÄ ,ÄÄAiÄÄPÄÛ ¨ÄUÄzÄ

vÄÛgÄ,ÄÄ PÄvÄÛ£Ä zÀ£Ä¥ÄgÄÆ¥ÄUÄ

¼ÄÉgÄqÄÄ «WÄß¥Ä ZÁgÄÄzÉÄµÄÚ£ÄÄ C²é²UÄ¼ÄÄ ,ÄªÄiÄ || 24 ||

zÉÆæÄt zÄÄæªÄ zÉÆÄµÁPÄð CVß

¥ÄætzÄÄª «¨ÄªÄÄÄUÄ¼ÉAzÄÄ PÄÉ

±Á£ÄÄ UÄÄt¢ zÄÄª£ÄªÄªªÄÄ ©ÄµÄäAiÄÄð §æºÄÄAiÄÄÄvÄ

zÉÆæÄt£ÄªÄPÄ £ÄAzÀUÉÆÄ¥À ¥Äæ

zÁ£Ä CVßAiÄÄ£ÄÄ½zÄÄ K¼ÄÄ ,Ä

ªÄÄÄ£ÄgÉ²¥ÄgÄÄ vÄÉÆä¼ÄUÉ eÖÁ£Ä¢ UÄÄt¢AzÄ || 25 ||

©ÄªÄÄ gÉÉªÄvÄ NdeÉÉPÄ¥Ä

zÄªÄªºÄ£ÄªºÄÄ gÄÆ¥ÄPÄ£ÄÄ ¨ªª

ªÄªÄ GUÄæªÄÈµÁPÄ! C»§Äð¢ß J£ÄÄw¥ÄÄ

FªÄªºÄvÄägÄªÄÄzÄªÄºè G

ªÄÄªªÄÄ£ÉÆÆºÄgÄ GvÄÛÄªÄ£ÄÄ zÄ±Ä

£ÄªÄPÄgÄÄ ,ÄªÄgÉ¹PÉÆA§gÄÄ vÄÉÆä¼ÄÉAzÉAzÄÆ || 26 ||

ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÀ,ÁgÄªÄÄÆ®

198

¨ÄÆjeÉÉPÄ¥ÄzÄºÁé »§Äð

¢ßÄgÄ¬ÄzÄÄ gÄÄzÄæUÄt ,ÄÄAiÄÄÄvÄ

¨ÄÆj±ÄæªÄ£EAzÉ²¥Ä ±Ä® «gÄÄ¥ÁPÄè £ÄªÄPÄ£ÄÆ



,ÀÆjPÀÈÿÀ «µÀÌAˆÀ ,À°ÀzÉÃ  
 ªÁ gÀuÁUÀætÂ ,ÉÆÃªÀÄzÀvÀÛÉÄÄ  
 vÁgÀa¹zÀ ¢égÀÆÿÀ zÁgÉAÄÉÆ¼ÄÄ ÿÀvÀævÁÿPÀÉÀÆ || 27 ||  
 zÉAªÀ ±ÀPÉÆæÁgÀÄPÀæªÀÄÄ «À  
 vÀæ ªÁgÀÄt ÿÀdðÉÄªˆÀUÀ ÿÀÇ  
 µÁ «ªÀ,ÁéÉÀÆ ,À«vÀÈ zÁvÁ CAiÄÄðªÀÄ,ÀÛ ÷ éµÁÖ  
 zÉÃªÀQÃ,ÀÄvÀÉÀ°è ,À«vÀÈ «  
 ˆÀªÀ ,ÀÆ,ÀÄvÀ ˆÀÉÄÄAiÉÄª,ÀÄªÀ  
 eÁªÀÉÀÿAÄiÄÄÄvÀ «ÁgÀ,ÉÀÉÀÄÄ vÀéµÀÖÇ ÉÁªÀÄPÀÉÀÆ || 28 ||  
 JgÀqÀÇPÀ zÀ ±À ,ÀÆAiÄÄðgÉÆ¼ÄÄ ªÄÄÆ  
 gÉgÀqÄÄ dÉÀgÀÄvÀÛªÄÄ «ªÀ,ÁéÉÀÆ  
 ªÁgÀÄt ±ÀPÀæ GgÀÄPÀæªÀÄÉÄÄ ÿÀdðÉÄª «ÄvÁæSÁª  
 ªÄÄgÀÄvÀÉÁªÉÃ ±ÀÄAiÄÄÄvÀ ÿÁAqÀªÀ  
 ÿÁgÀ ªÀ°ÀÉÄÄ JAzÉª,ÀªªÀÉÄÄ PÉA  
 ,Àj ªÄÄÉUÀÿÀ ,ÀÿÁw vÀæAiÄÄgÀÄ ±ÉÉÄvÀ ªÄÄgÀÄzÀÄ ±Á || 29 ||  
 ÿÁæwˆÀªÁvÀÉÄÄ ZÉÃQvÀÉÄÄ «  
 ÿÀæxÀÄAiÉÄª,ÀÄªªÀÉÄÄ ,ÉªÀªª ªÄÄÁgÀÄvÀ  
 «vÀvÀ ±ÀÉÇÄðvÀÄÛAUÀ UÀdÉÁªÀÄPÀgÀÄ ÿÁæuÁÄ ±Á  
 ¢éwAiÄÄÿÁÉÄ UªªPÀë UªªAiÄÄ  
 vÀÈwAiÄÄ ªÁªÉÄ GzÁÉÄ ªÀÈµÀ ÿÀ  
 ªÀðvÀÄ¼Ä ,ÀªÀðvÀævÀ UÀAzÀ ,ÀªªÄÄzÀgÀÄ ,ÀªªÄÄÉÁ || 30 ||  
 °ÀjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀ ªÄÄÆ®

199

LªÁgÉÆ¼ÄVÃ PÄÄAw ˆÉÆÃdÉÄÄ  
 D«ÉÁªÄÄPÀ ÉÁUÀ PÀÈPÀ®ÉÄÆ  
 zÉAªÄzÀvÀÛ zÀÉÄAdAiÄÄgÀÄ CªÁvÁgÀ ªÀfðvÀgÀÆ  
 DªÀ°ÉÆÄzÀé°À «ªÀ°À ,ÀAªA°À  
 ÿÁæªÀ»ÿÁw ªÄÄgÀÄvÀ ÿÀæªÀ°Àª  
 UªªPÀ®PÄÄ QAazÀzªªÄÄgÀÄ ªÄÄgÀÄzÀÎtgÉ-Àé  
 || 31 ||  
 ÿÁætÿÁÉÄ ªÁªÉÉÆÄzÁÉÄ ,À  
 ªÄÄÁÉÀgÉÈªÁgÀÉÄÄ½zÄÄ ªÄÄgÀÄvÀgÀÄ  
 HÉÀgÉªÿÁgÀÄ °ÀvÀÄÛ «±ÀézÉÃªªÀjAÁzÁ  
 ,ÀÆÉÄÄUÀ¼ÄÄ Jª,ÀªªÀgÀÄ LªÁgÀÄ  
 ªÄÄªªªª zÈæÿÀÇUÉ PÉ®ªÁgÀÄ  
 PÉÆÈÄtAÄÄÉÆ¼ÄÄ PÉÊPÉAiÄÄgÉªÿÁgÀÄ J®è PÁ®zÀ°Ä || 32 ||  
 ÿÀæw«AzÁª ±ÀÄævÀ,ÉÆÃªªÄ ±ÀÄæwQÃ  
 gÀÄw ±ÀvÁªªPÀ ±ÀÄævÀPÀªÄÄð zÈæ  
 ÿÁw PÄªªÁgÀjªÁgÉÆ¼ÄUÉ C©vÁªªÄæÉÄÄ ÿÀæªÄÄÄR avÁæ  
 gÀxÀÉÄÄ UÉÆÄÿÀ Q±ÉÆÁgÀ §®gÉA

$\S v\ddot{A}\ddot{A}^{1/4}\ddot{A}g\acute{E}\acute{E} U\ddot{A}z\ddot{A}^a\ddot{A}\delta jAz\ddot{A}^\circ$   
 $Ai\ddot{A}\ddot{A}v\ddot{A}g\ddot{A}\ddot{A} z\ddot{A}^a\ddot{A}\ddot{A}\ddot{A}^\circ \ddot{A}^\circ \ddot{E}P\acute{E}\acute{E}\ddot{A}z\ddot{A}g\ddot{A}\mathfrak{C}dg\acute{E}Az\ddot{A}\ddot{A} P\ddot{A}g\acute{E}\ddot{A}\ddot{A}^a\ddot{A}g\ddot{A}\acute{A}E || 33 ||$   
 $\ll\ll z\ddot{A}^a\acute{E}\ddot{A}\acute{E}Az\ddot{A}g\ddot{A}\ddot{A} \mathfrak{L}\ddot{A}P\ddot{A}\ddot{A}^\circ \ddot{A}^\circ \ddot{A}z\acute{E}\ddot{A}$   
 $\ddot{A}^\circ \ll \ddot{A}\ddot{A} w\mathfrak{e}^2S\ddot{A}^2\acute{e}\mathfrak{C}U\ddot{A}^{1/2}\ddot{A}g\acute{E}\acute{E}^{1/4}\ddot{A}\ddot{A}$   
 $\mathfrak{C}^a\ddot{A} \mathfrak{Y}\ddot{A}g\ddot{A}^a\acute{E}\ddot{A} \pm \ddot{A}^\circ \ddot{A}z\acute{E}\ddot{A}\mathfrak{C}U\ddot{A}\ddot{A} z\ddot{A}^a\ddot{A}^\circ \mathfrak{Y}\ddot{A}\acute{E}y\ll I\ddot{A}^\circ \ddot{A}\acute{E}$   
 $\mathfrak{Y}\ddot{A}^a\ddot{A}\mathfrak{L}\ddot{A}Ai\ddot{A}\ddot{A}v\ddot{A} \ll \mu\ddot{A}\acute{e}P\acute{E}i\ddot{A}\mathfrak{L}\ddot{A}\mathfrak{L}\ddot{A}\ddot{A} G^a\ddot{A}\ddot{A}$   
 $P\ddot{A}\ddot{A}^a\ddot{A}g\ddot{A} \ll W\ddot{A}\mathfrak{B}\mathfrak{Y}\ddot{A} z\ddot{A}\mathfrak{L}\ddot{A}\mathfrak{Y}\ddot{A}^a\acute{E}\mathfrak{E}z\ddot{A}^\circ \ddot{A}$   
 $z\ddot{A}^a\ddot{A}g\ddot{A}\ddot{A} \ll \ddot{A}v\ddot{A}\mathfrak{e}U\acute{E} Q\ddot{A}v\ddot{A}z\ddot{A}^a\ddot{A}g\acute{E}\mathfrak{C}^1P\acute{E}\mathfrak{E}^{1/4}\ddot{A}\ddot{A}w^\circ \ddot{A}g\ddot{A}\acute{A}E || 34 ||$   
 $^\circ \ddot{A}jP\ddot{A}x\ddot{A}^a\ddot{A}\ddot{E}v\ddot{A}\ddot{A}g\ddot{A}^a\ddot{A}\mathfrak{A}E^\circ$

200

$\mathfrak{Y}\ddot{A}^a\ddot{A}P\ddot{A}V\mathfrak{B} P\ddot{A}\ddot{A}^a\ddot{A}\ddot{A}g\ddot{A}\mathfrak{L}\acute{E}\mathfrak{C} \ddot{A}\ddot{A}^a\ddot{A}$   
 $Z\ddot{A}^a\ddot{A}\mathfrak{L}\acute{E}\mathfrak{E}\ddot{A}x\ddot{A}\mathfrak{a}U\ddot{A}\ddot{A} \mathfrak{C}Z\ddot{A}P\ddot{A}\ddot{A}\mathfrak{E}\mu\ddot{A}$   
 $g\acute{E}\ddot{A}^a\ddot{A}v\ddot{A}\mathfrak{B} \acute{A}g\acute{E}\mathfrak{E}\ddot{A}\mathfrak{a}\mu\acute{E}\mathfrak{E}\ddot{A}v\ddot{A}\ddot{U}^a\ddot{A}\ddot{A} \S \mathfrak{e}^\circ \ddot{A}\ddot{A}g\ddot{A}\ddot{A}z\acute{E}\mathfrak{e}\ddot{A}z\acute{A}\mathfrak{e}$   
 $z\acute{E}\ddot{A}^a\ddot{A} z\ddot{A}^a\ddot{A}\ddot{A}\ddot{A}\mathfrak{L}\ddot{A}\ddot{A} z\ddot{A}P\ddot{A}\mathfrak{e}\mathfrak{L}\ddot{A}^a\ddot{A}\ddot{A}P\ddot{A}$   
 $\ddot{A}^a\ddot{A}g\ddot{A}t\ddot{A} \pm \ddot{A}^2\mathfrak{C}Az\ddot{A}\ddot{A} \mathfrak{Y}\ddot{A}\mathfrak{E}x\ddot{A}\ddot{A} | \mathfrak{e}\ddot{A}$   
 $Ai\ddot{A}i\ddot{A}^a\ddot{A}\mathfrak{e}v\ddot{A}\mathfrak{L}\ddot{A}\ddot{A}^a\ddot{A}\ddot{A}Az\ddot{A}v\ddot{A} U\ddot{A}Ai\ddot{A}\ddot{A}\mathfrak{L}\ddot{A}\ddot{A} P\ddot{A}\ddot{A}P\ddot{A}v\ddot{A}i \div \ddot{U} z\ddot{E}\mu\ddot{A}\mathfrak{a}Av\ddot{A}$   
 $^\circ \ddot{A}g\ddot{A}v\ddot{A} I\ddot{A}\mu\ddot{A}^\circ \ddot{A}d^\circ \ddot{A}j\mathfrak{t}\mathfrak{e}\ddot{A} \mathfrak{C}\acute{e}d$   
 $^\circ \ddot{A}g\ddot{A}v\ddot{A}^a\acute{E}\mathfrak{E}z\ddot{A}^\circ \ddot{A}z\ddot{A}T^{1/4}\ddot{A}g\ddot{A}Ai\ddot{A}\ddot{A}g\acute{E}\mathfrak{E}$   
 $^{1/2}g\ddot{A}\ddot{A}w^\circ \ddot{A}\ddot{A}z\ddot{A}\ddot{A}^2 \mathfrak{e}\ddot{A} \ll \mu\ddot{A}\ddot{A}\ddot{U} \mathfrak{Y}\ddot{A}\mathfrak{e}u\ddot{A}^a\acute{E}\ddot{A} \pm \ddot{A} \mathfrak{Y}\ddot{A}\mathfrak{e}w\mathfrak{C}\mathfrak{L}\ddot{A}\mathfrak{C}\ddot{A}$   
 $\ddot{A}g\ddot{A} \mathfrak{C}^a\ddot{A} \ddot{A}\mathfrak{a}w \pm \ddot{A}\ddot{A}^\circ \ddot{A}\ddot{A}g\ddot{A}z\ddot{A}^\circ \ddot{A}\ddot{A}v\ddot{A}$   
 $P\ddot{A}g\acute{E}\ddot{A}\ddot{A}^a\mathfrak{L}\ddot{A}\ddot{A}\ddot{A} \S^\circ \ll z\ddot{A}\ddot{E}v\ddot{A} z\ddot{A}\ddot{E}v\ddot{A} \pm \ddot{A}\ddot{A}a$   
 $\mathfrak{L}\acute{E}g\acute{E}R^\circ \mathfrak{E} P\ddot{A}\ddot{E}v\ddot{A}z\ddot{A}^a\ddot{A}\ddot{A}^a\acute{E}\mathfrak{E}z\ddot{A}^\circ \ddot{A}z\ddot{A}\mu\ddot{A}\ddot{O} U\ddot{A}Az\ddot{A}^a\ddot{A}\ddot{A}$   
 $|| 36 ||$   
 $Cg\ddot{A} \ddot{A}\ddot{A}U\ddot{A}^{1/4}\ddot{A}\ddot{A} P\ddot{A}^a\ddot{A}\ddot{A}\ddot{A}dg\ddot{A}\ddot{A}^a\acute{E}\acute{E} \pm \acute{A}\acute{e}$   
 $\mathfrak{L}\ddot{A}g\ddot{A}U\ddot{A}z\ddot{A}^a\ddot{A}\ddot{A} \pm \ddot{A}v\ddot{A}U\ddot{A}\ddot{A}t\mathfrak{C} \ll W\acute{E}\mathfrak{B}\ddot{A}$   
 $\pm \acute{A}g\ddot{A}U\acute{E} Q\ddot{A}v\ddot{A}\ddot{A}\ddot{A}t P\ddot{A}r\ll \ddot{A} \S^\circ \ddot{A}\ddot{A}\ddot{A}R\mathfrak{a} \mathfrak{Y}\ddot{A}^a\ddot{A}P\ddot{A}g\ddot{A}\acute{A}E$   
 $\pm \ddot{A}g\ddot{A}^\circ \ddot{A} \mathfrak{Y}\ddot{A}d\ddot{A}\mathfrak{L}\ddot{A}\mathfrak{a}R\mathfrak{a}^a\acute{E}\ddot{A}\ddot{A}W\ddot{A}\mathfrak{Y}\ddot{A}$   
 $v\ddot{A}g\ddot{A}t\ddot{A}^\circ \ddot{A}Ai\ddot{A}\ddot{A}\ddot{A}\ddot{A}^\circ \ddot{A}d\ddot{O} \pm \acute{A}^a\ddot{A}\ddot{A}j$   
 $P\ddot{A}g\ddot{A}\mathfrak{L}\ddot{A}\mathfrak{Y}\ddot{A}w\mathfrak{B} g\acute{E}\mathfrak{E}\ddot{A}\mathfrak{t}\ddot{A}\ddot{A} \pm \ddot{A}\mathfrak{a}^a\ddot{A}\ddot{A}^\circ \ddot{A} z\acute{E}\ddot{A}^a\ddot{A}Q\ddot{A}i\ddot{A}\ddot{A}E$   
 $|| 37 ||$   
 $Cg\ddot{A}^1 J^\circ \mathfrak{Y}\ddot{A}^{1/4}\ddot{A}\ddot{A} z\ddot{A}^a\ddot{A}\ddot{A}\ddot{A}dg\ddot{A}dU\acute{E}$   
 $\ddot{A}g\ddot{A}\ddot{A}t^\circ \ddot{A}Ai\acute{E}\ddot{A}\ddot{A}\mu\ddot{A}\mathfrak{C} \mu\ddot{A}l\mathfrak{I}g\ddot{A}\ddot{A}$   
 $P\acute{E}\mathfrak{E}g\ddot{A}v\acute{E}Ai\acute{E}\ddot{A}^\circ \mathfrak{Y}\ddot{A}g\ddot{A}\ddot{A} \mathfrak{Y}\ddot{A}^a\ddot{A}P\ddot{A}z\ddot{A}\mathfrak{a}jU\acute{E}g\ddot{A}q\ddot{A}\ddot{A} U\ddot{A}\ddot{A}t\mathfrak{C}Az\ddot{A}$   
 $Jg\ddot{A}q\ddot{A}\ddot{A}^a\ddot{A}\ddot{A}\mathfrak{E}^a\ddot{A}jAz\ddot{A}z\ddot{A}^a\ddot{A}\ddot{A} \acute{A}\acute{e}^\circ \ddot{A}$   
 $P\ddot{A}g\acute{E}\ddot{A}\ddot{A}^a\ddot{A}^{1/4}\ddot{A}\ddot{A}\mu\ddot{A}z\acute{E}\ddot{A}\ll^a \acute{E}\acute{E} \pm \acute{A}\acute{e}$   
 $\mathfrak{L}\ddot{A}g\ddot{A}\mathfrak{L}\ddot{A}^a\ddot{A}\ddot{A}q\ddot{A}\mathfrak{C}U\acute{E} z\ddot{A} \pm \ddot{A}U\ddot{A}\ddot{A}u\ddot{A}^a\ddot{A}g\ddot{A}^{1/4}\ddot{A}^2\acute{e}\mathfrak{C} \ddot{A}^\circ \ddot{A}Ai\ddot{A}\ddot{A}\ddot{A}\ddot{A}^\circ || 38 ||$   
 $^\circ \ddot{A}jP\ddot{A}x\ddot{A}^a\ddot{A}\ddot{E}v\ddot{A}\ddot{A}g\ddot{A}^a\ddot{A}\mathfrak{A}E^\circ$

201

$\ddot{A}\ddot{A}z\ddot{A}g\ddot{A}\ddot{A} \pm \ddot{A}\mathfrak{L}\ddot{A} \pm \ddot{A}P\ddot{A}\mathfrak{e}\mathfrak{C} \ddot{A}\ddot{A}g\ddot{A}Ai\ddot{A}\ddot{A}v\ddot{A}$   
 $\S \ddot{A}z\ddot{A}\mathfrak{L}\ddot{A}\ddot{A} v\ddot{A} C^\circ \ddot{A}\ddot{A}\mathfrak{L}\ddot{A}\ddot{A}\mathfrak{a}Ai\acute{E}\ddot{A}^\circ \ddot{A}\ddot{A}^a\ddot{A}$

§ÄzÀ<sup>□</sup>VAzÁ<sup>2</sup>é<sup>□</sup>Ä ¨ÁAiÀÄÄð ±ÉÊ®<sup>â</sup> ºÄÄWÀzÀgÁ  
 ¼ÄzÀgÉÆÄµÄZÉÄ«VazÀ°  
 CzÄ<sup>â</sup>ÄÄÉÉ<sup>□</sup>¥Ä ±ÄÉÉ±ÄÑgÀfÄÄ ±Ä<sup>□</sup>  
 UÄzÄ<sup>â</sup>ÄÄ ¥ÄÄµÄìgÄ PÄ<sup>â</sup>ÄÄð¥ÄfÄÄ J<sup>□</sup>ÄÄ<sup>â</sup>ÄfÄÄ §ÄzÀjAzÄ || 39 ||  
 GzÄé<sup>°</sup>Ä ºÄÄgÄÄvÄ<sup>□</sup>évÄ «gÄ  
 zÄ ¢éwÄAiÄÄ ÄAdAiÄÄfÄÄ vÄÄÄ§gÄÄ  
 «zÄézÄÄvÄÜ<sup>â</sup>ÄÄ dÉÉäÄdAiÄÄ vÄéµÄÖÇAiÄÄÄvÄ avÄægÄxÄ  
 Ä¢éfÄÄvÄ zÄ<sup>â</sup>ÄÄ WÉÆÄµÄPÄ PÄAiÄÄÄ  
 §zÄéAiÄÄgÄÄ UÄAzÄ<sup>â</sup>Äð zÄfÄÄ ºÄÄfÄÄ  
 ¥ÄzÄäÄÄ ¨Ä<sup>â</sup>ÄAiÄÄÄvÄPÄÆægÄ Q±ÉÆÄgÄgÉ<sup>□</sup>ÄÄ<sup>â</sup>ÄfÄÄÆ || 40 ||  
 ºÄAiÄÄÄAiÄÄÄvÄ zÄÈvÄgÄµÄÖÇ ¢«dgÄ  
 UÄAiÄÄPÄfÄÄ zÄÈvÄgÄµÄÖÇ fÄPÄæfÄÄ  
 gÄAiÄÄ zÄÄæ¥ÄzÄfÄÄ ºÄ<sup>°</sup>Ä «<sup>2</sup>µÄ × ºÄÄ<sup>°</sup>ÄÆ UÄAzÄ<sup>â</sup>Äð  
 fÄAiÄÄPÄ «gÄré<sup>â</sup>Ä<sup>°</sup>ÄAiÄÄÄvÄ ºÄ<sup>°</sup>Ä  
 UÉÓÄAiÄÄ «zÄÄzÄgÄfÉ CdUÄgÄ  
 vÄAiÉÄ<sup>□</sup>ÄÄ<sup>â</sup>ÄfÄÄ GUÄæÉÄfÄfÉÄ GUÄæÉÄfÄSÄä  
 || 41 ||

©ÄdÄÄ ¨ÄÄAiÄÄÄPÄÜ «±Äé  
 ºÄÄÄ AiÄÄÄzÄ<sup>â</sup>ÄÄfÄÄävÄÜ<sup>â</sup>ÄÄEdÄ  
 ©Äd«ÄvÄæAiÄÄð<sup>â</sup>ÄÄAiÄÄÄvÄ ¥ÄgÄ<sup>â</sup>ÄÄ J<sup>□</sup>ÄÄw¥ÄÄ  
 CÄ<sup>â</sup>ÄÄ «ÄvÄæ<sup>□</sup>évÄfÄÄ ÄvÄäfvÄÄ  
 ºÄÄÄ¢ÄÄÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ avÄæ±ÉÄfÄ ºÄÄÈvÄÄ  
 zÉÄgÄÄ UÄAiÄÄPÄgÉÄzÄÄ PÄgÄÄÄ<sup>â</sup>ÄgÄÄ PÄ®zÄ<sup>°</sup>Ä || 42 ||  
 ºÄjPÄxÄ<sup>â</sup>ÄÄÈvÄÄgÄ ºÄÄÆ®

202

G<sup>1/2</sup>zÄ UÄAzÄ<sup>â</sup>ÄðgÄÄUÄ<sup>¼</sup>É®ègÄÄ  
 §® ºÉÆzÄ®Ä UÉÆÄ¥Ä®gÉ<sup>□</sup>¥ÄgÄÄ  
 E<sup>¼</sup>ÉÄÄÉÆ<sup>¼</sup>ÄUÉ ÉÉgÄÄ¢æ |AUÄ<sup>¼</sup>Ä C¥ÄìgÄ <sup>1</sup>ÜæÄAiÄÄ<sup>¼</sup>ÄÆ  
 wÉÆÄvÄÜ<sup>â</sup>ÄÄ ¥ÄÇÄÄðzÄ° fÄPÄÄ®fÄÄ  
 ®®fÉ ¥Ä<sup>â</sup>ÄðwÄÄÉÄ<sup>□</sup>ÄÄ<sup>â</sup>Ä<sup>¼</sup>ÄÄ UÉÆÄ  
 PÄÄ®zÄ UÉÆÄ|AiÄÄgÉ®è ±Ä§j ºÄÄÄRä C¥ÄìgÄgÄÆ  
 || 43 ||

PÄÈµÄÜ<sup>â</sup>ÄvÄäðfÄÄ ÄÄvÄgÉÆ<sup>¼</sup>ÄUÉ ±ÄvÄ  
 zÄéµÄÖ Ä«gÄ <sup>1</sup>ÜæÄAiÄÄgÄ<sup>°</sup>è ¥Äæ  
 «µÄÖ<sup>¼</sup>Äv gÄ<sup>â</sup>ÄÄÄÄ§ vÄvÄÜfÄÄ<sup>â</sup>ÄÄ gÄÆ¥ÄzÄ<sup>°</sup>Ä  
 PÄÈµÄÜ ºÄÄ»¶AiÄÄgÉÆ<sup>¼</sup>ÄUÉ E¥ÄÄ<sup>¼</sup>ÄÄ  
 vÄéµÄÖöE¥ÄÄwæ PÄ±ÉÄgÄÄ EÄgÉÆ<sup>¼</sup>ÄÄ  
 ±ÉæÄµÄ × <sup>¼</sup>É<sup>□</sup>¥Ä<sup>¼</sup>ÄÄ G<sup>1/2</sup>zÄ IÄ¶UÄt UÉÆÄ|PÄ ÄÄÄgÄÆ || 44 ||  
 ÄÆfÄÄUÄ<sup>¼</sup>ÄÄ AiÉÄ<sup>□</sup>ÄÄ<sup>â</sup>ÄgÄÄ zÉÄ<sup>â</sup>Ä PÄÈ  
 ±ÄfÄÄ«UÉ PÄÈxÄÄ<sup>2</sup>AzÄÄ ±ÄÄa ¥Ä<sup>â</sup>Ä

0 AjPÀxÁªÀÄÈvÀ,ÁgÀªÀÄÆ®

»jAiÄÄgÉÏ¥ÀgÄÄ PÀæªÄÄç zÉÃªÄªÉÃ±À §®çAzÁ || 48 ||

ÀjPÀxÁÀÄÈvÀÁgÀÀÄÆ®

E<sup>a</sup>ÀgÀÄ <sup>a</sup>ÄÄQÛUÉ AÄÉÆÃUÀågÉA§gÀÄ

± ÀæªÀtªÀÄ£À£Á¢UÀ¼À ¥ÀgÀªÉÆÀ  
 vÀªÀ¢ªÀÄÄqÀÄvÀ PÉÄ½ £ÀªÀÄvÀ zÀªÀÄð PÁªÀÄÄxÀð  
 wæ«zÀ ¥À®ªÀ¥ÉÄQë,ÄzÉ²æÄ  
 ¥ÀªÀ£ÀªÀÄÄÄR zÉÄªÀAvÀgÀvÀäPÀ  
 ¥ÀæªÀgÀvÀªÀÄ²µÉÖÄµÀÖzÀAiÀÄPÀ£ÉAzÀÄ,Ääj,ÄÄwgÀÆ || 51 ||  
 ¢vÀå,ÄÄ,ÄjUÀ¼ÄÄ UÄÄtzÉÆÄ  
 µÄvÀäPÀgÀÄ §æªÀ¢ fÄªÀgÀ  
 ¨ÄÈvÀågÉÄ§gÀÄ gÄd£ÉÆÄ¥Á¢AiÀÄªÀÄjÀÄÉÄÄÄ  
 PÄÈwÜªÄ,Ä£ÄÄ §æªÀ²æÄ«  
 µÄÄÜ vÀæAiÀÄgÀÄ,ÄªÄÄ zÀÄBR,ÄÄR G  
 vÀävÜªÀÄÈvÀ ¨ÄAiÀÄ ¥ÉÄ¼ÄªÀgÀÄ CªAvÀgÀUÀ½UÉ,ÄzÀ || 52 ||  
 vÀgÀvÀªÀÄ eÖÄ£Ä«®èzÉ  
 ,ÄÆjUÀ¼Ä ¢A¢,ÄÄvÀ ¢vÀå¢  
 vÉÆÄgÀÄw¥ÄàgÀÄ,Äd£ÄgÉÆÄ¥Á¢AiÀÄªÀÄ £ÄgÀgÉÆ¼ÄUÉ  
 PÄÆægÀ PÄªÀÄÄð,ÄPÄÜgÀv ±Ä  
 jÄgÀ ¥ÉÇÄµÄuÉUÉÆÄ,ÄÄUÀ¢,ÄÄ  
 ZÄgÀªÀÄÄ¼ÄÀgÀÄ C£ÄåzÉÄªAw ¢ÄZÄgÀ®AiÀÄ¢Ä  
 || 53 ||  
 zÀ ±Ä¥Äà¢ªÀÄwªÀÄvÀ©PÄÄÉÆ¼ÄÄ,ÄªªÄ  
 £Ä,ÄgÉ¢¥Ä gÄvÀßUÀ¼Ä£ÄªÄÉÆÄ  
 Q¹ vÉUÉzÀÄ ¥ÄæPÄÈvÀ,ÄÄªÄµÄ vÄAvÀÄUÀ¼Ä gÄª¹Ä  
 C,Ä¥ÄªwÄ²æÄgÀªÀÄt¢UÉ,ÄªÄ  
 |ð¹zÉ,ÄdÓ£ÄjzÀ£ÄÄ,ÄAvÉÆÄ  
 ¶,Äª zÉÆÄµÄUÀ¼ÄÉtÄ,ÄzÄÉ PÄgÀÄtåzÀª ¢vÄå  
 || 54 ||  
 ºÄjPÄxªÀÄÈvÀ,ÄgÀªÀÄÆ®  
 205  
 ¢gÀÄ¥ÀªÀÄB²æÄ«µÄÄÜ®Që äÄ  
 ,ÄgÀ¹eÉÆÄzÄªªÀªÀAiÀÄÄªÄtÄÄ  
 UÄgÀÄqÀ µÄtä¶AiÀÄgÀÄ ¥ÄªÄðwÄ ±ÄPÄæ,ÄägÀ ¥Äæt  
 UÄÄgÀÄ §ÈªÀ,Ääv ¥ÄæªÀªÀ,ÄÆAiÀÄð£ÄÄ  
 ªÄgÀÄt £ÄgÀzÀªÄªí,Ä¥ÄÜÄ  
 VgÀgÀÄ «ÄvÀæ UÄuÉÄ ±Ä ¥ÄÈxÀÄ UÄAUÄ,ÄªªÀ §ÄzÀ£ÄÄÆ || 55 ||  
 vÄgÀtÄvÀ£ÄAiÀÄ ±Ä£ÉÉ ±ÄÑgÀ£ÄÄ ¥ÄÄ  
 µÄIgÄe£Äd agÄ|vÄgÀÄ UÄÄ  
 zÄgÀÄªÄªÄðgÀÄ zÉÄªÀªÀÄ£ÄÄµÄ ZÄPÄæªAwðUÀ¼ÄÆ  
 £ÄgÀgÉÆ¼ÄÄvÄÜªÀªÄzÄªªÀÄzÄªÄ  
 PÄgÉ,ÄªªÄgÀÄªÄzÉÆÄvÄÄÜªÄÄgÀÄ F  
 gÉgÀqÄÄd£Ä PÉÈªÀªªÄÄUÄð,ÄÜgÉAzÀ£Ä«Ä¥ÉÄ  
 || 56 ||

ḡĀ ḠĀQŪ eŌÁĒÀĈA §È°À  
 vAŪgÀvĀ<sup>a</sup>ÄĀ<sup>a</sup>ĒĀĒjvĀÄ ¥Āp ÄĀ<sup>a</sup>  
 ḤĒjUĀ<sup>1/2</sup>UĀĒĀĈĒĀĈ ¥ĀĀgĀĀμĀxĀðUĀ<sup>1/4</sup>À ¥ĀÇgĒĒ<sup>1</sup>Ã  
 PĀgĀĀtĀPĀ<sup>a</sup>ÄĀgĀvĀAvĀgĀvĀpĀ  
<sup>a</sup>ÄĀĀgĀ<sup>a</sup>Āt dUĀĒĀßxĀ«l × ®  
 vĒĒĀPĒĒĒĒĒ<sup>°</sup>ĒvĀ<sup>a</sup>ÄĀ®zĒĒ<sup>1/4</sup>ÄĀ AĒĒĒĒUĀävĒUĀ<sup>1/4</sup>ÄjvĀĒ  
 CĀvĀÄ ḤĀĈ 23PĒĒ ¥ĀzĀ 730 PĒĒ<sup>a</sup>ÄĀUĀ<sup>1/4</sup>À<sup>a</sup>ÄĀ<sup>°</sup>Á .....  
 ‡<sup>2</sup>æĀ<sup>a</sup>ÄzĒĒ ± Á¥Āðt<sup>a</sup>ÄĀ<sup>a</sup>ÄŪ ‡  
<sup>°</sup>ĀjPĀxĀ<sup>a</sup>ÄĒvĀĀgĀ<sup>a</sup>ÄĒ®

206

[PĀ®à ḤzsĀĒÀ ḤAĈü]

ḤAĈü : 24  
 gĀUĀ : DgĀ©ü, vĀ<sup>1/4</sup>À : DĈ  
<sup>°</sup>ĀjPĀxĀ<sup>a</sup>ÄĒvĀĀgĀ UĀÄgĀÄUĀ<sup>1/4</sup>À  
 PĀgĀĀtĈAzĀ¥Ā<sup>°</sup>vĀÄ ¥ĒĀ<sup>1/4</sup>ÄĀ<sup>a</sup>Ē  
 ¥ĀgĀ<sup>a</sup>ÄĀ ḠUĀ<sup>a</sup>ÄzĀãPĀŪjzĀĒĀzĀgĀĈ PĒĀ<sup>1/4</sup>ÄĀ<sup>a</sup>ÄzĀĒ  
 || ¥Ā ||  
 KPĀ«Ā ± Äw<sup>a</sup>ÄvĀ ¥Āæ<sup>a</sup>ÄvĀðPĀ  
 PĀPĀÄ<sup>a</sup>ÄĀ-ÄUĀ<sup>1/4</sup>À PĀÄ<sup>°</sup>ĀPĀ AiĀÄĀQŪ<sup>°</sup>  
 gĀPĀj<sup>1</sup> ḤĀĒĈĀðvĀŪ<sup>a</sup>ÄĒĒĀ<sup>°</sup>ĀjAiĒĀzĀÄ ḤŪ<sup>1</sup>zĀ  
<sup>2</sup>æĀPĀ<sup>1/4</sup>ÄvĀæĒÄ ḤzĀĒĒ Ĉéd¥Ā<sup>1</sup>  
 ĒÁQ,ĒĒÄßvĀ<sup>a</sup>Ä»<sup>a</sup>ÄĀ ¥ĀgĀ<sup>a</sup>ÄĀ  
 PĀĒ¥ĀPĀmĀPĀĈ ĒĒĒĒqĀÄ<sup>a</sup>ÄzĀĒZĀAiĀÄð UĀÄgĀÄ<sup>a</sup>ÄAiĀÄĀð ||  
<sup>a</sup>ĒzĀ<sup>a</sup>ĒzĀ-Äv¥Āà<sup>a</sup>ÄĀ®<sup>a</sup>ĒĒ  
 PĀĈPĀjUĀ<sup>1/4</sup>ÄzĀ fĀ<sup>a</sup>ĀgĀ  
 ḤzĀĒUĀ<sup>1/4</sup>À¥ĀgĒĒĒPĀĒ ĒĀAvĀgĀ<sup>°</sup>AUĀ ḠAUĀ<sup>a</sup>ĒĒĒ  
 ḤzĀÄUĀ<sup>1/4</sup>ÄĀ avĒŪöĒ¥ĀzĀãĒĒ¥Ā  
 gĀzĀUĀ<sup>1/4</sup>À ĒĒĒqĀzĀ-Ē ZĀPĀæ UĀ  
 zĀzĀgĀĒÄ ¥ĒĒ<sup>1/2</sup>zĀ vĒgĀzĀzĀ<sup>°</sup> ¥ĒĒ<sup>1/4</sup>ÄĀ<sup>a</sup>ĒĒĒ  
 || 2 ||  
 vĀĒt Qæ«Ā Ĉéd ¥Ā ± ÄĀ ĒĀgĒĒvĀŪ<sup>a</sup>ÄĀ  
 dĒĒ¥Ā ĒĀgĀ UĀAzĀ<sup>a</sup>ÄðUĀtj<sup>a</sup>Ä  
 gĒ<sup>°</sup>¥ĀgĀÄ ± Ä«»ĒĒ PĀ<sup>a</sup>Äð,ÄĀĀĒĒĒvUĀ<sup>1/4</sup>ÄĀ AiĀÄĀzĀĒ  
 vĀĒÄĀ ¥ĀæwĀPĀĈ ©A§ĒĒ G¥Ā  
 ḤĒĀ<sup>a</sup>ŪĒĒ<sup>a</sup>ÄvĀ EAĈæAiĀÄd PĀ  
<sup>a</sup>ÄðĒĀ<sup>a</sup>ĀgĀvĀ<sup>°</sup>ĀjUĀ|ð,ÄĀvĀ<sup>°</sup>Äð<sup>a</sup>ÄĀgĀÄ J<sup>°</sup>ÄĀ<sup>a</sup>ĀgĀĒ || 3 ||  
<sup>°</sup>ĀjPĀxĀ<sup>a</sup>ÄĒvĀĀgĀ<sup>a</sup>ÄĒ®

207

K<sup>1/4</sup>ÄĀ«zĀ fĀ<sup>a</sup>ŪĀt §<sup>°</sup>Ä<sup>1/4</sup>À ḤĀ

gÁ½ ÀASÁå £ÉÃªÄªÄ½ÄîzÄÄ  
 vÁ½ £ÀgÀ zÉÃºÄª£ÄÄ ¨ÁæºÄägÀPÄÄ®z¼ÄÄzÄ¨Ä«¹Ã  
 ÀÆÛ®PÄªÄÄðªÄ vÉÆgÉzÄÄ UÄÄgÄÄUÄ¼ÄÄ  
 ¥ÉÃ½zÄxÄðªÄ w½zÄÄ vÄvÄÛ  
 vÄì® zªÄÄÄð ÀªÄÄ|ðªÄªªÄgÄÄ PÄªÄÄðÄÄÉÆÄVUÄ¼ÄÄ || 4 ||  
 »Ä£Ä PÄªÄÄðUÄ½AzÄ §ºÄÄ«zÄ  
 ÄÄÉÆÄ¼AiÄÄº ÄAZÄj¹ ¥ÁæAvÀPÉ  
 ªÄÄ£ÄÄµAvÄªª£ÉÊ¢ ÄªÉÇÄðvÄÄÛªÄ£ÄÄ ºÄjAiÄÄª¨Ä  
 eÁÔ £Ä ¨ÄQÛUÄ½AzÄªÉÄzÉÆÄ  
 PÄÛ£ÄÄªgÄ ÀºÄªæ d£Ää  
 £ÄÆå£Ä PÄªÄÄðªÄªÄÄr ºÄjUÄ|ð¹zÄ£ÄAvÄgÄ¢Ä  
 || 5 ||

ºÄvÄÄÛ d£ÄªªÄÄUÄ¼Äºè ºÄj Ä  
 ªÉÇÄðvÄÛªÄÄ ÄgÄÄgÄUÄuÄªðvÄ  
 avÄæ PÄªÄÄð « ±ÆÄPÄ£ÄAvÄ£ÄAvÄ gÄÆ¥ÄvÄä  
 ÄvÄå ÄvÄìAPÄ®à dUÄzÄÄ  
 vÄàwÛ¹Üw®AiÄÄ PÁgÄt dgÄ  
 ªÄÄÈvÄÄªªÄfðvÄ£ÉÄ§Ä¥Ä£ÉUÉÊzÄ vÄgÄÄªAiÄiÄ  
 || 6 ||

ªÄÄÆgÄÄd£ÄäUÄ¼Äºè zÉÃºÄ  
 UÄgÄ ¥Ä ± ÄÄ zÄ£Ä ¥Äwß «ÄvÄæ PÄÄ  
 ªÄÄÁgÄªÄÄAvÄ|vÄÈUÄ¼ÄºèÄ ÉßÄºÄQAzÄ¢PÄ  
 ªÄÄÁgÄªÄÄt£Äº®qÄzÉªÄÄqÄÄªªÄ  
 ÄÆjUÄ¼ÄÄ F GPÄÛ d£ÄªªÄ  
 «ÄÄj ¥ÄgÄªÄÄAvÄä£Ä ÄézÉÃºÄ¢ £ÉÆÄr ÄÄTÄÄªgÄÄ || 7 ||  
 ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄÄgÄªÄÄÆ®

208

zÉÃªÄ UÄAiÄÄPÄeÁ£ÄÄ agÄ|vÄÈ  
 zÉÃªÄgÉ®ègÄÄ eÖÁ£Ä ÄÄÉÆÄVUÄ  
 ¼ÄªªÄ PÄ®PÄÄ ¥ÄÄµÄìgÄ ± Ä£ÉÊ ± ÄÑgÄ GµÄ ÄéºÄ  
 zÉÄ« §ÄzÄ Ä£ÄPÄ¢UÄ¼ÄÄªÄÄ  
 WÄª½¥Ä ¥Ädð£Äª ÄÄ ± ÄgÄÄ  
 F G¨ÄAiÄÄUÄtzÉÆ¼ÄVªÄgÄÄ «eÖÁ£Ä ÄÄÉÆÄVUÄ¼ÄÄ || 8 ||  
 ¨ÄgÄvÄRAqÄ¢ªÄÄÆgÄÄd£ÄªªÄ  
 zÄj¹¼µÄìªÄÄPÄÄPÄªÄÄÄð  
 ZÄj¹zÄ£ÄAvÄgÄ¢ zÄ ± ÄªºÄªæ d£ÄäzÄºÄ  
 GgÄAvÄgÄ eÖÁ£ÄªÄ£ÄÄ ¥ÄqÉzÉÊ  
 zÉgÄqÄÄ zÄ ± Ä zÉÃºÄªzÄº¨ÄQÜAiÄÄ  
 ¼gÄª¢PÄ£ÄºªÄÄÄr PÄÄ§gÄÄ©Ä§ gÄÆ¥ÄªÄ£ÄÄ || 9 ||  
 ÄzÄ£ÄAvÄÆªªÄðzÄºEªÄjUA

fÁ¢PÁ®¥ÀgÉÆĀPÀë«®è ȡ  
 µÉĀzÀ PÀªĀĀðUÀ½®è fÀgÀPÀ ¥Áæ|ŮªÉÆzÀ°-Áè  
 ªÉĀzÀ±ĀĀŮæUÀ¼Ā°è¬Ā¥Āà«  
 gÉÆĀzÀªĀPÀªªĀ¥Āj°Āj¹ªĀĀzĀĀ  
 ĀÆzÀfÀfÉĀªÉÇĀðvĀĀŮªÉÆĀvĀĀŮªĀĀfÉĀzĀĀvĀĀw,ĀĀªÀgÀÆ||  
 ĀvĀĀªÉÆĀPÁ¢¥ĀfÀ«rzĀĀ±Ā  
 vĀĀŮzÉĀªĀUĀuĀAvÀJ®ègĀĀ  
 ¨ĀQŮĀĀÉÆĀVUÀ¼ÉĀzĀĀPĀgÉĀĀªÀgĀªĀPÁ®zĀª  
 ¨ĀQŮĀĀÉÆĀUĀªĀªĀĀzĀªzĀ°Ā  
 zĀĀQŮ«eŌĀfÁ¢UĀĀt¢A  
 zĀĀvĀĀŮªÉÆĀvĀĀŮªĀĀ§æªĀªªĀiĀĀĀªĀtªªĀUÉYĀĀ|| 11 ||  
 ªĀPĀxĀªĀĀÈvĀĀgĀªĀĀÆ®

209

IĀdĀUĀtPÉ¨ĀPĀŮª¢UĀĀtĀ  
 ªĀdªÉȡĀĀªªĀPĀæªĀĀ¢ªĀÈzĀYª  
 §Ōd¥ĀzÀ«¥ĀjĀiĀĀAvÀ©ĀªÉÆĀ¥ĀĀfÀªªĀC¢PĀ  
 ªĀÈffĀªĀfðvĀjªĀgÉÆ¼ĀUÉwæUĀĀ  
 td«PĀgÀUÀ½®èÉĀ¢UĀĀ  
 ¢éd¥ĀtĀ¥ĀªĀĒqĀ±ĀPĀæªÉÆzÀ-ĀzĀªĀgÉÆ½gĀĀwªĀgÀÆ|| 12 ||  
 ĀzĀfĀvĀÆªªĀðzĀ°f gĀĀ  
 eÁé¢vĀwéPĀgÉȡ¥ĀĀŮĀĀt  
 fĀª¢ĀªĀĀfĀªªĀgÉÆĀQèUÀ¼ÉĀzĀĀPĀgÉĀĀªÀgÀÆ  
 ĀzĀfÉÆĀvĀŮgĀĀéĀé©Ā§G  
 ¥Ā¢gĀ»vĀ¢vĀªfĀĀzĀ¢  
 ĀzĀgĀ¢fÉÆĀqĀĀªĀgĀĀC¢PĀgĀfĀĀĀgĀzĀª  
 || 13 ||  
 cĀĀß¨ĀPĀŮgĀĀJȡĀĀwªĀgĀĀĀĀ  
 ¥ĀfĀð±ÉĀµĀzĀªªĀĀgĀgĀ-Áè  
 aŌfĀß¨ĀPĀŮgĀĀfĀ®égÉȡ¥ĀgĀĀªĀgĀw¥ĀæuĀ  
 ĀÉfÉfĀßqĀ®ªĀUÉYĀ«ĀiĀĀgĀĀ¥ĀuÉ  
 UĀtŮªÉÆzÀ-ĀzĀªĀgÉÆ¼ĀUÉvĀ  
 vĀŮȡĀiĀĀĀªĀĀPĀgĀvªĀª¥ĀgĀªfĀĀªĀĀqĀĀªĀgĀĀ  
 || 14 ||  
 »ĀfĀĀvĀªĀĀðUÀ¼ÉgĀqĀĀ¥Āª  
 ªĀĀĀfĀzÉĀªfĀĀªĀĀ¼ĀªȡPĀfĀĀ  
 ªĀĀĀfĀ«ÉèAzÉfĀĀvĀzĀÈqĀ¨ĀQŮĀiĀĀ¨Āf¥ĀUÉĀð  
 ¥Āæt¥ĀwĀĀ|æĀvĀfĀvPĀĀ  
 ĀĀÉÆĀȡUÀ¼ĀPÉÆqĀJ®èPĀªĀĀðUĀ  
 ¼ĀfÉªĀĀqĀĀªÉfÉĀ§ªĀĀfĀĀdgĀfĀgĀPĀªÉŌÊ¢ĀĀª|| 15 ||  
 ªĀPĀxĀªĀĀÈvĀĀgĀªĀĀÆ®



zÉĀ<sup>a</sup>À IÄ¶ |vÀÈÿÀ ŁÀgÀŁÉĲ<sup>°</sup>ĀĀ<sup>a</sup>À  
 gĒĒ<sup>a</sup>ÀgĒĒ<sup>1/4</sup>ĀĀ ŁÉĒ<sup>1</sup>zĀĀŸ C<sup>a</sup>ÀgÀ ĴĒ  
 “ĀÀ PĀ<sup>a</sup>ĀĀĎ<sup>a</sup>À<sup>a</sup>ĀĀr<sup>a</sup>ĀĀrÿÀ MAzĀĀ gÀÆÿÀzÀ<sup>°</sup>Ā  
 “Ā« §æ<sup>°</sup>ÀĀŁĀĀ PĀÆ<sup>a</sup>ĀĀĎgÀÆÿÀĲ  
 F «jAZĀAqĀ<sup>a</sup>ĀŁĀĀ “ÉĲ<sup>°</sup>  
 vĀ<sup>a</sup>Ā»<sup>1</sup> ĒÆĀPĀUĀ<sup>1/4</sup>Ā ŸÉÇgĒ<sup>a</sup>ÀŁĀĀ ċéwĀAiĀĀ gÀÆÿÀzÀ<sup>°</sup>Ā || 16 ||  
 UĀĀÿÀÛŁĀVzĀŸ<sup>°</sup>ⓇzÉĀ<sup>a</sup>À ċé  
 ĴÿÀÛĒÆĀPĀzÀ fĀ<sup>a</sup>ÀgĒĒ<sup>1/4</sup>ÀUÉ wæ  
 ĴÿÀÛ Ā«gÀzĀgĀĀŁĀÆgĀĀ ±ĀĒ<sup>°</sup>À dÿÀUĀ<sup>1/4</sup>ÀŁĀÆ  
 ĴĀĴĴ ĀĒÿĀĲĲ eĀUĀæwUĀ<sup>1/4</sup>Ā<sup>°</sup>  
 DÿĀÛŁĀAzĀĲ<sup>a</sup>ĀĀr<sup>a</sup>ĀĀr<sup>1</sup>  
 PĀÿè ĀÛĒÆĀUĀUĀ<sup>1/2</sup>Ā<sup>a</sup>À ŸĀæAvĀPÉ vÀÈwAiĀĀ gÀÆÿÀzÀ<sup>°</sup>Ā || 17  
 ±ĀĀzĀĲ ĴvĀévvĀPĀ ±ĀĴĀgÀzÉÆ  
<sup>1/2</sup>zĀŸ PĀⓇPĀĀ<sup>°</sup>ĀUĀzÉĀ<sup>°</sup>Ā<sup>a</sup>Ā  
 §zĀP<sup>a</sup>ĀUĀzĀĀ zĀUĀŸĀlzÉÆĀŸĀĲ EgĀĀw<sup>°</sup>ĀĀzĀÆ  
<sup>1</sup>zĀĲ ĴzĀŁĀĴĀ<sup>a</sup>ĀĎgĒĒ<sup>1/4</sup>ÀUĀŁĀ  
<sup>a</sup>ĀzĀĀŁÉĲ<sup>°</sup>ĀĀ<sup>a</sup>À UĀgĀĀqĀ ±ĒĀ<sup>μ</sup>À PĀ  
 ŸĀĲĎ ĒÆzĀĒĀzĀ<sup>a</sup>ĀgĀgĒⓇègĀĀ zĀĴgĒ<sup>°</sup>ĀĀ<sup>a</sup>gĀÆ || 18 ||  
 UĀtzÉĒ<sup>1/4</sup>ÀUÉ vĀ<sup>°</sup>zĀĀŸ IĀdĀ JA  
 zÉ<sup>°</sup>PÉÆĀ§ŁĀĀ PĀⓇà ±ĀvĀ Ā  
 zĀŁĀ<sup>a</sup>ĀUĒĒzĀŁĀAvĀgĀĲ vĀ PĀ<sup>°</sup>Ĵ<sup>°</sup>zĀŁĀÆ  
 ċéŁĀ<sup>a</sup>Ā<sup>2</sup>ĀwAiĀĀ ŸĀæAvĀ “ĀUĀĲ  
 CⓇⓇ<sup>°</sup>ÀŁĀĀ<sup>a</sup>ĀĲċĀ<sup>a</sup>ĀĀ gÀÆÿÀĲ  
 zĀŁĀĎdgĒⓇègĀ ĀzÉzĀĀ<sup>a</sup>ĀzĀĒZĀAiĀĀĎŁÉ<sup>°</sup>zĀŁĀÆ || 19 ||  
<sup>°</sup>ĴPĀxĀ<sup>a</sup>ĀĒÈvĀĴgĀ<sup>a</sup>ĀĀÆⓇ

«±ĀĒ<sup>a</sup>ĀĀÿĀPĀ<sup>°</sup>ĴUÉ vĀ Ĵ  
 zĀÈ±ĀĀ gÀÆÿĀ<sup>a</sup>Ā zĀĴ<sup>1</sup> §æ<sup>°</sup>ĀĀ Ĵ  
 gĀĀéw “ĴgĀwUĀ<sup>1/2</sup>zÉÆqĀUĀÆr ŸĀ<sup>a</sup>ĀĀĀĀŁĀ  
 ±Ā<sup>2</sup>évvĀ ĀĀ“ÀQÛAiĀĀ<sup>°</sup> ĴĀeŌĀ  
 ŁĀ ĴégĀÆÿĀŁĀ gĀÆÿĀUĀĀtUĀ<sup>1/4</sup>Ā  
 ŁĀ±ĀégĀ<sup>a</sup>ĀĀ JAZÉŁĀĀvĀ ŸÉÇUĀ<sup>1/4</sup>ĀĀ<sup>a</sup>À ±ĀĀæwUĀ<sup>1/4</sup>ÉÆ<sup>1/4</sup>AvzĀÆ  
 SÉĀl PĀĀPĀĀl dⓇlĀĒĀ§ wæ  
 PÉÆĀn gÀÆÿĀ<sup>a</sup>À zĀĴ<sup>1</sup> ĴvĀvĀ<sup>°</sup>  
 ±ĀlgĀŁĀ ĀA<sup>°</sup>Ĵ<sup>1</sup> ĀⓇ<sup>°</sup>ĀĀ<sup>a</sup>À Ā<sup>a</sup>ĀĎ ĀdÓŁĀgĀ  
 PÉĒl“ĴĴAiĀĀŸĀĴgĀzĀ ŸĀæxĀ<sup>a</sup>ĀĀ PĀ  
<sup>a</sup>ĀĒÉ<sup>°</sup>ĀĀ<sup>a</sup>À UĀgĀĀqĀ ±ĒĀ<sup>μ</sup>À Ⓡ  
 “ĀĒÆĀzĀŁĀ<sup>a</sup>ĀĀRĀĴĀgĀĴUÉ DĀPĀⓇzÀ<sup>°</sup>Ā  
 || 21 ||

F IädÄUÀ¼ÉÆ¼ÄÜÉÆŞâ ÁzÀ£À  
 £ÀÆgÀÄ PÀ®àç ºÄÄÁr PÀgÉ,ÄÄªÄ  
 ZÁgÀAvÀgÀ ºÄÄAUÀ¼Ä Ä£ÁªÄç PÀ®à PÀ®àzÀ°Ã  
 ,ÄEjUA¼ÄÄ ,ÄAvÄAw¹ ºÄÄçÉ  
 WÉÆÃgÀ zÄÄjvÀUÀ¼Ä½zÄÄ ¥ÉÇÃ¥ÀªÄ  
 ºÄÄÁgÀªÄÄt ,ÄA|æAvÀ£ÁUÄªÄ ,ÄªÄðPÀ®zÀ°Ã

|| 22 ||

¥Á» PÀ°Ì ÄÄvÉÃd zÁ,À£É  
 ¥Á» zÄªÄÄÄðzÄªÄÄð RAqÀ£À  
 ¥Á» ºÄZÄð¹à RµÄt ,ÁzÄÄ ,ÄÄ ºÄÄ»¥ÄvÄAiÉÄÄ  
 ¥Á» ,ÄzÄðªÄÄðdÕ zÄªÄÄðd  
 ¥Á» ,ÄA¥ÄÇtð ± ÄÄa ºÉÊPÀÈvÀ  
 ¥Á» CAd£Ä ,ÄµÄð¥Ä£É R¥ÄðlB ± ÄæzÉÆðÄÄ°Áé || 23 ||  
 °ÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÁgÄ ºÄÄÆ®

212

¥Á» ,ÄAzÄävÀ «eÕÁ£À£É  
 ¥Á» ºÄÄ°À «eÕÁ£ÀPÄvÀð£É  
 ¥Á» ,ÄAQÃuÄðRâ PÄvÀÜ£Ä ºÄÄ°ÁŞÄçP dAiÄÄÄ  
 ¥Á» ºÄiÄ°AvÄÛgÄ ,ÄÄ«ÄAiÄÄð£É  
 ¥Á»ªÄÄÄÄ ºÉÄAzÄç dAiÄÄdAiÄÄ  
 ¥Á»ªÄÄÄÄ gÄAwªÄiÄ£Ää£ÄÄ ºÄÄÄÄ¥Á» ºÄÄÄÄ¥Á»Ä || 24 ||  
 ¥Á»ºÉÆÄzÄ ¥ÄæºÉÆÄzÄ ,ÄAvÄ,Ä  
 ¥Á» D£ÄAzÄ ,ÄAvÄÄµÄ × £É  
 ¥Á»ªÄÄÄÄ ZÄªÄðAUÄ ZÁgÄÄ ,ÄÄ°ÄÄ ZÁgÄÄ¥ÄzÄ  
 ¥Á» ¥Á» ,ÄÄÉÆÄZÄ£Ä£É ºÄÄÄÄ  
 ¥Á» ,ÁgÄ,ÄévÄ ,ÄÄ «ÄgÄ£É  
 ¥Á» ¥ÄææðÕ PÄ| C®A¥Äl ¥Á» ,ÄªÄðeÁÕ

|| 25 ||

¥Á»ªÄÄÄÄ ,ÄªÄðfævÄæ£É  
 ¥Á» ¥Á¥Ä«£Ä ± ÄPÄ£É ºÄÄÄÄ  
 ¥Á» zÄªÄÄð «£ÉÄvÄ ± ÁgÄzÄ Nd ,ÄÄvÄ¹éÃ  
 ¥Á»ªÄÄÄÄ vÉÄd¹é £ÄºÉÆ ºÄÄÄÄ  
 ¥Á» zÁ£Ä ,ÄÄ²Ä® £ÄºÉÆÄ £ÄºÉÆÄ  
 ¥Á» AiÄÄðÕ ,ÄÄPÄvÄð AiÄÄfÉÄ AiÄÄÄUÄªÄvÄðPÄ£ÉÄ || 26 ||  
 ¥Á» ¥Äæt vÄæt CªÄÄgÄÄ¶  
 ¥Á»ªÄiÄÄ G¥ÄzÉÄµÄÕ ºÄÄÄgÄPÄ  
 ¥Á» PÀ® QæÃqÀ£Ä ,ÄÄPÄvÄð ,ÄPÄ®eÁÕ  
 ¥Á» PÀ® ÄÄ ,ÄÆZÄPÄ£É ºÄÄÄÄ  
 ¥Á» PÄ° ,ÄÄ°AvÄðPÄ£É ºÄÄÄÄ  
 ¥Á» PÀ® ± ÄªªÄÄgÉÄvÄ ,ÄzÁgÄvÄ ,ÄÄŞ®£ÉÄ

|| 27 ||

°ÀjPÀxÁÀÄÈvÀ,ÁgÀ ºÄÄÆ®

213

¥Á»¥Á» À°ÉÆÃ ÀzÁPÀ|

¥Á»UÀªÄÄª eÕÁ£À zÀ ± ÀPÄÄ®

¥Á»ªÄÄÁÁ ± ÉÆæÃvÀªÄª £ÀªÉÆ ÀAQÃwðvÀªÄª £ÀªÉÆÃ

¥Á»ªÄÄÁÁ ºÄÄAvÀªÄª PÀªÄª£É

¥Á» zÀæµÀÖªÄª£É ÀgÀªÄª£É

¥Á» UÄAvÀªÄª £ÀªÉÆÃ PÀæªÄª£É ¥Á» ÀävÀðªÄª || 28 ||

¥Á» ÀªÄª ÄªªªÄª £ÀªÉÆ ºÄÄÁÁ

¥Á» ÀéUÄðªÄª £ÀªÉÆÃ ªªÄª£É

¥Á»ªÄÄÁÁ eÕÁvÀªÄª £ÀªÉÆÃ ºÀPÀÛªÄª UÀªÄª £ÀªÉÆÃ

¥Á»ªÄÄÁÁ ªvÀªÄª ºÁAiÀÄªÉ

¥Á» §æªÄª ªæªÄª|àçAiÀÄª

¥Á» ¥Á» ÀgÀ,ÀéwÀ¥AvÉ dUÀzÀÄÎgÀªÄªAiÀiÀð

|| 29 ||

ªÁªÄ£À¥ÀÄgÁtzÀ° ¥ÉÃ½zÀ

FªÄªªvÀägÀ ¥ÀgÀªÄªªÄÁUÀ¼À

£ÀªÄUÀ¼À ÀA|æAw¥ÀÇªÄðPÀ ºvÀª Àäj,ÄªªÀgÀ

²æªªÄ£ÉÆÀgÀªÄª CªÀgÀª ªÉArzÀ

PÀ«AvÁxÀðUÀ½vÀÄÛ vÀ£Àß wæ

zÀªÄzÉÆ¼ÀUÀ£ÀÄç£ÀzÀ°mÁÖ£ÀAzÀ§r,Äªª£ÀÆ

|| 30 ||

F ÀªªgÀUÉ £ÀÆgÀÄ£ÀªªªÄª

ªÁªÄR ¥ÀægÀ§PªÉÆÁUÀ ¥Àæ

AiÀÄª À«®èzÉ AiÉÄÊçzÀ£Àª ªÉÆÃPÀç¥ÀvÀªª£ÀÆ

ªªÆ ÀªgÀ£ÀªªÀ|àr CªÀ°UÉ «

± ÉÄµÀ,ËRªªÀºvÀÛ zÁvÀ£À

zÀªªAiÀÄð£Àª ªÉÆÃPÀ¥AwAÄÉÄª,ÄªªzÀª CZÀÑgÀªÉÃ || 31 ||

°ÀjPÀxÁÀÄÈvÀ,ÁgÀ ºÄÄÆ®

214

çé ± ÀvÀ PÀ®àUÀ¼À°è ©qÀçÃ

¥É ÀjºAzÀ° PÀgÉ¹zÀ£Àª vÀ

£ÉÆß ± ÀUÀ CªÀÄgÀgÉÆ½zÀÄÝ ºÄÄÁqÀªª£ÀªÀgÀ ÀzÀ£ÀªÁ

CÀzÀª¥ÁÀ£ÉUÉªªÀ PÀªª

zÀªªÄgÀ¥ÀgÉ Àªªj¹ vÀ ¥ÉÇÀ

§ÀªgÀ ¥ÀlÕAiÉÄÈzÀªª£Àª UÀªgÀª ¥ªªªªÄª£À ÀwAÄÉÆqÀ£É

Cº«ÀµÀgÀ £ÀªªzÀ° PÀgÉªªªª

Cº®zÉªª£Àª MAzÀª PÀ®àPÉ

ª£Àd,Àªªª£Éº¹ JAªvÉÛÀ¼ÀªªÀgÉªªgÀµÁ

UÄÄtvÄæAiÄÄ ºÄfðvÀ£Ä ºÄÄAUÄ¼Ä  
 UÄÄtQæAiÄÄ ÄÄgÀÆ¥ÄUÄ¼ÄÄ¥Ä  
 Ä£ÄºÄÄ CºÄÄPÄÜÇ ¥ÄÈxÀéÄAvÄgÄÇ EgÄÄwºÄzÄÆ  
 || 33 ||  
 ºÄÄ»vÄ IÄdÄUÄtPÉÆAzÉ ¥ÄgÄºÄÉÄ  
 vÄiºÄ «ºÄdð£ÄºÄ£§ zÉÆÄµÄºÄÄ  
 «»vÄºÄÉÄ Äj EzÄ£ÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÝgÉ ºÄÄAPÄÛ §æºÄÄjUÉÄ  
 §ºÄzÄÄ ÄÄÄÄºÄ eÖÄ£Ä ÄQÜAiÄÄÄ  
 zÄÄæ»t ¥ÄzÄ ¥ÄjAiÄÄAvÄ ºÄÉÇPÄiÄÄÄ  
 §»gÄÄ¥ÄÄ£ÄºÄÄ£ÄAvÄgÄ ©Ä§ zÄgÄ±Ä£ÄºÄÇ || 34 ||  
 eÖÄ£ÄgÄ»vÄvÄé ÄAiÄÄ ¥ÉÄ¼Äé ¥ÄÄ  
 gÄt zÉÉvÄÄgÄ ºÄÉÆÄºÄPÄºÄÄ ZÄvÄÄ  
 gÄ£Ä£ÄUÉ PÄÆqÄÄºÄzÉ ºÄÉÆÄºÄeÖÄ£Ä ÄAiÄÄ ±ÉÆÄPÄ  
 Ä£ÄÄºÄÄqÄ® ZÄºÄzÄÄÇ  
 PÄtÄºÄzÄÄ zÄÈUÉÆÝÄµÄÇAzÄºÄ  
 ºÄæÄºÄÄ£Ä ÄÄwUÉÆÄÄÄUÄ vÉÆÄzÄð£Ä®zè ÄÉÄ  
 || 35 ||  
 ºÄjPÄxÄÄÄÄÈvÄÄgÄ ºÄÄÆ®

215

PÄºÄÄ®ÄÄÄÄÄ ÄÄÄðgÉÆ¼ÄUÄÄ  
 vÄÛÄÄÄ£ÉÇÄÄÄ£ÄÄ J®èPÄ®Ç  
 «ºÄÄ® ÄQÜ eÖÄ£Ä ºÄÉgÄUÄÄÇ UÄÄtÇAzÄ  
 ÄÄÄiÄÄÄÄÇPÄ «ºÄfðvÀ£Ä UÄÄt  
 gÄºÄÄAiÄÄ ºÄÄÄRÇAzÄjvÄÄ ÇvÄÄÇ  
 zÄÄÄºÄÄÄtÄPÉÆÄnUÄ¼ÄÄAvÉPÄÄ§£ÄÄ ©Ä§ gÄÆ¥ÄºÄ£ÄÆ || 36 ||  
 eÖÄ£ÄÄPÄÛ äzÄÄT¼ÄUÄÄt ZÄvÄÄ  
 gÄ£Ä£ÉÆ¼Äv¥ÄÄAvÉ ºÄÄÄRÄ  
 ¥ÄÄç£ÄºÄ aÄw¥ÄzÄÄ AiÄÄwìAvÉÆìgÄvÉAiÄÄÄVÄ  
 £ÄÆÄ£Ä IÄdÄUÄt fÄÄgÄºÄè PÄæ  
 ºÄÉÄtºÄÉÇP eÖÄ£Ä ÄQÜ Ä  
 ºÄÄÄ£Ä ÄgÄw ºÄÄtÄUÄ¼ÄÄºÄ ¥ÄzÄ ¥ÄæAiÄÄAPÄÛÇPÄ  
 || 37 ||  
 ±Éj ÄÆAiÄÄð£Ä vÉgÄÇ §æºÄÄ Ä  
 «ÄÄgÄ UÄAiÄÄwæÄ VjUÄ¼ÄÉÆ¼ÄÄ  
 vÉÆÄgÄÄºÄzÄÄ CÄÄµÄÖgÄÆ¥ÄÇ ºÄÄÄQÜ ¥ÄjAiÄÄAvÄ  
 ºÄjéÄÄ£Ä ºÄAiÄÄÄ ºÄÄÄÄ  
 ÄgÄwUÄ½UÉ ºÄÄºÄ ¥Äæ¼ÄÄAiÄÄÇ  
 ÄgÄzÄeÖÄ£ÄÇ zÉÆÄµÄºÄÄºÄ ºÄj PÄÈ¥Ä§®ÇÄ  
 || 38 ||  
 £ÄÆgÄÄÄÄÄð£ÄAvÄgÄzÄºÄ Ä

gÉÆÃgÀÄ°Á,À£À vÀ£Àß PÀ®àzÀ  
 -ÁgÀÄ ºÄÄÄQÛAiÄÄ£ÉÊzÀÄºÁgÀÄ CªÁgÀªÁgÀ PÀgÀzÉÆ-ÄzÀÆ  
 ± Èj ¥ÀÁgÀzÉÆ¼ÁV¥Àà £À¢AiÄÄ°  
 PÁgÀÄtÁPÀ,ÄÄ,Áß£À ¤d ¥Äj  
 ºÁgÀ,À»vÀ¢ªÄÄÁr °Äj GzÀgÀ ¥ÀæªÉÃ²,ÄªªÁ  
 || 39 ||  
 °ÄjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÁgÀ ºÄÄÆ®

216

ªÁ,ÄÄzÉÃª£À GzÀgÀzÀ°è ¥Àæ  
 ºÉÁ ± ÀUÉÊzÁ£ÀAvÁgÀ¢ ¤  
 zÉÆÃðµÀ ºÄÄÁPÀÛgÀÄ GzÀgÀ¢A ¥ÉÇgÀªÄÄLÄÖ °ÁgÀÄµÀzÀ°Ã  
 ºÉÃ ± À¤AzÁdªÕ À ¥ÀqÀzÀ£ÀA  
 vÁ,À£À ²vÀ¢éÃ¥À ºÉÆÁPÀè¢  
 ºÁ,ªªÁV «ªÄÄÁPÀÛ zÄÄBRgÄÄ,ÀAZÄj,ÄÄwºÁgÀÆ || 40 ||  
 ,ÁvÀé ,ÁvÀé ºÄÄ°Á,ÄÄ,ÀÆPÄëªªÄ  
 ,ÁvÀé ,ÁvÀévÀäPÀ PÀ¼ÉÃªÁgÀ  
 ,ÁvÀª ÉÆÁPÁ¢¥À£É¤¥À CvÀª®à ºÉgÀqÄÄ UÄÄuÁ  
 ºÄÄÁPÀÛ ´ÉÆÃUÄª«zÀ®eè ÁAqÉÆÁ  
 vÄàwÛ PÁgÀtªÁ®è °Äj |æÄ  
 vÄàxÀðªÁVÀ dUÄzÁé ÷ º¥ÁgÀUÄ¼À ºÄÄÁqÄÄª£ÀÆ  
 || 41 ||

¥ÁzÀ £ÀÆª£À ± ÀvÁ§Ý¥ÄjAiÄÄA  
 vÉÆÁ¢ GUÀævÀ¥ÁAºÁéAiÄÄ¢ ®ªÁ  
 uÉÆÃzÀ¢AÁÉÆ¼ÁUÉ PÀ®àzÀ ± Á vÀ¥À«zÀð £ÀAvÁgÀ¢Ã  
 ,Á¢¹zÀ ºÄÄºÁzÉÃªÁ ¥ÁzÀªÁ  
 gÉÊzÄÄ £ÀªÀ PÀ-ÁªªÁ,Á£ÀPÀ  
 AiÉÄÊzÄÄª£ÄÄ ± ÉÃµÀ£À ¥ÁzÀªÀ ¥ÁªÀðw ,À»vÀªÁVÄ || 42 ||  
 EAzÀæªª£ÄÄ zÀ ± ÀPÀ®àUÄ¼À° ,ÄÄ  
 £ÄAzÀ £ÄªÄÄ¢ ± ÀæªÀtUÉÊzÄÄ ºÄÄÄ  
 PÄÄAzÀ£Ä¥ÁgÉÆÁPÄëxÀð £Ä®ÄÌ,ÄÁPÀ®à vÀ¥À«zÀÆÝð  
 £ÉÆAzÄÄ ¥ÉÇUÉÄÄÉÆ¼ÄÄ PÉÆÄªªÄµÀð ¥ÄÄ  
 gÄAzÀgÀ£ÄÄ CzÀ£ÄÄAqÀ£ÄAvÁgÀ  
 ¥ÉÇA¢zÀ£ÄÄ ¤d´ÉÆÁPÀ,ÄÁgÀ¥Áw PÁªÄÄ EzÀgÀAvÉÃ || 43 ||  
 °ÄjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÁgÀ ºÄÄÆ®

217

PÁgÉ,ÄªªÁgÄÄ ¥ÀÇªÀðzÀ° ZÄAzÁæ  
 PÀðgÄw ± ÁAvÀ,ÄÁgÀÆ¥À£ÁªÄÄ¢  
 JgÀqÉgÀqÄÄ ºÄÄ£ÄÄPÀ®à ± ÀæªÀtªÀUÉÊzÄÄ ºÄÄ£ÄÄPÀ-Áà  
 ºÁgÀ vÀ¥ÉÇÃ§®¢AzÀ CªÁð  
 QèÁgÀUÄ¼ÁVÄgÉÊzÄÄ,Á«gÀ

<sup>a</sup>ÀµÀð zÄÄBR<sup>a</sup>À<sup>α</sup>ÄV PÁA§£ÄÄ ©A§gÀÆ¥À<sup>a</sup>À£ÄÆ || 44 ||

ÄzÀ£ÄUÀ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>Ä¥ÀgÉÆÄPÀë £ÄAvÀgÄ

AiÉÄÊzÄÄ<sup>a</sup>ÄgÄÄ <sup>a</sup>ÉÆÄPÀë<sup>a</sup>À£ÄÄ <sup>2a</sup>Ä ±Ä

PÄæç ç«dgÄÄ GPÄÛ PÄæ<sup>a</sup>ÄÄçA PÄ®à ÄASÉâAiÄÄ°Ä

LzÄÉAiÄAUÉÊ<sup>a</sup>ÄvÄÄÛ¥ÉÄAzÄæ Ä

<sup>o</sup>ÉÆÄzÄgÄ<sup>α</sup>V¥ÄävÄÄÛ çé£Ä vÀé

UÁç¥Äw ¥Äæt<sup>α</sup>UÉ UÄÄgÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ£ÄÄUÄ<sup>1</sup>/<sub>2</sub>UÉ µÉÆÄqÄ ±Ä<sup>a</sup>ÄÇ || 45 ||

¥Äæ<sup>a</sup>Ä<sup>o</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄgÄÄvÄUÉ <sup>o</sup>Ä£ÉßgÄqÄÄ ÉÊA

zÄ<sup>a</sup>Ä ç<sup>a</sup>ÄPÄgÄ zÄ<sup>a</sup>ÄÄðjUÉ zÄ ±Ä

£Ä<sup>a</sup>Ä ÄÄPÄ®àPÄÄ «ÄvÄæjUÉ ±ÉÄµÄ ±ÄvÄ d£ÄPÉAlÆ

PÄ« Ä£ÄPÄ ÄÄ Ä£ÄÄzÄ£Ä Ä£Ä

vÄÄI<sup>a</sup>ÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÄ<sup>α</sup>UÄ<sup>1</sup>/<sub>2</sub>UÉÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÄÄ <sup>a</sup>ÄgÄÄt£Ä

AiÄÄÄ<sup>a</sup>Aw ¥Äðð£Äâç ¥ÄÄµÄlìgÄUÄgÄÄ PÄ®àzÄ°Ä

|| 46 ||

LzÄÄ PÄ<sup>a</sup>ÄÄðd ÄÄgÄjUÄeÄ

£ÄçUÄ<sup>1</sup>/<sub>2</sub>UÉgÄqÉgÄqÄÄ PÄÄà

zÄðçPÄvÄæAiÄÄ UÉÆÄ|PÄ <sup>1</sup>ÛæÄAiÄÄgÄÄ |vÄÈ vÄæAiÄÄgÄÆ

F ç<sup>a</sup>ÉPÄÄ <sup>a</sup>ÄÄ£ÄÄd UÄAiÄÄPÄ

gÉÊzÄÄ<sup>a</sup>ÄgÄÄ JgÄqÉÆAzÄÄ PÄ®à £Ä

gÄç¥ÄjUÄgÉPÄ®àzÉÆ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÄUÄ¥ÄgÉÆÄPÀë«gÄÄw<sup>o</sup>ÄzÄÆ

|| 47 ||

<sup>o</sup>ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

218

çÄ¥ÄUÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>Ä£Ä£ÄÄj<sup>1</sup> çÄ|ÛAiÄÄÄ

<sup>a</sup>Äâ<sup>|1</sup> <sup>a</sup>ÄÄ<sup>o</sup>Äw«ÄgÄ PÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÉzÄÄ ¥Ä

gÉÆÄ¥ÄPÄgÄ<sup>a</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>Äà vÉgÄzÄÄzÄzÄ° ¥ÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄÄvÄÄ

D ¥ÄÄÄÉÆÄeÄÄ£Ä£ÉÆ<sup>1</sup>/<sub>2</sub>zÄÄÝ Äé

gÄÆ¥Ä ±ÄQÛAiÄÄ <sup>a</sup>ÄâQÛUÉÊÄÄvÄ

vÄ ¥ÉÇ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>É<sup>a</sup>Ä£Ä<sup>a</sup>ÄgÄAvÉ ZÉÄµÉ × AiÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄr <sup>a</sup>ÄÄÄrÄÄvÄ || 48 ||

ÉÉéÄzÄgÄ <sup>1</sup>ÛvÄ ¥Äæt gÄÄZÉæÄÄ

zÄæç ÄÄgÄjUÉ zÉÄ<sup>o</sup>ÄâUÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>Ä PÉÆ

mÄÖzÄgÄç C<sup>a</sup>ÄgÄ<sup>a</sup>ÄgÄ ÉÄ<sup>a</sup>ÉAiÄÄ PÉÆA§£Ä£Ä<sup>a</sup>ÄgÄvÄ

<sup>a</sup>ÉÆÄzÄ ÄÆÄzÄ zÄAiÄÄÄ©P vÄ£Äß<sup>a</sup>Ä

gÄçgÉÆÄUÄ<sup>a</sup>Ä PÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÉzÄÄ <sup>a</sup>ÄÄ<sup>o</sup>ÄzÄ¥Ä

gÄzÄUÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>Ä £ÉÆÄqÄzÄÉ Ä®<sup>o</sup>ÄÄÄ ÄvÄvÄ ÄäjÄÄ<sup>a</sup>ÄgÄ || 49 ||

¥Äæw¥ÄÄçw PÄ®àzÄ° ÄÊ¶Ö

<sup>1</sup>Ûw ®AiÄÄ<sup>a</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄÄqÄÄvÄ° <sup>a</sup>ÉÆÄç¥Ä

ZÄvÄÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄÄÄr ¥ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÄÄ£ÄgÄ£Äß<sup>a</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄÄr ÄÄÄfÄÄ<sup>a</sup>Ä

WÄÈvÄ<sup>a</sup>É <sup>a</sup>ÄÄÈvÄÄâAdAiÄÄ£É<sup>α</sup>¥Ä zÉÄ

<sup>a</sup>ÄvÉUÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>Äâ®Äè¥Ä ±ÉÄZÄ£ÄgÄÄ <sup>2</sup>æÄ

¥ÀwUÉ ºÄÄÆdUÀªÉ®è NzÀ£À wy J¹PÉÆAˆˆÁ

|| 50 ||

UÀ©ÄðtÂ ¹ÛæÃ GAqÀ ˆÉÆÃd£À

UÀˆˆÄðUÀvÀ ² ± ÄÄªÄÄA§ vÀågåzÀ°

¤ˆÄðAiÄÄ£ÄÄ vÁ GAqÄÄtÄÄÄªÄ£ÄÄ ,ªªÄð fÃªÀjUEÃ

¤§ð®w ¥ÀgåªÄÄÄtÄ fÃªÀUÉ

C§ÄªªÀzÉ ,ÆÛˆÁ£Àß ˆÉÆÃd£À

CˆˆÄðPÀgåÄ ¥ÉÃ¼ÄªªÀgåÄ PÉÆÃ«zÀjzÀ£ÉÆqÄA§qÀgåÆ || 51 ||

ºÄjPÀxÄªÄÄÈvÀ,Ágå ºÄÄÆ®

219

C¥ÀZÀAiÄÄUÀ½®ÄAè qÀzÀzÀjA

zÀÄ¥ÀZÀAiÄÄUÀ½®èªÄÄgå UÀtzÉÆ¼À

UÄÄ¥ªªÄÄgåÉ¤ªÄªÀj®è d£ÄäçUÀ¼ÄÄ ºÉÆzÀ°-Áè

C¥Äj«ÄvÀ ,£Ää»ªÄÄ ˆÄPÀÛgå

C¥ÄÄ£ÄgåªªvÀðgå£À ºÄÄÄqÄÄªª

PAÈ¥ÀtªªvÀi® ,Áé¥ÀzÀ ,ÈRªªÀ¤vÄÄÛ ± ÀgåtUEÃð

|| 52 ||

©wÛ ©ÄdªÀ ˆÀÆ«ÄÄÄÉÆ¼ÄÄ ¤Ã

gÉwÛ ˆÉ¼É¹zÀ ˆÉ¼ÄÄ ¥ÁæAvÁPÉ

QwÛ ºÉÄ®ÄªÄzÀzÀ° ®Që äÄgåÄÄt ˆÉÆÃPÀUÀ¼ÄÄ

ªÄÄvÉäÃ fÃªÀgå PÀªÄÄð PÁˆÉÆÃ

vÀàwÛ ¹Ûw ®AiÄÄ ºÄÄÄqÄÄvÀ° ,ªªÄÄ

ªÄwðAÄÉªªÄªªÀ SÉÄzÀ ºÉÆÃzÀUÀ½®è C£ÀªÀgåvÁ || 53 ||

± Áé,£À gåÄzÉæÄAzÀæ¥ÄäçªÄÄÄR ,ÄÄªÄÄ

£Ä,ÁgåÉÆ½zÀÝgåÄ PÄÄewà¥Ä,ÄUÄ

¼ÉÆ± ÀzÉÆ½¥ÄªªÄÄ ,ÁPÀ®ˆÉÆÃUÁPÉ ,ÁzÀ£ÀUÀ¼ÄÄvÄ

C,ÄÄgå ¥ÉæAvÀ | ± ÄaUÀ¼ÄÄ ˆÁ

ç,ÄÄvÀ°¥ÄªªÄÄ ç£Àç£Àç ºÄÄÄ

¤,ÁgåÉÆ¼ÄUÉ ºÄÄÈUÄ ¥ÄQë fÃªÀgåÉÆ½zÀÄÝ ¥ÉçÃUÄªªÄªªÀç || 54 ||

ªÄÄÄzÉÄªUÄ ,Áé¥Äß ,ÄÄÛ |

¥Ä,Ä PÄÄëzÄªAiÄÄ ± ÉÆÄPÄ ºÉÆÃºÄ

AiÄÄÄ,¥Ä,Ää Èw ºÄÄÄvÀìjAiÄÄ ºÄÄzÀ ¥ÄÄtª ¥Á¥ÄçÃ

zÉÆÃµÀ ºÄfðvÀ£ÉAzÄÄ §æºÄä ,Ä

zÄ²ªÄç ,ÄÄÄÄÛ ç«dgÄÄ

¥Ä,Ä¤AiÄÄUÉÈzÉ®è PÄ®ç ºÄÄÄPÄÛgåvºÀgåÆ

|| 55 ||

ºÄjPÀxÄªÄÄÈvÀ,Ágå ºÄÄÆ®

220

¥ÀgåªªÄÄ,ÆPÄëÄ PÄëtªÀ-ÄzÄÄ vÄÄæn

PÄgå,ÄÄªÄÄÄ LªAvÄÄÛ vÄÄæn ®ªÄÄ

JgÀqÄÄ ®ªÀªÀÇ ¢«ÄµÀ ¢«ÄµÀUÀ¼ÉAlÄ ªÄÄÁvÀæ AiÄÄUÄ  
 UÄÄgÄÄ zÄ ± À¥ÁàçªÄÄ ¥Ä¼ÄªÄ ºÄ  
 fÉßgÄqÄÄ ªÄªÄÄ WÄnPÄ wæA ± Äw  
 EgÄ¼ÄÄ ºÄUÄ®gÄªÄvÄÄÛ WÄnPÄªÄÄ CºÉÆÄ gÄwæUÄ¼ÄÆ || 56  
 F ¢ªÄgÄwæUÄ¼ÉgÄqÄÄ ºÄ¢  
 fÉËzÄÄ ¥ÄPÄëUÄ¼ÉgÄqÄÄ ªÄÄÄÄ ÄUÄ  
 ¼ÄzÄ¥ÄªÄÄ ªÄÄÄÄ ÄzÄéAiÄÄªÉÄ IÄvÄÄ IÄvÄÄ vÄæAiÄÄUÄ¼ÄAiÄÄ  
 AiÉÄËzÄÄªÄªÄ CAiÄÄÉÄzÄéAiÄÄÄSÝ PÄÈ  
 vÄ¢ AiÄÄÄUÄUÄ¼ÄÄ zÉÄªÄªÄÄÉÄÄ¢  
 zÄézÄ ± Ä ,ÄºÄ,Äæ ªÄµÄðUÄ¼ÄzÄÉÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÄªÉÉÄÆ  
 || 57 ||

ZÄvÄAB,Ä«gÄAiÄÄAlÄ fÄÆjªÄÄ  
 PÄëvÄAiÄÄÄUÄPÉ wæ,ÄºÄ,Äæ ,ÄÉ µÄLÆ  
 ± ÄvÄªÄÇ vÉæÄvÉUÉ zÄé¥ÄgÄPÉ ¢é ,ÄºÄ,Äæ fÄÉÄÆgÄÆ  
 ¢wd¥Äw PÄºAiÄÄÄUÄPÉ ,Ä«gÄ  
 ± ÄvÄUÄ¼ÄzÄéAiÄÄUÄ¼ÄÄ PÄÆr -ÄÄ zÉÄ  
 ªÄvÉUÄ½UÉ ºÄfÉßgÄqÄÄ,Ä«gÄ CºªÄÄÄ ªÄµÄðUÄ¼ÄÆ || 58 ||  
 ¥ÄæxÄªÄÄAiÄÄÄUÄ PÉÄ¼Ä¢PÄ CgÉ«A  
 ± Äw ,ÄÄ®PÄëµÉÆÖÄvÄÛgÄ ,ÄÄ«A  
 ± Äw ,ÄºÄ,Äæ ªÄÄÉÄÄµÄª ªÄÄÄÉÄSÝUÄ¼ÄÄ µÄtÜªÄwÄ  
 «ÄvÄ ,ÄºÄ,ÄæzÄ ®PÄë zÄézÄ ± Ä  
 ¢éwÄAiÄÄ wæwAiÄÄPÉ JAlÄ ®PÄëzÄ  
 ZÄvÄÄBµÄ¶Ö ,ÄºÄ,Äæ PÄºVzÄgÄzÄð aAw¥ÄÄzÄÆ  
 || 59 ||

ºÄjPÄxÄªÄÄëvÄ,ÄgÄ ªÄÄÆ®

221

ªÄÄÆgÄ¢PÄ fÄ®évÄÄÛ ®PÄëzÄ  
 DgÄÄ ªÄÄÆgÉgÄqÄ¢PÄ ,Ä«gÄ  
 FgÉgÄqÄÄ AiÄÄÄUÄ ªÄgÄÄµÄ ,ÄASÉªAiÄÄUÉÊAiÄÄªºvÄºzÄÆ  
 ,ÄÆj ¥ÉÄN,É ,Ä«gÄzÄ fÄ  
 fÄÆgÄÄ ªÄÄÆªÄvÉÛgÄqÄÄ PÉÆÄn ,Ä  
 gÉÆÄgÄÄºÄ,fÄÄVzÄÄ ¢ªÄ,ÄªÉÄSgÄÄ «¥Ä²NvÄgÄÆ || 60 ||  
 ± ÄvÄzÄÈwUÉ F ¢ªÄ,ÄUÄ¼ÄÄ wæA  
 ± ÄwAiÄÄÄ ªÄÄÄ,Ä zÄézÄ ± ÄSÝªÄÄ  
 ± ÄvÄªÉgÄqÄgÉÆ¼ÄÄ ,Äªð fÄªÉÇÄvÄàwÛ ¹Üw ®AiÄÄªÇ  
 ± ÄÄæw ,ÄÄ ÈwUÄ¼ÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÄwºÄªÄ  
 ZÄÄävÄUÉ ¢«ÄµÄ«zÉAzÄÄ ,ÄÄR ± Ä  
 ²évÄUÉ ¥Ä,ÄnAiÄÄASÄªÄgÉ §æºÄÄ¢ ¢«dgÄfÄ  
 || 61 ||  
 D¢ ªÄÄzÄªÄvÄUÄ¼ÄÄ E®èzÄ



<sup>a</sup>ÀÁzÀ<sup>a</sup>ÀVzÀÄ¥ÀZÁgÀ<sup>a</sup>ÉAzÀÄ IÄ  
 UÁ¢ <sup>a</sup>ÉÃzÀ ¥ÀÁgÁtUÄ<sup>1/4</sup>ÄÄ ¥ÉÄ<sup>1/4</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÀÄÄ ¤vÀázÀ°Ã  
<sup>a</sup>ÉÆÄzÀ<sup>a</sup>ÄÄAiÀÄ£Ä C£ÄÄUÄæ°Ä<sup>a</sup>Ä ,ÄÄ  
 ¥Á¢<sup>1</sup> gÄ<sup>a</sup>ÄÄÄ §æ°Ää gÄÄzÉæÄÄ  
 zÄæ¢UÄ<sup>1/4</sup>ÄÄ vÄ<sup>a</sup>ÄÄvÄ<sup>a</sup>ÄÄä ¥ÄzÀ«AiÄÄ£ÉÊ¢ ,ÄÄT,ÄÄ<sup>a</sup>ÀgÄÄÆ || 62 ||  
 F PÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄ¥Á£Ä ,ÄÄR ,ÄÄ  
<sup>a</sup>ÉÃQUÄ<sup>1/2</sup>UÄ®èzÀ´É <sup>a</sup>ÉÊ¶PÄ  
<sup>a</sup>ÄÄPÄÄ® PÄÄavÄÛjUÉ zÉÆgÄ<sup>a</sup>ÄzÉ D<sup>a</sup>ÄPÄ®zÀ°Ã  
 ´ÉÆÄPÄ<sup>a</sup>ÄvÉðAiÄÄ ©lÄÖ EzÄ£Ä<sup>a</sup>Ä  
<sup>o</sup>ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄ,ÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

222

´ÉÆÄQ,ÄÄvÄ <sup>a</sup>ÉÆÄ¢¥ÄjUÉÆ°zÄÄ PÄÈ  
 ¥ÁPÄgÄ dUÄ£ÄßxÄ«l × ® ¥ÉÇgÉ<sup>a</sup>Ä£Ä£ÄÄ¢£Ä¢Ä  
 || 63 ||  
 CÄvÄÄ ,ÄÄ¢ 24 PÉÌ ¥ÄzÄ 793 <sup>a</sup>ÄÄAUÄ<sup>1/4</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ°Ä .....  
<sup>2</sup>æÄ <sup>a</sup>ÄÄzÉéÄ ± Ä¥Äðt<sup>a</sup>ÄÄ,ÄÄÛ  
<sup>o</sup>ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄ,ÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

223

[QæÄqÄ«´Ä,Ä ,ÄÄ¢ü]  
 ,ÄÄ¢ü : 25  
 ´sÄ«Ä¤  
<sup>o</sup>ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄ,ÄgÄ UÄÄgÄÄUÄ<sup>1/4</sup>ÄÄ  
 PÄgÄÄt¢AzÄ¥Ä¤vÄÄ ¥ÉÄ<sup>1/4</sup>ÄÄ<sup>a</sup>É  
 ¥ÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄ ´ÄUÄ<sup>a</sup>ÄÄÄãPÄÛjzÄ£ÄzÄgÄ¢ PÉÄ<sup>1/4</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄzÄÄÆ  
 || ¥Ä ||  
<sup>2</sup>æÄ¤<sup>a</sup>Ä,Ä£Ä ZÄjvÉUÄ<sup>1/4</sup>Ä ¥ÄgÄ  
<sup>a</sup>ÄiÄ£ÄÄÄgÄUÄ¢ ´É,ÄUÉÆ<sup>1/4</sup>Ä®Ä <sup>a</sup>ÄÄÄ¤  
 ± È£ÄPÄzÄÄjUÄgÄÄ|zÄ£ÄÄ ,ÄÆvÄAiÄÄð zÄAiÄÄ¢AzÄ || ¥Ä ||  
 ¥ÄZÄ£Ä ´ÄPÄèt UÄ<sup>a</sup>ÄÄ£Ä ´ÉÆÄd£Ä  
<sup>a</sup>ÄZÄ£Ä <sup>a</sup>ÉÄÈxÄÄ£Ä ± ÄAiÄÄ£Ä «ÄPÄèt  
 CZÄ®£ÄZÄ®£Ä ¥ÄæAiÄÄvÄß¢ ,ÄÄã<sup>a</sup>ÉÄ d£ÄPÉÄ  
 ± ÄÄa ,ÄÄ£Ä zÄAiÄÄ¢AzÄ fÄ<sup>a</sup>ÄgÄ  
 ¤ZÄAiÄÄzÉÆ<sup>1/4</sup>ÄÄ vÄ ¤AvÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄqÄÄ<sup>a</sup>Ä  
 GavÄ£ÉÆÄavÄ PÄ<sup>a</sup>ÄÄðUÄ<sup>1/4</sup>Ä£ÉAzÄjzÄÄ PÉÆÄqÄqÄÄÆ || 1 ||  
 «µÄÖgÄ ± Äæ<sup>a</sup>Ä zÉÄ°ÄzÉÆ<sup>1/4</sup>ÄUÉ ¥Äæ  
 «µÄÖ£ÄV ¤gÄAvÄgÄ¢ §°ÄÄ  
 ZÉÄµÉ × UÄ<sup>1/4</sup>ÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄqÄÄwÉ PÄÄqÄÄ ,ÄÄfÄ«ÄÄÉÄ£ÄÄw°ÄgÄÄÆ  
<sup>o</sup>ÄÈµÄÖgÄUÄÄ<sup>a</sup>ÄgÄÄÄgÄ £ÉÆÄr PÄ  
 ¤µÄÖgÉ®ègÄÄ ,ÉÄ<sup>a</sup>É <sup>a</sup>ÄÄÄ<sup>1/4</sup>ÄÄgÄÄ

©IÖ PÀëtZÀ° PÀÄt¥À£ÉAzÀjzÀzÀ£ÀÄ¥ÉÃQë¥ÀgÀÆ

|| 2 ||

°ÄjPÀxÄªÄÄÈvÀ,ÁgÀªÄÄÆ®

224

QæÃqÉUÉÆÃÄÄUÀ CªÄgÀªÄgÀ UÄw

¤ÄqÀÉÆÃÄÄUÀ zÉÄ°ÀUÀ¼Ä PÉÆ

mÁÖqÄÄªÄ£ÄÄ ÉÉÄZÉÒAiÄ° §æ°ÉäÃ ± ÁzÀågÉÆ¼ÄÄ ¥ÉÇPÀÆI

ªÄÄÄqÄÄªÄ£ÄÄªÄ¥ÁgÀ §°ÄÄ«zÀ

ªÄÄÆqÄ zÉÈvÀågÉÆ½zÄÄÝ ¥Äæw¢£Ä

PÉÄqÄÄ ¯Ä°ÀUÄ½®è«zÄjAzÄªÄ PÄ®zÄ°Ä

|| 3 ||

CPÀëgÉÃqÄå£ÄÄ §æ°ÄªªÄAiÄÄÄ

vÄæPÄë ÄÄgÀ¥À ÄÄgÄÄÄgÄgÉÆ¼ÄÄ

zÄåPÄë£ÄVzÉÝ®ègÉÆ¼ÄÄªÄ¥ÁgÄªÄÄÄqÄÄw°Ä

CPÄëAiÄÄ ÄÄ ÄvÄävÄäPÄ ¥ÄgÄ

¥ÉÄQë E®èzÉ ÄªÄðgÉÆ¼ÄUÉ «

®PÄët£ÄÄ vÄ£ÄV ¯ÆÆPÄªÄ gÄQë,ÄÄvÄ°¥Ää

|| 4 ||

|| 5 ||

|| 6 ||

²æÄÄgÄÄÄéw ¯ÄgÄwÄ Vj

eÄ ± ÄaÄ gÄw gÉÆÄ»tÄÄ ÄÄ

eÖÄ ± ÄvÄÄÄgÄÆ¥ÄzÄåT¼Ä ¹ÛæÄAiÄÄgÉÆ¼ÄÄ ¹ÛæÄ gÄÆ¥Ä

ªÄÄªÄVzÉÝ®èjUÉ «

± ÄéÄ vÄ£Äß° PÉÆIÄÖ CªÄgÄ©

¯Ä°UÄ¼Ä ¥ÄÇgÉÈÄÄw¥Äà£ÄÄ AÄÉÆÄUÄävÉUÄ¼ÄjvÄÆ

PÉÆÄ®Ä PÄÄzÄÄgÉAiÄÄªÄÄÄr DqÄÄªÄ

¯Ä®PÄgÄ vÉgÄzÄÄvÉ ®Që äÄ

¯ÆÆ® ÄévÄAwæAiÄÄ UÄÄtªÄ §æ°ÄäzÄågÉÆ¼ÄÄVlÆÖ

°Ä¯ÉUÉÈªÄ£ÄÄ vÄ£ÄßªÄjUÄ£ÄÄ

PÄÆ®£ÄVzÉÝ®è PÄ®¢

RÆ¼ÄjUÉ ¥ÄæwPÄÆ®£ÄV°Ä ¥ÄæPÄI£ÄUÄzÄ¯Ä

°ÄjPÀxÄªÄÄÈvÀ,ÁgÀªÄÄÆ®

225

Ë¥ÄgÄtÄªÄgÄªÄ°Ä£Ä£Ä£Ä

gÄÆ¥Ä£ÄªÄ¢ PÄgÉÄÄvÄªÄgÄÄ

«ÄÄ¥ÄzÄ°èzÄÝT¼ÄªÄ¥ÁgÄUÄ¼ÄªÄÄÄqÄÄªÄ£ÄÆ

¥Ä¥Ä¥ÄÄtÄUÄ¼ÄÉgÄqÄÄ CªÄgÄÄé

gÄÆ¥ÄUÄ¼Ä£Ä£ÄÄÄj¹ GtÄ¥Ä¥Ä

gÉÆÄ¥ÄPÄj ¥ÄgÉÄ ± Ä ¥ÄÇuÄð£ÄÄzÄ eÖÄ£ÄWÄ£Ä

|| 7 ||

C<sup>o</sup>ÀgÀ ɁzÀæ <sup>a</sup>ÉÄÊxÀÄ£ÀUÀ¼À<sup>o</sup>À  
gÀ<sup>o</sup>À §AiÀÄ<sup>1</sup> §¼Ä®Ä<sup>a</sup>Ä<sup>a</sup>Ä ®Që äÄ  
<sup>a</sup>ÄÄ»vÄ£Ä <sup>a</sup>ÄÄ<sup>o</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄ»<sup>a</sup>ÉÄUÀ¼Ä£ÉAvÄj<sup>a</sup>Ä ɁvÄåzÀ<sup>o</sup>Ä  
C»PÀ ðRä<sup>a</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄgÉzÄÄ <sup>a</sup>ÄÄ£ÄzÄ<sup>o</sup>  
UÄæ»<sup>1</sup> ± Á,ÁÛæxÄðUÀ¼Ä ¥ÀgÀ<sup>a</sup>ÉÆÄ  
vÀi<sup>o</sup>Ä¢ PÉÆAqÁqÄÄvÀ<sup>o</sup> <sup>a</sup>ÉÄÊ<sup>a</sup>ÄÄgÉzÄ<sup>a</sup>ÄjUÄ®èzÄ-ÉÄ

|| 8 ||

§AzÄ <sup>a</sup>ÉÆÄPÀè¥ÀæzÄ£Ä eÁÕ £Ä<sup>a</sup>ÄÄ  
<sup>a</sup>ÄÄAzÄ<sup>a</sup>ÄÄwUÀ½UÉAvÄÄ zÉÆgÉ<sup>a</sup>ÄzÄÆ  
©AzÄÄ<sup>a</sup>ÄÄAvÄæ ,ÄÄSÁ£ÄÄ<sup>o</sup>Ä<sup>a</sup>Ä ¥Ä<sup>a</sup>ÄðvÄPÀ ,Ä<sup>a</sup>ÄÄ zÄÄBSÁ  
<sup>a</sup>ÉAzÄÄ w½AiÄÄzÉ C£Ää zÉÊ<sup>a</sup>ÄUÄ  
½AzÄ ,ÄÄR<sup>a</sup>Ä¥ÉÄQë ,ÄÄ<sup>a</sup>ÄgÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄ  
PÄÄAzÄ£ÄgÄzÄ£ÉAiÄÄ ©IÖ<sup>a</sup>ÄUÄÄÄAmÉ <sup>a</sup>ÄÄÄQÛ ,ÄÄSÄ

|| 9 ||

gÄd vÄ£ÄÄß<sup>a</sup>ÄÄAvÄå PÄgÄÄt¢  
£ÉÊd d£ÄjUÉ PÉÆIÄÖ PÄAiÄÄð Ɂ  
ÄÄÉÆÄf,ÄÄvÄ <sup>a</sup>ÄÄÄ£Ä¥Ä<sup>a</sup>ÄÄÄ£Ä<sup>a</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄÄ¼ÄÄ vÉgÄzÄÄvÉÄ  
<sup>2</sup>æÄ d£ÄzÄð£Ä ,ÄPÄ®gÉÆ¼ÄUÉ ¥Ä  
gÄfvÄ£ÄÄ vÄ£ÄV ,Ä<sup>a</sup>Äð ¥Äæ  
ÄÄÉÆÄd£Ä<sup>a</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄÄr,ÄÄvÄ <sup>a</sup>ÄÄÄqÄÄ<sup>a</sup>Ä ¥Ä®PÉ UÄÄj <sup>a</sup>ÄÄÄrÄ || 10 ||  
<sup>o</sup>ÄjPÄxÄÄÄÄÈvÄ,ÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

226

<sup>a</sup>Ä,ÄÄzÉÄ<sup>a</sup>Ä ,ÄévÄAvÄæ<sup>a</sup>Ä ,ÄgÉÆÄ  
eÄ,Ä£ÄzÄÄ<sup>a</sup>ÄÄgÄ,ÄÄgÄjVÄAiÄÄ  
-ÉÆÄ,ÄÄUÄzÄð<sup>a</sup>Ä vÉUÄzÄzÄgÉÆ¼ÄzÄð<sup>a</sup>Ä ZÄvÄÄ<sup>o</sup>ÄÄÜÄ  
UÉÊ<sup>1</sup> vÄAzÄ£ÄÄ ± ÄvÄ«zÄ ¢é ¥ÄÄ  
ZÄ ± ÄvÄ§ÓdUÄµÄÖ ZÄvÄé  
jÄ ± ÄzÄɁ®ɁVvÄÛ <sup>a</sup>ÄtÄÄ<sup>o</sup>ÄgÄvÉÄUÄðzÄð  
|| 11 ||  
¢évAiÄÄ ¥ÄzÄ<sup>a</sup>Ä vÉUÉzÄÄPÉÆAqÄzÄ  
± ÄvÄ «<sup>o</sup>ÄUÄ<sup>a</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄÄr vÄ «Ä  
± Äw G<sup>a</sup>ÉÄÄ ± Ä£ÉÆ¼Ö EAzÄæ£ÉÆ¼ÉÊzÄ¢PÄ <sup>o</sup>ÄvÄÆÛ  
gÄw¥Ä£ÉÆ¼ÄUÄɁwlÖT¼Ä zÉÄ  
<sup>a</sup>ÄvÉUÄ¼ÉÆ¼ÄvÄgÉÊzÄÄ fÄ<sup>a</sup>Ä  
¥ÄævÄwÄÄÉÆ¼ÄÄ zÄ ± Ä LzÄ¢PÄ £Ä®évÄÄÛ zÉÊvÄågÉÆ¼ÄÄÆ ||  
PÄgÄÄtÄPÄ ,ÄévÄAwæAiÄÄvÄé<sup>a</sup>Ä  
<sup>a</sup>ÄÄÆgÄÄ «zÄUÉÊ,ÉgÄqÄÄ vÄ£ÉÆß¼ÄÄ  
£ÄjUÉÆAzÄ£ÄÄ PÉÆIÄÖ ,ÄévÄAwæAiÄÄ<sup>a</sup>Ä ,Ä<sup>a</sup>ÄðjUÉÄ  
zÄgÄÄtÄ¥Ä vÄ£Äß£ÄÄUÄjUÉ <sup>a</sup>ÄÄ

¥ÁgÀ PÉÆlÄÖ UÀÄuÁUÀÄtUÀ¼Ä «  
 ZÁgÀ ºÄÄÁqÄÄªÀ vÉgÀç wæUÀÄtªÀ ºÄÄQÛAiÀÄÆÉ ºÄÄ¼ÄÀ || 13 |  
 ¥ÄÄtå PÄªÄÄðPÉ ºÄÄAiÀÄªUÄªÄ  
 zÄÆÄájUÉ PÄ-Á ÷ äç zÉÊvÄågÀ  
 ¥ÄÄtå¥Ä®UÄ¼ÄÄªÄ º«dgÀ ¥Á¥Ä PÄªÄÄð¥Ä-Á  
 CÆÄª PÄªÄÄðªÀ ºÄÄ¼ÄÄájUÉ CÆÄÄ  
 UÄÄtå dÆájUÉ PÉÆqÄÄªÀ §ªÄ PÄ  
 gÄÄtå,ÁUÄgÀ F vÉgÀç ºÄPÄÛgÀÆÄ,ÄAvÉÊ¥Ä  
 || 14 ||  
 ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÁgÀ ºÄÄÆ®

227

ºgÄÄ¥ÄªÄÄUÉ ºÄÄÄgÄÄAlÄ JAzÄÄ  
 ZÄNj,ÄÄªªÀ vÄzÄªPÄÛgÉÆ¼ÄÄ ºÄÄ  
 vÄij,ÄÄªªÀ UÄÄtUÄÄtÁUÄ½UÉ ºÉÄzÄUÄ¼Ä ¥ÉÄ¼ÄÄªªÄ  
 zÄgÀ,ÄÄzÄj ± ÄÆÄ HzÄéð¥ÄÄqÄæªÄ  
 zÄj¹ÄªÄgÉÆ¼ÄÄ zÉÉÄ¶,ÄÄª ºÄj  
 ZÄjvÉUÄ¼Ä PÉÄ¼ÄzÄ-É ºÉÄUÄgÀ ºÄvÉð PÉÄ¼ÄÄªªÄ || 15 ||  
 KªªÄÄÄç zÉÉÄµÄªÄ¼ÄÄ PÄÄ  
 fÄªÄgÉ®ègÄÄ zÉÊvÄågÉÄsgÄÆ  
 PÉÆÄ«zÄgÀ «eÖÁÆÄ PÄªÄÄðªÀ fÉÆÄr ºÄç¥ÄgÄÆ  
 zÉÄªÄ zÉÄªÄÆÄ ©lÄÖ AiÄÄªÄÄ  
 fÓÄªÄ ¥ÄjAiÄÄAvÄgÀç vÄÄZÄÒgÀ  
 ºÉÄÉ-ÄAzÄÄ¥ÄfÄ«ªÄªgÀ eÖÁÆÄPÉÆ¼ÄUÄVÄ  
 || 16 ||

PÄªÄÄ ºÉÄÄ-Ä PÉÆæÄzÄ ºÄÄzÄ »A  
 ºÄªÄAiÄÄÄÆÄÈvÄ zÄÄ-Ä PÄ¥Äl wæ  
 zªÄªÄÆÄªAvÄgÀUÄ¼Ä ºÉÄzÄ C¥Äçtð,ÄÄT §zÄp  
 D«ÄµÄªªÉÄçvÄ C-ÉÆÄdåw  
 vÄªÄÄ,ÁÆÄßªÆÄÄÄ§ vÄªÄÄ,Ä  
 ²æÄªÄzÄÄzÄgÀ,ÄAUÄçAzÄª vÄªÄªªÉ ºÄçð¥ÄzÄÆ || 17 ||  
 eÖÁÆÄ ºÄQÛ «gÄQÛ «fÄÄAiÄÄ ¥ÄÄ  
 gÄt ± Á,ÄÛæ ± ÄæªÄt aAvÄÆÄ  
 zÁÆÄ ± ÄªÄzÄªÄÄ AiÄÄdÖ,ÄvÄª»A,Ä ºÄÆvÄzÄAiÄÄÄ  
 zÄªÆÄ ºÄUÄªÄÆÄßªÄÄ QÄvÄðÆÄ  
 ºÄÄÆÆÄ d¥ÄvÄ¥Ä ºÄævÄ,ÄÄwÄxÄð  
 ºÄßÆÄ ºÄÄAvÄæ ÉÆÛÄvÄæ ºÄAzÄÆÄ,ÄdÓÆÄgÀ UÄÄtªÄç || 18 ||  
 ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÁgÀ ºÄÄÆ®

228

ºÉÄ ± Ä,ÁévÄAwæAiÄÄ UÄÄtªÄÆÄÄ ¥Äæ  
 ºÉÄ ± ÄUÉÊ¹zÄ PÄgÄtç UÄÄt

zÉÆÃµÀUÀ¼ÄÄ vÉÆÃgÄÄªÄªÄÄ ÄvÁéÄvÄé fÃªÄgÉÆ¼ÄÆ  
 ± ÁéÄÄ ¨ÉÆÃdÉÄ ¥ÁÉÄ ± ÄAiÄÄÉÄ «  
 -ÄÄªÉÄËxÄÄÉÄ UÄªÄÄÉÄ °ÄµÄð  
 PÉèÄ ± ÄÄ ¥ÄßÄÄµÄÄ|Û eÄUÄæw CªÄªÄÄ ZÉÄvÄÉÄPÉÄ  
 || 19 ||  
 CzÄð vÄÉÉÆß¼ÄVj¹ G½zÉÆA  
 zÄzÄðªÄ « ¨ÄUÄªUÄ-Ä¹ªÄÈf  
 ÉÄzÄðÉÄÉÄÄ ¥ÄÇªÄðzÄªÄévÄAwæAiÄÄªÄ PÉÆIÖAvÉÄ  
 ÄézÄÄðªÄ |vÄ PÉÆqÄÄªÄªÄgÄÄÄÄR  
 ªÄÇðUÉÆÄÄÄUÄ §æªÄªÄÄAiÄÄÄÄ PÄ  
 ¥ÄÇðªÉÆzÄ-ÄzÄªÄgÉÆ¼zÄÝªÄgÉÆªÄUÄävÉAiÄÄÉÄjvÄÆ || 20 ||  
 °Ä®zÄgÁÉÄÄdªÄÄÄ¼ÄÄ PÄÈvÄªÄÄ  
 w½AiÄÄzÄªÄAPÄgÄÇAzÉ  
 ÉÄÄß½zÄÄ «Ç «ªµÉÄzÄ ¥ÄvÄægÄÄ E®èªÉÄ§ªÄUÉÄ  
 ¥Ä®UÄ¼ÄÄ zÄéAiÄÄ PÉÆqÄÄªÄ zÉÈvÄªÄÄ  
 PÄ®ÄµÄPÄªÄðªÄ ©IÄÖ ¥ÄÄtªªÄ  
 É¼ÉzÄÄ vÄÉÉÆß¼ÄVlÄÖ PÄæªÄÄÇA PÉÆqÄÄªÄ ¨ÄPÄÛjUÉÄ || 21  
 vÉÆÄAiÄÄeÄ¥ÄÛÉÄ QgÄtªÄÈPÄè  
 ZÄÖAiÄÄªÄªQÛÄÄªAvÉ PÄªÄ® zÄ  
 ¼ÄAiÄÄvÄPÄèÉÄÄÄªðgÉÆ¼ÄÄªÄª¹¹ zÄ PÄgÄtÇÄ  
 °ÉÄAiÄÄÄzÄÄÛt PÄªÄÄð vÉÆÄ¥ÄðªÄÄ  
 ÉÄªAiÄÄ PÉÆÄ«zÄjUÉªÄAvÄgÄ  
 ²æÄAiÄÄgÄÄÄÄÉÇÄðvÄÄÛªÉÆÄvÄÄÛªÄÉÉÄzÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÄªÄgÄÆ  
 °ÄjPÄxÄªÄÄEvÄÄgÄªÄÄÆ®

229

ªÄÄÆ®PÄgÄt ¥ÄæPÄÈwAÄÉÄª¥ÄªÄ  
 °Ä®PÄÄ«ÄÄÄÉÄ®ègÉÆ¼ÄVzÄÄÝÄÄ  
 °ÄÉUÉÈªÄÄvÄ ¥ÄÄtª ¥Ä¥ÄUÄ¼ÄÄ|ð¥Ä¼ÄÄ ¥ÄwUÉÄ  
 ¥Ä®UÄqÄÉÆ¼ÄÄ ©zÄÝ d® QÄ  
 -Ä®ªÉª¥ÄÄzÉ fÄªPÄÈvÄ PÄ  
 ªÄÄÄð½ vÄzÄévÄÄ ± ÄÄªÄªÄ Jª¥ÄªÄ J®è PÄ®zÄªÄ || 23 ||  
 eÖÄÉÄÄÄÄ §®¥ÄÇtð «µÄÄÛ«  
 UÉÄÉÄÄªÄÄ¼ÄÄªÄÄ wæUÄÄtPÄAiÄÄð PÄÈ  
 ± ÁÉÄÄ«ÉÄ Qæ«Ä PÄ«zÄÄ ¨ÄQè¥ÄÄzÄÄAmÉ ¨ÉÆÄPÄzÉÆ¼ÄÆ  
 F ÉÄ½ÉÄeÄAqÄªÄÉÄÄ §æªÄÄ  
 ± ÁÉÄªÄÄRÄÄÄgÄÄÄgÄgÄ PÄ  
 -ÄÉÄ¼ÄÉÄªÉÇÄ®ÄBAUÄÄªÄÄvÄ ¥Ä¥ÄUÄ¼ÄÄ ¨ÄAiÄÄªÉÄ || 24 ||  
 ªÉÆÄzÄ²gÄ zÄQèt ¥ÄPÄè ¥Äæ  
 ªÉÆÄzÄ GvÄÛgÄ ¥ÄPÄèªÉÄzÄÄ IÄ  
 UÄÇ ± ÄÈwUÄ¼ÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÄªÄªÄ DÉÄAzÄªÄÄAiÄÄ °ÄjUÉÄ

<sup>a</sup>ÉÆÃzÀ <sup>a</sup>ÉÊ¶PÀ ,ÀÄR «<sup>2</sup>µÀ × ¥Àæ  
<sup>a</sup>ÉÆÃzÀ ¥ÁgÀwæPÀ ,ÄR¥ÀæzÀ  
 £ÁzÀ PÁgÀt¢AzÀ <sup>a</sup>ÉÆÃzÀ ¥Àæ<sup>a</sup>ÉÆÃzÀ£É<sup>1</sup>zÀ£ÀÆ || 25 ||  
 JA¢UÁzÁgÀÄ <sup>a</sup>ÀÊ¶ × -ÀAzÀ <sup>a</sup>Ä  
 ,ÄÄzÀgÉAAÉÆ<sup>1</sup>/<sub>2</sub>¥ÀÀT<sup>1</sup>/<sub>4</sub>À d®¢A  
<sup>1</sup>AzÀÄ <sup>a</sup>ÀÊ¢PAiÀÄ£ÉÊzÀÄ<sup>a</sup>ÀzÉ °ÁgÀ¢gÉ §jzÀ°ÀzÉÄ  
 PÀÄAzÀÄ PÉÆgÀvÉUÀ<sup>1</sup>/<sub>2</sub>®è¢°À ,Áé  
 £ÄAzÀ ,ÄA¥À¢tð Áé°ÁÄUÉ  
 §AzÀÄ <sup>a</sup>ÄÄÄqÀÄ<sup>a</sup>ÀzÉÄ£ÄÄ PÀ<sup>a</sup>ÄÄð PÀ<sup>a</sup>ÄÄðd£ÄÄ ¥À-Á || 26 ||  
<sup>o</sup>ÄjPÀxÄÄÄÈvÀ,ÁgÀ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

230

zÉÄ°Ää <sup>a</sup>ÀÈPÀèzÉÆ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÉgÀqÀÄ ¥ÀQë  
 UÀ<sup>1</sup>/<sub>2</sub>°Ä<sup>a</sup>ÉA¢UÄÄ ©qÀzÉ ¥ÁgÀ<sup>a</sup>ÄÄ  
 ,ÉßÄ°Ä¢AzÀ° PÀ<sup>a</sup>ÄÄðd ¥À®UÀ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÄÄÄ§ fÄ°Ä RUÁ  
<sup>2</sup>æÄ°ÄjAiÄÄÄ vÁ ,ÁgÀ °ÉÆÄPÀÛ£ÄÄ  
 zÉÆæÄÄ»ÄÄ<sup>a</sup>À PÀ-Áä¢ zÉÈvÄä ,Ä  
<sup>a</sup>ÄÄÆ°ÄQÄÄÄ «<sup>2</sup>µÀÖ ¥Á¥ÄÄÄ -ÉÄ ± À J®èjUÉÄ  
 || 27 ||  
 zÄÄä<sup>a</sup>ÄÄtÄ QgÀt<sup>a</sup>À PÄÄqÄ <sup>a</sup>ÄÄÄvÄæ¢  
 w«ÁgÀ NqÄÄ<sup>a</sup>Ä vÉgÀ¢ ®Që äÄ  
 gÄ<sup>a</sup>ÄÄt £ÉÆÄrzÄ <sup>a</sup>ÄÄÄvÄæ¢AzÀWÀ £Ä ± ÄUÉÊzÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÀÇ  
 PÄÄÄÄ®ÄÄ°ÄÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄRÄ J®è  
 ,ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ£ÄÄ ,ÁgÉÆ<sup>1</sup>/<sub>2</sub>°Ä ¥Á¥ÁgÄ<sup>2</sup>AiÄÄ  
 C<sup>a</sup>ÄÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄÄR£ÄÄzÄzÄ° °ÄÄä<sup>a</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>ÄÄ° Äj vÁ£ÄÆ || 28 ||  
 ZÄvÄÄB ± ÄvÄ°ÄUÄ¢ zÄ ± ÄÄ ± ÄzÉÆ  
<sup>1</sup>/<sub>2</sub>vÄgÄ fÄ<sup>a</sup>ÄjVÄ<sup>a</sup>Ä -ÉÄ ± Ä<sup>a</sup>Ä  
 ¢wd zÉÄÄPÄÄ<sup>1</sup>/<sub>2</sub>UÉ PÉÆqÄÄÄÄ «<sup>2</sup>µÀÖ zÄÄBR ,ÄÄSÄ  
<sup>a</sup>ÄÄw«»Ä£Ä ¥ÁætÄUÄ<sup>1</sup>/<sub>2</sub>UÄ  
<sup>o</sup>ÄÄwAiÄÄ ,ÄÄR <sup>a</sup>ÄÄÈw zÄÄBR <sup>a</sup>ÄgÄÄÄÉÆÄ  
 UÄÍvÉAiÄÄ£ÄjvÄÄ || Ä® <sup>a</sup>ÄÄ ± ÄPÄ¢UÄ<sup>1</sup>/<sub>2</sub>VÄ<sup>a</sup>Ä° ÄjÄ  
 || 29 ||  
 ¢vÄä ¢gÄAiÄÄÄAzÁRÄ PÄÆ¥Ä¢  
 °ÄÈvÄÄjAzÉÆqÄUÄÆr ¥ÄÄ£ÄgÄ  
<sup>a</sup>Äwð <sup>a</sup>ÄfðvÄ -ÉÆÄPÄ<sup>a</sup>ÉÊzÄÄ<sup>a</sup>Ä PÄ°AiÄÄÄ zÉÉÄµÄzÄ°Ä  
 ,ÄvÄÄ-ÉÆÄPÄ¢¥Ä ZÄvÄÄ<sup>a</sup>ÄÄÄðR  
 vÄvÄé zÉÄÄPÄÄ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>Ä ,Ä»vÄ ¢d  
<sup>a</sup>ÄÄÄQÛAiÉÄÈzÄÄ<sup>a</sup>Ä°Äj ¥ÄzÄ§ÓÄÄ °Äf,É °ÄQÛAiÄÄÄÄ || 30 ||  
<sup>o</sup>ÄjPÀxÄÄÄÈvÀ,ÁgÀ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

231

|| 31 ||

|| 32 ||

«ϕ ρμÉÃzÀUÀ¼ÉgÀqÄÄ £ÉÆÃqAzÉ  
ªÄÄzÄÄ «gÉÆÄϕAiÄÄ ¥ÄzÄPÄ|ð,ÄÄ  
Cϕw ªÄÄPÄI½VÄªÄ ¥ÄÄtªªÄ ¥Ä¥Ä zÉÉvÄªjUÉÃ  
ÄÄzÄ± Àð£ÄzÄgÄVÄAiÄÄϕgÉ §A  
zÉÆzÄV MAIÄÄégÄÄ ¥ÄÄtª zÉÉvÄªgÄÄ  
Cϕ¥Äj®èzÄ ªÄÈPÄëUÄ¼Ä ¥Ä®zÄAvÉ ρvÄªzÄ°Ã  
w®d PÄ± Ää® vÄªf¹ ϕÃ¥ÄªÄÄ  
w½AiÄÄ vÉÊ®ªÄÄ UÄæ»¹ ªÄÄAϕgÄ  
zÉÆ¼ÄUÉ ªÄª¹¹-Ä¥ÄÀ PÄvÄÛ-É ªÄAV,ÄÄªÄ vÉgÄϕÃ  
PÄ° ªÉÆzÄ®ÄUÉÆAqÄT¼Ä zÄ£ÄªÄ  
PÄÄ®dgÄ£ÄÄϕ£Ä ªÄÄÄ¼ÄÄ ¥ÄÄtªd  
¥Ä®ªÄ §æ°ªzÄªjUÉ PÉÆIÖ®è-Éè gÄ«Ä,ÄÄªÄ£ÄÆ  
EzÄÝ-ÉAiÄÄ ρvÄªzÄ° ªÉÄÄzÄª  
ªÉÄÄzÄª ªÄ,ÄÄÛUÄ¼ÄÄAqÄÄ -ÉÆÄPÄϕ  
± ÄÄzÄb ± ÄÄaÄÄÉÄzÉ¹¹PÉÆA\$£ÄÄ ªÉÄzÄ, Ää ÈwUÄ¼ÄÉÆ¼ÄÄÆ  
§ÄϕP ¥ÄÇªÄðPÄªÄV «§ÄzÄgÄÄ  
± ÄæzÉp-ÄÄzÄ|ð¹zÄ PÄªÄÄð ρ  
¶zÄpªÄzÄgÄÄ, ÄjAÄÉÄ PÉËUÉÆAqÄÄzÄb j,ÄÄw¥Äà

|| 33 ||

MqÉAiÄÄjzÄÝ ªÄ£Ä,ÄÛ ¥Ä®UÄ¼Ä  
§rzÄÄ wA\$ÄªÄgÄÄAmÉ PÄAqÄgÉ  
ºÉÆqÉzÄÄ ©,ÄIÄªÄgÉA\$ ªÄAiÄÄϕA £ÉÆÃqÄ®AdÄªÄgÄÆ  
©qÄzÉ ªÄÄÄqÄÄªÄ PÄªÄÄðUÄ¼Ä ªÄÄ£É  
ªÄÄqÄϕ ªÄÄPÄI¼ÄÄ §AzÄÄUÄ¼ÄÄ PÄ  
gÉÆqÄ®£Ä¼ÄÄ¹¼ÄÄ JAzÄªÄÄÄvÄæzÄ-ÉÆÄqÄÄªÄªÄ zÄÄjvÄ || 34  
ºÄjPÄxÄªÄÈvÄ,ÄgÄ ªÄÄÆ®

232

eÁÕ £Ä PÄªÉÄÃðAϕæAiÄÄUÄ½AzÉÃ  
£ÉÄ£ÄÄ ªÄÄÄqÄÄªÄ PÄªÄÄðUÄ¼Ä®  
Qè äÄªªÄ,ÄªUÄ|ð,ÄÄvÄ°gÄÄ PÄ® PÄ®zÄ°Ã  
¥Äæt¥Äw PÉÊPÉÆAqÄÄ £Ä£Ä  
AÄÉÆÃªAÄÉÊϕ,Ä£ÉÆªÉÄä PÉÆqÄϕgÉ  
zÄ£ÄªÄgÄÄ, É¼ÉzÉÆ-ÄªÄgÉ-Äè ¥ÄÄtªgÄ²UÄ¼ÄÄ || 35 ||  
± ÄÈwB, Ää ÈvÄªxÄðªÄ w½zÄªÄ  
ªÄÄw «²µÄÖ£ÄÄ PÄªÄÄðªÄÄÄqÄ®Ä  
¥ÄæwUÄæ»,Ä£ÄÄ ¥Ä¥ÄUÄ¼Ä PÉÆqÄÄw¥Ää ρvÄªºÄjÄ  
ZÄvÄÄzÄð± Ä ªÄªÄ£Äϕ¥Äw PÄÈvÄ  
PÄÈvÄ PÄÈvÄdÕ ρAiÄÄªªÄÄPÄ£ÄÄ J£É  
ªÄÄwªÄæA± Ä ¥ÄæªÄÄÄzÄ, ÄAPÄI zÉÆÄµÄªÄÄV-Äè

|| 36 ||

<sup>a</sup>ÁjeÁ,ÁfÀ <sup>a</sup>ÄÄRågÁeÕÁ  
zÁgÁPÁgÄÄ,Ä<sup>a</sup>ÄðB,ÄévÄAvÄæ gÄ  
<sup>a</sup>ÄÄÁgÄ<sup>a</sup>ÄÄtÉÉAzÄjzÄÄ EµÄÖ<sup>a</sup>µÄÖ PÄ<sup>a</sup>ÄÄðŸÄ-Á  
ÁgÄ ÄÉÆÄPÄÜ<sup>a</sup>UÄ|ð,Ä®Ä <sup>1</sup>éÄ  
PÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÄqÄÄ<sup>a</sup>Ä ÄŸÄŸÄ ÄÄ®<sup>a</sup>Ä PÄÄ  
ÄÉÁgÄÉÁ<sup>a</sup>ÄÄPÄ zÉÊvÄâjUÉ PÉÆlÖ<sup>a</sup>ÄgÄ ÉÉÆÄ-Ä,ÄÄ<sup>a</sup>Ä || 37 ||  
PÄÆægÄ zÉÊvÄâgÉÆ½zÄÄÝ vÄÉÉÄ  
ŸÉæÄj,ÄÄ<sup>a</sup>Ä PÄgÄtç <sup>o</sup>ÄjUÉ PÄÄ  
ÄÉÁgÄÉÉÄŸgÄÄ AiÄÄ®ègÉÆ¼ÄÄ <sup>a</sup>UÄðvÄgÄwUÉ <sup>a</sup>gÄwÄ  
ÄEjUÄ<sup>a</sup>ÄÄâUÄ ÄÆAiÄÄðÉÄŸgÄÄ  
zÄÆgÄ ±ÉÆÄPÄUÉ ±ÄÄPÄè <sup>o</sup>AUÄ ±Ä  
jÄgÄÄ®èzÄ PÄgÄtzÄ° CPÄAiÄÄÉÉ<sup>a</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄÉÄÆ

|| 38 ||

<sup>o</sup>ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄ,ÁgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

233

|| 39 ||

|| 40 ||

ŸÉÄ¼ÄÄÉÆ ±ÄÄÄ®èzÄ <sup>a</sup>ÄÄ<sup>o</sup>Ä ÄŸÄ  
ŸÄ½UÄ¼ÄÄ <sup>a</sup>ÄÄzÉ PÄëtç <sup>a</sup>  
<sup>a</sup>ÄÄÆð®UÉÊ,ÄÄÄÄPÄÄ JAŸ<sup>a</sup>ÄUÉÆAzÉ <sup>o</sup>ÄjÉÄÄÄiÄ  
ÉÄ°vÄiÄÄ®Ä¼ÄÄÄUÉ ÄÄgÄÄÄ PÄÈ  
ŸÄ¼ÄÄ PÄÈµÄÚÉÄÄ PÉÊ«rzÄÄ vÄ  
ÉÄß®AiÄÄzÉÆ½lÖÉÄÄçÉÄzÄ-ÁÉÄAzÄŸr,ÄÄ<sup>a</sup>ÄÉÄÆ  
gÉÆÄV OµÄzÄ ÄÄxÄâçAzÄ <sup>a</sup>  
gÉÆÄV J<sup>a</sup>ÄÄ<sup>a</sup>Ä vÉgÄç <sup>2</sup>æÄ<sup>a</sup>ÄÄ  
zÄâUÄÄÄvÄ,ÄÄ ±ÄæÄÄtUÉÊzÄÄ ÄÄÄÄÄ gÉÆÄUÄÄÄÉÄÆ  
<sup>a</sup>ÄV ±ÄÄÄÝzÄâT¼ÄÄ «µÄAiÄÄ <sup>a</sup>  
ÄÄÉÆÄV ÄÄ zÄ ±ÉÄÄçæAiÄÄ CÉÄ¼ÄÄÉÉÆ¼ÄÄ  
<sup>2</sup>æÄ UÄÄgÄÄ dUÄÉÄßxÄ«l×® |æÄvÄÉÄUÄÄÄÉÄÆ  
CAvÄÄ ÄÄç 25 PÉl ÄÄzÄ 40 MlÄÖ 833PÉl <sup>a</sup>ÄÄAUÄ¼ÄÄÄÄ<sup>o</sup>ÄÄ .....  
|| <sup>2</sup>æÄ<sup>a</sup>ÄÄzÉÉÄ ±ÄÄÄðtÄÄ,ÄÄÜ ||  
<sup>o</sup>ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄ,ÁgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

234

[C<sup>a</sup>ÄgÉÆÄÄÄÄt vÁgÄvÄÄÄÄÄÄ,ÄÄçü]

,ÄÄçü : 26

ÄÄÄÄÄ

<sup>o</sup>ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄ,ÁgÄ UÄÄgÄÄUÄ¼ÄÄ  
PÄgÄÄtçAzÄŸÄÄÄvÄÄ ÄÄÄ¼ÄÄÄÄÉ



¥ÀgÀ<sup>a</sup>ÄÄ ¨ÀUÀ<sup>a</sup>ÄzÀãPÀÛjzÀÈÁzÀgÀ¢ PÉÃ¼ÄÄ<sup>a</sup>ÄzÀÆ || ¥À ||  
²æÀgÀ<sup>a</sup>ÄÄt ¤d ¨ÀPÀÛgÉ¤,ÄÄ<sup>a</sup>Ä  
<sup>a</sup>ÄjeÀ,ÄÈÄ <sup>a</sup>ÄÄÄRå ¤dðgÀ  
vÀgÀvÀ<sup>a</sup>ÄÄå<sup>a</sup>Ä ¥ÉÃ¼Éà ,ÀAPÉëÃ¥ÄzÀ° UÀÄgÀÄ§®¢Ã  
|| ¥À ||

PÉÃ ± Ä<sup>a</sup>ÄUÉ ÈÁgÀAiÀÄtÂUÉ PÀ<sup>a</sup>ÄÄ  
¨Ä,ÄÈÄ ,Ä«ÄÄgÀtUÉ <sup>a</sup>ÄtÂUÉ  
«Ä ± Ä ¥ÄtÂ¥Ä <sup>a</sup>ÄÄ°ÉÄ ± ÄjUÉ µÄtä»¶AiÀÄgÀ ¥ÄzÀPÉÃ  
± ÈÄµÄ gÄÄzÀægÀ ¥ÄwßAiÀÄjUÉ ,ÄÄ  
<sup>a</sup>Ä,Ä<sup>a</sup>Ä ¥ÄæzÀÄå<sup>a</sup>ÄÄßjUÉ ,ÄÄ  
vÈÆÄµÄ¢AzÀ° ÈÄ«Ä¥É ¨ÄQÛ eÕÓÈÄ PÉÆqÀ¨ÉAzÀÆ  
|| 1 ||  
¥ÄætzÉÃ<sup>a</sup>ÄUÉ ÈÄ«Ä¥É PÄ<sup>a</sup>ÄÄÈÄ  
,ÄÈÈÄÄ UÀÄgÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÈÄÄ zÀPÄë ± Äa gÄw  
<sup>a</sup>ÄÄÄ ¤¤AiÀÄjUÉ ¥Äæ<sup>a</sup>Ä°ÄzÉÃ<sup>a</sup>ÄUÉ ,ÄÆAiÀÄð ,ÉÆÃ<sup>a</sup>ÄÄ AiÀÄ<sup>a</sup>ÄiÄ  
<sup>a</sup>ÄÄÄÈÄÄ«UÉ <sup>a</sup>ÄgÀÄt¤UÉ «ÄuÄ  
¥ÄtÂ ÈÁgÀzÀ<sup>a</sup>ÄÄÄ¤UÉ ÈÄ«Ä,ÄÄ<sup>a</sup>É  
eÕÓÈÄ ¨ÄQÛ «gÀQÛ <sup>a</sup>ÄÄÄUÄð<sup>a</sup>Ä w½,Ä¨ÉÈÄUÉAzÀÆ  
|| 2 ||  
<sup>°</sup>ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄ,ÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

235

CEÄ¼Ä ¨ÄÈUÄÄ zÁPÄëAiÀÄtÂAiÀÄjUÉ  
PÀÈÀPÀ UÄ¨Äðd ,Ä¥ÄÛIÄ¶UÄ½  
UÉuÈÄÄÉÄ¤¥Ä <sup>a</sup>ÉÉ<sup>a</sup>Ä,ÄévÄ ,ÄÄ<sup>a</sup>ÄÈÄÄ UÄ¢ ,ÄÄ¨Ä<sup>a</sup>ÄUÉÃ  
zÀÈÄÄd ¤gÄgÄw vÄgÄ ¥Äæ<sup>a</sup>Ä»  
<sup>a</sup>ÄÈÄd «ÄvÄæUÄð²é¤ UÄt¥Ä  
zÀÈÄ¥Ä «µÄéPÉiÄÈÄ¤UÉ <sup>a</sup>ÄÄ¢,ÄÄ<sup>a</sup>ÉÈÄÈÄ<sup>a</sup>ÄgÀvÄ  
|| 3 ||  
GPÄÛ zÉÃ<sup>a</sup>ÄPÄì¼ÄÈÄÄ½zÄÄ JA  
¨ÄvÄÛ¨ÄzÄÄ dÈÄgÄÄUÄ¼ÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÈÄÄUÄ¼ÄÄ  
axÄå ZÄ<sup>a</sup>ÈÄÄ AiÀÄ<sup>a</sup>ÄÄ¼ÄjUÉ PÄ<sup>a</sup>ÄÄðdgÉ¤,ÄÄw¥Äå  
PÄvÄðð«ÄAiÀÄÄðdÄðÈÄ ¥Äæ<sup>a</sup>ÄÄÄR  
± ÄvÄ,ÄÛjUÉ ¥ÄdðÈÄå UÄAUÄ  
¢vÄå AiÀÄ<sup>a</sup>ÄÄ ,ÉÆÃ<sup>a</sup>ÄÄÄ¤gÄÄzÀPgå ¥ÄwßAiÀÄgÀ ¥ÄzÀPÉÃ || 4 ||  
<sup>°</sup>ÄÄvÄ<sup>a</sup>Ä°ÄzÄðÄv¤UÉ ZÄAzÄæ<sup>a</sup>ÄÄ  
,ÄÄvÄ §ÄzÀUÉ ÈÄ<sup>a</sup>ÄÄÄvÄäPÉÆÄµÄ  
,ÄwUÉ bÄAiÀÄÄvÄäd ± ÄÈÈÈ ± ÄÑgÀUÄÈÄ«Ä¥É ,ÄvÄvÄ  
¥Äæw ¤<sup>a</sup>ÄÄzÀ° ©qÄzÉ fÄ<sup>a</sup>Ä  
¥ÄævÄw <sup>a</sup>ÄÄÄqÄÄ<sup>a</sup>Ä PÄ<sup>a</sup>ÄÄðUÄ½UÄ¢  
¥ÄwAiÉÄ¤¥Ä ¥ÄÄµÄìgÀÈÄ ¥ÄzÄÄ§ÄdUÄ½UÉ ÈÄ«Ä¥ÉÃ || 5 ||

D £À«Ä¥É DeÁ£ÀdjUÉ ,ÀÄPÀÈ  
 ± Á£ÄÄ ,ÄÄvÀjUÉ UÉÆÄªÀÈdzÉÆ¹/²°À  
 ªÄÄÄª¤AiÄÄjUÉ agÄ|vÀÈ ± ÄvÁ £ÄÆª£Ä ± ÄvÀPÉÆÄnÄ  
 ªÄÄÈª d£ÄjUÉ zÉÄªÄ ªÄÄ£ÄªÄ  
 UÁ£Ä ¥ÈæqÄjUÄªÀª¥ÄjUÉ gÄ  
 ªÄÄÄ ªªÄ£Ä zÄªÀUÄðPÉ £Ä«Ä¥É£Ä£ÄªÄgÄvÁ  
 || 6 ||  
 °ÄjPÀxÄªÄÄÈvÀ,ÁgÄ ªÄÄÆ®

236

C£ÄÄPÀæªÄÄtÄPÀ vÁgÄvÀªÄÄªªÄ  
 C£ÄÄ¢£Ä¢ ,ÄzÄªQÛ¥ÄÇªÄðPÀ  
 £É£ÉªjUÉ zÄªÄÄÄðxÀð PÁªÄÄ¢UÄ¹/¼ÄÄ ¥Ä°,ÄÄªªÄÇ  
 ªÄ£ÄdÄªªÄ ªÄÄRªgÄªÄAiÄªªÄ  
 gÉª,ÄªªgÄÄ dUÄ£ÄßxÄ«l × ®UÉ  
 «£ÄAiÄª¢AzÄ° £Ä«Ä¹ PÉÆAqÁqÄÄwgÄÄ ªÄÄjAiÄÄzÄ-ÉÄ || 7 ||  
 CÄvÄÄ ,ÄÄ¢ 26 PÉÌ ¥ÄzÄ 840 ªÄÄAUÄ¹/¼ÄÄªÄªªÄ .....  
 || ²æÄªÄÄzÉéÄ ± Á¥ÄðtªÄÄ,ÄÄÛ ||  
 °ÄjPÀxÄªÄÄÈvÀ,ÁgÄ ªÄÄÆ®

237

[C£ÄÄPÀæªÄÄtÄPÁ ,ÄÄ¢ü]  
 ,ÄÄ¢ü : 27  
 ªªÄ«Äª¤  
 °ÄjPÀxÄªÄÄÈvÀ,ÁgÄ UÄÄgÄÄUÄ¹/¼Ä  
 PÄgÄÄt¢AzÄ¥Äª¤vÄÄ ¥ÉÄ¹/¼ÄÄªÉ  
 ¥ÄgÄªÄª ªªUÄªÄzÄªPÄÛjzÄ£ÄzÄgÄ¢ PÉÄ¹/¼ÄÄªÄzÄÆ  
 || ¥Ä ||  
 || ¥Ä ||  
 ªÄÄ£ÄÄd GvÄÄÛªÄÄ«rzÄÄ ,ÄÄPÄgÄÄ  
 µÄt£Ä ¥ÄjAiÄÄAvÄgÄ¢ ¥ÉÄ¹/²zÄ  
 C£ÄÄPÀæªÄÄtÄPÀ ¥ÄzÄªªÄ£ÄÄ PÉÄ¹/¼ÄÄªÄzÄÄ ,ÄdÓ£ÄgÄÆ  
 ²æÄªÄÄzÄzÄAiÄÄðgÄ ªÄÄvÁ£ÄÄUÄ  
 ¢ÄªÄÄvÄªªÄgÄgÄÄXæ PÄªÄÄ®PÉ  
 ,ÉÆªªÄ¥Á£ÄªÄðjUÉ vÁwéPÄ zÉÄªÄvÁ UÄtPÉÄ  
 °ÉÊªÄªªÄw µÄtä»¶AiÄÄgÄ ¥ÄzÄ  
 ªÉÇªªÄÄPÉÄ ± ÄUÉ ªÄtÄ ªÄAiÄÄÆ  
 vÄªÄÄgÄ,ÄªªÄ ®Që ä£ÄgÄAiÄÄtjUÄ£Ä«Ä¥ÉÄ  
 || 1 ||  
 ²æÄªÄÄvÄªªÄgÄ ²æÄ¥ÄvÉÄ ,Ä  
 vÄl«ÄvÄ¥ÄàçzÄ ,ÉªÄª wæPÄPÄÄ

zÁ<sup>a</sup>ÄÄ wæZÀvÄÄB¥ÁzÀ ¥Á<sup>a</sup>À£À ZÀjvÀ ZÁ<sup>a</sup>ÁðAUÁ  
 UÉÆÄ<sup>a</sup>ÄÄw|àçAiÄÄ UËt UÄÄgÄÄvÄ<sup>a</sup>ÄÄ  
 ,Á<sup>a</sup>ÄÄUÄAiÄÄ£Ä ¯ÉÆÄ® Ä<sup>a</sup>Äð  
 ,Áé«Ä<sup>a</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ PÄÄ®zÉÉ<sup>a</sup>Ä ,ÄAvÉÉ,ÄÄ<sup>a</sup>ÄzÄÄ ,ÄdÓ£ÄgÄ || 2 ||  
 °ÄjPÄxÄÄÄÄÈvÄ,ÄgÄ ÄÄÄÆ®

238

gÄ<sup>a</sup>ÄÄ gÁPÄë,ÀPÄÄ® ¯ÄAiÄÄAPÄgÄ  
 ,Ä<sup>a</sup>ÄÄeÄÄzÄæ|àçAiÄÄ ÄÄÄ£Ä Ä<sup>a</sup>Ä  
 ZÄ<sup>a</sup>ÄÄUÉÆÄZÄgÄ avÄÄìR¥ÄàçzÄ ZÄgÄÄvÄgÄ ZÄjvÄ  
 ¯ÄÆÄÄÄ ¯ÄÆ ÄéUÄð¥Ä<sup>a</sup>ÄUÄðzÄ  
 PÄ<sup>a</sup>ÄÄzÉ£ÄÄ PÄ®àvÄgÄÄ aÄ  
 vÄ<sup>a</sup>ÄÄtÄ JAzÉ<sup>²</sup>¥É<sup>²</sup>d ¯ÄPÄÛjUÉ ,ÄÄðvÄæ  
 || 3 ||  
 ,Äétð<sup>a</sup>Ätð ,ÄévÄAvÄæ ÄÄÄðUÄ  
 PÄtð»Ä£Ä ÄÄ±ÄAiÄÄÄ ±Ä<sup>2</sup>évÄ  
 ÄÄtð ZÄvÄÄgÄ±ÄæÄÄ «ÄÄfðvÄ ZÄgÄÄvÄgÄ ,ÄégÄvÄ  
 Ctð ,ÄA¥Äæw¥ÄzÄÄ ÄÄAiÄÄÄ ,ÄÄ  
 ¥Ätð ÄÄgÄÄÄ°Ä C¥ÄàçwÄÄÄ ÄÄl  
 ¥Ätð±É£Ä±ÄæAiÄÄvÄÄÄ ,ÄZÄÑjvÄ UÄÄt ¯ÄjvÄ  
 || 4 ||

CUÄtÄvÄ ,ÄÄUÄÄtzÄÄÄ ²±ÄÑ®  
 ,ÄéUÄvÄ ¯ÉÄzÄ «±ÄÆ£ÄÄ ±Ä<sup>2</sup>évÄ  
 dUÄzÄ fÄ<sup>a</sup>ÄvÄÄAvÄ ©£Áß¥Ä£Äß ¥Äj¥Ä¯Ä  
 wæUÄÄtÄÄfðvÄ wæÄÄÄ£ÉÄ±ÄégÄ  
 °ÄUÄ°gÄ¼ÄÄ ,ÄÄj,ÄÄvÄ°ÄgÄ ©  
 lÖUÄ® ²æÄdUÄ£ÄxÄ«l×® «±ÄéÄÄÄ¥ÄPÄ£ÄÆ

|| 5 ||

²æÄÄÄÄzÄ±ÄÄPÄ«PÄÄ®w®PÄ gÄAUÄÄ°zÄ ¯ÄUÄÄvÄ £ÄÈ¥ÄAZÄ,ÄÄ DvÄÄ,ÄÄ ¯ÄÄ  
 ,ÄzÉéöÈµÄÜÄÄtðÄ ¥ÄÇtðZÄAzÄæ ²æÄÄÄÄzÄÝ,ÄgÄAiÄÄPÄÈvÄ ²æÄÄÄÄvì  
 °ÄjPÄxÄÄÄÄÈvÄ,ÄgÄ ,ÄÄç 27PÉÌ ¥ÄzÄ 845PÉÌ ÄÄÄAUÄ¼ÄÄÄÄ°Ä .....  
 || ²æÄÄÄÄzÉ£Ä±Ä¥ÄðtÄÄÄÄÄÜ ||  
 °ÄjPÄxÄÄÄÄÈvÄ,ÄgÄ ÄÄÄÆ®

239

[«WÉßÄ±ÄégÄ ,ÉÆÛÄvÄæ ,ÄÄçü]  
 ,ÄÄçü : 28  
 ¯sÄ«Ä²  
 °ÄjPÄxÄÄÄÄÈvÄ,ÄgÄ UÄÄgÄÄUÄ¼ÄÄ  
 PÄgÄÄtçAzÄ¥Ä²vÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÄÄÉ  
 ¥ÄgÄÄÄÄ ¯ÄUÄÄÄzÄÄPÄÛjzÄ£ÄzÄgÄç PÉÄ¼ÄÄÄÄzÄÆ  
 || ¥Ä ||

2æÄ±±À£ÀAXæ ÀgÉÆÄd "ÀÈAUÀ ºÄÄ  
ºÉÄ±±ÀÀÀ"ÀªÀ ºÀÀ£Àä£ÀZÉÆ¼ÄÄ ¥Àæ  
PÄ² À£ÄÄ¢£Ä ¥Áæyð,ÀÄªÉ ¥ÉæÄªÄÄw±ÀAiÄÄ¢AzÁ  
¼Ä À®ºÄÄ ÀdÓ£ÄgÄ ºÉÄZÄ  
ªÄª,À PÀgÄÄuÁ¥ÁvÄæ ºÄÄºAzÁ  
PÄ±À¥Áw PÀgÄÄuÁ¼ÄÄ PÉÊ|rzÉªÄÄ£ÄÄzÀb,ÀÆ  
KPÄ zÄAvÄ E'ÉÄAzÄæªÄÄÄR ZÄ  
«ÄÄPÄgÄPÄÈvÄ ÄÄ"ÀÆµÄuÄAUÄ PÄÈ  
¥Á PÄmÄPÄè¢ £ÉÆÄqÄÄ «eÖÄ|,ÄÄªÉ EºvÉAzÄÆ  
£ÉÆÄPÄ¼ÄÄAiÄÄ£Ä vÄÄw,ÄÄw¥ÄÄ «  
ªÉÄQUÄ¼ÄÄ ÀºÄªÄÄ ÄÄRUÄ¼ÄÄ ¼ÄÄ  
PÄgÄÄtÄÄªAzÉªÄÄUÉ ÄAvÄvÄ ¥ÄgÄªÄÄ PÄgÄÄuÁ¼ÄÄÆ  
«WÄßgÄd£É zÄÄ«ðµÄAiÄÄZÉÆ¼ÄÄ  
ªÄÄUÄßªAvºÄª ºÄÄ£ÄªÄ ºÄÄºAzÉÆÄ  
µÄWÄß£ÄAXæ ÀgÉÆÄd AiÄÄÄUÄ¼ÄÄ¢ "ÀQÛ ¥ÄÇªÄðPÄ¢Ä  
®UÄßªAUÄº ºvÄª £ÄgÄPÄ"Ä  
AiÄÄÄvßUÄ½UÄ£ÄÄeÉ UÄÄgÄÄªÄgÄ  
"ÄUÄßUÉÊ,£ÄßªÄUÄÄtUÄ¼ÄÄ£ÄÄ ¥Äæw ¢ªÄ,ÄzÄºÄè  
ºÄjPÄxÄªÄÈvÄ,ÄgÄªÄÄÆ®

zÀÈzÀ¥À «µÀéPÉiÀÈÀ ¢ÉÈzÀá  
 2é¤UÀ½UÉ ÀjAÄÉÄ¤¥É µÀtÄäR  
 £À£ÀÄd ±ÉÄµÀ ±ÀvÀÀÜ zÉÄªÉÇÀvÀÄÜªÀÄ «AiÀÄzÀiÀUÁ  
 «£ÀÄvÀ «±ÉÆéÄ¥ÁÀPÁ£É À  
 £Ää£À¢ «eÖÁÀÄªÉ ®Që äÄ  
 ¢Ä¤vÉAiÀÄGÄÀ£À ¨ÀQÜ eÖÁ£ÀªÀ PÉÆiÄÖ À®ªÀªÀzÀÆ || 4 ||  
 ZÁgÀÄzÉµÀUªÀéAiÀÄ£É¤¹ CªÄ  
 vÁgÀ ¢ÄÄÄrzÉ gÄÄVätÄÄAiÀÄª  
 UËjAiÀÄGÄÀ£Á§®¢ GzÀBlgÁzÀ gÁPÀëÀgÁ  
 ±Ëj DdÖ¢ ÀAªÀj¹ ¨ÀÆ  
 ¨ÁgÀª¼ÄÄ»zÀ PÁgÀÄtÄ vÀéVÁà  
 zÁgÀ«AzÀPÉ £À«Á¥É PÁgÀÄtÄ¥ÁÄzÉªÀÄUÉ À£ÀÄwAiÀiÁ || 5 ||  
 ±ÀÆ¥Áð PÁgÀt zÀéAiÀÄ «fvÀ PÀA  
 zÀ¥Áð±ÀgÁ G¢vÁPÀð ÀªB¨À  
 À¥Áð ¢ÁgÁ PÀnÀÆvÁæ ¢ÉÉPÀÈvÀ UÁvÁæ ÀÄZÀjvÁæ  
 Àé|ðvÁAPÀ±À ¢ÄzÀ£À PÁgÀ R¼Ä  
 zÀ¥Áð¨ÀAd£À PÀªÀÄðÁQëUÉ

vÀ¥ÀðPÀ£ÀÄ ¤Ã£ÁV vÀÈ|ÛAiÀÄ ¥Àr,ÄÄ ,ÀdÓ£ÀgÁ  
 || 6 ||  
 SÉÃ ± À ¥ÀgÀªÄÄ ,ÄÄ·ÀQÛ ¥ÀÇªÀðPÀ  
 ªÁÂ,ÀPÀÈvÀ UÀæAxÀUÀ¼À£ÀjvÀÄ ¥Àæ  
 AiÀÄÄ,À«®èzÉ §gÉzÄÄ «,ÀÛj¹zÉAÄÉÆ ¤ÆÃPÀzÉÆ¼ÀÆ  
 ¥Á ± À¥ÁtÀAÄÉÄ ¥Áæyð,ÄÄªÉ G¥Ä  
 zÉÃ²É£ÀUÀzÀgÀxÀðUÀ¼À PÀgÀÄ  
 uÄ,ÄªÄÄzÀæ PÀÈ¥ÁPÀmÁPÀèç £ÉÆÃr ¥Àæwç£ÀçÃ  
 || 7 ||  
 ºÄjPÀxAªÄÄÈvÀ,ÁgÀ ªÄÄÆ®

241

²æÃ ± À£Àw ¤ªÄÄð® ,ÄÄ£Á©Ã  
 zÉÃ ± ÀªÀ ¹ÛvÀ gÀPÀÛ ²æÃUÀA  
 zÄ ,ÄÄ ± ÉÆÃ©vÀUÁvÀæ ¤ÆÃPÀ ¥Á«vÀæ ,ÄgÀ,ÉÆÃÛvÀæ  
 ªÄÄÆµÀPÀ ,ÄÄ ªgÀªªÀ£À ¥ÁæuÄ  
 ªÉÃ ± ÀAiÀÄÄvÀ ¥ÀæSÁävÀ ¥Àæ·ÄÄ ¥ÀÇ  
 gÉÊ,ÄÄ ·ÀPÀÛgÀÄ ¤ÃrçµÁÖxÀðUÀ¼À ¥Àæw ç£ÀçÃ

|| 8 ||  
 ± ÀAPÀgÁvÀäð zÉÊvÀâjUÀw ·À  
 AiÀÄAPÀgÀUÀwUÀ½ÄAiÀÄ ¤ÆÃ,ÄÄUÀ  
 ,ÀPÀl ZÀvÀÄyðUÀ£É¤¹ C»vÁxÀðUÀ¼À PÉÆlÆÖ  
 ªÄÄAPÀÄUÀ¼À ªÉÆÃ»,ÄÄªÉ ZÀPÀæzÀ  
 gÁAQvÀ£É ¥Àæwç£Àç vÀévÀàzÀ  
 ¥ÀAPÀdAUÀ½UÉgÁV ©£Éß Ê,ÄÄªÉ£ÄÄ ¥Á°¥ÀÄzÀÆ

	9	
	10	
	11	

¹zÀP «zÁâzÀgÀ UÀt ,ÀªÄÄÄ  
 gÁzÀâ ZÀgÀt ,ÀgÉÆÄd ,Àªð ,ÄÄ  
 ¹çPzÁAiÀAPÀ ²AWÀæçA ¥Á°¥ÀÄzÀÄ ©£Éß Ê¥ÉÃ  
 §ÁçP «zÁâ eÖÁ£À §® ¥Äj  
 ± ÄÄzÀð ·ÀQÛ «gÀQÛ ¤gÀÄvÀ£À  
 ªÄzÀâ£À ,ÄÄÛw °ÃÉUÀ¼À ,ÄÄ,ÀÛª£À ªÄzÀ£ÀzÀ°Ã  
 gÀPÀÛªÄÄ zÀéAiÀÄ «·ÀÆµÀt  
 GQÛ -Á°ÄÄ ¥ÀgÀªÄÄ ·ÀUÀªÄÄ  
 zÀâPÀÛªÄgÀ ·ÀªÁävÀä ·ÀUÀªÄvÀç ± Á,ÀÛçzÀ°Ã  
 ,ÀPÀÛªÁUÀ° ªÄÄ£ÀªÄÄ «µÀAiÀÄ «  
 gÀQÛ¥Á°ÄÄ «zÀézÁzÀâ «  
 ªÄÄAPÀÛ£ÉAzÉ¤É£Àß ·ÀªÀ ·ÀAiÀÄçAzÀ®£ÄÄç£ÀçÃ  
 ºÄjPÀxAªÄÄÈvÀ,ÁgÀ ªÄÄÆ®

± ÄÄPÀæ²µÄågÄ, ÄÄ°Äj¥ÄzÀPÉ  
 ± ÄPÀæ ∅ÄßfÄÄ ¥ÄÇ¹zÄfÄÄ G  
 gÄÄPÀæªÄÄ²æÄ gÄªÄÄZÄAzÄæfÄÄ, ÉÄvÄÄªÄÄÄRzÄ°èÄ  
 ZÄPÀæªÄwÄð¥Ä zÄªÄÄðgÄdÄÄ  
 ZÄPÀæ¥ÄtÄ fÄÄrUÉ°Äf¹zÄ  
 ªÄPÀævÄÄAqÄfÉ ∅fÉÆß¼ÉAvÄzÉÆ F ± Ä CÄÄÄUÄæ°Ä  
 || 12 ||

PËgÄªÄÄÄzÄæfÄÄ ∅Äß°Äf, ÄzÄ  
 PÄgÄtPÉ ∅d PÄÄ® Ä»vÄ ÄÄ  
 °ÄgÄªÄÉÇzÄ UÄÄgÄªÄgÄªÄÄPÉÆÄzÄgÄfÄ UÄzÉ-ÄÄzÄ  
 vÄgÄPÄAvÄPÄfÄÄÄd JfÄß ± Ä  
 jÄgÄzÉÆ¼ÄÄ ∅Ä∅AvÄÄ zÄªÄÄð  
 ¥ÆæÄgÄPÄfÄÄ ∅ÄfÄv, ÄAvÉÉ,ÉfÄß PÄgÄÄtzÄ°Ä  
 || 13 ||

KPÄ«A ± ÄwªÄÆÄzÄPÄ|æAiÄÄ  
 ªÄÄÆPÄgÄfÄÄªÄvÄUÄ¼ÄªÄÄÄ¼ÄÄ PÄÉ  
 ¥ÄPÄgÄÄ ± Ä PÄÉvÄdÖ PÄªÄÄzÄ PÄÄÄÉÆ PÉÉ«rzÄÆ  
 ÉÄTPÄUÄætÄªÄÄfÄÄÄzÄ zÄÄ  
 ªÄÄðPÄÄ®ªÄ ¥Äj°Äj,ÄÄ zÄAiÄÄÇ |  
 fÄQ°ÄAiÄÄÄð vÄfÄÄdªÄÄÄzÄªÄÄ ¥Äæyð,ÄÄªÉ ∅ÄUÉÄ || 14 ||  
 ∅vÄªªÄÄÄUÄ¼ÄÄZÄjvÄ dUÄzÄÄ  
 vÄävÜ¹Üw®AiÄÄ ∅AiÄÄªÄfÄÄ eÖÄ  
 fÄvÄæAiÄÄ¥ÄæzÄ §AzÄªÄÆÄZÄPÄ, ÄªÄÄfÄÄ,ÄÄgÄgÄ  
 avÄÜªÄÈwÜUÄ¼ÄAvÉ fÄqÉªÄ ¥Äæ  
 ªÄÄvÄÜfÄÄ®è, ÄÄ°ÄÈdÓfÄ¥ÄÜ  
 ∅vÄªzÄ° fÉfÉfÉfÉzÄ, ÄÄT,ÄÄªÄ°Ä°ÄUÄª PÄgÄÄtÄ¥ÄªzÄÆ || 15 ||  
 °ÄjPÄxÄªÄÈvÄ,ÄgÄªÄÄÆ®

¥ÄAZÄ°ÄÄzÄ eÖÄfÄÄªÄgÄ¥ÄÄ «  
 jÄadÄPÄfÄÄ vÉÆÄgÄÄªÄÄfÄÄzÄ°  
 ªÄÄcVÄ¥ÄæzÄ M®ÄªÄÄ-ÄÄzÄ° zÄ,ÄfÉÄzÄjzÄÆ  
 ¥ÄAZÄªÄPÄÜæfÄÄ vÄfÄÄAiÄÄ°ÄÄzÉÆ¼ÄÄ  
 ªÄÄªÄzÉ ÄAvÉÉ,ÄÄ «µÄAiÄÄÇ  
 ,ÄAZÄj,ÄzÄÄzÄzÄ°ªÄÄÄqÄÄªÄÄfÄÄ PÄgÄtUÄ¼ÄÄ || 16 ||  
 KfÄÄÉÄqÄÄªÄÄÇ®è ∅Äß PÄÄ  
 ÄÄÉÆÄ∅UÄ¼ÄÄ §gÄ®AcÉ®Qè äÄ  
 ¥Äæt¥Äw vÄvÉéÄ ± ÄjAzÉÆqÄUÄÆr UÄÄtPÄAiÄiÄð  
 vÄfÉªÄÄÄqÄÄªÄfÉÄ§ F,ÄÄ  
 eÖÄfÄªÉ PÄgÄÄtÄ¥ÄÄÄzÉªÄÄUÄªÄÄ

°Á£ÄÄ"Ááà ºÄÄÄºÄÄÄÄºÄÄ ¥Áæyð,ÄÄªÉ EºvÉAzÀÆ || 17 ||  
 £ÄªÉÆÄ £ÄªÉÆÄ UÄÄgÄÄªÄÄiÄÄð «"ÄÄzÉÆÄ  
 vÄÄÜªÄÄ «ªÄfðvÄ ºzÄæ PÄ®à  
 zÄÄæªÄÄªÉº¥É "ÄdPÄjUÉ §ºÄÄ UÄÄt"ÄjvÄ ±ÄÄ"Ä ZÄjvÄ  
 GªÉÄÄiÄÄ£ÄÄzÄ£Ä ¥ÄjºÄj,ÄÄ CºÄÄ  
 ºÄÄªÄÄvÉ §ÄzÄâ¢A¢æÄiÄÄUÄ¼Ä  
 PÄæ«Ä¹ zÄtÄ,ÄÄvÄººÄªÄ "ÄªÄzÉÆ¼ÄUÄªÄPÄ®zÄ°Ä || 18 ||  
 dÄiÄÄ dÄiÄÄvÄÄ «WÉßÄ ±Ä vÄ¥Ä  
 vÄæÄiÄÄ «£Ä ±Ä£Ä «±Äé ºÄÄAUÄ¼Ä  
 dÄiÄÄ dÄiÄÄvÄÄ «zÄâ¥ÄæzÄÄiÄÄPÄ «ÄvÄ"ÄÄiÄÄ ±ÉÆÄPÄ  
 dÄiÄÄ dÄiÄÄvÄÄ ZÄªÄðAUÄ PÄgÄÄuÄ  
 £ÄÄiÄÄ£Ä¢AzÄ° £ÉÆÄr d£Ää  
 ºÄÄÄiÄÄ ºÄÄÉwUÄ¼Ä£ÄÄ ¥ÄjºÄj,ÄÄ "ÄPÄÛjUÉ "ÄªÄzÉÆ¼ÄUÉÄ ||  
 °ÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ ºÄÄÆ®

244

PÄqÄÄ PÄgÄÄtÄ ºÄ£ÉAzÄjzÄÄ °ÉÄ  
 gÉÆqÄ® £Ä«Ä,ÄÄªÉ º£ÄßrUÉ "ÉÄ  
 ©qÄzÉ ¥Ä°ÄÄ ¥ÄgÄªÄÄ PÄgÄÄuÄ¹AzÄÄ JAzÉAzÀÆ  
 £ÄqÄÄ £ÄqÄÄªÉ §gÄÄw¥ÄÄ «WÄßªÄ  
 vÄqÉzÄÄ "ÄUÄªÄ£ÄßªÄÄ QÄvÄð£É  
 £ÄÄrzÄÄ £ÄÄr,ÉºßAzÄ ¥Äæw ¢ªÄ,ÄzÄ° ºÄÄgÉÄiÄÄzÄ-ÉÄ || 20 ||  
 KPÄ«Ä ±Äw ¥ÄzÄUÄ¼ÄÉº,ÄÄªÄ  
 PÉÆÄPÄ£ÄzÄ £ÄªÄªÄiÄ°PÉÄiÄÄ ºÉÄÊ  
 £ÄQ vÄ£ÄÄiÄiÄAvÄUÄðvÄ ²æÄ ¥Äæt¥ÄwÄiÉÄº¥Ä  
 ²æÄPÄgÄ dUÄ£ÄßxÄ«l × ®  
 ¹éÄPÄj¹,ÄéUÄð¥ÄªÄUÄð¢  
 vÄ PÉÆqÄ° ,ËRÄUÄ¼ÄÄ "ÄPÄÛjUÄªÄ PÄ®zÄ°Ä  
 CÄvÄÄÄÄ¢ 28PÉÌ ¥ÄzÄ 866PÉÌ ºÄÄAUÄ¼ÄªÄÄª°Ä .....  
 || ²æÄªÄÄzÉéÄ ±Ä¥ÄðtªÄÄ,ÄÄÛ ||  
 || 21 ||  
 °ÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ ºÄÄÆ®

245

[GtÄ: ºÄgÄvÄªÄÄª,ÄA¢ü]  
 SA«Äº  
 °ÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ UÄÄgÄÄUÄ¼ÄÄ  
 PÄgÄÄt¢AzÄ¥ÄºvÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÄªÉ  
 ¥ÄgÄªÄÄ"ÄUÄªÄzÄªPÄÛjzÄ£ÄzÄgÄ¢ PÉÄ¼ÄÄªÄzÄÆ  
 || ¥Ä ||  
 «µÄÄU,ÄªÉÇÄðvÄÄÛªÄÄ£ÄÄ ¥ÄæPÄÈw PÄ  
 ºµÄ × ¼Éº¥Ä¼Ä£ÄÄAvÄUÄÄt ¥ÄgÄ

$\text{aÉÄ}\text{Ä}\text{¶} \times \text{¥Ä}^{\text{a}}\text{Ä}\text{£Ä}\text{gÄÄ} \text{PÄr}^{\text{a}}\text{ÉÄ} \text{aÄtÄÄ} \text{ÄgÄwUÄ}^{1/4}\text{ÄzÄ}^{\text{a}}\text{ÄiÄ}$   
 $\ll \mu\text{ÄÄÜ} \text{aÄ}^{\text{o}}\text{Ä}\text{£Ä} \text{¥AtÄÄAzÄæ} \text{aÄÄÈqÄjUE}$   
 $\text{PÄÈ}\mu\text{ÄÜ} \text{aÄÄ}\text{¶} \text{AiÄÄgÄzÄ}^{\text{a}}\text{Äj}^{\text{a}}\text{ÄgÉÆ}^{1/4}\text{ÄÄ}$   
 $\pm \text{ÉæÄ}\mu\text{Ä} \times \text{1/4É}\text{¶}\text{¥Ä}^{1/4}\text{ÄÄ} \text{eÄÄ}\text{§}^{\text{a}}\text{Äw} \text{D}^{\text{a}}\text{ÉÄ} \pm \text{Ä} \text{§}\text{®}\text{¢AzÄ}$

$\parallel 1 \parallel$   
 $\text{¥Ä}^{\text{a}}\text{è} \text{ÄUÄ} \text{¥ÄÄ}\text{£Ä}\text{ßUÄ¥Ä}\text{Ä} \text{ÄÆ}\mu\text{Ät}$   
 $\text{AiÄÄÄ}^{\text{a}}\text{ÄwAiÄÄgÄÄ} \text{Ä}^{\text{a}}\text{ÄÄ} \text{vÄ}^{\text{a}}\text{ÉÆä}^{1/4}\text{ÄUÉ} \text{eÄÄ}$   
 $\text{§}^{\text{a}}\text{ÄwVAzÄ}^{\text{o}} \text{PÄr}^{\text{a}}\text{ÉÄ} \text{E}^{\text{a}}\text{ÄjA¢AzÄæ} \text{PÄ}^{\text{a}}\text{ÄjUEÄ}$   
 $\text{C}^{\text{a}}\text{ÄgÄ} \text{¥Äæt£ÄÄ} \text{PÄr}^{\text{a}}\text{ÉÄ} \text{PÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄ£Ä}$   
 $\text{PÄÄ}^{\text{a}}\text{ÄgÄ} \pm \text{Äa} \text{gÄw} \text{zÄPÄè} \text{UÄÄgÄÄ} \text{aÄÄ£ÄÄ}$   
 $\text{¥Äæ}^{\text{a}}\text{Ä}^{\text{o}}\text{Ä} \text{aÄÄÄgÄÄvÄ} \text{PÉÆgÄvÉAiÉÄ}\text{¶} \text{ÄÄ}^{\text{a}}\text{Ä} \text{DgÄÄ} \text{d£ÄjAzÄ} \parallel 2 \parallel$   
 $\text{AiÄÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄ} \text{¢ÄPÄgÄ} \text{ZÄAzÄæ} \text{aÄÄÄ£ÄÄ} \ll$   
 $\text{Ä}^{\text{a}}\text{ÄÄgÄÄ} \text{PÉÆÄt¥Ä} \text{¥Äæ}^{\text{a}}\text{Ä}^{\text{o}}\text{ÄUÄzÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄgÄÄ}$   
 $\text{zÄÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄÄtÄVAzÄ}^{\text{o}} \text{aÄgÄÄt} \text{¶ÄZÄ£ÄÄ} \text{£ÄgÄzÄzÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄ£ÄÆ}$   
 $\text{ÄÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄ£ÄÄ} \text{ÄÄ} \text{¥Äæ} \text{ÄÆw} \text{ÄÈUÄÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄÄ}\text{¶}$   
 $\text{Ä}^{\text{a}}\text{ÄÄgÄÄ} \text{£ÄgÄzÄUÄzÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄgÄwæ}$   
 $\text{¥Äæ}^{\text{a}}\text{ÄÄÄR} \ll \pm \text{Áé} \ll \text{ÄvÄæ} \text{aÉÉ}^{\text{a}}\text{ÄB} \text{ÄévÄgÄ£Ä}^{1/4}\text{ÄUÄzÄ}^{\text{a}}\text{ÄiÄ}$   
 $\parallel 3 \parallel$   
 $^{\text{o}}\text{ÄjPÄxÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄÈvÄ} \text{ÄgÄ} \text{aÄÄÆ}\text{®}$

246

$\ll \text{ÄvÄæ} \text{vÄgÄ} \text{¶gÄw} \text{¥Äæ}^{\text{a}}\text{Ä}^{\text{o}}\text{Ä}$   
 $\text{¥Äwß} \text{¥Äæ}^{\text{a}}\text{Ä} \gg \text{Ä}^{\text{a}}\text{ÄÄgÄÄ} \ll \pm \text{Áé}$   
 $\ll \text{ÄvÄæVAzÄ}^{\text{o}} \text{PÉÆgÄvÉ} \ll \mu\text{ÄéPÉiÄ£Ä} \text{UÄt£ÄxÄ}$   
 $\ll \text{vÄÜ¥Äw} \text{C}^2\text{é}\text{¶UÄ}^{1/4}\text{ÄzÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄgÄÄ}$   
 $\ll \text{ÄvÄæ} \text{aÉÆzÄ} \text{ÄzÄ}^{\text{a}}\text{ÄjVAzÄ}^{\text{o}}$   
 $\text{©vÄÜj¥É£ÄÄ} \pm \text{ÄvÄ} \text{ÄÜ} \text{¢} \ll \text{dgÄ} \text{aÄÇ}^{\text{a}}\text{Ä}^{\text{o}}\text{Ä} \text{£Ä}^{\text{a}}\text{ÄÄUÄ}^{1/4}\text{Ä}$   
 $\parallel 4 \parallel$   
 $\text{aÄÄgÄÄvÄgÉÆA} \text{ÄvÄÜ¢PÄ} \text{£Ä}\text{®É}$   
 $\text{vÉÜgÄqÄÄ} \text{C}^2\text{é}\text{¶} \ll \pm \text{Äé} \text{zÉÄ}^{\text{a}}\text{ÄgÄÄ}$   
 $\text{JgÄqÄ} \text{ÄzÄÄ} \text{ÄÉÆÆßAzÄÄ} \text{gÄÄzÄægÄÄ} \text{zÁézÄ} \pm \text{Ä¢vÄä}$   
 $\text{UÄÄgÄÄ} \text{vÄÈ} \text{vÄæAiÄÄ} \text{C}\mu\text{ÄÖ} \text{aÄÄ} \text{ÄUÄ}^{1/4}\text{ÄÆ}$   
 $\text{ÄgÄvÄ} \text{ÄgÄw} \text{¥ÄÈyé} \text{IÄ} \text{ÄÄ} \text{MA}$   
 $\text{zÄj}^{\text{a}}\text{Ä} \text{¢ÄgÄ£ÄÄ} \text{£ÆÄ}^{\text{a}}\text{ÄÄgÄÄ} \text{¥Ä£Ä}^{\text{o}}\text{Ä}\text{ðgÄ}^{\text{o}}\text{ÄÄzÉAzÄÆ} \parallel 5 \parallel$

$\text{F} \text{¢}^{\text{a}}\text{EPÄ} \text{ÄgÉÆ}^{1/4}\text{ÄUÉ} \text{GPÄÜgÄÄ}$   
 $\text{LzÄ¢PÄ} \text{zÄ} \pm \text{Ä} \text{G}^{1/2}\text{zÄ} \text{JA} \text{ÄÄ}$   
 $\text{vÉÜöÈzÄÄ} \pm \text{ÉÄ}\mu\text{ÄjUÉuÉÄÄÉÄ}\text{¶} \text{ÄÄ}^{\text{a}}\text{ÄgÄÄ} \text{zÄ£Ä¥Ä} \ll \text{WÉßÄ} \pm \text{Ä}$   
 $\text{ÄzÄÄ} \text{aÉÉ}^{\text{a}}\text{Ä} \text{ÄévÄ} \text{ÄéAiÄÄÄ} \text{ÄÄ}^{\text{a}}\text{Ä}$   
 $^2\text{æÄzÄ} \text{vÄ¥Ä} \text{ÄgÄÄ}^{1/2}\text{zÄÄ} \text{aÄÄ£ÄÄ} \text{AiÉÄÄ}$   
 $\text{PÄzÄ} \pm \text{ÄgÄÄ} \ll \text{WÉßÄ} \pm \text{ÄVAzÄ}^{\text{o}} \text{PÉÆgÄvÉAiÉÄ}\text{¶} \text{ÄÄ}^{\text{a}}\text{ÄgÄÆ}$



|| 6 ||

ZÀ<sup>a</sup>ÀÈÀ ÈÀAzÀÈÀ PÀ« §È<sup>o</sup>À,Ààw  
C<sup>a</sup>ÀgÀd GaxÀ<sup>â</sup> <sup>a</sup>ÀÀÀ<sup>□</sup> ¥Á<sup>a</sup>ÀPÀ  
zÀÀæ<sup>a</sup>À ÈÀ<sup>o</sup>ÀÀµÀ ± À<sup>2</sup>©AzÀÀ |æAiÀÀ<sup>a</sup>ÀævÀÈÀÀ ¥Àæ<sup>o</sup>ÀèZÁ  
PÀÀ<sup>a</sup>À®AiÀÀ¥ÀgÀÀPÉÛÀvÀjAzÀ°  
C<sup>a</sup>ÀgÀ gÈÆÀ»tÀ ± Á<sup>a</sup>ÀÀ<sup>-</sup>Á eÀ  
ÈÀí« «gÁl ¥ÀdðÈÀÀ, ÀAeÕÁZÉÃ«AiÀÀgÀÀ CzÀ<sup>a</sup>ÀiÁ || 7 ||  
<sup>o</sup>ÀjPÀxÀ<sup>a</sup>ÀÀÈvÀ,ÀgÀ <sup>a</sup>ÀÀÆ®

247

zÀÀâÈÀ¢VAZÀ° □ÃZÀgÉ<sup>□</sup>¥ÀgÀÀ  
CÈÀ©<sup>a</sup>ÀÀÁ<sup>□</sup> ¢<sup>a</sup>ÈPÀ,ÀgÀÀ PÈÀ  
ZÀgÀ <sup>a</sup>ÀÀÀ<sup>□</sup>UÀ<sup>1/2</sup>UÈ PÀr<sup>a</sup>ÈÀ, Áé<sup>o</sup>ÁZÉÃ«UÀzÀ<sup>a</sup>ÀÀ §ÄzÁ  
J<sup>□</sup> ÀÀ<sup>a</sup>ÀÈÀÀµÁZÉÃ« □ÃZÀ<sup>1/4</sup>ÀÀ  
± À<sup>□</sup> PÀr<sup>a</sup>ÈÀ PÀ<sup>a</sup>ÀÀÁð¢¥Àw, À  
¢éÈÀÀvÀ ¥ÀÀµÀìgÀ □ÃZÀÈÉ<sup>□</sup>, ÀÀ<sup>a</sup>À, ÀÆAiÀÀðÈÀAzÀÈÀUÉÃ || 8 ||  
PÈÆgÀvÈAiÈÀ<sup>□</sup>¥ÀgÀ<sup>2</sup>Àw IÀ<sup>¶</sup> ¥ÀÀ  
µÀìgÀUÈ H<sup>a</sup>Àð<sup>2</sup> <sup>a</sup>ÀÀÀRÀ ± ÀvÀ C  
¥ÀìgÀgÀÀ vÀÀA§gÀ <sup>a</sup>ÀÀÀRgÀÀ DeÁÈÀdgÉ<sup>□</sup>, ÀÄw<sup>o</sup>ÀgÀÆ  
PÀgÈ, ÀÀ<sup>a</sup>ÀzÀÀ CÈÀ<sup>1/4</sup>ÀUÀt ÈÀ®é  
vÀÜgÈ ZÀvÀÀzÀð ± ÀzÀéµÀÕ, Á«gÀ  
<sup>o</sup>Àj <sup>a</sup>ÀÀqÀ¢AiÀÀgÀÀ, À<sup>a</sup>ÀÀgÈ<sup>□</sup>, ÀÀ<sup>a</sup>ÀgÀÀ |AvÈ ¥ÈÃ<sup>1/4</sup>ÀéjUÉÃ || 9 ||  
vÀzÀ<sup>a</sup>ÀgÀgÀÈÁSAÀvÀ C¥ÀìgÀ  
ÀÀzÀwAiÀÀgÀÀ PÀÈµÁÚAUÀ, ÀAVUÀ  
<sup>1/4</sup>ÀzÀgÀ vÀgÀÀ<sup>a</sup>ÀAiÀÀzÀ° agÀ|vÀÈUÀ<sup>1/4</sup>ÀÀ E<sup>a</sup>ÀjAzÁ  
wæzÀ ± À UAAzÀ<sup>a</sup>ÀðUÀt E<sup>a</sup>ÀjA  
zÀzÀ<sup>a</sup>ÀÀ ÈÀgÀ UÀAzÀ<sup>a</sup>Àðj<sup>a</sup>ÀjA  
zÀÀzÀ¢ <sup>a</sup>ÈÀÀR<sup>1/4</sup>À¥ÀwUÀ<sup>1/4</sup>ÀzÀ<sup>a</sup>ÀÀgÀÀ ÈÀÆgÀÀ UÀÀt¢AzÁ || 10 ||  
¥ÀÈyé¥ÀwUÀ<sup>1/2</sup>VAZÀ ± ÀvÀ <sup>a</sup>ÀÀÈÀÀ  
eÈÆÀvÀÀÛ<sup>a</sup>ÀÀgÀÀ PÀr<sup>a</sup>ÈÀ<sup>□</sup>¥ÀgÀ<sup>a</sup>ÀjA  
zÀÀvÀÛgÈÆÀvÀÛgÀ ÈÀÆgÀÀ UÀÀt¢AzÀ¢PÀgÀzÀ<sup>a</sup>ÀgÀ  
<sup>□</sup>vÀâzÀ° aAw, ÀÀvÀ ÈÀ«À, ÀÀvÀ  
“ÀÈvÀâÈÁÈÀ°ÀÀZÉÈÀÀß “ÀPÀÛgÀ  
avÀÛzÀ° ÈÈ ÈUÈÆAqÀÀ PÀgÀÀtÀ¥ÀgÀT<sup>1/4</sup>À, ÈRÀUÀ<sup>1/4</sup>À || 11 ||  
<sup>o</sup>ÀjPÀxÀ<sup>a</sup>ÀÀÈvÀ,ÀgÀ <sup>a</sup>ÀÀÆ®

248

zÀÀæ<sup>a</sup>ÀÀ ®vÁ vÀÈt UÀÀ®ä fÀ<sup>a</sup>ÀgÀÀ  
PÀæ<sup>a</sup>ÀÀ¢ □ÃZÀgÀÀ E<sup>a</sup>ÀjVAZÁ  
zÀ<sup>a</sup>ÀÀgÈ<sup>□</sup>, ÀÀ<sup>a</sup>ÀgÀÀ □vÀâ§zÀBjVAZÀ CeÕÁ<sup>□</sup>Ã  
vÀ<sup>a</sup>ÈÆÀAiÈÆÀUÀâgÀ “ÀÈvÀâgÀzÀ<sup>a</sup>ÀgÀÀ  
C<sup>a</sup>ÀÀgÀµÁzÀâ©<sup>a</sup>ÀÀÀ<sup>□</sup> zÈÈvÀâgÀÀ

£ÀªÀÄÄªª ªÉÆzÀ-ÁzÀªÀjVazÀ° «¥Àæaw ¼ÃZÁ || 12 ||  
 C®PÀÄ«ÄAiÀÄÄ vÁ ¼ÃZÀ¼É¼¥À¼ÄÄ  
 PÀ° ¥ÀgÀªÄÄ ¼ÃZÀvÀªÄÄ CªÄ¼A  
 zÄÄ¼zÄÄ ¥Á|UÀ¼®è £ÉÆÃqÀ®Ä F dUÀvÀæAiÀÄ¢Ã  
 ªÄÄ® «Ädð££ PÀ®zÀ° PÀ  
 vÀÛÉÄÄÉÆ¼ÀUÉ PÀ ± Ää® PÄÄªÄÄÄUÄð  
 ÄÜ¼ÀUÀ¼Ä° aAvÀ£ÉAiÀÄªÄÄ¼ÄÄàzÄÄ §®èªÀgÀÄ ¼vÁå || 13 ||  
 ÄvÀé fÃªÀgÀªÄÄ¼¼ ¼æºÄä£ÄÄ  
 ¼vÄå §zÄBpÉÆ¼ÀUÉ ¥ÄÄgÀAd£Ä  
 zÉÉvÄå ÄªÄÄÄzÄAiÀÄÄ¢¥Äw PÀ° AÄÉÄ¼¥Ä ¥ÀªªÄÄÄ£Ä  
 ¼vÄåzÀ° CªÀgÉÆ¼ÀUÉ PÄªÄÄð ¥Àæ  
 ªÄvÀðPÀ£ÄÄ vÁ£ÄV ²æÃ ¥ÄÄgÀÄ  
 µÉÆÄvÄÄÛªÄ£Ä ÄÄ|æÄwUEÆÄÄÄUÄ ªÄÄÄr ªÄÄÄrÄÄªÄ || 14 ||  
 ¥ÄætzeÄªÄ£ÄÄ wæ«zÄgÉÆ¼ÀUÉ  
 ¥Àæ«Ät vÁ£ÉÄzÉ¼¹ C¢PÄ  
 gÄ£ÄÄÄgÀ¢ PÄªÄÄðUÄ¼Ä vÄ ªÄÄÄr ªÄÄÄrÄÄªÄ  
 eÖÄ£ÄÄ ÄQÛ ÄÄgÀUÉð «Ä ± Äæ  
 eÖÄ£ÄÄ ªÄÄzÄªªÄÄ fÃªÄjUÉ C  
 eÖÄ£ÄÄ ªÉÆÄºÄ zÉÉÄµÄUÄ¼Ä zÉÉvÄåjUÉ PÉÆqÄÄw¥Ää  
 || 15 ||  
 ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄÄgÄ ªÄÄÆ®

249

zÉÉªÄ zÉÉvÄågÀ vÄgÀvÄªÄªªª  
 F «zÄ¢ w¼zÉ®ègÉÆ¼ÄÄ ®  
 QëöªªªgÀ£É ÄªÉÇÄðvÄÄÛªÄÄ£ÄÄ JAzÄjzÄÄ ¼vÄåzÀ°Ä  
 ÄÄ«ÄªªÄ ÄPÄÛjUÉÆºzÄÄ ÄÄR  
 «ÄªÄ ÄªÄðvÄæ¢ ÄÄRªÄÄAiÄÄ  
 ²æÃ«jAZÄåzÄªªÄÄgÀ£ÄÄvÄ dUÄ£ÄßxÄ«l × ®£ÄÆ  
 || 16 ||  
 CAvÄÄ ÄÄ¢ 29, ¥ÄzÄ 882PÉÌ ªÄÄAUÄ¼ÄªÄªºÄ .....  
 ‡ ²æªªÄÄzÉéÄ ± Ä¥ÄðtªÄÄÄÛ ‡  
 ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄÄgÄ ªÄÄÆ®

250

[zÉÉvÄå vÄgÀvÄªÄªªª]  
 ÄÄ¢ü : 30  
 ..sÄ«Ä¼  
 ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄÄgÄ UÄÄgÄÄUÄ¼ÄÄ  
 PÄgÄÄt¢AzÄ¥Ä¼vÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÄªÉ  
 ¥ÄgÄªÄÄ ÄUÄªÄzÄÄPÄÛjzÄ£ÄzÄgÀ¢ PÉÄ¼ÄªªÄzÄÆ

|| ¥À ||  
<sup>2</sup>æÃ±À ªÄÄPÄÛªÄÄPÄÛ, ÄägªÄgÀ  
ªÄÄZÉªÄÜÉ ªÄQÜAiÄª° PÄªÄÄ  
ªÄÄ£Ä£ÄÄ ¥ÉÃ½zÄ£ÄÄ zÉE vÄª, ªéªªÄ UÄÄtUÄ¼Ä£ÄÆ || ¥À ||  
J£ÄÜÉ ¤£Äß° eÄÖ£Ä ªÄQÜUÄ  
¼ÄÉwªÄªÉÇ ¥Äæt£Ä° w½AiÄÄzÉ  
ªÄ£ÄªªÄÄzÄªªÄvÄgÄUÄ¼Äª ªÄzÄUÄ¼Ä ¥ÉÃ¼ÄªªªÄª  
zÄ£ÄÄd WÉÆÄgÄAzÄvÄªÄÄ¹ÜÉÆª  
UÄÎ ÷ ¢£ÄÄ £Äªª±ÄAiÄÄ ¤£Äß ªÉEªgÄ  
PÉÆ£ÉAiÄÄ £Ä°v |rzÄÄ bÉÄ¢¥Ä£ÉAzÄ£Ä§ÓªÄª

251

ÉÃ ± À ¨ÀAiÄÄ ± ÉÆÃPÁÇ ± ÀÆÉÄÅUÉ  
PÉÃè ± À ¨ÀAiÄÄ ¥ÉÃ¼ÄÄªªª gªªÄÄ  
ªªªÄÄ gªªÆ¥ÄAUÀ½UÉ IÄ¶ «¥ÄævÄé ¥ÉÃ¼ÄÄªªª  
zÄ ± ÄgÄy PÄÊµÄÚÇ gªªÆ¥ÄPÉ  
PÉÃ ± À RAqÄ£Ä ¥ÉÃ¼ÄÄªªªÄÄPÄI¼ÄÄ  
UÉÆÄÄÄÄUÄ ²ªªÄZÄð£ÉAiÄÄªªªÄÄrzÄ£ÉÄ§Äªªª zÉÊvÄª || 3 ||  
¥Ä¥Ä ¥ÄjªªgªªxÄð gªªªª G  
ªªªª¥ÄwAiÄÄ ¯«Äð¹zÄ ¨ÄUÄªª  
zÄÆæ¥Ä gªªÆ¥ÄPÉ ¨ÉZÄ aAvÄ£Éªªª¼ÄÄªªª£Äªª£ÄÆ  
D¥ÄUÄ¼ÄÄÄÄwÜÄxÄð UÄÄgÄÄªªª  
vÄ |vÄ ¥Äæªª ¥ÄæwªÉÄ ¨ÄEvÄ zÄ  
AiÄÄ¥ÄgÄgÄ PÄAqÄªªgÄ zÉÄªªgÄ JA§Äªª£É zÉÊvÄª || 4 ||  
ÄÄAzÄgÄ ÄéAiÄÄªªªªPÄÛªªª azÄ  
£ÄAzÄ gªªÆ¥ÄUÄ¼ÄÄ£Äªªª£ÄgÄ  
jAzÄ ¯«ÄðvÄ F ± ÄégÄUÉ C©£Ä«ÄÄwªÄ £ÄgÄ£ÄÆ  
PÄAzÄÄUÉÆgÄ¼ÄÄÇªPÄgÄ£ÄÄªj  
ªªªzÉ ÄÆAiÄÄð ÄÄgÉÆAvÄÛªªª dUÄ  
zÄéAzÄª£ÉÄ§ªª «µÄÄÜ zÄÆµÄuÉªªªrzÄªª zÉÊvÄª || 5 ||  
£ÉÄªªÇAzÄ ± ÄévÄÛ vÄÄ®²Ä  
ÆÄªªªzÄgÄ£Äªªª «ªªª® ± Ä®

UÁÎçªÄÄUÀ¼À¼IÖ©£À«Ä¥À £ÀgÀªÄÄQÛAAÉÆÃUÀå ,ÀzÁ  
 ``ÀÆ«ÄÄÄÉÆ¼¼ÄÄ zÀªÄÄÁðxÀðªÄÄQÛ ,ÄÄ  
 PÁªÄÄ¥ÉÄQëUÀ¼AzÄ ±Á®  
 UÁÎçªÄÄUÀ¼¼ÄªÄåwjPÄÛªÄÄç,É zÀÄBRªÉÉzÄÄª£ÀÆ  
 || 6 ||  
 °ÄjPÄxªÄÄÈvÀ,ÁgÀªÄÄÆ®

252

«vÄvÄªÄÄ»ªÄÄ£À©lÄÖ ,ÄÄgÄjUÉ  
 ¥ÄæxÄPÄÄªÄÄzÄ£ÉªÄÄ¼¼ÄªÄÄ£ÀªÄ  
 çwd£É ,Äj°ÄjAiÄÄÄvÄ ,ÄÄ¹ÛvÄ£Éç,Ä£À°èÃ  
 ZÄvÄÄgÄªÄÄÄRªÉÆzÄ-ÄzÄT¼¼Ä zÉÄ  
 ªÄvÉUÄ¼¼ÉÆ¼¼Äv°À£ÉÄzÄÄ®Që äÃ  
 ¥ÄwUÉªÄÄç,É MAzÄgÉPÄët ©IÖUÀ®£ÀªÄgÄ  
 || 7 ||  
 ±ÉÉªÄ ±ÄÆzÄæ PÄgÄaðvÄªÄÄ°Ä  
 zÉÄªÄªÄÄiÄÄÄ°Äj ¥ÄæwªÉÄªÄÈA  
 zÄªÄ£ÀçªÄÄÄ,zÄ£ÉAiÄÄzÉÆ½°Ä vÄÄ®¹ C¥Äæ,ÄÄªÄ  
 UÉÆÄªÄª°ÄªÄªfðvÄ±Äé  
 vÄÛ«l¥ÄUÄ¼¼Ä``ÄQÛ¥ÄÇªÄðPÄ  
 ,ÉÄªÄªÄ£ÀgÀ zÉÈvÄå ±Ä²évÄ zÄÄBRAIÉÄÈzÄÄª£ÀÆ  
 || 8 ||

PÄªÄÄ®ÄÄªÄªÄÄÄÄÄRåªÄÄ£ÀÄeÉÆÄ  
 vÄÄÛªÄÄgÀ ¥ÄjAiÄÄÄvÄgÀçªÄÄPÄÛgÄÄ  
 ,ªÄÄ ±ÄvÄAiÄÄÄ,ÄÄ¼ÄÄªÄÄPÄ° §æ°Äª£ÉÆÄ¥ÄçÃ  
 PÄæªÄÄçªÄÄzÄgÄÄ zÉÈvÄågÄÄ£ÀgÄ  
 zÄªÄÄgÄ«rzÄÄPÄÄ®Që ä PÄ° C£ÄÄ  
 ¥ÄªÄÄ£ÉçªÄÄgÄÄ C,ÄÄgÄgÉÆ¼¼ÄÄ zÉÉÄµÄç §®çAzÁ || 9 ||  
 ªÄ£ÀdÄÄªÄ£Ä§Ý ±ÄvÄªÄ  
 §â£ÉªÄÄ°ÄPÄ° ±Ä§ÝªÄÄzÄª£ÄÄ  
 ç£Äç£ÄUÄ¼¼Ä° ©Ä¼¼ÄªÄÄgÄAzÄvÄªÄÄç PÄªÄÄÄUÄð  
 zÄ£ÄÄdgÉ®è ¥ÄæwÄQë,ÄÄvÄ §æ°Ää  
 £Ä ±ÄvÄªÄÝAvÄzÄ°°AUÄªÄÄ  
 Cç®£Ä UÄzÄ ¥Äæ°ÄgÄçAzÄ°``ÄAUÄªÉÈzÄÄªgÄÆ  
 || 10 ||  
 °ÄjPÄxªÄÄÈvÀ,ÁgÀªÄÄÆ®

253

ªÄÄÄgÄÄvÄ£Ä UÄzÉ-ÄAzÄ°AUÄ ±Ä  
 jÄgÄ ¥ÉÇÄzÄ£ÄAvÄgÄ vÄªÉÆÄ  
 zÄégÄªÉÖÊç ,ÄégÄÆ¥Ä zÄÄBRUÄ¼¼£ÄÄ``ÄªÄw°ÄgÄÆ  
 ªÉÈgÄ°Äj``ÄPÄÛgÄ°°ÄjAiÄÄ°

vÁgÀvÀ<sup>a</sup>ÄÄzÀ°gÄÄw°ÄÄzÄÄ ÄÄ  
ÄgÄzÄ<sup>e</sup>è vÄ<sup>a</sup>ÄÄB¹ÉÄ° CvÄä¢PÄ PÄ°AiÄÄ°è  
|| 11 ||

eÖÁÉÄ<sup>a</sup>ÉA§zÉ «ÄxÄä C,Ä«ÄÄ  
aÄÉÄ zÄÄBR vÄgÄAUÄ<sup>a</sup>É Ä«ÄÄ  
aÄÉÄ §Ä¢P ¢gÄÄvÄgÄ¢ PÄ°V°ÄzÄÄ zÉÊvÄägÉÆ¼ÄÆ  
»ÄÉÄ¼É¢¥Ä¼ÄÄ ±ÄvÄUÄÄt¢ PÄ°  
<sup>a</sup>ÄÄÄ¢¢UÉ ±ÄvÄ «¥ÄæawÛUÉ  
HÉÄ ±ÄvÄUÄÄt PÄ®ÉÉÄ«ÄÄÉÄ PÄÄ,ÄÉÉ¢¹zÄÉÄÆ || 12 ||  
PÄ®ÉÉÄ«ÄUÉ ¥ÄAZÄUÄÄt¢A  
RÆ¼ÄÄ <sup>a</sup>ÄÄzÄÄPÉÊI°ÄgÄÄ dÉÄä<sup>a</sup>  
vÄ½ E¼ÉÄÄÉÆ¼ÄÄ °ÄÄ Ä r©PÄ°ÄéAiÄÄ¢ PÄgÉ¹zÄgÄÆ  
L¼ÄÉÄ<sup>a</sup>ÄÄPÄ «¥ÄæawÛ Ä  
<sup>a</sup>ÄÄÄ¼ÄÄAiÉÄ¢¥Ä »gÄtÄPÄ ±Ää¥Ä  
±ÄÆ®¥ÄtÄAiÄÄ°ÄPAÛ ÉÄgÄPAUÉ ±ÄvÄUÄÄuÄzÄ<sup>a</sup>ÄÄÉÄÆ

|| 13 ||  
UÄÄtUÄ¼ÄvÄæAiÄÄ ¢ÄZÄÉÉ¢,ÄÄ<sup>a</sup>  
PÄÉÄPÄ²¥ÄÄ«UÉ °ÄIPÄA§PÄ  
UÉUÉÄÄÉÄ¢¥Ä <sup>a</sup>ÄÄtÄ<sup>a</sup>ÄÄAvÄVAzÄ° QAazÄÆÉÄ §PÄ  
zÄÉÄÄd<sup>a</sup>ÄgÄ vÄgÄPÄÉÄÄ «A ±Äw  
UÄÄt¢ ¢ÄZÄÉÄÄ °ÆÄPÄ PÄAIPÄ  
ÉÉ¢¥Ä ±ÄÄ§gÄ vÄgÄPÄ,ÄÄgÄUÄzÄ<sup>a</sup>ÄÄ µÄqÄÄÎt¢Ä  
|| 14 ||

°ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄ,ÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

254

ÄjÄÄÉÄ¢,ÄÄ<sup>a</sup>ÄÉÄÄ Ä®é¢UÉ ÄÄ  
PÄgÄ¢UÄzÄ<sup>a</sup>ÄÄÉÄÄ ±ÄvÄUÄÄt¢ ±ÄÄ  
§gÄUÉ µÄqÄÄÎt ¢ÄZÄÉÉ¢¥Ä »rA©PÄ °ÄuÄ  
ÄÄgÄÉÄÄ QÄZÄPÄ zÄé¥ÄgÄÉÄÄ ÉÄ  
®égÄÄ Ä<sup>a</sup>ÄÄgÄÄ zÄé¥ÄgÄUÉ ±ÄPÄÄ¢Ä  
PÄgÉ¹zÄÉÄÄ PÉgÄ<sup>a</sup>UÉ Ä°ÉÆÄzÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄÉÄ°ÄÄzÉAzÄÆ || 15 ||  
ÉÄ<sup>a</sup>ÄÄÄa E®é® ¥ÄPÄÉÄ<sup>a</sup>ÄÄPÄ  
Ä<sup>a</sup>ÄÄgÄÄ °ÄuÄzÄäjUÉ zÄ ±ÄUÄÄt  
ÉÄ<sup>a</sup>ÄÄÄa ¢ÄZÄÉÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÆgÄÄUÄÄt¢AzÄzÄ<sup>a</sup>ÄÄ <sup>a</sup>ÄvÄ|Ä  
PÄÄ<sup>a</sup>ÄÄw zÉÄÉÄÄPÄ ÉÄÆgÄÄUÄÄt¢A  
zÄ<sup>a</sup>ÄÄgÄj¥ÄÄ <sup>a</sup>ÄvÄ|UÄzÄ<sup>a</sup>ÄÄÉÄÄ  
<sup>a</sup>ÄÄÄÉÄ zÉÄÉÄÄPÄVAzÄ®zÄð UÄÄuÄzÄ<sup>a</sup>ÄÄÉÄÄ PÉÄ²Ä || 16 ||  
<sup>a</sup>ÄÄvÄÛ PÉÄ²ÄÉÄ<sup>a</sup>ÄÄPÄ vÄÈuÄ  
<sup>a</sup>ÄvÄð Ä<sup>a</sup>ÄÄ ®ÄÄuÄÄÄgÄÉÄÄ <sup>a</sup>ÄÄ  
zÄvÄÄÛ ¢ÄZÄjµÄÖÉÄ<sup>a</sup>ÄÄPÄ ¥ÄAZÄ UÄÄt¢AzÄ

zÉÊvÀâ ,ÀvÀÛ<sup>a</sup>ÀÄ °ÀA,À r©PÀ ¥Àæ  
<sup>a</sup>ÀÄvÀÛ <sup>a</sup>ÉÃ£££ÀÄ ¥ÉAqÀæPÀ£ÀÄ <sup>a</sup>ÀA  
 “ÀvÀÛ UÄÄtçAzÀzÀ<sup>a</sup>ÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ<sup>a</sup>ÄgÀÄ ®<sup>a</sup>Ät £Á<sup>a</sup>ÀÄPÀUÉÃ || 17 ||  
 F± À £Á£ÉA“Á R¼Á zÄÄ  
 ± Äê À£Á <sup>a</sup>ÀÈµÀ ÉÃ£À zÉÊvÀâ  
 UÉæÀ,ÄgÀ dgÁ,ÄzÀ ,À<sup>a</sup>ÄÄ ¥Á|UÄ¼ÉÆ¼ÀvÀâçPÀ  
 PÀA,À PÀÆ¥Á «PÀtð, Äj gÀÄ  
 VâÄ ± ÀvÁzÀ<sup>a</sup>ÄÄ gÀÄVäVAzÀ <sup>a</sup>ÄÄ  
 °Ä,ÄÄgÀ£ÀÄ ± ÀvÁzÀ<sup>a</sup>é Q«ÄÄðgÀgÀÄ ± ÀvÁzÀ<sup>a</sup>ÄÄgÀÆ || 18 ||  
 °ÄjPÄxA<sup>a</sup>ÄÄÈvÀ,ÄgÀ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

255

<sup>a</sup>ÄÄçgÀ¥Á<sup>a</sup>Ä zÉÊvÀâUÄtzÉÆ¼À  
 UÄzÀ<sup>a</sup>ÄÄgÉ<sup>a</sup>¥ÀgÀÄ PÁ°PÉÃAiÀÄgÀÄ  
 CçPÄjUÉ ,À<sup>a</sup>ÄÄgÀ<sup>o</sup>ÄgÀÄ zÉÄ<sup>a</sup>ÄÉÄ ± À §®çAzÁ  
<sup>a</sup>ÄzÀ£À ¥ÄtÄÄ ¥ÄzÀ ± ÉÆæÄwæAiÄÄ  
 UÄÄzÀ G¥Ä,ÄÜ WÄæt vÀéAUÄä£À  
 Cç¥Ä zÉÊvÀâgÀÄ ¤ÄZÄgÉ<sup>a</sup>¥ÀgÀÄ PÁ°PÉÃAiÀÄjUÉÃ  
 || 19 ||  
 eÄÖ £Ä PÄ<sup>a</sup>ÉÄÄðAçæAiÄÄUÄ½UÉ C©  
<sup>a</sup>ÄÄÄ<sup>a</sup> PÄ-ÄâzÄÄT¼Ä zÉÊvÀâgÀÄ  
 »Ä£À PÄ<sup>a</sup>ÄÄðÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄr <sup>a</sup>ÄÄÄr,ÄÄw<sup>o</sup>ÄgÀÄ ,À<sup>a</sup>ÄðgÉÆ¼ÀÄÆ  
<sup>a</sup>ÄtÄ “ÄgÄw PÄ<sup>a</sup>ÄÄ®“Ä<sup>a</sup>Ä ¥Ä<sup>a</sup>Ä  
<sup>a</sup>ÄÄÄ£Äj<sup>a</sup>ÄgÄaÒ£Äß “ÄPÄÛgÀÄ  
 ¥Äæt C,ÄÄgÄ<sup>a</sup>ÉÄ ± ÄgÄ»vÀ£ÄÄ DRuÄ ± Ää ,À<sup>a</sup>ÄiÄ

|| 20 ||

°ÄÄvÄ<sup>a</sup>Ä°ÄPÄëzÄâ<sup>a</sup>ÄÄgÄgÉ®ègÄÄ  
 AiÄÄÄvÄgÀÄ PÄ-Äè÷ ä<sup>a</sup>ÉÄ ± Ä «ç <sup>a</sup>ÄÄÄ  
 gÄÄvÄ ,ÄgÄ,Äéw “ÄgÄvÉÄgÄ<sup>a</sup>ÄvÄgÄzÉÆ¼ÀvÄ-Äè  
 PÄÈvÄ ¥ÄÄmÄAd°-ÄAzÄ vÀ£ÄßAiÄÄ  
 |vÀ£Ä ,Ä£ÄÄRzÄ°è ¤AzÄ  
 £Äw¹ ©£Éß Ê¹zÀ£ÄÄ J£ÉÆß¼ÄÄ PÄÈ¥ÉAiÄÄ <sup>a</sup>ÄÄÄqÉAzÀÆ || 21 ||  
 zÉéÄ¶ zÉÊvÀâgÀ vÄgÄvÄ<sup>a</sup>ÄÄâ<sup>a</sup>ÄÄ  
 zÄÆµÄuÉAiÄÄÄ “ÄÆµÄtUÄ¼É£ÄßzÉ  
 zÉÆÄµÄ<sup>a</sup>ÉÄ§Ä zÉéÄ¶ ¤ ± ÄÑAiÄÄ E<sup>a</sup>ÄgÄ £ÉÆÄqÄ-ÉÌÄ  
 PÉèÄ ± ÄUÄ¼Ä£ÉÉzÄÄ<sup>a</sup>Ä£ÄÄ §<sup>o</sup>ÄÄ «zÄ  
 ,ÄÄ ± ÄAiÄÄ<sup>a</sup>Ä §qÄ,Ä®è <sup>a</sup>ÉÄzÄ  
<sup>a</sup>ÄÄ,Ä UÄgÄÄqÄ¥ÄÄgÄtzÄ° ¥ÉÄ½zÀ£ÄÄ IÄ¶UÄ½UÉÃ || 22 ||  
 °ÄjPÄxA<sup>a</sup>ÄÄÈvÀ,ÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

256

eÄ° £ÉUÄÎ° PÄÄëzÄæ ²-É §j

ṬEQÌÀZÉ ®PÄÄ«ÄAiÄÄÄÄÄ ḘÆÄÄÄÄÄ  
 ¥ÉÇPÄÌ½AzÀ° ¥ÀqÉzÀ ¥ÉÇÀ ¥ÉÇA  
 §QÌzÉÄgÄ£ÄÄ ¥ÀqÉzÄªÄAiÄÄªÄUÄ½AzÀ ¢«dgÄ£Ä  
 ªÄÄPÄÌ¼ÄÄzÄ¢ ¥ÉÇgÉªÄ ÄªÄðzÄ  
 gÄPÄÌÄAvÄPÄ gÄtzÉÆ¹¼ÄUÉ ¤  
 zÄÄðBR ÄÄªªÄÄAiÄÄ PÄAiÄÄÝ ¥ÄxÄð£Ä ÄÆvÄ£ÉAzÉ¤¹Ä || 1 ||  
 zÉÆÄµÄ UÄAzÄ«zÄÆgÄ £Ä£Ä  
 ªÉÄµÄzÄj «avÄæPÄªÄÄðªÄÄ  
 ¤Ä¶ªÄÄÄAiÄÄÄgÄªÄÄtªÄÄzÄéAvÄBPÄgÄt gÄÆqÄ  
 ±ÉÄµÄ±Ä-Ä ±ÄgÄtªÄ PÉÄÄÛÄÄ  
 ṬÄÆµÄt ÄÄPÄÄzÄgÄ ÄzÄ ÄÄ

vÉÆμÀ §® ,ĚAzÀAiÀÄð ,ÁgÀŁÀ ºÄÄ»«ÄÜÉÄŁÉÄ`ÉÄ || 2 ||  
 ,Á ± ŁÉÁŁÀ ± ŁÉĚ C©Ä ÄÄÉÄÄ  
 ©Ä ± ÄÄæwŸÄæwŸÄzÄåŁÉŸ ,ÄÄª  
 PÉÄ ± ÄªŁŁÀ gÄÆŸÄzÄéAiÄªÄ azÉŸÄºÄåzÉÆ¼Ä ºÉÆgÄÜÉÄ  
 `ÉÄ ,ÁgÄzÉ ,ÄzÄãQÛ-ÄAzÀ G  
 ŸÄ ,ÄŸAiÄÄÜÉĚªÄÄvÀ ° ŠÄzÄgÄÄ ºÄÄ  
 vÁ ± ŁÉÄŁÀ NºŸÄÀŁÉÉAzÄŁÄªÄgÄvÄ vÄÄw ,ÄÄªÄgÄÆ  
 || 3 ||  
 ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ ,ÁgÄ ºÄÄÆ®

258

,ÁPÄ® ,ÄzÄÄÎtŸÄÇtð dŁÄä  
 zÄåT¼Ä zÉÆμÀ«zÄÆgÄ ŸÄæPÄmÁ  
 ŸÄæPÄÎ ,ÄzÁé åŸÄj UÄvÄ ,Ä ,Áj PÄÄ ,ÁjÄ  
 ŁÄPÄÄ® ŁÄŁÄ gÄÆŸÄ ŸAiÄÄÄ  
 ºÄÄPÄ ŸAiÄÄªÄÄå ŸgÄªÄÄAiÄÄ gÄ«  
 ŸÄàçPÄgÄ ,ÄŸß`Ä ŸÄæ`ÄÄ ,ÄzÄ ºÄÄÄÄŸÄ» ŸÄgÄªÄÄÄvÄä || 4 ||  
 ZÉÄvÄŁÄZÉÄvÄŁÄ dUÄwÛŁÉÆ  
 ¼ÄvÄvÄŁÄÄ vÁŁÄV ®Qè äÄ  
 ŁÄxÄ ,ÄªðgÉÆ½ŸÄ vÄvÄÛzÄÆæŸÄUÄ¼Ä zÄj¹Ä  
 eÄwPÄgÄŁÄ vÉgÄç J®ègÄ  
 ºÄÄÄwŁÉÆ¼ÄvÄzÄÝT¼Ä PÄªÄÄðªÄ  
 vÁ w½¹PÉÆ¼ÄÄizÄ-É ºÄÄÄr¹ ŁÉÆÄr ŁÄUÄÄwŸÄä  
 || 5 ||

«ÄvÄ`ÄAiÄÄ «eÖÁŁÄzÄAiÄÄPÄ  
 `ÄÆvÄ `Äªå `ÄªvÄàæ`ÄÄ R¼Ä  
 gÄw RUÄªÄgÄªÄºÄŁÄ PÄªÄÄ-ÁPÄAvÄ Ÿ²NÄvÄ  
 ºÄÄÄvÄjÄ ± Áé |æAiÄÄ ŸÄågÄvÄŁÄ  
 ŸÄÇvÄŁÄ ŸÄæuÁŸÄºÄj «  
 zÄvÄdŁÄPÄ «ŸÄ²NvÄ dŁÄ|æÄAiÄÄå PÄ«ÜÉÄAiÄiÄ  
 || 6 ||  
 zÄÄμÄÖdŁÄ ,ÄªºÄj ,ÄªÉÇÄð  
 vÄÛÖÈμÄÖ ºÄÄ»ªÄÄ ,Ä«ÄÄgÄŁÄÄvÄ ,ÁPÄ  
 `ÉμÄÖzÄAiÄÄPÄ ,ÁégÄvÄ ,ÄÄRªÄÄAiÄÄ ºÄÄªÄÄPÄÄ®B ,Áé«ÄÄ  
 ºÄÈμÄÖ ŸÄÄμÄÖ PÄŸμÄÖ ,ÄÈμÄÖ å  
 zÄåμÄÖ PÄvÄÈð PÄjÄAzÄæªÄgÄzÄ AiÄÄ  
 xÉÄμÄÖvÄŁÄÄ GŁÄßvÄ ,ÄÄPÄªÄÄÄð ŁÄ«ÄŸÉŁÄŁÄªÄgÄvÄ || 7 ||  
 ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ ,ÁgÄ ºÄÄÆ®

259

ŸÁPÄ ± Á ,ÄŁÄ ŸÄÇdå ZÄgÄt |  
 ŁÄQ ,ÄŁÄßvÄ ºÄÄ»ªÄÄ ²ÄvÄ



±ÉÆÃPÀ£Á±À£À,ÀÄ®`À,ÀÄªÀÄÄR,ÀÄªÀtðªÀtð,ÀÄTÃ  
ªÀÄÄPÀ¼ÀvÀæªÀÄ¼Ã¶ªÀÄzÀÄj¥ÀÄ  
KPÀªÉÄÄªÄ¢éwÃAiÀÄgÀÆ¥À¥Àæ  
wÃPÀzÉªÀUÀuÀAvÀgÀvÀäPÀ¥Á°,ÀÄªÀzÉªÀiÁä

|| 8 ||

C¥ÀäçªÉÄÃAiÀÄÄ£ÀAvÀgÀÆ¥À,À  
zÁ¥Àæ,À£ÀßªÀÄÄSÁ§ÓªÀÄÄQÛ,ÀÄ  
R¥ÀæzÁAiÀÄPÀ,ÀÄªÀ£À,ÀgÀ¢vÀ¥ÀzÁA`ÉÆÃeÁ  
ªÉ¥ÀäçPÀ±À,ÀévÀAvÀæ,ÀªÄðUÀ  
Që¥Àäç¥À®zÁAiÀÄPÀQëwÃ±ÀAiÀÄ  
zÀÄ¥Àäç«ÃgÀ«vÀPÀð«±Àé,ÀÄvÉÊd,¥À¥ÀæeÁÕ || 9 ||  
UÁ½£ÀqÉªÀAzÀzÀ°¼Ã®WÀ

£Á½ªAwð,ÀÄªÀAvÉ§æ°Ääwæ  
±ÀÆ®zÀgÀ±ÀPÀæPÀðªÉÆzÀ`AzÀT¼ÀzÉªÀUÀuÀ  
PÀ®PÀªÄðUÀÄuÀ©ªÀÄÄ¼ªÀÄ  
ªÁ®PÀÄ«ÀC£ÀÄ,Àj¹£ÀqÉªÀzÀÄ  
ªÀÄÆ®ªÀÄÄQÛzÁAiÀÄPÀ£ÀÄ²æÃªÀjAÄÉÄ¼¹PÉÆA`Á || 10 ||  
ªÉÆÃqÀPÉÊ©ÃÀtÀQ-ÄAzÀ°

ªÉÇÀr,ÀÄªÉ£ÉA§£À¥ÀæAiÀÄvÀßªÀÄ  
PÀÆqÀÄªÄzÉPÀ`ÀAvÀPÁzÀgÀÄ®QëäªªÀ®è`À£ÀÆ  
eÉÆÃqÀÄPÀªÀÄðªÀfªªÀgÉÆ¼ÀÄvÀ  
ªÀÄÁrªÀÄÁr¹¥À®UÀ¼ÀÄtÀ,ÀÄªÀ  
¥ËæqÀgÀzÀªÀjªÀ£À`Àf¹`ÀªÀ©ÐzÁlÀªÀgÀÆ || 11 ||  
ªÀjPÀxªÀÄÄEvÀ,ÀgÀªÀÄÆ®

260

PÉèÃ±ÀªÉÆÃªÀeÕÁ£ÀzÉÆÃµÀ«  
£Á±ÀPÀ«jAZÁAqÀzÉÆ¼ÀUÀ  
PÀ±ÀzÉÆÃ¥Á¢AiÀÄ°vÀÄA©ªÀJ®èPÀ®zÀª  
WÀ¹UÉÆ½,ÀzÉ£ÀvÀgÀ£Á£Á  
AiÀÄÄ,À,ÀAgÀQë,ÀÄªÀªÀª°ÀPÀgÀÄ  
uÀ,ÀªÀÄÄzÀæ¥Àæ,À£ÀßªÀzÀA`ÉÆÃd,ÀAgÀgÀeÁ  
|| 12 ||

PÀ£ÀßrAiÀÄPÉÊ«rzÀÄ£ÉÆÃ¼ÀÀ£À  
PÀtÀÚUÀ¼ÀÄPÀAqÀ°UèÉgÀUÀzÉ  
vÀ£Àß¥Àæw©A§ªÀ£ÉPÁA§ªÀz¥ÀðtªÀ©lÆÖ  
zÀ£Àäj½AÄÉÆ¼ÀUÉ®èPÀqÉAiÀÄ°  
¼£ÀßgÀÆ¥ªÀªÀ£ÉÆÃr,ÀÄT,ÀÄvÀ  
ªÀ£ÀÄßw,ÀÄvÀ£ÀAzÀªÀj¢AiÀÄèªÀÄ¼ÀÄvªÀgÉÆ  
|| 13 ||

C£ÀßªÀÄÄ¼±À±ÀPÀ£ÉÆ¼ÀÄPÀ

gÄÄtä, ÁUÀgÀ PÉÄ ± ÄªÄ£ÄÄ ¥ÀgÀ  
ªÄÄ£ÄßzÉÆ¼ÄÄ ¨ÁgÀwAiÄÄÄ £ÁgÄAiÄÄt£ÄÄ ¨ÀPÀë åzÉÆ¼ÄÄÆ  
,ÉÆ£ÄßUÄçgÄ£ÄÄ ªÄÄÄzÄªÄ£ÄÄ ± ÄÄæw  
,Ä£ÄÄßvÄB ²æÄ®Që äÄ WÄÈvÄzÉÆ¼ÄÄ  
ªÄÄÄ£ÄÄ UÉÆÄ«AzÁ©zÄ£ÄÄ EgÄÄw¥ÄÄ JAzÉAzÄÆ || 14 ||  
QëÄgÄªÄÄÄ¤, ÀgÄB, Äew dUÄ  
vÁigÄ «µÄÄÜ£Ä aAw, ÄÄªÄzÄÄ, Ä  
gÉÆÄgÄÄªÄ, Ä£Ä ªÄÄArUÉÄÄÉÆ¼ÄVgÄÄw¥ÄÄ ªÄÄzÄÄ ªÉÊjÄ  
ªÄÄÄgÄÄvÄ£ÄÄ £ÄªÄ¤ÄvÄzÉÆ¼ÄÄ, ÄÄ  
¥ÉÉÄægÄPÄ wæ«PÄÏçªÄÄ£ÄÄ zÄçÄÄÉÆ¼ÄÄÄ  
ªÄj ¤ç ZÄAzÄæªÄÄgÉÆ¼ÄUÉ EgÄÄw¥ÄÄ ªÄªÄÄ£Ä£ÄÆ || 15 ||  
ªÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ, ÁgÄ ªÄÄÆ®

261

UÄgÄÄqÄ, ÀÆ¥ÀPÄªÄÄÄ¤ ²æÄ ²æÄ  
zÄgÄ£É zÉÄªÄvÉ ¥ÄvÄæ ± ÁRPÄ  
ªÄgÄ£É¤¥Ä «ÄvÄæRÄ, ÄÆAiÄÄð£ÄÄ ªÈ¶ÀPÄ¥Ä£É ªÄÄÆwÄð  
GgÄUÄgÄd£ÄÄ ¥Ä®ÄÄ ± ÁRPÉ  
ªÄgÄ£É¤, ÄÄªÄ£ÄÄ ¥ÄzÄä£Ä¨Ä£Ä  
,Ääj¹ ¨ÄÄAf, ÄÄwªÄgÄÄ §®èªÄgÉ®è PÄ®zÄªÄ  
|| 16 ||  
UËj, ÄªÄðªÄÄè, ÄÜ¼É¤¥Ä¼ÄÄ  
± Èj zÄªÉÆÄzÄgÄ£Ä w½ªÄzÄÄ  
UËj¥Ä C£ÄªÄÄè, ÄÜ, ÀAPÄgÄÄµÄt£Ä aAw¥ÄÄzÄÆ  
,ÁgÄ ± ÀPÄðgÄ UÄÄqÄzÉÆ¼ÄUÉ ªÄÈ  
vÄæj EgÄÄwªÄ ªÄ, ÄÄzÉÄªÄ£Ä  
,ÄËjUÄ¼ÄÄ zÉÄ¤¥ÄzÄÄ ¥ÄgÄªÄÄÄzÄgÄç, ÄªÄðvÄæ  
|| 17 ||  
,Ääj, ÄÄªÄzÄ, ÄÄwAiÄÄ, ÉÆÄ¥Ä  
,ÄIgÄzÉÆ¼ÄUÉ ¥ÄæzÄÄªÄÄß¤¥Ä£ÄÄ  
¤gÄAiÄÄ¥Äw AiÄÄªÄÄzÄªÄð PÄÄzÄæªÄÄUÄ¼ÉÆ¼ÄUÄ¤gÄÄzÄP  
,ÄµÄð¥ÄB ²æÄgÄªÄÄoÉÄ®ç  
,ÄägÄ£ÄÄ ²æÄ¥ÄÄgÄÄµÉÆÄvÄÄÜªÄÄ£Ä PÄ  
¥ÄÄðgÄç aAw¹ ¥Äçf, ÄÄvÄªÄgÄ ¥ÄgÄªÄÄ ¨ÀPÄÄwAiÄÄªÄ || 18 ||  
£ÄªÄVazÄªÄ¹éÄPÄj¥Ä gÄ, Ä  
¥Ä®Ä ªÉÆzÄªÄzÄgÉÆ¼ÄUÉ WÄÈvÄ  
vÉÈ® ¥ÄPÄè ¥ÄzÄxÄðzÉÆ¼ÄVªÄ ZÄAzÄæ£ÄAzÄ£Ä£ÄÆ  
¥ÄªÄªÄzÉÆÄPÄðd£Ä aAw, ÄÄ  
,ÄÆÜ® PÄÆµÄÄAqÄ w® ªÄÄµÄd  
F ®ªÄvÄ ¨ÀPÄèzÉÆ¼ÄÄ zÄPÄè£ÄÄ ®Që äÄ£ÄgÄ¹AªÄ || 19 ||  
ªÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ, ÁgÄ ªÄÄÆ®



|æÄw§r,ÄÄvÄ ¼vÄåç dUÄ  
 £ÁßxA«oÄ®£Ä PÄÆr vÄ ¼  
 ©ÄðvÄ¼ÄV°Äå¼ÉAzÄjzÄÄ ¼Ä ¸Äf¹ ÄÄT ÄÄwgÄÆ || 25 ||  
 CÄvÄÄ ÄÄç 31 PÉÎ ¥ÄzÄ 932 ºÄÄAUÄ¼ÄªÄÄ°Ä .....  
 || ²æÄ ºÄÄzÉéÄ ±Ä¥ÄðtªÄÄ,ÄÄÛ ||  
 °ÄjPÄxAªÄÄÈvÄ,ÄgÄ ºÄÄÆ®

264

**[ÄÄPÄzÄvÄgÄvÄªÄÄå]**  
 sÄ«Ä¼

°ÄjPÄxAªÄÄÈvÄ,ÄgÄ UÄÄgÄÄUÄ¼ÄÄ  
 PÄgÄÄtçAzÄ¥Ä¼vÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÄªÉ  
 ¥ÄgÄªÄÄ ¸ÄUÄªÄzÄãPÄÛjzÄ£ÄzÄgÄç PÉÄ¼ÄÄªÄzÄÆ  
 || ¥Ä ||  
 ²æÄgÄªÄÄt ÄªÉðÄ ±Ä ÄªÄðUÄ  
 ,ÄgÄªÉÆÄPÄÛ ÄévÄAvÄæ zÉÆÄµÄ «  
 zÄÆgÄ eÖÄ£Ä£ÄAzÄ §® L± ÄéAiÄÄð ¥Äj¥ÄÇuÄð  
 ºÄÄÆgÄÄUÄÄt ºÄfðvÄ ÄÄUÄÄt Ä  
 PÄgÄ «± Äé ¹Üw ®ÄÄÉÆÄzÄAiÄÄ  
 PÄgÄt PÄÈ¥ÄÄAzÄæ £ÄgÄ°Äj Ä®°ÉÆÄ ÄdÓ£ÄgÄ || 1 ||  
 ¼vÄªªÄÄÄPÄÛ¼É ¼«ðPÄgÄ¼É  
 ¼vÄª ÄÄR ÄÄ¥ÄÇuÉð ¼vÄª  
 ¼vÄª dUÄzÄzÄgÉ ºÄÄPÄÛªÄÄPÄÛUÄt «£ÄÄvÉÄ  
 avÄÛ-ÄÄÄ ©£Äß¥ÄªÄ ²æÄ¥ÄÄgÄÄ  
 µÉÆÄvÄÄÛªÄÄ£Ä ºÄPÉÆÄÄ ¼ªÄ¹¼  
 ¸ÄÈvÄªªÄUÄðªÄPÄÄÄÉÄ wædUÄ£ÄävÉ «SÄävÉÄ  
 || 2 ||

gÉÆÄªÄÄPÄÆ¥ÄUÄ¼Ä° ¥ÄÈxÄPÄàöÈxÄÄ  
 PÄ ºÄÄ°Ä¥ÄÄgÄÄµÄ£Ä ÄéªÄÄÆwðAiÄÄ  
 vÄªÄÄgÄ,ÄeÄÄqÄUÄ¼Ä vÄzÄÎvÄ «± ÄégÄÆ¥ÄUÄ¼ÄÄ  
 ²æÄªÄÄ»¼É gÄÆ¥ÄUÄ¼Ä UÄÄtUÄ¼ÄÄ  
 ¹ÄÉÉUÄtztÉ ÄÄÉÆÄªÄÄvÄ ºÄÄªÄÄ  
 Äé«Ä ºÄÄ»ªÉÄAiÄÄzÉAvÉÆ JAzÄrUÄrUÉ ¸ÉgÄUÄzÄ || 3 ||  
 °ÄjPÄxAªÄÄÈvÄ,ÄgÄ ºÄÄÆ®

265

MAzÄÄeÄÄqÄzÉÆ¼ÉÆAzÄÄ gÄÆ¥ÄzÉÆ  
 ¼ÉÆAzÄªÄAiÄÄªzÉÆ¼ÉÆAzÄÄ £ÄRzÉÆ¼ÄÄ  
 UÉÆAzÄÄ UÄÄtUÄ¼Ä ¥ÄgÄÄUÄtztÉ PÄÈvÄ ¥ÄÄmÄAd°-ÄÄÄ  
 ºÄÄAzÄeÄÄ£Ä ¥ÄÄ®PÄ PÄÄ¼ÄPÄ  
 £ÄAzÄªÄµÄà vÉÆzÄ® £ÄÄrUÄ½Ä  
 çÄçgÄªÄ®¨è £ÄÄ ºÄÄ»ªÉÄ UÄ©ÄgÄvÄgÄªÉAzÄ

$$\overset{a}{\text{ÀÈPÀ}}\overset{a}{\text{È}}\overset{a}{\text{PÀ}}\overset{a}{\text{zÀ£À}}\overset{a}{\text{ÄeÁj}}\overset{a}{\text{ÉÆÃPÁ}}$$

zÀåPÀë ± ÀÄPÀ zÀÆ<sup>a</sup>Áð,À eÉÊVÃµÀ<sup>a</sup>Àå ,ÀAvÉÊ,ÀÆ  
 || 10 ||  
 £ÄAç<sup>a</sup>Á<sup>o</sup>À£À £À½<sup>o</sup>zÀgÀ <sup>a</sup>ÄË  
 ¼ÉAzÀÄ ± ÉÄRgÀ <sup>2a</sup>À wæAiÄÄA\$PÀ  
 CAzÀPÀ,ÀÄgÀ<sup>a</sup>ÄxÀ£À UÀd ± ÁzÀÆð® ZÀ<sup>a</sup>ÄðzÀgÀ  
<sup>a</sup>ÄÄzÀeÀ,À£À vÀ£ÄAiÄÄ wædUÀ  
 zÀéAzÀå ± ÄÄzÀb ,ÀánPÀ ,À<sup>o</sup>ß<sup>o</sup>À  
<sup>a</sup>ÄAç,ÄÄ<sup>a</sup>É£À£À<sup>a</sup>ÄgÀvÀ PÀgÀÄtÄ<sup>1</sup> PÁAiÉÆÄ <sup>a</sup>Ä<sup>o</sup>ÄzÉÄ<sup>a</sup>Á || 11 ||  
<sup>o</sup>ÄjPÀxÀ<sup>a</sup>ÄÄEvÀ,ÄgÀ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

267

<sup>o</sup>ÄvÄÄÛPÀ®àç ®<sup>a</sup>Ät d®çAÄÉÆÄ  
 ¼ÄÄvÀÛ<sup>a</sup>ÄÄ ± ÉÆèÄPÀ£À <sup>a</sup>Ä<sup>o</sup>1 PÀEvÀ  
 PÀEvÀå£ÁV dUÀvÀåwAiÄÄ £ÉÄ<sup>a</sup>Äç PÀÄ ± Á,ÀÛæUÀ¼Ä  
 ©vÀÛj<sup>1</sup> <sup>a</sup>ÉÆ»<sup>1</sup> zÄÄgÀvÀÄgÀ  
<sup>o</sup>vÀå<sup>o</sup> <sup>o</sup>gÀAiÄÄ<sup>o</sup>ÄÄÄgÉ<sup>o</sup>1zÀ  
 PÀÉwÛ<sup>a</sup>Ä,Ä£É £Ä«ÄÝÉ ¥Á<sup>o</sup>,ÄÄ ¥Á<sup>a</sup>ÄðwÃgÀ<sup>a</sup>ÄÄuÁ || 12 ||  
 ¥ÄtÄ ¥ÄuÄÄavÀ <sup>a</sup>ÄÄÄPÀÄl gÄÄfvÀ  
 PÀétÄvÀ qÄ<sup>a</sup>ÄÄgÀÄÄ wæ ± ÄÆ® <sup>2T</sup> ç£Ä  
<sup>a</sup>ÄÄtÄ <sup>o</sup> ± ÄPÀgÀ£ÉÄvÀæ ¥ÄgÀ<sup>a</sup>ÄÄ ¥Ä«vÀæ ,ÄÄZÄjvÁæ  
 ¥ÄætvpÀ<sup>a</sup>ÄÄzÀ ¥Äæ<sup>a</sup>ÄÄxÀ ,ÄÄgÀ<sup>a</sup>ÄÄÄ<sup>o</sup>  
 UÀt ,ÄÄ¥ÄÇfvÀ ZÄgÀtAiÄÄÄUÀ gÄ  
<sup>a</sup>Ät <sup>a</sup>ÄÄzÀ<sup>o</sup>Ä £Ä£Ä«ÄÝÉ ± ÉÄµÀ ¥ÄzÀ<sup>o</sup>Äð£Ä<sup>o</sup>ÄÄzÉAzÀÆ || 13 ||  
 PÀÄ\$Ä¥ÄtÄAiÄÄ ¥ÄgÀ<sup>a</sup>ÄÄ ¥ÉæÄ<sup>a</sup>ÄÄ<sup>o</sup>  
 vÄÄ\$<sup>o</sup>ÄAiÄÄgÉAzÉ<sup>o</sup>¥Ä ®PÄët  
 eÄÄ\$<sup>a</sup>Äw PÄ½Aç <sup>o</sup>Ä<sup>-</sup>Ä<sup>o</sup> ÄzÀæ ,ÄR«AzÄ  
 gÉÄ\$ µÄtä»¶AiÄÄgÀ ç<sup>a</sup>ÄÄ ¥Ä  
 zÄÄ\$ÄdUÀ½UÉ £Ä«ÄÝÉ <sup>a</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÄÄ<sup>o</sup>ÄzÀ  
 AiÄÄÄÄ\$gÀç £É<sup>-</sup>Ä<sup>o</sup> ©qÄzÉ vÄ<sup>a</sup>ÄÄägÀ,Ä£ÉÆqÀUÀÆrÄ || 14 ||  
 D ¥ÄgÀAvÀ¥Ä£ÉÆ®Ä<sup>a</sup>ÉÄ<sup>-</sup>ÄAzÀ ,Ä  
 zÄ¥ÄgÉÆÄQëUÀ¼É<sup>o</sup>1<sup>o</sup> ÄUÄ<sup>a</sup>Ä  
 zÀÆæ¥Ä UÄÄtUÄ¼Ä <sup>a</sup>ÄÄ<sup>a</sup>ÉÄ ,Äé¥ÄwUÄ¼Ä£Ä£Äç w½<sup>a</sup>Ä  
 ,Ë¥ÄgÄtÄ <sup>a</sup>ÄgÄÄtÄ £ÄUÄvÄäd  
 gÄ¥Ä<sup>o</sup>vÄÄ \$tÄÛ,ÄÄ<sup>a</sup>É J£Äß <sup>a</sup>ÄÄ  
<sup>o</sup>Ä¥ÄgÄzÀUÄ¼ÉtÄ,ÄçÄAiÄÄ<sup>o</sup> ¥ÄgÀ<sup>a</sup>ÄÄ <sup>a</sup>ÄÄAUÄ¼Ä<sup>a</sup>Ä || 15 ||  
<sup>o</sup>ÄjPÀxÀ<sup>a</sup>ÄÄEvÀ,ÄgÀ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

268

wæç<sup>a</sup>Ä vÄgÄÄ<sup>a</sup>ÄÄtÄ zÉÄ£ÄÄUÄ½UÄ  
 ,ÄàzÄ<sup>a</sup>É<sup>o</sup>¥Ä wæzÀ ± Ä®AiÄÄÄ©bUE  
 \$zÄgÀ£ÄÄzÀzÀ ÉÆ¥ÄÄåw¥ÄÄ G¥ÉÄÄzÀæ ZÄÄzÀæ<sup>a</sup>Ä£Ä  
<sup>a</sup>ÄÄÉzÄÄ <sup>a</sup>ÄÄzÄÄgÀ ,ÄÄ,ÄÛ<sup>a</sup>Ä£ÄçAzÄw



fÉgÀ«AiÀÄÈÄÄ ¥Á° ÄÄª OzÄÄÄ  
 §gÄ Ä®ªÄÄ Ä®ªÄÄä ©qÄzÀÈ ¥ÄgÄªÄÄ PÄgÄÄtzÀ°Ä || 22 ||  
 ªÄÄzÄÄ«gÉÆÄ¢ ªÄÄfÉÆÄd QëÄgÉÆÄ  
 zÄ¢ªÄÄxÄfÄ ÄªÄÄAiÄÄzÄ®Ä¢¹ fÉgÉ  
 PÄÄzÄgÄeÄªÄ®è·ÈÄ ªÄÄÄÛPÄ ªÄÄÄ¢gÄ¢ ªÉÄgÉªÄ  
 «zÄÄ vÄªÄÄxæ ¥ÄÄÄÉÆÄd AiÄÄÄUÄ¼ÄPÉ  
 ªÄÄzÄÄ¥ÄÈÄÄzÄzÀÈgÄUÄÈÈÄÄfÄ  
 zÄ¢¥Ä ªÄÄ¢¥ÈÈÄÈÄÄ¢ÈÄÄvÄÄÛ¥Ä ¥ÄjªÄjÉÆÄ  
 || 23 ||  
 °ÄjPÄxÄªÄÄÈvÄÄgÄ ªÄÄÆ®

270

²æÄªÄÈÈÄgÄÄ°ÄÄ§PÄÈÄ fÉÄvÄæUÄ  
 ¼ÉÄªÄÈÈÄÄÉÄ¹ ÄdÓÈÄjUÉ PÄ  
 gÄªÄ®Ä§ÈÄ«Äª vÉgÄ¢ ªÄÄAiÄÄÆR «ÄÛj¥Ä  
 D «ÄÄÁéÈÈ¹PÉÆÄ§ «  
 ªÄÄÄÄ CªÄª²UÄ¼Ä° PÉÆqÄ  
 °Ä ªÄÄÄzÄjÄÄÉÆ¼ÄÄ «¥Ä²NvÄgÉÆqÄÈÈ ÄÄeÖÁÈÄ || 24 ||  
 ÈÆÄPÄªÄÄÄvÉAiÄÄ ¥ÄqÉzÄÄ ¯Ä dUÄ  
 zÉÄPÄ¥ÄvÄæ¹VvÄÛ PÄgÄt  
 ²æÄPÄªÄªÄÄj ÄªÉÄÄvÄ ÈÈÈ¹zÄ ¯ÈÄß ªÄÄÄ¢gÄ¢Ä  
 D PÄªÄÄ®ªÄª ªÄÄÄRgÄÄ ©qÄzÉ ¥Ä  
 gÄPÉÈÄÄvÄ ¯Ä¢ªÄgÉÆ UÄÄt gÄ  
 vÄßPÄgÄÈÈ §tÄÛ Ä®¼ÄªÉ PÉÆqÄÄ AiÄÄªÄÄUÉ ÄÈÄÄäzÄªÄ || 25 ||  
 ¥ÄUÉÄÄÉÆ¼ÈÆ¥ÄÄªªÄ w®PÄ vÄÄ®²Ä  
 ªÄÄtÄUÄuÄÄavÄ PÄAoÄ PÄgÄzÄ°  
 PÄétÄvÄ «ÄuÄ ÄÄÄégÄ¢ §ªÄÄ vÄ¼Ä UÄwUÄ¼Ä°Ä  
 ¥ÄætªÄ¥Äæw¥ÄzÄÄfÄ UÄÄtÄUÄ¼ÄÄ  
 PÄÄtÄzÄÄ ¥ÄqÄÄvÄ ¥ÄgÄªÄÄÄÄR ÄÄ  
 zÄtÄÄÄÉÆ¼ÄqÄÄªÄ zÉÄªÄ IÄ¶ ÈÄgÄzÄjUÄ©ÈÄ«Ä¥ÉÄ || 26 ||  
 D ÄgÄBÄÄew wÄgÄzÄ° ©  
 ÈÈÈ ÈÄª ªÄÄÄªUÄ¼ÄÈ ÈÄÄrUÉ dqÄ  
 eÄÄÈÄ ªÄÄªªÄ ± ÄZÄÄävÄgÄ ÈÆÄPÄAUÄ½UÉ ¥ÉÇÄVÄ  
 vÄ ÄPÄ®UÄÄtUÄ¼Ä «ZÄj¹  
 PÉÄ ± ÄªÈÈ ¥ÄgÄ zÉÈªÄªÉÄzÄÄ¥Ä  
 zÉÄ²¹zÄ ÈÈUÄªªÄªª¹¥Ä PÉÆqÄÈªÄÄUÄT¼Ä ÈRÄUÄ¼ÄÄ || 27 ||  
 °ÄjPÄxÄªÄÄÈvÄÄgÄ ªÄÄÆ®

271

©ÄÄgÄÄ°ÄÄ§PÄÈÄdÖAiÄÄ° ÄÄªÄÄ  
 ÈÄÄ ªÄÄÄRÈÄÄ vÄÈÈ¹ ÈÄÈÄ  
 gÄÄUÄ¼ÄÄ¼ÄÄ¹ °Ä«ÄÄUÄ¼ÄÈÄªÄÄjUÉÆÄ¢ÄÄÄ



272

	32	
	33	
	34	

ªÄÁ£Ä ¤UÀ¼É ¤ÄÄªÄ «µÀé  
PÉiÃ£Ä zÀ£Ä¥À UÀeÁ£Ä£ÄjUÉ Ä  
ªÄÄÁ£Ä JA¨ÀvÉÛ ÊzÄÄ ±ÉµÄ ±ÀvÄ,ÄÜ zÉÃªÄUÀuÄ  
PÁ£Ä«Ä,Äªª£ÄÄ ©qÄzÉ «ÄxÄå  
eÕÁ£Ä PÀ¼ÉzÄÄ ,Ä§Ä¤P¤vÄÄÛ Ä

zÁ£ÄÄgÁUÄzÄ´ÉªÄÄª ¥Äj¥Ä°,Ä° JAzÉ£ÄÄvÄ  
¨ÄÆvÄª ÄÄgÄÄvÄgÄªÄAvÄgÄ©ªÄÄÄ  
¤vÄ¥Ä¹éªÄÄjÄªªÄÄ¤ ¥ÄÄgÄÄ  
ªÄÆvÄ£ÄÄAzÁ£Ä ¥ÄzÄªÄÄÄ¤ dAiÄÄAvÄgÉªÄÄUÉÆ°zÄÆ  
PÄvÄgÄªÄ ¥ÄÄnÖ,ÄzÉ «µÄAiÄÄ¤  
«ÄvÄ¨ÄAiÄÄ£Ä ¥ÄzÄ§ÓzÄ° «¥Ä

jÃvÀ §Ä¢PÀiÀÄ¼ÃÄiÀÄzÉ ,ÀzÁ ¥Á° ,À° £ÀªAiÁä  
N¢,ÄªÀ UÀÄgÄÄUÀ¼À£ÄÄ djzÄÄ ,À  
ºÉÆÄzÄgÄjUÀÄ¥ÄzÉÄ<sup>21</sup>zÉ ªÄÄºÄ  
zÁ¢ PÁgAt ,ÀªÄðUÄÄt ,ÄÄ¥ÄÇtð ºÄjAiÉÄAzÄÆ  
ªÁ¢,ÄªªÉ vÄvÄàwAiÄÄ vÉÆÄgÉÄ  
zÁ zÀ£ÄÄd ¨É,ÀUÉÆ¼ÄÀ®Ä ,ÀÜÄ¨Ä¢  
<sup>2</sup>æÄzÀ£ÁPÀèt vÉÆÄj<sup>1</sup>zÀ ¥Äæ-ÁízÀ ,À®ºÉªAiÁä  
§º ªÉÆzÄÀ®Ä ,À¥ÉÜÄAzÄæjªÄjUÉ  
PÀ°vÀ PÀªÄÄðd ¢«dgÉÄ§gÄÄ  
G½zÀ KPÁzÀ ± ÄªÄ£ÄÄUÀ¼ÄÄ GaxÀå ZÀªÀ£Ä ªÄÄSÁ  
PÄÄ® IÄ¶UÄ¼ÉÄ¨ÄvÄÄÜ ºÉÉºÄAiÄÄ  
E½AiÄÄ PÄÄ¥Ä£ÄUÉÊzÀ ¥ÄÈxÄÄ ªÄÄÄ  
UÄ¼Ä ¥ÄjÄQëvÄ £ÄºÄÄµÄ £Ä© AiÄÄAiÄÄÁw ± Ä²©AzÄÆ || 35 ||  
ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ ªÄÄÆ®

273

± ÄvÀPÉ ,ÀAPÉÄvÄÄ¼Äî |æÄAiÄÄ  
ªÄævÄ ¨ÄgÄvÄ ªÄiÄAzÁvÄ ¥ÄÄuÄå  
<sup>2</sup>ævÄgÄÄ dAiÄÄ «dAiÄÄÄ¢UÄ¼ÄÄ UÄAzÄªÄðgÉÄIÄ d£Ä  
ºÄÄvÄªÄºÄd ¥ÄªÄPÄ ,£ÄÄv£ÄÄ  
|vÄÉUÄ¼ÉÄ¼ÄéÉgÄÄ avÄæUÄÄ¥ÄÜgÄÄ  
¥Äæw¢£Ä¢ ¥Á° ,À° vÄªÄÄªªÄ£ÉAzÄÄ J£ÀUÉÆ°zÀÆ || 36 ||  
zÄÄå£Ä¢ ± ÁªÄÄ® ,ÀAeÁÕ gÉÆÄ¨tÄ  
zÀ£Ä¥Ä ¥Äðð£Äå¼gÄÄzÀP£Ä  
ªÄ°vÉ §æºÄÄAqÄ©ªÄÄÄ¼ «gÁlzÉÄ«AiÄÄgÄÆ  
£É£ÉªÉ £Ä £Ä®Ä«AzÄ zÉÄªÄ  
£Ä£Ä ªÄÄ»¼É ,ÁéºÄRå¼Ä-ÉÆÄ  
ZÀ£É PÉÆqÀº º«ðWÀß¢Ä ¨ÄUÄªÄzÄÄÎtAUÄ¼ÄºÄ  
|| 37 ||  
«¢|vÀ£Ä ¥ÄzÄÄ§ÄdUÄ½UÉ  
ªÄÄzÄÄ¥Ä£ÄAvÉ «gÁf¥ÄªÄÄ®  
GzÀPÀUÄ½UÉ ,ÀzÄ©ªÄÄÄ¼ JAvÉAzÉ¼¹PÉÆÄ¨Ä  
§ÄzÀUÉ £Ä ªÄÄ¢,ÄªªÉ ,À£ÉÆä  
zÀ¢ ºgÄAvÄgÄ ªÄ°zÄÄ AiÄÄªÄÄUÄ  
¨ÄÄåzÄAiÄÄ ¥Á° ,À-ÉAzÄÄ ¥ÄgÄªÉÆÄvÄiªÄzÉÆ¼Ä£ÄÄ¢£Ä¢Ä || 38 ||  
<sup>2</sup>æÄ«gÄAZÄzÄägÄ ªÄÄ£ÄPÉ º®  
PÄªÄ PÄ®PÄ d£Ä£ÄgÄ»vÀ£Ä  
vÄªÄº¹ ªÄÄUÄ£ÉAzÄÄ ªÄÄÄ¢Ý¹ º-ÉUÄ¼Ä £ÉÆÄ¼ÄÄ  
zÉÄªÀQUÉ ªÄÄ¢¥É AiÄÄ ± ÉÆÄzÄ  
zÉÄ«UÄ£Ä«Ä,ÄªªÉ£ÄÄ ¥ÄgÄªÄÄ PÀÈ  
¥ÄªÄ-ÉÆÄPÀ£Ä¢AzÄ ,À®ºÄªÄzÉªÄÄ ,ÀAvÄwAiÄiÄ || 39 ||

°AjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÁgÀ ªÄÄÆ®

274

¥ÁªÄÄgÀgÀ£ÄÄ ¥À«vÀæUÉÊ Äªª  
²æªªÄÄÄPÄÄÄzÄ£Ä «ªÄÄ® ªÄÄAUÄ¼Ä  
£ÄªÄÄUÄ½UÄ©ªÄÄÄAiÄÄÄzÄ GµÁRª zÉÄ«AiÄÄgÀÆ  
¨ÄÆ«ÄÄÄÉÆ¼ÄUÄÄ¼ÄÂT¼Ä ÄdÓ£Ä  
gÁ ªÄÄAiÄÄÄ¢UÄ¼Ä¼Ä½zÄÄ Ä®ª°  
D ªÄÄgÀÄvÁ£ÄÄªAiÄÄ ªÉÊzÄªgÀ gÄªÄÄtÄ ¥Àæw¢£Ä¢Ä || 40 ||  
UÄÄgÄÄ °AjUÄ¼ÄÄäZÄ ¥Ä¥Ä  
vÄÄgÄ£Ä ²QëÄ-ÉÆÄÄÄUÄ ±Ä£ÉÊ  
±ÄNª£ÉÉª¹ zÄÄµÄÄ®UÄ½ÄªÉ ªgÄAvÄgÄ¢ ©qÄzÉÄ  
vÄgÄtÄ£ÄÄzÄ£Ä ª£Äß ¥ÄzÄÄ  
§ÄgÄÄªUÄ½UÄ£Ä«Ä¥É §ªÄÄ zÄÄ  
ÄÜgÄ ¨ÄªÄtð¢ ªÄÄUÄß£ÄzÉ£ÄÄßzÄPj,Ä-ÉÄPÄÆ  
|| 41 ||

ªgÄw ±ÄAiÄÄ ÄÄeÁ£Ö Ä¥ÄÇªÄðPÄ  
«gÄªÄªª ªµÄªªÄÄPÄªÄÄðUÄ  
¼ÄjvÄÄ vÄvÄÜvÄª®zÄ° vÄdÓ£Äª ¥Ä®gÄªªª  
°AjAiÄÄ £ÉÄªÄÄzÄ®ÄtÄ¹ §ªÄÄ fÄ  
ªAjUÉ PÄªÄÄð¥Ä£Éª¥Ä UÄÄgÄÄ ¥ÄÄ  
µÄª£Ä£ÄÄ ÄwìçÄAiÄÄAUÄ¼Äª° ª«ðWÄßwAiÄÄ PÉÆqÄªÄ || 42 ||  
²æÄªªªÄ£Ä ¥ÄgÄªª PÄgÄÄtgÄ  
ªªªÄªÜ£ÄgÉª¥Ä PÄÈ  
±Ä£ÄÄdgÄÄ ªªÄª µÉÆÄqÄ ±Ä ±ÄvÄgÄÄ ²æÄPÄÈµÄÜ  
ªAiÄªAiÄÄgÉ¥ÄävÄÄÜ AiÄÄPÄägÄÄ  
zÄ£ÄªÄgÄÄ ªÄÄÆªävÄÄÜ ZÄgÄt  
eÁ£ÄeÁªÄÄgÄgÄ¥ÄìgÄgÄÄ UÄAzÄªÄðjUÉ £Ä«Ä¥ÉÄ  
|| 43 ||

°AjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÁgÀ ªÄÄÆ®

275

Q£ÄßgÄgÄÄ UÄÄªÄPÄgÄÄ gÄPÄëÄ  
¥Ä£ÄßUÄgÄÄ |vÄÈUÄ¼ÄÄ ¹zÄPªgÄÄ  
£ÄÄßvÄeÁ£ÄdgÄÄ ÄªÄªªªÄªÄªÄ AiÉÆÄªdgÄÆ  
EªßªÄgÄ UÄt£ÄAvÄ §tÄÜÄ  
-ÉÉÆÆß ±ÄªÉ PÄgÄÄtzÄ° ¥ÄgÄªAiÄ  
¥Ä£Äß d£ÄjUÉ PÉÆqÄ° £ÄÄÄzÄ ¥ÄgÄªª ÄßÄªªÄªÄ || 44 ||  
D AiÄÄªÄÄ£ÉAiÉÆ¼ÄÄ ÄzÄgÄ¢ PÄ  
vÄªAiÄÄªª ªªævÄ zÄj¹ PÉ®gÄÄ zÄ  
gÄAiÄÄzÄ£É ¥ÄwAiÉÄª¹ PÉ®ªÄgÄÄ eÁgÄvÄ£ÄzÄªÄª  
ªÄAiÄÄÄ|vÄ£ÉÆª¹zÄgÄÄ FªÄðUÉ



°ÄÄÆgÄÄPÁ®AUÀ¼Ä° vÄÄw,É ± Ä  
jÄgÄ °ÄAUÄäfÄ ± ÄÄçP °ÄiÄ¼ÄàzÄÄ  
zÄÆgÄUÉÊ,ÄÄ°ÄzAT¼Ä ¥Ä¥Ä, ÄÄÄÄÆ°Ä ¥ÄæwçfÄçÄ  
ZÉÆÄgÄ°ÄAiÄÄ gÄd°ÄAiÄÄ fÄPÀæ ZÄ  
°ÄÄÆgÄ ± ÄÄÛç d°ÄVß °ÄÆvÄ °ÄÄ  
°ÉÆÄgÄUÄ dégÄ fÄgÄPÄ°ÄAiÄÄ, ÄÄ°Ä«ÄzÉAzÉAzÄÆ || 52 ||  
dAiÄÄdAiÄÄvÄÄ wædUÄçé®PÄët  
dAiÄÄdAiÄÄvÄÄ dUÄzÉÄPÄPÄgÄt  
dAiÄÄdAiÄÄvÄÄ eÄfÄQgÄ°ÄÄt ¤UÄðvÄ dgÄ °ÄÄgÄuÄ  
dAiÄÄdAiÄÄvÄÄ eÄfÄí« dfÄPÄ dAiÄÄ  
dAiÄÄvÄÄ zÉÈvÄÄpÄÄ°ÄvÄPÄ °ÄÄ  
°ÄÄAiÄÄ °ÄgÄt dUÄfÄßxÄ«l × ® ¥Ä»°ÄiÄÄ, ÄvÄvÄ || 53 ||  
CAvÄÆ 32 ÄÄç MÄÖ 986 PÄPÄëvÄgÄvÄ°ÄÄÄ, ÄÄç .....  
CÄzÄÄÄgÄÄUÄ¼ÄAvÄAiÄiÄÄð«Ä, ÄÄÄðUÄÄgÄÄUÄ¼ÄAvÄAiÄiÄÄð«Ä  
gÄÄzÉæÄzÄæAvÄAiÄiÄÄð«Ä, ÄÄÄðAvÄAiÄiÄÄð«Ä, °ÄÄ°ÄÄB,Äé«Ä  
ÄÄÄðB,Äé«Ä, ÄÄÄðZÉÄµÄÖ¥ÄæzÄ, ²æÄ°ÄAiÄÄvÄæÄÄ ¥ÄgÄ ± ÄÄgÄÄ  
PÄÈµÄÜ °ÉÄZÉ°ÄÄÄ PÄ|® zÄvÄÜvÄæAiÄÄ, °ÄÈµÄ°Ä °ÄÄ»zÄÄ CZÄÄ  
UÉÆÄ«AzÄ, C¤gÄÄzÄP ¥ÄæzÄÄÄ°ÄÄß, ÄAPÄgÄÄµÄt °ÄÄÄzÉÄÄ  
fÄgÄÄAiÄÄuÄç ¥ÄAZÄgÄÆ¥ÄvÄÄpÄ, « ± Äé vÉÈdÄ ¥ÄædÖ vÄÄAiÄÄ  
CAvÄgÄvÄÄ ¥ÄgÄ°ÄiÄvÄÄ eÄÖfÄvÄÄ CµÄÖgÄÆ¥ÄvÄÄpÄ, PÉÄ ± ÄÄ  
ZÄvÄÄð«ðÄ ± Äw °ÄÄÄç CµÄÖzÄ ± Ä. « ± Äéç, Ä°ÄÄæ gÄÆ¥ÄvÄÄpÄ  
CfvÄç CfÄAvÄgÄÆ¥Ä, ¥ÄgÄç §°ÄÄ gÄÆ¥ÄvÄÄpÄ, ¥Äæt°Ä¥Äæw¥Ä  
°ÉÄzÄ ± ÄÄÛç ¥ÄÄgÄuÉÆÄ¥Ä¤µÄvÄÆ ¥Äæw¥ÄzÄÄ, AiÄÄAUÄ°ÄgÄÄ  
°ÄiÄÄÄ IÄvÄÄ ¥ÄPÄë, ÄAPÄæ°ÄÄ wy °ÄÄgÄ fÄPÄëvÄæ PÄ¼Ä PÄµÄ  
°ĀjPÀxÁÀÄÈvÀ,ÁgÀ °ÄÄÆ®

®ÄÄ ¤«ÄµÄ ¥Äæw¥ÄzÄÄ, CtÄPÄ® °ÄÄ°ÄPÄ® °ÄÄ¥ÄÜ,  
§æ°ÄÄÄqÄAvÄ§ð»°ÄÄ¥ÄÜ ²æÄÄÄzÄÝfÄÄ°ÄÄ ©ÄÄÄ °ÄgÄwÄgÄÄÄÄ  
DfÄÄzÄwÄÄðAvÄUÄðvÄ ²æÄdUÄfÄßxÄ«l × °Ä¥Äðt°ÄÄÄÜ.  
²æÄÄÄzÄ ± ÄPÄ«PÄÄ®w®PÄ°ÄUÄ°ÄßµÄÖ¥ÄgÄ ²æÄÄÄzÉéÄAPÄ  
²æÄgÄ°ÄÄt¥ÄzÄgÄ«AzÄZÄðPÄ, ²æÄÄÄfÄßgÄ¥ÄAZÄfÄfÄvÄÄ, ÄÄ°ÄÄ  
°ÄÄzÄæAUÄÄ°ÄzÄ zÄÄgÄAiÄÄ «gÄAvÄ ²æÄ °ÄÄzÄÄjPÄxÄ°ÄÄÈvÄ,ÁgÄ  
32 PÉi ¥ÄzÄUÄ¼ÄÄ 985 PÉi °ÄÄAUÄ¼ÄÄ °ÄÄAUÄ¼ÄÄ.  
²æÄUÄÄgÄÄ¥ÄæuÉÄ ± Ä«oÄ°Ä¥Äðt°ÄÄÄÜ RgÄfÄÄÄÄ, ÄÄÄvÄÄigÉ,  
DµÄqÄ °ÄÄ ZÄvÄÄyð UÄÄgÄÄ°ÄÄgÉ ± ÄÄ°Ä fÄPÄëvÉæ °TvÄÄ, ÄÄÄ  
(28.07.1831). ²æÄUÄÄgÄÄ¥ÄæuÉÄ ± Ä«oÄ°Ä¥Äðt°ÄÄÄÜ.  
²æÄÄÄzÉéÄ ± Ä¥Äðt°ÄÄÄÜ

EzÀA ¥ÀÀ,ÀÛPÀA ºÀÄLÆÖgÀ zÀÄAqÀ¥ÀÀ£À ºÀgÀ DvÀÄ,ÀA¨ÀÀ  
PÉÃ ± ÀºÀgÀAiÀÄ£ÀÄ ºæÃ«µÀÄÛ |ævÀâxÀð §gÀzÀÄ EzÉÝÃ£É. C¥Àz  
,ÀdÓ£ÀgÀÄ wçÝ ºÉÇÀçPÉÆ¼ÀÄivÀPÀÌzÀÄÝ  
ºÀÄzEÀºÀ£ÀÄ ± ÀÄPÀè ± ÁA  
wÀ ± À ºÃ® dAiÉÄÃ ± À |AUÀ¼ÀÄ  
zÉÆÀµÀºÀgÀ PÀÈwgÀºÀÄt ºæÃ¥ÀæzÀÄâºÀß ºÀjvÀ ºÀ  
ºÉÄÃ ± À £ÀgÀAiÀÄt£ÀÄ ´ÉÆÃ»vÀ  
¬ÀÄ,ÀÄºÀtðç ¥ÀAZÀ£Àr ,ÀÄ  
PÉÆÀ ± À£À¼ÀÄ ¥ÀætgeÆ¼ÀÄVºÀ ºæÃ¥ÀæuÉÃ ± À«l × ®£ÀÆ  
|| 1 ||  
ºÀjPÀxAºÀÄÈvÀ,ÀgÀ ºÀÄÆ®

279

‡ ºæÃ ºÀÄzÉéÃ ± Á¥ÀðtºÀÄ,ÀÄÛ ‡  
ºÀjPÀxAºÀÄÈvÀ,ÀgÀ ¥sÀ®,ÀÄÛw  
ºæÃ ºæÃzÀ«oÀ × ®(PÀdðVzÀ,ÀgÀÄ) «gÀavÀ .....  
¥sÀ®,ÀÄÛw  
¨sÀ«Äº  
ºÀjPÀxAºÀÄÈvÀ,ÀgÀ ºæÃºÀÄ  
zÀÄÎgÀºÀgÀ dUÀ£ÀßxÀzÀ,ÀgÀÄ  
PÀgÀvÀ¼ÀÄºÀÄ®PÀºÀ£É ¥ÉÀ½zÀ ,ÀPÀ®,ÀAçUÀ¼ÀÄ  
¥ÀgÀºÀÄ¥ÀArvÀ ºÀÄÁºUÀ¼ÀÄ ºÀÄ  
vÀij,ÀÄ´ÉzÉVZÁÑV vÉÆÀgÀÄºÀÄ  
zÀgÀ¹PÀjVzÀÄ ¥ÉÀ½ PÉÀ¼ÀÄºÀÄzÀ¬Àè zÀgÉAÄÉÆ¼ÀÄUÉÃ  
|| 1 ||  
¨À«ÄºAiÀÄ µÀlàçAiÀÄ gÀÆ¥ÀzÀ  
ºÀ ºÀÄºÀzÀÄÃvÀ PÀºÀÄzÀçAÄÉÆ  
¼ÀÄ ºÀÄ£ÉÆÃºÀgÀ vÀgÀvÀºÀÄÁvÀÄPÀ £ÀAç ¥ÀzÀºUÀ¼ÀÄ  
AiÀÄºÀÄ AiÀÄºÀÄPÉ ¥Àp,ÀÄºÀÄºÀgÀ ,ÀÄ  
zÀºÀÄ,Àr PÉÊ|rAiÀÄ´ÉÆÀ,ÀÄUÀ  
¥ÉæºÀÄçAzÀºÀ ¥ÉÀ¼ÀÄÝ UÀÄgÀÄ PÀgÀÄtåPÉÃ£ÉA´ÉÃ  
|| 2 ||  
,ÀgÀºÉAzÀgÉ ºÀjPÀxAºÀÄÈvÀ  
,ÀgÀºÉA§ÀºÀºÀÄ UÀÄgÀÄºÀgÀ  
,ÀgÀzÀ®zè É w½AiÀÄzÉ£ÀÄvÀ ºÀÄºÉÄAzÀæ£ÀAzÀ£À£À  
,ÀgÀyAiÀÄ §®UÉÆAqÀÄ ,ÀgÀ  
,ÀgÀUÀ¼ÀÄ ºuÉÊð¹ ¥ÉÀ¼ÀÄÝ£ÀÄ  
ºÀjPÀxAºÀÄÈvÀ,ÀgÀ ºÀÄÆ®

280

,ÀgÀ£ÀqÉºÀ ºÀÄºÀvÀÄjUÉ ,ÀA,ÀgÀºÉºÀÄzÉÆ

|| 3 ||

zÁ À<sup>a</sup>ÀAiÀÄðgÀ <sup>a</sup>ÄÄRç ¤AzÄÄ gÀ  
<sup>a</sup>ÉÄÄ ± Ä£Ä£ÄÄ QÄwð ÄÄ<sup>a</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄ£ÄzÀ©  
-ÄµÉAiÄÄ° <sup>a</sup>ÄuÄð©<sup>a</sup>ÄÄÄ¤UÄ¼ÉÆ°zÄÄ ¥ÉÄ½¹zÀ

F ÄÄ®PÄët PÄ<sup>a</sup>ÄzÉÆ¼ÄUÉw  
¥Äæ ÄUÄ½UÉ ¥ÄæAiÄÄvÄß«®zè É

-ÉÄ ÄÄ-ÉÄ É£É ± Äæ<sup>a</sup>Ää<sup>a</sup>ÄÄÄzÄÄzÉ PÄÄgÄ°ÄÄ PÄ«UÄ½UÉÄ || 4 ||

¥ÄæPÄÈvÉÆÄQÜUÄ¼ÉAzÄÄ §jzÉ <sup>a</sup>ÄÄ

°Ä PÄÈvÄWÄßgÄÄ dj<sup>a</sup>ÄgÄ®èzÉ

¹éPÄÈvÄ<sup>a</sup>Ä <sup>a</sup>ÄÄÄqÄzÄ-É ©qÄÄ<sup>a</sup>ÄgÉ ÄÄd£ÄgÄzÄ<sup>a</sup>ÄgÄÆ

²æÄPÄÈwÄ¥Äw C<sup>a</sup>ÄÄ® UÄÄtUÄ¼ÄÄ

F PÄÈwÄÄÉÆ¼ÄÄÄmÄzÄ §½PÄ

¥ÄæPÄÈvÄ<sup>a</sup>É ÄÄ ÄÈvÄzÄ ÄqÄUÄgÄ<sup>a</sup>É£ÄÄ ÄÄUÄÄtjUÉ || 5 ||

± ÄÄæwUÉ ± ÉÆÄ-Ä£Ä<sup>a</sup>ÄiÄUÄzÄqÉ dqÄ

<sup>a</sup>ÄÄwUÉ <sup>a</sup>ÄÄAUÄ¼ÄÄÄÄiÄÄzÉqÄ ± ÄÈw

ÄÄ ÈwUÉ ÄÄÄÄävÄ«Ä®èçzÄðqÉ £Ä<sup>a</sup>ÄÄÄ UÄÄgÄÄgÄÄiÄÄ

<sup>a</sup>ÄÄy¹ <sup>a</sup>ÄÄzÄéUÄ<sup>a</sup>ÄÄ ¥ÄÄÄÉÆÄ©PÄiÄÄ

QèwUÉ vÉÆÄjzÄ §æ°Ää «zÄä

<sup>a</sup>ÄÈvÄjVÄ|ivÄ °ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄÄgÄ<sup>a</sup>É¤ÄÄ<sup>a</sup>ÄzÄÆ

|| 6 ||

ÄQÜ<sup>a</sup>ÄzÄç ¥ÉÇUÄ¼ÄÝ£ÉÄ§ ¥Äæ

ÄQÜ Ä®èzÄÄ PÄ<sup>a</sup>ÄÄzÉÆ¼ÄÄ ¥ÄÄ£Ä

gÄÄQÜ ± ÄÄµÄÌ ÄÄÄÄÄ Ä ¥ÄzÄ <sup>a</sup>ÄävÄäÄ Ä<sup>a</sup>ÉÆzÄ-ÄzÄ

AiÄÄÄQÜ ± ÄÄÜæ «gÄÄzÄð ± Ä§Ý «

°ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄÄgÄ <sup>a</sup>ÄÄÆ®

281

ÄQÜ «µÄ<sup>a</sup>ÄÄUÄ½gÄ®Ä fÄ<sup>a</sup>Ä

£ÄÄäPÄÜ -ÉÆÄUÄä«zÉAzÄÄ ²j<sup>a</sup>ÄÄzÄ£ÄAvÄ ÄÉÄzÄÄÄÄÄ£É

|| 7 ||

D ± ÄÄPÄ« PÄÄ® PÄ®ävÄgÄÄ ç

UÉÝÄ ± ÄÄjAiÄÄ®Ä gÄAUÄ£ÉÆ®Ä<sup>a</sup>ÉÄAiÄÄ

zÄÄPÄÆ|ÄÜjUÉgÄV £Ä -ÉÄrPÉÆA§Ä<sup>a</sup>É£ÄÆ

F ÄÄ®PÄët °ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄ

«ÄÄÄ®½AiÄÄzÉ ÄgÄ çÄWÄð

zÉÉÄ¶UÄ¼ÄUÄäÄjAiÄÄzÄ-É Ä°ÄÄÄÄzÉ£Äß ©£Äß¥ÄÄÄ

|| 8 ||

¥Äæ ÄUÄ¼ÄÄ ¥ÉÇAçÄzÉ ± Ä§Ý

± ÉÄè µÄUÄ¼ÄÄ ± ÉÆÄçÄzÉ çÄWÄð

°Äæ ÄUÄ¼ÄÄ Ä°èÄzÉ µÄläch UÄwUÉ ¤°èÄzÉÄ

zÄÆµÄPÄgÄÄ ç£Äç£Äç <sup>a</sup>ÄÄÄqÄÄÄÄ

zÀÆµÀtªÉÃ ¨ÀÆµÀtUÀ¼ÉAzÀÄ¥À  
 zÉÃ ± À UÀªÄÄªªÄÄ °ÀjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÁgÀ ,AzÀajUÉÃ  
 || 9 ||  
 C ± ÄÄævÁUÀªÄÄ ¨ÁªÄ«ÄzÀgÀ ¥À  
 j ± ÄæªÄªªÄ §®èªÀjUÁfÀÀ  
 zÁ ± ÄÄæUÀ¼ÀªÄ¼ÉUÁj¹ªÉÄÊªÄÄgÉ,ÄªªÀ ZÀªÄÄvÀìöÈwAiÀiÁ  
 «Ä ± ÄæjUÉªÄÄgÉªÄÄÁr ¢«dgÀ  
 d ± ÀjUÉ PÁ-Ä¢¥ÀàjzÀgÉÆ¼ÄÄ  
 ¥À ± ÄÄæwUÀ¼ÉÈvÀ¥ÀªªÉ ¢d¨ÀQÛ G¼ÀîUÉÃð  
 || 10 ||

∂ZÀÑ ∂ddfÀ fÉZÀÑ fÉÉUÉÆA  
 qÀZÀÑ ¨ÁUÀªªªÄ ¥ÉZÀÑ ¥ÉªÉÄðAiÀÄ  
 PÉZÀÑ PÉÁ¼ÄäfÀªÉÄZÀÑªÄ®ªÁgÀªÄÄZÀÑÉAzÉfÀÄvÀ  
 °ÀjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÁgÀªÄÄÆ®

282

GZÀÑ«UÀ½UÉ ¥ÉÇZÀÑ ¥ÉÇ,ÀzÉfÀ  
 ¨ÉZÀÑj¹¢Ã ,ÀZÀÑjvÉæAiÀÄ  
 fÀÄZÀÑj,É¹jªÀvÀìÁAbÀfÀªÉÄZÀÑÉÃfÀjzÀÆ  
 || 11 ||  
 ,AzÀÄ ,ÀÉÄÄÉÆ¼ÄÄªÉÄgÉÄÄÉÄvÀvÀé,ÄÄ  
 ¨ÉÆÄzÀªÄÈ¶×AiÀÄUÀjAÄÉÄPÁªÄÄ  
 PÉÆæÄzÀ©Ädªª°ÄÄªÄjAÄÉÄR¼ÄgÉzÉ©jAiÉÄPÀgÀPÀjAiÀiÁ  
 ªÄ¢UÀ¼À¥À®ÄajAÄÉÄ¥ÀgÀªÄÄ«  
 fÉÆÄ¢UÀ¼ÄÄªÉÄÊªÄÄgÉAiÀÄÉÆÄÄUÀ  
 °Ä¢zÉÆÄjzÀ»jAiÀÄ§ªÄZÀvÀÄjAiÀÄ°ÉÆ,À¥ÀjAiÀiÁ || 12 ||  
 ªÄÄÀwÄgÀxÄgÉÆªÉÄ«oÀÉÆÄ  
 ¥ÁÀPÀ¥Àæ¨ÄªªÀjAiÀÄ¥ÀÄgÀAzÀgÀ  
 zÁÄgÀAiÀÄgÀzÀAiÀÄªÉÇ w½AiÀÄzÀÄN¢PÉÃ¼AzÀÉÄ  
 PÉÄ ± ÄªÄfÀUÄtªÄtÁUÀ¼ÄfÀÄ¥Áæ  
 uÉÄ ± ÁUÀ|ð¹ªÄ¢gÀdgÀ  
 PÉÆÄ ± ÀPÉÆ¥ÀªªªÄ°ÀjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÁgÀ ¥ÉÃ¼ÄÄªÄgÉÄ || 13 ||  
 °ÀjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÁgÀfÀªÁgÀ,  
 ¨ÀjvÀ§ªÄUÀ©ÁgÀgÀvÀß  
 PÁgÀgÀÄagÀ²æAUÁgÀ,Á-ÁAPÁgÀ«,ÁÛgÀ  
 ,ÁgÀ,ÀfÁgÀPÀApÁgÀªÄSÄª  
 AiÀÄðgÀd∂vÀ,ÀAPÄªªÄÁgÀ,ÁwéÃ  
 PÀjUÉ¥ÀgÀªÉÆÄzÁgÀªÄÄÁrzÀªÄÄgÉAiÀÄzÀÄ¥ÀPÁgÀ || 14 ||  
 Cª∂AÄÉÆ¼ÄÄeÉÆÄwµÀäwAiÀÄvÉÊ  
 ®ªÄfÀÄ¥ÁªÄÄgÀfÀÄAqÀÄfÄtÄð,À  
 °ÀjPÀxÁªÄÄÈvÀ,ÁgÀªÄÄÆ®



®<sup>a</sup>ÀÉÉ ¥ÀArvÀÉÉÆÃPÀj,À® «<sup>a</sup>ÉÃPÀÉÀ¥ÀàAvÉ  
 ± Àæ<sup>a</sup>Àt <sup>a</sup>ÀÀAUÀ¼À °ÀjPÀxÁ<sup>a</sup>ÀÄÈvÀ  
 ,À«zÀÄ ¤UÀÄðt,ÁgÀ <sup>a</sup>ÀAQÌ,À  
 ®<sup>a</sup>À ¤¥ÀÀtÉÉÊ AÁÉÆÛUÀåUÀ®èzÉ zÀPÀÌ®jAiÀÄçzÀÆ || 15 ||  
 CPÀÌgÀzÀ°Á PÁ<sup>a</sup>ÀåzÉÆ¼ÀUÉÆA  
 zÀPÀÌgÀ<sup>a</sup>À §gÉzÉÆÃçzÀ<sup>a</sup>À zÉÁ  
<sup>a</sup>ÀPÀÌ½UÉ zÀÄ,ÀÛ ÷ àdÉÉ¤¹ zÀ<sup>a</sup>ÀÄÁðxÀð PÁ<sup>a</sup>ÀÄUÀ¼Á  
 ÉQÌ,ÀzÉ ÉÆPÉÊPÀÉÁxÀÉÀ  
 ·ÀQÛ·ÁUÀå<sup>a</sup>À ¥ÀqÉ<sup>a</sup>À fÃ<sup>a</sup>À  
 ÉÀÄäPÀÛUÀ®èzÉ °ÀjPÀxÁ<sup>a</sup>ÀÄÈvÀ ,ÁgÀ ,ÉÆUÀ,ÀÄ<sup>a</sup>ÀzÉ  
 || 16 ||  
 MwÛ §°À «WÀßUÀ¼À vÀqÀzÀ¥À  
<sup>a</sup>ÀÄÈvÀÄå«UÉ <sup>a</sup>ÀÄgÉ<sup>a</sup>ÀÄÁr PÁ®ÉÀ  
 ·ÀÈvÀÄåjUÉ ©ÃPÀgÀ<sup>a</sup>À ¥ÀÀnÖ¹ ,ÀPÀ®¹çPUÀ¼Á  
 MwÛUÉÆ½¹ <sup>a</sup>ÀÉÁgÀÄ°ÉÃPÀèt  
 ÉÀÈvÀÄå <sup>a</sup>ÀÄÁqÀÄ<sup>a</sup>ÀÉÀ<sup>a</sup>ÀÉÀ <sup>a</sup>ÀÄÉÁÄÉÆ¼ÀÄ  
 ¤vÀå <sup>a</sup>ÀÄAUÀ¼Á °ÀjPÀxÁ<sup>a</sup>ÀÄÈvÀ,ÁgÀ ¥Àp,ÀÄ<sup>a</sup>ÀgÀ  
 || 17 ||  
 DAIÀÄÄgÀgÉÆÛUÉÊ ± ÀéjAiÀÄ <sup>a</sup>ÀÄ  
 °Á AiÀÄ ± EÆÁ zÉÉAiÀÄð §® ,À<sup>a</sup>ÀÄ Á  
 °ÁAiÀÄ ± ÈAiÉÆÄðzÁAiÀÄð UÀtUÀA©AiÀÄð <sup>a</sup>ÉÆzÀ-ÁzÁ  
 DAIÀÄvÀUÀ¼ÀÄÄAmÁUÀÉÆAzÀ  
 zÀåAiÀÄ ¥Àp¹zÀ <sup>a</sup>ÀÄÁvÀæçA ± Àæ<sup>a</sup>À  
 tÁÄAiÀÄ<sup>a</sup>À®è<sup>a</sup>É °ÀjPÀxÁ<sup>a</sup>ÀÄÈvÀ ,ÁgÀ ,ÀdÉÀjUÉ  
 || 18 ||  
 PÄÄgÀÄqÀ PÀAUÀ¼À ¥ÀqÉ<sup>a</sup>À §çgÀ¤  
 °ÀjPÀxÁ<sup>a</sup>ÀÄÈvÀ,ÁgÀ <sup>a</sup>ÀÄÆ®

UÉgÀqÀÄ Q« PÉÁ¼ÀÄ°À<sup>a</sup>ÀÄ ·É¼ÉAiÀÄzÀ  
<sup>a</sup>ÀÄÄgÀÄqÀÄ <sup>a</sup>ÉÆzÀ-ÁPÀÈwAiÀÄ vÁ¼ÁÉÉÀÄ PÉÁ¼ÀÝ <sup>a</sup>ÀÄÁvÀæzÀ  
 §gÀqÀÄ °ÁAiÀÄÉÁUÀÄ<sup>a</sup>ÀÄ ¥ÀÇ¼ÀÝgÉ  
 PÉÆgÀqÀÄ ¥À®è« ,À<sup>a</sup>ÀzÀÄ ¥ÀæwçÉÀ  
 °ÀÄgÀÄr-ÁzÀgÀÄ °ÀjPÀxÁ<sup>a</sup>ÀÄÈvÀ,ÁgÀ<sup>a</sup>ÀÉÀÄ ¥Àp,ÉÄ || 19 ||  
 ¤dðgÀ vÀgÀAVtÀÄÄÉÆ¼ÀÉÀÄçÉÀ  
<sup>a</sup>ÀÄdÓÉÁç ,À<sup>a</sup>ÀÄ,ÀÛ PÀ<sup>a</sup>ÀÄð «  
<sup>a</sup>ÀfðvÁ ± Á¥Á ± ÀçAzÀ° <sup>a</sup>ÀÄÁrzÀçPÀ ¥À-Á  
 °ÉÉÓ °ÉÉÓUÉ zÉÆgÉAiÀÄç¥Àà<sup>a</sup>É  
 ,ÀdÓÉÀgÀÄ ²gÀzÀÆUÀÄ<sup>a</sup>ÀAzÀç  
 WÀð,ÀAvÀ F °ÀjPÀxÁ<sup>a</sup>ÀÄÈvÀ,ÁgÀ ¥Àp,ÀÄ<sup>a</sup>ÀgÀ || 20 ||

,AwAiÄjUÉ ¥Àw ``ÀPÄAw ¥AwßÄ  
 ªÄævÀ ¥ÄÄgÄÄµÄjUÉ £É ÉUÉÆA  
 qÄw ªÄÄ£ÉÆÄºÄgÄgÄV UÄÄgÄÄ»jAiÄÄjUÉ dUÄZÉÆ¼ÄUÉÄ  
 ,AvÄvÄ ªÄÄAUÄ¼ÄÄ«ÄªÄ §ºÄÄ ,ÄÄ  
 PÄÈwUÄ¼ÄÉ¼ÄÄvÄ ,ÄÄ®``Ä¢Ä ,Ä  
 zÄÍwAiÄÄ ¥ÄqÉªÄgÉ ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄªÄ£ÄÄ ¥Äp¹Ä || 21 ||  
 JAvÄÄ §tÄÚÄ`É£Äß¼ÄªÉ ``ÀUÄ  
 ªÄAvÄ£ÄªÄ®UÄÄuÄ£ÄÄªÄzÄUÄ  
 ¼ÄÄvÄÄ ¥ÄjAiÄÄ` ¥ÄÇtð`ÉÆÄzÄgÄ ªÄÄvÄªÄ ¥ÉÇA¢zÄgÄ  
 aAvÄ¼UÉ §¥ÄÄAvÉ §ºÄÄ zÄÈ  
 µÄÖAvÄ ¥ÄÇªÄðPÄªÄV ¥ÉÄ¼ÄÝ ªÄÄ  
 ºÄAvÄjUÉ £ÄgÄgÉAzÄÄ §UÉªÄgÉ ¼gÄAiÄÄ ``ÄVUÄ¼ÄÆ || 22 ||  
 ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ ªÄÄÆ®

285

ªÄÄtÄ RavÄ ºÄjªÄtzÉÆ¼ÄÄ ªÄ  
 gÄt ,ÄÄ`ÉÆÄdÄ ¥ÄzÄxÄð PÄÈµÄÚ  
 ¥ÄðtªÉ£ÄÄvÉÉ¥Ä¹zÄªÄgÄUÉÆÄ,ÄÄUÄ ¼ÄqÄÄªÄAzÄzÄªÄ  
 ¥ÄætvÄjUÉ ¥ÉÇAUÄ£ÄqÄªÄgÄ ªÄÄ  
 UÄätÄUÄ½Ä «gÄª¹zÄ PÄÈwÄÄÉÆ  
 ¼ÄÄtÄ¹ £ÉÆÄqÄÄªÄ ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄªÄ£ÄÄzÄgÄ  
 || 23 ||  
 zÄÄµÄÖgÉ£ÄßzÉ zÄÄ«ðµÄAiÄÄ¢Ä  
 ¥ÄÄµÄÖgÉ£ÄßzÉ ¥ÄÇvÄPÄªÄÄð  
 ``ÄæµÄÖgÉ£ÄßzÉ ²æÄzÄ«oÄ × ® ªÉÄtÄUÉÆÄ¥Ä¹Ä  
 PÄÈµÄÚ PÉÉ|rAiÄÄªÄªÄ£ÄÄ ,ÄÄ,ÄvÄªÄ «  
 ²µÄÖ zÄ,ÄvÄé£ÄÄ ¥Äº¹  
 ¼¶Ö-ÄAzÄº ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ ¥Äp,ÄÄªÄgÄ  
 || 24 ||  
 CAvÄÄÄÄ¢Ä ¥Ä®ÄÄÛwÄ»vÄ 33PÉÌ ¥ÄzÄUÄ¼ÄÄ 1009PÉÌ ªÄÄAUÄ¼ÄÄªÄªÄºÄ  
 ‡ ²æÄªÄÄzÉÉÄ ± Ä|ðvÄªÄÄ ‡  
 ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄ ªÄÄÆ®

286

ºÄjPÄxÄªÄÄÈvÄ,ÄgÄzÄ ¥sÄ®,ÄÄÛwUÉ ¥sÄ®  
 ¥sÄ®,ÄÄÛw  
 ``sÄ«Ä¼  
 zÄ,ÄªÄAiÄÄðgÄ zÄ,ÄPÄdðV  
 zÄ,ÄgÉÄ§gÄ ¬ÄÄ ,ÄÄªÄPÄªÄ G  
 zÄ²£ÄªÄ ªÄÄÄqÄ¢j ²æÄ ºÄjzÄ,ÄgÄzÄªÄgÄÄ  
 PÄ² ªÉÆzÄ¹ÄzÄ ,ÄÄ PÉëÄvÄæ¢

<sup>a</sup>Á,À<sup>a</sup>ÀÄÁqÀ®Ä F ,ÄÄd£À ,À°À  
<sup>a</sup>Á,À ¥À® zÉÆgÀPÀÄ<sup>a</sup>ÀzÉ, ±ÉÆÃ¢,É ,ÀPÀ® ±Á,ÀÛæzÀ°Ã || 1 ||  
<sup>2</sup>æÄ<sup>a</sup>ÄgÀ£Ä zÄ ,ÄjUÉ ``ÄPÀÄwAiÄÄ°  
,ÉÄ<sup>a</sup>ÄPÀ£ÄÄ £Ä£ÉÄzÄÄ ¥ÉÄ¼ÄÄ<sup>a</sup>Ä  
fÄ<sup>a</sup>Ä£Ä<sup>a</sup>É ,ÄfÓÃ« CÄÄ °ÄjzÄ,À£ÉÄzÄjzÄÆ  
DÄÄ£ÄzÄgÄÄ D¢AiÄÄ° EzÄÄ  
``ÄÄÄ ±ÄÄzÄ¢ N¢ §gÉAiÄÄ®Ä  
PÄÄÄ£ÄÄAiÄÄÄ£ÄÄ PÄgÄÄtÄ,ÄÄ<sup>a</sup>Ä£ÄÄ ,ÄzÄ<sup>a</sup>ÄPÄ®zÄ°Ã || 2 ||  
°ÄjPÄxÄ<sup>a</sup>ÄÄÈvÄ,ÄgÄ £ÉÆÄqÄÄ<sup>a</sup>Ä  
¥ÄgÄ<sup>a</sup>ÄÄ ``ÄPÄÛgÄ eÖÄ£ÄzÄÈ¶ÖÜÉ  
<sup>a</sup>ÄgÄ ,ÄÄÉÆÄZÄ£ÄzÄÄvÉ¬Ä¥ÄÄÄÄ F ,ÄÄ¥ÄzÄÄUÄ¼ÄÆ  
CgÄ¹PÄjVzÄÄ CgÄÄ°Ä-ÄUÄzÄÄ  
<sup>a</sup>ÄÄÄgÄ°ÄgÄ£ÄzÄ,ÄjUÉ vÄ¥ÄÄzÉ  
°ÄgÄÄµÄ ,ÄÄj,ÄÄ<sup>a</sup>Ä E°Ä¥ÄgÄ¢ UÄÄgÄÄ²æÄ ±Ä«Ä × ®£ÄÄ  
|| 3 ||  
‡²æAUÄÄgÄÄ²æÄ ±Ä«Ä × ®gÄÄÄÄÄrzÄ ¥Ä®,ÄÄÛw ,ÄÄÄÄÄ¥ÄÛ ‡  
<sup>2</sup>æÄ<sup>a</sup>ÄÄzÉÉÄ ±Ä|ðvÄÄÄ